


3 1761 11968262 3

Government
Publication



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119682623>

24-201

ANNUAL - ANNUEL

~~SH~~
~~225~~
~~43~~
~~1960~~

~~Biological
& Medical
Serials~~



20

315

Canada. Bureau of Statistics

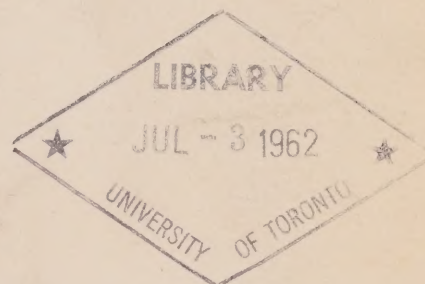
FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1960 - 74



Canada

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Industry and Merchandising Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de l'industrie et du commerce

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1960

Published by Authority of

The Honourable George Hees, Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par

l'honorable George Hees, ministre du Commerce

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ' revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ' nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries area i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, products, capital equipment in primary operations and for persons engaged in fishing.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire, et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt, fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les produits, le matériel utilisé dans les opérations premières et le personnel occupé à la pêche.

WALTER E. DUFFETT,

Le Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish and skate as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces Atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, poisson-chat et raie "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écail-lées" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.-P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish and skate — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, poisson-chat et raie:			
To gutted head on from round — Vidés, non étêtés — en "entiers" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "entiers"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "entiers"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "entiers"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Portement salés en vrac — en "entiers"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier en "vidé, non étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés"	—	.74	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	6.45	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.10	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	5.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.13

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p. 100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:
Inconnu:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.32
Vidé étêté — en "entier" 1.75

Brochet:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.2
Vidé, étêté — en "entier" 1.33

Traite:

Vidée, non étêtée — en "entière" 1.2
Vidée, étêtée — en "entière" 1.37

Corégone:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.18

TABLE OF CONTENTS

	Page
able 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1956 - 1960.....	9
able 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1959 and 1960....	10
able 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1959 and 1960....	12
able 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1958 - 1960	20
able 5. Capital Equipment in Primary Operations, Canada, 1959 and 1960....	21
able 6. Employment in Primary Operations, by Provinces, 1959 and 1960.....	22
able 7. Employment in Fish Processing Establishments, by Provinces, 1959 and 1960	22
able 8. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1959	23
able 9. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1960	24
able 10. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1951 - 1960	25
able 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1959 and 1960	25
able 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin by Countries of Destination, 1959 and 1960	27
able 13. Imports of Fish and Fishery Products into Canada for Consumption, 1959 and 1960	29
able 14. Quantities of Fish and Shellfish Landed by Provinces, 1951 - 1960	30
able 15. Capital Equipment in the Primary Fisheries of Canada, 1951 - 1960....	31
able 16. Employment in Fishing and Fish Processing in Canada, 1951 - 1960	31
able 17. Employment in the Fisheries Industry of Canada, by Provinces, 1951 - 1960	31
able 18. Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Provinces, 1951 - 1960	32

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1956 - 1960.....	9
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1959 et 1960	10
Tableau 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1959 et 1960	12
Tableau 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1958 - 1960	20
Tableau 5. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1959 et 1960....	21
Tableau 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1959 et 1960	22
Tableau 7. Personnel des établissements de traitement du poisson, par province, 1959 et 1960	22
Tableau 8. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada, et provinces, 1959	23
Tableau 9. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada, et provinces, 1960	24
Tableau 10. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1951 - 1960	25
Tableau 11. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1959 et 1960	25
Tableau 12. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, par pays de destination, 1959 et 1960	27
Tableau 13. Importations à la consommation de poisson et produits de la pêche, 1959 et 1960	29
Tableau 14. Quantité de poisson, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1951 - 1960	30
Tableau 15. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1951 - 1960	31
Tableau 16. Personnel occupé à la pêche et au traitement du poisson, Canada, 1951 - 1960	31
Tableau 17. Personnel de l'industrie de la pêche au Canada, par province, 1951 - 1960	31
Tableau 18. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1951 - 1960	32

TABLE OF CONTENTS — Concluded

	Page
Table 19. Lobster Pack of Canada, by Provinces, 1951-1960	32
Table 20. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1951-1960	32
Table 21. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1960-61	33
Table 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	34

TABLE DES MATIÈRES — fin

	Page
Tableau 19. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1951-1960	32
Tableau 20. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1951-1960	32
Tableau 21. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1960-61	33
Tableau 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	34

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis Kamchatkana</i>	
Alewife — Gasparot	<i>Pomolobus pseudoharengus</i>	Gaspereau
Albacore (See Tuna) — Germon		
Anchovy — Anchois	<i>Engraulis mordax</i>	
Bass — Bar — (Atl.) (See — Voir Striped Bass) — (Pac.) (See — Voir Rockfish)		
Beluga (See "Whale") — Béluga		
Brill — Barbue	<i>Fopsetta jordani</i>	Petrable sole
Capelin — (Atl.) — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
— (Pac.)	<i>Mallotus catervarius</i>	
Catfish — (Atl.) — Poisson-chat	<i>Anarhichas lupus</i>	Wolf fish
Clam — Coque — (Atl.) — bar — mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf
— quahaug	<i>Mercenaria</i>	Quahog, hard-shell clam
— razor — couteau	<i>Ensis directus</i>	
— soft-shelled — mye	<i>Mya arenaria</i>	
— (Pac.) — butter — coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
— little neck (Jap.) — amande de mer (Jap.)	<i>Tapes philippinarum</i>	
— little neck (Pac.) — amande de mer (Pac.)	<i>Protothaca staminea</i>	Native little neck
— razor — couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod — (Atl.) — Morue	<i>Gadus callarias</i>	
— (Pac.)	<i>Gadus macrocephalus</i>	Grey cod
Crab — Crabe	<i>Cancer magister</i>	
Cusk — Brosme	<i>Brosme brosme</i>	
Dogfish — (Atl.) — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny dogfish, grayfish
— (Pac.)	<i>Squalus suckleyi</i>	Grayfish
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Flounders — (Atl.) — Flets	<i>Pseudopluronectes americanus</i>	
— (Pac.)	<i>Liopsetta putnami</i>	
	<i>Atheresthes stomias</i>	Longjaw flounder
	<i>Platichthys stellatus</i>	Starry flounder
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — (Atl.) — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
— (Pac.)	<i>Merluccius productus</i>	
Halibut — (Atl.) — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
— (Pac.)	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — (Atl.) — Hareng	<i>Clupea harengus</i>	
— (Pac.)	<i>Clupea pallasii</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — (Atl.) — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
— (Pac.)	<i>Pneumatophorus diego</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Octopus — (Atl.) — Poulpe	Several genera	
— (Pac.)	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — (Atl.) — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
— (Pac.) — Native — indigène	<i>Ostrea lurida</i>	Olympia oysters
Pacific — du Pacifique	<i>Crassostrea gigas</i>	Giant oysters
Perch — (Atl.) — Perche	<i>Cymatogaster aggregatus</i>	
— (Pac.)	Several genera	
Pilchard	<i>Sardinops caerulea</i>	
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	
Pollock — Gobeberge	<i>Pollachius virens</i>	
Prawn — Crevette rose	<i>Pandalus platyceros</i>	
Quahaug (See — Voir clam)		
Ratfish — Rat de mer	<i>Hydrolagus colliei</i>	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rockcod, red snapper, red cod
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, redfish
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod
Salmon — Saumon — (Pac.) — chum — keta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
— coho	" <i>kisutch</i>	
— pink — rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
— sockeye — rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
— spring — quinnat	" <i>tshawytscha</i>	
— (Atl.)	<i>Salmo salar</i>	
Sand lance — Lançon	<i>Ammodytes</i> spp.	
Sardine	<i>Clupea harengus</i> (young)	
Scallop — (Atl.) — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
— (Pac.)	<i>Pecten caurinus</i>	
Seal — Phoque — (Atl.) — gray — gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
— harp — loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
— hooded — wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
— (Pac.) — fur — phoque à fourrure	<i>Callorhinus alascanus</i>	
— harbour — phoque commun	<i>Phoca vitulina</i>	Hair seal

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins — Concluded — fin:		
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Shark — Requin — Soupfin	<i>Carcharias galeus</i>	
Unclassified — Sans précision	Several genera	
Shrimp — Crevette	Several genera	
Silversides — Faux éperlan	<i>Menidia notata</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — (Atl.) — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
" — (Pac.) — "	<i>Hypomesus pretiosus</i>	Silver smelt, surf smelt
Sole	Several genera	
Squid — (Atl.) — Encornet	<i>Illex</i> and <i>Loligo</i> spp.	
" — (Pac.) — "	<i>Loligo opalescens</i> and <i>Gonatus</i>	
Steelhead (See Trout) — Truite arc-en-ciel		
Striped bass — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill swordfish
Tomcod — (Atl.) — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	
" — (Pac.) — "	<i>Microgadus proximus</i>	
Trout — (Atl.) — Truite	<i>Salvelinus</i> spp.	
" — (Pac.) — "	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — (Atl.) — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Horse mackerel
" — (Pac.) — "	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore, longfin tuna
Whales — Baleines — beluga — béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
— blue — bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
— finback — rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
— humpback — jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
— minke — petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	Lesser rorqual
— pothead — globicéphale noir	<i>Globicephala malaena</i>	Pilot whale, blackfish
— sei — rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
— sperm — cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
(Pac.) — blue — bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
— finback — rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
— humpback — jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
— sei — rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
— sperm — cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Whiting — Merlan	<i>Theragra chalcogramma</i>	
Winkles — Bigorneau	<i>Littorina</i> — <i>Littorea</i>	
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyn énie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Seaweed (General) — Autres	Several genera	
Baitworms — Vers à boîte:		
Bloodworm — Chironome	<i>Glycera dibranchiata</i>	
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	
Inland species — Espèces de l'intérieur:		
Alewife — Gasparot	<i>Pomolobus</i> spp.	Gaspereau
Bass, white — Achigan (blanc)	<i>Lepibema chrysops</i>	
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bullheads (See Catfish) — Barbotte		
Burbot — Lotte	<i>Lota lota maculosa</i>	Ling, maria, lawyer, ell pout
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ameiurus</i> and <i>Ictalurus</i> spp.	
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheepshead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Amphiodon alosoides</i>	
Inconnu	<i>Stenodus mackenzii</i>	
Lake Herring — Hareng de lac	<i>Leucichthys</i> spp.	Cisco
Minnows — Vairons	<i>Cyprinidae</i> — other than carp	
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickering — blue — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
— Yellow — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Walleye, doré, pike perch
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	
Trout — Truite	<i>Cristivomer namaycush</i>	Grey trout
Tullibee — Tullibi	<i>Leucichthys</i> spp.	
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada 1956 - 1960
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada 1956 - 1960

Areas and species — Régions et espèces	1956	1957	1958	1959	1960
	\$'000 — milliers de \$				
Canada, total	196,577.1	188,017.7	231,540.6	203,039.9 ^a	198,005.0
Atlantic Coast—Total — Côte de l'Atlantique	108,004.9	105,119.0	113,915.0	117,817.7 ^a	124,767.1
Sea fish—Total — Poissons de mer	103,833.8	99,591.7	110,839.8	114,719.2	119,644.0
Groundfish—Total — Poissons de fond	56,747.6	56,499.4	65,163.5	64,163.3	63,006.2
Catfish — Poisson-chat	440.8	398.3	455.7	343.0	308.8
Cod — Morue	32,546.5	32,578.9	34,589.6	33,883.0	34,821.4
Flounders and soles — Flets et soles	4,447.4	5,029.2	6,164.7	6,152.9	8,638.1
Haddock — Eglefin	10,371.1	10,034.1	10,072.0	10,869.4	8,960.9
Hake — Merlu	814.2	463.8	656.7	518.3	540.3
Halibut — Flétan	1,710.2	1,942.3	2,062.6	2,199.7	2,479.4
Pollock — Gouberge	1,862.5	1,623.2	2,563.8	3,252.8	3,092.1
Redfish — Perche Rose	2,880.8	2,702.4	3,692.7	2,297.4	2,689.0
Turbot	172.0	122.9	201.4	156.6	126.1
Other — Autres	1,502.1	1,604.3	4,704.3	4,490.2	1,350.1
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	17,964.1	18,736.2	20,425.0	22,425.3	22,953.3
Alewives — Gasparot	596.7	333.4	437.4	497.5	460.2
Herring — Hareng	5,538.9	6,541.3	6,677.3	7,938.0	6,901.4
Mackerel — Maquereau	1,857.3	1,644.3	1,597.9	1,148.1	1,217.6
Salmon — Saumon	1,772.9	1,713.0	2,041.0	1,993.6	2,349.8
Sardines — Sardine	5,455.4	5,667.4	5,901.4	7,137.0	9,025.5
Smelts — Eperlan	836.9	499.7	1,067.3	750.2	637.7
Swordfish — Espadon	1,377.3	1,601.3	1,762.3	2,139.2	1,415.3
Other — Autres	528.7	735.8	940.4	821.7	947.8
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	29,122.1	24,356.1	25,251.3	28,130.6	33,682.5
Clams — Coques:					
Quahaug	44.6	53.3	38.6	47.6	18.5
Soft-shelled — Mye	665.6	589.5	413.0	383.2	279.9
Lobsters — Homard	25,781.9	21,144.8	22,744.4	24,646.4	28,817.6
Oysters — Huître	451.5	431.0	359.4	491.7	417.5
Scallops — Pétoncle	1,223.3	1,704.3	1,552.7	2,241.8	3,465.2
Squid — Encomet	909.0	421.5	104.2	233.7	617.8
Other — Autres	46.2	11.7	39.0	86.2	66.0
Other products — Autres produits	4,171.1	5,527.7	3,075.2	3,098.5 ^a	5,123.1
Pacific Coast — Total ¹ — Côte du Pacifique	68,016.1	63,649.7	97,015.9	67,061.5	53,982.7
Sea fish — Total — Poissons de mer	67,501.4	63,272.4	96,165.3	66,750.2	53,520.9
Groundfish — Total — Poissons de fond	8,861.4	8,303.7	9,032.6	8,230.1	9,339.0
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	456.7	579.0	752.3	630.4	794.2
Halibut — Flétan	6,636.7	5,617.9	6,690.5	6,237.2	6,830.3
Lingcod — Morue-lingue	533.1	552.2	563.8	510.4	593.0
Sablefish — Morue charbonnière	138.8	391.5	180.6	147.4	253.6
Soles — Soles	902.7	911.7	780.4	552.2	795.3
Other — Autres	193.4	251.4	65.0	152.5	72.6
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	56,562.0	53,117.3	85,200.5	56,346.5	41,505.2
Herring — Hareng	10,660.5	6,392.2	8,989.7	8,843.2	3,450.0
Salmon — Total — Saumons	44,430.7	44,902.9	75,799.7	45,139.6	35,962.7
Chum — Kéta	6,318.1	6,136.6	8,123.5	5,556.4	5,736.2
Coho — Coho	10,889.8	8,123.9	9,501.5	9,801.2	7,436.8
Pink — Rose	7,943.1	15,934.2	9,564.8	11,525.1	5,656.7
Sockeye — Rouge	13,012.2	9,295.2	41,365.5	12,206.3	11,439.0
Spring — Quinnet	5,680.2	4,646.7	5,700.5	5,407.3	4,988.3
Other — Autres	587.3	766.3	1,543.9	643.3	705.7
Tuna — Thon	1,292.1	1,765.8	207.5	2,100.8	1,940.3
Other — Autres	178.7	56.4	203.6	262.9	152.2
Molluscs and Crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	2,078.0	1,851.4	1,932.2	2,173.6	2,676.7
Clams — Coques:					
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	360.3	375.2	259.1	310.3	534.8
Crabs — Crabe	983.7	758.7	801.2	1,085.4	1,199.6
Oysters — Huître	425.6	328.8	385.0	470.7	405.5
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	304.6	383.3	462.5	291.2	528.3
Other — Autres	3.8	5.4	24.4	16.0	8.5
Other products — Autres produits	514.7	377.3	850.6	311.3 ^a	461.8

Excluding the whale products.

¹ Sans les produits de la baleine.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1956-1960 — Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1956-1960 — fin

Areas and species — Régions et espèces	1956	1957	1958	1959	1960
	\$'000 — milliers de \$				
Inland — Total — Intérieur	20,556.1	19,248.6	20,609.7	18,160.7	19,255.2
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	19,918.5	18,621.1	19,897.4	17,646.8	18,471.5
Bass, white — Achigan (blanc)	650.6	484.9	373.4	243.6	335.2
Catfish — Barbus	233.4	229.2	258.7	226.7	219.9
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	101.1	102.2	92.2	123.2	92.1
Perch — Perche	1,184.4	1,054.4	2,471.3	1,452.7	1,623.6
Pickereel (blue) — Doré bleu	2,027.7	1,295.3	242.7	17.1	1.7
Pickereel (yellow) — Doré jaune	5,052.8	4,621.3	4,874.2	4,370.6	4,600.0
Pike — Brochet	719.9	824.3	853.0	943.5	1,092.6
Saugers — Doré noir	1,015.1	1,383.0	1,830.0	1,420.6	1,614.4
Sturgeon — Esturgeon	312.6	410.6	446.0	319.1	339.6
Trout — Truite	1,313.1	1,080.5	1,182.2	1,149.3	944.3
Tullibee — Tullibi	913.5	556.4	732.5	746.7	960.4
Whitefish — Corégone	5,810.2	5,967.1	5,811.5	5,941.0	5,992.4
Other — Autres	584.1	611.9	729.7	692.7	655.3
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	637.6	627.5	712.3	513.9	783.7
Other — Divers	637.6	627.5	712.3	513.9	783.7

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1959 and 1960

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1959 et 1960

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canada, total .....	...	...	105,533.8	100,490.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	58,435.6	59,762.8
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,362,259	1,370,322	57,566.9	58,442.8
Groundfish — Total — Poissons de fond	971,687	963,806	29,172.0	28,844.0
Catfish — Poisson-chat	4,161	3,508	126.8	104.3
Cod — Morue	639,138	604,621	17,023.2	16,537.5
Cusk — Brosme	3,942	5,944	84.6	147.6
Flounders and soles — Flets et soles	91,290	121,434	2,836.7	3,780.2
Haddock — Eglefin	111,997	95,126	4,969.9	3,685.0
Hake — Merlu	20,771	16,857	385.5	326.2
Halibut — Flétan	6,424	6,618	1,687.0	1,711.9
Pollock — Gouberge	46,302	57,604	920.1	1,261.8
Redfish — Perche rose	40,618	46,859	977.3	1,172.4
Turbot — Turbot	1,633	1,267	97.7	71.8
Other — Autres	5,411	3,968	63.2	45.3
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	292,065	297,716	7,668.9	8,092.7
Alewives — Gasparot	11,723	7,673	186.5	143.7
Capelin — Capelan	14,609	16,750	123.6	144.6
Eels — Anguille	422	735	68.1	135.6
Herring — Hareng	238,916	246,329	3,278.9	3,682.1
Mackerel — Maquereau	9,451	13,138	578.7	723.9
Salmon — Saumon	3,956	3,577	1,452.9	1,461.1
Sardines — Sardine	1	1	1	1
Shad — Alose	855	879	46.5	52.1
Smelts — Éperlan	3,490	3,443	461.2	346.9
Swordfish — Espadon	6,703	3,890	1,383.1	1,341.6
Tomcod — Poulamon	1,309	726	33.5	16.7
Tuna — Thon	176	71	9.2	3.5
Other — Autres	455	505	46.7	40.9

¹ Included with herring.¹ Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Atlantic Coast—Concluded—Total—Côte de l'Atlantique—fin:				
Sea fish—Concluded—Total—Poissons de mer—fin:				
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	67,306	77,658	20,147.9	20,862.0
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	847	304	24.6	9.8
Quahaug	898	404	33.3	16.5
Soft-shelled — Mye	3,959	2,718	201.4	144.5
Lobsters — Homard	45,714	51,517	17,387.4	18,031.4
Oysters — Huître	3,880	3,510	472.8	402.9
Scallops — Pétoncle	4,909	7,716	1,871.9	2,020.8
Squid — Encornet	6,858	11,260	148.6	226.1
Other — Autres	241	229	7.9	10.0
Viscera, tongues and scales—Total—Viscères, langues et écailles	31,201	31,142	578.1	644.1
Cod livers — Foies de morue	28,255	27,894	366.7	363.5
Cod tongues — Langues de morue	4	2	.4	.4
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	70	78	8.4	8.6
Herring scales — Ecaillies de hareng	1,882	2,544	187.4	263.4
Swordfish livers — Foies d'espadon	17	10	1.1	.5
Other livers — Autres foies	973	614	14.1	7.7
Seaweed—Total—Herbes marines	29,356	29,166	358.1	441.6
Dulse — Rhodyménie	74	101	24.4	38.9
Irish moss — Mousse d'Irlande	26,485	27,934	322.3	372.7
Other — Autres	2,797	1,131	11.4	30.0
Seals — Phoques	95,575	167,026	436.3	814.2
Sea worms — Vers à boîte	3,348,235	3,356,100	33.5	33.6
Other items — Autres produits .....	...	...	40.8	30.6
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique .....	...	...	34,995.3	27,961.6
Sea fish—Total—Poissons de mer	613,597	335,040	34,995.3	27,961.6
Groundfish—Total—Poissons de fond	41,886	46,424	5,582.0	5,652.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	7,105	5,244	369.0	260.0
Flounders — Flets	115	—	4.0	—
Halibut ² — Flétan ²	23,799	27,161	4,398.0	4,379.0
Lingcod — Morue-lingue	4,223	4,516	390.0	402.0
Rockfish — Sébaste	980	499	42.0	22.0
Sablefish — Morue charbonnière	586	1,044	88.0	170.0
Soles — Soles	4,977	7,637	287.0	407.0
Other — Autres	101	323	4.0	12.0
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	555,010	270,407	28,055.0	20,843.0
Eulachon — Oulachon	291	185	23.0	16.0
Herring — Hareng	444,032	187,675	7,355.0	2,178.0
Salmon—Total—Saumons	105,680	75,153	20,503.0	18,401.0
Chum — Kéta	23,107	20,313	2,800.0	3,106.0
Coho — Coho	17,823	12,846	4,498.0	4,386.0
Pink — Rose	34,393	16,915	3,795.0	2,014.0
Sockeye — Rouge	18,018	15,470	5,626.0	5,453.0
Spring — Quinnet	12,214	9,364	3,757.0	3,380.0
Steelheads — Truite arc-en-ciel	125	245	27.0	62.0
Tuna — Thon	164	468	29.0	66.0
Other — Autres	4,843	6,926	145.0	182.0
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	15,063	16,976	1,092.0	1,286.0
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc.—Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,744	4,348	75.0	133.0
Crabs — Crabe	4,323	5,068	438.0	515.0
Oysters — Huître	6,952	5,879	407.0	339.0
Shrimps and prawn — Crevette et crevette rose	1,044	1,678	172.0	299.0
Other — Autres	—	3	—	—
Viscera—Total—Viscères	1,638	1,233	266.3	180.6
Halibut livers — Foies de flétan	136	98	26.1	9.2
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Grayfish livers — Foies de chien de mer	1,413	1,088	219.2	160.0
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	65	38	15.0	8.8
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	24	9	6.0	2.6
Other — Autres	—	—	—	—
Other items — Autres produits	—	—	—	—

Does not include halibut landed in American ports. (1959 — 6,997,000 lbs; 1960 — 6,706,000 lbs.)

² Sans le flétan débarqué dans les ports des É.-U. (1959: 6,997,000 liv.; 1960: 6,706,000 liv.)

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1959 et 1960 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — In térieur	117,212	123,024	12,102.9	12,766.3
Freshwater — Total — D'eau douce	105,194	105,228	11,596.4	12,030.6
Bass, white — Achigan (blanc)	1,445	3,304	216.5	298.0
Carp — Carpe	1,883	1,609	92.2	80.8
Catfish — Barbue	1,268	1,234	202.7	198.6
Drum — Malachigan	486	584	15.9	19.3
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	73	126	12.2	24.4
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	2,946	2,226	109.5	81.9
Minnows — Vairon	118	132	59.3	59.8
Perch — Perche	20,709	13,814	1,268.6	1,412.6
Pickarel (blue) — Doré bleu	50	5	15.2	1.5
Pickarel (yellow) — Doré jaune	12,996	13,890	2,993.8	3,020.4
Pike — Brochet	7,799	7,958	424.4	457.4
Saugers — Doré noir	4,003	4,741	941.6	1,048.2
Sturgeon — Esturgeon	531	518	284.4	307.7
Suckers — Catostomes (suceurs)	7,236	7,118	131.8	101.9
Trout — Truite de lac	4,533	3,947	627.3	542.1
Tullibee — Tullibi	9,945	12,582	529.8	760.8
Whitefish — Corégone	24,796	27,068	3,548.5	3,494.0
Other — Autres	4,377	4,372	122.7	121.2
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	12,018	17,796	506.5	735.7
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	12,018	17,796	506.5	735.7
Alewives — Gasparot	3,406	4,353	62.8	105.1
Eels — Anguille	769	691	132.7	130.7
Shad — Alose	129	132	18.8	22.5
Smelts — Eperlan	7,094	11,702	211.5	374.1
Tomcod — Poulamon	484	874	35.5	80.7
Other — Autres	136	44	45.2	22.6

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960

Products, area and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products, Canada — Valeur totale des produits, Canada	...	...	203,039.9^r	198,005.1
Total value of products, Atlantic Coast — Valeur totale des produits, côte de l'Atlantique	...	...	117,817.7^r	124,767.1
Total value of products, Pacific Coast — Valeur totale des produits, côte du Pacifique	...	...	67,061.5	53,982.7
Total value of products, Inland — Valeur totale des produits, intérieur	...	...	18,160.7	19,255.2
Fresh round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	362,917	361,221	46,387.4	51,124.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	241,331	232,832	25,707.6	29,065.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	210,828	194,413	12,489.6	11,427.1
Alewives ¹ — Gasparot ¹	3,928	3,218	105.4	105.1
Catfish — Poisson-chat	1,063	1	34.7	—
Capelin ¹ — Capelan ¹	2,282	4,259	46.8	123.6
Cod — Morue	14,756	12,270	1,117.4	1,255.3
Cusk — Brosme	95	306	3.4	11.2
Eels — Anguille	347	623	63.9	132.2
Flounders and soles ¹ — Flets et soles ¹	1,553	2,089	88.2	141.1
Haddock — Églefin	5,520	2,787	439.8	294.4
Hake — Merlu	2,719	1,177	109.6	57.2
Halibut — Flétan	4,847	5,471	1,815.3	2,042.2
Herring ¹ — Hareng ¹	143,534 ^r	138,079	4,112.8 ^r	2,954.4
Mackerel ¹ — Maquereau ¹	6,132	8,212	592.4	747.1
Pollock — Gouberge	11,401	5,577	275.6	172.2
Redfish — Perche rose	185	38	13.5	1.3
Salmon — Saumon	2,270	2,225	1,413.9	1,605.1

See footnote at end of table.

Vour renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh round or dressed — Concluded — Frais, entiers ou habillés — fin				
Canada, total — Concluded — fin:				
Atlantic Coast, Concluded — Total — Côte de l'Atlantique, fin:				
Sea fish, Concluded — Total — Poissons de mer, fin:				
Shad ¹ — Alose ¹	366	442	34.6	57.9
Smelts — Eperlan	1,853	2,286	316.3	316.8
Sturgeon — Esturgeon	45	60	9.0	4.6
Swordfish — Espadon	5,575	3,771	1,789.7	1,357.3
Tomcod — Poulamon	371	266	13.7	7.0
Trout — Truite	2	1	1.0	.6
Tuna — Thon	127	67	11.4	4.0
Other ¹ — Autres ¹	1,857	1,188	81.2	36.5
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écaille)	30,503	38,419	13,218.0	17,638.4
Clams — Coques:				
Quahaug	659	243	35.5	14.4
Soft-shelled — Mye	931	776	63.0	60.5
Lobsters — Homard	24,714	33,804	12,611.5	17,127.4
Oysters — Huître	3,822	3,301	490.6	417.5
Other — Autres	377	295	17.4	18.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	25,415	28,454	5,923.6	6,819.6
Sea fish — Total — Poissons de mer	23,929	26,918	5,662.9	6,588.4
Cod (gray) — Morue du Pacifique	953	755	45.1	60.1
Eulachons — Oulachon	22	19	2.9	3.2
Halibut — Flétan	2,135	3,258	512.8	733.3
Herring ¹ — Hareng ¹	3,030	5,297	116.6	203.8
Lingcod — Morue-lingue	1,006	1,616	146.5	230.0
Rockfish — Sébaste	174	297	16.4	25.3
Salmon — Total — Saumons	15,953	13,545	4,735.6	5,101.3
Chum — Kéta	8,689	7,301	1,726.3	1,941.7
Coho — Coho	1,328	1,881	523.5	890.6
Pink — Rose	183	50	26.2	10.2
Sockeye — Rouge	136	67	43.8	28.9
Spring — Quinnet	5,596	4,172	2,410.0	2,206.5
Steelheads — Truite arc-en-ciel	21	74	5.8	23.4
Soles — Soles	487	1,113	58.5	108.5
Sturgeon — Esturgeon	32	28	9.7	9.5
Other ¹ — Autres ¹	137	990	18.8	113.4
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écaille)	1,486	1,536	260.7	231.2
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	96	245	6.1	26.8
Crabs — Crabe	1,164	1,273	186.8	198.3
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	216	15	66.2	5.8
Other — Autres	10	3	1.6	.3
Inland — Total — Intérieur	96,171	99,935	14,756.2	15,239.0
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	84,293	82,138	14,242.3	14,455.3
Bass white — Achigan (blanc)	1,445	3,304	243.6	335.2
Carp — Carpe	1,724	1,391	101.8	88.1
Catfish — Barbue	1,258	1,216	224.9	216.7
Drum — Malachigan	204	200	18.4	12.9
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	15	65	2.6	20.0
Inconnu — Inconnu	81	62	11.4	8.0
Lake, herring (cisco) — Hareng de lac	2,946	2,227	123.2	92.1
Minnows — Vairon	118	132	59.3	59.8
Perch — Perche	20,558	13,564	1,433.1	1,588.8
Pickereel (blue) — Doré bleu	50	5	17.1	1.7
Pickereel (yellow) — Doré jaune	9,499	9,600	3,041.9	2,967.4
Pike — Brochet	3,063	3,285	326.6	344.8
Saugers — Doré noir	2,914	3,513	1,048.6	1,134.4
Sturgeon — Esturgeon	529	516	310.6	330.6
Suckers — Catostomes (suceurs)	2,408	2,107	70.3	42.2
Trout — Truite de lac	3,915	3,465	1,075.7	882.7
Tullibee — Tullibi	8,209	10,424	627.8	833.7
Whitefish — Corégone	21,519	23,269	5,350.9	5,365.6
Other — Autres	3,838	3,793	154.5	130.6
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	11,878	17,797	513.9	783.7
Alewives — Gasparot	3,406	4,353	62.8	105.1
Eels — Anguille	629	691	114.5	132.7
Salmon — Saumon	36	26	21.1	16.8
Shad — Alose	129	132	18.8	22.5
Smelts — Eperlan	7,094	11,703	237.1	420.1
Tomcod — Poulamon	484	874	35.5	80.7
Other — Autres	100	18	24.1	5.8

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	58,736	68,853	12,478.5	15,478.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	16,847	22,032	2,191.5	2,545.8
Sea fish — Total — Poissons de mer	10,426	10,659	1,957.7	1,927.9
Alewives — Gasparot	303	313	7.3	6.3
Capelin — Capelan	174	76	14.0	10.1
Cod — Morue	391	310	28.6	29.9
Eels — Anguille	57	105	8.8	16.3
Haddock — Églefin	124	56	19.3	9.1
Halibut — Flétan	686	661	203.3	202.8
Herring — Hareng	1,421	2,789	71.3	152.8
Mackerel — Maquereau	1,006	1,105	151.1	143.6
Pollock — Gobeberge	678	621	55.4	45.8
Salmon — Saumon	702	853	459.9	672.7
Shad — Alose	337	250	53.0	19.8
Smelts — Éperlan	1,918	2,103	433.9	320.9
Swordfish — Espadon	1,128	119	347.0	54.0
Tomcod — Poulamon	1,143	609	76.0	37.7
Tuna — Thon	40	4	4.0	.4
Other — Autres	318	685	24.8	205.7
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écaille)	6,421	11,373	233.8	617.9
Squid ¹ — Encornet ¹	6,413	11,367	233.7	617.8
Other ¹ — Autres ¹	8	6	.1	.1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	30,984	36,983	8,988.7	11,859.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	30,417	36,398	8,826.1	11,681.2
Cod (gray) — Morue du Pacifique	681	62	46.9	5.3
Eulachons — Oulachon	23	15	3.9	1.9
Halibut — Flétan	17,701	19,266	4,219.2	4,578.0
Herring — Hareng	434	348	47.0	45.7
Lingcod — Morue-lingue	541	273	81.5	40.3
Rockfish — Sébaste	41	31	6.3	3.9
Sablefish — Morue charbonnière	368	743	76.5	164.0
Salmon — Total — Saumons	10,227	14,099	4,224.5	6,575.4
Chum — Kéta	3,168	5,010	917.1	1,847.4
Coho — Coho	2,709	4,815	1,269.5	2,585.8
Pink — Rose	457	585	127.4	159.8
Sockeye — Rouge	4	4	1.3	2.9
Spring — Quinnet	3,867	3,575	1,901.7	1,928.5
Steelheads — Truite arc-en-ciel	22	110	7.5	51.0
Smelts — Éperlan	46	14	11.2	3.2
Soles — Sole	42	28	7.2	4.3
Tuna — Thon	306	1,501	99.9	255.3
Other — Autres	7	18	2.0	3.9
Molluscs and crustaceans (in shell) — Total — Mollusques et crustacés (dans l'écaille)	567	585	162.6	178.0
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	40	—	7.2	—
Crabs — Crabe	443	530	134.2	160.7
Octopus — Poulpe	72	32	14.3	6.6
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	12	23	6.5	10.7
Other — Autres	—	—	.4	—
Inland — Total — Intérieur	10,905	9,838	1,298.3	1,073.1
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	10,905	9,838	1,298.3	1,073.1
Catfish — Barbe	—	—	—	—
Drum — Malachigan	137	125	9.6	7.5
Inconnu — Inconnu	38	29	4.7	3.4
Mullets — Moxostome (carpe)	230	105	11.1	4.7
Perch — Perche	75	180	9.4	25.4
Pickrel (yellow) — Doré jaune	737	983	221.1	254.4
Pike — Brochet	2,548	1,426	275.1	122.8
Saugers — Doré noir	388	368	126.8	104.2
Suckers — Catostome (suceur)	2,394	2,212	71.7	45.1
Trout — Truite de lac	164	214	43.0	50.2
Tullibee — Tullibi	1,671	2,052	95.2	107.1
Whitefish — Corégone	1,927	1,518	413.3	331.0
Other — Autres	596	626	17.3	17.3

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh filets — Filets frais				
Canada, total	23,579^r	27,288	12,536.2^r	11,444.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	21,610^r	24,708	11,515.4^r	10,252.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	17,788	19,040	4,700.4	4,903.7
Alewives — Gasparot	—	—	—	—
Catfish — Poisson-chat	241	177	39.4	31.3
Cod — Morue	7,754	9,039	1,702.7	1,917.3
Cusk — Brosme	459	501	68.0	94.6
Flounders and soles — Flets et soles	1,472	2,505	446.8	831.8
Haddock — Églefin	7,407	6,595	2,368.9	1,990.7
Hake — Merlu	201	58	29.7	9.3
Halibut — Flétan	20	1	11.2	.3
Mackerel — Maquereau	3	—	.6	—
Pollock — Gouberge	189	74	22.8	9.3
Redfish — Perche rose	5	36	1.1	6.6
Other — Autres	37	54	9.2	12.5
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	3,822^r	5,668	6,815.0^r	5,348.5
Clams — Coque:				
Soft-shelled — Mye	170 ^r	129	123.7 ^r	102.9
Lobsters — Homard	2,569 ^r	2,463	6,169.4 ^r	4,032.0
Oysters — Huître	—	—	.3 ^r	—
Scallops — Pétoncle	1,073 ^r	3,074	518.0 ^r	1,211.2
Other — Autres	10 ^r	2	3.6 ^r	2.4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,969	2,580	1,020.8	1,192.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,279	1,782	451.5	532.2
Cod (gray) — Morue du Pacifique	518	556	142.5	147.2
Flounders — Flets	19	35	4.4	8.5
Halibut — Flétan	2	4	.9	1.7
Lingcod — Morue-lingue	429	548	124.8	162.3
Rockfish — Sébaste	27	18	6.1	4.4
Skate — Raie	18	45	1.3	5.0
Soles — Soles	260	576	167.0	203.1
Other — Autres	6	—	4.0	—
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	690	798	569.3	660.0
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	—	—	—	—
Crabs — Crabe	98	134	105.8	140.4
Oysters — Huître	486	437	342.3	276.4
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	106	227	121.2	243.2
Other — Autres	—	—	—	—
Frozen filets — Filets congelés				
Canada, total	108,162^r	100,563	29,171.7^r	28,429.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	93,890^r	82,895	25,044.4^r	23,157.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	89,974	76,882	21,905.0	18,886.5
Catfish — Poisson-chat	1,110	1,193	268.8	275.8
Cod — Morue	34,081	20,835	7,028.2	4,163.9
Cusk — Brosme	23	38	3.4	7.2
Flounders and soles — Flets et soles	17,833	24,106	5,488.5	7,321.2
Haddock — Églefin	21,864	14,293	6,164.2	3,878.4
Hake — Merlu	492	176	76.4	23.1
Halibut — Flétan	292	361	145.4	172.0
Mackerel — Maquereau	6	11	1.8	2.5
Pollock — Gouberge	3,549	3,161	488.2	431.8
Redfish — Perche rose	10,713	12,683	2,234.2	2,594.4
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Other — Autres	11	25	5.9	16.2
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	3,916	6,013	3,139.4	4,270.8
Lobster — Homard	986	1,510	1,721.1	2,453.8
Scallops — Pétoncle	2,917	4,501	1,404.3	1,815.1
Other — Autres	13	2	14.0	1.9

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen fillets — Concluded — Filets congelés — fin				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,087	5,416	2,089.9	2,404.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	4,868	4,948	1,886.8	1,984.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	764	385	193.8	110.4
Flounders — Flets	11	8	2.9	2.2
Halibut — Flétan	2,172	2,227	1,018.7	1,031.2
Lingcod — Morue-lingue	476	489	130.7	155.2
Perch — Perche	163	306	48.7	98.1
Rockfish — Sébaste	70	49	17.0	13.2
Salmon — Total — Saumons	238	107	125.8	76.6
Chum — Kéta	206	80	108.1	60.0
Coho — Coho	32	11	17.7	6.4
Other — Autres	—	16	—	10.2
Soles — Soles	837	1,294	319.4	478.8
Other — Autres	137	83	29.8	18.3
Molluscs and crustaceans (shucked) — Total — Mollusques et crustacés (écaillés)	219	468	203.1	420.5
Shrimps andawns — Crevette et crevette rose	103	200	97.3	222.6
Other — Autres	116	268	105.8	197.9
Inland — Total — Intérieur	9,185	12,252	2,037.4	2,868.0
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	9,185	12,252	2,037.4	2,868.0
Catfish — Barbue	10	18	1.8	3.2
Drum — Malachigan	96	200	6.7	17.1
Perch — Perche	76	69	10.2	9.4
Pickrel (yellow) — Doré jaune	2,716	3,250	1,107.6	1,378.2
Pike — Brochet	2,212	3,198	341.8	625.0
Saugers — Doré noir	700	858	245.2	375.8
Suckers — Catostomes (suceurs)	2,167	2,515	114.2	143.9
Trout — Truite de lac	97	38	30.6	11.4
Whitefish — Corégone	1,030	1,921	174.8	292.1
Other — Autres	81	185	4.5	11.9
Frozen blocks and sticks — Blocs et baguettes congelés				
Canada, total	53,169	64,387	11,316.1	13,495.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	52,129	63,597	10,937.3	13,142.1
Sea fish — Total — Poissons de mer	52,129	63,597	10,937.3	13,142.1
Cod — Morue	43,426	50,151	8,656.0	9,677.2
Haddock — Eglefin	6,212	9,879	1,653.8	2,526.4
Redfish — Perche rose	101	285	32.1	71.2
Other — Autres	2,390	3,282	595.4	867.3
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,040	790	378.8	353.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,040	790	378.8	353.4
Cod (gray) — Morue du Pacifique	580	603	194.3	260.1
Lingcod — Morue-lingue	59	—	21.8	—
Other — Autres	401	187	162.7	93.2
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	362	330	179.3	155.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	362	330	179.3	155.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	362	330	179.3	155.5
Halibut — Flétan	170	175	72.7	71.0
Lingcod — Morue-lingue	15	13	4.9	5.1
Salmon — Total — Saumons	177	142	101.7	79.4
Chum — Kéta	76	107	38.1	52.3
Coho — Coho	101	35	63.6	27.1
Other — Autres	—	—	—	—
Smoked round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	3,012	3,285	910.6	913.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	2,234	2,553	520.2	491.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,234	2,553	520.2	491.3
Cod — Morue	—	2	—	—
Haddock — Eglefin	403	412	120.5	118.3
Hake — Merlu	—	—	—	—
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,155	1,529	225.6	296.6
Pollock — Gouberge	—	—	—	—
Other — Autres	676	610	174.0	75.8

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked round or dressed—Concluded — Fumés, entiers ou habillés—fin				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	541	505	330.1	356.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	541	505	330.1	356.3
Cod (gray) — Morue du Pacifique	5	--	1.3	--
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	75	55	19.1	14.5
Sablefish — Morue charbonnière	148	169	64.6	71.3
Salmon — Total — Saumons	371	278	244.5	269.7
Spring smoked — Quinnet fumé	220	225	186.6	217.4
Spring kippered — Quinnet légèrement fumé	31	--	17.6	--
Other smoked — Autres, fumés	60	53	40.3	52.3
Other kippered — Autres, légèrement fumés	--	--	--	--
Other — Autres	2	3	.6	.8
Inland — Total — Intérieur	237	227	60.3	66.1
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	237	227	60.3	66.1
Goldeye — Laqualche aux yeux d'or	58	61	30.0	34.9
Tullibee — Tullibi	125	99	22.5	18.7
Other — Autres	54	67	7.8	12.5
Smoked filets — Filets fumés				
Canada, total	3,840	3,476	985.8	897.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	3,819	3,444	979.8	888.6
Sea fish — Total — Poissons de mer	3,819	3,444	979.8	888.6
Cod — Morue	2,862	2,305	782.0	621.8
Cusk — Brosme	78	71	14.3	15.6
Haddock — Eglefin	257	256	81.8	91.2
Hake — Merlu	196	251	37.7	47.8
Other — Autres	426	561	64.0	112.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	21	32	6.0	9.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	21	32	6.0	9.3
Cod (gray) — Morue du Pacifique	21	32	6.0	9.3
Other — Autres	--	--	--	--
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	7,154	5,656	808.8	766.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,145	5,647	807.5	765.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	7,145	5,647	807.5	765.4
Herring bloaters — Hareng bouffi	6,413	4,738	642.6	540.4
Herring boneless — Hareng désossé	732	909	164.9	225.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	9	9	1.3	1.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	9	9	1.3	1.3
Herring bloaters — Hareng bouffi	9	9	1.3	1.3
Wet salted groundfish over 50% moisture content ² Poissons de fond salés humides (plus de 50% d'humidité) ²				
Canada, total	12,202	10,591	1,042.8	1,097.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	12,202	10,591	1,042.8	1,097.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	12,202	10,591	1,042.8	1,097.5
Cod — Morue	11,828	9,933	1,017.3	1,053.4
Hake — Merlu	102	178	7.4	12.6
Pollock — Gouberge	272	480	18.1	31.5
Other — Autres	--	--	--	--
Dried-salted groundfish 50% or less moisture content ² Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins) ²				
Canada, total	92,722	95,942	12,665.0	15,664.8
Atlantic coast — Total — Côte de l'Atlantique	92,722	95,942	12,665.0	15,664.8
Sea fish — Total — Poissons de mer	92,722	95,942	12,665.0	15,664.8
Cod light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,113	1,315	150.7	223.6
43% or less moisture content ³ — 43% d'humidité ou moins ³	28,099	26,235	3,804.6	4,461.0
Cod heavy salted — Morue fortement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	4,263	7,032	577.2	1,195.7
43% or less moisture content ³ — 43% d'humidité ou moins ³	40,942	40,981	5,543.5	6,963.4
Cusk — Brosme	215	580	28.6	82.0
Haddock — Eglefin	135	371	20.5	52.4
Hake — Merlu	1,914	2,787	254.2	375.5
Pollock — Gouberge	16,041	16,633	2,285.7	2,305.8
Other — Autres	--	8	--	.4
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	8,710	9,265	2,547.4	2,691.8
Atlantic coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,710	9,265	2,547.4	2,691.8
Sea fish — Total — Poissons de mer	8,710	9,265	2,547.4	2,691.8
Cod — Morue	7,670	8,493	2,321.3	2,524.7
Hake — Merlu	4	4	4	4
Pollock — Gouberge	4	4	4	4
Other — Autres	1,040	772	226.1	167.1

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	bbl. — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
Canada, total	83,593	78,349	2,077.4	2,047.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	78,923	75,794	1,527.8	1,556.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	78,923	75,794	1,527.8	1,556.5
Alewives — Gasparot	28,603	23,173	369.5	348.8
Herring — Hareng	30,946	42,564	593.6	831.6
Mackerel — Maquereau	8,819	4,464	261.9	127.6
Salmon — Saumon	587	676	36.4	89.2
Turbot — Turbot	5,183	3,982	155.5	123.4
Other — Autres	4,785	935	110.9	35.9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	4,670	2,555	549.6	491.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	4,670	2,555	549.6	491.2
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	1,145	—	10.7	—
Herring — Hareng	—	5	—	.1
Salmon — Total — Saumons	3,525	2,550	538.9	491.1
Spring — Quinnet	3,460	2,425	530.9	472.5
Other — Autres	65	125	8.0	18.6
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	28,213	35,520	895.7	922.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	28,213	35,520	895.7	922.2
Sea fish — Total — Poissons de mer	28,213	35,520	895.7	922.2
Alewives — Gasparot	—	—	—	—
Cod — Morue	326	200	19.9	12.8
Herring — Hareng	25,445	31,811	760.3	758.3
Mackerel — Maquereau	2,442	3,509	115.5	151.1
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
	Cases — Caisses			
Canada, total	2,157,366	1,913,881	50,512.9	41,750.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	991,811	1,186,457	12,936.9	15,875.9
Sea fish — Total — Poissons de mer	922,232	1,103,503	8,532.0	10,509.7
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	41,913	45,781	383.7
Herring (meat) — Hareng (chair)	57,297	41,905	534.3	390.4
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	20 lb. — liv.	35,246	60,942	267.9
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	2,091	3,764	24.8
Salmon — Saumon	42 lb. — liv.	4,054	2,179	76.5
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 lb. — liv.	763,328	929,049	7,129.5
Other — Autres	18,303	19,883	115.3	122.0
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	69,579	82,954	4,404.9	5,366.2
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	6,447	3,901	195.0
Quahog	347	157	12.1	4.1
Other — Autres	2,473	1,911	45.3	29.4
Lobster (meat) — Homard (chair)	30 lb. — liv.	51,963	66,264	3,933.5
Lobster (tomalley) — Homard (tomalley)	36 lb. — liv.	927	478	23.9
Lobster, other — Homard (autres produits)	7,061	9,671	187.0	229.6
Mussels — Moule	30 lb. — liv.	358	508	8.0
Oysters — Huître	3	—	—	.1
Other — Autres	—	64	—	2.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,165,555 ^f	727,424	37,576.0	25,874.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,132,573 ^f	682,013	36,600.1	24,712.6
Herring — Hareng	48 lb. — liv.	—	1,302	—
Herring, (other) — Hareng (autre)	—	72	—	11.1
Salmon — Total — Saumons	1,077,487	631,150	34,461.3	22,767.8
Chum — Kéts	133,129	86,819	2,662.4	1,787.1
Coho — Coho	213,105	91,505	7,918.9	3,908.3
Pink — Rose	458,596	219,563	11,371.5	5,486.7
Sockeye — Rouge	256,171	226,844	12,102.9	11,407.2
Spring — Quinnet	15,230	5,915	360.5	163.4
Steelheads — Truite arc-en-ciel	1,256	504	45.1	15.1
Tuna — Thon	51,600 ^f	43,499	1,982.6	1,658.2
Other — Autres	3,486	5,990	156.2	272.2
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	32,982	45,411	975.9	1,161.8
Abalone — Ormier	—	—	—	—
Clams — Coques:				
Butter, little neck etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	16,374	25,504	291.6	480.0
Crabs — Crabe	14,495	14,539	579.7	579.0
Oysters — Huître	1,909	1,533	103.1	56.8
Other — Autres	204	3,835	1.5	46.0

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fertilizer — Engrais				
Canada, total	10,629	11,364	55.4	114.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	10,629	11,364	55.4	114.9
Sea fish — Total — Poissons de mer	10,625	11,362	55.3	114.8
Capelin — Capelan	10,397	11,050	53.0	110.9
Herring — Hareng	228	312	2.3	3.9
Other — Autres	—	—	—	—
Other — Autres	4	2	.1	.1
Fish livers fresh — Foies de poisson frais				
Canada, total	955	747	33.8	21.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	62	17	.7	2.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	62	17	.7	2.3
Cod — Morue	62	16	.5	2.0
Halibut — Flétan	—	1	.2	.3
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Tuna — Thon	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	893	730	33.1	19.0
Sea fish — Total — Poissons de mer	893	730	33.1	19.0
Grayfish — Chien de mer	14	23	2.2	3.3
Halibut — Flétan	12	—	1.6	—
Lingcod — Morue-lingue	1	—	.2	—
Salmon — Saumon	866	707	29.1	15.7
Other — Autres	—	—	—	—
Marine oil — Huile d'animaux marins				
Canada, total	...	...	5,120.0	2,561.8
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	...	...	392.2	308.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	994	1,052	166.2	186.0
Cod — Morue	982	1,035	147.5	146.9
Halibut — Flétan	4	4	4	4
Swordfish — Espadon	4	4	4	4
Tuna — Thon	—	—	—	—
Other — Autres	12	17	18.7	39.1
M/U				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,394,143	2,631,239	226.0	122.5
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	4	4	4	4
Grayfish — Chien de mer	2,369,112	4	144.2	4
Halibut — Flétan	4	4	4	4
Lingcod — Morue-lingue	4	4	4	4
Rockfish — Sébaste	4	4	4	4
Sablefish — Morue charbonnière	4	4	4	4
Other — Autres	1,025,031	2,631,239	81.8	122.5
'000 lb. — milliers de liv.				
Industrial — Total — A usage industriel	57,405	31,782	4,727.8	2,253.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	12,915	13,209	1,816.4	951.3
Cod — Morue	6,831	6,762	646.8	563.7
Hake — Merlu	—	—	—	—
Herring — Hareng	1,244	735	78.3	50.5
Seal — Phoque	2,734	4,130	211.9	185.5
Other — Autres	2,106	1,582	879.4	151.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	44,490	18,573	2,911.4	1,302.0
Herring — Hareng	43,102	17,918	2,820.8	1,260.8
Salmon — Saumon	1,293	546	84.6	33.7
Other — Autres	95	109	6.0	7.5
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	72,988	44,963	9,573.3	4,323.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	29,749	26,457	3,617.4	2,377.4
Cod liver — Foie de morue	4	4	4	4
Cod body and offal — Chair et issues de morue	4	4	4	4
Herring body — Chair de hareng	4	4	4	4
Other — Autres	29,749	26,457	3,617.4	2,377.4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	43,239	18,506	5,955.9	1,946.0
Herring body — Chair de hareng	41,696	17,634	5,781.2	1,860.1
Salmon offal — Issues de saumon	1,362	724	154.2	68.2
Other — Autres	181	148	20.5	17.7

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1959 et 1960 — fin

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Seaweed — Herbes marines				
Canada, total	7,658	9,911	348.0	623.6
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,658	9,911	348.0	623.6
Dulse dried — Rhodyménie séchée	76	99	22.7	49.4
Irish moss green — Mousse d'Irlande verte	1,657	3,336	16.6	50.0
Irish moss bleached — Mousse d'Irlande blanche	—	—	—	—
Irish moss black — Mousse d'Irlande noire	4,137	5,230	295.0	426.1
Kelp green — Varech vert	500	25	.8	.5
Other — Autres	1,288	1,221	12.9	97.6
Other products — Autres produits				
Canada, total .....	...	...	3,393.8 ^r	3,480.0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	2,494.3 ^r	2,394.7
Cod — Morue:				
Bits, scraps and strips — Fragments, rognures	—	—	—	—
Cheeks and tongues — Jouses et langues	—	166	—	28.3
Herring — Hareng:				
Scales — Écailles	4,449	2,497	444.9	249.7
Beluga — Béluga:				
Skins — Peaux	No. — nomb.	9	6	.2
Seal — Phoque:				
Skins — Peaux	95,215	167,026	366.3	718.3
Bait worms — Vers à boîte	3,348,235	3,356,100	41.9	33.6
Other — Autres .....	...	...	1,641.0 ^r	1,364.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	891.0	1,076.3
Salmon — Saumon:				
Eggs — Oeufs	513	342	106.2	57.7
Offal — Issues	3,732	656	22.0	4.3
Roe — Frai	560	353	83.6	121.1
Fish solubles — Solubilisés de poisson .....	..	..	..	..
Other — Autres .....	...	...	679.2	893.2
Inland — Total — Intérieur .....	...	...	8.5	9.0
Caviar — Caviar	3	3	8.5	9.0
Other — Autres	—	—	—	—

¹ Includes fresh and frozen bait.² Quantity based on export trade and valued at domestic level.³ Three million pounds added as home consumption.⁴ No breakdown available, included in "Other".¹ Y compris la boîte fraîche et congelée.² Quantité calculée suivant les exportations et évaluée selon le prix au pays.³ A ajouter 3 millions de livres pour consommation au pays.⁴ Détails inconnus: compris dans "Autres".

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1958 - 1960

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1958 - 1960

Province	Landings — Débarquements											
	Quantity — Quantité						Value — Valeur					
	1958		1959		1960		1958		1959		1960	
	'000 lb.	%	'000 lb.	%	'000 lb.	%	\$'000	%	\$'000	%	\$'000	%
	1,000 liv.		1,000 liv.		1,000 liv.		\$1,000		\$1,000		\$1,000	
Canada, total	2,016,073 ^r	100.0	2,093,068 ^r	100.0	1,828,386	100.0	116,529.5	100.0	105,533.8	100.0	100,490.7	100.0
Newfoundland — Terre-Neuve	464,024	23.0	562,228	26.9	573,771	31.4	11,311.9	9.7	14,529.1	13.8	15,856.1	15.8
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	39,078	1.9	42,025	2.0	42,283	2.3	3,754.4	3.2	4,286.5	4.1	4,639.6	4.6
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	468,462 ^r	23.2	423,273	20.2	430,310	23.5	24,954.5	21.5	27,111.5	25.7	26,094.4	26.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	160,972	8.0	227,994 ^r	10.9 ^r	232,662	12.7	7,498.6	6.4	8,763.3	8.3	9,357.6	9.3
Québec	123,868 ^r	6.2	112,954	5.4	98,851	5.4	4,194.7	3.6	4,316.2	4.1	4,504.0	4.5
Ontario	47,175	2.3	48,984	2.3	47,600	2.6	7,271.2	6.2	4,866.4	4.6	4,983.0	5.0
Manitoba	31,929	1.6	31,052	1.5	31,944	1.8	3,540.4	3.0	3,756.8	3.5	3,866.7	3.8
Saskatchewan	12,600	.6	12,550	.6	14,530	.8	1,090.6	.9	1,190.3	1.1	1,367.2	1.4
Alberta	11,482	.6	12,664	.6	15,852	.9	878.7	.8	1,015.7	1.0	1,158.6	1.1
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	5,894	.3	5,747	.3	5,543	.3	682.0	.6	702.7	.7	701.9	.7
British Columbia — Colombie-Britannique	650,589	32.3	613,597	29.3	335,040	18.3	51,352.5	44.1	34,995.3	33.1	27,961.6	27.8

TABLE 5. Capital Equipment in Primary Operations, Canada, 1959 and 1960
TABLEAU 5. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1959 et 1960

Item — Détail	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
			\$'000 — milliers de \$	
Canada, total value — Canada, valeur totale .....	...	...	130,964.3	139,422.8
Atlantic Coast, total value — Côte de l'Atlantique, valeur totale .....	...	...	60,332.3	65,714.5
Vessels 25 tons and over — Bateaux de 25 tonneaux et plus	464	541	18,327.1	21,533.3
Boats under 25 tons — Barques de moins de 25 tonneaux:				
Gasoline and diesel — A moteur diesel ou à essence	20,496	20,857	17,647.5	18,447.6
Sail and row — A voiles ou à rames	13,883	14,046	631.7	661.6
Carrying smacks — Bateaux collecteurs	306	274	319.2	22.7
Gear — Engins:				
Herring gill nets — Filets maillants à hareng .....	..	..	1,010.2	1,190.9
Mackerel gill nets — Filets maillants à maquereau .....	..	..	537.4	591.5
Salmon gill nets — Filets maillants à saumon .....	..	..	859.4	1,033.4
Other gill nets — Autres filets maillants .....	..	..	380.1	465.8
Salmon trap or pound nets — Pièges en filet pour saumons	1,396	1,747	519.7	585.9
Seines — Seines	1,546	1,753	750.5	892.0
Other trap nets — Autres pièges en filet	4,202	4,603	3,060.4	3,394.3
Smelt gill nets — Filets maillants à éperlan .....	..	..	66.6	85.9
Smelt bag or box nets — Filets à poche ou à réservoir pour éperlans	4,580	4,236	493.1	450.0
Weirs — Nasses	457	434	1,082.9	1,094.3
Otter trawls — Chaluts	268	414	367.4	407.4
Lines of trawl (cod, etc.) — Baquets de palangre (morue, etc.)	216,517	220,448	718.5	763.5
Small drag nets — Petites dragues	137	12,569	12.0	59.3
Lines of gear (halibut) — Palangres à flétan	15,776	553	86.2	3.8
Hand lines ¹ — Lignes à main ¹	35,069	37,487	50.4	57.0
Eel traps ¹ — Pièges à anguille ¹	434	181	38.2	28.2
Lobster traps — Pièges à homard	2,445,476	2,508,510	8,439.3	8,686.9
Lobster pounds ¹ — Parcs à homard ¹	3,180	3,547	24.1	26.6
Oyster rakes ¹ — Rateaux à huître ¹	—	—	—	—
Scallop drags — Dragues à pétoncle	122	128	59.3	59.1
Other gear ¹ — Autres engins ¹ .....	...	...	158.6	186.0
Shore installations — Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves — Môles et quais de pêche	5,187	5,367	1,667.1	1,698.5
Freezers and ice houses — Congélateurs et glaciers	154	145	72.4	80.5
Small fish and smoke houses — Petites poissonneries et fumoirs	7,298	8,026	1,415.8	1,545.2
Other — Autres .....	...	...	1,537.2	1,663.3
Pacific Coast total value — Côte du Pacifique, valeur totale .....	...	...	54,554.0	58,146.0
Vessels — Bateaux:				
Diesel 40 tons and over ² — A moteur diesel, 40 tonneaux et plus ²	177	177	12,196.0	12,201.0
Diesel 20 to 40 tons — A moteur diesel, 20-40 tonneaux	275	279	7,511.0	7,642.0
Diesel 10 to 20 tons — A moteur diesel, 10-20 tonneaux	357	387	5,259.0	5,750.0
Gasoline 20 to 40 tons — A moteur à essence, 20-40 tonneaux	2	2	72.0	72.0
Gasoline 10 to 20 tons — A moteur à essence, 10-20 tonneaux	204	203	2,215.0	2,270.0
Boats — Barques:				
Gasoline and diesel — A moteur diesel ou à essence	6,669	6,862	18,737.0	20,737.0
Sail and row — A voiles ou à rames	666	586	129.0	106.0
Carrying smacks or packers — Bateaux collecteurs	128	127	734.0	823.0
Gear — Engins:				
Herring gill nets — Filets maillants à hareng	127	159	5.0	6.0
Salmon gill nets — Filets maillants à saumon	7,436	8,022	2,405.0	2,692.0
Other gill nets — Autres filets maillants	279	323	14.0	14.0
Salmon trap or pound nets — Pièges en filet pour saumons	—	—	—	—
Salmon purse seines — Seines à poche pour saumons	516	509	1,516.0	1,697.0
Salmon drag seines — Seines traînantes à saumon	16	13	7.0	13.0
Herring purse seines — Seines à poche pour harengs	106	110	838.0	845.0
Other seines — Autres seines	80	89	27.0	24.0
Inshore and small drag nets — Dragues côtières et petites dragues	—	—	—	—
Skates of gear — Tresses (lignes de fond)	8,683	8,721	395.0	403.0
Trolling lines — Lignes traînantes	13,100	13,429	446.0	455.0
Crab traps — Pièges à crabe	12,813	15,874	176.0	309.0
Shrimp nets — Filets à crevette	142	181	27.0	36.0
Eulachon nets — Filets à eulachon	45	39	4.0	4.0
Other gear — Autres engins .....	...	...	126.0	141.0
Shore installations — Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves — Môles et quais de pêche .....	...	...	742.0	791.0
Freezers and ice houses — Congélateurs et glaciers	9	6	53.0	58.0
Buying scows and floats — Chalands et radeaux des acheteurs	181	188	920.0	1,057.0

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Capital Equipment in Primary Operations, Canada 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 5. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1959 et 1960 — fin

Item — Détail	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1959	1960	1959	1960
			\$'000 — milliers de \$	
Inland fisheries, total value — Pêches intérieures, valeur totale	...	...	16,078.0¹	15,562.3¹
Boats — Barques:				
Gasoline — A moteur à essence	2,299	2,384	5,034.6	4,875.6
Skiffs and canoes — Yoles et canots	3,902	3,588	734.2	746.5
Carrying boats — Bateaux collecteurs	129	71	479.5	430.9
Floating fish tanks — Réservoirs flottants	511	512	14.2	15.8
Gear — Engins:				
Gill nets — Filets mailants '000 yds. — 1,000 verges	23,120	22,706	5,116.5	4,899.5
Seines — Seines	566	600	57.9	61.8
Pound nets — Pièges en filet	723	744	437.4	439.0
Hoop nets — Verveux	4,086	4,176	174.9	173.6
Dip and roll nets — Carrelets et filets à rouleaux	206	182	5.9	2.8
Trap nets — Trappes en filet	785	799	517.9	496.3
Lines — Lignes	1,561	1,346	21.1	17.8
Jiggers — Navettes	832	902	12.3	15.5
Weirs — Nasses	46	56	23.7	27.6
Eel traps — Pièges à anguille	233	209	65.1	49.5
Spears — Dards	38	187	1.6	1.8
Needle bars — Piques	140	63	1.4	.6
Other — Autres	...	...	23.4	60.3
Shore installations — Équipement côtier:				
Fishing piers and wharves — Môles et quais de pêche	648	672	337.6	324.2
Freezers and ice houses — Glacières et congélateurs	895	901	1,147.0	1,213.9
Small fish, smoke houses and net sheds — Petites poissonneries, fumoirs, remises à filets	1,398	1,332	1,272.1	1,315.1
Trucks — Camions	270	173	363.6	224.6
Snowmobiles — Auto-neige	65	47	192.9	133.5
Aircraft — Avions	3	3	27.0	35.0
Other — Autres	...	...	16.2	1.1

¹ Not collected for N.S., N.B. and P.E.I.² Includes 4 steam vessels.³ Does not include boats and gear for Alberta.¹ Pas de statistiques en N.-É., N.-B. et Î.P.-É.² Y compris quatre bateaux à vapeur.³ Ne comprend ni les bateaux ni le matériel pour l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Provinces 1959 and 1960

TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province 1959 et 1960

Item — Détail	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1959	1960	1959	1960
	number — nombre			
Canada	61,756	60,505	18,397^f	17,666
Newfoundland — Terre-Neuve	18,430	18,291	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,260	3,274	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	13,012	12,780	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	6,211	6,012	171	163
Québec	5,387	4,989	1,037	1,015
Ontario	—	—	3,527	3,409
Manitoba	—	—	5,330 ^f	5,289
Saskatchewan	—	—	1,650	1,700
Alberta	—	—	6,089	5,730
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	503	360
British Columbia — Colombie-Britannique	15,456	15,159	—	—

TABLE 7. Employment in Fish Processing Establishments,¹ by Province 1959 and 1960TABLEAU 7. Personnel dans les établissements¹ de traitement du poisson, par province, 1959 et 1960

Province	1959			1960		
	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total
	number — nombre					
Canada	10,190	3,971	14,161	10,327	4,141	14,468
Newfoundland — Terre-Neuve	2,229	437	2,666	2,590	465	3,055
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	269	186	455	284	211	495
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,313	966	4,279	3,360	1,027	4,387
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,536	1,101	2,637	1,612	1,219	2,831
Québec	836	275	1,111	763	265	1,028
British Columbia — Colombie-Britannique	2,007	1,006	3,013	1,718	954	2,672

¹ Includes Fish Packing and Handling.¹ Emballage et manutention compris.

TABLE 8. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1959

BLEAU 8. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada et provinces, 1959

Item — Détail	Canada	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	British Columbia — Colombie- Britannique
1959							
Establishments having a production valued at — Établissement ayant une production évaluée à:							
Under \$5,000 — Moins de \$5,000	No. — nombre	37	—	—	6	24	7
\$5,000 to — à \$9,999	" "	35	1	—	7	18	8
10,000 " " 19,999	" "	35	—	1	13	10	8
20,000 " " 49,999	" "	84	6	4	30	19	22
50,000 " " 99,999	" "	89	6	8	41	19	12
100,000 " " 199,999	" "	92	12	8	50	11	6
200,000 " " 499,999	" "	71	10	7	32	9	6
500,000 " " 999,999	" "	52	14	1	15	6	4
1,000,000 " " 4,999,999	" "	37	2	—	13	5	—
5,000,000 and over — et plus	" "	5 ¹	—	—	—	1	—
Establishments — Total — Établissements	" "	537 ¹	51	29	207	122	73
Employees — Employés:							
Male — Hommes	" "	1,576	241	46	445	212	92
Female — Femmes	" "	364	45	7	105	56	14
Salaries — Total — Salaires	\$'000 — \$1,000	6,845.7	1,004.7	111.1	1,676.4	662.7	244.9
Wage-earners (average) — Employés à gages (moyenne):							
Male — Hommes	No. — nombre	8,614	1,988	223	2,868	1,324	744
Female — Femmes	" "	3,607	392	179	861	1,045	261
Wages — Total — Gages	\$'000 — \$1,000	23,247.7	3,401.7	442.0	7,409.9	3,443.7	1,275.6
Employees — Total — Employés:							
Male — Hommes	No. — nombre	10,190	2,229	269	3,313	1,536	836
Female — Femmes	" "	3,971	437	186	966	1,101	275
Salaries and wages — Total — Salaires et gages	\$'000 — \$1,000	30,093.4	4,406.4	553.1	9,086.3	4,106.4	1,520.5
Materials purchased — Matières achetées:							
Total value — Valeur totale	" "	129,782.3	12,396.2	3,388.4	43,174.3	18,704.4	4,389.8
Fuel and electricity used — Combustible et électricité:							
Total value — Valeur totale	" "	3,165.9	478.9	64.3	929.0	450.6	149.6
Sales or shipments — Ventes ou expéditions:							
Total value — Valeur totale	" "	193,584.1	19,120.7	4,170.6	58,408.2	26,796.1	6,872.8
Wage-earners (by months) — Employés à gages (par mois):							
January — Janvier:							
Male — Hommes	No. — nombre	5,249	1,408	34	2,235	472	61
Female — Femmes	" "	1,373	235	28	549	190	—
February — Février:							
Male — Hommes	" "	4,851	1,345	35	1,968	428	32
Female — Femmes	" "	1,331	225	28	460	159	—
March — Mars:							
Male — Hommes	" "	5,381	1,442	40	2,114	621	44
Female — Femmes	" "	1,845	265	26	593	431	—
April — Avril:							
Male — Hommes	" "	6,588	1,408	114	2,578	818	343
Female — Femmes	" "	2,271	289	42	757	428	52
May — Mai:							
Male — Hommes	" "	10,273	1,881	438	3,355	1,705	1,314
Female — Femmes	" "	5,138	353	453	1,259	1,653	676
June — Juin:							
Male — Hommes	" "	12,018	2,716	386	3,403	2,052	1,384
Female — Femmes	" "	5,913	585	402	1,213	1,924	567
July — Juillet:							
Male — Hommes	" "	12,034	3,149	326	3,327	1,792	1,422
Female — Femmes	" "	5,525	676	271	1,035	1,391	605
August — Août:							
Male — Hommes	" "	12,017	2,605	394	3,247	2,075	1,409
Female — Femmes	" "	6,589	482	323	1,081	2,174	454
September — Septembre:							
Male — Hommes	" "	10,488	2,378	311	3,072	1,799	1,269
Female — Femmes	" "	5,018	458	240	916	1,846	403
October — Octobre:							
Male — Hommes	" "	9,023	2,243	265	2,825	1,421	938
Female — Femmes	" "	3,295	338	141	818	910	229
November — Novembre:							
Male — Hommes	" "	7,321	1,772	202	2,678	1,073	506
Female — Femmes	" "	2,083	261	118	733	492	137
December — Décembre:							
Male — Hommes	" "	5,797	1,401	98	2,512	672	224
Female — Femmes	" "	1,725	209	57	753	463	8

Includes one head office with no value.

¹ Y compris un siège social sans valeur déclarée.

Fish processors: A company whose main business is the processing of fish by cutting, freezing, drying, salting, smoking, pickling, canning, etc.

Traiteurs: Société ayant pour objet principal de traiter le poisson, c.-à-d., le couper, le congeler, le sécher, le fumer, le mariner, le mettre en conserve, etc.

Fish packers or handlers: A company, whose main business is handling, buying and sells fresh fish only, or who buys processed fish or fish products and sells without further processing.

Manutentionnaires: Société ayant pour objet principal la manutention, qui achète et vend du poisson frais seulement, ou qui achète du poisson ou des produits de la pêche traités pour les vendre sans les traiter de nouveau.

TABLE 9. Summary Statistics of Fish Processing, Packing or Handling Establishments, Canada and Provinces, 1960

TABLEAU 9. Statistique sommaire des établissements de traitement et de conditionnement du poisson, Canada et provinces, 1960

Item - Détail	Canada	Newfound- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince Edouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Québec	British Columbia - Colombie Britannique
1960							
Establishments having a production valued at - Établissements ayant une production évaluée à:							
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	No. - nombre	36	-	-	6	20	9
\$ 5,000 to - à \$ 9,999	" "	25	1	-	6	14	4
10,000 " " 19,999	" "	48	1	-	17	13	14
20,000 " " 49,999	" "	80	5	3	31	16	20
50,000 " " 99,999	" "	77	4	7	38	18	8
100,000 " " 199,999	" "	91	7	8	52	13	8
200,000 " " 499,999	" "	83	16	9	32	8	6
500,000 " " 999,999	" "	52	12	1	15	9	3
1,000,000 " " 4,999,999	" "	36	5	-	13	6	-
5,000,000 and over - et plus	" "	3	-	-	-	-	3
Establishments - Total - Établissements	" "	531	51	28	210	115	72
Employees - Employés:							
Salaries - Salariés:							
Male - Hommes	" "	1,590	272	48	466	209	96
Female - Femmes	" "	399	60	8	117	59	11
Salaries - Total - Salaires	\$'000 - \$1,000	7,588.1	1,176.3	137.7	1,837.2	737.8	270.3
Wage-earners (average) - Employés à gages (moyenne):							
Male - Hommes	No. - nombre	8,737	2,318	236	2,894	1,403	667
Female - Femmes	" "	3,742	405	203	910	1,160	254
Wages - Total - Gages	\$'000 - \$1,000	24,257.8	4,334.5	583.9	7,743.1	4,153.2	1,252.3
Employees - Total - Employés:							
Male - Hommes	No. - nombre	10,327	2,590	284	3,360	1,612	763
Female - Femmes	" "	4,141	465	211	1,027	1,219	265
Salaries and wages - Total - Salaires et gages	\$'000 - \$1,000	31,845.9	5,510.8	721.6	9,580.3	4,891.0	1,522.6
Materials purchased - Matières achetées							
Total value - Valeur totale	" "	124,097.5	15,808.2	4,303.5	42,980.1	18,442.7	4,222.3
Fuel and electricity used - Combustible et électricité:							
Total value - Valeur totale	" "	2,918.0	575.8	78.6	983.3	445.4	128.6
Sales or shipments - Ventes ou expéditions:							
Total value - Valeur totale	" "	193,402.2	23,233.0	5,416.8	61,526.9	25,722.7	6,421.8
Wage-earners (by months) - Employés à gages (par mois):							
January - Janvier:							
Male - Hommes	No. - nombre	5,525	1,588	21	2,371	796	56
Female - Femmes	" "	1,924	236	5	644	584	3
February - Février:							
Male - Hommes	" "	5,333	1,663	22	2,194	644	38
Female - Femmes	" "	1,868	259	5	606	537	3
March - Mars:							
Male - Hommes	" "	5,272	1,630	22	2,197	552	48
Female - Femmes	" "	1,636	274	4	583	240	3
April - Avril:							
Male - Hommes	" "	6,825	1,820	188	2,638	840	216
Female - Femmes	" "	2,146	333	112	754	379	61
May - Mai:							
Male - Hommes	" "	10,466	2,244	458	3,319	1,795	1,263
Female - Femmes	" "	5,252	418	523	1,245	1,779	661
June - Juin:							
Male - Hommes	" "	12,079	3,255	398	3,484	2,065	1,230
Female - Femmes	" "	5,912	633	525	1,248	1,919	551
July - Juillet:							
Male - Hommes	" "	12,111	3,351	295	3,318	1,915	1,304
Female - Femmes	" "	5,997	729	224	1,145	1,551	548
August - Août:							
Male - Hommes	" "	12,051	3,226	393	3,288	2,089	1,193
Female - Femmes	" "	6,279	576	308	1,080	2,297	422
September - Septembre:							
Male - Hommes	" "	10,563	2,905	362	3,070	1,949	1,028
Female - Femmes	" "	4,940	512	299	992	1,982	310
October - Octobre:							
Male - Hommes	" "	8,776	2,294	272	2,816	1,555	842
Female - Femmes	" "	3,564	333	170	869	1,226	239
November - Novembre:							
Male - Hommes	" "	7,794	2,162	205	2,688	1,081	528
Female - Femmes	" "	2,551	294	128	834	559	181
December - Décembre:							
Male - Hommes	" "	6,209	1,580	142	2,535	813	244
Female - Femmes	" "	2,056	193	89	759	492	86

Fish processors: A company whose main business is the processing of fish i.e., cutting, freezing, drying, salting, smoking, pickling, canning etc.

Fish packers or handlers: A company, whose main business is handling, who buys and sells fresh fish only, or who buys processed fish or fish products and sells without further processing.

Traiteurs: Société ayant pour objet principal de traiter le poisson c.-à-d., le couper, le congeler, le sécher, le fumer, le mariner, le mettre en conserve, etc.

Manutentionnaires: Société ayant pour objet principal la manutention qui achète et vend du poisson frais seulement, ou qui achète du poisson ou des produits de la pêche traités pour les vendre sans les traiter à nouveau.

TABLE 10. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1951-1960

TABLEAU 10. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1951-1960

Year — Années	Exports — Exportations	Imports — Importations	Year — Années	Exports — Exportations	Imports — Importations
	\$'000 — milliers de \$			\$'000 — milliers de \$	
1951.....	123,044.9	7,485.1	1956.....	133,706.8	17,490.4
1952.....	116,754.1	7,109.1	1957.....	132,453.7	16,541.5
1953.....	114,375.5	9,114.5	1958.....	154,468.5	17,481.7
1954.....	132,641.9	10,848.4	1959.....	147,815.6	16,352.0
1955.....	128,843.8	12,611.7	1960.....	138,130.3	17,213.3

TABLE 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin 1959 and 1960

TABLEAU 11. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1959 et 1960

Classification — Détail	1959		1960	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$		\$'000 — milliers de \$
sh — Poisson:				
Alewives, pickled — Gasparot mariné.....	1,000 lb. —			
Alwives, vinegar-cured — Gasparot traité au vinaigre.....	1,000 liv.	4,108	317.6	4,020
Bait — Boëtte.....	1,152	101.2	72	14.1
Clams, canned — Coques en boîte.....	99	37.5	77	41.0
Clams, fresh — Coques fraîches.....	464	35.2	382	27.4
Clams, shucked meat — Chair de coque.....	127	97.3	78	62.4
Cod and related species, canned — Morue et espèces de même famille, en boîte.....	158	35.9	111	27.0
Cod, boneless, salted — Morue désossée et salée.....	7,270	2,214.6	6,668	2,159.8
Cod, dried, salted — Morue séchée et salée.....	68,417	11,508.9	69,563	11,771.0
Cod, fillets, fresh and frozen (Atlantic) — Filets de morue frais et congelés (Atlantique).....	29,597	5,973.8	21,902	4,386.0
Cod, blocks or slabs, frozen — Blocs ou dalles de morue congelés.....	31,374	6,261.8	45,720	8,894.0
Cod, fresh and frozen, not filleted (Atlantic) — Morue fraîche et congelée, non en filets (Atlantique).....	1,605	191.2	914	146.4
Cod, fresh and frozen (all Pacific variations) — Morue fraîche et congelée (toutes variétés du Pacifique).....	632	79.5	759	118.3
Cod, green-salted (pickled) — Morue salée verte (marinée).....	11,828	1,051.3	9,933	1,050.2
Cod, smoked fillets — Filets de morue fumés.....	1,110	323.1	814	229.2
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée.....	989	275.8	935	269.9
Flatfish fillets, fresh and frozen — Filets de poisson plat, frais et congelés.....	17,265	5,428.5	19,402	5,999.2
Haddock, hake, cusk and pollock, dried salted — Églefin, merlu, brosme et goberge, séchés et salés.....	18,305	2,759.0	20,371	3,321.2
Haddock fillets, fresh and frozen — Filets d'églefin frais et congelés.....	17,209	4,692.1	12,872	3,198.9
Haddock, blocks or slabs, frozen — Blocs ou dalles d'églefin congelés.....	2,631	561.5	5,106	1,126.9
Haddock, pollock, hake, cusk, fresh and frozen — Églefin, goberge, merlu, brosme frais et congelés.....	3,535	402.1	2,151	218.6
Haddock smoked — Églefin fumé.....	117	34.2	125	34.9
Hake, pollock, cusk and redfish fillets, fresh and frozen — Filets de merlu, goberge, brosme et perche rose congelés.....	11,796	2,525.5	11,946	2,454.1
Halibut, fresh and frozen — Flétan frais et congelé.....	20,771	6,114.9	24,564	6,536.1
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé.....	111	28.1	175	47.2
Herring, sea, canned — Hareng de mer en boîte.....	3,277	504.6	2,305	555.9
Herring, sea, dry-salted — Hareng de mer salé à sec.....	339	16.3	347	21.3
Herring, sea, fresh and frozen — Hareng de mer frais et congelé.....	53,502	989.3	63,242	1,202.2
Herring, sea, pickled — Hareng de mer mariné.....	12,523	1,435.9	11,301	1,374.1
Herring, sea, smoked — Hareng de mer fumé.....	7,181	918.7	5,718	848.8
Lobsters, canned — Homard en boîte.....	855	1,925.2	1,040	2,453.0
Lobsters, fresh — Homard frais.....	22,976	17,258.8	24,017	17,702.3
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé.....	2,013	364.5	2,210	382.0
Mackerel pickled — Maquereau mariné.....	2,092	399.1	1,492	322.8
Oysters, fresh — Huîtres fraîches.....	10	3.0	19	5.4
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée.....	2,269	362.6	2,260	456.7

TABLE 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1959 and 1960 - Concluded

TABLEAU 11. Exportations de poisson et produits de la pêche canadiens, 1959 et 1960 - fin

Classification — Détail	1959		1960	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$		\$'000 — milliers de \$
Fish - Concluded - Poisson - fin:				
Pickarel fresh and frozen - Doré frais et congelé.....	'000 lb. - 1,000 liv.			
Pickarel fillets, fresh and frozen - Filets de doré frais et congelés.....	"			
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé.....	"			
Pike fillets, fresh and frozen - Filets de brochet frais et congelés.....	"			
Pollock, hake and cusk, green-salted - Gouberge, merlu et brosmes salés verts.....	"			
Salmon canned - Saumon en boîte.....	"			
Salmon, fresh and frozen - Saumon frais et congelé.....	"			
Salmon fillets, fresh and frozen - Filets de saumon frais et congelés.....	"			
Salmon, pickled - Saumon mariné.....	"			
Salmon smoked - Saumon fumé.....	"			
Sardines (little fish in oil) - Sardines (petits poissons dans l'huile).....	"			
Saugers, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé.....	"			
Scallops, fresh and frozen - Pétoncle fraîche et congelée.....	"			
Shellfish, other, canned - Autres mollusques et crustacés en boîte.....	"			
Shellfish, other fresh - Autres mollusques et crustacés frais.....	"			
Smelts, fresh and frozen - Eperlan frais et congelé.....	"			
Squid, dried - Encornet séché.....	"			
Sturgeon, fresh and frozen - Esturgeon frais et congelé.....	"			
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé.....	"			
Tongues and sounds - Langues et noues.....	"			
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche ou congelée.....	"			
Tullibee, fresh and frozen - Tullibi frais et congelé.....	"			
Tuna, fresh and frozen - Thon frais et congelé.....	"			
Whitefish, fresh and frozen - Corégone frais et congelé.....	"			
Whitefish fillets, fresh and frozen - Filets de corégone frais et congelés.....	"			
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce frais et congelés.....	"			
Other freshwater fish, fresh and frozen fillets - Autres poissons d'eau douce frais et congelés, en filets.....	"			
Other, freshwater fish, smoked - Autres poissons d'eau douce fumés.....	"			
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés.....	"			
Other sea fish, fresh and frozen, filleted - Autres poissons de mer frais et congelés, en filets.....	"			
Other sea fish, blocks or slabs frozen - Blocs ou dalles d'autres poissons de mer, congelés.....	"			
Other sea fish, salted, dried, smoked or pickled - Autres poissons de mer salés, séchés, fumés ou marinés.....	"			
Other sea fish, preserved or canned - Autres poissons de mer en conserve ou en boîte.....	"			
Fishery products - Produits de la pêche:				
Fish condensed homogenized - Poisson condensé et homogénéisé.....				
Fish livers and other entrails and viscera for oil - Foies de poisson et autres entrailles et viscères pour huile.....	'000 lb. - 1,000 liv.			
Fish meal - Farine de poisson.....	"			
Fish offal or refuse - Issues ou déchets de poisson.....	"			
Fish roe - Oeufs de poisson.....	"			
Fish scales - Écailles de poisson.....	"			
Fish skins - Peaux de poissons.....	"			
Fish solubles - Solubilisés.....	"			
Oils - Huiles				
Cod liver oils, medicinal - Huile de foie de morue médicinale.....	gal. - gall.			
Cod liver oil, crude - Huile de foie de morue brute.....	"			
Cod liver oil, sun-rotted - Huile de foie de morue extraite au soleil.....	"			
Fish liver oil, other - Autre huile de foie de poisson.....	"			
Grayfish liver oil - Huile de foie de poisson gris.....	"			
Fish oil, other - Autre huile de poisson.....	gal. - gall.			
Hallbut liver oil - Huile de foie de flétan.....	"			
Herring oil - Huile de hareng.....	"			
Seal oil - Huile de phoque.....	"			
Whale oil - Huile de baleine.....	"			
Seal skins, undressed (fur) - Peaux vertes de phoques.....	No. - nomb.			
Seal hides and skins (except fur) - Peaux de phoques (sauf les fourrures).....	"			
Other articles, the products of the fisheries - Autres produits de la pêche.....				
Total value - Valeur totale.....				

TABLE 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1959 and 1960

TABLEAU 12. Exportations de poisson et de produits de la pêche canadiens, par pays de destination, 1959 et 1960

Countries — Pays	Total value of exports Valeur totale des exportations	
	1959	1960
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe—Total — Europe occidentale	28,708.3	18,006.5
Commonwealth Countries—Total — Pays du Commonwealth	22,400.3	11,539.7
United Kingdom	22,363.1	11,524.7
Malta and Gozo	37.2	15.0
Other Western Europe countries—Total — Autres pays de l'Europe occidentale	6,308.0	6,466.8
Austria	62.2	54.7
Belgium and Luxembourg	1,139.4	1,081.3
Denmark	8.5	149.7
Finland	—	18.7
France	882.6	639.9
Germany Federal Republic	486.7	438.4
Greece	5.5	21.3
Ireland	38.4	49.9
Italy	1,364.5	1,131.7
Netherlands	570.4	604.0
Norway	16.6	45.2
Portugal (includes Azores and Maderia)	1,019.6	905.9
Spain	285.0	877.6
Sweden	349.7	380.3
Switzerland	78.9	68.2
Eastern Europe—Total — Europe Orientale	—	—
Middle East—Total — Moyen Orient	21.7	15.2
Commonwealth Countries—Total — Pays du Commonwealth	3.1	6.8
Bahrain (included with Saudi Arabia for 1959)	—	1.9
Cyprus (" " Malta " ")	—	.7
Kuwait (" " Saudi Arabia " ")	—	—
British Middle East, n.e.s.	3.1	4.2
Other Middle East countries—Total — Autres pays du Moyen-Orient	18.6	8.4
Ethiopia	.3	—
Iran	.7	—
Israel	3.9	4.6
Jordan	5.9	—
Lebanon	2.3	2.0
Libya	1.3	1.8
Saudi Arabia	4.2	—
Other Africa—Total — Autres pays de l'Afrique	746.8	768.2
Commonwealth Countries—Total — Pays du Commonwealth	646.9	677.3
Ghana	3.8	4.2
Kenya (Included with British Africa, nes for 1959)	—	17.2
Mauritius and Dependencies	7.2	6.4
Nigeria	4.8	4.3
Rhodesia and Nyasaland	150.9	163.1
Sierra Leone	3.2	6.8
Tanganyika (Included with British Africa, n.e.s. for 1959)	—	1.6
Uganda (" " " " " ")	—	2.8
Union of South Africa	455.5	470.5
British Africa N.E.S.	21.5	.4
Other Africa—Total — Autres pays de l'Afrique	99.9	90.9
Algeria (included with French Africa, n.e.s. for 1959)	—	2.0
Belgian Congo	32.1	18.2
French West Africa (included with French Africa, n.e.s. for 1959)	—	1.1
French Africa, n.e.s.	3.1	—
Liberia	63.0	53.5
Morocco	1.7	1.0
Mozambique	—	11.6
Portuguese Africa, n.e.s.	—	.3
Spanish Africa	—	3.2
Other Asia—Total — Autres pays de l'Asie	344.2	342.7
Commonwealth Countries—Total — Pays du Commonwealth	142.0	216.0
Ceylon	7.9	8.2
Hong Kong	54.9	70.8
India	2.7	—
Malaya and Singapore	76.5	133.9
Pakistan	—	.4
British East Indies, n.e.s.	—	2.7
Other Asia—Total — Autres pays de l'Asie	202.2	126.7
Japan	100.9	126.7
Philippines	99.0	—
Portuguese Asia, n.e.s.	2.3	—

TABLE 12. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1959 and 1960 — Concluded

TABLEAU 12. Exportations de poisson et de produits de la pêche canadiens, par pays de destination, 1959 et 1960 — fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1959	1960
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania—Total—Océanie	1,774.2	2,987.2
Commonwealth Countries—Total—Pays du Commonwealth	1,709.6	2,910.9
Australia	840.0	1,335.3
Fiji	127.6	136.0
New Zealand	740.2	1,411.6
British Oceania	1.8	28.0
Other Oceania—Total—Autres pays de l'Océanie	64.6	76.3
French and Netherlands Oceania	47.7	51.4
United States Oceania	16.9	24.9
South America—Total—Amérique du Sud	1,678.4	1,296.3
Commonwealth Countries—Total—Pays du Commonwealth	801.5	926.4
British Guiana	800.8	925.5
Falkland Islands	.7	.9
Other South America—Total—Autres pays de l'Amérique du Sud	876.9	369.9
Argentina	—	26.1
Bolivia	1.1	13.1
Brazil	524.2	22.1
Chile	1.6	2.2
Colombia	.8	.2
Ecuador	2.2	.1
Peru	.2	.1
Surinam	197.3	249.8
Venezuela	149.5	56.2
Central America and Antilles—Total—Amérique Centrale et Antilles	15,830.3	15,866.0
Commonwealth Countries—Total—Pays du Commonwealth	7,108.0	7,265.3
Bahamas	57.5	69.9
Bermuda	135.1	154.2
British Honduras	22.8	19.5
West Indies Federation:		
Barbados	431.4	465.2
Jamaica	4,336.3	4,372.2
Leeward and Windward Islands	994.8	1,039.6
Trinidad and Tobago	1,130.1	1,144.7
Other Central America and Antilles—Total—Autres pays de l'Amérique Centrale et des Antilles	8,722.3	8,600.7
Costa Rica	21.6	17.9
Cuba	2,736.1	1,838.9
Dominican Republic	1,668.7	1,723.0
El Salvador	68.5	.3
Guatemala	12.6	8.6
Haiti	677.2	723.5
Honduras	31.4	40.1
Mexico	355.1	210.7
Netherlands Antilles	222.5	184.3
Nicaragua	5.9	4.8
Panama	146.2	197.2
Puerto Rico	2,773.0	3,633.4
United States Virgin Islands	3.5	18.0
North America—Total—Amérique du Nord	98,711.7	98,848.2
Other North America—Total—Autres pays de l'Amérique du Nord	98,711.7	98,848.2
St. Pierre and Miquelon	17.1	9.2
United States	98,694.6	98,839.0
Commonwealth Countries—Total—Pays du Commonwealth	32,811.4	23,542.4
Other Countries—Total—Autres pays	115,004.2	114,587.9
Grand total—Total général	147,815.6	138,130.3

TABLE 13. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1959 and 1960

TABLEAU 13. Importations à la consommation de poisson et de produits de la pêche au Canada, 1959 et 1960

Classification — Détail	1959		1960	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$		\$'000 — milliers de \$
Fish — Poisson:				
Cod, haddock and pollock — Morue, églefin et goberge:				
Dried — Séchés..... '000 lb. —				
Fresh — Frais..... 1,000 liv.	123	37.0	155	43.3
Pickled or salted — Marinés ou salés..... "	829	159.5	960	122.9
Crabs, clams or shrimps in sealed containers — Crabes, coques ou crevettes en boîtes hermétiquement fermées..... "	—	—	—	—
Halibut, fresh — Flétan frais..... "	3,629	2,583.1	2,315	485.8
Herring, fresh — Hareng frais..... "	1,266	281.8	1,158	269.6
Herring, kippered in sealed containers — Hareng légèrement fumé, en boîtes hermétiquement fermées..... "	3,563	67.9	1,081	23.3
Herring, pickled or salted — Hareng mariné ou salé..... "	385	122.9	421	132.0
Herring, (not including kippered herrings), packed in sealed containers — Hareng (excepté le hareng légèrement fumé) conservé en boîtes hermétiquement fermées..... "	2,773	421.7	3,052	516.5
Live fish and fish eggs for propagating purposes — Poisson vivant et oeufs de poisson pour la pisciculture..... "	732	192.3	618	166.3
Lobsters, canned, prepared or preserved — Homard en boîtes, apprêté ou en conserve..... '000 lb. —				
Lobsters, fresh — Homard frais..... 1,000 liv.	27	37.3	19	21.6
Mackerel, fresh — Maquereau frais..... "	740	375.9	429	217.3
Oysters, seed and breeding, imported for the purpose of being planted in Canadian waters — Naissains et huîtres pour la reproduction, importés pour être déposés dans les eaux canadiennes..... "	—	—	—	—
Oysters, shelled, in cans — Huîtres écaillées en boîtes..... "	..	11.5	..	9.1
Oysters in the shell — Huîtres dans l'écaille..... "	—	—	—	—
Oysters shelled in bulk — Huîtres écaillées en vrac..... gal. — gall.	99,697	652.5	83,481	603.6
Oysters, prepared or preserved — Huîtres apprêtées ou en conserve..... '000 lb. —				
Pilchards, canned — Pilchards en boîte..... 1,000 liv.	522	295.4	629	348.2
Salmon, canned, prepared or preserved — Saumon en boîte apprêté ou en conserve..... "	219	25.6	254	33.1
Salmon, fresh — Saumon frais..... "	22	18.6	1,147	847.4
Salmon, pickled or salted — Saumon mariné ou salé..... "	1,137	464.8	674	367.4
Salmon, smoked — Saumon fumé..... "	—	—	—	—
Sardines, anchovies and sprats, canned — Sardines, anchois et sprats en boîtes..... '000 lb. —				
Shrimps and prawns, fresh and frozen — Crevettes et crevettes rose, fraîches et congelées..... 1,000 liv.	2,395	1,363.8	2,199	1,216.7
Shrimps and prawns, canned — Crevettes et crevettes rose, en boîte..... "	—	—	3,619	2,383.7
Squid, fresh — Encornet frais..... "	—	—	2,000	2,226.9
Tuna, prepared or preserved — Thon apprêté ou en conserve..... '000 lb. —				
Tuna, prepared or preserved — Thon apprêté ou en conserve..... 1,000 liv.	..	227.2	..	67.9
Tuna, prepared or preserved — Thon apprêté ou en conserve..... "	2,994	1,493.9	3,910	1,472.4
Other fish — Autre poisson:				
Dried — Séché..... "	44	18.5	55	28.0
Fresh — Frais..... "	9,436	3,493.7	8,182	1,563.7
Pickled or salted — Mariné ou salé..... "	368	124.3	376	110.2
Preserved in oil — Conservé dans l'huile..... "	..	704.3	..	511.6
Prepared or preserved — Apprêté ou en conserve..... "	..	345.1	..	313.4
Smoked or boneless — Fumé ou désossé..... '000 lb. —				
Smoked or boneless — Fumé ou désossé..... 1,000 liv.	1,024	210.7	788	163.2
Fishery products — Produits de poissons:				
Fish offal or refuse — Issues ou déchets de poisson..... "	5,830	182.2	5,364	197.3
Fur skins, undressed, the produce of marine animals — Pelleties vertes provenant d'animaux marins..... No. — nomb.	—	—	—	—
Fish meal — Farine de poisson..... '000 lb. — 1,000 liv.	2	.2	412	174.1

TABLE 13. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1959 and 1960 — Concluded
TABLEAU 13. Importations à la consommation de poisson et de produits de la pêche au Canada, 1959 et 1960 — fin

Classification — Détail	1959		1960	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
		\$'000		\$'000
		milliers de \$		milliers de \$
Oils — Huiles:				
Cod liver oils crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée	gal. — gall.	229, 127	153, 612	201. 2
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée .....	..	159. 8	..	22. 6
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	gal. — gall.	31, 064	65, 511	77. 8
Other fish oil — Autre huile de poisson	"	398, 877	1, 070, 588	723. 4
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne	'000 lb. — 1,000 liv.	..	..	52. 1
Fish livers — Foies de poisson	200	33. 7	150	25. 9
Shells — Écailles:				
Mother of pearl, tortoise and other shells, unmanufactured, and fossils — Nacre, écaille de tortue, et autres écailles non ouvrées et fossiles .....	..	20. 2	..	37. 0
Oyster shells, crushed or not — Écailles d'huîtres pulvérisées ou non	'000 lb. — 1,000 liv.	75, 953	66, 809	495. 4
Other shells, crushed or ground — Autres écailles, pulvérisées ou moulues	—	—	—	—
Sponges of marine production — Éponges de mer .....	..	80. 0	..	79. 7
Turtles — Tortues .....	..	41. 8	..	36. 4
Other articles, the produce of the fisheries — Autres produits de la pêche .....	..	699. 1	..	779. 5
Fish and fishery products — Total — Poisson et produits de la pêche .....	...	16, 352. 0	...	17, 213. 3

TABLE 14. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Provinces, 1951-1960
TABLEAU 14. Quantité de poisson, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1951-1960

Year — Année	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
						'000 lb. — milliers de livres						
1951	1, 453, 980	¹	27, 224	381, 904	227, 038	102, 119	30, 969	35, 457	11, 512	8, 399	621, 881	7, 477
1952	1, 862, 134	551, 960	32, 471	392, 396	254, 599	127, 563	38, 044	31, 338	10, 612	9, 657	406, 452	7, 042
1953	1, 853, 387	502, 085	31, 944	371, 049	197, 235	113, 163	44, 838	23, 358	8, 481	10, 839	543, 676	6, 719
1954	2, 049, 095	607, 413	34, 627	396, 511	213, 294	92, 545	47, 680	28, 445	10, 524	8, 765	602, 270	7, 021
1955	1, 942, 073	577, 954	35, 931	425, 902	167, 438	129, 192	45, 634	34, 936	10, 152	8, 731	498, 376	7, 827
1956	2, 232, 124	621, 580	42, 202	442, 846	194, 283	140, 110	59, 710	30, 397	9, 441	9, 641	674, 975	6, 939
1957	1, 988, 222	575, 825	39, 635	438, 687	192, 299	140, 845	51, 109	31, 571	11, 065	10, 415	490, 187	6, 584
1958	2, 016, 073	464, 024	39, 078	468, 462	160, 972	123, 868	47, 175	31, 929	12, 600	11, 482	650, 589	5, 894
1959	2, 093, 068	562, 228	42, 025	423, 273	227, 994	112, 954	48, 984	31, 052	12, 550	12, 664	613, 597	5, 747
1960	1, 828, 386	573, 771	42, 283	430, 310	232, 662	98, 851	47, 600	31, 944	14, 530	15, 852	335, 040	5, 543

¹ Newfoundland landings prior to 1952 are not available.

¹ Les débarquements de Terre-Neuve antérieurs à 1952 sont inconnus.

TABLE 15. Capital Equipment in the Primary Fisheries of Canada, 1951-1960

TABLEAU 15. Matériel utilisé dans les opérations premières, Canada, 1951-1960

Year — Années	Vessels — Bateaux		Boats — Barques		Value of fishing gear — Valeur des engins	Total value of capital equipment — Valeur totale de l'outillage
	Number — Nombre	Value — Valeur	Number — Nombre	Value — Valeur		
		\$'000 — milliers de \$			\$'000 — milliers de \$	
1951 ¹	2,331	32,154.8	36,048	27,576.2	32,695.6	92,426.6
1952 ¹	2,369	37,589.9	35,255	29,620.4	34,418.0	101,628.3
1953 ¹	2,275	37,762.1	33,827	32,758.6	35,629.2	106,149.9
1954 ¹	2,289	38,984.0	34,219	31,670.3	35,895.2	106,549.5
1955 ¹	2,373	41,002.1	32,751	29,765.7	36,303.3	107,071.1
1956	2,495	48,179.2	44,226	33,954.6	41,437.4	123,571.2
1957	2,640	52,268.1	45,442	36,534.4	42,057.0	130,859.5
1958	1,552	46,867.4	46,734	37,093.5	40,896.3	124,857.2
1959	1,479	45,580.1	48,478	44,446.7	40,937.5	130,964.3
1960	1,589	49,468.3	48,795	46,850.9	43,103.6	139,422.8

Newfoundland excluded.

¹ Sans Terre-Neuve.TABLE 16. Employment in Fishing and Fish Processing¹ in Canada, 1951-1960TABLEAU 16. Personnel occupé à la pêche et au traitement du poisson,¹ Canada, 1951-1960

Year — Années	Persons in processing establishments ¹ — Personnes dans les établissements de traitement ¹	Men in vessels — Pêcheurs sur bateaux	Men in boats — Pêcheurs sur barques	Men fishing not in boats — Pêcheurs sans embarcation	Total fishermen — Total des pêcheurs	Total persons in industry — Total des employés dans l'industrie
		No. — nombre				
1951 ¹	12,622	10,181	46,062	9,148	65,391	78,013
1952 ¹	12,129	9,772	44,732	9,838	64,342	76,471
1953 ¹	11,304	9,198	44,107	10,370	63,675	74,979
1954 ¹	12,159	9,373	44,661	9,228	63,262	75,421
1955 ¹	11,891	..	..	..	62,511	74,402
1956	15,251	..	..	..	74,623	89,874
1957	14,207	..	..	..	79,044	93,251
1958	14,272	..	..	..	82,930	97,202
1959	14,161	..	..	..	80,063 ^r	94,224 ^r
1960	14,468	..	..	..	78,171	92,639

Includes fish packing and handling
Newfoundland excluded.¹ Emballage et manutention compris.² Sans Terre-Neuve.

TABLE 17. Employment in the Fisheries Industry of Canada, by Provinces, 1951-1960

TABLEAU 17. Personnel de l'industrie de la pêche au Canada, par province, 1951-1960

Year — Années	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
		No. — nombre							
1951 .....	..	3,117	19,610	14,205	7,972	3,833	17,381	11,895	78,013
1952 .....	..	3,176	19,672	13,110	7,046	3,878	16,499	13,090	76,471
1953 .....	..	3,265	18,598	13,086	7,834	3,807	15,851	12,538	74,979
1954 .....	..	3,274	18,986	12,445	7,141	3,657	16,984	12,934	75,421
1955 .....	..	3,311	18,602	12,636	7,460	3,483	16,251	12,659	74,402
1956	18,162	3,504	18,615	12,438	7,513	3,135	15,269	11,238	89,874
1957	19,128	3,482	19,592	10,503	7,857	3,066	16,257	13,366	93,251
1958	21,005	3,659	18,118	8,836	8,411	3,224	18,323	15,626	97,202
1959	21,096	3,715	17,291	9,019	7,535	3,527	18,469	13,572 ^r	94,224 ^r
1960	21,346	3,769	17,167	9,006	7,032	3,409	17,831	13,079	92,639

TABLE 18. Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Provinces, 1951-1960

TABLEAU 18. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1951-1960

Year — Années	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba Saskatchewan, Alberta, Yukon and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
	\$'000 — milliers de \$								
1951 .....	..	3,212.6	40,314.4	21,154.9	5,511.4	7,924.5	84,147.8	12,397.2	174,662.8
1952 .....	..	3,758.7	42,435.4	20,503.5	6,112.9	8,343.7	57,233.7	10,567.6	148,955.5
1953 .....	..	4,048.9	40,047.7	17,749.2	5,804.0	7,916.1	65,103.3	8,663.2	149,332.4
1954 .....	..	3,921.6	44,078.7	22,161.0	5,002.1	7,889.0	69,351.0	10,104.2	162,507.6
1955	27,990.5	3,840.8	47,092.8	20,419.5	6,003.6	7,630.7	60,032.3	10,333.2	184,166.8 ¹
1956	29,374.4	5,245.8	49,363.2	22,830.7	7,860.3	8,919.6	68,016.1	10,980.4	196,577.1 ¹
1957	26,749.6	4,410.3	45,779.1	22,293.0	7,928.6	7,928.0	63,649.7	10,688.3	188,017.7 ¹
1958	25,745.8	5,448.7	51,302.2	24,622.7	7,826.8	8,180.1	97,015.9	11,868.6	231,540.6 ¹
1959	31,675.2	5,960.9	50,480.5	28,367.1	7,855.5	5,474.7	67,061.5	12,115.0	203,039.9 ¹
1960	33,783.4	7,260.9	51,752.6	33,130.0	7,622.5	5,606.1	53,982.7	12,960.2	198,005.0 ¹

¹ Figures differ from addition of provincial total because the Canada total for salted groundfish (except boneless) was based on sales rather than production, duplications were also removed for bloaters.

¹ Ces chiffres diffèrent de l'addition des totaux provinciaux, vu que le total canadien relativement aux poissons de fond salés (sauf pour les désossés) est calculé à partir des ventes et non de la production; on a aussi éliminé le double emploi relativement au craquelot.

TABLE 19. Lobster Pack of Canada, by Provinces, 1951-1960

TABLEAU 19. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1951-1960

Year — Années	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
	cases — caisses					
1951 .....	..	25,868	15,515	15,387	7,210	63,980
1952 .....	..	24,442	15,054	12,122	7,040	58,658
1953 .....	..	23,237	13,865	8,500	6,804	52,406
1954 .....	..	24,380	19,043	10,317	8,365	62,105
1955	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,627
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,510
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264

TABLE 20. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1951-1960TABLEAU 20. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1951-1960

Species — Espèces	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960
	cases — caisses									
Chum — Kêta	461,806	92,613	394,867	580,575	124,769	204,071	239,641	230,636	133,129	86,819
Coho — Coho	312,845	65,003	110,165	128,080	185,722	212,115	193,058	131,527	213,105	91,505
Pink — Rose	736,093	679,182	794,764	335,551	831,253	363,933	751,609	451,802	458,596	219,563
Sockeye — Rouge	428,299	449,494	510,147	681,768	249,365	320,096	228,452	1,074,304	256,171	226,844
Spring — Quinnet	13,698	9,279	13,048	14,080	18,097	13,713	10,480	10,704	15,230	5,915
Steelheads — Truite arc-en-ciel	3,656	3,762	3,030	3,733	1,589	1,253	1,318	1,205	1,256	504
Total	1,956,397	1,299,333	1,826,021	1,743,787	1,410,795	1,115,181	1,424,558	1,900,178	1,077,487	631,150

¹ Standard cases of 48 pounds.

¹ Caisses régulières de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the Development of the Sea fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty by the Department of Fisheries amongst Fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites **primes de pêche**, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 21. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1960-61

TABLEAU 21. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1960-61

Province and county Provinces et comtés	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis	67	95	1,012.25	12	211	18	40	609.00	1,621.25
Antigonish	39	58	616.10	—	—	—	—	—	616.10
Cape Breton	149	234	2,477.30	62	2,002	32	303	5,016.85	7,494.15
Cumberland	10	23	238.85	2	24	12	4	63.80	302.65
Digby	122	184	1,952.80	70	1,032	15	147	2,494.65	4,447.45
Guyborough	297	423	4,505.85	38	1,547	41	233	3,865.35	8,371.20
Halifax	407	607	6,446.65	43	1,941	45	394	5,861.30	12,307.95
Inverness	84	143	1,506.85	20	517	26	65	1,163.75	2,670.60
Kings	22	28	300.60	3	49	16	6	108.70	409.30
Lunenburg	331	384	4,151.80	33	1,868	57	406	5,906.95	10,058.75
Pictou	22	42	439.90	—	—	—	—	—	439.90
Queens	109	177	1,870.15	24	475	20	74	1,211.30	3,081.45
Pichmond	147	227	2,405.65	27	692	26	124	1,925.80	4,331.45
Shelburne	362	580	6,132.00	245	4,185	17	662	10,771.90	16,903.90
Victoria	149	220	2,338.00	7	108	15	18	287.10	2,625.10
Yarmouth	43	83	868.85	70	1,289	18	235	3,627.25	4,496.10
Total	2,360	3,508	37,263.60	656	15,940	24	2,711	42,913.70	80,177.30
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	58	95	1,003.25	78	1,526	20	239	3,904.05	4,907.30
Gloucester	390	694	7,295.30	109	3,119	29	424	7,337.80	14,633.10
Kent	149	263	2,765.85	77	875	11	157	2,437.15	5,203.00
Northumberland	42	77	808.15	59	736	12	125	1,979.75	2,787.90
Restigouche	8	16	167.20	—	—	—	—	—	167.20
Saint John	5	13	134.35	—	—	—	—	—	134.35
Westmorland	37	50	534.50	4	49	12	7	118.65	653.15
Total	689	1,208	12,708.60	327	6,305	19	952	15,777.40	28,486.00
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
Kings	232	314	3,356.30	17	674	40	87	1,539.65	4,895.95
Prince	378	643	6,775.85	3	40	13	8	119.60	6,895.45
Queens	122	224	2,350.80	1	32	32	3	61.85	2,412.65
Total	732	1,181	12,482.95	21	746	36	98	1,721.10	14,204.05
Québec:									
Bonaventure	146	218	2,315.10	26	486	19	100	1,481.00	3,796.10
Gaspé	522	760	8,084.00	94	1,822	19	337	5,175.15	13,259.15
Magdalen Islands (Îles-de-la-Madeleine)	393	817	8,522.15	38	896	24	146	2,348.70	10,870.85
Matane	54	82	869.90	—	—	—	—	—	869.90
Saguenay	541	778	8,282.10	—	—	—	—	—	8,282.10
Total	1,656	2,655	28,073.25	158	3,204	20	583	9,004.85	37,078.10
Grand total	5,437	8,552	90,528.40	1,162	26,195	23	4,344	69,417.05	159,945.45

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T	I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		2	3	10	11
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	290,766	529,102	544	—	—
Bass, striped, round	14,372	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on	378	—	—	—	—
Total, bass striped	14,750	—	—	—	—
Catfish, dr. hd. on	2,816	—	—	—	—
Cod, round	713,015	10,767	—	—	—
“ split	1,269,459	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	688,120	4,424	30	—	—
“ “ “ “ medium	9,474,007	67,087	—	—	—
“ “ “ “ small	1,275,031	10,904	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	8,013,727	566,286	32,347	—	—
“ dr. hd. off, large	165,941	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	617	—	—	—	—
“ “ “ “ small	137,637	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	915,132	—	187	—	—
“ green salted	168	168	—	—	—
Totals, cod	22,652,854	659,636	32,564	—	—
Eels, round	100,246	4,345	2,948	—	603
Flounders, round	7,463,210	855,032	—	—	—
“ dr. hd. on	17,098	—	—	—	—
Totals, floun ders	7,480,308	855,032	—	—	—
Flounders, winter, round	213,108	—	—	—	—
Haddock, round	7,481	47	—	—	—
“ dr. hd. on, large	1,096,591	4,039	307	—	—
“ “ “ “ small	272,280	1,472	70	—	—
“ “ “ “ ungraded	324,477	98,089	16,695	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	1,989	—	244	—	—
“ green salted	43	43	—	—	—
Totals, haddock	1,702,861	103,690	17,316	—	—
Hake, round	231,615	26,477	—	—	—
“ split	953,294	—	—	—	—
“ dr. hd. on	3,283,627	385,405	321,249	—	—
“ dr. hd. off	759,183	—	17,941	—	—
Totals, hake	5,227,719	411,882	339,190	—	—
Halibut, round	2,610	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	2,777	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	790	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	5,638	280	17	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	64	48	—	—	—
Totals, halibut	11,879	328	17	—	—
Herring, round	14,538,969	95,836	4,490	—	261,488
Mackerel, round	1,197,068	112,980	8,492	—	—
Plaice, round	1,554,746	—	—	—	—
“ dr. hd. on	518	—	—	—	—
Total, plaice	1,555,264	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960 classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T	I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		2	3	10	11
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish — Concluded:					
Pollock, round	1,191	32	—	—	—
“ split	156	—	—	—	—
“ dr. hd. on	38,545	23,507	—	—	—
“ dr. hd. off	2,358	—	—	—	—
Totals, pollock	42,250	23,539	—	—	—
Redfish, round	1,320,277	16	—	—	—
Salmon, round	267,103	11,038	—	—	—
Shad, round	239,585	—	—	—	—
Smelts, round	1,151,704	2,423	2,541	9,636	13,947
Swordfish, dr. hd. off	215	215	—	—	—
Tomcod, round	319,623	—	—	46	—
Witch, round	2,118,558	1,415,418	—	—	—
“ dr. hd. on	45	45	—	—	—
Totals, witch	2,118,603	1,415,463	—	—	—
Yellowtail, round	2,050	—	—	—	—
Other groundfish, dr. hd. on	34,022	—	—	—	—
“ “ form not stated	246,234	2,376	—	—	—
Totals, other groundfish	280,256	2,376	—	—	—
Other fish, form not stated	52,791	—	—	—	—
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	124,868	—	—	—	—
“ soft shelled, in shell	126,359	—	—	—	—
“ quahaugs, in shell	172,003	—	—	—	—
Total, clams	423,230	—	—	—	—
Lobsters, market, in shell	2,270,717	4,243	92,528	693	281,090
“ canners, in shell	8,215,674	665	117,184	1,715	536,640
“ uncultured, in shell	1,596,633	285,068	30,621	21,064	—
Totals, lobsters	12,083,024	289,976	240,333	23,472	817,730
Mussels, in shell	53,463	—	—	—	—
Oysters, in shell	1,324,038	—	1,044	—	3,900
Scallops, in shell	5,062	—	—	—	—
“ shucked	2,345	—	—	—	2,345
Totals, scallops	7,407	—	—	—	2,345
Squid, round	3,283	3,177	16	—	—
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	24,672	—	—	—	—
“ “ dry, black or bleached	4,707,826	—	—	—	132,622
Other seaweed	1,920	—	—	—	—
Totals, seaweed	4,734,418	—	—	—	132,622

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	12	13	45	46	63
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	—	15,874	127,389	75,510	—
Bass, striped, round	—	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, bass	—	—	—	—	—
Catfish, dr. hd. on	—	—	—	—	—
Cod, round	—	591	—	—	5,670
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	13,721	—	—	13,239
“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	151	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	—	14,463	—	—	18,909
Eels, round	591	15,555	116	34	—
Flounders, round	328	2,595	4,989	—	—
“ dr. hd. on	—	58	—	—	—
Totals, flounders	328	2,653	4,989	—	—
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—
Haddock, round	—	24	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	23	—	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	—	940	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Total, haddock	—	987	—	—	—
Hake, round	136	11,708	2,812	—	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	26,546	126,898	—	—	—
“ dr. hd. off	—	5,487	—	—	—
Totals, hake	26,682	144,093	2,812	—	—
Halibut, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
Total, halibut	—	—	—	—	—
Herring, round	4,195	134,598	201,851	—	52,019
Mackerel, round	10,302	16,484	22,824	—	181
Plaice, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, plaice	—	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960 classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	12	13	45	46	63
	round weight equivalent - Kilograms				
Sea fish - Concluded:					
Pollock, round	-	1,111	-	-	-
“ split	-	-	-	-	-
“ dr. hd. on	-	1,262	-	-	-
“ dr. hd. off	-	2,358	-	-	-
Total, pollock	-	4,731	-	-	-
Redfish, round	-	-	-	-	-
Salmon, round	11,296	20,230	-	-	56,286
Shad, round	-	-	-	-	-
Smelts, round	3,665	16,733	68,856	16,598	30,172
Swordfish, dr. hd. off	-	-	-	-	-
Tomcod, round	-	-	883	37	7,930
Witch, round	-	-	-	-	-
“ dr. hd. on	-	-	-	-	-
Total, witch	-	-	-	-	-
Yellowtail, round	-	-	-	-	-
Other groundfish, dr. hd. on	-	-	-	-	-
“ “ form not stated	-	-	-	-	-
Total, other groundfish	-	-	-	-	-
Other fish, form not stated	-	-	-	-	-
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	-	-	3,719	-	-
“ soft-shelled, in shell	-	-	-	-	45,625
“ quahaugs, in shell	-	-	-	-	-
Total, clams	-	-	3,719	-	45,625
Lobsters, market, in shell	31,067	77,447	71,221	90,951	5,986
“ canners, in shell	151,975	257,473	242,226	264,907	16,630
“ uncultured, in shell	7,171	-	74,096	13,834	40,725
Totals, lobsters	190,213	334,920	387,543	369,692	63,341
Mussels, in shell	-	-	-	-	-
Oysters, in shell	-	27,391	8,462	14,421	-
Scallops, in shell	-	-	-	-	-
“ shucked	-	-	-	-	-
Total, scallops	-	-	-	-	-
Squid, round	-	-	-	-	-
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	-	-	-	-	-
“ “ dry, black or bleached	-	59,026	-	-	-
Other seaweed	-	-	-	-	-
Total, seaweed	-	59,026	-	-	-

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	64	65	66	67	68
round weight equivalent - Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	—	—	—	—	81,539
Bass, striped, round	—	—	5,354	—	21
“ “ dr. hd. on	—	—	378	—	—
Totals, bass striped	—	—	5,732	—	21
Catfish, dr. hd. on	—	1,738	—	—	—
Cod, round	—	49,930	400	86,250	38,277
“ split	—	2,492	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	9,556	1,312	342,243	—
“ “ “ “ medium	—	11,099	2,124,953	5,804,947	—
“ “ “ “ small	486	411,803	263,437	328,727	—
“ “ “ “ ungraded	36,307	4,252,474	762,510	758,711	159,574
“ dr. hd. off, large	7,939	4,896	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	4,440	1,552	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	43,027	35,118	—	—	69,568
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	92,199	4,778,920	3,152,612	7,320,878	267,419
Eels, round	—	—	—	—	10,877
Flounders, round	109	1,051,582	7,150	2,799,911	397
“ dr. hd. on	—	17,040	—	—	—
Totals, flounders	109	1,068,622	7,150	2,799,911	397
Flounders, winter, round	—	—	147,790	48,382	—
Haddock, round	—	168	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	8,789	4,969	122,621	—
“ “ “ “ small	—	27,856	—	8,530	—
“ “ “ “ ungraded	—	156,266	49,254	718	—
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, haddock	—	193,079	54,223	131,869	—
Hake, round	—	404	—	—	—
“ split	—	—	69	—	—
“ dr. hd. on	60	211,047	497,807	212,546	763
“ dr. hd. off	658	3,292	2,690	—	24
Totals, hake	718	214,743	500,566	212,546	787
Halibut, round	—	—	2,040	450	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	2,777	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	790	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	1,918	2,856	24
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
Totals, halibut	—	—	3,958	6,873	24
Herring, round	295,526	3,411,102	2,533,454	248,642	102,003
Mackerel, round	4,218	7,783	39,380	10,706	38,912
Plaice, round	—	342,971	855,032	113,614	643
“ dr. hd. on	—	518	—	—	—
Totals, plaice	—	343,489	855,032	113,614	643

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	64	65	66	67	68
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish — concluded:					
Pollock, round	—	—	—	—	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	4,161	—	2,902	—
“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
Totals, pollock	—	4,161	—	2,902	—
Redfish, round	—	463,638	39,397	794,627	—
Salmon, round	23,722	6,860	5	—	32
Shad, round	42	436	—	—	—
Smelts, round	11,477	37,194	51,214	52,287	59,305
Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
Tomcod, round	31,178	701	5	977	2,652
Witch, round	—	201,665	—	98,054	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, witch	—	201,665	—	98,054	—
Yellowtail, round	—	—	—	—	—
Other groundfish, dr. hd. on	—	33,821	—	—	—
“ “ form not stated	177	55,879	5,664	21,049	84
Totals, other groundfish	177	89,700	5,664	21,049	84
Other fish, form not stated	—	966	—	—	—
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	—	8,457	1,270	635	612
“ soft shelled, in shell	34,013	—	—	8,355	9,616
“ quahaugs, in shell	—	154	—	—	464
Totals, clams	34,013	8,611	1,270	8,990	10,692
Lobsters, market, in shell	3,997	39,960	141,098	20,512	22,885
“ canners, in shell	17,960	117,607	230,592	57,075	43,592
“ unculled, in shell	88,376	72,942	24,289	10,115	19,515
Totals, lobsters	110,333	230,509	395,979	87,702	85,992
Mussels, in shell	—	—	—	—	—
Oysters, in shell	—	—	—	45	—
Scallops, in shell	—	—	—	—	—
“ shucked	—	—	—	—	—
Total, scallops	—	—	—	—	—
Squid, round	—	—	—	—	—
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
“ “ dry, black or bleached	—	3,367	—	—	—
Other seaweed	—	—	—	—	—
Total, seaweed	—	3,367	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, Classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	70	71	72	73	75
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish:					
Alewives, round	51,019	571,123	145,015	18,417	36,964
Bass, striped, round	249	2,452	1,652	96	1,666
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, bass striped	249	2,452	1,652	96	1,666
Catfish, dr. hd. on	—	—	—	—	—
Cod, round	3,852	—	—	4,037	6,377
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—
" " " small	—	—	—	—	—
" " " ungraded	152,247	1,399	—	217,861	243,439
" dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—
" " " small	—	—	—	—	—
" " " ungraded	18,590	—	—	19,210	37,849
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	174,689	1,399	—	241,108	287,665
Eels, round	1,680	103	—	935	1,425
Flounders, round	5,033	546	—	8,124	275,509
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, flounders	5,033	546	—	8,124	275,509
Flounders, winter, round	—	—	—	476	—
Haddock, round	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
" " " small	—	—	—	—	—
" " " ungraded	—	—	—	—	2,495
" dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—
Total, haddock	—	—	—	—	2,495
Hake, round	—	15,051	—	149	—
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	6,339	18,406	—	22,313	1,687
" dr. hd. off	—	—	—	—	—
Totals, hake	6,339	33,457	—	22,462	1,687
Halibut, round	—	—	—	—	120
" dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—
" " " ungraded	2	—	—	—	86
" dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
Totals, halibut	2	—	—	—	206
Herring, round	163,261	3,571	—	1,761,342	634,822
Mackerel, round	2,539	41	—	28,104	57
Plaice, round	—	—	—	—	86,161
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, plaice	—	—	—	—	86,161

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed In Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	70	71	72	73	75
round weight equivalent — Kilograms					
Sea fish — Concluded:					
Pollock, round	—	—	—	—	—
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	36	—	—	—	—
" dr. hd. off	—	—	—	—	—
Total, pollock	36	—	—	—	—
Redfish, round	—	—	—	—	—
Salmon, round	11,941	21,300	15,187	73,899	8,207
Shad, round	1,729	50,878	109,306	129	68,291
Smelts, round	121,047	67,840	607	82,583	35,872
Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
Tomcod, round	33,005	125,574	1,298	48,760	1,354
Witch, round	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, witch	—	—	—	—	—
Yellowtail, round	—	—	—	—	—
Other groundfish, dr. hd. on	—	—	—	—	—
" " form not stated	296	24,677	—	—	1,633
Totals, other groundfish	296	24,677	—	—	1,633
Other fish, form not stated	—	45,908	—	1,309	—
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	18,271	—	—	—	—
" soft shelled, in shell	1,306	—	—	—	8,243
" quahaugs, in shell	75,008	—	—	38,340	—
Totals, clams	94,585	—	—	38,340	8,243
Lobsters, market, in shell	50,825	—	—	3,403	6,588
" canners, in shell	161,093	—	—	69,538	130,740
" uncultured, in shell	44,464	—	—	225,352	375,363
Totals, lobsters	256,382	—	—	298,293	512,691
Mussels, in shell	7,533	—	—	—	—
Oysters, in shell	726	—	—	—	—
Scallops, in shell	—	—	—	—	3,989
" shucked	—	—	—	—	—
Total, scallops	—	—	—	—	3,989
Squid, round	—	—	—	—	—
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
" " dry, black or bleached	—	—	—	—	—
Other seaweed	—	—	—	—	—
Total, seaweed	—	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	76	77	78	80	82
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish:					
Alewives, round	124, 216	156, 912	53, 989	4, 990	—
Bass, striped, round	2, 880	—	2	—	—
“ “ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, bass striped	2, 880	—	2	—	—
Catfish, dr. hd. on	—	—	—	—	—
Cod, round	7, 063	4, 082	148	—	3, 081
“ split	—	—	—	—	257, 329
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	261
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	183
“ “ “ “ small	—	—	—	—	719
“ “ “ “ ungraded	226, 165	—	1, 545	—	—
“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	582
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	232
“ “ “ “ ungraded	578, 851	—	277	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	812, 079	4, 082	1, 970	—	262, 387
Eels, round	12, 983	2, 731	13, 240	404	430
Flounders, round	181, 652	1, 537	1, 406	—	9, 791
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, flounders	181, 652	1, 537	1, 406	—	9, 791
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—
Haddock, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, haddock	—	—	—	—	—
Hake, round	2, 325	—	—	—	102, 157
“ split	—	—	—	—	114, 865
“ dr. hd. on	121, 242	—	—	—	135
“ dr. hd. off	74, 503	—	—	—	84, 088
Totals, hake	198, 070	—	—	—	301, 245
Halibut, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	95	—	—	—	39
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
Totals, halibut	95	—	—	—	39
Herring, round	533, 236	1, 249, 331	774, 439	636, 000	87, 625
Mackerel, round	8, 882	41, 624	85, 425	68, 841	14, 566
Plaice, round	—	—	35, 133	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, plaice	—	—	35, 133	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	76	77	78	80	82
	round weight equivalent - Kilograms				
Sea fish - Concluded:					
Pollock, round	-	-	-	-	-
" split	-	-	-	-	-
" dr. hd. on	-	-	-	-	-
" dr. hd. off	-	-	-	-	-
Total, pollock	-	-	-	-	-
Redfish, round	-	-	-	-	-
Salmon, round	7,092	-	-	-	-
Shad, round	8,743	-	31	-	-
Smelts, round	60,336	55,646	30,372	61,191	906
Swordfish, dr. hd. off	-	-	-	-	-
Tomcod, round	823	8,881	2,566	1,097	-
Witch, round	-	-	-	-	-
" dr. hd. on	-	-	-	-	-
Total, witch	-	-	-	-	-
Yellowtail, round	-	-	-	-	-
Other groundfish, dr. hd. on	-	-	-	-	-
" " form not stated	581	-	10	-	960
Total, other groundfish	581	-	10	-	960
Other fish, form not stated	50	3,709	-	-	383
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	-	-	-	-	-
" soft shelled, in shell	382	7,982	-	-	-
" quahaugs, in shell	-	17,730	2,540	-	-
Total, clams	382	25,712	2,540	-	-
Lobsters, market, in shell	45,521	80,308	82,374	241,935	85,820
" canners, in shell	411,755	389,150	594,689	786,650	531,314
" unculled, in shell	88,761	6,701	52,765	10,045	21,357
Total, lobsters	546,037	476,159	729,828	1,038,630	638,491
Mussels, in shell	-	21,180	-	-	-
Oysters, in shell	-	1,823	32	159	29,478
Scallops, in shell	1,073	-	-	-	-
" shucked	-	-	-	-	-
Total, scallops	1,073	-	-	-	-
Squid, round	-	-	-	-	-
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	-	-	-	-	24,256
" " dry, black or bleached	-	-	-	-	2,777,386
Other seaweed	-	-	-	-	1,621
Total, seaweed	-	-	-	-	2,803,263

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	83	85	86	87	88
	round weight equivalent — Kilograms				
Sea fish:					
Alewives, round	8,617	18,594	22,675	—	—
Bass, striped, round	—	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, bass striped	—	—	—	—	—
Catfish, dr. hd. on	—	—	—	—	1,078
Cod, round	—	—	4,263	—	23,448
“ split	—	—	—	—	749,826
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	318,888
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	1,446,447
“ “ “ “ small	—	—	—	—	243,912
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	128,149	387,782
“ dr. hd. off, large	14,295	—	—	—	524
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	39,534	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	879	—	—	—	1,415
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	54,708	—	4,263	128,149	3,172,242
Eels, round	8,173	—	5,650	1,391	2,183
Flounders, round	—	—	—	—	2,257,338
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, flounders	—	—	—	—	2,257,338
Flounders, winter, round	10,791	—	—	—	—
Haddock, round	—	—	—	—	6,567
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	955,866
“ “ “ “ small	—	—	—	—	234,352
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	937
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	51
“ green salted	—	—	—	—	—
Total, haddock	—	—	—	—	1,197,773
Hake, round	—	—	—	—	30,697
“ split	—	—	—	—	687,404
“ dr. hd. on	—	—	—	669,987	647,409
“ dr. hd. off	4,109	—	—	457,411	55,353
Totals, hake	4,109	—	—	1,127,398	1,420,863
Halibut, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	321
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	13
Total, halibut	—	—	—	—	334
Herring, round	857,191	—	408	250,221	7,797
Mackerel, round	14,208	—	—	25,019	245,937
Plaice, round	—	—	—	—	121,187
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, plaice	—	—	—	—	121,187

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4 - T				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	83	85	86	87	88
	round weight equivalent - Kilograms				
Sea fish - Concluded:					
Pollock, round	-	-	-	-	-
" split	-	-	-	-	109
" dr. hd. on	-	-	-	-	6,677
" dr. hd. off	-	-	-	-	-
Total, pollock	-	-	-	-	6,786
Redfish, round	-	-	-	-	22,599
Salmon, round	-	-	-	-	8
Shad, round	-	-	-	-	-
Smelts, round	89,426	842	58,953	21,607	7,759
Swordfish, dr. hd. off	-	-	-	-	-
Tomcod, round	36,351	-	41	-	-
Witch, round	-	-	-	-	403,421
" dr. hd. on	-	-	-	-	-
Total, witch	-	-	-	-	403,421
Yellowtail, round	-	-	-	-	2,050
Other groundfish, dr. hd. on	-	-	-	-	201
" " form not stated	-	-	-	-	109,851
Total, other groundfish	-	-	-	-	110,052
Other fish, form not stated	-	-	-	-	-
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	4,060	9,913	3,106	44,085	-
" soft-shelled, in shell	1,163	-	1,047	-	-
" quahaugs, in shell	7,618	3,048	25,804	163	-
Totals, clams	12,841	12,961	29,957	44,248	-
Lobsters, market, in shell	121,711	18,550	140,293	254,654	135,250
" cannery, in shell	443,021	16,614	98,073	708,243	853,005
" unculled, in shell	9,010	-	15,364	9,436	108
Totals, lobsters	573,741	35,164	253,730	972,333	988,363
Mussels, in shell	-	-	4,751	-	-
Oysters, in shell	239,086	-	160,318	6,077	-
Scallops, in shell	-	-	-	-	-
" shucked	-	-	-	-	-
Total, scallops	-	-	-	-	-
Squid, round	-	-	-	-	72
Seaweed:					
Irish moss, wet or green	-	-	-	-	-
" " dry black, bleached	-	-	73,036	567,747	-
Other seaweed	-	-	299	-	-
Totals, seaweed	-	-	73,335	567,747	-

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T			
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	92	93	95	96
	round weight equivalent—Kilograms			
Sea fish:				
Alewives, round	45,350	—	1,340	1,587
Bass, striped, round	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on	—	—	—	—
Total, bass, striped	—	—	—	—
Catfish, dr. hd. on	—	—	—	—
Cod, round	4,535	—	459,064	1,180
“ split	259,812	—	—	—
“ dr. hd. on, large	10,361	1,045	—	—
“ “ “ “ medium	19,291	—	—	—
“ “ “ “ small	14,155	724	—	164
“ “ “ “ ungraded	25,033	10,231	9,152	15,555
“ dr. hd. off, large	—	99,560	17,633	20,512
“ “ “ “ medium	—	—	—	617
“ “ “ “ small	—	51,669	19,365	20,845
“ “ “ “ ungraded	2,902	17,060	28,354	61,694
“ green salted	—	—	—	—
Totals, cod	336,089	180,289	533,568	120,567
Fels, round	1,235	5,489	—	7,125
Flounders, round	181	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—
Total, flounders	181	—	—	—
Flounders, winter, round	—	5,669	—	—
Haddock, round	—	—	675	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—
“ , dr. hd. off, ungraded	—	—	—	754
“ green salted	—	—	—	—
Totals, haddock	—	—	675	754
Hake, round	689	—	39,010	—
“ split	150,956	—	—	—
“ dr. hd. on	5,893	—	7,895	—
“ dr. hd. off	—	23,207	21,386	9,034
Totals, hake	157,538	23,207	68,291	9,034
Halibut, round	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—
“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	3
Total, halibut	—	—	—	3
Herring, round	144,787	62,712	19,934	7,088
Mackerel, round	36,029	13,064	274,789	65,161
Plaice, round	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—
Total, plaice	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T			
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	92	93	95	96
	round weight equivalent - Kilograms			
Sea fish - Concluded:				
Pollock, round	—	—	48	—
“ split	47	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—
“ dr. hd. off	—	—	—	—
Totals, pollock	47	—	48	—
Redfish, round	—	—	—	—
Salmon, round	—	—	—	—
Shad, round	—	—	—	—
Smelts, round	39,494	37,683	22,657	10,835
Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—
Tomcod, round	2,119	12,318	1,027	—
Witch, round	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—
Total, witch	—	—	—	—
Yellowtail, round	—	—	—	—
Other groundfish, dr. hd. on	—	—	—	—
“ “ form not stated	—	14,769	288	7,940
Totals, other groundfish	—	14,769	288	7,940
Other fish, form not stated	—	466	—	—
Molluscs and crustaceans:				
Clams, bar, in shell	762	29,658	—	320
“ soft shelled, in shell	1,496	3,448	76	3,607
“ quahaugs, in shell	—	1,134	—	—
Totals, clams	2,258	34,240	76	3,927
Lobsters, market, in shell	64,013	23,533	27,062	5,199
“ canners, in shell	392,359	191,744	291,673	89,772
“ unculted, in shell	37,829	1,406	63	10,793
Totals, lobsters	494,201	216,682	318,798	105,764
Mussels, in shell	19,999	—	—	—
Oysters, in shell	36,280	793,526	—	1,270
Scallops, in shell	—	—	—	—
“ shucked	—	—	—	—
Total, scallops	—	—	—	—
Squid, round	—	—	—	18
Seaweed:				
Irish moss, wet or green	416	—	—	—
“ dry, black or bleached	858,296	—	236,346	—
Other seaweed	—	—	—	—
Totals, seaweed	858,712	—	236,346	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluses and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-V	I.C.N.A.F. division 4-V			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		1	4	6	7
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round.....	41,601	24,822	6,417	8,457	1,905
Catfish, round	29,572	—	—	16,039	13,533
“ dr. hd. on.....	126,448	—	—	4,449	121,999
Totals, catfish.....	156,020	—	—	20,488	135,532
Cod, round	29,573	653	—	4,098	24,822
“ split.....	3,258	—	—	3,258	—
“ dr. hd. on, large.....	1,279,713	38,951	—	227,885	1,012,877
“ “ “ “ medium.....	6,376,857	166,231	—	989,199	5,221,427
“ “ “ “ small.....	897,267	96,081	—	113,569	687,617
“ “ “ “ ungraded.....	160,534	97,817	9,113	4,737	48,867
“ dr. hd. off, large.....	1,735	—	—	—	1,735
“ “ “ “ medium.....	9,325	—	—	—	9,325
“ “ “ “ small.....	2,733	—	—	—	2,733
“ “ “ “ ungraded	748	—	—	748	—
“ green salted	304,836	8,615	—	249,627	46,594
Totals, cod.....	9,066,579	408,348	9,113	1,593,121	7,055,997
Cusk, round	213	—	—	213	—
“ dr. hd. on.....	490	—	—	242	248
“ green salted	16,756	—	—	16,756	—
Totals, cusk.....	17,459	—	—	17,211	248
Eels, round.....	952	—	952	—	—
Flounders, round.....	1,381,242	287	—	73,268	1,307,687
“ dr. hd. on	4,051	—	—	234	3,817
Totals, flounders.....	1,385,293	287	—	73,502	1,311,504
Flounders, winter, round	17,116	—	—	—	17,116
Haddock, round	103,040	34,390	—	127	68,523
“ dr. hd. on, large.....	225,511	28,379	—	24,014	173,118
“ “ “ “ small.....	451,102	22,828	—	8,256	420,018
“ “ “ “ ungraded.....	883,614	131,183	435	40,690	711,306
“ dr. hd. off, ungraded	642	—	—	—	642
“ green salted	1,096	—	—	1,096	—
Totals, haddock.....	1,665,005	216,780	435	74,183	1,373,607
Hake, round	9,831	18	—	7,142	2,671
“ dr. hd. on.....	89,262	19,595	—	21,742	47,925
“ green salted	19,477	—	—	19,477	—
Totals, hake.....	118,570	19,613	—	48,361	50,596
Halibut, dr. hd. on, large.....	112,444	—	—	68,346	44,098
“ “ “ “ medium.....	295,289	—	—	236,697	58,592
“ “ “ “ chicken.....	25,119	—	—	18,897	6,222
“ “ “ “ snapper.....	6,274	—	—	—	6,274
“ “ “ “ ungraded.....	216,967	795	—	154,517	61,655
“ dr. hd. off, large.....	14,533	—	—	3,744	10,789
“ “ “ “ medium.....	39,486	—	—	21,564	17,922
“ “ “ “ chicken	2,007	—	—	269	1,738
“ “ “ “ snapper	357	—	—	—	357
“ “ “ “ ungraded	35,590	—	—	23,850	11,740
Totals, halibut.....	748,066	795	—	527,884	219,387

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-V	I.C.N.A.F. division 4-V			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		1	4	6	7
round weight equivalent—Kilograms					
sea fish — concluded:					
Herring, round	746,093	579,205	46,461	107,767	12,660
Mackerel, round	663,311	576,905	6,802	27,663	51,941
Plaice, round	30,483	—	—	—	30,483
“ dr. hd. on	204	—	—	—	204
Totals, plaice	30,687	—	—	—	30,687
Pollock, round	76,702	33,570	—	37,057	6,075
“ dr. hd. on	725,804	296,173	—	28,342	401,289
“ dr. hd. off	1,880	—	—	—	1,880
“ green, salted	480	480	—	—	—
Totals, pollock	804,866	330,223	—	65,399	409,244
Redfish, round	3,299,191	—	—	547	3,298,644
Salmon, round	20,979	19,374	795	664	146
“ dr. hd. on	9,614	9,565	—	42	7
Totals, salmon	30,593	28,939	795	706	153
Shad, round	6,743	6,265	—	274	204
Smelts, round	6,834	1,157	3,470	8	2,199
Sturgeon, round	50	—	—	—	50
Swordfish, dr. hd. off	396,119	21,972	—	138,699	235,448
Tuna, dr. hd. off	283	—	—	—	283
Witch, round	2,901,062	—	—	389,103	2,511,959
Yellowtail, round	5,628	—	—	—	5,628
Other groundfish, round (scale)	76	—	—	—	76
“ “ dr. hd. on (scale)	4,721	—	—	—	4,721
“ “ green salted	39,861	—	—	24,333	15,528
“ “ form not stated	197,117	247	—	19,655	177,215
Totals, other groundfish	241,775	247	—	43,988	197,540
Other fish, form not stated	645	—	—	645	—
Molluscs and crustaceans:					
Lobsters, market, in shell	390,025	2,919	75,074	72,386	239,646
“ canners, in shell	168,188	526	39,703	21,351	106,608
“ unculled, in shell	394,866	298,737	26,051	39,406	30,672
Totals, lobsters	953,079	302,182	140,828	133,143	376,926
Oysters, in shell	247,936	239,455	8,481	—	—
Squid, round	8,722	2,948	—	5,774	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - W	I.C.N.A.F. division 4 - W			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		8	9	14	15
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	274,471	726	1,999	1,981	2,672
Catfish, round	604	—	576	23	5
" split	13	—	—	—	—
" dr. hd. on	381,570	—	27,549	13,359	47,145
" dr. hd. off	1,774	—	—	—	18
Totals, catfish	383,961	—	28,125	13,382	47,168
Cod, round	869,749	1,815	567,233	260,555	33,735
" split	137,554	236	—	—	—
" dr. hd. on, large	1,841,079	43,468	125,013	—	437,697
" " " " medium	11,894,331	63,676	175,946	142,863	2,395,889
" " " " small	1,766,461	17,432	30,656	—	322,616
" " " " ungraded	7,594,921	1,228,822	2,740,400	1,438,604	432,659
" dr. hd. off, large	4,949	—	1,288	—	1,725
" " " " medium	11,951	157	5,153	—	—
" " " " small	3,321	—	134	—	265
" " " " ungraded	36,359	—	943	—	658
" green salted	202,659	—	—	—	9,061
Totals, cod	24,363,334	249,606	3,646,766	1,842,022	3,634,305
Cusk, dr. hd. on	115,865	—	680	882	1,327
" dr. hd. off	294	—	—	—	—
" green salted	17,669	—	—	—	—
Totals, cusk	133,828	—	680	882	1,327
Eels, round	7,993	91	3,596	1,905	—
Flounders, round	1,118	—	2,015,612	1,326,457	918,134
" dr. hd. on	6,082,287	—	—	1,108	—
Totals, flounders	6,083,405	—	2,015,612	1,327,565	918,134
Flounders, winter, round	4,782	—	—	—	—
" dr. hd. on	45	—	—	45	—
Totals, flounders, winter	4,827	—	—	45	—
Haddock, round	5,907,619	181	3,289,307	1,957,102	333,851
" split	6,511	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	3,905,522	71	496,668	306,065	749,762
" " " " small	6,905,233	—	636,320	73,996	248,388
" " " " ungraded	3,822,647	288	20,454	752	150,912
" dr. hd. off, large	4,384	—	145	—	—
" " " " small	3,557	—	155	—	—
" " " " ungraded	41,221	—	—	—	—
" green salted	80	—	—	—	—
Totals, haddock	20,596,774	540	4,443,049	2,337,915	1,482,913
Hake, round	5,688	—	5,351	337	—
" split	2,811	—	—	—	—
" dr. hd. on	564,971	2,317	126,887	67,546	104,545
" dr. hd. off	58	—	—	—	—
" green salted	165,381	—	—	—	—
Totals, hake	738,909	2,317	132,238	67,883	104,545
Halibut, round	220	—	123	—	6
" dr. hd. on, large	41,030	—	6,031	94	7,203
" " " " medium	343,164	—	13,601	15,559	14,620
" " " " chicken	35,668	—	4,174	3,885	4,251
" " " " snapper	32,472	—	7,970	2,931	642
" " " " ungraded	258,718	1,134	325	3,080	4,447
" dr. hd. off, large	94,160	—	3,003	—	250
" " " " medium	136,725	—	2,150	—	1,602
" " " " chicken	18,415	—	916	—	951
" " " " snapper	23,706	—	1,969	—	—
" " " " ungraded	359,126	2,306	88	—	6,541
Totals, halibut	1,343,404	3,440	40,350	25,549	40,513

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - W	I.C.N.A.F. division 4 - W			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		8	9	14	15
round weight equivalent—Kilograms					
Sea fish — Concluded:					
Herring, round	2, 227, 324	69, 839	156, 990	12, 474	188, 365
Mackerel, round	977, 105	66, 090	228, 384	3, 588	187, 819
Plaice, round	2, 088, 349	—	1, 161	—	671, 348
" dr. hd. on	444, 505	—	—	444, 385	—
Totals, plaice	2, 532, 854	—	1, 161	444, 385	671, 348
Pollock, round	459, 425	4, 311	419, 947	1, 675	1, 009
" split	50, 441	—	20	—	—
" dr. hd. on	7, 470, 889	70, 678	726, 158	116, 115	1, 352, 805
" dr. hd. off	54, 345	—	14, 448	3, 211	933
Totals, pollock	8, 035, 100	74, 989	1, 160, 573	121, 001	1, 354, 747
Redfish, round	2, 540, 421	—	471, 975	562, 942	1, 151, 255
Salmon, round	11, 520	—	541	1, 130	937
" dr. hd. on	5, 380	796	—	4, 579	—
Totals, salmon	16, 900	796	541	5, 709	937
Shad, round	59	—	—	—	45
" dr. hd. on	1	—	—	—	—
Totals, shad	60	—	—	—	45
Smelts, round	27, 387	1, 903	3, 489	8, 196	—
Sturgeon, round	102	—	—	—	14
Swordfish, dr. hd. off	485, 870	—	98	—	13, 891
Tomcod, round	204	—	—	—	—
Tuna, dr. hd. off	5, 673	—	77	—	51
Witch, round	3, 938, 798	—	1, 028, 499	760, 474	78, 274
" dr. hd. on	1, 469	—	—	1, 469	—
Totals, witch	3, 940, 267	—	1, 028, 499	761, 943	78, 274
Yellowtail, round	615, 491	—	363, 154	—	—
" dr. hd. on	75	—	—	—	—
Totals, yellowtail	615, 566	—	363, 154	—	—
Other groundfish, round (scale)	9	—	—	—	—
" dr. hd. on (scale)	59, 386	—	—	—	—
" form not stated	429, 060	—	105, 212	120, 781	94, 539
Totals, other groundfish	488, 455	—	105, 212	120, 781	94, 539
Other fish form not stated	30	—	—	1	23
Molluscs and crustaceans:					
Clams, soft shell, in shell	17, 770	—	—	—	—
" shucked, in shell	698	—	—	—	—
Total, clams	18, 468	—	—	—	—
Lobsters, market, in shell	830, 496	53, 588	135, 541	40, 680	224, 317
" canners, in shell	156, 978	—	2, 956	22, 871	33, 940
" uncultured, in shell	324, 464	105, 780	70, 931	11, 950	1, 260
Totals, lobsters	1, 311, 938	158, 368	209, 428	75, 501	259, 517
Oysters, in shell	19, 591	19, 591	—	—	—
Scallops, shucked	385, 205	—	232, 676	—	—
Squid, round	10, 503	—	34	4, 715	5, 731

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-W					
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	16	17	18	19	20	21
round weight equivalent-Kilograms						
Sea fish:						
Alewives, round	—	6,848	—	10,179	3,066	—
Catfish, round	—	—	—	—	—	—
" split	—	13	—	—	—	—
" dr. hd. on	1,886	2,975	—	211	—	288,445
" dr. hd. off	—	—	—	1,756	—	—
Totals, catfish	1,886	2,988	—	1,967	—	288,445
Cod, round	—	—	454	—	908	5,049
" split	—	40,516	—	3,122	—	93,680
" dr. hd. on, large	1,970	26	—	18	—	1,232,887
" " " " medium	42,653	—	—	4,622	—	9,068,682
" " " " small	32,982	9	—	4,428	—	1,358,338
" " " " ungraded	338,279	1,178,904	121,193	699,184	382,212	140,664
" dr. hd. off, large	—	1,264	—	672	—	—
" " " " medium	—	—	—	6,641	—	—
" " " " small	—	172	—	2,732	18	—
" " " " ungraded	—	218	—	34,540	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	193,598
Totals, cod	415,884	1,221,109	121,647	755,959	383,138	12,092,898
Cusk, dr. hd. on	—	37,104	—	544	—	75,328
" dr. hd. off	—	—	—	294	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	17,669
Totals, cusk	—	37,104	—	838	—	92,997
Eels, round	—	1,554	—	480	49	318
Flounders, round	139	847,374	—	—	—	974,571
" dr. hd. on	10	—	—	—	—	—
Totals, flounders	149	847,374	—	—	—	974,571
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—	4,782
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
Total, flounders winter	—	—	—	—	—	4,782
Haddock, round	278	—	363	360	1,419	324,758
" split	—	—	—	713	—	5,798
" dr. hd. on, large	18,679	4,085	—	4,082	—	2,326,110
" " " " small	4,641	1,087	—	357	38	5,940,406
" " " " ungraded	70,498	181,807	4,009	31,073	9,684	3,353,176
" dr. hd. off, large	—	—	—	4,239	—	—
" " " " small	—	—	—	3,402	—	—
" " " " ungraded	—	172	—	41,049	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	80
Totals, haddock	94,096	187,151	4,372	85,275	11,141	11,950,322
Hake, round	—	—	—	—	—	—
" split	—	36	—	—	—	2,775
" dr. hd. on	3,211	77,698	—	4,969	—	177,798
" dr. hd. off	—	—	—	58	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	165,381
Totals, hake	3,211	77,734	—	5,027	—	345,954
Halibut, round	—	—	—	—	91	—
" dr. hd. on, large	—	3,704	—	—	—	23,998
" " " " medium	—	9,162	—	232	—	289,990
" " " " chicken	—	502	—	5	—	22,851
" " " " snapper	—	—	—	—	—	20,929
" " " " ungraded	75	511	1,565	401	5,555	241,625
" dr. hd. off, large	—	20,233	—	250	—	70,424
" " " " medium	—	54,115	—	1,728	—	77,130
" " " " chicken	—	3,031	—	94	—	13,425
" " " " snapper	—	—	—	18	—	21,715
" " " " ungraded	6,093	10,432	—	13,586	—	320,080
Totals, halibut	6,168	101,690	1,565	16,314	5,646	1,102,161

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4 - W					
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	16	17	18	19	20	21
round weight equivalent - Kilograms						
Sea fish - Concluded:						
erring, round	20,163	88,168	19,275	578,532	478,700	614,818
ackerel, round	93,897	76,217	1,270	109,238	111,825	98,777
laice, round	382	—	—	—	—	1,415,458
" dr. hd. on	120	—	—	—	—	—
Totals, plaice	502	—	—	—	—	1,415,458
ollock, round	45	—	—	—	32,438	—
" split	—	48,364	—	2,057	—	—
" dr. hd. on	501,588	165,425	94,691	1,162,969	330,987	2,949,473
" dr. hd. off	—	629	—	35,124	—	—
Totals, pollock	501,633	214,418	94,691	1,200,150	363,425	2,949,473
edfish, round	—	1,070	—	—	—	353,179
salmon, round	1,081	1,930	—	4,298	1,038	565
" dr. hd. on	—	5	—	—	—	—
Totals, salmon	1,081	1,935	—	4,298	1,038	565
shad, round	—	—	—	—	—	14
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	1
Total, shad	—	—	—	—	—	15
melts, round	458	9,750	—	2,980	—	611
sturgeon, round	—	88	—	—	—	—
swordfish, dr. hd. off	4,468	181,233	—	—	—	286,180
omcod, round	—	—	—	204	—	—
una, dr. hd. off	—	320	—	79	281	4,865
witch, round	—	583,590	—	—	—	1,487,961
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
Totals, witch	—	583,590	—	—	—	1,487,961
Yellowtail, round	4	—	—	—	—	252,333
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	75
Totals, yellowtail	4	—	—	—	—	252,408
Other groundfish, round (scale)	—	9	—	—	—	—
" " dr. hd. on (scale)	56	19,652	—	—	—	39,678
" " form not stated	60	6,711	—	107	—	101,654
Totals, other groundfish	116	26,372	—	103	—	141,332
Other fish, form not stated	—	—	—	—	—	6
Molluscs and Crustaceans:						
Clams, soft shell, in shell	—	17,246	—	—	456	68
" shucked, in shell	—	—	—	—	—	698
Totals, clams	—	17,246	—	—	456	766
Lobsters, markets, in shell	56,048	97,141	2,184	147,504	69,565	3,928
" canners, in shell	14,674	23,448	1,882	21,611	35,499	97
" unculled, in shell	746	20,544	8,729	33,739	52,097	18,688
Totals, lobsters	71,468	141,133	12,795	202,854	157,161	22,713
Oysters, in shell	—	—	—	—	—	—
Scallops, shucked	—	—	—	—	—	152,529
Squid, round	—	—	—	—	—	23

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - X	I.C.N.A.F.-division 4 - X			
		Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
		22	23	24	25
round weight equivalent - Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	1,319,882	—	145	—	3,32
Bass, striped, round	10,297	—	—	—	—
" " dr. hd. on	156	—	—	—	—
Total, bass striped	10,453	—	—	—	—
Catfish, round	102,299	83	—	—	—
" dr. hd. on	903,529	3,331	44	—	1,44
" dr. hd. off	111,750	18	—	—	4
Totals, catfish	1,117,578	3,432	44	—	1,48
Cod, round	2,861,605	2,019	297	—	28
" split	89,880	82,487	—	—	—
" dr. hd. on, large	2,878,450	70,330	—	—	7,84
" " " medium	7,430,035	56,695	—	—	8,58
" " " small	1,546,336	10,599	—	—	4,30
" " " ungraded	2,818,617	309,557	234,340	—	219,84
" dr. hd. off, large	455,329	—	—	—	37
" " " medium	112,510	—	—	—	1,17
" " " small	67,797	—	—	—	31
" " " ungraded	1,130,224	1,108	47,459	—	5,57
" green salted	2,977,629	—	—	—	39,11
Totals, cod	22,368,412	532,795	282,096	—	287,4
Cusk, round	534,012	—	—	—	38,3
" split	24	24	—	—	—
" dr. hd. on	2,429,591	7,006	—	—	213,6
" dr. hd. off	126,164	—	2,177	—	72,9
" green salted	19,933	—	—	—	—
Totals, cusk	3,109,724	7,030	2,177	—	324,9
Eels, round	13,192	—	104	—	—
Flounders, round	2,648,731	—	2	—	8,6
" dr. hd. on	74,961	—	—	—	—
Totals, flounders	2,723,692	—	2	—	8,6
Flounders, winter, round	34,132	—	—	—	—
Haddock, round	3,012,769	1,159	—	—	1
" split	771	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	2,416,604	12,933	112	—	60,5
" " " small	3,188,290	11,849	52	—	20,5
" " " ungraded	4,955,960	14,921	19,923	—	176,7
" dr. hd. off, large	15,754	—	—	—	11,6
" " " small	7,227	—	—	—	3,1
" " " ungraded	62,247	171	1,641	—	16,1
" green salted	8,926	—	—	—	—
Totals, haddock	13,668,548	41,033	21,728	—	288,9
Hake, round	1,870,771	—	—	—	—
" split	2,405	92	—	—	—
" dr. hd. on	667,329	1,899	—	—	41,8
" dr. hd. off	41,278	—	—	—	29,2
" green salted	116,589	—	—	—	—
Totals, hake	2,698,372	1,991	—	—	71,1
Halibut, round	29,590	—	—	—	14,4
" dr. hd. on, large	144,540	—	—	—	—
" " " medium	654,057	1,608	—	—	10,1
" " " chicken	45,859	183	5	—	1,4
" " " snapper	21,289	38	—	—	—
" " " ungraded	445,735	1,042	681	—	67,1
" dr. hd. off large	20,925	78	—	—	—
" " " medium	50,585	42	—	—	—
" " " chicken	4,372	—	—	—	1,1
" " " snapper	2,797	—	—	—	—
" " " ungraded	46,948	38	180	—	1,1
Totals, halibut	1,466,697	3,029	866	—	99,1

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. divisions 4-X	I.C.N.A.F. division 4-X			
		Statistical districts	Statistical districts	Statistical districts	Statistical districts
		22	23	24	25
round weight equivalent—Kilograms					
a fish—Concluded:					
Herring, round	78,789,532	414,953	196,550	—	573,141
Mackerel, round	2,916,888	58,804	430,794	—	1,039,264
Plaice, round	62,183	—	—	—	—
Pollock, round	13,447,277	3,516	135,263	—	19,160
“ split	77,622	77,483	—	—	—
“ dr. hd. on	6,644,525	555,458	357,050	—	653,154
“ dr. hd. off	2,283,539	6	165,077	—	275,921
“ green salted	228	—	—	—	—
Totals, pollock	22,453,191	636,463	657,390	—	948,235
Redfish, round	2,987,633	—	—	—	303
Salmon, round	72,514	31	602	136	1,693
“ dr. hd. on	2,475	371	1,884	—	71
Totals, salmon	74,989	402	2,486	136	1,764
Shad, round	123,137	2	148	2,313	105
“ dr. hd. on	126	12	90	—	—
Totals, shad	123,263	14	238	2,313	105
Skate, round	948	—	—	—	—
“ wings	127,554	—	—	—	1,963
Totals, skate	128,502	—	—	—	1,963
Smelts, round	15,755	—	—	—	498
Sturgeon, round	8,674	—	—	—	168
Swordfish, dr. hd. off	1,322,097	274,724	—	—	127,502
Tuna, dr. hd. off	34,632	51	4,539	—	18,235
Witch, round	798,358	—	—	—	909
Yellowtail, round	35,568	—	—	—	—
“ dr. hd. on	130	—	—	—	—
Total, yellowtail	35,698	—	—	—	—
Other Groundfish, round (scale)	4,675	—	—	—	9
“ “ dr. hd. on (scale)	417,147	—	—	—	—
“ “ green salted	282	—	—	—	—
“ “ form not stated	432,487	886	—	—	132,443
Totals, other groundfish	854,591	886	—	—	132,452
Other fish, form not stated	3,119	—	—	—	—
molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	13,091	—	—	—	—
“ soft-shelled, in shell	636,298	—	—	—	—
“ shucked	19,485	—	—	—	—
Total, clams	668,874	—	—	—	—
Lobsters, market, in shell	18,384	3,050	110	—	4,203
“ canners, “ “	1,545	—	—	—	1,538
“ unculled, “ “	4,672,579	52,545	54,236	4,262	66,967
Totals, lobsters	4,692,508	55,595	54,346	4,262	72,708
Scallops, shucked	3,096,153	—	—	—	—
Squid, round	23	—	—	—	—
Winkles, in shell	3,991	—	—	—	—
seaweed:					
Dulse	45,838	—	—	—	—
Irish moss, wet or green	1,366,827	—	—	—	—
“ “ dry, black or bleached	4,313,527	—	—	—	—
Other	499,159	—	—	—	—
Total, seaweed	6,225,351	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4 - X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	26	27	28	30	31
round weight equivalent - Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	—	24,963	162,102	1,470	—
Bass, striped, round	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, bass striped	—	—	—	—	—
Catfish, round	—	—	—	34	—
" dr. hd. on	101,592	2,467	55,674	86,909	113,732
" dr. hd. off	—	3,760	—	2,379	—
Totals, catfish	101,592	6,227	55,674	89,322	113,732
Cod, round	—	—	—	897	5,422
" split	1,696	—	—	181	—
" dr. hd. on, large	728,411	1,435	280,147	561,354	834,868
" " " medium	5,100,139	91	221,705	903,306	725,753
" " " small	1,106,627	593	83,923	135,667	161,434
" " " ungraded	202,269	33,114	26,271	3,415	3,774
" dr. hd. off, large	—	173,924	8,146	40,854	—
" " " medium	—	—	1,605	22,712	—
" " " small	—	62,304	737	4,395	—
" " " ungraded	—	9,186	1,669	—	—
" green salted	2,927,586	—	1,904	6,465	—
Totals, cod	10,066,728	280,647	626,107	1,679,246	1,731,251
Cusk, round	8,072	—	4,892	272,461	336
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	84,586	5,376	565,756	620,723	618,029
" dr. hd. off	—	6,889	13,932	6,236	—
" green salted	19,933	—	—	—	—
Totals, cusk	112,591	12,265	584,580	899,420	618,365
Eels, round	589	2,112	5,838	—	—
Flounders, round	1,501,825	236	20,145	142,454	30,599
" dr. hd. on	63	—	—	68,872	—
Totals, flounders	1,501,888	236	20,145	211,326	30,599
Flounders, winter, round	11,544	—	—	—	138
Haddock, round	4,714	—	—	1,746	—
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	49,688	1,532	141,393	501,148	609,913
" " " small	2,316,318	16	26,389	281,525	212,606
" " " ungraded	2,419,840	4,500	122,106	724,693	512,131
" dr. hd. off, large	—	3,361	514	—	—
" " " small	508	1,914	—	1,317	—
" " " ungraded	—	16,623	1,580	6,609	—
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, haddock	4,791,068	27,946	291,982	1,517,038	1,334,650
Hake, round	—	—	—	—	1,512
" split	2,313	—	—	—	—
" dr. hd. on	15,143	2,753	268,187	116,860	16,298
" dr. hd. off	—	4,862	1,468	4,223	—
" green salted	116,589	—	—	—	—
Totals, hake	134,045	7,615	269,655	121,083	17,810
Halibut, round	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	63,142	89	1,977	22,288	7,065
" " " medium	283,035	30	23,476	152,219	29,582
" " " chicken	22,776	7	2,014	11,212	2,927
" " " snapper	12,382	6	490	4,396	2,035
" " " ungraded	42,198	427	96,809	95,547	56,016
" dr. hd. off, large	11,060	700	—	34	1,563
" " " medium	24,956	—	—	1,755	5,294
" " " chicken	1,531	16	—	153	402
" " " snapper	728	332	—	70	898
" " " ungraded	277	7,488	2,409	254	695
Totals, halibut	462,085	9,095	127,175	287,928	106,477

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	26	27	28	30	31
	round weight equivalent—Kilograms				
fish - Concluded:					
erring, round	515,731	532,611	1,035,852	1,414,517	746,706
ackerel, round	94,518	13,171	8,587	53,846	34,777
laice, round	—	—	—	61,707	—
ollock, round	28,854	37,068	6,835	120,501	10,586
“ split	—	—	—	139	—
“ dr. hd. on	1,611,745	45,396	304,027	202,907	941,249
“ dr. hd. off	—	290,104	11,433	5,174	—
“ green salted	228	—	—	—	—
Totals, pollock	1,640,827	372,568	322,295	328,721	951,835
edfish, round	2,758,962	—	—	120,971	123
almon, round	865	958	1,780	—	—
“ dr. hd. on	9	140	—	—	—
Totals, salmon	874	1,098	1,780	—	—
ad, round	91	1,613	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, shad	91	1,613	—	—	—
ate, round	—	—	—	—	—
“ wings	—	—	—	85,962	39,629
Totals, skate	—	—	—	85,962	39,629
melts, round	1,906	1,314	—	—	—
urgeon, round	176	296	77	—	—
wordfish, dr. hd. off	10,345	—	48,817	356,970	54,566
una, dr. hd. off	—	23	—	—	—
itch, round	714,790	—	—	81,848	—
ellowtail, round	27,408	2,499	—	1,992	2,358
“ dr. hd. on	—	—	—	—	8
Totals, yellowtail	27,408	2,499	—	1,992	2,366
ther groundfish, round (scale)	—	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on (scale)	149,695	—	177,781	2,225	67,815
“ “ green salted	147	—	—	135	—
“ “ form not stated	219,806	—	2,389	1,135	6,724
Totals, other groundfish	369,648	—	180,170	3,495	74,539
ther fish, form not stated	—	—	—	—	147
Molluscs and crustaceans:					
lams, bar, in shell	—	—	—	—	—
“ soft-shell, in shell	—	2,902	—	—	—
“ shucked	—	—	—	—	—
Total, clams	—	2,902	—	—	—
obsters, market, in shell	1,348	—	—	—	—
“ canners, in shell	—	—	—	—	—
“ uncultured in shell	66,349	159,448	287,199	153,135	297,808
Totals, lobsters	67,697	159,448	287,199	153,135	297,808
callops, shucked	1,247,428	—	—	—	389,058
quid, round	—	—	—	23	—
inkles, in shell	—	—	—	—	—
Seaweed:					
ulse	—	—	—	—	—
ish moss, wet or green	—	—	—	—	—
“ “ dry, black or bleached	—	—	876	—	31,986
ther	—	—	—	—	—
Totals, seaweed	—	—	876	—	31,986

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	32	33	34	35	36
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish:					
Alewives, round	34,262	289,306	3,198	—	5,442
Bass, striped, round	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, bass striped	—	—	—	—	—
Catfish, round	9	766	282	—	204
" dr. hd. on	415,818	2,420	2,231	—	80,422
" dr. hd. off	105,549	—	—	—	—
Totals, catfish	521,376	3,186	2,513	—	80,626
Cod, round	124,183	8,634	199,336	—	11,838
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	219,714	—	173,476	—	—
" " " medium	277,254	—	35,990	—	—
" " " small	7,243	—	6,197	—	13,454
" " " ungraded	664,335	52,351	458,508	31,414	230,445
" dr. hd. off, large	232,074	—	—	—	—
" " " medium	87,020	—	—	—	—
" " " small	7	—	—	—	—
" " " ungraded	1,064,352	265	—	190	—
" green salted	—	—	1,959	—	—
Totals, cod	2,676,182	61,250	875,466	31,604	255,737
Cusk, round	205,631	—	2,414	—	132
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	123,164	95	191,047	—	196
" dr. hd. off	24,003	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, cusk	352,798	95	193,461	—	328
Eels, round	—	3,448	—	—	—
Flounders, round	15,863	43,158	31,557	—	331,825
" dr. hd. on	5,859	—	—	—	—
Totals, flounders	21,722	43,158	31,557	—	331,825
Flounders, winter, round	—	22,450	—	—	—
Haddock, round	797	10,814	57,829	—	8,687
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	247,305	15,292	141,467	—	86,242
" " " small	9,793	3,723	74,846	11	142,961
" " " ungraded	414,511	10,960	93,064	117	176,701
" dr. hd. off, large	236	—	27	—	—
" " " small	371	—	—	—	—
" " " ungraded	19,338	—	37	—	—
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, haddock	692,351	40,789	367,270	128	414,601
Hake, round	1,259	—	308	—	13
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	15,023	—	38,992	—	67
" dr. hd. off	1,476	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, hake	17,758	—	39,300	—	81
Halibut, round	13	—	34	—	—
" dr. hd. on, large	22,345	—	26,343	—	—
" " " medium	71,259	—	81,042	—	—
" " " chicken	2,557	—	1,842	—	—
" " " snapper	985	—	308	—	—
" " " ungraded	52,520	655	26,728	43	1,981
" dr. hd. off, large	701	—	4,951	111	—
" " " medium	2,534	—	13,336	380	—
" " " chicken	194	—	689	27	—
" " " snapper	54	—	321	—	—
" " " ungraded	6,733	—	20,660	68	—
Totals, halibut	159,895	655	176,254	629	1,981

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	32	33	34	35	36
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish — Concluded:					
Herring, round	422,248	891,163	2,631,292	34,933	2,199,381
Mackerel, round	32,687	481,605	130,384	12,252	149,695
Plaice, round	—	—	—	—	—
Pollock, round	1,777,545	140,406	421,061	—	83,588
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	772,830	110,540	262,431	1,035	342,207
“ dr. hd. off	1,519,122	932	—	112	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, pollock	4,069,497	251,878	683,492	1,147	425,795
Redfish, round	—	—	6,155	—	198
Salmon, round	195	—	95	1,727	4
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, salmon	195	—	95	1,727	4
Shad, round	—	—	273	7,936	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, shad	—	—	273	7,936	—
Skate, round	—	—	—	—	—
“ wings	—	—	—	—	—
Total, skate	—	—	—	—	—
Smelts, round	—	1,043	1,677	—	—
Sturgeon, round	—	—	—	—	2,857
Swordfish, dr. hd. off	169,009	2,741	277,423	—	—
Tuna, dr. hd. off	—	11,579	205	—	—
Witch, round	—	—	—	—	—
Yellowtail, round	1,311	—	—	—	—
“ dr. hd. on	122	—	—	—	—
Totals, yellowtail	1,433	—	—	—	—
Other groundfish, round (scale)	4,555	—	—	—	—
“ “ dr. hd. on (scale)	18,549	—	957	—	125
“ “ green salted	—	—	—	—	—
“ “ form not stated	61,694	—	3,488	—	148
Totals, other groundfish	84,798	—	4,445	—	273
Other fish, form not stated	1,242	—	370	—	—
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	—	—	—	—	13,091
“ soft. — shelled, in shell	—	—	—	—	14,233
“ shucked	—	—	14,516	—	—
Totals, clams	—	—	14,516	—	27,324
Lobsters, market, in shell	8	6,042	—	—	—
“ canners, in shell	—	—	—	—	—
“ unculted in shell	1,033,380	808,934	464,379	1,343	202,452
Totals, lobsters	1,033,388	814,976	464,379	1,343	202,452
Scallops, shucked	—	16,308	738,336	—	432,914
Squid, round	—	—	—	—	—
Winkles, in shell	—	—	—	—	—
Seaweed:					
Dulse	14	—	—	—	—
Irish moss, wet or green	877,849	9,363	367,403	—	111,871
“ “ dry, black or bleached	998,773	3,111,716	153,151	—	8,565
Other	—	498,850	309	—	—
Totals, seaweed	1,876,636	3,619,929	520,863	—	120,436
Other:					
Bait worms	—	11,423	23,144	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	37	38	39	40	41
	round weight equivalent—Kilograms				
Sea fish:					
Alewives, round	—	—	—	—	49,069
Bass, striped, round	—	—	—	136	—
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, bass striped	—	—	—	136	—
Catfish, round	57,718	19,832	11,569	—	—
" " dr. hd. on	1,687	26,807	3,430	47	944
" " dr. hd. off	—	—	—	—	—
Totals, catfish	59,405	46,639	14,999	47	944
Cod, round	1,503,002	68,439	116,506	136	362
" " split	—	—	—	5,516	—
" " dr. hd. on, large	—	—	867	—	—
" " " " medium	—	—	—	—	—
" " " " small	3,108	8,244	4,594	174	141
" " " " ungraded	106,552	124,147	52,320	33,937	2,661
" " dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
" " " " medium	—	—	—	—	—
" " " " small	—	—	—	—	—
" " " " ungraded	—	—	—	—	—
" " green salted	533	—	—	—	—
Totals, cod	1,613,195	200,830	174,287	39,763	3,164
Cusk round	1,699	—	2	—	—
" " split	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—
" " dr. hd. off	—	—	—	—	—
" " green salted	—	—	—	—	—
Totals, cusk	1,699	—	2	—	—
Eels, round	—	—	—	—	—
Flounders, round	101,090	185,647	55,948	52,508	54,066
" " dr. hd. on	—	25	142	—	—
Totals, flounders	101,090	185,672	56,090	52,508	54,066
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—
Haddock, round	1,666,356	199,603	73,053	—	370
" " split	—	—	—	771	—
" " dr. hd. on, large	12,879	3,712	3,326	—	—
" " " " small	9,334	9,689	693	76	108
" " " " ungraded	56,811	81,006	25,131	15,832	8,351
" " dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
" " " " small	—	—	—	—	—
" " " " ungraded	109	—	—	—	—
" " green salted	8,926	—	—	—	—
Totals, haddock	1,754,415	294,010	102,203	16,679	8,829
Hake, round	1,646,483	11,113	3,396	—	—
" " split	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on	136,091	6,657	3,012	—	—
" " dr. hd. off	—	—	—	—	—
" " green salted	—	—	—	—	—
Totals, hake	1,782,574	17,770	6,408	—	—
Halibut, round	13,278	173	859	91	43
" " dr. hd. on, large	288	34	64	—	—
" " " " medium	1,095	22	147	—	—
" " " " chicken	271	6	3	—	—
" " " " snapper	—	24	—	10	—
" " " " ungraded	9	335	40	734	58
" " dr. hd. off, large	713	—	306	—	—
" " " " medium	401	61	642	—	—
" " " " chicken	492	8	118	—	—
" " " " snapper	—	16	90	—	—
" " " " ungraded	1,567	310	105	—	—
Totals halibut	18,114	989	2,374	835	101

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	37	38	39	40	41
round weight equivalent — Kilograms					
Fish — Concluded:					
erring, round	16,253,498	1,074,177	233,747	57,490	—
ckerel, round	153,356	26,395	305	32,611	—
oice, round	—	—	—	—	—
ollock, round	4,977,973	59,280	228,981	—	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	151,427	87,860	42,635	13,474	109
“ dr. hd. off	15,658	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, pollock	5,145,058	147,140	271,616	13,474	109
edfish, round	24,848	6,745	3,913	—	—
lmon, round	—	52	187	5,939	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, salmon	—	52	187	5,939	—
ad, round	—	—	—	1,905	—
“ dr. hd. on	—	24	—	—	—
Totals, shad	—	24	—	1,905	—
ate, round	404	—	—	—	—
“ wings	—	—	—	—	—
Totals, skate	404	—	—	—	—
elts, round	—	—	—	—	8,163
urgeon, round	—	137	26	1,389	621
ordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
na, dr. hd. off	—	—	—	—	—
ch, round	—	5	—	—	—
ellowtail, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, yellowtail	—	—	—	—	—
her groundfish, round (scale)	—	—	111	—	—
“ dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
“ form not stated	1,013	395	—	—	27
Totals, other groundfish	1,013	395	111	—	27
her fish, form not stated	—	—	—	—	—
Molluscs and crustaceans:					
ams, bar, in shell	—	—	—	—	—
“ soft shelled, in shell	—	137,541	—	—	—
“ shucked	—	—	—	—	—
Total, clams	—	137,541	—	—	—
obsters, market, in shell	—	—	—	1,175	—
“ canners, in shell	—	—	7	—	—
“ unculted, in shell	253,314	86,551	85,626	11,246	1,301
Totals, lobsters	253,314	86,551	85,633	12,421	1,301
allops, shucked	102,180	157,233	847	—	—
uid, round	—	—	—	—	—
nkles, in shell	—	—	—	—	—
Seaweed:					
lise	—	416	236	476	—
sh moss, wet or green	—	94	247	—	—
“ dry, black or bleached	—	4,368	4,092	—	—
her	—	—	—	—	—
Totals, seaweeds	—	4,878	4,575	476	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	42	43	44	48	49
round weight equivalent — Kilograms					
Sea fish:					
Alewives, round	152,261	—	—	—	340,023
Bass, striped, round	5,714	3,992	227	—	228
“ “ dr. hd. on	—	156	—	—	—
Totals, bass striped	5,714	4,148	227	—	228
Catfish, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
Total, catfish	—	—	—	—	—
Cod, round	272	—	227	—	72
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	880	1,360	—	127
“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	181	—	—	235
“ green salted	—	—	—	—	—
Totals, cod	272	1,061	1,587	—	434
Cusk, round	—	—	—	—	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Total, cusk	—	—	—	—	—
Eels, round	317	—	—	—	757
Flounders, round	—	8,642	4,739	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, flounders	—	8,642	4,739	—	—
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—
Haddock, round	—	—	—	556	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Total, haddock	—	—	—	556	—
Hake, round	—	—	—	—	—
“ split	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
“ green salted	—	—	—	—	—
Total, hake	—	—	—	—	—
Halibut, round	—	—	—	—	—
“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ chicken	—	—	—	—	—
“ “ “ “ snapper	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
“ “ “ “ chicken	—	—	—	—	—
“ “ “ “ snapper	—	—	—	—	—
“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	686
Total, halibut	—	—	—	—	686

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	42	43	44	48	49
	round weight equivalent—Kilograms				
a fish—Concluded:					
Herring, round	—	4,626	3,628	1,323,179	1,082,393
Mackerel, round	—	—	2,176	—	—
Plaice, round	—	476	—	—	—
Pollock, round	—	—	136	—	262
" split	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	—	—	272	—	—
" dr. hd. off	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—
Totals, pollock	—	—	408	—	262
Redfish, round	—	—	—	—	—
Salmon, round	680	458	1,769	1,755	52,071
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, salmon	680	458	1,769	1,755	52,071
Shad, round	33,559	3,543	45	—	61,363
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Totals, shad	33,559	3,543	45	—	61,363
Skate, round	—	—	—	—	—
" wings	—	—	—	—	—
Total, skate	—	—	—	—	—
Smelts, round	—	—	—	—	1,154
Sturgeon, round	—	—	—	—	965
Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—	—
Vitch, round	—	—	—	—	—
Yellowtail, round	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	—	—	—	—	—
Total, yellowtail	—	—	—	—	—
Other groundfish, round (scale)	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
" " green salted	—	—	—	—	—
" " form not stated	—	—	—	—	—
Total, other groundfish	—	—	—	—	—
Other fish, form not stated	—	—	—	—	—
Molluscs and crustaceans:					
Clams, bar, in shell	—	—	—	—	—
" soft-shell, in shell	—	195,177	—	—	—
" shucked	—	—	—	—	—
Totals, clams	—	195,177	—	—	—
Lobsters, market, in shell	—	467	—	—	—
" canners, in shell	—	—	—	—	—
" unculled, in shell	816	457	12,111	49,920	27,819
Totals, lobsters	816	924	12,111	49,920	27,819
Callops, shucked	—	—	—	—	—
Quid, round	—	—	—	—	—
Winkles, in shell	—	—	—	—	—
Seaweed:					
Pulse	—	—	—	—	—
Fish moss, wet or green	—	—	—	—	—
" " dry, black or bleached	—	—	—	—	—
Other	—	—	—	—	—
Total, seaweed	—	—	—	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X					
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	50	51	52	53	79	81
round weight equivalent - Kilograms						
Sea fish:						
Alewives, round	—	—	242, 663	—	907	10, 749
Bass, striped, round	—	—	—	—	—	—
" " dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
Total, bass striped	—	—	—	—	—	—
Catfish, round	—	238	—	11, 564	—	—
" dr. hd. on	—	765	—	3, 765	—	—
" dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
Totals, catfish	—	1, 003	—	15, 329	—	—
Cod, round	274, 444	307, 041	601	237, 582	—	—
" split	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	100, 570	—	—
" " " small	38	—	—	—	—	—
" " " ungraded	1, 907	21, 281	3, 806	—	—	—
" dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—	—
" " " small	—	—	—	—	—	—
" " " ungraded	—	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	—
Totals, cod	276, 389	328, 322	4, 407	338, 152	—	—
Cusk, round	—	—	—	—	—	—
" split	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	—
Total, cusk	—	—	—	—	—	—
Eels, round	—	—	—	—	—	27
Flounders, round	—	27, 724	5, 443	26, 634	—	—
" dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
Totals, flounders	—	27, 724	5, 443	26, 634	—	—
Flounders, winter, round	—	—	—	—	—	—
Haddock, round	1, 514	288	33, 106	952, 041	—	—
" split	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. on, large	—	274, 849	—	254, 215	—	—
" " " small	—	30, 049	—	37, 659	—	—
" " " ungraded	544	76, 893	1, 088	54	—	—
" dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	—
" " " small	—	—	—	—	—	—
" " " ungraded	—	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	—
Totals, haddock	2, 058	382, 079	34, 194	1, 243, 969	—	—
Hake, round	—	180, 498	—	26, 069	—	—
" split	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. on	—	1, 490	—	2, 375	—	—
" dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	—
Totals, hake	—	181, 988	—	28, 444	—	—
Halibut, round	27	—	—	635	—	—
" dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—	—
" " " chicken	—	—	—	642	—	—
" " " snapper	—	—	—	—	—	—
" " " ungraded	1, 047	54	—	1, 202	—	—
" dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	—
" " " medium	—	—	—	—	—	—
" " " chicken	—	—	—	—	—	—
" " " snapper	—	—	—	—	—	—
" " " ungraded	3, 575	298	—	92	—	—
Totals, halibut	4, 649	352	—	2, 571	—	—

TABLE 22. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1960, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Concluded

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X					
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	50	51	52	53	79	81
	round weight equivalent—Kilograms					
fish—Concluded:						
ling, round	25,301,241	7,444,422	2,932,872	11,469,181	—	—
kerel, round	92,219	69,442	—	—	—	—
ice, round	—	—	—	—	—	—
ock, round	1,113,683	671,594	—	3,610,985	—	—
split	—	—	—	—	—	—
dr. hd. on	52,456	544	—	135,719	—	—
dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
green salted	—	—	—	—	—	—
total, pollock	1,166,139	672,138	—	3,746,704	—	—
fish, round	—	—	—	65,415	—	—
on, round	—	—	—	—	—	1,517
dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
total, salmon	—	—	—	—	—	1,517
l, round	—	—	—	—	—	10,241
dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
total, shad	—	—	—	—	—	10,241
e, round	—	—	—	544	—	—
wings	—	—	—	—	—	—
total, skate	—	—	—	544	—	—
ts, round	—	—	—	—	—	—
geon, round	—	1,270	—	—	—	692
ydfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
l, dr. hd. off	—	—	—	—	—	—
n, round	—	326	—	480	—	—
owtail, round	—	—	—	—	—	—
dr. hd. on	—	—	—	—	—	—
total, yellowtail	—	—	—	—	—	—
dr groundfish, round (scale)	—	—	—	—	—	—
" dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—	—
" green salted	—	—	—	—	—	—
" form not stated	—	—	—	2,339	—	—
total, other groundfish	—	—	—	2,339	—	—
dr fish, form not stated	—	—	1,360	—	—	—
molluscs and crustaceans:						
ts, bar, in shell	—	—	—	—	—	—
soft-shell, in shell	—	—	23,707	262,738	—	—
shucked	—	—	—	4,969	—	—
total, clams	—	—	23,707	267,707	—	—
oters, market, in shell	—	—	—	—	1,981	—
canners, in shell	—	—	—	—	—	—
unculled, in shell	310,902	76,900	19,479	83,020	680	—
total, lobsters	310,902	76,900	19,479	83,020	2,661	—
rops shucked	2,812	5,641	955	2,441	—	—
ul, round	—	—	—	—	—	—
urles, in shell	635	—	—	3,356	—	—
seaweed:						
ul	41,882	—	—	2,814	—	—
is moss, wet or green	—	—	—	—	—	—
" dry, black or bleached	—	—	—	—	—	—
th	—	—	—	—	—	—
total, seaweed	41,882	—	—	2,814	—	—

CATALOGUE No.

24-201

ANNUAL - ANNUEL

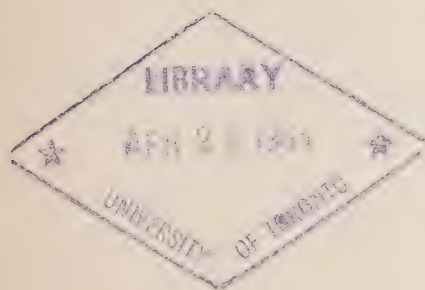
**FISHERIES STATISTICS OF CANADA**

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1961



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de l'industrie

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1961

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1964 - Mars
6521-550

Price—Prix: 75 cents

Vol. 1—Part 3—A

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, products, capital equipment in primary operations and for persons engaged in fishing.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministères des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire, et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les produits, le matériel utilisé dans les opérations premières et le personnel occupé à la pêche.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutté head on", halibut, swordfish and tuna as "gutté head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutté head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. — N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. — T.-N.	Que. — Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmé, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étetés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étetés — en "vidés, non étetés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étetés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étetés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étetés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étetés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étété"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étété — en "vidé, étété"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étété — en "vidé, non étété"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étetés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étetés"	—	.74	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étetés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étetés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.18

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmé et poisson-chat, "vidés, non étetés"; flétan, espadon et thon "vidés, étetés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étetés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écailées" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étetés" et "vidés, étetés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étetés" et vidés, étetés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étetés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p. 100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étetés" et "vidés, étetés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:

Inconnu:
Vidé, non étété — en "entier" 1.32
Vidé, étété — en "entier" 1.75
Brochet:
Vidé, non étété — en "entier" 1.2
Vidé, étété — en "entier" 1.33
Truite:
Vidée, non ététée — en "entière" 1.2
Vidée, ététée — en "entière" 1.67
Corégone:
Vidé, non étété — en "entier" 1.18

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1957-1961	9
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961	10
Table 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961	12
Table 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1959-1961	19
Table 5. Number of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1960 and 1961	19
Table 6. Employment in Primary Operations, by Provinces, 1960 and 1961	20
Table 7. Average Employment in the Fish Products Industry, by Provinces, 1960 and 1961	20
Table 8. Summary Statistics of Establishments in the Fish Products Industry, Canada and Provinces, 1961	20
Table 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1952-1961	21
Table 10. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1960 and 1961	22
Table 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin by Countries of Destination, 1960 and 1961	25
Table 12. Imports of Fish and Fishery Products into Canada for Consumption, 1960 and 1961	27
Table 13. Quantities of Fish and Shellfish Landed by Provinces, 1952-1961	28
Table 14. Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Provinces, 1952-1961	28
Table 15. Lobster Pack of Canada, by Provinces, 1952-1961	28
Table 16. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1952-1961	28
Table 17. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1961-62	29
Table 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	30

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1957-1961	9
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1960 et 1961	10
Tableau 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1960 et 1961	12
Tableau 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1959-1961	19
Tableau 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1960 et 1961	19
Tableau 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1960 et 1961	20
Tableau 7. Moyenne du personnel de l'industrie des produits du poisson, par province, 1960 et 1961	20
Tableau 8. Statistique sommaire de l'industrie des produits du poisson, Canada, et provinces, 1961	20
Tableau 9. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1952-1961	21
Tableau 10. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1960 et 1961	22
Tableau 11. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1960 et 1961	25
Tableau 12. Importations à la consommation de poisson et produits de la pêche, 1960 et 1961	27
Tableau 13. Quantité de poisson, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1952-1961	28
Tableau 14. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1952-1961	28
Tableau 15. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1952-1961	28
Tableau 16. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1952-1961	28
Tableau 17. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1961-62	29
Tableau 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1960, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche	30

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Anarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera divers	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — <i>Brosme</i>	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommocod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groënland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala malaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>Protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua</i> spp.	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	“ <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	“ <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	“ <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	“ <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimp and prawn — Crevette et crevette rose	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Éperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus spp.</i>	Bullhead, channel cat — Barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis spp.</i>	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus spp. exc. clupeiiformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnow — Vairons	<i>Cyprinidae exc. carp</i>	Shinner, cnub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma spp.</i>	Redhorse
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel, blue — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
yellow — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, piképerch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser spp.</i>	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus spp.</i>	
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus spp. exc. clupeiiformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeiiformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria and Macrocystis spp.</i>	
Bait worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada 1957-1961

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada 1957-1961

Areas and species — Régions et espèces	1957	1958	1959	1960	1961	Average — Moyenne 1957-1961
	\$'000 — milliers de \$					
Canada, total	188,017.7	231,540.6	203,039.9	198,005.0	222,878.9	208,696.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	105,119.4	113,915.0	117,817.7	124,767.1	124,810.5	117,285.8
Sea fish — Total — Poissons de mer	99,591.7	110,839.8	114,719.2	119,644.0	117,947.4	112,548.3
Groundfish — Total — Poissons de fond	56,499.4	65,163.5	64,163.3	63,006.2	67,089.9	63,184.4
Catfish — Poisson-chat	398.3	455.7	343.0	308.8	368.4	374.8
Cod — Morue	32,578.9	34,589.6	33,883.0	34,821.4	36,652.4	34,505.1
Flounders and soles — Flets et soles	5,029.2	6,164.7	6,152.9	8,638.1	7,297.7	6,656.5
Haddock — Églefin	10,034.1	10,072.0	10,869.4	8,960.9	11,524.2	10,292.1
Hake — Merlu	463.8	656.7	518.3	540.3	602.8	556.4
Halibut — Flétan	1,942.3	2,062.6	2,199.7	2,479.4	2,136.9	2,164.2
Pollock — Gouberge	1,623.2	2,563.8	3,252.8	3,092.1	3,317.7	2,769.9
Redfish — Perche Rose	2,702.4	3,692.7	2,297.4	2,689.0	3,653.1	3,006.9
Turbot	122.9	201.4	156.6	126.1	136.4	148.7
Other — Autres	1,604.3	4,704.3	4,490.2	1,350.1	1,400.3	2,709.8
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	18,736.2	20,425.0	22,425.3	22,955.3	18,602.7	20,628.8
Alewives — Gasparot	333.4	437.4	497.5	460.2	258.6	397.4
Herring — Hareng	6,541.3	6,677.3	7,938.0	6,901.4	4,970.4	6,605.7
Mackerel — Maquereau	1,644.3	1,597.9	1,148.1	1,217.6	1,376.1	1,396.8
Salmon — Saumon	1,713.0	2,041.0	1,993.6	2,349.8	1,993.1	2,018.1
Sardines — Sardine	5,667.4	5,901.4	7,137.0	9,025.5	5,660.8	6,768.4
Smelts — Éperlan	499.7	1,067.3	750.2	637.7	291.6	649.3
Swordfish — Espadon	1,601.3	1,762.3	2,139.2	1,415.3	1,634.6	1,710.5
Other — Autres	735.8	940.4	821.7	947.8	2,417.5	1,172.6
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	24,356.1	25,251.3	28,130.6	33,682.5	32,254.8	28,735.1
Clams — Coques:						
Quahaug	53.3	38.6	47.6	18.5	8.0	33.2
Soft-shelled — Mye	589.5	413.0	383.2	279.9	315.7	396.3
Lobsters — Homard	21,144.8	22,744.4	24,646.4	28,817.6	25,956.9	24,662.0
Oysters — Huître	431.0	359.4	491.7	417.5	539.7	447.9
Scallops — Pétoncle	1,704.3	1,552.7	2,241.8	3,465.2	4,322.1	2,657.2
Squid — Encornet	421.5	104.2	233.7	617.8	1,030.5	481.5
Other — Autres	11.7	39.0	86.2	66.0	81.9	57.0
Other products — Autres produits	5,527.7	3,075.2	3,098.5	5,123.1	6,863.1	4,737.5
Pacific Coast — Total¹ — Côte du Pacifique	63,649.7	97,015.9	67,061.5	53,982.7	78,757.8	72,093.4
Sea fish — Total — Poissons de mer	63,272.4	96,165.3	66,750.2	53,520.9	78,487.8	71,639.2
Groundfish — Total — Poissons de fond	8,303.7	9,032.6	8,230.1	9,339.0	9,485.0	8,878.0
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	579.0	752.3	630.4	794.2	688.8	688.9
Halibut — Flétan	5,617.9	6,690.5	6,237.2	6,830.3	7,426.8	6,560.5
Lingcod — Morue-lingue	552.2	563.8	510.4	593.0	569.4	557.8
Sablefish — Morue charbonnière	391.5	180.6	147.4	253.6	147.0	224.0
Soles — Soles	911.7	780.4	552.2	795.3	551.9	718.3
Other — Autres	251.4	65.0	152.5	72.6	101.1	128.5
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	53,117.3	85,200.5	56,346.5	41,505.2	66,668.2	60,567.5
Herring — Hareng	6,392.2	8,989.7	8,843.2	3,450.0	8,206.9	7,176.4
Salmon — Total — Saumons	44,902.9	75,799.7	45,139.6	35,962.7	57,314.3	51,823.8
Chum — Keta	6,136.6	8,123.5	5,556.4	5,736.2	4,197.7	5,950.1
Coho — Coho	8,123.9	9,501.5	9,801.2	7,436.8	12,321.5	9,437.0
Pink — Rose	15,934.2	9,564.8	11,525.1	5,656.7	17,136.4	11,963.4
Sockeye — Rouge	9,295.2	41,365.5	12,206.3	11,439.0	18,521.1	18,565.4
Spring — Quinnet	4,646.7	5,700.5	5,407.3	4,988.3	4,425.6	5,033.7
Other — Autres	766.3	1,543.9	643.3	705.7	712.0	874.2
Tuna — Thon	1,765.8	207.5	2,100.8	1,940.3	935.4	1,390.0
Other — Autres	56.4	203.6	262.9	152.2	211.6	177.3
Molluscs and Crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	1,851.4	1,932.2	2,173.6	2,676.7	2,334.6	2,193.7
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	375.2	259.1	310.3	534.8	324.2	360.7
Crabs — Crabe	758.7	801.2	1,085.4	1,199.6	1,144.4	997.9
Oysters — Huître	328.8	385.0	470.7	405.5	479.9	414.0
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	383.3	462.5	291.2	528.3	367.3	406.5
Other — Autres	5.4	24.4	16.0	8.5	18.8	14.6
Other products — Autres produits	377.3	850.6	311.3	461.8	270.0	454.2

¹ Excluding the whale products.¹ Sans les produits baleiniers.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1957-1961 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1957-1961 - fin

Areas and species — Régions et espèces	1957	1958	1959	1960	1961	Average — Moyenne 1957-1961
	\$'000 - milliers \$					
Inland - Total - Intérieur	19,248.6	20,609.7	18,160.7	19,255.2	19,310.6	19,317.1
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	18,621.1	19,897.4	17,646.8	18,471.5	18,669.2	18,661.3
Bass, white - Achigan (blanc)	484.9	373.4	243.6	335.2	347.0	356.8
Catfish - Barbus	229.2	258.7	226.7	219.9	204.3	227.8
Herring, Lake (cisco) - Hareng de lac	102.2	92.2	123.2	92.1	75.6	97.1
Perch - Perche	1,054.4	2,471.3	1,452.7	1,623.6	2,304.7	1,781.3
Pickeral (blue) - Doré bleu	1,295.3	242.7	17.1	1.7	1.0	311.6
Pickeral (yellow) - Doré jaune	4,621.3	4,874.2	4,370.6	4,600.0	4,013.9	4,496.0
Pike - Brochet	824.3	853.0	943.5	1,092.6	962.1	935.1
Saugers - Doré noir	1,383.0	1,830.0	1,420.6	1,614.4	987.3	1,447.1
Sturgeon - Estrugeon	410.6	446.0	319.1	339.6	377.7	378.6
Trout - Truite	1,080.5	1,182.2	1,149.3	944.3	1,162.9	1,103.8
Tullibee - Tullibi	556.4	732.5	746.7	960.4	984.4	796.1
Whitefish - Corégone	5,967.1	5,811.5	5,941.0	5,992.4	6,569.4	6,056.3
Other - Autres	611.9	729.7	692.7	655.3	678.9	673.7
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer à l'intérieur	627.5	712.3	513.9	783.7	641.4	655.8
Other - Divers	627.5	712.3	513.9	783.7	641.4	655.8

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1960 et 1961

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Canada, total .....	...	...	100,488.1	110,232.2
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	59,762.8	59,004.4
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,370,322	1,240,548	58,442.8	57,821.5
Groundfish - Total - Poissons de fond	963,806	885,249	28,844.0	28,523.4
Catfish - Poisson-chat	3,508	3,787	104.3	113.1
Cod - Morue	604,621	516,861	16,537.5	15,646.2
Cusk - Brosme	5,944	5,909	147.6	161.7
Flounders and soles - Flets et soles	121,434	107,265	3,780.2	3,310.6
Haddock - Eglefin	95,126	118,395	3,685.0	4,646.6
Hake - Merlu	16,857	16,733	326.2	349.0
Halibut - Flétan	6,618	6,143	1,711.9	1,667.5
Pollock - Gouberge	57,604	49,655	1,261.8	1,067.0
Redfish - Perche rose	46,859	56,216	1,172.4	1,457.5
Turbot - Turbot	1,267	1,406	71.8	78.3
Other - Autres	3,968	2,879	45.3	25.9
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	297,716	238,832	8,092.7	6,841.8
Alewives - Gasparot	7,673	7,712	143.7	149.9
Capelin - Capelan	16,750	11,538	144.6	93.0
Eels - Anguille	735	667	135.6	139.8
Herring - Hareng	246,329	193,369	3,682.1	2,755.6
Mackerel - Maquereau	13,138	14,118	723.9	693.9
Salmon - Saumon	3,577	3,466	1,461.1	1,417.2
Sardines - Sardine	1	1	1	1
Shad - Alose	879	643	52.1	31.9
Smelts - Eperlan	3,443	2,267	346.9	221.1
Swordfish - Espadon	3,890	3,196	1,341.6	1,237.6
Tomcod - Poulamon	726	904	16.7	21.3
Tuna - Thon	71	140	3.5	8.1
Other - Autres	505	812	40.9	72.4

¹ Included with herring.¹ Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1960 and 1961 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1960 et 1961 - suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		
	1960	1961	1960	1961	
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$		
Atlantic Coast—Concluded—Total—Côte de l'Atlantique—fin:					
Sea fish—Concluded—Total—Poissons de mer—fin:					
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	77,658	86,140	20,862.0	22,080.7	
Clams—Coques:					
Bar—Mactre	304	250	9.8	10.	
Quahaug	404	199	16.5	8.2	
Soft-shelled—Mye	2,718	3,225	144.5	156.1	
Lobsters—Homard	51,517	47,547	18,031.4	18,052.7	
Oysters—Huître	3,150	4,083	402.9	455.4	
Scallops—Pétoncle	7,716	10,516	2,020.8	3,081.8	
Squid—Encornet	11,260	19,884	226.1	300.4	
Other—Autres	229	436	10.0	14.5	
Viscera, tongues and scales—Total—Viscères, langues et écailles	31,142	30,327	644.1	375.6	
Cod livers—Foies de morue	27,894	18,586	363.5	242.1	
Cod tongues—Langues de morue	2	4	.4	.7	
Hake livers—Foies de merlu	—	—	—	—	
Halibut livers—Foies de flétan	78	64	8.6	6.7	
Herring scales—Écailles de hareng	2,544	11,193	263.4	119.3	
Swordfish livers—Foies d'espadon	10	11	.5	.7	
Other livers—Autres foies	614	469	7.7	6.1	
Seaweed—Total—Herbes marines	29,166	40,335	441.6	810.5	
Dulse—Rhodyménie	101	562	38.9	35.4	
Irish moss—Mousse d'Irlande	27,934	39,461	372.7	772.2	
Other—Autres	1,131	312	30.0	2.9	
Seals—Phoques	No. — nomb.	167,026	69,089	814.2	275.7
Bait worms—Vers à boîte	"	3,356,100	2,273,950	33.6	22.7
Other items—Autres produits .....	...	...	30.6	74.0
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique .....	...	...	27,961.6	38,778.0
Sea fish—Total—Poissons de mer	335,040	635,550	27,961.6	38,778.0	
Groundfish—Total—Poissons de fond	46,424	40,701	5,652.0	6,429.0	
Cod (gray)—Morue du Pacifique	5,244	3,439	260.0	170.0	
Flounders—Flets	—	—	—	—	
Halibut ² —Flétan ²	27,161	24,951	4,379.0	5,316.0	
Lingcod—Morue-lingue	4,516	4,518	402.0	424.0	
Rockfish—Sébaste	499	665	22.0	29.0	
Sablefish—Morue charbonnière	1,044	668	170.0	118.0	
Soles—Soles	7,637	6,080	407.0	356.0	
Other—Autres	323	380	12.0	16.0	
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	270,407	578,700	20,843.0	31,012.0	
Eulachon—Oulachon	185	478	16.0	43.0	
Herring—Hareng	187,675	448,433	2,178.0	4,589.0	
Salmon—Total—Saumons	75,153	121,634	18,401.0	26,152.0	
Chum—Kéta	20,313	14,602	3,106.0	1,917.0	
Coho—Coho	12,846	22,508	4,386.0	6,569.0	
Pink—Rose	16,915	49,525	2,014.0	5,696.0	
Sockeye—Rouge	15,470	26,595	5,453.0	8,860.0	
Spring—Quinnat	9,364	8,200	3,380.0	3,064.0	
Steelheads—Truite arc-en-ciel	245	204	62.0	46.0	
Tuna—Thon	468	10	66.0	2.0	
Other—Autres	6,926	8,145	182.0	226.0	
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	16,976	14,554	1,286.0	1,111.0	
Clams—Coques:					
Butter, little neck, razor, etc.—Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	4,348	2,337	133.0	76.0	
Crabs—Crabe	5,068	4,602	515.0	470.0	
Oysters—Huître	5,879	6,388	339.0	369.0	
Shrimps and pawn—Crevette et crevette rose	1,678	1,207	299.0	194.0	
Other—Autres	3	20	--	2.0	
Viscera—Total—Viscères	1,233	1,595	180.6	226.0	
Halibut livers—Foies de flétan	98	72	9.2	9.9	
Halibut viscera—Viscères de flétan	—	—	—	—	
Grayfish livers—Foies de chien de mer	1,088	1,477	160.0	206.2	
Lingcod livers—Foies de morue-lingue	38	45	8.8	9.6	
Sablefish livers—Foies de morue charbonnière	9	1	2.6	.3	
Other—Autres	--	--	--	--	
Other items—Autres produits	—	—	—	—	

² Does not include halibut landed in American ports. (1960—6,706,000 lbs; 1961—4,552,000 lbs.).² Sans le flétan débarqué dans les ports des É.-U. (1960: 6,706,000 liv.; 1961: 4,552,000 liv.).

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada 1960 and 1961 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada 1960 et 1961 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	123,098	123,073	12,763.7	12,449.8
Freshwater — Total — D'eau douce	105,302	105,743	12,028.0	11,853.5
Bass, white — Achigan blanc	3,304	3,413	298.0	308.4
Carp — Carpe	1,609	1,592	80.8	106.5
Catfish — Barbeau	1,234	1,146	198.6	187.9
Drum — Malachigan	584	336	19.3	10.9
Goldeye — Laquaique aux yeux d'or	126	97	24.4	16.6
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	2,226	1,854	81.9	67.2
Minnows — Vairon	132	26	59.8	12.5
Perch — Perche	13,814	19,723	1,412.6	2,005.3
Pickarel (blue) — Doré bleu	5	2	1.5	.9
Pickarel (yellow) — Doré jaune	13,888	13,346	3,016.7	2,455.1
Pike — Brochet	8,029	7,864	460.1	409.0
Saugers — Doré noir	4,741	3,300	1,048.2	566.2
Sturgeon — Esturgeon	518	567	307.7	351.1
Suckers — Catostomes (suceurs)	7,119	7,041	101.8	101.9
Trout — Truite de lac	3,922	3,391	537.4	537.0
Tullibee — Tullibi	12,581	10,398	760.7	779.9
Whitefish — Corégone	27,093	27,184	3,497.2	3,814.4
Other — Autres	4,446	3,963	121.3	122.7
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	17,796	17,330	735.7	596.3
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	17,796	17,330	735.7	596.3
Alewives — Gasparot	4,353	3,337	105.1	73.7
Eels — Anguille	691	625	130.7	129.8
Shad — Alose	132	79	22.5	15.4
Smelts — Éperlan	11,702	13,131	374.1	355.4
Tomcod — Poulamon	874	123	80.7	6.3
Other — Autres	44	35	22.6	15.7

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada 1960 et 1961

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	198,005.0	222,878.9
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	124,767.1	124,810.5
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	53,982.7	78,757.8
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	19,255.2	19,310.6
Total value of fish products — Valeur totale des produits de la pêche:				
Canada .....	...	...	159,452.3	185,779.6
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	89,223.3	90,302.4
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	50,973.8	76,166.6
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	19,255.2	19,310.6
Fresh round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	321,266	257,050	33,253.6	30,696.0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	194,413	133,384	11,427.1	9,449.3
Alewives ¹ — Gasparot ¹	3,218	2,370	105.1	61.3
Capelin ¹ — Capelan ¹	4,259	3,647	123.6	96.2
Cod — Morue	12,270	11,748	1,255.3	1,246.9
Eels — Anguille	623	603	132.2	140.7
Flounders and soles ¹ — Flets et soles ¹	2,089	1,413	141.1	91.7
Haddock — Églefin	2,787	3,207	294.4	327.1
Hake — Merlu	1,177	1,786	57.2	65.9
Halibut — Flétan	5,471	4,435	2,042.2	1,583.9
Herring ¹ — Hareng ¹	138,079	86,089	2,954.4	2,043.0
Mackerel ¹ — Maquereau ¹	8,212	7,061	747.1	652.1
Pollock — Gouberge	5,577	3,380	172.2	125.4
Salmon — Saumon	2,225	1,825	1,605.1	1,211.7
Shad ¹ — Alose ¹	442	424	57.9	51.3
Smelts — Éperlan	2,286	1,081	316.8	143.5
Swordfish — Espadon	3,771	2,996	1,357.3	1,532.8
Other ¹ — Autres ¹	1,927	1,319	65.2	75.8

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada 1960 et 1961 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh, round or dressed — Conclued — Frais, entiers ou habillés — fin				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	26,918	20,155	6,587.5	5,244.1
Cod (gray) ¹ — Morue du Pacifique ¹	1,421	776	113.9	80.3
Halibut — Flétan	3,258	3,191	733.3	843.6
Herring ¹ — Hareng ¹	5,297	3,805	203.8	145.9
Lingcod — Morue-lingue	1,616	1,269	230.0	193.9
Rockfish — Sébaste	297	525	25.3	60.4
Salmon — Total — Saumons	13,545	9,719	5,101.3	3,815.9
Chum — Kéta	7,301	3,838	1,941.7	977.5
Coho — Coho	1,881	1,889	890.6	878.1
Pink — Rose	50	279	10.2	51.8
Sockeye — Rouge	67	111	28.9	49.1
Spring — Quinnet	4,172	3,551	2,206.5	1,840.9
Steelheads — Truite arc-en-ciel	74	51	23.4	18.5
Soles — Soles	1,113	301	108.5	32.7
Other — Autres	371	569	71.4	71.4
Inland — Total — Intérieur	99,935	103,511	15,239.0	16,002.6
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	82,138	86,181	14,455.3	15,361.2
Bass white — Achigan blanc	3,304	3,413	335.2	347.0
Carp — Carpe	1,391	1,558	88.1	117.6
Catfish — Barbue	1,216	1,105	216.7	196.3
Lake herring (cisco) — Hareng de lac	2,227	1,854	92.1	75.6
Minnows — Vairon	132	26	59.8	12.5
Perch — Perche	13,564	19,612	1,588.8	2,290.3
Pickrel (yellow) — Doré jaune	9,600	10,463	2,967.4	2,876.7
Pike — Brochet	3,285	3,653	344.8	369.1
Saugers — Doré noir	3,513	2,238	1,134.4	583.2
Sturgeon — Esturgeon	516	566	330.6	369.4
Trout — Truite de lac	3,465	3,528	882.7	1,121.7
Tullibee — Tullibi	10,424	8,566	833.7	879.0
Whitefish — Corégone	23,269	23,531	5,365.6	5,916.7
Other — Autres	6,232	6,068	215.4	206.1
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	17,797	17,330	783.7	641.4
Alewives — Gasparot	4,353	3,337	105.1	73.7
Eels — Anguille	691	625	132.7	131.7
Smelts — Éperlan	11,703	13,131	420.1	398.6
Tomcod — Poulamon	874	123	80.7	6.3
Other — Autres	176	114	45.1	31.1
Frozen round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	56,895	47,601	14,682.2	13,799.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	10,659	8,843	1,927.9	1,743.9
Halibut — Flétan	661	1,143	202.8	343.9
Herring — Hareng	2,789	1,728	152.8	93.0
Mackerel — Maquereau	1,105	1,192	143.6	146.6
Pollock — Gouberge	621	665	45.8	51.0
Salmon — Saumon	853	970	672.7	708.1
Smelts — Éperlan	2,103	918	320.9	148.1
Swordfish — Espadon	119	200	54.0	100.1
Other — Autres	2,408	2,027	335.3	153.1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	36,398	30,711	11,681.2	11,204.6
Halibut — Flétan	19,266	17,357	4,578.0	5,016.4
Sablefish — Morue charbonnière	743	439	164.0	89.9
Salmon — Total — Saumons	14,099	11,335	6,575.4	5,797.6
Chum — Kéta	5,010	2,526	1,847.4	951.1
Coho — Coho	4,815	4,935	2,585.8	2,697.2
Pink — Rose	585	891	159.8	317.8
Sockeye — Rouge	4	12	2.9	3.6
Spring — Quinnet	3,575	2,897	1,928.5	1,793.7
Steelheads — Truite arc-en-ciel	110	74	51.0	34.2
Tuna — Thon	1,501	1,033	255.3	228.5
Other — Autres	789	547	108.5	72.2
Inland — Total — Intérieur	9,838	8,047	1,073.1	851.4
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	9,838	8,047	1,073.1	851.4
Pickrel (yellow) — Doré jaune	983	389	254.4	104.4
Pike — Brochet	1,426	1,670	122.8	158.8
Saugers — Doré noir	368	222	104.2	59.7
Trout — Truite de lac	214	89	50.2	23.4
Tullibee — Tullibi	2,052	1,729	107.1	86.6
Whitefish — Corégone	1,518	1,463	331.0	332.8
Other — Autres	3,277	2,485	103.4	85.7

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1960 et 1961 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh fillets — Filets frais				
Canada, total	20,822	20,875	5,435.9	5,612.0
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	19,040	19,214	4,903.7	5,108.4
Cod — Morue	9,039	8,415	1,917.3	1,878.2
Cusk — Brosme	501	503	94.6	90.6
Flounders and soles — Flets et soles	2,505	2,694	831.8	842.7
Haddock — Églefin	6,595	7,027	1,990.7	2,178.0
Other — Autres	400	575	69.3	118.9
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	1,782	1,661	532.2	503.6
Cod (gray) — Morue du Pacifique	556	366	147.2	100.4
Lingcod — Morue-lingue	548	720	162.3	198.4
Soles — Soles	576	460	203.1	168.4
Other — Autres	102	115	19.6	36.4
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	94,082	95,137	23,738.5	25,183.9
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	76,882	84,925	18,886.5	21,030.1
Catfish — Poisson-chat	1,193	1,257	275.8	341.0
Cod — Morue	20,835	26,421	4,163.9	5,794.4
Flounders and soles — Flets et soles	24,106	19,082	7,321.2	5,539.3
Haddock — Églefin	14,293	18,398	3,878.4	5,270.8
Hake — Merlu	176	610	23.1	93.7
Halibut — Flétan	361	288	172.0	132.1
Pollock — Gouberge	3,161	3,859	431.8	555.2
Redfish — Perche rose	12,683	14,722	2,594.4	3,241.6
Other — Autres	74	288	25.9	62.0
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	4,948	3,965	1,984.0	1,757.5
Cod (gray) — Morue du Pacifique	385	288	110.4	82.4
Halibut — Flétan	2,227	2,038	1,031.2	1,082.6
Lingcod — Morue-lingue	489	399	155.2	119.7
Perch — Perche	306	—	98.1	—
Salmon—Total—Saumons	107	101	76.6	67.5
Chum — Kéta	80	85	60.0	57.9
Coho — Coho	11	6	6.4	4.3
Other — Autres	16	10	10.2	5.3
Soles — Soles	1,294	957	478.8	346.5
Other — Autres	140	182	33.7	58.8
Inland—Total—Intérieur	12,252	6,247	2,868.0	2,396.3
Fresh water fish—Total—Poissons d'eau douce	12,252	6,247	2,868.0	2,396.3
Pickarel (yellow) — Doré jaune	3,250	1,487	1,378.2	1,032.8
Pike — Brochet	3,198	1,447	625.0	434.2
Saugers — Doré noir	858	530	375.8	344.4
Suckers — Catostomes (suceurs)	2,515	1,610	143.9	225.5
Whitefish — Corégone	1,921	1,060	292.1	317.8
Other — Autres	510	113	53.0	41.6
Frozen blocks and sticks — Blocs et baguettes congelés				
Canada, total	64,387	73,732	13,495.5	15,989.5
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	63,597	73,081	13,142.1	15,682.6
Cod — Morue	50,151	49,241	9,677.2	10,098.8
Flounders and soles — Flets et soles	1,206	2,844	323.7	800.6
Haddock — Églefin	9,879	14,150	2,526.4	3,391.4
Pollock — Gouberge	692	4,266	94.6	598.7
Red fish — Perche rose	285	1,385	71.2	398.5
Other — Autres	1,384	1,195	449.0	394.6
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	790	651	353.4	306.9
Cod (gray) — Morue du Pacifique	603	540	260.1	253.0
Halibut — Flétan	187	104	93.2	52.5
Other — Autres	—	7	.1	1.4
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	330	352	155.5	178.0
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	330	352	155.5	178.0
Halibut — Flétan	175	124	71.0	64.7
Salmon—Total—Saumons	142	216	79.4	109.4
Chum — Kéta	107	151	52.3	69.4
Coho — Coho	35	65	27.1	40.0
Other — Autres	13	12	5.1	3.9

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1960 et 1961 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total.....	3,285	2,878	913.7	991.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	2,553	2,262	491.3	535.8
Haddock — Églefin.....	412	585	118.3	187.3
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,529	1,368	296.6	247.9
Other — Autres	612	309	76.4	100.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	505	507	356.3	404.0
Sablefish — Morue charbonnière.....	169	108	71.3	52.1
Salmon — Total — Saumons	278	299	269.7	323.4
Spring smoked — Quinнат fumé.....	225	199	217.4	211.2
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé.....	—	2	—	1.0
Other smoked — Autres fumés	53	98	52.3	111.2
Other — Autres	58	100	15.3	28.5
Inland — Total — Intérieur	227	109	66.1	52.0
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	227	109	66.1	52.0
Other — Autres.....	227	109	66.1	52.0
Smoked fillets — Filets fumés				
Canada, total.....	3,476	3,983	897.9	1,016.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique.....	3,444	3,976	888.6	1,014.2
Cod — Morue	2,305	2,680	621.8	718.0
Haddock — Églefin	256	350	91.2	108.4
Other — Autres	883	946	175.6	187.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	32	7	9.3	2.2
Other — Autres	32	7	9.3	2.2
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	5,656	5,064	766.7	726.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	5,647	5,053	765.4	724.5
Herring bloaters — Hareng bouffi	4,738	4,040	540.4	481.4
Herring boneless — Hareng désossé	909	1,013	225.0	243.1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	9	11	1.3	1.6
Herring bloaters — Hareng bouffi	9	11	1.3	1.6
Wet salted groundfish over 50% moisture content ² — Poissons de fond salés humides (plus de 50% d'humidité) ²				
Canada, total	10,591	8,346	1,097.5	967.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	10,591	8,346	1,097.5	967.1
Cod — Morue	9,933	7,796	1,053.4	923.6
Other — Autres	658	550	44.1	43.5
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content ² — Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins) ²				
Canada, total	95,942	90,425	15,664.8	15,551.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	95,942	90,425	15,664.8	15,551.3
Cod light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,315	1,397	223.6	243.8
43% or less moisture content ³ — 43% d'humidité ou moins ³	26,235	26,947	4,461.0	4,702.0
Cod heavy salted — Morue fortement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	7,032	3,901	1,195.7	680.7
43% or less moisture content ³ — 43% d'humidité ou moins ³	40,981	43,114	6,968.4	7,523.0
Cusk — Brosme.....	580	440	82.0	70.4
Haddock — Églefin.....	371	281	52.4	44.9
Hake — Merlu	2,787	2,291	375.5	362.8
Pollock — Gobeberge.....	16,633	12,044	2,305.8	1,922.6
Other — Autres	8	10	.4	1.1
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	9,265	8,679	2,691.8	2,674.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,265	8,679	2,691.8	2,674.7
Cod — Morue	8,493	7,799	2,524.7	2,471.3
Other — Autres	772	880	167.1	203.4

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1960 et 1961 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	barrels — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
Canada, total	78,349	82,383	2,047.7	1,875.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	75,794	76,833	1,556.5	1,394.9
Alewives — Gasparot	23,173	14,935	348.8	185.1
Herring — Hareng	42,564	49,009	831.6	825.0
Mackerel — Maquereau	4,464	7,573	127.6	203.9
Salmon — Saumon	676	—	89.2	—
Turbot — Turbot	3,982	4,333	123.4	130.0
Other — Autres	935	983	35.9	50.9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,555	5,550	491.2	480.6
Salmon — Total — Saumons	2,550	2,450	491.1	443.3
Spring — Quinnet	2,425	2,005	472.5	376.7
Other — Autres	125	445	18.6	66.6
Other — Autres	5	3,100	.1	37.3
Pickled filets — Filets saumurés				
Canada, total	35,520	37,628	922.2	1,005.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	35,520	37,628	922.2	1,005.5
Herring — Hareng	31,811	32,617	758.3	815.3
Mackerel — Maquereau	3,509	5,011	151.1	190.2
Other — Autres	200	—	12.8	—
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	1,785,516	2,259,257	35,222.3	55,168.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,103,503	803,073	10,509.7	7,910.1
Groundfish — Poissons de fond	42-lb. — liv.	45,781	42,442	415.1
Herring (meat) — Hareng (chair)	41,905	90,897	390.4	797.0
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	20-lb. — liv.	60,942	98,308	465.5
Mackerel — Maquereau	45-lb. — liv.	3,764	13,400	45.7
Salmon — Saumon	42-lb. — liv.	2,179	1,616	59.2
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20-lb. — liv.	929,049	537,579	9,011.8
Other — Autres	—	19,883	18,831	122.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	682,013	1,456,184	24,712.6	47,258.1
Herring — Hareng	48-lb. — liv.	1,302	24,085	11.1
Herring (other) — Hareng (autre)	72	310	3.3	204.1
Salmon — Total — Saumons	631,150	1,405,159	22,767.8	46,151.2
Chum — Kéta	86,819	95,385	1,787.1	2,050.2
Coho — Coho	91,505	241,379	3,908.3	8,634.0
Pink — Rose	219,563	661,291	5,486.7	16,766.8
Sockeye — Rouge	226,844	398,204	11,407.2	18,468.4
Spring — Quinnet	5,915	7,921	163.4	202.1
Steelheads — Truite arc-en-ciel	504	979	15.1	29.7
Tuna — Thon	43,499	21,930	1,658.2	675.1
Other — Autres	5,990	4,700	272.2	213.6
Fertilizer — Engrais				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total	11,364	7,043	114.9	70.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	11,364	7,043	114.9	70.9
Capelin — Capelan	11,050	6,290	110.9	63.1
Other — Autres	314	753	4.0	7.8
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
Canada, total .....	...	...	2,335.9	3,416.3
Vitamin — Total — Contenant des vitamines .....	...	...	308.5	191.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,052	628	186.0	70.3
Cod — Morue	1,035	611	146.9	39.6
Other — Autres	17	17	39.1	30.7
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,631,239	3,390,985	122.5	120.9
Grayfish — Chien de mer	4	2,805,609	4	79.6
Other — Autres	2,631,239	585,376	122.5	41.3

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1960 et 1961 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Fish liver and body oil - Concluded - Huile de foie et de chair de poisson - fin				
Industrial - Total - A usage industriel	27,250	50,610	2,027.4	3,225.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	8,677	7,228	725.4	398.6
Cod - Morue	6,762	4,585	563.7	236.7
Herring - Hareng	735	1,203	50.5	76.7
Other - Autres	1,180	1,440	111.2	85.2
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	18,573	43,382	1,302.0	2,826.5
Herring - Hareng	17,918	41,672	1,260.8	2,735.2
Salmon - Saumon	546	1,390	33.7	74.5
Other - Autres	109	320	7.5	16.8
Meal - Farine	tons - tonnes			
Canada, total	44,963	76,085	4,323.4	8,800.2
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	26,457	33,599	2,377.4	3,602.9
Other - Autres	26,457	33,599	2,377.4	3,602.9
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	18,506	42,486	1,946.0	5,197.3
Herring body - Chair de hareng	17,634	40,817	1,860.1	5,022.2
Salmon offal - Issues de saumon	724	1,281	68.2	132.7
Other - Autres	148	388	17.7	42.4
Other fish products - Autres produits de la pêche	'000 lb. - milliers de liv.			
Canada, total	...	...	1,692.3	2,056.3
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	...	...	944.5	1,367.3
Herring scales - Écailles de hareng	2,497	1,534	249.7	153.4
Other - Autres	...	...	694.8	1,213.9
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	...	...	738.8	680.7
Other - Autres	...	...	738.8	738.8
Inland - Total - Intérieur	3	1	9.0	8.3
Caviar	3	1	9.0	8.3
Total value of mollusc and crustacean products - Valeur totale des produits de mollusques et crustacés:				
Canada	...	...	36,357.3	34,589.4
Atlantic Coast Fisheries - Pêches de la côte de l'Atlantique	...	...	33,680.6	32,254.8
Pacific Coast Fisheries - Pêches de la côte du Pacifique	...	...	2,676.7	2,334.6
Fresh, in shell - Frais, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	39,959	38,111	17,870.5	16,371.8
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	38,419	37,245	17,638.4	16,244.9
Clams - Coques:				
Soft-shelled - Mye	776	870	60.5	71.8
Other - Autres	243	129	14.4	6.8
Lobsters - Homard	33,804	31,902	17,127.4	15,616.1
Oysters - Huître	3,301	4,083	417.5	539.6
Other - Autres	295	261	18.6	10.6
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,540	866	232.1	126.9
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	245	509	26.8	55.0
Crabs - Crabe	1,273	282	198.3	52.3
Other ¹ - Autres ¹	22	75	7.0	19.6
Frozen in shell - Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	11,958	20,811	795.9	1,281.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	11,373	20,067	617.9	1,030.5
Squid ¹ - Encornet ¹	11,367	20,067	617.8	1,030.5
Other ¹ - Autres ¹	6	--	.1	--
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	585	744	178.0	250.6
Crabs - Crabe	530	696	160.7	235.5
Other - Autres	55	48	17.3	15.1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1960 and 1961 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada 1960 et 1961— fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	6,466	6,367	6,008.5	6,112.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	5,668	5,577	5,348.5	5,389.8
Clams — Coques:				
Soft — Shelled — Mye	129	119	102.9	103.7
Lobsters — Homard	2,463	2,811	4,032.0	4,276.0
Scallops — Pétoncle	3,074	2,641	1,211.2	1,004.3
Other — Autres	2	6	2.4	5.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	798	790	660.0	722.5
Crabs — Crabe	134	144	140.4	160.1
Cysters — Huître	437	446	276.4	322.9
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	227	199	243.2	238.9
Other — Autres	—	1	—	.6
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	6,481	8,660	4,691.3	5,503.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	6,013	8,306	4,270.8	5,176.3
Lobsters — Homard	1,510	1,440	2,453.8	2,291.2
Scallops — Pétoncle	4,501	6,864	1,815.1	2,882.6
Other — Autres	2	2	1.9	2.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	468	354	420.5	326.9
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	200	75	222.6	98.1
Other — Autres	268	279	197.9	228.8
Canned — En conserve				
Canada, total	125,297	91,176	6,528.0	4,877.6
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	82,954	65,264	5,366.2	3,978.1
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	3,901	6,303	114.5
Other — Autres	"	2,068	1,116	33.5
Lobster (meat) — Homard (chair)	"	66,264	48,981	4,966.4
Lobster, other — Homard (autre produits)	36 lb. — liv.	10,149	8,473	238.0
Other — Autres	—	572	391	13.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	42,343	25,912	1,161.8	899.5
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.		25,504	12,563	480.0
Crabs — Crabe		14,539	8,776	579.0
Oysters — Huître		1,533	4,271	56.8
Other — Autres		767	302	46.0
Other mollusc and crustacean products Autres produits de mollusques et crustacés				
Canada, total .....	...	...	463.1	443.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	438.8	435.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	24.3	8.2
Other marine products — Autres produits marins				
Canada, total .....	...	...	2,195.4	2,509.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	1,863.2	2,253.3
Sea weed — Total — Herbes marines				
Irish moss green — Mousse d'Irlande Verte		9,911	18,810	623.6
Irish moss black — Mousse d'Irlande noire		3,336	3,170	50.0
Other — Autres		5,230	9,698	426.1
Bait worms — Vers à boîte		1,345	5,942	147.5
Seal skins — Peaux de phoques	No. — nomb.	3,356,100	2,274,050	33.6
Seal oil — Huile de phoques	"	167,026	69,089	718.3
Other — Autres		4,130	1,744	185.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....		...	302.2	358.9
Other — Autres .....		...	332.2	256.6
		...	332.2	256.6

¹ Includes fresh and frozen bait.² Quantity based on export trade and valued at domestic level.³ Three million pounds added as home consumption.⁴ No breakdown available, included in "Other".¹ Y compris la boîte fraîche et congelée.² Quantité calculée suivant les exportations et évaluée selon le prix au pays.³ A ajouter 3 millions de livres pour consommation au pays.⁴ Détails inconnus: compris dans "Autres".

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Provinces, 1959-1961

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1959-1961

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1959		1960		1961	
	'000 lb. — 1,000 liv.	%	'000 lb. — 1,000 liv.	%	'000 lb. — 1,000 liv.	%
Canada, total	2,093,068	100.0	1,828,460	100.0	1,989,171	100.0
Newfoundland — Terre-Neuve	562,228	26.9	573,771	31.4	503,079	25.3
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	42,025	2.0	42,283	2.3	36,664	1.8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	423,273	20.2	430,310	23.5	439,662	22.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	227,994	10.9	232,662	12.7	147,925	7.4
Québec	112,954	5.4	98,851	5.4	109,174	5.5
Ontario	48,984	2.3	47,600	2.6	54,951	2.8
Manitoba	31,052	1.5	31,944	1.8	30,658	1.5
Saskatchewan	12,550	.6	14,530	.8	14,515	.7
Alberta	12,664	.6	15,856	.9	11,317	.6
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	5,747	.3	5,613	.3	5,676	.3
British Columbia — Colombie-Britannique	613,597	29.3	335,040	18.3	635,550	32.0
Province	Value — Valeur					
	1959		1960		1961	
	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%
	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%
Canada, total	105,533.8	100.0	100,488.1	100.0	110,232.2	100.0
Newfoundland — Terre-Neuve	14,529.1	13.8	15,856.1	15.8	14,921.8	13.5
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,286.5	4.1	4,639.6	4.6	4,489.1	4.1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	27,111.5	25.7	26,094.4	26.0	27,741.3	25.2
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,763.3	8.3	9,357.6	9.3	7,729.8	7.0
Québec	4,316.2	4.1	4,504.0	4.5	4,710.1	4.3
Ontario	4,866.4	4.6	4,983.0	5.0	5,745.5	5.2
Manitoba	3,756.8	3.5	3,866.7	3.8	3,173.6	2.9
Saskatchewan	1,190.3	1.1	1,367.2	1.4	1,385.4	1.2
Alberta	1,015.7	1.0	1,158.2	1.1	882.8	.8
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	702.7	.7	699.7	.7	674.8	.6
British Columbia — Colombie-Britannique	34,995.3	33.1	27,961.6	27.8	38,778.0	35.2

TABLE 5. Number of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1960-1961

TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1960-1961

Craft — Embarcations	1960	1961
	number — nombre	
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels 25 tons and over — Bateaux de 25 tonneaux et plus	541	558
Boats under 25 tons — Barques de moins de 25 tonneaux:		
Gasoline and diesel — A moteur ou à essence	20,857	18,775
Sail and row — A voiles ou à rames	14,046	16,961
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels — Bateaux:		
Diesel 40 tons and over ¹ — A moteur diesel, 40 tonneaux et plus ¹	177	177
Diesel 20 to 40 tons — A moteur diesel, 20-40 tonneaux	279	292
Diesel 10 to 20 tons — A moteur diesel, 10-20 tonneaux	387	432
Gasoline 20 to 40 tons — A moteur à essence, 20-40 tonneaux	2	3
Gasoline 10 to 20 tons — A moteur à essence, 10-20 tonneaux	203	280
Boats — Barques:		
Gasoline and diesel — A moteur à diesel ou à essence	6,862	6,866
Sail and row — A voiles ou à rames	586	678
Inland Fisheries ² — Pêches Intérieures ² :		
Boats — Barques:		
Gasoline — A moteur à essence	2,384	2,426
Skiffs and canoes — Yoles et canots	3,588	3,101

¹ Includes 4 steam vessels² Excludes Alberta¹ Y compris quatre bateaux à vapeurs.² Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Provinces 1960 and 1961

TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1960 et 1961

Item — Détail	Sea Fisheries — Pêches maritimes		Inland Fisheries — Pêches intérieures	
	1960	1961	1960	1961
	number — nombre			
Canada	60,505	61,457	17,666	16,908
Newfoundland — Terre-Neuve	18,291	18,756	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,274	3,464	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	12,780	12,578	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	6,012	6,083	163	145
Québec	4,989	3,771	1,015	1,173
Ontario	—	—	3,409	3,058
Manitoba	—	—	5,289	5,018
Saskatchewan	—	—	1,700	1,750
Alberta	—	—	5,730	5,422
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	360	336
British Columbia — Colombie-Britannique	15,159	16,805	—	—

TABLE 7. Average Employment in the Fish Products Industry, by Province 1960 and 1961

TABLEAU 7. Moyenne du personnel de l'industrie des produits du poisson, par province, 1960 et 1961

Province	1960			1961		
	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total
	number — nombre					
Canada	9,394	3,963	13,357	9,328	4,214	13,542
Newfoundland — Terre-Neuve	2,284	454	2,738	2,483	495	2,978
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	228	205	433	200	192	392
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,013	960	3,973	2,906	1,018	3,924
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,468	1,166	2,634	1,228	1,166	2,394
Québec	759	265	1,024	744	305	1,049
British Columbia — Colombie-Britannique	1,642	913	2,555	1,767	1,038	2,805

TABLE 8. Summary Statistics of Establishments¹ in the Fish Products Industry, Canada and Provinces, 1961TABLEAU 8. Statistique sommaire des établissements¹ de l'industrie des produits du poisson, Canada et provinces, 1961

Item — Détail	Canada	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	British Columbia — Colombie- Britannique
Establishments having a production valued at — Établissements ayant une production évaluée à:							
Under \$5,000 — Moins de \$5,000	No. — nombre	21	—	6	6	9	—
\$ 5,000 to — à \$ 9,999	"	23	—	7	11	4	1
10,000 " — " 19,999	"	33	—	12	10	5	5
20,000 " — " 49,999	"	51	2	19	7	16	5
50,000 " — " 99,999	"	39	1	14	11	6	2
100,000 " — " 199,999	"	41	5	23	2	7	1
200,000 " — " 499,999	"	51	6	18	9	6	5
500,000 " — " 999,999	"	41	9	13	6	3	10
1,000,000 " — " 4,999,999	"	34	8	9	5	—	12
5,000,000 and over — \$5,000,000 et plus	"	6	—	1	—	—	5
Establishments — Total — Établissements	"	340	31	122	67	56	46
Employees — Employés:							
Salaried — Salariés:							
Male — Hommes	"	1,267	217	328	141	76	476
Female — Femmes	"	349	46	91	51	7	146
Salaries — Total — Salaires	\$'000 — \$1,000	6,650.4	1,031.3	104.4	1,498.0	568.1	205.3
Wage-earners (average) — Employés à gages (moyenne):							
Male — Hommes	No. — nombre	8,061	2,266	171	2,578	1,087	668
Female — Femmes	"	3,865	449	184	927	1,115	298
Wages — Total — Gages	\$'000 — \$1,000	23,783.5	4,248.9	419.5	7,376.3	3,438.9	1,299.1
Employees — Total — Employés:							
Male — Hommes	No. — nombre	9,328	2,483	200	2,906	1,228	744
Female — Femmes	"	4,214	495	192	1,018	1,166	305
Salaries and wages — Total — Salaires et gages	\$'000 — \$1,000	30,433.9	5,280.2	523.9	8,874.3	4,007.0	1,504.4
							10,244.1

See footnote at end of table

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Summary Statistics of Establishments¹ in the Fish Products Industry, Canada and Provinces, 1961 — ConcludedTABLEAU 8. Statistique sommaire des établissements¹ de l'industrie des produits du poisson, Canada et provinces, 1961 — fin

Item — Détail		Canada	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	British Columbia — Colombie- Britannique
Materials purchased — Matières achetées:								
Total value — Valeur totale	\$'000 — \$1,000	110,691.8	11,891.8	2,337.7	29,815.6	13,305.7	3,916.6	49,424.4
Fuel and electricity used — Combustible et électricité:								
Total value — Valeur totale	"	2,950.6	615.1	49.8	843.6	386.8	115.9	939.4
Sales or shipments — Ventes ou expéditions:								
Total value — Valeur totale	"	169,825.3	20,884.3	3,121.7	45,798.6	20,895.8	6,137.8	72,987.1
Earnings (by months) — Employés à gages (par mois):								
January — Janvier:								
Male — Hommes	No. — nombre	4,954	1,556	25	2,002	424	38	909
Female — Femmes	"	1,836	308	2	603	469	—	454
February — Février:								
Male — Hommes	"	4,996	1,769	17	1,898	426	22	864
Female — Femmes	"	1,878	327	3	552	462	—	534
March — Mars:								
Male — Hommes	"	5,142	1,739	19	2,003	467	32	882
Female — Femmes	"	1,858	335	1	621	240	—	661
April — Avril:								
Male — Hommes	"	5,642	1,679	120	2,189	525	64	1,065
Female — Femmes	"	1,721	262	41	636	126	15	641
May — Mai:								
Male — Hommes	"	8,650	1,996	360	2,790	1,107	1,000	1,397
Female — Femmes	"	4,576	350	432	1,223	1,298	611	662
June — Juin:								
Male — Hommes	"	11,769	3,365	399	3,098	1,678	1,388	1,841
Female — Femmes	"	6,588	785	490	1,431	1,948	685	1,249
July — Juillet:								
Male — Hommes	"	11,849	3,460	231	3,167	1,472	1,381	2,138
Female — Femmes	"	6,780	877	279	1,347	1,577	657	2,043
August — Août:								
Male — Hommes	"	11,624	2,957	281	3,126	1,882	1,265	2,113
Female — Femmes	"	7,184	631	370	1,321	2,269	549	2,044
September — Septembre:								
Male — Hommes	"	9,820	2,882	244	2,676	1,569	1,039	1,410
Female — Femmes	"	5,041	583	300	956	1,840	399	963
October — Octobre:								
Male — Hommes	"	8,177	2,378	171	2,457	1,213	878	1,080
Female — Femmes	"	3,740	458	168	800	1,328	309	677
November — Novembre:								
Male — Hommes	"	7,093	2,060	131	2,449	865	610	978
Female — Femmes	"	2,758	334	94	803	856	233	438
December — Décembre:								
Male — Hommes	"	5,287	1,348	52	2,282	722	249	634
Female — Femmes	"	1,858	167	19	689	710	123	150

¹ Establishments whose main business is the processing of fish i.e.,
cutting, freezing, drying, salting, smoking, pickling, canning, etc.

¹ Établissements ayant pour objet principal de traiter le poisson, c.-à-d.,
le couper, le congeler, le sécher, le fumer, le mariner, le mettre en
conservation, etc.

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1952-1961

TABLEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1952-1961

Year — Années	Exports — Exportations	Imports — Importations	Year — Années	Exports — Exportations	Imports — Importations
	\$'000 — milliers de \$			\$'000 — milliers de \$	
1952	116,754.1	7,109.1	1957	132,453.7	16,541.5
1953	114,375.5	9,114.5	1958	154,468.5	17,481.7
1954	132,641.9	10,848.4	1959	147,815.6	16,352.0
1955	128,843.8	12,611.7	1960	138,130.3	17,213.3
1956	133,706.8	17,490.4	1961	143,346.6	20,643.2

TABLE 10. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1960 and 1961
TABLEAU 10. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1960 et 1961

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	167,408	146,168	34,940.1	35,526.0
Sea fish — Total — Poissons de mer	122,608	92,696	20,597.7	20,223.5
Cod, (Atlantic), Fresh — Morue de l'Atlantique fraîche	576	433	76.2	79.6
" (") frozen — " " " congelée	338	529	70.2	107.3
" (Pacific), fresh — " du Pacifique fraîche	568	235	79.4	41.3
" (") frozen — " " " congelée	192	153	38.9	29.0
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée	935	1,031	269.9	353.1
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	1,808	2,107	151.8	163.7
" " " frozen — " " " congelés	343	634	66.8	115.9
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan de l'Atlantique frais	3,778	3,250	1,605.7	1,444.0
" " frozen — " " " congelé	160	361	53.2	117.7
" (Pacific), fresh — " du Pacifique frais	7,560	5,100	1,338.7	1,212.9
" " frozen — " " " congelé	13,066	14,841	3,538.6	4,669.8
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé	63,242	39,298	1,202.2	713.2
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	2,210	460	382.0	61.1
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon de l'Atlantique frais	328	362	254.1	300.0
" " frozen — " " " congelé	1,091	890	924.7	711.6
" (Pacific), chum, fresh — Saumon, keta frais du Pacifique	3,856	2,897	991.8	771.0
" " frozen — " keta du Pacifique congelé	4,064	3,030	1,698.2	1,339.0
" " Coho, fresh — " coho " " frais	220	429	124.1	203.6
" " " frozen — " " " " congelé	1,629	2,952	1,013.4	1,739.5
" " Spring, fresh — " quinnat du Pacifique frais	1,300	1,479	874.8	963.3
" " " frozen — " " " " congelé	2,437	3,650	1,762.8	2,423.4
" " other, fresh — Autres saumons du Pacifique frais	697	20	344.7	13.3
" " " frozen — " " " " congelés du Pacifique	1,865	137	930.2	87.7
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	2,517	1,139	464.8	185.0
Sword fish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	3,963	3,387	1,924.3	1,730.5
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	51	—	6.0	—
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	3,814	3,892	410.2	647.0
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	44,800	53,472	14,342.4	15,302.5
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé	175	—	47.2	—
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	2,260	2,502	456.7	511.4
Pickarel, fresh — Doré frais	6,975	8,062	2,747.8	2,882.8
" frozen Doré congelé	588	1,191	217.4	370.4
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,496	1,266	304.8	272.0
Saugets, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	2,262	1,726	842.2	528.5
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	532	474	534.0	440.5
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	2,590	1,549	1,012.8	672.6
Tullibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé	255	174	70.8	55.0
White fish, fresh — Corégone frais	14,352	13,618	5,385.9	5,254.9
" frozen — Corégone congelé	2,417	3,069	917.8	1,147.0
Other fresh water fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	10,898	19,841	1,805.0	3,167.4
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés	81,877	86,231	22,376.5	23,982.9
Sea fish — Total — Poissons de mer	67,703	71,490	16,509.9	17,941.3
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,243	1,368	347.0	377.7
Cod, (Atlantic), fresh — Morue de l'Atlantique fraîche	4,594	3,294	943.8	791.7
" " frozen — Morue de " congelée	17,308	19,142	3,442.2	4,082.4
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	2,009	1,251	676.2	462.1
" (Atlantic) frozen — Poissons plats de l'Atlantique congelés	16,260	16,042	4,838.4	4,774.1
" (Pacific) frozen — " " du Pacifique congelés	1,133	1,214	484.7	565.8
Haddock, fresh — Églefin frais	1,129	1,091	308.4	317.5
" frozen — " congelé	11,743	12,590	2,890.5	3,178.0
Hake, cusk, pollock, fresh — Merlu, brosme et goberge frais	402	297	79.2	59.3
" " " frozen — " " " " congelés	958	2,319	138.4	364.3
Red fish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	10,586	12,357	2,236.5	2,804.8
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	95	67	59.5	60.7
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	243	458	65.1	102.9

TABLE 10. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1960 and 1961 — Continued

TABLEAU 10. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1960 et 1961 — suite

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	14, 174	14, 741	5, 866. 6	6, 041. 6
Perch, fresh — Perche fraîche	—	4, 700	—	1, 764. 1
Pickerel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	1, 810	2, 813	1, 487. 1	1, 857. 3
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	2, 176	1, 717	821. 3	656. 5
White fish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	2, 277	1, 551	779. 5	529. 3
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	7, 911	3, 960	2, 778. 7	1, 234. 4
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	58, 176	65, 245	11, 516. 8	13, 019. 0
Cod — Morue	45, 720	44, 684	8, 894. 0	8, 915. 1
Haddock — Églefin	5, 106	10, 033	1, 126. 9	2, 172. 9
Other — Autres	7, 350	10, 528	1, 495. 9	1, 931. 0
Smoked — Total — Fumés	6, 916	6, 401	1, 305. 4	1, 300. 7
Sea fish — Total — Poissons de mer	6, 910	6, 401	1, 303. 2	1, 300. 7
Cod, fillets — Filets de morue	814	887	229. 2	269. 0
Haddock, dressed — Églefin habillé	125	152	34. 9	44. 4
Herring, bloomers — Hareng bouffi	4, 437	3, 796	567. 3	528. 3
" boneless — Hareng désossé	713	761	166. 0	176. 8
" kippered — Hareng légèrement fumé	568	596	115. 5	119. 9
Salmon — Saumon	163	129	164. 7	141. 2
Other sea fish — Autres poissons de mer	90	80	25. 6	21. 1
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	6	—	2. 2	—
Other freshwater fish — Autres poissons d'eau douce	6	—	2. 2	—
Green salted — Total — Salés verts	10, 591	8, 346	1, 104. 3	823. 5
Cod — Morue	9, 933	7, 796	1, 050. 2	738. 1
Hake, pollock, cusk — Merlu, goberge et brosme	658	550	54. 1	85. 4
Other — Autres	—	—	—	—
Dried salted — Total — Salés séchés	89, 934	83, 409	15, 091. 3	13, 933. 9
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1, 315	1, 397	297. 3	309. 2
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	23, 235	23, 941	3, 908. 6	4, 135. 6
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	3, 772	1, 166	525. 3	209. 2
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	3, 259	2, 735	506. 9	405. 2
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	37, 981	39, 114	6, 532. 8	6, 472. 2
Haddock and cusk — Églefin et brosme	951	721	160. 5	130. 1
Hake — Merlu	2, 787	2, 291	446. 4	369. 9
Pollock — Goberge	16, 633	12, 044	2, 713. 4	1, 902. 5
Other — Autres	1	—	. 1	—
Salted boneless — Total — Salés désossés	7, 242	7, 307	2, 289. 0	2, 295. 2
Cod — Morue	6, 668	6, 986	2, 159. 8	2, 226. 9
Other — Autres	574	321	129. 2	68. 3
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	17, 949	18, 462	2, 362. 3	2, 325. 0
Alewives, pickled — Gasparot	4, 020	3, 190	296. 5	250. 3
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	347	467	21. 3	25. 3
" round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2, 686	3, 570	352. 7	405. 8
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	4, 523	5, 367	597. 9	689. 9
" round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	726	1, 103	67. 7	109. 3
" split, pickled — Hareng fendu, saumuré	2, 135	1, 927	211. 2	182. 8
" fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	1, 229	851	144. 6	116. 3
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	734	898	131. 9	132. 8
" fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	759	348	190. 9	64. 9
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	414	424	275. 8	292. 2
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	374	317	71. 8	55. 4

TABLE 10. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1960 and 1961 — Concluded

TABLEAU 10. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1960 et 1961 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned—Total — En conserve.....	30,349	33,395	15,144.9	17,453.2
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé.....	1,013	1,223	290.5	345.1
Herring — Hareng.....	1,292	1,566	265.4	318.9
Salmon, Chum — Saumon keta.....	1,689	1,283	735.2	632.6
“ Coho — Saumon coho.....	1,875	1,712	1,558.7	1,349.1
“ Pink — Saumon rose.....	6,822	9,078	3,350.5	4,749.4
“ Sockeye — Saumon rouge.....	4,680	6,105	5,027.3	6,106.3
“ Other — Autres saumons.....	555	303	258.0	163.7
Sardines — Sardines.....	12,001	11,611	3,523.2	3,617.7
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson.....	422	514	136.1	170.4
Shellfish, fresh and frozen—Total — Mollusques et crustacés frais et congelés.....	31,626	35,518	20,639.5	22,437.4
Clams in shell — Coques en coquille.....	382	372	27.4	25.9
“ shucked — Coques hors coquille.....	78	69	62.4	55.1
Lobster in shell — Homard dans la carapace.....	20,265	19,779	11,205.8	11,887.0
“ meat — Viande de homard.....	3,752	4,212	6,496.5	6,894.4
Scallops — Pétoncle.....	6,036	7,943	2,455.3	3,036.0
Other — Autres.....	1,113	3,143	392.1	539.0
Shellfish canned—Total — Mollusques et crustacés en conserve.....	1,307	1,688	2,628.3	2,414.2
Clams — Coques.....	79	62	41.6	33.5
Lobster and products — Homard et produits.....	1,040	1,008	2,453.0	2,063.7
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	188	618	133.7	317.0
Oils—Total — Huiles.....	...	...	2,053.2	614.0
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil.....	7,332	7,004	467.6	459.3
“ “ n.e.s. — De foie de morue, n.é.a.	827	220	72.3	17.0
Fish liver and visceral n.e.s. — De foie et de viscères n.é.a. ....	...	...	30.7	24.5
Herring oil n.e.s. — De hareng n.é.a.	22,189	959	1,428.5	63.3
Whale n.e.s. — De baleine n.é.a.	62	128	6.2	13.0
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin n.é.a.	280	524	47.9	36.9
Other marine products — Autres produits marins.....	...	...	6,678.7	7,221.6
Bait, fish and shellfish — Boîte, poisson et mollusques et crustacés.....	72	—	14.1	—
Fish livers and viscera for oil — Foies et viscères de poisson pour huile.....	738	943	17.8	22.8
Fish offal and refuse — Ossues ou déchets de poisson.....	10,269	9,526	324.6	258.3
Fish scales — Écailles de poisson.....	2,466	1,180	238.9	118.0
Fish solubles — Solubilisés de poisson.....	1,957	2,593	62.8	90.4
Fish roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés.....	...	342	222.8	199.3
Fish tongues and sounds — Langues et noues de poisson.....	140	854	15.7	19.7
Fishery foods and feeds — Aliments.....	“	6,798	“	483.9
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard.....	48,859	64,222	2,833.2	3,650.1
“ fish n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	21,182	15,728	993.5	869.2
“ whole — Farine entière.....	2,024	100	128.2	7.0
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins.....	7	1,331	.6	88.3
Seal skins raw except fur — Peau brute de phoque, (sans fourrure)..... No. — nomb.	144,852	63,240	681.6	372.7
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines.....	...	10,276	760.5	1,041.9
Other n.e.s. — Autres n.é.a. ....	...	—	384.4	—
Total value of exports — Valeur totale des exportations.....	...	...	138,130.3	143,346.6

TABLE 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1960 and 1961

TABLEAU 11. Exportation de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1960 et 1961

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1960	1961
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	18,006.5	20,142.9
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	11,539.7	12,985.6
United Kingdom — Royaume-Uni	11,524.7	12,964.8
Malta and Gozo — Malte et Gozo	15.0	20.8
Other Western Europe countries — Total — Autres pays de l'Europe occidentale	6,466.8	7,157.3
Austria — Autriche	54.7	47.0
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	1,081.3	1,076.6
Denmark — Danemark	149.7	331.5
Finland — Finlande	18.7	13.3
France	639.9	1,008.4
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	438.4	526.7
Greece — Grèce	21.3	5.0
Ireland — Irlande	49.9	86.2
Italy — Italie	1,131.7	1,146.8
Netherlands — Pays-Bas	604.0	596.9
Norway — Norvège	45.2	116.6
Portugal (includes Azores and Maderal) — Portugal (y compris les Açores et Madère)	905.9	1,254.8
Spain — Espagne	877.6	514.5
Sweden — Suède	380.3	340.2
Switzerland — Suisse	68.2	92.8
Eastern Europe — Total — Europe orientale	—	.6
Poland	—	.6
Middle East — Total — Moyen-Orient	15.2	38.7
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	6.8	16.1
Bahrain — Îles Bahreïn	1.9	.5
Cyprus — Chypre	.7	10.6
Kuwait — Koweït	—	—
British Middle East, n.e.s. — Moyen Orient britannique, n.é.a.	4.2	5.0
Other Middle East countries — Total — Autres pays du Moyen-Orient	8.4	22.6
Iraq	—	1.3
Iran	—	—
Israel — Israël	4.6	11.0
Jordan — Jordanie	—	2.9
Lebanon — Liban	2.0	2.2
Libya — Libye	1.8	1.4
United Arab Republic — République arabe unie	—	3.8
Other Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	768.2	542.2
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	677.3	414.7
Ghana	4.2	2.8
Kenya	17.2	5.9
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	6.4	11.6
Nigeria	4.3	.5
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	163.1	128.5
Sierra Leone — Sierra-Leone	6.8	4.5
Tanganyika	1.6	.3
Uganda — Ouganda	2.8	.3
Union of South Africa — Union sud-africaine	470.5	260.3
British Africa N.E.S. — Afrique britannique n.é.a.	.4	—
Other Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	90.9	127.5
Algeria — Algérie	2.0	2.7
Congo	18.2	17.7
French West Africa — Afrique occidentale française	1.1	.3
French Africa, n.e.s. — Afrique française n.é.a.	—	—
Liberia	53.5	104.0
Morocco — Maroc	1.0	1.3
Mozambique	11.6	1.1
Portuguese Africa, n.e.s. — Afrique portugaise n.é.a.	.3	—
Spanish Africa — Afrique espagnole	3.2	.4
Other Asia — Total — Autres pays de l'Asie	342.7	389.8
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	216.0	262.6
Ceylon — Ceylan	8.2	44.9
Hong Kong — Hongkong	70.8	82.2
India — Inde	—	4.0
Malaya and Singapore — Malacca et Singapour	133.9	131.5
Pakistan	.4	—
British East Indies, n.e.s. — Indes orientales britanniques n.é.a.	2.7	—
Other Asia — Total — Autres pays de l'Asie	126.7	127.2
Japan — Japon	126.7	112.7
Korea — Corée	—	10.8
Portuguese India — Inde portugaise	—	3.7

TABLE 11. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination,
1960 and 1961 - Concluded

TABLEAU 11. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1960 et 1961 - fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1960	1961
	\$'000 - milliers de \$	
Oceania - Total - Océanie	2,987.2	2,545.4
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	2,910.9	2,459.4
Australia - Australie	1,335.3	1,477.1
Fiji - Îles Fidji	136.0	65.3
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,411.6	906.2
British Oceania - Océanie britannique	28.0	10.8
Other Oceania - Total - Autres pays de l'Océanie	76.3	86.0
French and Netherlands Oceania - Océanie française ou hollandaise	51.4	51.0
United States Oceania - Océanie américaine	24.9	35.0
South America - Total - Amérique du Sud	1,296.3	1,382.9
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	926.4	837.4
British Guiana - Guyane britannique	925.5	836.2
Falkland Islands - Îles Falkland	.9	1.2
Other South America - Total - Autres pays de l'Amérique du Sud	369.9	545.5
Argentina - Argentine	26.1	4.6
Bolivia - Bolivie	13.1	18.1
Brazil - Brésil	22.1	143.0
Chile - Chili	2.2	2.1
Colombia - Colombie	.2	1.3
Ecuador - Équateur	.1	3.1
Peru - Pérou	.1	.2
Surinam	249.8	290.1
Uruguay	—	1.7
Venezuela	56.2	81.3
Central America and Antilles - Total - Amérique Centrale et Antilles	15,866.0	14,463.8
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	7,265.3	7,654.8
Bahamas - Archipel des Bahamas	69.9	60.5
Bermuda - Bermudes	154.2	144.3
British Honduras - Honduras britannique	19.5	32.6
West Indies Federation - Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados - La Barbade	465.2	539.5
Jamaica - La Jamaïque	4,372.2	4,494.9
Leeward and Windward Islands - Îles Leeward et Windward	1,039.6	1,018.6
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tobago	1,144.7	1,364.4
Other Central America and Antilles - Total - Autres pays de l'Amérique Centrale et des Antilles	8,600.7	6,809.0
Costa Rica	17.9	22.9
Cuba	1,838.9	693.1
Dominican Republic - République Dominicaine	1,723.0	1,294.0
El Salvador - Salvador	.3	.4
French West Indies - Indes occidentales françaises	—	.5
Guatemala	8.6	9.7
Haiti - Haïti	723.5	645.4
Honduras	40.1	14.0
Mexico - Mexique	210.7	55.5
Netherlands Antilles - Surinam	184.3	194.6
Nicaragua	4.8	2.8
Panama	197.2	143.4
Puerto Rico - Porto-Rico	3,633.4	3,709.1
United States Virgin Islands - Îles Vierges (É.-U.)	18.0	23.6
North America - Total - Amérique du Nord	98,848.2	103,840.3
Other North America - Total - Autres pays de l'Amérique du Nord	98,848.2	103,840.3
Greenland - Groenland	—	9.5
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre et Miquelon	9.2	7.0
United States - États-Unis	98,839.0	103,823.8
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	23,542.4	24,630.6
Other Countries - Total - Autres pays	114,587.9	118,716.0
Grand total - Total général	138,130.3	143,346.6

TABLE 12. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1960 and 1961

TABLEAU 12. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1960 et 1961

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1960	1961	1960	1961
			\$'000 — milliers de \$	
Fish — Poissons:				
Cod, haddock and pollock — Morue, églefin et goberge:				
Dried — Séchés	'000 lb. —			
Fresh — Frais	1,000 liv.			
Pickled or salted — Marinés ou salés	155	118	43.3	38.4
Crabs, clams or shrimps in sealed containers — Crabes, coques ou crevettes en boîtes hermétiquement fermées	960	908	122.9	172.0
Halibut, fresh — Flétan frais	—	—	—	—
Herring, fresh — Hareng frais	2,315	1,519	485.8	382.7
Herring, kippered in sealed containers — Hareng légèrement fumé, en boîtes hermétiquement fermées	1,158	1,948	269.6	479.6
Herring, pickled or salted — Hareng mariné ou salé	1,081	174	23.3	27.4
Herring, (not including kippered herrings), packed in sealed containers — Hareng (excepté le hareng légèrement fumé) conservé en boîtes hermétiquement fermées	421	391	132.0	126.8
Live fish and fish eggs for propagating purposes — Poisson vivant et oeufs de poisson pour la pisciculture	3,052	2,917	516.5	493.6
Lobsters, canned, prepared or preserved — Homard en boîtes, apprêté ou en conserve	618	682	166.3	200.4
Lobsters, fresh — Homard frais .....	..	..	45.8	47.3
Mackerel, fresh — Maquereau frais	19	19	21.6	27.0
Oysters, seed and breeding, imported for the purpose of being planted in Canadian waters — Naissains et huîtres pour la reproduction, importés pour être déposés dans les eaux canadiennes	429	495	217.3	287.3
Oysters, shelled, in cans — Huîtres écaillées en boîtes	—	—	—	—
Oysters in the shell — Huîtres dans l'écaille .....	..	..	9.1	10.0
Oysters shelled in bulk — Huîtres écaillées en vrac	gal. — gall.	83,481	85,620	603.6
Oysters, prepared or preserved — Huîtres apprêtées ou en conserve	'000 lb. —			
Pilchards, canned — Pilchards en boîte	1,000 liv.			
Salmon, canned, prepared or preserved — Saumon en boîte apprêté ou en conserve	629	785	348.2	424.2
Salmon, fresh — Saumon frais	254	143	33.1	22.1
Salmon, pickled or salted — Saumon mariné ou salé	1,147	1,440	847.4	1,111.7
Salmon, smoked — Saumon fumé	674	473	367.4	231.3
Sardines, anchovies and sprats, canned — Sardines, anchois et sprats en boîtes	—	—	—	—
Shrimps and prawns, fresh and frozen — Crevettes et crevettes rose, fraîches et congelées	'000 lb. —			
Shrimps and prawns, canned — Crevettes et crevettes rose, en boîte	1,000 liv.			
Squid, fresh — Encornet frais	2,199	2,547	1,216.7	1,491.6
Tuna, prepared or preserved — Thon apprêté ou en conserve	3,619	3,410	2,383.7	2,737.4
	2,000	1,873	2,226.9	2,350.5
	..	..	67.9	44.7
	'000 lb. —			
	1,000 liv.			
	3,910	4,180	1,472.4	1,569.1
Other fish — Autres poissons:				
Dried — Séchés	55	57	28.0	29.5
Fresh — Frais	8,182	5,078	1,563.7	1,106.0
Pickled or salted — Marinés ou salés	376	1,130	110.2	221.0
Preserved in oil — Conservés dans l'huile .....	..	..	511.6	1,031.3
Prepared or preserved — Apprêtés ou en conserve .....	..	..	313.4	399.9
Smoked or boneless — Fumés ou désossés	'000 lb. —			
	1,000 liv.			
	788	1,085	163.2	229.7
Fishery products — Produits de poissons:				
Fish offal or refuse — Issues ou déchets de poisson	5,364	6,822	197.3	256.7
Fur skins, undressed, the produce of marine animals — Pelleteties vertes provenant d'animaux marins	No. — nomb.			
Fish meal — Farine de poisson	'000 lb. — 1,000 liv.			
	4,117	12,836	174.1	595.9
Oils — Huiles:				
Cod liver oils crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée	gal. — gall.	153,612	106,162	201.2
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée .....	..	..	22.6	8.8
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	gal. — gall.	65,511	123,168	77.8
Other fish oil — Autre huile de poisson	1,070,588	3,393,222	723.4	1,956.6
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne .....	..	..	52.1	75.4
	'000 lb. —			
	1,000 liv.			
	150	96	25.9	21.0
Fish livers — Foies de poisson				
Shells — Écailles:				
Mother of pearl, tortoise and other shells, unmanufactured, and fossils — Nacre, écaille de tortue, et autres écailles non ouvrées et fossiles .....	..	..	37.0	19.8
Oyster shells, crushed or not — Écailles d'huîtres pulvérisées ou non	'000 lb. —			
Other shells, crushed or ground — Autres écailles, pulvérisées ou moulues	1,000 liv.			
	66,809	61,310	495.4	463.5
Sponges of marine production — Éponges de mer .....	..	..	79.7	83.7
Turtles — Tortues .....	..	..	36.4	41.9
Other articles, the produce of the fisheries — Autres produits de la pêche ..	..	..	779.5	882.1
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche ..	...	...	17,213.3	20,643.2

TABLE 13. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Provinces, 1952-1961

TABLEAU 13. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1952-1961

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
'000 lb. — milliers de livres												
1952	1,862,134	551,960	32,471	392,396	254,599	127,563	38,044	31,338	10,612	9,657	406,452	7,042
1953	1,853,387	502,085	31,944	371,049	197,235	113,163	44,838	23,358	8,481	10,839	543,676	6,719
1954	2,049,095	607,413	34,627	396,511	213,294	92,545	47,680	28,445	10,524	8,765	602,270	7,021
1955	1,942,073	577,954	35,931	425,902	167,438	129,192	45,634	34,936	10,152	8,731	498,376	7,827
1956	2,232,124	621,580	42,202	442,846	194,283	140,110	59,710	30,397	9,441	9,641	674,975	6,939
1957	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1958	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1959	2,093,068	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1960	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1961	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676

TABLE 14. Total Value of Fishery Products and By-Products,¹ Canada, by Provinces, 1952-1961TABLEAU 14. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹, au Canada, par province, 1952-1961

Year — Années	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba Saskatchewan, Alberta, Yukon and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1952	..	3,758.7	42,435.4	20,503.5	6,112.9	8,343.7	57,233.7	10,567.6	148,955.5
1953	..	4,048.9	40,047.7	17,749.2	5,804.0	7,916.1	65,103.3	8,663.2	149,332.4
1954	..	3,921.6	44,078.7	22,161.0	5,002.1	7,889.0	69,351.0	10,104.2	162,507.6
1955	27,990.5	3,840.8	47,092.8	20,419.5	6,003.6	7,630.7	60,032.3	10,333.2	184,166.8 ²
1956	29,374.4	5,245.8	49,363.2	22,830.7	7,860.3	8,919.6	68,016.1	10,980.4	196,577.7 ²
1957	26,749.6	4,410.3	45,779.1	22,293.0	7,928.6	7,928.6	63,649.7	10,688.3	188,017.7 ²
1958	25,745.8	5,448.3	51,302.2	24,622.7	7,826.8	8,180.1	97,015.9	11,868.6	231,540.6 ²
1959	31,675.2	5,960.9	50,480.5	28,367.1	7,855.5	5,474.7	67,015.9	12,115.0	203,039.9 ²
1960	33,783.4	7,260.9	51,752.6	33,130.0	7,622.5	5,606.1	53,982.7	12,960.2	198,005.0 ²
1961	33,119.0	6,093.5	55,592.8	26,385.6	8,131.1	6,463.7	78,757.8	12,846.9	222,878.9 ²

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen.

² The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed.

¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

² La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

TABLE 15. Lobster Pack¹ of Canada, by Provinces, 1952-1961TABLEAU 15. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1952-1961

Year — Années	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1952	..	24,442	15,054	12,122	7,040	58,658
1953	..	23,237	13,865	8,500	6,804	52,406
1954	..	24,380	19,043	10,317	8,365	62,105
1955	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,627
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,510
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	10,480	7,989	66,264
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981

¹ Cases of 30 pounds.

¹ Caisses de 30 livres.

TABLE 16. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1952-1961TABLEAU 16. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1952-1961

Species — Espèces	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961
cases — caisses										
Chum — Kéta	92,613	394,867	580,575	124,769	204,071	239,641	230,636	133,129	86,819	95,385
Coho — Coho	65,003	110,165	128,080	185,722	212,115	193,058	131,527	213,105	91,505	241,379
Pink — Rose	679,182	794,764	335,551	831,253	363,933	751,609	451,802	458,596	219,563	661,291
Sockeye — Rouge	449,494	510,147	681,768	249,365	320,096	228,452	1,074,304	256,171	226,844	398,204
Spring — Quinnet	9,279	13,048	14,080	18,097	13,713	10,480	10,704	15,230	5,915	7,921
Steelheads — Truite arc-en-ciel	3,762	3,030	3,733	1,589	1,253	1,318	1,205	1,256	504	979
Total	1,299,333	1,826,021	1,743,787	1,410,795	1,115,181	1,424,558	1,900,178	1,077,487	631,150	1,405,159

¹ Cases of 48 pounds.

¹ Caisses de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the Development of the Sea fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty by the Department of Fisheries amongst Fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites **primes de pêche**, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 17. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1961 - 62

TABLEAU 17. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1961 - 62

Province and county — Provinces et comtés	Boats — Barques	Men — Hommes	Amount — Montant	Vessels — Bateaux	Tons — Tonneaux	Average tons — Tonnage moyen	Men — Hommes	Amount — Montant	Total amount — Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse									
Annapolis	69	101	1,094.15	12	201	17	35	556.25	1,650.40
Antigonish	50	64	699.60	—	—	—	—	—	699.60
Cape Breton — Cap Breton	168	264	2,847.20	63	2,033	32	285	4,925.55	7,772.75
Cumberland	10	22	233.30	3	39	13	6	99.90	333.20
Digby	125	189	2,043.35	67	1,002	15	142	2,443.30	4,486.65
Guysborough	298	426	4,621.90	40	1,700	42	239	4,125.85	8,747.75
Halifax	408	588	6,376.20	40	1,885	47	354	5,478.10	11,854.30
Inverness	92	159	1,705.85	24	615	26	81	1,437.15	3,143.00
Kings	21	28	305.20	3	52	17	4	92.60	397.80
Lunenburg	355	410	4,516.50	30	1,740	58	331	5,099.65	9,616.15
Pictou	18	30	322.50	—	—	—	—	—	322.50
Queens	104	166	1,788.90	28	557	20	82	1,389.30	3,178.20
Richmond	135	223	2,398.45	21	302	14	103	1,347.45	3,745.90
Shelburne	368	561	6,062.15	246	4,133	17	630	10,527.50	16,589.65
Victoria	141	197	2,140.55	5	106	21	13	237.95	2,378.50
Yarmouth	45	90	958.50	69	1,210	18	220	3,443.00	4,401.50
Total	2,407	3,518	38,114.30	651	15,575	24	2,525	41,203.55	79,317.85
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	46	73	786.95	76	1,552	20	262	4,211.10	4,998.05
Gloucester	368	655	7,016.25	123	3,282	27	433	7,676.95	14,693.20
Kent	119	195	2,098.25	96	1,102	11	174	2,869.10	4,967.35
Northumberland	33	63	672.45	80	1,012	13	166	2,696.90	3,369.35
Restigouche	10	15	162.25	—	—	—	—	—	162.25
Saint John — Saint-Jean	3	8	84.20	—	—	—	—	—	84.20
Westmorland	6	8	87.20	1	11	11	1	21.15	108.35
Total	585	1,017	10,907.55	376	6,960	19	1,036	17,475.20	28,382.75
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
Kings	198	269	2,928.35	20	809	40	95	1,773.25	4,701.60
Prince	364	593	6,382.95	3	40	13	8	121.20	6,504.15
Queens	115	210	2,246.50	2	49	24	7	120.05	2,366.55
Total	677	1,072	11,557.80	25	898	36	110	2,014.50	13,572.30
Québec:									
Bonaventure	107	148	1,609.20	18	392	22	64	1,041.60	2,650.80
Gaspé	526	771	8,351.65	88	1,752	20	322	5,020.30	13,371.95
Magdalen Islands — Îles-de-la-Madeleine	463	993	10,541.95	35	845	24	135	2,215.25	12,757.20
Matane	62	89	965.35	—	—	—	—	—	965.35
Saguenay	545	827	8,938.65	1	31	31	1	41.15	8,979.80
Total	1,703	2,828	30,406.80	142	3,020	21	322	8,318.30	38,725.10
Grand Total	5,372	8,435	90,986.45	1,194	26,453	22	4,193	69,011.55	159,998.00

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T — Total de la division 4-T, C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			2	3	10 (43B)	11
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:					
1	Alewives, round	14,042	4,188	—	—	—
2	Bass, striped, round	157	—	—	—	—
3	Catfish, round	2	—	—	—	—
4	“ , dr. hd. on	69	—	—	—	—
5	Total, catfish	71	—	—	—	—
6	Cod, round	4,934	34	—	—	—
7	“ split	6,185	—	—	—	—
8	“ dr. hd. on, large	7,825	6	—	—	—
9	“ “ “ “ medium	98,320	354	—	—	—
10	“ “ “ “ small	22,405	443	—	—	—
11	“ “ “ “ ungraded	75,191	7,487	338	—	17
12	“ dr. hd. off, large	1,012	—	—	—	—
13	“ “ “ “ small	1,059	—	—	—	—
14	“ “ “ “ ungraded	8,668	—	—	—	—
15	Total, cod	225,599	8,324	338	—	17
16	Eels, round	1,046	51	64	—	10
17	Flounders, mixed, round	58,604	13,228	—	—	—
18	“ dr. hd. on	3,416	—	—	—	—
19	Total, flounders mixed	62,020	13,228	—	—	—
20	Flounders, winter, round	2,615	54	—	—	—
21	Haddock, round	17	7	—	—	—
22	“ dr. hd. on, large	8,344	13	—	—	—
23	“ “ “ “ small	1,718	46	—	—	—
24	“ “ “ “ ungraded	1,878	1,130	164	—	2
25	“ dr. hd. off, ungraded	8	—	—	—	—
26	Total, haddock	11,965	1,196	164	—	2
27	Hake, round	2,082	129	—	—	—
28	“ split	8,508	—	—	—	—
29	“ dr. hd. on	32,946	4,400	4,658	—	38
30	“ dr. hd. off	9,914	—	—	—	—
31	Total, hake	53,450	4,529	4,658	—	38
32	Halibut, round	32	1	—	—	—
33	“ medium	1	—	—	—	—
34	“ ungraded	176	6	—	—	—
35	“ dr. hd. off, ungraded	1	1	—	—	—
36	Total, halibut	210	8	—	—	—
37	Herring, round	80,197	826	13	—	2,765
38	Mackerel, round	12,131	878	119	—	—
39	Plaice, round	20,921	1	—	—	—
40	“ dr. hd. on	3,272	—	—	—	—
41	Total, plaice	24,193	1	—	—	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer:	
—	206	1, 227	715	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat entier	3
—	—	—	—	—	“ “ hob., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
—	56	—	—	—	Morue entière	6
—	—	—	—	—	Morue fendue	7
—	—	—	—	—	Grosse morue habillée, non étêtée	8
—	—	—	—	—	Morue moyenne hab. “ “	9
—	—	—	—	—	Petite morue “ “ “	10
—	38	—	—	63	Morue non classée “ “	11
—	—	—	—	—	Grosse morue hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Petite morue “ “	13
—	—	—	—	1	Morue non classée “	14
—	94	—	—	64	Morue, total	15
3	150	—	—	—	Anguille entière	16
2	—	84	—	—	Flets entiers	17
—	—	—	—	—	“ hab. non étêtés	18
2	—	84	—	—	Flets, total	19
—	—	—	—	—	Faux carrelet entier	20
—	—	—	—	—	Églefin entier	21
—	—	—	—	—	Gros églefin, hab., non étêté	22
—	—	—	—	—	Petit “ “ “ “	23
18	3	—	—	—	Églefin non classé, hab., non étêté	24
1	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	25
19	3	—	—	—	Églefin, total	26
8	365	104	—	—	Merlu entier	27
—	—	—	—	—	“ fendu	28
1, 258	1, 529	—	—	—	“ hab., non étêté	29
71	8	—	—	—	“ “ étêté	30
1, 337	1, 902	104	—	—	Merlu, total	31
—	—	—	—	—	Flétan entier	32
—	—	—	—	—	Flétan moyen, hab., non étêté	33
—	—	—	—	—	Flétan non classé, hab., non étêté	34
—	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	35
—	—	—	—	—	Flétan, total	36
53	1, 556	420	—	1, 342	Hareng entier	37
114	331	267	4	65	Maquereau entier	38
—	—	—	—	—	Plie entière	39
—	—	—	—	—	“ hab. non étêtée	40
—	—	—	—	—	Plie, total	41

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961 classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T Total de la division 4-T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique
			2	3	10(43B)	11
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:					
1	Pollock, split	1	—	—	—	—
2	“ dr. hd. on	96	39	—	—	—
3	Total, pollock	97	39	—	—	—
4	Redfish, round	13,995	—	—	—	—
5	Salmon, round	2,568	107	11	—	1
6	Shad, round	882	—	—	—	—
7	Smelts, round	7,461	10	50	20	151
8	Swordfish, dr. hd. off	33	33	—	—	—
9	Tomcod, round	3,984	—	—	—	—
10	Witch, round	15,400	8,115	—	—	—
11	“ dr. hd. on	884	—	—	—	—
12	Total, witch	16,284	8,115	—	—	—
13	Yellowtail, round	229	—	—	—	—
14	“ dr. hd. on	3	—	—	—	—
15	Total, yellowtail	232	—	—	—	—
16	Other groundfish, round (scale)	5	—	—	—	—
17	“ form not stated	2,264	3	—	—	—
18	Total, other groundfish	2,269	3	—	—	—
19	Other fish, form not stated	505	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
20	Clams, bar, in shell	1,004	—	—	—	—
21	“ soft shelled, in shell	1,106	—	—	—	—
22	“ quahaugs, in shell	777	—	—	—	—
23	Total, clams	2,887	—	—	—	—
24	Crabs, in shell	6	—	—	—	—
25	Lobsters, in shell	109,755	2,813	1,897	304	7,421
26	Mussels, in shell	785	—	—	—	—
27	Oysters, in shell	15,709	—	2	—	—
28	Scallops, in shell	498	—	—	—	—
29	“ shucked	261	—	—	—	—
30	Total, scallops	759	—	—	—	—
31	Squid, round	32	19	8	—	—
	Seaweed:					
32	Irish moss, wet or green	24	—	—	—	—
33	“ “ dry, black or bleached	87,751	—	—	—	—
34	Other seaweed	36	—	—	—	—
35	Total, seaweed	87,811	—	—	—	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
12	13	45	46	63		
équivalence du poids — centaines de kilogrammes						
					Poisson de mer — fin:	
—	—	—	—	—	Goberge fendu	1
—	—	—	—	—	“ hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Perche rose entière	4
117	228	—	—	510	Saumon entier	5
—	—	—	—	—	Alose entière	6
46	123	265	6	90	Éperlan entier	7
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	8
—	—	2	—	48	Poulamon entier	9
—	—	—	—	—	Plie grise entière	10
—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Plie grise, total	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêtée	14
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	15
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond entiers (en écaillés)	16
—	—	—	—	—	“ “ “ “ (forme non précisée)	17
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond, total	18
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	19
					Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coques, mactre en coquille	20
—	—	—	—	284	“ mye “ “	21
—	—	—	—	—	“ quahaug en coquille	22
—	—	—	—	284	Coques, total	23
—	—	—	—	—	Crabes en coquille	24
1,912	3,067	2,883	3,621	810	Homards dans la carapace	25
—	—	—	—	—	Moule en coquille	26
5	211	65	170	—	Huître “ “	27
—	—	—	—	—	Pétoncle en “	28
—	75	—	—	—	“ hors coquille	29
—	75	—	—	—	Pétoncle, total	30
1	4	—	—	—	Encornet entier	31
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	32
—	389	—	—	—	“ “ sèche, noire ou blanche	33
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	34
—	389	—	—	—	Herbes marines, total	35

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.E. division 4-T				
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	—	—	—	—	343
2	Bass, striped, round	—	—	54	—	1
3	Catfish, round	—	2	—	—	—
4	“ dr. hd. on	—	4	—	31	—
5	Total, catfish	—	6	—	31	—
6	Cod, round	—	46	111	—	324
7	“ split	—	—	—	—	—
8	“ dr. hd. on, large	—	2,979	558	3,313	—
9	“ “ “ “ medium	—	3,953	18,585	57,863	—
10	“ “ “ “ small	—	4,519	7,160	8,700	—
11	“ “ “ “ ungraded	188	42,019	5,043	2,425	1,860
12	“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
13	“ “ “ “ small	12	1	—	—	—
14	“ “ “ “ ungraded	1,324	517	4	—	25
15	Total, cod	1,524	54,034	31,461	72,301	2,209
16	Eels, round	—	1	—	—	90
17	Flounders, mixed, round	35	10,424	383	21,330	—
18	“ “ dr. hd. on	—	—	—	—	—
19	Total, flounders	35	10,424	383	21,330	—
20	Flounders, winter, round	—	7	1,908	573	—
21	Haddock, round	—	—	—	—	—
22	“ dr. hd. on, large	—	717	—	935	—
23	“ “ “ “ small	—	262	—	75	—
24	“ “ “ “ ungraded	—	326	233	—	—
25	“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
26	Total, haddock	—	1,305	233	1,010	—
27	Hake, round	—	2	12	—	—
28	“ split	4	—	—	—	—
29	“ dr. hd. on	—	1,658	4,384	2,420	8
30	“ dr. hd. off	25	2,116	—	541	—
31	Total, hake	29	3,776	4,396	2,961	8
32	Halibut, round	—	—	15	15	—
33	“ “ medium	—	—	—	1	—
34	“ “ ungraded	—	108	2	53	1
35	“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
36	Total, halibut	—	108	17	69	1
37	Herring, round	1,598	17,531	17,027	4,110	1,728
38	Mackerel, round	68	101	325	99	407
39	Plaice, round	—	2,568	14,900	1,567	—
40	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
41	Total, plaice	—	2,568	14,900	1,567	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
70	71	72	73	75		
Équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer:	
—	1, 416	179	379	305	Gasparot entier	1
5	29	6	1	3	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat entier	3
—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
—	—	—	2	1	Morue entière	6
—	—	—	—	—	“ fendue	7
101	—	—	—	—	Grosse morue hab., non étêtée	8
—	—	—	—	—	Morue moyenne hab., non étêtée	9
—	—	—	—	—	Petite morue hab., non étêtée	10
2, 692	11	—	2, 153	1, 269	Morue non classée, hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse morue hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Petite morue hab., étêtée	13
90	—	—	200	297	Morue non classée, hab., étêtée	14
2, 883	11	—	2, 355	1, 567	Morue, total	15
2	1	—	4	27	Anguille entière	16
2	12	—	389	884	Flets entiers	17
—	—	—	—	—	“ hab., non étêtés	18
2	12	—	389	884	Flets, total	19
—	—	—	—	—	Faux carrelet entier	20
—	—	—	—	—	Églefin entier	21
—	—	—	—	—	Gros églefin hab., non étêté	22
—	—	—	—	—	Petit “ “ “ “	23
1	—	—	—	—	Égletin non classé, hab., non étêté	24
—	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	25
1	—	—	—	—	Églefin, total	26
—	11	—	—	—	Merlu entier	27
—	—	—	—	—	“ fendu	28
264	8	—	—	188	“ hab., non étêté	29
—	—	—	10	8	“ “ étêté	30
264	19	—	10	196	Merlu, total	31
—	—	—	—	1	Flétan entier	32
—	—	—	—	—	“ moyen, hab., non étêté	33
—	—	—	—	2	“ non classé, hab., non étêté	34
—	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	35
—	—	—	—	3	Flétan, total	36
216	—	—	15, 992	1, 119	Hareng entier	37
48	2	—	202	36	Maguereau entier	38
—	—	—	—	43	Plie entière	39
—	—	—	—	—	“ hab., non étêtée	40
—	—	—	—	43	Plie, total	41

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish — concluded:					
1	Pollock, split	—	—	—	—	—
2	“ dr. hd. on	—	12	—	27	—
3	Total, pollock	—	12	—	27	—
4	Redfish, round	—	6,434	165	7,039	—
5	Salmon, round	171	89	—	—	—
6	Shad, round	—	1	—	—	—
7	Smelts, round	196	429	270	356	260
8	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
9	Tomcod, round	410	39	—	—	—
10	Witch, round	—	2,714	231	1,204	—
11	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
12	Total, witch	—	2,714	231	1,204	—
13	Yellowtail, round	—	—	—	—	—
14	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
15	Total, yellowtail	—	—	—	—	—
16	Other groundfish, round (scale)	—	—	—	—	—
17	“ “ form not stated	—	701	30	218	—
18	Total, other groundfish	—	701	30	218	—
19	Other fish, form not stated	—	2	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
20	Clams, bar, in shell	—	—	37	—	—
21	“ soft shelled, in shell	292	59	—	41	5
22	“ quahaugs, in shell	—	—	—	—	—
23	Total, clams	292	59	37	41	5
24	Crabs, in shell	—	—	—	—	—
25	Lobsters, unculted, in shell	783	2,451	4,037	913	1,057
26	Mussels, in shell	—	—	—	—	—
27	Oysters, in shell	—	—	—	—	—
28	Scallops, in shell	—	—	—	—	—
29	“ shucked	—	—	—	—	—
30	Total, scallops	—	—	—	—	—
31	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
32	Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
33	“ “ dry, black or bleached	—	1,267	—	—	—
34	Other seaweed	—	—	—	—	—
35	Total, seaweed	—	1,267	—	—	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	No.
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	—	—	—	—	Goberge fendu	1
—	—	—	—	—	“ hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Perche rose entière	4
111	215	54	819	44	Saumon entier	5
—	299	321	19	210	Alose entière	6
637	359	1	423	98	Éperlan entier	7
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	8
264	1,657	34	531	5	Poulamon entier	9
—	—	—	—	—	Plie grise entière	10
—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Plie grise, total	12
—	—	—	—	19	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêtée	14
—	—	—	—	19	Limande ferrugineuse, total	15
5	—	—	—	—	Autres poissons de fond entiers (en écaillés)	16
—	—	—	—	11	“ “ “ “ (forme non précisée)	17
5	—	—	—	11	Autres poissons de fond, total	18
52	252	—	—	1	Autres poissons (forme non précisée)	19
					Mollusques et crustacés:	
211	—	—	—	—	Coques — mactre en coquille	20
9	—	—	82	103	“ mye “ “	21
138	—	—	328	—	“ quahaug “	22
358	—	—	410	103	Coques, total	23
—	—	—	—	—	Crabes en coquille	24
2,204	—	—	2,270	4,229	Homards dans la carapace	25
77	—	—	—	—	Moule en coquille	26
—	—	—	—	—	Huître “ “	27
—	—	—	—	368	Pétoncle “	28
—	—	—	—	—	“ hors coquille	29
—	—	—	—	368	Pétoncle, total	30
—	—	—	—	—	Encornet entier	31
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	32
—	—	—	—	—	“ “ sèche, noire ou blanche	33
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	34
—	—	—	—	—	Herbes marines, total	35

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.		Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			76	77	78	80 (80A)	82 (82A)
round weight equivalent — hundreds of kilograms							
Sea fish:							
1	Alewives, round	1,922	900	700	248	—	
2	Bass, striped, round	58	—	—	—	—	
3	Catfish, round	—	—	—	—	—	
4	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—	
5	Total, catfish	—	—	—	—	—	
6	Cod, round	15	—	—	—	28	
7	“ split	—	—	—	—	725	
8	“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	
9	“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—	
10	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—	
11	“ “ “ “ ungraded	1,620	—	27	—	486	
12	“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	
13	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—	
14	“ “ “ “ ungraded	5,028	34	11	—	10	
15	Total, cod	6,663	34	38	—	1,249	
16	Eels, round	413	24	28	4	11	
17	Flounders, mixed, round	898	2	—	7	475	
18	“ “ dr. hd. on	—	—	—	—	—	
19	Total, flounders	898	2	—	7	475	
20	Flounders, winter, round	—	—	—	—	—	
21	Haddock, round	—	—	—	—	—	
22	“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	
23	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—	
24	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—	
25	“ dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—	
26	Total, haddock	—	—	—	—	—	
27	Hake, round	—	—	—	—	290	
28	“ split	—	—	—	—	1,977	
29	“ dr. hd. on	371	—	—	—	1,506	
30	“ dr. hd. off	406	10	—	—	354	
31	Total, hake	777	10	—	—	4,127	
32	Halibut, round	—	—	—	—	—	
33	“ dr. hd. on, medium	—	—	—	—	—	
34	“ “ “ “ ungraded	1	—	—	—	—	
35	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—	
36	Total, halibut	1	—	—	—	—	
37	Herring, round	85	689	2,875	4,240	1,854	
38	Mackerel, round	156	451	667	230	588	
39	Plaice, round	—	—	770	—	—	
40	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—	
41	Total, plaice	—	—	770	—	—	

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
83 (83A)	85 (85A)	86 (86A)	87	88		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer:	
75	—	540	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat entier	3
—	—	—	—	34	“ “ hab., non étêté	4
—	—	—	—	34	Poisson-chat, total	5
—	—	27	—	199	Morue entière	6
—	—	—	2	3,039	Morue fendue	7
5	—	—	—	842	Grosse morue hab., non étêtée	8
—	—	—	—	17,565	Morue moyenne hab., non étêtée	9
9	—	—	—	1,541	Petite morue “ “ “ “	10
11	—	—	311	4,856	Morue non classée, hab., non étêtée	11
9	—	—	—	—	Grosse morue hab., étêtée	12
28	—	—	—	—	Petite morue “ “	13
—	—	—	1	—	Morue non classée, hab., étêtée	14
62	—	27	314	28,042	Morue, total	15
35	—	20	—	19	Anguille entière	16
262	—	—	—	10,185	Flets entiers	17
—	—	—	—	3,416	“ hab., non étêtés	18
262	—	—	—	13,601	Flets, total	19
44	—	—	—	—	Faux carrelet entier	20
—	—	—	—	—	Églefin entier	21
—	—	—	—	6,679	Gros églefin hab., non étêté	22
—	—	—	—	1,335	Petit “ “ “ “	23
—	—	—	—	1	Églefin non classé, hab., non étêté	24
—	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	25
—	—	—	—	8,015	Églefin, total	26
2	—	—	—	—	Merlu entier	27
—	—	—	255	5,923	“ fendu	28
—	—	—	—	8,670	“ hab., non étêté	29
113	—	—	4,995	160	“ “ étêté	30
115	—	—	5,250	14,753	Merlu, total	31
—	—	—	—	—	Fléton entier	32
—	—	—	—	—	“ moyen hab., non étêté	33
—	—	—	—	2	“ non classé, hab., non étêté	34
—	—	—	—	—	“ “ “ “ étêté	35
—	—	—	—	2	Fléton, total	36
250	—	4	915	17	Hareng entier	37
109	—	—	511	1,888	Maquereau entier	38
—	—	—	—	1,072	Plie entière	39
—	—	—	—	3,272	“ hab., non étêtée	40
—	—	—	—	4,344	Plie, total	41

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		76	77	78	80 (80A)	82 (82A)
		round weight equivalent - hundreds of kilograms				
	Sea fish - Concluded:					
1	Pollock, split	—	—	—	—	—
2	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
3	Total, pollock	—	—	—	—	—
4	Redfish, round	—	—	—	—	—
5	Salmon, round	85	—	—	—	—
6	Shad, round	32	—	—	—	—
7	Smelts, round	1,044	505	317	493	61
8	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
9	Tomcod, round	269	266	98	37	—
10	Witch, round	—	—	—	—	—
11	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
12	Total, witch	—	—	—	—	—
13	Yellowtail, round	210	—	—	—	—
14	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
15	Total, yellowtail	210	—	—	—	—
16	Other groundfish, round (scale)	—	—	—	—	—
17	“ “ form not stated	146	—	—	—	—
18	Total, other groundfish	146	—	—	—	—
19	Other fish, form not stated	36	156	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
20	Clams, bar, in shell	—	2	—	—	—
21	“ soft shelled, in shell	130	10	—	—	—
22	“ guahaugs, in shell	—	44	—	—	—
23	Total, clams	130	56	—	—	—
24	Crabs, in shell	—	—	6	—	—
25	Lobsters, uncultured, in shell	2,444	3,735	5,820	12,275	5,547
26	Mussels, in shell	—	508	—	—	—
27	Oysters, in shell	542	12	—	—	828
28	Scallops, in shell	130	—	—	—	—
29	“ shucked	—	—	—	—	—
30	Total, scallops	130	—	—	—	—
31	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
32	Irish moss, wet or green	—	—	—	—	24
33	“ “ dry, black or bleached	—	—	—	—	49,854
34	Other seaweed	—	—	—	—	36
35	Total, seaweed	—	—	—	—	49,914

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
83 (83A)	85 (85A)	86 (86A)	87	88		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer—fin:	
—	—	—	—	1	Goberge fendu	1
—	—	—	—	18	“ hab., non étêté	2
—	—	—	—	19	Goberge, total	3
—	—	—	—	357	Perche rose entière	4
—	—	—	—	6	Saumon entier	5
—	—	—	—	—	Alose entière	6
290	2	386	25	64	Éperlan entier	7
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	8
240	—	—	—	16	Poulamon entier	9
—	—	—	—	3,136	Plie grise entière	10
—	—	—	—	884	“ “ hab., non étêtée	11
—	—	—	—	4,020	Plie grise, total	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	3	“ “ hab., non étêtée	14
—	—	—	—	3	Limande ferrugineuse, total	15
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond entiers (en écaillés)	16
—	—	—	—	1,135	“ “ “ “ (forme non précisée)	17
—	—	—	—	1,135	Autres poissons de fond, total	18
—	—	—	—	5	Autres poissons (forme non précisée)	19
					Mollusques et crustacés:	
189	28	—	119	—	Coques-mactre en coquille	20
20	—	—	—	—	“ mye en coquille	21
129	—	125	5	—	quahaug en coquille	22
338	28	125	124	—	Coques, total	23
—	—	—	—	—	Crabes en coquille	24
4,598	1,374	1,805	7,805	10,125	Homards dans la carapace	25
—	1	25	—	—	Moule en coquille	26
2,298	25	1,160	32	—	Huître en coquille	27
—	—	—	—	—	Pétoncle en coquille	28
—	—	—	—	186	“ hors coquille	29
—	—	—	—	186	Pétoncle, total	30
—	—	—	—	—	Encornet entier	31
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	32
—	—	199	14,857	5,743	“ “ sèche, noire ou blanche	33
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	34
—	—	199	14,857	5,743	Herbes marines, total	35

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed		I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		92 (82B)	93 (83B)	95 (85B)	96 (86B)
No.		round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:				
1	Alewives, round	662	27	—	10
2	Catfish, round	—	—	—	—
3	" dr. hd. on	—	—	—	—
4	" dr. hd. off	—	—	—	—
5	Total, catfish	—	—	—	—
6	Cod, round	190	—	3,855	46
7	" split	2,036	356	—	27
8	" dr. hd. on, large	—	20	—	1
9	" " " medium	—	—	—	—
10	" " " small	—	32	—	1
11	" " " ungraded	1,858	38	232	149
12	" dr. hd. off, large	2	766	224	11
13	" " " medium	—	—	—	—
14	" " " small	2	670	341	5
15	" " " ungraded	327	216	183	400
16	" green salted	—	—	—	—
17	Total, cod	4,415	2,098	4,835	640
18	" dr. hd. on	—	—	—	—
19	" green salted	—	—	—	—
20	Total, cusk	—	—	—	—
21	Eels, round	18	22	—	49
22	Flounders, mixed, round	1	1	—	—
23	" dr. hd. on	—	—	—	—
24	Total, flounders mixed	1	1	—	—
25	Flounders, winter, round	—	29	—	—
26	Haddock, round	—	—	10	—
27	" dr. hd. on, large	—	—	—	—
28	" " " small	—	—	—	—
29	" " " ungraded	—	—	—	—
30	" dr. hd. off, small	—	—	—	—
31	" " " ungraded	—	—	7	—
32	" green salted	—	—	—	—
33	Total, haddock	—	—	17	—
34	Hake, round	81	—	1,078	—
35	" split	313	36	—	—
36	" dr. hd. on	1,528	5	52	1
37	" dr. hd. off	208	13	539	337
38	" green salted	—	—	—	—
39	Total, hake	2,130	54	1,669	338
40	Halibut, round	—	—	—	—
41	" dr. hd. on, large	—	—	—	—
42	" " " medium	—	—	—	—
43	" " " chicken	—	—	—	—
44	" " " snapper	—	—	—	—
45	" " " ungraded	1	—	—	—
46	" dr. hd. off, large	—	—	—	—
47	" " " medium	—	—	—	—
48	" " " chicken	—	—	—	—
49	" " " ungraded	—	—	—	—
50	Total, halibut	1	—	—	—
51	Herring, round	2,890	36	43	3
52	Mackerel, round	257	647	2,919	642

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions, de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. Division 4-V Total de la Division 4-V, C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district		
	District statistique	District statistique	District statistique	District statistique		
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
762	150	—	243	369	Poissons de mer:	
481	—	—	476	5	Gasparot entier	1
1,580	4	—	46	1,530	Poisson-chat entier	2
1	—	—	1	—	“ “ hab., non étêté	3
					“ “ hab., étêté	4
2,062	4	—	523	1,535	Poisson-chat, total	5
542	12	—	299	231	Morue entière	6
1	1	—	—	—	“ fendue	7
6,484	565	—	903	5,016	Grosse morue hab., non étêtée	8
39,478	1,589	—	5,631	32,258	Morue moyenne hab., non étêtée	9
7,830	1,420	—	983	5,427	Petite morue “ “	10
905	616	110	38	141	Morue non classée, hab., non étêtée	11
16	—	—	16	—	Grosse morue hab., étêtée	12
42	—	—	31	11	Morue moyenne hab., étêtée	13
6	—	—	6	—	Petite morue “ “	14
20	—	—	20	—	Morue non classée, hab., étêtée	15
2,399	—	—	2,356	43	Morue salée verte	16
57,723	4,203	110	10,283	43,127	Morue, total	17
39	—	—	35	4	Brosme hab., non étêté	18
79	—	—	79	—	“ salé vert	19
118	—	—	114	4	Brosme, total	20
11	—	6	5	—	Anguille entière	21
13,039	1	—	757	12,281	Flets entiers	22
7	—	—	7	—	“ hab., non étêtés	23
13,046	1	—	764	12,281	Flets, total	24
422	—	—	—	422	Faux carrelet entier	25
1,726	1,168	—	3	555	Églefin entier	26
3,307	1,396	—	41	1,870	Gros églefin hab., non étêté	27
3,981	373	—	212	3,396	Petit “ “ “ “	28
9,289	812	—	532	7,945	Églefin non classé, hab., non étêté	29
1	—	—	1	—	Petit églefin hab., étêté	30
—	—	—	—	—	Églefin non classé, hab., étêté	31
51	—	—	—	51	Églefin salé vert	32
18,355	3,749	—	789	13,817	Églefin, total	33
131	1	—	127	3	Merlu entier	34
—	—	—	—	—	“ fendu	35
679	68	—	114	497	“ hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	“ hab., étêté	37
243	—	—	243	—	“ salé vert	38
1,053	69	—	484	500	Merlu, total	39
—	—	—	—	—	Flétan entier	40
700	—	—	589	111	Gros flétan hab., non étêté	41
3,055	—	—	2,711	344	Flétan moyen, hab., non étêté	42
128	—	—	94	34	Petit flétan hab., non étêté	43
9	—	—	—	9	Menu flétan hab., “ “	44
1,904	3	—	1,710	191	Flétan non classé, hab., non étêté	45
55	—	—	48	7	Gros flétan hab., étêté	46
279	—	—	245	34	Flétan moyen hab., étêté	47
6	—	—	6	—	Petit flétan hab., étêté	48
338	—	—	86	252	Flétan non classé hab., étêté	49
6,474	3	—	5,489	982	Flétan, total	50
7,886	3,819	581	2,974	512	Hareng entier	51
5,806	4,280	44	789	693	Maquereau entier	52

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4 - T			
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		92 (82B)	93 (83B)	95 (85B)	96 (86B)
		round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:				
1	Pollock, round	—	—	—	—
2	" dr. hd. on	—	—	—	—
3	Total, pollock	—	—	—	—
4	Red fish, round	—	—	—	—
5	Salmon, round	—	—	—	—
6	" dr. hd. on	—	—	—	—
7	Total, salmon	—	—	—	—
8	Shad, round	—	—	—	—
9	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—
10	Smelts, round	163	136	48	137
11	Sword fish, dr. hd. off	—	—	—	—
12	Tomcod, round	—	63	5	—
13	Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—
14	Witch, round	—	—	—	—
15	Yellowtail, round	—	—	—	—
16	Other groundfish, dr. hd. on	—	—	—	—
17	" " green salted	—	—	—	—
18	" " form not stated	—	—	—	20
19	Total, other groundfish	—	—	—	20
20	Other fish, form not stated	1	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:				
21	Clams, bar, in shell	—	411	7	—
22	" soft shelled, in shell	—	37	8	26
23	" quahaugs, in shell	—	8	—	—
24	Total, clams	—	456	15	26
25	Lobsters, unculled, in shell	5,897	1,631	2,862	1,165
26	Mussels, in shell	174	—	—	—
27	Oysters, in shell	709	9,601	—	49
28	Scallops, shucked	—	—	—	—
29	Squid, round	—	—	—	—
	Seaweed:				
30	Irish moss, dry, black or bleached	13,245	—	2,197	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4 - V — Total de la division 4 - V. C.I.P.A.N.O	Division 4 - V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer — fin:	
2,359	969	39	1,351	—	Goberge entier	1
5,427	1,528	5	55	3,839	“ Hab., non étêté	2
7,786	2,497	44	1,406	3,839	Goberge, total	3
37,319	—	—	1	37,318	Perche rose entière	4
116	83	16	15	2	Saumon entier	5
33	31	—	2	—	“ hab., non étêté	6
149	114	16	17	2	Saumon, total	7
172	43	—	127	2	Alose entière	8
3	—	—	—	3	Raie hab., non étêtée	9
79	9	22	15	33	Eperlan entier	10
4,064	361	—	1,864	1,839	Espadon hab., étêté	11
—	—	—	—	—	Poulamon entier	12
23	—	—	—	23	Thon. hab., étêté	13
28,117	—	—	4,135	23,982	Plie grise entière	14
539	—	—	—	539	Limande ferrugineuse, entière	15
116	—	—	—	116	Autres poissons de fond hab., non étêtés	16
517	—	—	115	402	Autres poissons de fond salés verts	17
990	—	—	318	672	Autres poissons de fond (forme non précisée)	18
1,623	—	—	433	1,190	Autres poissons de fond, total	19
151	87	—	63	1	Autres poissons (forme non précisée)	20
					Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coques mactre en coquille	21
—	—	—	—	—	“ mye en coquille	22
—	—	—	—	—	“ quahaug en coquille	23
—	—	—	—	—	Coques, total	24
9,477	3,276	1,195	1,471	3,535	Homards dans carapace	25
—	—	—	—	—	Moule en coquille	26
2,349	2,170	134	45	—	Huitre en coquille	27
1	—	—	—	1	Pétoncle hors coquille	28
126	4	—	122	—	Encornet entier	29
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande sèche, noire ou blanche	30

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - W — Total de la division 4 - W, C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - W			
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			8	9	14	15
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Alewives, round	291	—	60	—	—
2	Bass, striped, round	1	—	—	—	—
3	Catfish, round	5	—	5	—	—
4	“ dr. hd. on	3,452	32	473	140	402
5	“ dr. hd. off	11	—	—	—	—
6	Total, catfish	3,468	32	478	140	402
7	Cod, round	5,165	4	4,281	550	289
8	“ split	503	—	—	—	—
9	“ dr. hd. on, large	30,690	194	737	—	3,949
10	“ “ “ medium	104,868	593	3,042	630	13,372
11	“ “ “ small	15,024	100	260	—	1,768
12	“ “ “ ungraded	60,785	767	20,199	15,047	819
13	“ dr. hd. off, large	14	—	—	—	—
14	“ “ “ medium	77	—	—	—	—
15	“ “ “ small	44	—	—	—	—
16	“ “ “ ungraded	690	—	—	—	—
17	“ green salted	770	—	—	—	—
18	Total, cod	218,630	1,658	28,519	16,227	20,197
19	Cusk, round	1	—	1	—	—
20	“ dr. hd. on	1,465	—	45	—	46
21	“ green salted	354	—	—	—	—
22	Total, cusk	1,820	—	46	—	46
23	Eels, round	80	—	—	26	—
24	Flounders, mixed, round	52,053	12	13,368	6,922	12,736
25	“ mixed, dr. hd. on	472	—	—	330	—
26	Total, flounders	52,525	12	13,368	7,252	12,736
27	Flounders, winter, round	415	—	—	—	—
28	Haddock, round	85,062	—	34,914	31,948	15,310
29	“ split	62	—	2	—	—
30	“ dr. hd. on, large	46,364	—	9,811	5,542	5,643
31	“ “ “ small	59,595	—	4,898	1,670	2,241
32	“ “ “ ungraded	42,762	7	128	3,319	1,543
33	“ “ “ off, ungraded	123	—	—	—	—
34	Total, haddock	233,968	7	49,753	42,479	24,737
35	Hake, round	57	—	54	—	3
36	“ split	4	—	—	1	—
37	“ dr. hd. on	3,527	—	442	909	621
38	“ dr. hd. off	18	—	—	5	—
39	“ green salted	420	—	—	—	—
40	Total, hake	4,026	—	496	915	624
41	Halibut, round	14	—	14	—	—
42	“ dr. hd. on, large	157	—	39	—	13
43	“ “ “ medium	3,541	—	218	244	246
44	“ “ “ chicken	353	—	74	88	70
45	“ “ “ snapper	228	—	130	70	5
46	“ “ “ ungraded	2,999	4	5	49	19
47	“ dr. hd. off, large	502	—	—	—	1
48	“ “ “ medium	1,319	—	—	—	3
49	“ “ “ chicken	337	—	—	—	—
50	“ “ “ snapper	571	—	—	—	—
51	“ “ “ ungraded	3,900	15	—	—	23
52	Total, halibut	13,921	19	480	451	380

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
16	17	18 (20B)	19	20 (20A)	21		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
—	10	—	178	43	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	1	Gasparot entier	1
15	82	—	8	1	2,299	Bar d'Amérique entier	2
1	—	—	9	1	—	Poisson-chat entier	3
						“ “ hab., non étêté	4
						“ “ “ étêté	5
16	82	—	17	2	2,299	Poisson-chat, total	6
—	1	—	—	38	2	Morue entière	7
—	479	—	—	—	24	“ fendue	8
766	—	—	18	4,702	20,324	Grosse morue hab., non étêtée	9
1,679	—	—	22	455	85,075	Morue moyenne “ “ “	10
612	2	—	27	1,454	10,801	Petite morue “ “ “	11
1,969	7,393	651	11,108	1,458	1,374	Morue non classée “ “	12
—	—	—	14	—	—	Grosse morue hab., étêtée	13
—	—	—	48	—	29	Morue moyenne “ “ “	14
12	—	—	32	—	—	Petite morue “ “ “	15
179	—	—	238	273	—	Morue non classée “ “	16
—	—	—	—	—	770	Morue salée verte	17
5,217	7,875	651	11,507	8,380	118,399	Morue, total	18
—	—	—	—	—	—	Brosme entier	19
—	33	—	38	—	1,303	“ hab., non étêté	20
—	—	—	—	—	354	“ “ salé vert	21
—	33	—	38	—	1,657	Brosme, total	22
—	6	—	38	10	—	Anguille entière	23
4	11,225	1	1	339	7,445	Flets entiers	24
—	—	—	—	—	142	“ hab., non étêtés	25
4	11,225	1	1	339	7,587	Flets, total	26
—	—	—	—	—	415	Faux carrelet entier	27
6	—	—	13	29	2,842	Églefin entier	28
—	—	—	38	—	22	Églefin fendu	29
26	14	—	1	71	25,256	Gros églefin hab., non étêté	30
94	21	—	2	208	50,461	Petit “ “ “ “	31
634	2,429	—	247	260	34,195	Églefin non classé, hab., non étêté	32
28	—	—	92	3	—	“ “ “ “ étêté	33
788	2,464	—	393	571	112,776	Églefin, total	34
—	—	—	—	—	—	Merlu entier	35
—	3	—	—	—	—	“ fendu	36
30	342	—	47	—	1,136	“ hab., non étêté	37
13	—	—	—	—	—	“ “ étêté	38
—	—	—	—	—	420	“ “ salé vert	39
43	345	—	47	—	1,556	Merlu, total	40
—	—	—	—	—	—	Flétan entier	41
—	—	—	2	—	103	Gros flétan hab., non étêté	42
—	—	—	8	—	2,825	Flétan moyen, hab., non étêté	43
—	—	—	—	—	121	Petit flétan, hab., non étêté	44
—	—	—	—	—	23	Menu flétan, hab., non étêté	45
3	3	—	14	56	2,846	Flétan non classé, hab., non étêté	46
—	55	—	3	—	443	Gros flétan hab., étêté	47
—	149	—	15	—	1,152	Flétan moyen hab., étêté	48
—	9	—	—	—	328	Petit flétan hab., étêté	49
—	—	—	—	—	571	Menu flétan hab., étêté	50
52	173	—	76	57	3,504	Flétan non classé, hab., étêté	51
55	389	—	118	113	11,916	Flétan, total	52

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-W — Total de la division 4-W, C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-W			
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			8	9	14	15
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	23,933	405	2,888	454	1,906
2	Mackerel, round	7,258	660	1,663	293	1,958
3	Plaice, round	12,148	—	114	—	6,220
4	Pollock, round	5,676	—	5,644	—	2
5	“ split	415	—	29	—	—
6	“ dr. hd. on	109,002	546	11,000	1,909	8,030
7	“ dr. hd. off	102	—	—	—	2
8	“ green salted	62	—	—	—	—
9	Total, pollock	115,257	546	16,673	1,909	8,034
10	Redfish, round	37,342	—	12,730	13,176	10,332
11	Salmon, round	178	2	28	1	5
12	“ dr. hd. on	46	3	—	43	—
13	Total, salmon	224	5	28	44	5
14	Shad, round	22	—	4	—	—
15	“ dr. hd. on	12	—	1	—	—
16	Total, shad	34	—	5	—	—
17	Skate, dr. hd. on	9	—	—	—	—
18	Smelts, round	316	36	73	67	—
19	Sturgeon, round	1	—	—	—	—
20	Swordfish, dr. hd. off	2,894	2	2	—	104
21	Tuna, dr. hd. off	40	—	—	—	—
22	Witch, round	28,183	—	6,294	6,190	311
23	Yellowtail, round	25,569	—	9,759	12,225	—
24	“ dr. hd. on	97	—	—	—	—
25	Total, yellowtail	25,666	—	9,759	12,225	—
26	Other groundfish, dr. hd. on (scale)	306	—	—	—	1
27	“ “ form not stated	4,352	—	—	1,177	1,148
28	Total, other groundfish	4,658	—	—	1,177	1,149
29	Other fish form not stated	166	—	162	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
30	Clams, soft shell, in shell	112	—	—	—	—
31	Lobsters, in shell	9,380	1,605	1,472	627	1,771
32	Oysters, in shell	313	273	40	—	—
33	Scallops, shucked	44,135	—	35,374	—	—
34	Squid, round	291	—	1	234	54
	Seaweed:					
35	Dulse	4	—	—	—	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique	Statistical district District statistique		
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 B)	21		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes							
4,645	1,382	—	4,633	3,813	3,807	Poissons de mer—fin:	
155	275	38	1,152	206	858	Hareng entier.....	1
—	—	—	—	—	5,814	Maquereau entier.....	2
1	—	5	—	—	24	Plie entière.....	3
2,109	386	—	—	—	—	Goberge entier.....	4
34	1,652	266	12,771	1,914	68,805	“ fendu.....	5
—	—	—	66	—	—	“ hab., non étêté.....	6
—	—	—	—	—	62	“ hab., étêté.....	7
—	—	—	—	—	—	“ salé vert.....	8
2,144	2,038	271	12,837	1,914	68,891	Goberge, total.....	9
—	41	—	—	—	1,063	Perche rose entière.....	10
7	51	—	42	23	19	Saumon entier.....	11
—	—	—	—	—	—	“ hab., non étêté.....	12
7	51	—	42	23	19	Saumon, total.....	13
—	18	—	—	—	—	Alose entière.....	14
—	11	—	—	—	—	“ hab., non étêté.....	15
—	29	—	—	—	—	Alose, total.....	16
—	—	—	—	—	9	Raie hab., non étêtée.....	17
2	52	—	31	40	15	Eperlan entier.....	18
—	1	—	—	—	—	Esturgeon entier.....	19
1	1,499	—	—	—	1,286	Espadon hab., étêté.....	20
—	6	—	—	2	32	Thon han., étêté.....	21
—	5,881	—	—	—	9,507	Plie grise entière.....	22
4	—	—	—	—	3,581	Limande ferrugineuse entière.....	23
—	—	—	—	—	97	“ “ hab., non étêtée.....	24
4	—	—	—	—	3,678	Limande ferrugineuse, total.....	25
—	266	—	2	3	34	Autres poissons de fond, hab., non étêtés (écaillés)	26
4	29	—	—	—	1,994	“ “ “ “ (forme non précisée).....	27
4	295	—	2	3	2,028	Autres poissons de fond, total.....	28
—	—	—	—	—	4	Autres poissons (forme non précisée).....	29
						Mollusques et crustacés:	
—	78	—	—	34	—	Coques—Mye en coquille.....	30
446	853	88	1,450	799	269	Homards dans la carapace.....	31
—	—	—	—	—	—	Huître en coquille.....	32
—	—	—	—	—	8,761	Pétoncle.....	33
—	—	—	—	—	2	Encornet entier.....	34
						Herbes marines:	
4	—	—	—	—	—	Rhodymélie.....	35

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - X — Total de la division 4 - X C.I.P.A.N.O	I.C.N.A.F. division 4 - X			
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			22	23	24 (44B)	25
round weight equivalent — hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Alewives, round	19,623	—	1	5	10
2	Bass, striped, round	114	—	2	—	2
3	Catfish, round	602	—	—	—	—
4	“ dr. hd. on	9,888	16	1	—	45
5	“ dr. hd. off	181	—	—	—	—
6	Total, catfish	10,671	16	1	—	45
7	Cod, round	29,800	13	—	—	1
8	“ split	500	260	—	—	—
9	“ dr. hd. on, large	34,280	514	—	—	225
10	“ “ “ medium	79,350	479	7	—	204
11	“ “ “ small	12,634	179	4	—	33
12	“ “ “ ungraded	30,883	2,970	596	1	1,619
13	“ dr. hd. off, large	1,513	117	—	—	—
14	“ “ “ medium	1,611	40	—	—	21
15	“ “ “ small	153	10	—	—	—
16	“ “ “ ungraded	15,113	18	2,005	—	203
17	“ green salted	11,709	—	—	—	—
18	Total, cod	217,546	4,600	2,612	1	2,306
19	Cusk, round	7,349	—	—	—	34
20	“ split	2	—	—	—	—
21	“ dr. hd. on	21,934	362	—	—	813
22	“ dr. hd. off	757	8	—	—	45
23	“ green salted	126	—	—	—	—
24	Total, cusk	30,168	370	—	—	892
25	Eels, round	172	—	—	—	—
26	Flounders, mixed, round	18,841	—	—	—	277
27	“ “ dr. hd. on	174	—	—	—	1
28	Total, flounders	19,015	—	—	—	278
29	Flounders, winter, round	828	—	—	—	—
30	Haddock, round	33,252	—	—	—	—
31	“ dr. hd. on, large	21,047	26	261	—	1,115
32	“ “ “ small	34,851	12	243	—	382
33	“ “ “ ungraded	57,441	12	923	—	577
34	“ dr. hd. off, large	309	2	—	—	2
35	“ “ “ small	2,243	—	—	—	5
36	“ “ “ ungraded	4,665	—	—	—	196
37	“ green salted	41	—	—	—	—
38	Total, haddock	153,849	52	1,427	—	2,277
39	Hake, round	18,815	—	—	—	—
40	“ split	3	—	—	—	—
41	“ dr. hd. on	9,588	21	43	—	278
42	“ dr. hd. off	466	—	37	—	9
43	“ green salted	582	—	—	—	—
44	Total, hake	29,434	21	80	—	287
45	Halibut, round	106	—	—	—	—
46	“ dr. hd. on, large	1,359	11	1	—	2
47	“ “ “ medium	4,781	77	2	—	6
48	“ “ “ chicken	428	1	—	—	—
49	“ “ “ snapper	243	—	—	—	—
50	“ “ “ ungraded	2,433	21	14	—	234
51	“ dr. hd. off large	39	—	—	—	3
52	“ “ “ medium	70	5	—	—	2
53	“ “ “ chicken	10	—	—	—	—
54	“ “ “ snapper	2	—	—	—	—
55	“ “ “ ungraded	572	1	—	—	120
56	Total, halibut	10,043	116	17	—	367

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O et les districts de pêche — suite

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
26	27	28	30	31		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes					Poissons de mer:	
—	328	1,069	27	—	Gasparot entier	1
—	—	—	9	—	Bar d'Amérique entier	2
1,512	51	101	1,060	978	Poisson-chat entier	3
—	—	—	24	—	" hab., non étêté	4
1,512	51	102	1,086	978	" hab., étêté	5
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	6
—	—	—	—	21	Morue entière	7
152	—	—	—	—	" fendue	8
10,238	1,199	3,066	8,080	7,158	Grosse morue, hab., non étêté	9
52,042	—	2,756	14,488	5,611	Morue moyenne, " " "	10
7,128	767	1,249	2,027	1,177	Petite morue, " " "	11
1,185	1,022	700	2	1,709	Morue non classée hab., non étêté	12
—	855	19	377	—	Grosse morue, hab., étêté	13
—	—	35	590	—	Morue moyenne, hab., étêté	14
—	129	—	14	—	Petite morue, " " "	15
11,674	58	—	—	—	Morue non classée, hab., étêté	16
82,419	—	6	—	29	" salée verte	17
—	4,030	7,831	25,578	15,705	Morue, total	18
—	—	2,070	2,793	—	Brosme entier	19
2	—	—	—	—	" fendu	20
1	10	4,975	5,007	5,705	" hab., non étêté	21
—	—	116	172	—	" " étêté	22
84	—	42	—	—	" salé vert	23
87	10	7,203	7,972	5,705	Brosme, total	24
—	—	—	—	—	Anguille entière	25
5	41	68	—	—	Flets entiers	26
9,330	—	249	1,068	422	" hab., non étêté	27
—	—	—	53	—	Flets, total	28
9,330	—	249	1,121	422	Faux carrelet entier	29
—	—	—	—	4	Églefin entier	30
535	—	—	—	22	Gros églefin, hab., non étêté	31
78	—	—	—	—	Petit " " "	32
11	22	2,322	6,781	3,717	Églefin non classé hab., non étêté	33
24,800	3	560	4,599	764	Gros églefin, hab., étêté	34
27,620	213	589	8,411	8,604	Petit " " "	35
—	—	13	—	—	Églefin non classé hab., étêté	36
—	—	—	2,237	—	" salé vert	37
35	—	8	4,090	1	Églefin, total	38
52,544	238	3,492	26,118	13,108	Merlu entier	39
—	—	—	—	16	" fendu	40
3	—	—	—	—	" hab., non étêté	41
67	4	3,394	2,149	1,661	" " étêté	42
—	—	394	10	—	" salé vert	43
544	—	3	—	15	Merlu, total	44
614	4	3,791	2,159	1,692	Flétan entier	45
—	—	—	—	—	Gros flétan hab., non étêté	46
641	—	23	192	72	Flétan moyen, hab., non étêté	47
1,635	—	217	1,189	339	Petit flétan hab., non étêté	48
213	—	20	112	25	Menu " " " "	49
159	—	2	58	14	Flétan non classé, hab., non étêté	50
305	1	636	253	425	Gros flétan hab., étêté	51
—	3	—	—	—	Flétan moyen, hab., étêté	52
—	—	4	2	—	Petit flétan hab., étêté	53
—	—	—	—	—	Menu " " " "	54
—	1	—	—	—	Flétan non classé, hab., étêté	55
—	56	26	82	110	Flétan, total	56
2,953	61	929	1,888	985		

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

Kind and form when landed		Total I.C.N.A.F. divisions 4 - X — Total de la division 4 - X C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - X				
			Statistical districts	Statistical districts	Statistical districts	Statistical districts	
			District statistique	District statistique	District statistique	District statistique	
			22	23	24 (44B)	25	
		round weight equivalent — hundreds of kilograms					
Sea fish — Concluded:							
1	Herring, round	582, 273	7, 472	4, 510	2	2, 098	
2	Mackerel, round	24, 159	1, 198	4, 582	—	8, 628	
3	Plaice, round	100	—	—	—	—	
4	Pollock, round	90, 553	92	—	—	—	
5	" split	365	346	—	—	—	
6	" dr. hd. on	40, 256	2, 030	147	—	674	
7	" dr. hd. off	10, 095	6	1, 048	—	2	
8	" green salted	913	—	—	—	—	
9	Total, pollock	142, 182	2, 474	1, 195	—	676	
10	Redfish, round	19, 556	—	—	—	—	
11	Salmon, round	884	4	22	—	9	
12	" dr. hd. on	26	23	—	—	—	
13	Total, salmon	910	27	22	—	9	
14	Shad, round	1, 759	—	—	19	1	
15	" dr. hd. on	4	—	—	—	—	
16	Total, shad	1, 763	—	—	19	1	
17	Skate, round	18	—	—	—	—	
18	" wings	1, 271	—	—	—	—	
19	Total, skate	1, 289	—	—	—	—	
20	Smelts, round	229	—	—	—	3	
21	Sturgeon, round	80	—	—	—	4	
22	Swordfish, dr. hd. off	11, 232	1, 348	—	—	2, 131	
23	Tuna, dr. hd. off	740	26	118	—	370	
24	Witch, round	8, 551	—	—	—	—	
25	Witch, dr. hd. on	19	—	—	—	10	
26	Total, witch	8, 510	—	—	—	10	
27	Yellowtail, round	486	—	—	—	—	
28	" dr. hd. on	3	—	—	—	—	
29	Total, yellowtail	489	—	—	—	—	
30	Other Ground fish dr. hd. on (scale)	1, 565	—	—	—	39	
31	" " form not stated	2, 086	8	—	—	3	
32	Total, other groundfish	3, 651	8	—	—	42	
33	Other fish, form not stated	88	—	—	—	84	
Molluscs and crustaceans:							
34	Clams, bar, in shell	121	—	—	—	—	
35	" soft-shelled, in shell	6, 468	—	—	—	—	
36	" shucked	146	—	—	—	—	
37	Total, clams	6, 735	—	—	—	—	
38	Lobsters in shell	52, 322	703	830	48	958	
39	Scallops, shucked	350, 182	—	—	—	30	
40	Squid, round	12	—	—	—	1	
41	Winkles, in shell	49	—	—	—	—	
Seaweed:							
42	Dulse	337	—	—	—	—	
43	Irish moss, wet or green	18, 043	—	—	—	—	
44	" " dry, black or bleached	74, 842	—	—	—	—	
45	Other	1, 216	—	—	—	—	
46	Total, seaweed	94, 438	—	—	—	—	
Other:							
47	Bait worms	228	—	—	—	—	

suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Espèces et formes des débarquements	
26	27	28	30	31		N°
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes					Poissons de mer — fin:	
5,757	8,583	9,300	14,665	18,675	Hareng entier.....	1
994	594	729	32	7	Maquereau entier.....	2
14	—	—	86	—	Plie entière.....	3
—	—	—	77	170	Goberge entier.....	4
—	—	—	—	—	fendu.....	5
14,791	231	528	5,813	5,383	hab., non étêté.....	6
—	223	4	143	—	" " étêté.....	7
268	—	—	—	—	" salé vert.....	8
15,039	454	532	6,033	5,553	Goberge, total.....	9
17,307	—	—	1,116	—	Perche rose entière.....	10
18	31	17	12	—	Saumon entier.....	11
1	—	—	—	—	hab., non étêté.....	12
19	31	17	12	—	Saumon, total.....	13
—	26	1	1	—	Alose entière.....	14
—	4	—	—	—	hab., non étêté.....	15
—	30	1	1	—	Alose, total.....	16
—	—	—	—	—	Raie, entière.....	17
—	—	—	1,105	166	Nageoires de raie.....	18
—	—	—	1,105	166	Raie, total.....	19
10	5	1	—	—	Éperlan entier.....	20
1	1	2	—	1	Esturgeon entier.....	21
163	—	549	2,556	385	Espadon hab., étêté.....	22
—	—	2	—	—	Thon hab., étêté.....	23
7,040	—	—	1,483	—	Plie grise entière.....	24
—	—	—	—	—	" " hab., non étêté.....	25
7,040	—	—	1,483	—	Plie grise, total.....	26
362	—	—	50	54	Limande ferrugineuse entière.....	27
—	—	—	1	—	hab., non étêtée.....	28
362	—	—	51	54	Limande ferrugineuse, total.....	29
1,312	—	74	7	112	Autres poissons de fond hab., non étêtés (écaillés)...	30
1,633	—	2	38	5	Autres poissons de fond (forme non précisée).....	31
2,945	—	76	45	117	Autres poissons de fond, total.....	32
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée).....	33
					Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coques-mactre en coquille.....	34
—	27	—	—	—	" " mye.....	35
—	—	—	—	—	" hors coquille.....	36
—	27	—	—	—	Coques, total.....	37
724	1,410	3,193	1,687	3,327	Homards dans la carapace.....	38
119,214	—	—	—	40,580	Pétoncle, en coquille.....	39
—	—	—	—	2	Encomet entier.....	40
—	—	—	—	—	Littorine en coquille.....	41
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Rhodyménie.....	42
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte.....	43
—	—	112	—	318	" sèche, noire ou blanche.....	44
—	—	—	—	—	Autres herbes marines.....	45
—	—	112	—	318	Herbes marines, Total.....	46
					Autres:	
—	—	—	—	—	Vers à boîte.....	47

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.		Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
			Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
			32	33	34	35 (39B)	36
round weight equivalent—hundreds of kilograms							
Sea fish:							
1	Alewives round	367	1,443	84	—	19	
2	Bass, striped, round	—	—	—	—	—	
3	Catfish, round	—	—	14	—	—	
4	“ dr. hd. on	5,068	22	12	—	764	
5	“ dr. hd. off	153	—	—	—	—	
6	Total, catfish	5,221	22	26	—	764	
7	Cod, round	932	25	1,742	17	18	
8	“ split	—	—	—	—	—	
9	“ dr. hd. on, large	1,705	—	2,075	—	—	
10	“ “ “ medium	1,812	—	685	—	—	
11	“ “ “ small	19	3	25	—	8	
12	“ “ “ ungraded	10,207	853	3,497	188	2,581	
13	“ dr. hd. off, large	145	—	—	—	—	
14	“ “ “ medium	165	—	—	—	—	
15	“ “ “ small	—	—	—	—	—	
16	“ “ “ ungraded	12,692	—	1	—	19	
17	“ green salted	—	—	—	—	—	
18	Total, cod	27,677	881	8,025	205	2,626	
19	Cusk, round	2,306	—	20	—	—	
20	“ split	—	—	—	—	—	
21	“ dr. hd. on	2,447	1	2,612	—	1	
22	“ dr. hd. off	416	—	—	—	—	
23	“ green salted	—	—	—	—	—	
24	Total, cusk	5,169	1	2,632	—	1	
25	Eels, round	—	44	—	—	—	
26	Flounders, mixed, round	127	244	1,121	—	2,422	
27	“ “ dr. hd. on	20	—	—	—	—	
28	Total, flounders	147	244	1,121	—	2,422	
29	Flounders, winter, round	—	289	—	—	—	
30	Haddock, round	80	—	651	7	3	
31	“ dr. hd. on, large	259	254	2,388	—	127	
32	“ “ “ small	114	146	996	—	1,094	
33	“ “ “ ungraded	6,305	77	326	9	1,503	
34	“ dr. hd. off, large	278	—	—	—	—	
35	“ “ “ small	—	—	—	—	—	
36	“ “ “ ungraded	370	—	—	—	—	
37	“ green salted	6	—	—	—	—	
38	Total, haddock	7,412	477	4,361	16	2,727	
39	Hake, round	23	—	3	—	—	
40	“ split	—	—	—	—	—	
41	“ dr. hd. on	221	20	236	1	59	
42	“ dr. hd. off	14	—	—	—	—	
43	“ green salted	—	—	—	—	—	
44	Total, hake	258	20	239	1	59	
45	Halibut, round	—	—	—	1	—	
46	“ dr. hd. on, large	276	—	139	—	—	
47	“ “ “ medium	763	—	549	—	—	
48	“ “ “ chicken	37	—	19	—	—	
49	“ “ “ snapper	4	—	6	—	—	
50	“ “ “ ungraded	416	4	77	2	32	
51	“ dr. hd. off, large	11	—	14	—	—	
52	“ “ “ medium	23	—	10	1	—	
53	“ “ “ chicken	—	—	3	—	—	
54	“ “ “ snapper	—	—	—	—	—	
55	“ “ “ ungraded	22	—	103	1	—	
56	Total, halibut	1,552	4	920	5	32	

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
37	38	39 (39A)	40 (40A)	41 (40B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	1,867	Poissons de mer:	
316	149	14	8	—	Gasparot entier	1
3	149	2	1	1	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat entier	3
319	298	16	1	1	" " hab., non, étêté	4
					" " " étêté	5
					Poisson-chat, total	6
15,110	1,087	1,168	11	—	Morue entière	7
—	8	—	80	—	" fendue	8
—	—	—	—	—	Grosse morue hab., non étêtée	9
2	1	—	—	—	Morue moyenne " " "	10
878	2,204	157	351	36	Petite morue " " "	11
—	—	—	—	—	Morue non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	Grosse morue hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Morue moyenne " "	14
—	16	6	—	—	Petite morue " "	15
—	—	—	—	—	Morue non classée hab., étêtée	16
15,990	3,326	1,331	445	36	" Salée verte	17
					Morue, total	18
126	—	—	—	—	Brosme entier	19
—	—	—	—	—	" fendu	20
—	—	—	—	—	" hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	" " étêté	22
126	—	—	—	—	" salé vert	23
					Brosme, total	24
—	—	—	—	—	Anguille entière	25
529	1,619	413	191	285	Flets entiers	26
—	58	—	5	—	" hab., non étêtés	27
529	1,677	413	196	285	Flets, total	28
—	—	—	—	—	Faux carrelet entier	29
20,211	5,417	292	—	—	Églefin entier	30
24	36	122	—	13	Gros églefin, hab., non étêté	31
49	377	8	7	12	Petit " " " "	32
179	652	9	76	59	Églefin non classé hab., non étêté	33
—	—	—	—	—	Gros églefin hab., étêté	34
—	—	—	—	—	Petit " " " "	35
—	—	—	—	—	Églefin non classé hab., étêté	36
20,463	6,482	431	83	84	" salé vert	37
					Églefin, total	38
17,957	49	24	—	—	Merlu entier	39
—	—	—	—	—	" fendu	40
1,345	41	6	1	2	" hab., non étêté	41
—	—	—	—	—	" " étêté	42
—	—	—	—	—	" salé vert	43
19,302	90	30	1	2	Merlu, total	44
92	4	—	2	—	Flétan entier	45
—	—	1	—	—	Gros flétan hab., non étêté	46
—	—	3	—	—	Flétan moyen hab., non étêté	47
—	—	—	—	—	Petit flétan hab., non étêté	48
—	—	—	—	—	Menu " " " "	49
1	3	—	—	—	Flétan non classé, hab., non étêté	50
3	—	5	—	—	Gros flétan hab., étêté	51
—	—	23	—	—	Flétan moyen hab., étêté	52
2	—	4	—	—	Petit flétan hab., étêté	53
—	—	1	—	—	Menu " " " "	54
8	2	4	—	—	Flétan non classé hab., étêté	55
108	9	41	2	—	Flétan, total	56

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		32	33	34	35 (39B)	36
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	5,607	8,638	27,879	634	55,404
2	Mackerel, round	65	4,384	144	37	525
3	Plaice, round	—	—	—	—	—
4	Pollock, round	7,746	179	1,802	4	14
5	“ split	—	—	—	—	—
6	“ dr. hd. on	3,366	1,199	1,387	—	2,061
7	“ dr. hd. off	8,559	—	—	—	6
8	“ green salted	—	—	—	—	—
9	Total, pollock	19,671	1,378	3,189	4	2,081
10	Redfish, round	2	—	68	—	—
11	Salmon, round	—	—	5	38	—
12	“ dr. hd. on	—	—	—	1	—
13	Total, salmon	—	—	5	39	—
14	Shad, round	—	—	1	26	—
15	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
16	Total, shad	—	—	1	26	—
17	Skate, round	—	—	—	—	—
18	“ wings	—	—	—	—	—
19	Total, skate	—	—	—	—	—
20	Smelts, round	—	70	22	—	—
21	Sturgeon, round	—	—	—	—	30
22	Swordfish, dr. hd. off	1,675	196	2,229	—	—
23	Tuna, dr. hd. off	—	223	—	—	—
24	Witch round	—	—	—	—	2
25	“ dr. hd. on	—	9	—	—	—
26	Total, witch	—	9	—	—	2
27	Yellowtail, round	20	—	—	—	—
28	“ dr. hd. on	2	—	—	—	—
29	Total, yellowtail	22	—	—	—	—
30	Other Groundfish, dr. hd. on (scale)	20	—	1	—	—
31	“ “ form not stated	342	—	35	—	1
32	Total, other groundfish	362	—	36	—	1
33	Other fish, form not stated	—	—	1	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
34	Clams, bar, in shell	—	—	—	—	121
35	“ soft shelled, in shell	—	—	3	—	101
36	“ shucked	—	—	140	—	—
37	Total, clams	—	—	143	—	222
38	Lobsters, in shell	11,092	10,126	5,074	17	2,494
39	Scallops, shucked	—	—	99,498	—	57,002
40	Squid, round	—	—	—	—	—
41	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
42	Dulse	—	—	—	—	—
43	Irish moss, wet or green	11,306	542	5,050	—	563
44	“ “ dry, black or bleached	27,731	44,794	1,754	—	—
45	Other seaweed	—	720	496	—	—
46	Total, seaweed	39,037	46,056	7,300	—	563
	Other:					
47	Bait worms	—	—	226	—	—

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4 - X				
		Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique
		42	43 (43A)	44 (44A)	48	49
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	1,544	—	—	6,077	6,487
2	Bass, striped, round	36	50	5	2	—
3	Catfish, round	—	—	—	—	—
4	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
5	“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
6	Total, catfish	—	—	—	—	—
7	Cod, round	—	—	—	7	—
8	“ split	—	—	—	—	—
9	“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
10	“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
11	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
12	“ “ “ “ ungraded	—	—	6	2	—
13	“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
14	“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
15	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
16	“ “ “ “ ungraded	—	18	—	43	34
17	“ green salted	—	—	—	—	—
18	Total, cod	—	18	6	52	34
19	Cusk, round	—	—	—	—	—
20	“ split	—	—	—	—	—
21	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
22	“ dr. hd. off	—	—	—	—	—
23	“ green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	—	—	—	—	—
25	Eels, round	—	—	—	12	2
26	Flounders, mixed, round	—	71	38	—	—
27	“ “ dr. hd. on	—	25	—	—	—
28	Total, flounders	—	96	38	—	—
29	Flounders, winter, round	—	—	—	—	—
30	Haddock, round	—	—	—	—	2
31	“ dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
32	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
33	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	2	2
34	“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
35	“ “ “ “ small	—	—	—	—	—
36	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
37	“ green salted	—	—	—	—	—
38	Total, haddock	—	—	—	2	4
39	Hake, round	2	—	—	—	—
40	“ split	—	—	—	—	—
41	“ dr. hd. on	—	—	—	—	—
42	“ dr. hd. off	—	—	—	—	2
43	“ green salted	—	—	—	—	—
44	Total, hake	2	—	—	—	2
45	Halibut, round	—	—	—	—	1
46	“ dr. hd. on, large	—	—	—	1	—
47	“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
48	“ “ “ “ chicken	—	—	—	—	—
49	“ “ “ “ snapper	—	—	—	—	—
50	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
51	“ dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
52	“ “ “ “ medium	—	—	—	—	—
53	“ “ “ “ chicken	—	—	—	—	—
54	“ “ “ “ snapper	—	—	—	—	—
55	“ “ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
56	Total, halibut	—	—	—	2	1

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, Au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
50	51	52	53	79	81 (80B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						Poissons de mer:	
—	11	144	—	18	122	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	106	—	—	Poisson-chat entier	3
—	85	—	17	—	—	" hab., non étêté	4
—	—	—	4	—	—	" " " étêté	5
—	85	—	127	—	—	Poisson-chat, total	6
2,556	2,816	201	4,075	—	—	Morue entière	7
—	—	—	—	—	—	" fendue	8
—	—	—	20	—	—	Grosse morue hab., non étêtée	9
—	—	—	1,265	—	—	Morue moyenne hab., non étêtée	10
—	103	16	—	—	—	Petite morue " "	11
—	—	—	—	—	—	Morue non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	—	Grosse morue " " étêtée	13
—	—	—	760	—	—	Morue moyenne " "	14
—	—	—	—	—	—	Petite morue " "	15
—	—	—	—	—	—	Morue non classée " "	16
2,556	2,919	217	6,120	—	—	" salée verte	17
—	—	—	—	—	—	Morue, total	18
—	—	—	—	—	—	Brosme entier	19
—	—	—	—	—	—	" fendu	20
—	—	—	—	—	—	" hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	—	" " " étêté	22
—	—	—	—	—	—	" salé vert	23
—	—	—	—	—	—	Brosme, total	24
—	—	—	—	—	—	Anguille, entière	25
—	166	62	207	—	—	Flets entiers	26
—	12	—	—	—	—	" hab., non étêtés	27
—	178	62	207	—	—	Flets, total	28
—	—	—	—	—	—	Faux carrelet entier	29
30	—	47	6,412	—	—	Églefin entier	30
—	1,637	7	1,925	—	—	Gros églefin, hab., non étêté	31
—	362	—	323	—	—	Petit " " "	32
6	1,097	36	154	—	—	Églefin non classé hab., non étêté	33
—	—	—	14	—	—	Gros églefin hab., étêté	34
—	—	—	1	—	—	Petit " " "	35
—	—	—	—	—	—	Églefin non classé hab., étêté	36
—	—	—	—	—	—	" salé vert	37
36	3,096	90	8,829	—	—	Églefin, total	38
—	403	—	338	—	—	Merlu entier	39
—	—	—	—	—	—	" fendu	40
—	6	—	33	—	—	" hab., non étêté	41
—	—	—	—	—	—	" " " étêté	42
—	—	—	—	—	—	" salé vert	43
—	409	—	371	—	—	Merlu, total	44
—	—	—	6	—	—	Flétan entier	45
—	—	—	—	—	—	Gros flétan hab., non étêté	46
—	—	—	—	—	—	Flétan moyen hab., non étêté	47
—	—	—	—	—	—	Petit flétan hab., non étêté	48
—	—	—	1	—	—	Menu " " "	49
—	—	—	9	—	—	Flétan non classé hab., non étêté	50
—	—	—	—	—	—	Gros flétan hab., étêté	51
—	—	—	—	—	—	Flétan, moyen hab., étêté	52
—	—	—	—	—	—	Petit flétan " "	53
—	—	—	—	—	—	Menu " " "	54
28	9	—	—	—	—	Flétan non classé hab., étêté	55
28	9	—	16	—	—	Flétan, total	56

TABLE 18. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1961, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Concluded

Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district	Statistical district
	District statistique	District statistique	District statistique	District statistique	District statistique
	42	43 (43A)	44 (44A)	48	49
round weight equivalent — hundreds of kilograms					
Sea fish — Concluded:					
1 Herring, round	—	19	24	31,846	25,436
2 Mackerel, round	—	342	9	57	—
3 Plaice, round	—	—	—	—	—
4 Pollock, round	—	—	—	2	—
5 " split	—	—	—	—	—
6 " dr. hd. on	—	—	—	—	—
7 " dr. hd. off	—	—	—	—	—
8 " green salted	—	—	—	—	—
9 Total, pollock	—	—	—	2	—
10 Redfish, round	—	—	—	—	—
11 Salmon, round	—	2	9	311	217
12 " dr. hd. on	—	—	—	—	—
13 Total, salmon	—	2	9	311	217
14 Shad, round	402	28	5	1,093	—
15 " dr. hd. on	—	—	—	—	—
16 Total, shad	402	28	5	1,093	—
17 Skate, round	—	—	—	—	—
18 " wings	—	—	—	—	—
19 Total, skate	—	—	—	—	—
20 Smelts, round	—	—	—	11	1
21 Sturgeon, round	—	—	—	11	1
22 Swordfish dr. hd. off	—	—	—	—	—
23 Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—	—
24 Witch, round	—	—	—	—	—
25 " dr. hd. on	—	—	—	—	—
26 Total witch	—	—	—	—	—
27 Yellowtail, round	—	—	—	—	—
28 " dr. hd. on	—	—	—	—	—
29 Total, yellowtail	—	—	—	—	—
30 Other groundfish, dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
31 " form not stated	—	—	—	—	—
32 Total, other groundfish	—	—	—	—	—
33 Other fish, form not stated	—	—	—	—	—
Molluscs and crustaceans:					
34 Clams, bar, in shell	—	—	—	—	—
35 " soft-shell, in shell	—	2,191	—	—	—
36 " shucked	—	—	—	—	—
37 Total, clams	—	2,191	—	—	—
38 Lobsters, unculled, in shell	3	26	203	898	480
39 Scallops, shucked	—	—	—	—	—
40 Squid, round	—	—	—	—	—
41 Winkles, in shell	—	—	—	—	—
Seaweed:					
42 Dulse	—	—	—	—	—
43 Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
44 " dry, black or bleached	—	—	—	—	—
45 Other	—	—	—	—	—
46 Total, seaweed	—	—	—	—	—
Other:					
47 Bait worms	—	—	—	—	—

TABLEAU 18. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1961, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — fin

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	No.
Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique	Statistical district — District statistique		
50	51	52	53	79	81 (80B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
35, 371	20, 614	5, 381	66, 025	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	753	4	29	—	—	Hareng entier	1
6, 765	6, 111	—	42, 256	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	—	Plie entière	3
—	—	—	1, 205	—	—	Goberge entier	4
—	16	3	83	—	—	“ fendu	5
—	—	—	—	—	—	“ hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	7
6, 765	6, 127	3	43, 544	—	—	“ salé vert	8
—	—	—	—	—	—	Goberge, total	9
—	—	—	356	—	—	Perche rose, entière	10
—	—	—	—	—	4	Saumon entier	11
—	—	—	—	—	—	“ hab., non étêté	12
—	—	—	—	—	4	Saumon, total	13
—	—	—	—	—	135	Alose entière	14
—	—	—	—	—	—	“ hab., non étêtée	15
—	—	—	—	—	135	Alose, total	16
—	—	—	—	—	—	Raie entière	17
—	—	—	—	—	—	Nageoires de raie	18
—	—	—	—	—	—	Raie, total	19
—	2	—	—	—	—	Éperlan entier	20
—	12	—	—	—	3	Esturgeon entier	21
—	—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	22
—	—	—	—	—	—	Thon “ “	23
—	25	—	—	—	—	Plie grise entière	24
—	—	—	—	—	—	“ “ hab., non étêtée	25
—	25	—	—	—	—	Plie grise, total	26
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	27
—	—	—	—	—	—	“ hab., non étêtée	28
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	29
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond hab., non étêtés (écaillés)	30
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond (forme non précisée)	31
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de mer, total	32
—	1	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	33
						Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	—	Coques — mactre en coquille	34
—	18	86	2, 734	—	—	“ mye “ “	35
—	—	—	—	—	—	“ hors coquille	36
—	18	86	2, 734	—	—	Coques, total	37
2, 541	820	234	851	74	—	Homards dans la carapace	38
152	1, 397	—	307	—	—	Pétoncle en coquille	39
—	—	—	—	—	—	Encornet entier	40
—	9	—	40	—	—	Littorine en coquille	41
						Herbes marines:	
246	—	—	81	—	—	Rhodyménie	42
—	115	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	43
5	—	—	—	—	—	“ “ sèche, noire ou blanche	44
—	—	—	—	—	—	Autres herbes marines	45
251	115	—	81	—	—	Herbes marines, total	46
						Autres	
—	2	—	—	—	—	Vers à boîte	47

24-201

ANNUAL - ANNUEL



Bureau

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1962



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de l'industrie

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Industry Division — Division de l'industrie

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1962

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

December - 1964 - Décembre
611-550

Price—Prix: 75 cents

Vol. 1, Part 3, A

SYMBOLS

The interpretation of the symbols used in the tables throughout this publication is as follows:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les tableaux de la présente publication:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire, et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbunk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbunk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés"	—	.74	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmes et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidé non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écailés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les pêches débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidé, non étêté", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:
Inconnu:

Vidé, non étêté — en "entier" 12
Vidé, étêté — en "entier" 15

Brochet:
Vidé, non étêté — en "entier" 11
Vidé, étêté — en "entier" 13

Truite:
Vidée, non étêtée — en "entière" 1
Vidée, étêtée — en "entière" 17

Corégone:
Vidé, non étêté — en "entier" 18

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.18

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1958-1962	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962	12
4. Landings, Quantity and Value by Province, 1960-1962	18
5. Number of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1961 and 1962	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1961 and 1962	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1953-1962	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1961 and 1962	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1961 and 1962	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1961 and 1962	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1953-1962	26
12. Total Value of Fishery Products and By-Products, Canada, by Province, 1953-1962	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1953-1962	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1953-1962	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1962-63	27
16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	28

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1958-1962	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1961 et 1962	10
3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962	12
4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1960-1962	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1961 et 1962	18
6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1961 et 1962	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1953-1962	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1961 et 1962	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1961 et 1962	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1961 et 1962	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1953-1962	26
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1953-1962	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1953-1962	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1953-1962	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1962-63	27
16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche	28

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Common name Noms vulgaires	Scientific name Noms scientifiques	Other common names Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnahichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — Brosme	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à cœur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothhead — Globicéphale noir	<i>Globicephala melaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Éperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquache aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnnow — Vairons	<i>Cyprinidae</i> exc. carp	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodménie	<i>Rhodomenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Ball worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1958-1962
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1958-1962

Areas and species — Régions et espèces	1958	1959	1960	1961	1962	Average — Moyenne 1958-1962
	\$'000 — milliers de \$					
Canada, total	231,540.6	203,039.9	198,005.0	222,878.9	255,603.3	222,213.3
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	113,915.0	117,817.7	124,767.1	124,810.5	140,638.5	124,389.6
Sea fish—Total—Poissons de mer	110,839.8	114,719.2	119,644.0	117,947.4	134,550.2	119,540.0
Groundfish—Total—Poissons de fond	65,163.5	64,163.3	63,006.2	67,089.9	77,638.4	67,412.2
Catfish — Poisson-chat	455.7	343.0	308.8	368.4	397.1	374.6
Cod — Morue	34,589.6	33,883.0	34,821.4	36,652.4	39,874.7	35,964.2
Flounders and soles — Flets et soles	6,164.7	6,152.9	8,638.1	7,297.7	7,703.8	7,191.4
Haddock — Églefin	10,072.0	10,869.4	8,960.9	11,524.2	11,769.0	10,639.1
Hake — Merlu	656.7	518.3	540.3	602.8	619.4	587.5
Halibut — Flétan	2,062.6	2,199.7	2,479.4	2,136.9	1,957.1	2,167.1
Pollock — Gouberge	2,563.8	3,252.8	3,092.1	3,317.7	2,936.2	3,032.5
Redfish — Perche Rose	3,692.7	2,297.4	2,689.0	3,653.1	4,208.3	3,308.1
Turbot	201.4	156.6	126.1	136.4	140.9	152.3
Other — Autres	4,704.3	4,490.2	1,350.1	1,400.3	8,031.9	3,995.4
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire ..	20,425.0	22,425.3	22,955.3	18,602.7	25,784.7	22,038.7
Alewives — Gasparot	437.4	497.5	460.2	258.6	345.2	399.8
Herring — Hareng	6,677.3	7,938.0	6,901.4	4,970.4	7,573.9	6,812.2
Mackerel — Maquereau	1,597.9	1,148.1	1,217.6	1,376.1	1,298.1	1,327.6
Salmon — Saumon	2,041.0	1,993.6	2,349.8	1,993.1	2,308.9	2,137.3
Sardines — Sardine	5,901.4	7,137.0	9,025.5	5,660.8	11,039.7	7,752.9
Smelts — Eperlan	1,067.3	750.2	637.7	291.6	299.1	609.2
Swordfish — Espadon	1,762.3	2,139.2	1,415.3	1,634.6	2,051.5	1,800.6
Other — Autres	940.4	821.7	947.8	2,417.5	868.3	1,199.1
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	25,251.3	28,130.6	33,682.5	32,254.8	31,127.1	30,089.1
Clams — Coques:						
Quahog	38.6	47.6	18.5	8.0	16.4	25.8
Soft-shelled — Mye	413.0	383.2	279.9	315.7	178.4	314.0
Lobsters — Homard	22,744.4	24,646.4	28,817.6	25,956.9	23,018.4	25,036.7
Oysters — Huitre	359.4	491.7	417.5	539.7	540.9	469.8
Scallops — Pétoncle	1,552.7	2,241.8	3,465.2	4,322.1	6,932.7	3,702.9
Squid — Encornet	104.2	233.7	617.8	1,030.5	96.9	416.6
Other — Autres	39.0	86.2	66.0	81.9	343.4	123.3
Other products — Autres produits	3,075.2	3,098.5	5,123.1	6,863.1	6,088.3	4,849.6
Pacific Coast—Total ¹ —Côte du Pacifique	97,015.9	67,061.5	53,982.7	78,757.8	94,673.0	78,298.1
Sea fish—Total—Poissons de mer	96,165.3	66,750.2	53,520.9	78,487.8	92,249.4	77,434.6
Groundfish—Total—Poissons de fond	9,032.6	8,230.1	9,339.0	9,485.0	11,203.6	9,458.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	752.3	630.4	794.2	688.8	405.2	654.2
Halibut — Flétan	6,690.5	6,237.2	6,830.3	7,428.8	9,317.9	7,300.5
Lingcod — Morue-lingue	563.8	510.4	593.0	569.4	561.3	559.6
Sablefish — Morue charbonnière	180.6	147.4	253.6	147.0	172.9	180.3
Soles — Soles	780.4	552.2	795.3	551.9	584.4	652.8
Other — Autres	65.0	152.5	72.6	101.1	161.9	110.6
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire ..	85,200.5	56,346.5	41,505.2	66,668.2	78,547.1	65,653.5
Herring — Hareng	8,989.7	8,843.2	3,450.0	8,206.9	8,492.5	7,596.5
Salmon — Total — Saumons	75,799.7	45,139.6	35,962.7	57,314.3	69,763.0	56,795.8
Chum — Kéta	8,123.5	5,556.4	5,736.2	4,197.7	5,492.9	5,821.3
Coho — Coho	9,501.5	9,801.2	7,436.8	12,321.5	12,187.3	10,249.7
Pink — Rose	9,564.8	11,525.1	5,656.7	17,136.4	30,645.6	14,905.7
Sockeye — Rouge	41,365.5	12,206.3	11,439.0	18,521.1	15,443.8	19,795.1
Spring — Quinnet	5,700.5	5,407.3	4,988.3	4,425.6	5,146.3	5,133.6
Other — Autres	1,543.9	643.3	705.7	712.0	847.1	890.4
Tuna — Thon	207.5	2,100.8	1,940.3	935.4	75.4	1,051.9
Other — Autres	203.6	262.9	152.2	211.6	216.2	209.3
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	1,932.2	2,173.6	2,676.7	2,334.6	2,498.7	2,323.1
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	259.1	310.3	534.8	324.2	448.1	375.3
Crabs — Crabe	801.2	1,085.4	1,199.6	1,144.4	944.8	1,035.1
Oysters — Huitre	385.0	470.7	405.5	479.9	607.6	469.7
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	462.5	291.2	528.3	367.3	469.8	423.8
Other — Autres	24.4	16.0	8.5	18.8	28.4	19.2
Other products — Autres produits	850.6	311.3	461.8	270.0	2,423.6	863.5

¹ Including the whale products.¹ Sans les produits baleiniers.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1958-1962 — Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1958-1962 — fin

Areas and species Régions et espèces	1958	1959	1960	1961	1962	Average — Moyenne 1958-1962
\$'000 — milliers \$						
Inland — Total — Intérieur	20,609.7	18,160.7	19,255.2	19,310.6	20,291.8	19,525.6
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	19,897.4	17,646.8	18,471.5	18,669.2	19,218.2	18,780.6
Bass, white — Achigan (blanc)	373.4	243.6	335.2	347.0	312.2	322.3
Catfish — Barbu	258.7	226.7	219.9	204.3	217.3	225.4
Herring, Lake (cisco) — Hareng de lac	92.2	123.2	92.1	75.6	77.1	92.0
Perch — Perche	2,471.3	1,452.7	1,623.6	2,304.7	1,619.9	1,894.4
Pickereel (blue) — Doré bleu	242.7	17.1	1.7	1.0	—	52.5
" (yellow) — Doré jaune	4,874.2	4,370.6	4,600.0	4,013.9	5,128.5	4,597.4
Pike — Brochet	853.0	943.5	1,092.6	962.1	1,248.8	1,020.0
Saugers — Doré noir	1,830.0	1,420.6	1,614.4	987.3	1,319.5	1,434.4
Sturgeon — Esturgeon	446.0	319.1	339.6	377.7	304.5	357.4
Trout — Truite	1,182.2	1,149.3	944.3	1,162.9	1,039.7	1,095.7
Tullibee — Tullibi	732.5	746.7	960.4	984.4	831.0	851.0
Whitefish — Corégone	5,811.5	5,941.0	5,992.4	6,569.4	6,357.8	6,134.4
Other — Autres	729.7	692.7	655.3	678.9	761.9	703.7
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer à l'intérieur	712.3	513.9	783.7	641.4	1,073.6	745.0
Other — Divers	712.3	513.9	783.7	641.4	1,073.6	745.0

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1961 et 1962

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1961	1962	1961	1962
\$'000 lb. — milliers de liv. \$'000 — milliers de \$				
Canada, total .....	...	...	110,232.2	127,646.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	59,004.4	68,373.3
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,230,548	1,354,250	57,821.5	66,503.3
Groundfish — Total — Poissons de fond	885,249	963,099	28,523.4	32,887.7
Catfish — Poisson-chat	3,787	3,333	113.1	102.2
Cod — Morue	516,861	585,386	15,646.2	18,904.4
Cusk — Brosme	5,909	5,840	161.7	179.3
Flounders and soles — Flets et soles	107,265	102,176	3,310.6	3,244.4
Haddock — Eglefin	118,395	115,021	4,646.6	4,869.9
Hake — Merlu	16,733	18,828	349.0	451.1
Halibut — Flétan	6,143	6,104	1,667.5	1,776.6
Pollock — Gouberge	49,655	60,810	1,067.0	1,656.6
Redfish — Perche rose	56,216	61,114	1,457.5	1,584.4
Turbot — Turbot	1,406	1,331	78.3	78.3
Other — Autres	2,879	3,156	25.9	40.0
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	238,832	296,837	6,841.8	8,251.1
Alewives — Gasparot	7,712	10,626	149.9	176.6
Capelin — Capelan	11,528	10,125	93.0	81.1
Eels — Anguille	667	783	139.8	173.3
Herring — Hareng	193,369	246,502	2,755.6	3,429.9
Mackerel — Maquereau	14,118	16,167	693.9	653.3
Salmon — Saumon	3,466	3,776	1,417.2	1,751.1
Sardines — Sardine	1	1	1	1
Shad — Alose	643	517	31.9	35.0
Smelts — Éperlan	2,267	2,635	221.1	240.0
Swordfish — Espadon	3,196	3,495	1,237.6	1,580.0
Tomcod — Poulamon	904	1,220	21.3	26.0
Tuna — Thon	140	242	8.1	21.0
Other — Autres	812	749	72.4	79.0

¹ Included with herring.¹ Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1961 et 1962 — suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Atlantic Coast—Concluded—Total—Côte de l'Atlantique—fin:				
Sea fish—Concluded—Total—Poissons de mer—fin:				
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés.....	86,140	68,814	22,080.7	24,875.2
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	250	185	10.6	7.5
Quahaug	199	296	8.2	13.4
Soft-shelled — Mye	3,225	3,168	156.1	145.6
Lobsters — Homard	47,547	46,452	18,053.7	19,781.3
Oysters — Huître	4,083	3,259	455.4	356.3
Scallops — Pétoncle	10,516	13,481	3,081.8	4,524.4
Squid — Encornet	19,884	1,648	300.4	38.5
Other — Autres	436	325	14.5	8.2
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	20,327	25,500	375.6	489.5
Cod livers — Foies de morue	18,586	23,063	242.1	300.9
Cod tongues — Langues de morue	4	1	.7	.2
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	64	55	6.7	5.7
Herring scales — Écailles de hareng	1,193	1,886	119.3	175.7
Swordfish livers — Foies d'espadon	11	10	.7	.6
Other livers — Autres foies	469	485	6.1	6.4
Seaweed — Total — Herbes marines	40,335	51,316	810.5	844.7
Dulse — Rhodyménie	77	76	27.1	27.7
Irish moss — Mousse d'Irlande	39,946	43,496	780.5	783.2
Other — Autres	312	7,744	2.9	33.8
Seals — Phoques	No. — nomb.	69,089	155,982	275.7
Bait worms — Vers à boîte	“	2,273,950	2,955,250	22.7
Other items — Autres produits .....	...	...	74.0	6.2
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique				
Sea fish—Total—Poissons de mer	635,550	676,869	38,778.0	45,927.6
Groundfish—Total—Poissons de fond	40,701	41,773	6,429.0	9,075.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	3,439	4,489	170.0	254.0
Flounders — Flets	—	—	—	—
Halibut ² — Flétan ²	24,951	24,527	5,316.0	7,773.0
Lingcod — Morue-lingue	4,518	4,308	424.0	469.0
Rockfish — Sébaste	665	1,196	29.0	60.0
Sablefish — Morue charbonnière	668	620	118.0	109.0
Soles — Soles	6,080	6,286	356.0	395.0
Other — Autres	380	347	16.0	15.0
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	578,700	618,902	31,012.0	35,652.0
Eulachon — Oulachon	478	393	43.0	35.0
Herring — Hareng	448,433	445,275	4,589.0	4,752.0
Salmon—Total—Saumons	121,634	163,907	26,152.0	30,559.0
Chum — Kéta	14,602	18,047	1,917.0	2,196.0
Coho — Coho	22,508	24,146	6,569.0	6,900.0
Pink — Rose	49,525	93,214	5,696.0	10,909.0
Sockeye — Rouge	26,595	20,077	8,860.0	6,723.0
Spring — Quinnat	8,200	8,183	3,064.0	3,774.0
Steelheads — Truite arc-en-ciel	204	240	46.0	57.0
Tuna — Thon	10	487	2.0	67.0
Other — Autres	8,145	8,840	226.0	239.0
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	14,554	16,023	1,111.0	1,181.0
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc...	2,337	3,964	76.0	139.0
Crabs — Crabe	4,602	2,771	470.0	302.0
Oysters — Huître	6,388	7,587	369.0	466.0
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,207	1,663	194.0	268.0
Other — Autres	20	38	2.0	6.0
Viscera—Total—Viscères	1,595	171	226.0	19.6
Halibut livers — Foies de flétan	72	22	9.9	3.4
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Grayfish livers — Foies de chien de mer	1,477	101	206.2	5.2
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	45	48	9.6	11.0
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	1	—	.3	—
Other — Autres	—	—	—	—
Other items — Autres produits	—	—	—	—

¹ Does not include halibut landed in American ports. (1961—4,552,000 lb 1962—10,049,000 lbs.).² Sans le flétan débarqué dans les ports des É.-U. (1961: 4,552,000 liv.; 1962: 10,049,000 liv.).

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1961 et 1962 - fin

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Inland - Total - Intérieur	123,073	137,031	12,449.8	13,345
Freshwater - Total - D'eau douce	105,743	112,926	11,853.5	12,358
Bass, white - Achigan blanc	3,413	2,491	308.4	277
Carp - Carpe	1,592	1,217	106.5	87
Catfish - Barbeau	1,146	1,223	187.9	200
Drum - Malachigan	336	305	10.9	9
Goldeye - Laquache aux yeux d'or	97	91	16.6	15
Herring, Lake (cisco) - Hareng de lac	1,854	2,630	67.2	68
Minnnows - Vairon	26	90	12.5	54
Perch - Perche	19,723	22,598	2,005.3	1,411
Pickarel (blue) - Doré bleu	2	--	.9	--
" (yellow) - Doré jaune	13,346	14,959	2,455.1	3,226
Pike - Brochet	7,864	9,065	409.0	480
Saugers - Doré noir	3,300	3,797	566.2	790
Sturgeon - Esturgeon	567	514	351.1	285
Suckers - Catostomes (suceurs)	7,041	10,178	101.9	179
Trout - Truite de lac	3,891	4,066	537.0	599
Tullibee - Tullibi	10,398	8,333	779.9	686
Whitefish - Corégone	27,184	26,578	3,814.4	3,817
Other - Autres	3,963	4,791	122.7	168
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	17,330	24,105	596.3	987
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	17,330	24,105	596.3	987
Alewives - Gasparot	3,337	3,943	73.7	153
Eels - Anguille	625	592	129.8	113
Shad - Alose	79	70	15.4	11
Smelts - Éperlan	13,131	19,374	355.4	685
Tomcod - Poulamon	123	95	6.3	6
Other - Autres	35	31	15.7	16

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Total value of products - Valeur totale des produits:				
Canada	...	...	222,878.9	253,601
Atlantic Coast fisheries - Pêches de la côte de l'Atlantique	...	...	124,810.5	140,633
Pacific Coast fisheries - Pêches de la côte du Pacifique	...	...	78,757.8	94,879
Inland fisheries - Pêches intérieures	...	...	19,310.6	20,293
Demersal, pelagic and estuarial fish - Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh round or dressed - Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	221,626	225,976	29,385.7	31,693
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	101,911	95,696	8,328.7	9,892
Cod - Morue	11,748	9,935	1,246.9	1,219
Eels - Anguille	603	485	140.7	144
Flounders and soles - Flets et soles	1,413	1,167	91.7	140
Haddock - Églefin	3,207	2,114	327.1	261
Hake - Merlu	1,786	404	65.9	23
Halibut - Flétan	4,435	3,632	1,583.9	1,395
Herring - Hareng	60,805	61,975	1,173.2	2,274
Mackerel - Maquereau	5,793	5,073	564.0	471
Pollock - Gobeberge	3,380	957	125.4	17
Salmon - Saumon	1,825	2,196	1,211.7	1,489
Smelts - Éperlan	1,081	933	143.5	163
Swordfish - Espadon	2,996	3,425	1,532.8	2,012
Other - Autres	2,839	3,400	121.9	214
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	16,204	15,766	5,054.4	5,578
Cod (gray) - Morue du Pacifique	211	984	19.6	16
Halibut - Flétan	3,191	2,384	843.6	815
Lingcod - Morue-lingue	1,269	1,066	193.9	174
Rockfish - Sébaste	525	824	60.4	3
Salmon - Total - Saumons	9,719	9,706	3,815.9	4,212
Chum - Kéta	3,838	3,423	977.5	816
Coho - Coho	1,889	2,321	878.1	1,016
Pink - Rose	279	260	51.8	4
Sockeye - Rouge	111	29	49.1	7
Spring - Quinnet	3,551	3,634	1,840.9	2,345
Steelheads - Truite arc-en-ciel	51	39	18.5	5
Other - Autres	1,289	822	121.0	8

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin				
Inland - Total - Intérieur	103,511	114,494	16,002.6	16,221.8
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	86,181	90,389	15,361.2	15,148.2
Bass, white - Achigan blanc	3,413	2,491	347.0	312.2
Carp - Carpe	1,558	1,198	117.6	98.9
Catfish - Barbue	1,105	1,223	196.3	217.3
Lake herring (cisco) - Hareng de lac	1,854	2,630	75.6	77.1
Minnows - Vairon	26	90	12.5	54.3
Perch - Perche	19,612	22,479	2,290.3	1,604.6
Pickering (yellow) - Doré jaune	10,463	10,466	2,876.7	3,157.5
Pike - Brochet	3,653	4,075	369.1	439.4
Saugers - Doré noir	2,238	2,803	583.2	916.2
Sturgeon - Esturgeon	566	514	369.4	303.0
Trout - Truite de lac	3,528	3,551	1,121.7	976.3
Tullibee - Tullibi	8,566	8,003	879.0	800.7
Whitefish - Corégone	23,531	23,346	5,916.7	5,893.8
Other - Autres	6,068	7,520	206.1	296.9
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	17,330	24,105	641.4	1,073.6
Alewives - Gasparot	3,337	3,943	73.7	153.5
Eels - Anguille	625	592	131.7	115.5
Smelts - Eperlan	13,131	19,374	398.6	770.3
Other - Autres	237	196	37.4	34.3
Frozen round or dressed - Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	83,794	75,931	15,112.3	17,931.1
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	41,085	30,399	2,866.6	2,421.8
Capelin ¹ - Capelan ¹	3,297	2,968	96.6	78.1
Halibut - Flétan	1,143	780	343.9	261.3
Herring ¹ - Hareng ¹	27,012	20,053	962.8	726.3
Mackerel ¹ - Maquereau ¹	2,460	2,808	234.7	287.1
Pollock - Gobeberge	665	391	51.0	33.7
Salmon - Saumon	970	895	708.1	683.6
Smelts - Eperlan	918	1,061	148.1	135.8
Swordfish - Espadon	200	70	100.1	32.3
Other ¹ - Autres ¹	4,420	1,373	221.3	183.6
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	34,662	37,275	11,394.3	14,809.9
Cod (gray) ¹ - Morue du Pacifique ¹	627	959	66.2	77.7
Herring ¹ - Hareng ¹	3,558	1,885	147.0	99.6
Halibut - Flétan	17,357	17,768	5,016.4	6,670.8
Sablefish - Morue charbonnière	439	326	89.9	70.4
Salmon - Total - Saumons	11,335	15,372	5,797.6	7,744.2
Chum - Kéta	2,526	4,433	951.1	1,372.8
Coho - Coho	4,935	7,376	2,697.2	4,019.2
Pink - Rose	891	722	317.8	257.1
Sockeye - Rouge	12	17	3.6	7.4
Spring - Quinnet	2,897	2,729	1,793.7	2,046.0
Steelheads - Truite arc-en-ciel	74	95	34.2	41.7
Tuna - Thon	1,033	463	228.5	58.3
Other - Autres	313	502	48.7	88.9
Inland - Total - Intérieur	8,047	8,257	851.4	699.4
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	8,047	8,257	851.4	699.4
Pickering (yellow) - Doré jaune	389	479	104.4	163.8
Pike - Brochet	1,670	1,459	158.8	168.7
Saugers - Doré noir	222	147	59.7	45.5
Trout - Truite de lac	89	50	23.4	13.1
Tullibee - Tullibi	1,729	247	86.6	15.6
Whitefish - Corégone	1,463	822	332.8	181.1
Other - Autres	2,485	5,053	85.7	111.6
Fresh fillets - Filets frais				
Canada, total	20,875	26,939	5,612.0	8,139.3
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	19,214	25,514	5,108.4	7,671.0
Cod - Morue	8,415	10,575	1,878.2	2,541.5
Cusk - Brosme	503	414	90.6	84.9
Flounders and soles - Flets et soles	2,694	2,178	842.7	1,089.9
Haddock - Églefin	7,027	10,207	2,178.0	3,429.5
Other - Autres	575	2,140	118.9	525.2
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,661	1,425	503.6	468.3
Cod (gray) - Morue du Pacifique	366	288	100.4	85.1
Lingcod - Morue-lingue	720	667	198.4	214.6
Soles - Soles	460	390	168.4	147.7
Other - Autres	115	80	36.4	20.9

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1961 '000 lb. — milliers de liv.	1962	1961 \$'000 — milliers de \$	1962
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	95,137	96,638	25,183.9	28,137.
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	84,925	84,661	21,030.1	22,416.
Catfish — Poisson-chat	1,257	1,488	341.0	370.
Cod — Morue	26,421	30,555	5,794.4	6,932.
Flounders and soles — Flets et soles	19,082	17,340	5,539.3	5,341.
Haddock — Eglefin	18,398	16,867	5,270.8	5,221.
Hake — Merlu	610	75	93.7	11.
Halibut — Flétan	288	393	132.1	187.
Pollock — Gouberge	3,859	1,182	555.2	189.
Redfish — Perche rose	14,722	14,923	3,241.6	3,853.
Other — Autres	288	1,838	62.0	308.
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,965	4,614	1,757.5	2,395.
Cod (gray) — Morue du Pacifique	288	501	82.4	148.
Halibut — Flétan	2,038	2,090	1,082.6	1,491.
Lingcod — Morue-lingue	399	319	119.7	101.
Perch — Perche	—	429	—	125.
Salmon — Total — Saumons	101	119	67.5	80.
Chum — Kéta	85	112	57.9	74.
Coho — Coho	6	7	4.3	5.
Other — Autres	10	—	5.3	—
Soles — Soles	957	969	346.5	397.
Other — Autres	182	187	58.8	51.
Inland — Total — Intérieur	6,247	7,363	2,396.3	3,325.
Fresh water fish — Total — Poissons d'eau douce	6,247	7,363	2,396.3	3,325.
Pickarel (yellow) — Doré jaune	1,487	2,410	1,032.8	1,807.
Pike — Brochet	1,447	2,136	434.2	640.
Saugers — Doré noir	530	511	344.4	357.
Suckers — Catostomes (suceurs)	1,610	1,173	225.5	176.
Whitefish — Corégone	1,060	998	317.8	279.
Other — Autres	113	135	41.6	64.
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	68,971	81,678	14,197.7	17,188.
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	68,814	81,481	14,142.4	17,074.
Cod — Morue	48,225	55,941	9,781.8	11,816.
Flounders and soles — Flets et soles	2,668	4,385	735.2	1,119.
Haddock — Eglefin	12,511	11,491	2,807.1	2,661.
Pollock — Gouberge	4,264	4,092	598.1	570.
Redfish — Perche rose	605	1,156	124.8	253.
Other — Autres	481	4,416	95.4	653.
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	157	197	55.3	113.
Cod (gray) — Morue du Pacifique	94	16	30.7	3
Halibut — Flétan	56	170	23.2	106
Other — Autres	7	11	1.4	3
Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées				
Canada, total	..	..	..	..
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	4,267	6,326	1,540.2	2,601
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	..	..	..	..
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	352	672	178.0	408
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	352	672	178.0	408
Halibut — Flétan	124	241	64.7	149
Salmon — Total — Saumons	276	417	109.4	255
Chum — Kéta	151	223	69.4	133
Coho — Coho	65	153	40.0	87
Other — Autres	—	41	—	34
Other — Autres	12	14	3.9	4

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	2,878	2,348	991.8	870.0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	2,262	1,750	535.8	420.7
Haddock — Églefin	585	530	187.3	175.9
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,368	1,203	247.9	229.9
Other — Autres	309	17	100.6	4.9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	507	511	404.0	405.7
Sablefish — Morue charbonnière	108	179	52.1	88.7
Salmon — Total — Saumons	299	263	323.4	298.3
Spring smoked — Quinmat fumé	199	200	211.2	234.9
Spring kippered — Quinmat légèrement fumé	2	—	1.0	.1
Other smoked — Autres, fumés	98	63	111.2	63.3
Other — Autres	100	69	28.5	18.7
Inland — Total — Intérieur	109	87	52.0	43.6
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	109	87	52.0	43.6
Other — Autres	109	87	52.0	43.6
Smoked filets — Filets fumés				
Canada, total	3,983	4,414	1,016.4	1,288.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	3,976	4,377	1,014.2	1,274.5
Cod — Morue	2,680	4,107	718.0	1,224.8
Haddock — Églefin	350	24	108.4	7.7
Other — Autres	946	246	187.8	52.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7	37	2.2	13.9
Other — Autres	7	37	2.2	13.9
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	5,064	8,812	726.1	1,344.0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	5,053	8,808	724.5	1,343.4
Herring bloaters — Hareng bouffi	4,040	7,779	481.4	1,085.4
Herring boneless — Hareng désossé	1,013	1,029	243.1	258.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	11	4	1.6	.6
Herring bloaters — Hareng bouffi	11	4	1.6	.6
Wet salted groundfish over 50% moisture content ³ Poissons de fond salés humides (plus de 50% d'humidité) ³				
Canada, total	8,346	9,847	967.1	1,227.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,346	9,847	967.1	1,227.3
Cod — Morue	7,796	8,063	923.6	1,069.8
Other — Autres	550	1,784	43.5	157.5
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content ³ Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins) ³				
Canada, total	90,425	73,976	15,551.3	14,656.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	90,425	73,976	15,551.3	14,656.8
Cod* — Morue*	75,359	61,140	13,149.5	12,210.6
Hake — Merlu	2,291	2,443	362.8	459.9
Pollock — Gouberge	12,044	9,829	1,922.6	1,884.8
Other — Autres	731	564	116.4	101.5
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	8,679	9,619	2,674.7	3,135.7
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,679	9,619	2,674.7	3,135.7
Cod — Morue	7,799	8,136	2,471.3	2,794.1
Other — Autres	880	1,483	203.4	341.6
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
Canada, total	82,383	69,548	1,875.5	1,879.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	76,833	65,063	1,394.9	1,415.3
Alewives — Gasparot	14,935	17,821	185.1	304.4
Herring — Hareng	49,009	30,032	825.0	483.4
Mackerel — Maquereau	7,573	8,395	203.9	281.8
Salmon — Saumon	—	811	—	76.3
Turbot — Turbot	4,333	6,998	130.0	209.6
Other — Autres	983	1,008	50.9	57.4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,550	4,485	480.6	464.5
Salmon — Total — Saumons	2,450	2,395	443.3	441.9
Spring — Quinmat	2,005	1,650	376.7	329.1
Other — Autres	445	745	66.6	112.8
Other — Autres	3,100	2,090	37.3	22.6

e footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	barrels — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	37,628	36,516	1,005.5	978.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	37,628	36,516	1,005.5	978.2
Herring — Hareng	32,617	29,547	815.3	725.6
Mackerel — Maquereau	5,011	6,637	190.2	230.7
Other — Autres	—	332	—	21.9
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	2,255,431	3,113,164	55,168.2	68,743.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	799,247	1,287,015	7,910.1	12,710.9
Groundfish — Poissons de fond	42-lb. — liv.	42,442	40,159	411.8
Herring (other) — Hareng (chair)	“	90,897	42,827	797.0
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	20-lb. — liv.	98,308	99,892	747.1
Mackerel — Maquereau	45-lb. — liv.	13,400	1,940	155.7
Salmon — Saumon	42-lb. — liv.	1,616	1,442	47.5
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20-lb. — liv.	537,579	1,097,587	5,644.6
Other — Autres	48-lb. — liv.	15,005	3,168	106.4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique		1,456,184	1,826,149	47,258.1
Herring — Hareng	48-lb. — liv.	24,085	5,038	204.1
Herring (other) — Hareng (autre)	“	310	372	14.1
Salmon — Total — Saumons	“	1,405,159	1,816,586	46,151.2
Chum — Kéta	“	95,385	134,483	2,050.2
Coho — Coho	“	241,379	187,735	8,634.0
Pink — Rose	“	661,291	1,188,662	16,766.8
Sockeye — Rouge	“	398,204	297,717	18,468.4
Spring — Quinnet	“	7,921	7,175	202.1
Steelheads — Truite arc-en-ciel	“	979	814	29.7
Tuna — Thon	“	21,930	444	675.1
Other — Autres	“	4,700	3,709	213.6
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total .....	...	...	3,416.3	2,834.6
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,856	10,941	468.9	524.5
Groundfish — Poissons de fond	5,330	9,440	315.5	435.3
Other — Autres	2,526	1,501	153.4	89.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	2,947.4	2,310.1
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	M/U			
Grayfish — Chien de mer	3,390,985	575,337	120.9	27.2
Other — Autres	2,805,609	209,094	79.6	7.3
	585,376	366,243	41.3	19.9
Industrial — Total — A usage industriel	'000 lb. — milliers de liv.			
Herring — Hareng	43,382	42,200	2,826.5	2,282.9
Salmon — Saumon	41,672	40,243	2,735.2	2,181.9
Other — Autres	1,390	1,476	74.5	76.5
	320	481	16.8	24.5
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	76,085	81,152	8,800.2	11,073.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	33,599	38,022	3,602.9	4,743.8
Other — Autres	33,599	38,022	3,602.9	4,743.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	42,486	43,130	5,197.3	6,329.7
Herring body — Chair de hareng	40,817	41,299	5,022.2	6,109.2
Salmon offal — Issues de saumon	1,281	1,536	132.7	190.0
Other — Autres	388	295	42.4	30.5
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	38,111	28,005	16,371.8	13,572.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	37,245	27,069	16,244.9	13,450.2
Clams — Coques				
Soft-shelled — Mye	870	804	71.8	74.8
Other — Autres	129	256	6.8	18.2
Lobsters — Homard	31,902	22,584	15,616.1	12,799.7
Oysters — Huître	4,083	3,211	539.6	535.0
Other — Autres	261	214	10.6	22.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	866	936	126.9	122.7
Clams — Coques				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	509	672	55.0	63.8
Crabs — Crabe	282	224	52.3	45.6
Other ¹ — Autres ¹	75	114	19.6	13.3

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1961 and 1962 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1961 et 1962 — fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	20,811	2,927	1,281.1	560.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	20,067	1,760	1,030.5	96.9
Squid ¹ — Encornet ¹	20,067	1,760	1,030.5	96.9
Other ¹ — Autres ¹	—	—	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	744	1,167	250.6	464.0
Crabs — Crabe	696	1,070	235.5	428.5
Other — Autres	48	97	15.1	35.5
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	6,367	4,174	6,112.3	4,605.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	5,577	3,191	5,389.8	3,779.4
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	119	123	103.7	103.6
Lobsters — Homard	2,811	1,706	4,276.0	3,047.9
Scallops — Pétoncle	2,641	1,314	1,004.3	616.0
Other — Autres	6	48	5.8	11.9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	790	983	722.5	825.7
Crabs — Crabe	144	97	160.1	120.1
Oysters — Huître	446	664	322.9	436.6
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	199	218	238.9	264.1
Other — Autres	1	4	.6	4.9
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	8,660	14,128	5,503.2	10,487.8
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,306	13,745	5,176.3	10,139.5
Lobsters — Homard	1,440	1,969	2,291.2	3,631.5
Scallops — Pétoncle	6,864	11,553	2,882.6	6,308.2
Other — Autres	2	223	2.5	199.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	354	383	326.9	348.3
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	75	151	98.1	181.1
Other — Autres	279	232	228.8	167.2
Canned — En conserve				
Canada, total	91,176	85,379	4,877.6	4,387.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	65,264	57,849	3,978.1	3,661.1
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	6,303	4,624	181.4
Other — Autres	1,116	1,007	15.3	9.5
Lobster (meat) — Homard (chair)	48,981	43,807	3,595.4	3,330.2
Lobster, other — Homard (autres produits)	36 lb. — liv.	8,473	8,135	178.2
Other — Autres	30 lb. — liv.	391	276	7.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	25,912	27,530	899.5	726.1
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.	12,563	19,155	245.0
Crabs — Crabe	8,776	3,735	509.4	220.1
Oysters — Huître	4,271	4,633	125.6	152.8
Other — Autres	302	7	19.5	.4
Other marine products² — Autres produits marins²				
Canada, total .....	...	...	5,330.0	7,859.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	4,124.6	4,998.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	1,197.1	2,859.7
Island — Total — Intérieur .....	...	...	8.3	1.5

¹ Includes fresh and frozen bait.
² Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".

³ 61 quantity based on export trade and valued at domestic level, 1962 figures "Net Sales".

⁴ 1 million pounds added to the 1961 figure for home consumption.
⁵ Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins, cod oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.

¹ Y compris la boîte fraîche et congelée.

² Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres produits marins".

³ Quantité de 1961 basée sur l'exportation et évaluée selon le prix au pays. Les chiffres de 1962 sont ceux des "ventes nettes".

⁴ A ajouter 6 millions de livres pour consommation au pays.

⁵ Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boîte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Province, 1961 and 1962
TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1961 et 1962

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1960		1961		1962	
	'000 lb. — 1,000 liv.	%	'000 lb. — 1,000 liv.	%	'000 lb. — 1,000 liv.	%
Canada, total	1,828,460	100.0	1,989,171	100.0	2,168,150	100.
Newfoundland — Terre-Neuve	573,771	31.4	503,079	25.3	549,341	25.
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	42,283	2.3	36,664	1.8	37,630	1.
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	430,310	23.5	439,662	22.1	435,903	20.
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	232,662	12.7	147,925	7.4	204,511	9.
Québec	98,851	5.4	109,174	5.5	133,443	6.
Ontario	47,600	2.6	54,951	2.8	63,780	2.
Manitoba	31,944	1.8	30,658	1.5	36,105	1.
Saskatchewan	14,530	.8	14,515	.7	14,999	.1.
Alberta	15,856	.9	11,317	.6	9,025	.
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	5,613	.3	5,676	.3	6,544	.
British Columbia — Colombie-Britannique	335,040	18.3	625,550	32.0	676,869	31.
	Value — Valeur					
	1960		1961		1962	
	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%	\$'000 — \$1,000	%
Canada, total	100,488.1	100.0	110,232.2	100.0	127,646.2	100.
Newfoundland — Terre-Neuve	15,856.1	15.8	14,921.8	13.5	17,453.7	13.
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,639.6	4.6	4,489.1	4.1	4,649.3	3.
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,094.4	26.0	27,741.3	25.2	32,062.0	25.
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,357.6	9.3	7,729.8	7.0	9,222.5	7.
Québec	4,504.0	4.5	4,710.1	4.3	5,710.2	4.
Ontario	4,983.0	5.0	5,745.5	5.2	5,341.1	4.
Manitoba	3,866.7	3.8	3,173.6	2.9	4,229.3	3.
Saskatchewan	1,367.2	1.4	1,385.4	1.2	1,477.5	1.
Alberta	1,158.2	1.1	882.8	.8	713.6	.
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	699.7	.7	674.8	.6	859.4	.
British Columbia — Colombie-Britannique	27,961.6	27.8	38,778.0	35.2	45,927.6	36.

TABLE 5. Number of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1961 and 1962
TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1961 et 1962

Craft — Embarcations	1961	1962
	number — nombre	
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels 10 tons and over — Bateaux de 10 tonnes et plus	1,905	2,063
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonnes:		
Gasoline and diesel — A moteur à diesel ou à essence	20,175	20,777
Sail and row — A voiles ou à rames	14,214	13,708
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels — Bateaux:		
Diesel 40 tons and over ¹ — A moteur diesel, 40 tonnes et plus ¹	177	186
Diesel 20 to 40 tons — A moteur diesel, 20-40 tonnes	292	295
Diesel 10 to 20 tons — A moteur diesel, 10-20 tonnes	432	455
Gasoline 20 to 40 tons — A moteur à essence, 20-40 tonnes	3	3
Gasoline 10 to 20 tons — A moteur à essence, 10-20 tonnes	280	271
Boats — Barques:		
Gasoline and diesel — A moteur à diesel ou à essence	6,866	7,209
Sail and row — A voiles ou à rames	678	579
Inland fisheries² — Pêches intérieures²:		
Boats — Barques:		
Gasoline — A moteur à essence	2,426	2,839
Skiffs and canoes — Yoles et canots	3,101	3,516

¹ Includes steam vessels.² Excludes Alberta.¹ Y compris les bateaux à vapeur.² Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1961 and 1962
TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1961 et 1962

Province	Sea Fisheries — Pêches maritimes		Inland Fisheries — Pêches intérieures	
	1961	1962	1961	1962
	number — nombre			
Canada	61,457	61,134	16,903	16,684
Newfoundland — Terre-Neuve	18,756	19,817	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,464	3,367	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	12,578	11,711	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	6,083	6,016	145	157
Québec	3,771	3,786	1,173	1,031
Ontario	—	—	3,059	2,993
Manitoba	—	—	5,018	5,614
Saskatchewan	—	—	1,750	1,850
Alberta	—	—	5,422	4,563
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	336	476
British Columbia — Colombie-Britannique	16,805	16,437	—	—

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1953-1962
TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1953-1962

Year — Années	Exports Exportations	Imports Importations
	\$'000 — milliers de \$	
53	114,375.5	9,114.5
54	132,641.9	10,848.4
55	128,843.8	12,611.7
56	133,706.8	17,490.4
57	132,453.7	16,541.5
58	154,468.5	17,481.7
59	147,815.6	16,352.0
60	138,130.3	17,213.3
61	143,346.6	20,643.2
62	156,621.1	21,914.5

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1961 and 1962
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1961 et 1962

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	146, 168	154, 636	35, 526.0	37, 697.1
Sea fish — Total — Poissons de mer.....	92, 696	101, 949	20, 223.5	22, 587.6
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	433	302	79.6	41.8
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	529	191	107.3	39.8
Cod, (Pacific), fresh — Morue fraîche du Pacifique.....	235	178	41.3	38.6
Cod, (Pacific), frozen — Morue congelée du Pacifique.....	153	43	29.0	11.7
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée.....	1, 031	1, 090	353.1	440.4
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	2, 107	1, 821	163.7	167.9
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	634	388	115.9	70.8
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	3, 250	3, 320	1, 444.0	1, 670.4
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	361	763	117.7	263.8
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	5, 100	9, 368	1, 212.9	2, 586.3
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	14, 841	9, 755	4, 669.8	3, 683.8
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé.....	39, 298	45, 938	713.2	722.0
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	460	867	61.1	109.0
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	362	458	300.0	375.1
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	890	981	711.6	814.4
Salmon, (Pacific), chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique	2, 897	1, 234	771.0	288.0
Salmon, (Pacific), chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique	3, 030	2, 564	1, 339.0	1, 095.1
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	429	333	203.6	177.1
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	2, 952	5, 381	1, 739.5	3, 234.1
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	1, 479	1, 265	963.3	949.0
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	3, 650	3, 167	2, 423.4	2, 528.0
Salmon, (Pacific), other, fresh — Autres saumons frais du Pacifique	20	9	13.3	5.0
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	137	212	87.7	119.0
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1, 139	1, 747	185.0	254.0
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	3, 387	3, 511	1, 730.5	2, 059.0
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	—	—	—	—
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés.....	3, 892	7, 063	647.0	839.0
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	53, 472	52, 687	15, 302.5	15, 109.0
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé	—	—	—	—
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	2, 502	2, 404	511.4	321.0
Pickereel, fresh — Doré frais	8, 062	7, 996	2, 882.8	2, 974.0
Pickereel, frozen — Doré congelé.....	1, 191	787	370.4	261.0
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé.....	1, 266	1, 065	272.0	219.0
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé.....	1, 726	1, 457	528.5	501.0
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	474	484	440.5	417.0
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1, 549	1, 876	672.6	740.0
Tullibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé	174	234	55.0	51.0
Whitefish, fresh — Corégone frais.....	13, 618	14, 548	5, 254.9	5, 283.0
Whitefish, frozen — Corégone congelé	3, 069	2, 611	1, 147.0	1, 010.0
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	19, 841	19, 225	3, 167.4	3, 327.0
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés.....	86, 231	91, 937	23, 982.9	26, 005.0
Sea fish — Total — Poissons de mer.....	71, 490	74, 721	17, 941.3	19, 565.0
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé.....	1, 368	1, 415	377.7	400.0
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	3, 294	3, 352	791.7	809.0
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	19, 142	20, 273	4, 082.4	4, 519.0
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	1, 251	730	462.1	279.0
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	16, 042	16, 559	4, 774.1	5, 036.0
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	1, 214	1, 890	565.8	1, 107.0
Haddock, fresh — Églefin frais	1, 091	961	317.5	284.0
Haddock, frozen — Églefin congelé	12, 590	12, 407	3, 178.0	3, 189.0
Hake, cusk, pollock, fresh — Merlu, brosme et goberge frais.....	297	251	59.3	45.0
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2, 319	2, 260	364.3	401.0
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	12, 357	14, 077	2, 804.8	3, 317.0
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	67	45	60.7	42.0
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés.....	458	501	102.9	133.0

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1961 and 1962 — Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1961 et 1962 — suite

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets—Concluded — Filets frais et congelés—fin:				
Freshwater fish—Total — Poissons d'eau douce.....	14,741	17,216	6,041.6	6,439.2
Perch, fresh — Perche fraîche.....	4,700	5,519	1,764.1	1,471.6
Pickarel, fresh and frozen — Doré frais et congelé.....	2,813	3,420	1,857.3	2,227.6
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé.....	1,717	1,766	656.5	647.0
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé.....	1,551	2,088	529.3	670.8
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés.....	3,960	4,423	1,234.4	1,422.2
Blocks, slabs and sticks—Total — Blocs, dalles et baguettes	65,245	70,331	13,019.0	14,586.3
Cod — Morue.....	44,684	47,441	8,915.1	10,015.7
Haddock — Églefin	10,033	8,332	2,172.9	1,771.9
Other — Autres.....	10,528	14,558	1,931.0	2,798.7
Smoked—Total — Fumés	6,401	6,761	1,300.7	1,376.0
Sea fish—Total — Poissons de mer.....	6,401	6,761	1,300.7	1,376.0
Cod, fillets — Filets de morue	887	751	269.0	236.8
Haddock, dressed — Églefin habillé.....	152	99	44.4	27.6
Herring, bloaters — Hareng bouffi.....	3,796	4,172	528.3	611.4
“ boneless — “ désossé.....	761	887	176.8	168.6
“ kippered — “ légèrement fumé.....	596	588	119.9	115.8
Salmon — Saumon.....	129	173	141.2	189.8
Other sea fish — Autres poissons de mer	80	91	21.1	26.0
Freshwater fish—Total — Poissons d'eau douce.....	—	—	—	—
Other freshwater fish — Autres poissons d'eau douce.....	—	—	—	—
Green salted—Total — Salés verts.....	8,346	4,933	823.5	652.1
Cod — Morue.....	7,796	4,789	738.1	624.1
Hake, pollock, cusk — Merlu, goberge et brosme	550	144	85.4	28.0
Other — Autres.....	—	—	—	—
Dried salted—Total — Salés séchés	83,409	75,595	13,933.9	14,238.2
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité.....	1,397	1,698	309.2	415.6
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins.....	23,941	23,572	4,135.6	4,490.0
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité.....	1,166	2,514	209.2	468.9
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	2,735	1,945	405.2	283.3
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins.....	39,114	32,066	6,472.2	5,767.1
Haddock and cusk — Églefin et brosme.....	721	676	130.1	143.0
Hake — Merlu	2,291	2,230	369.9	447.2
Pollock — Gorgebe	12,044	10,823	1,902.5	2,205.5
Other — Autres.....	—	71	—	17.6
Salted boneless—Total — Salés désossés	7,307	7,864	2,295.2	2,683.8
Cod — Morue.....	6,986	7,586	2,226.9	2,617.0
Other — Autres.....	321	278	68.3	66.8
Pickled and dry salted—Total — Saumurés et salés à sec.....	18,462	19,247	2,325.0	2,396.0
Alewives, pickled — Gasparot.....	3,190	2,727	250.3	226.4
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	467	529	25.3	33.1
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre.....	3,570	3,610	405.8	375.6
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre.....	5,367	5,593	689.9	708.4
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	1,103	844	109.3	86.0
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	1,927	2,193	182.8	191.4
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	851	985	116.3	124.2
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu.....	898	1,436	132.8	198.6
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés.....	348	647	64.9	104.7
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	424	410	292.2	280.3
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	317	273	55.4	67.3

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1961 and 1962 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1961 et 1962 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	33,395	35,484	17,453.2	19,275.8
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,223	1,496	345.1	496.2
Herring — Hareng	1,566	2,615	318.9	571.7
Salmon, Chum — Saumon keta	1,283	1,497	632.6	742.0
“ Coho — Saumon coho	1,712	2,646	1,349.1	2,023.9
“ Pink — Saumon rose	9,078	14,847	4,749.4	7,955.2
“ Sockeye — Saumon rouge	6,105	4,369	6,106.3	4,717.3
“ Other — Autres saumons	303	180	163.7	94.9
Sardines	11,611	7,686	3,617.7	2,613.2
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	514	148	170.4	61.4
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	35,518	36,998	22,437.4	24,831.8
Clams in shell — Coques en coquille	372	386	25.9	38.7
“ shucked — “ hors coquille	69	68	55.1	59.9
Lobster in shell — Homard dans la carapace	19,779	20,331	11,887.0	12,707.5
“ meat — Viande de homard	4,212	4,151	6,894.4	7,020.9
Scallops — Pétoncle	7,943	11,104	3,036.0	4,555.9
Other — Autres	3,143	958	539.0	448.9
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	1,688	1,415	2,414.2	2,626.2
Clams — Coques	62	43	33.5	21.5
Lobster and products — Homard et produits	1,008	1,213	2,083.7	2,539.5
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	618	159	317.0	65.2
Oils — Total — Huiles .....	...	...	614.0	543.4
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil	7,004	5,884	459.3	371.6
“ “ n.e.s. — De foie de morue, n.é.a.	220	303	17.0	22.0
Fish liver and visceral n.e.s. — De foie et de viscères, n.é.a. ....	...	...	24.5	30.3
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	959	88	63.3	4.9
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	128	1,260	13.0	100.4
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	524	146	36.9	14.2
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	7,221.6	9,709.5
Bait, fish and shellfish — Boîte, poisson et mollusques et crustacés	—	—	—	—
Fish livers and viscera for oil — Foies et viscères de poisson pour huile	943	803	22.8	18.3
“ offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	9,526	10,917	258.3	289.6
“ scales — Écailles de poisson	1,180	1,448	118.0	142.1
“ soluble — Solubilisés de poisson	2,593	3,316	90.4	123.1
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	342	405	199.3	290.1
“ tongues and sounds — Langues et noues de poisson	854	28	19.7	5.4
Fishery foods and feeds — Aliments	6,798	1,751	483.9	185.6
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	64,222	73,360	3,650.1	5,180.4
“ fish n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	15,728	21,399	869.2	1,328.7
“ whale — Farine entière	100	1,419	7.0	95.6
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	1,331	5,073	88.3	411.0
Seal skins raw except fur — Peaux brutes de phoques (sans fourrure).... No. — nomb.	63,240	135,992	372.7	756.1
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	10,276	8,718	1,041.9	883.5
Other n.e.s. — Autres, n.é.a.	—	—	—	—
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	143,346.6	156,621.1

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1961 and 1962

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1961 et 1962

Countries Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1961	1962
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	20,142.9	22,708.9
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	12,985.6	14,174.4
United Kingdom — Royaume-Uni	12,964.8	14,125.8
Malta and Gozo — Malte et Gozo	20.8	48.6
Other Western Europe countries — Total — Autres pays de l'Europe occidentale	7,157.3	8,534.5
Austria — Autriche	47.0	21.7
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	1,076.6	1,603.4
Denmark — Danemark	331.5	219.2
Finland — Finlande	13.3	12.8
France	1,008.4	2,026.9
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	526.7	674.8
Greece — Grèce	5.0	11.6
Ireland — Irlande	86.2	326.2
Italy — Italie	1,146.8	1,404.2
Netherlands — Pays-Bas	596.9	824.5
Norway — Norvège	116.6	183.7
Portugal	1,254.8	41.0
Spain — Espagne	514.5	609.2
Sweden — Suède	340.2	439.7
Switzerland — Suisse	92.8	135.6
Eastern Europe — Total — Europe orientale	.6	1.0
Poland — Pologne	.6	1.0
Middle East — Total — Moyen-Orient	38.7	21.4
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	16.1	11.0
Bahrain — Îles Bahrein	.5	.2
Cyprus — Chypre	10.6	6.4
Kuwait — Koweït	—	—
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	5.0	4.4
Other Middle East countries — Total — Autres pays du Moyen-Orient	22.6	10.4
Iraq	1.3	1.1
Iran	—	—
Israel — Israël	11.0	4.9
Jordan — Jordanie	2.9	.6
Lebanon — Liban	2.2	—
Libya — Libye	1.4	—
United Arab Republic — République arabe unie	3.8	3.8
Other Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	542.2	499.9
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	414.7	465.0
Ghana	2.8	5.6
Kenya — Kenya	5.9	2.7
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	11.6	11.7
Nigeria — Nigéria	.5	2.8
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	128.5	64.9
Sierra Leone	4.5	4.5
Tanganyika	.3	.4
Uganda	.3	—
Republic of South Africa — Union sud-africaine	260.3	372.4
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	—	—
Other Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	127.5	34.9
Algeria — Algérie	2.7	1.5
Congo	17.7	6.3
French Equatorial Africa — Afrique équatoriale française	—	1.9
French West Africa — Afrique occidentale française	.3	.8
Liberia	104.0	21.7
Morocco — Maroc	1.3	1.0
Mozambique	1.1	.6
Portuguese Africa, n.e.s. — Afrique portugaise, n.é.a.	—	—
Spanish Africa — Afrique espagnole	.4	1.1
Other Asia — Total — Autres pays de l'Asie	389.8	432.5
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	262.6	190.3
Ceylon — Ceylan	44.9	42.1
Hong Kong — Hongkong	82.2	60.2
India — Inde	4.0	1.0
Malaya and Singapore — Malacca et Singapour	131.5	87.0
Pakistan	—	—
British East Indies, n.e.s. — Indes orientales britanniques, n.é.a.	—	—
Other Asia — Total — Autres pays de l'Asie	127.2	242.2
Japan — Japon	112.7	237.4
Korea — Corée	10.8	3.9
Philippines	—	.9
Portuguese India — Inde portugaise	3.7	—

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination,
1961 and 1962 - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1961 et 1962 - fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1961	1962
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania — Total — Océanie	2,545.4	2,074.2
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	2,459.4	1,933.5
Australia — Australie	1,477.1	1,292.8
Fiji — Îles Fidji	65.3	103.4
New Zealand — Nouvelle-Zélande	906.2	510.9
British Oceania — Océanie britannique	10.8	26.4
Other Oceania — Total — Autres pays de l'Océanie	86.0	140.7
French and Netherlands Oceania — Océanie française ou hollandaise	51.0	93.1
United States Oceania — Océanie américaine	35.0	47.6
South America — Total — Amérique du Sud	1,382.9	1,312.3
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	837.4	913.9
British Guiana — Guyane britannique	836.2	913.2
Falkland Islands — Îles Falkland	1.2	.7
Other South America — Total — Autres pays de l'Amérique du Sud	545.5	398.4
Argentina — Argentine	4.6	.2
Bolivia — Bolivie	18.1	7.8
Brazil — Brésil	143.0	75.7
Chile — Chili	2.1	5.8
Colombia — Colombie	1.3	—
Ecuador — Equateur	3.1	3.5
French Guiana — Guyane française	—	.3
Peru — Pérou	.2	—
Surinam	290.1	199.5
Uruguay	1.7	2.7
Venezuela	81.3	102.9
Central America and Antilles — Total — Amérique Centrale et Antilles	14,463.8	15,260.6
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	7,654.8	8,512.6
Bahamas — Archipel des Bahamas	60.5	90.0
Bermuda — Bermudes	144.3	142.8
British Honduras — Honduras britannique	32.6	39.4
West Indies Federation — Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados — La Barbade	539.5	517.7
Jamaica — La Jamaïque	4,494.9	5,262.9
Leeward and Windward Islands — Îles Leeward et Windward	1,018.6	1,204.2
Trinidad and Tobago — La Trinité et Tobago	1,364.4	1,255.6
Other Central America and Antilles — Total — Autres pays de l'Amérique Centrale et des Antilles	6,809.0	6,748.0
Costa Rica	22.9	5.2
Cuba	693.1	307.7
Dominican Republic — République Dominicaine	1,294.0	2,472.2
El Salvador — Salvador	.4	34.8
French West Indies — Indes occidentales françaises	.5	.1
Guatemala	9.7	10.1
Haiti — Haïti	645.4	549.9
Honduras	14.0	4.1
Mexico — Mexique	55.5	56.3
Netherlands Antilles — Surinam	194.6	176.0
Nicaragua	2.8	6.6
Panama	143.4	137.5
Puerto Rico — Porto-Rico	3,709.1	2,983.2
United States Virgin Islands — Îles Vierges (É.-U.)	23.6	4.3
North America — Total — Amérique du Nord	103,840.3	114,310.3
Other North America — Total — Autres pays de l'Amérique du Nord	103,840.3	114,310.3
Greenland — Groënland	9.5	—
St. Pierre and Miquelon — Saint-Pierre et Miquelon	7.0	7.5
United States — États-Unis	103,823.8	114,302.8
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	24,630.6	26,200.7
Other Countries — Total — Autres pays	118,716.0	130,420.4
Grand total — Total général	143,346.6	156,621.1

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1961 and 1962

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1961 et 1962

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1961	1962	1961	1962
			\$'000 — milliers de \$	
Fish — Poissons:				
Cod, haddock and pollock — Morue, églefin et goberge:				
Dried — Séchés '000 lb. —				
Fresh — Frais 1,000 liv.	118	237	38.4	65.0
Pickled or salted — Marinés ou salés 908	1,078	—	172.0	233.0
Crabs, clams or shrimps in sealed containers — Crabes, coques ou crevettes en boîtes hermétiquement fermées '000 lb. —				
Halibut, fresh — Flétan frais 1,000 liv.	1,519	2,718	382.7	744.6
Herring, fresh — Hareng frais 1,948	838	479.6	280.1	—
“ kippered in sealed containers — Hareng légèrement fumé, en boîtes hermétiquement fermées 174	4,422	27.4	127.0	—
Herring, pickled or salted — Hareng mariné ou salé “	391	401	126.8	145.3
“ (not including kippered herrings), packed in sealed containers — “	2,917	2,373	493.6	453.6
Hareng (excepté le hareng légèrement fumé) conservé en boîtes hermétiquement fermées “	682	658	200.4	214.9
Live fish and fish eggs for propagating purposes — Poisson vivant et oeufs de poisson pour la pisciculture “	..	—	47.3	—
Lobsters, canned, prepared or preserved — Homard en boîtes, apprêté ou en conserve '000 lb. —				
Lobsters, fresh — Homard frais 1,000 liv.	19	11	27.0	14.6
Mackerel, fresh — Maquereau frais 495	414	287.3	215.5	—
Oysters, seed and breeding, imported for the purpose of being planted in Canadian waters — Naissains et huîtres pour la reproduction, importés pour être déposés dans les eaux canadiennes “	..	—	10.0	—
Oysters, shelled, in cans — Huîtres écaillées en boîtes “	..	—	—	—
“ in the shell — Huîtres dans l'écaille “	..	—	—	—
“ shelled in bulk — Huîtres écaillées en vrac gal. — gall.	85,620	80,603	627.5	616.6
“ prepared or preserved — Huîtres apprêtées ou en conserve '000 lb. —				
Pilchards, canned — Pilchards en boîte 1,000 liv.	785	741	424.2	436.0
Salmon, canned, prepared or preserved — Saumon en boîte apprêté ou en conserve “	143	94	22.1	14.8
Salmon, fresh — Saumon frais “	1,440	756	1,111.7	495.2
“ pickled or salted — Saumon mariné ou salé “	473	404	231.3	207.8
“ smoked — Saumon fumé “	—	—	—	—
Sardines, anchovies and sprats, canned — Sardines, anchois et sprats en boîtes '000 lb. —				
Shrimps and prawns, fresh and frozen — Crevettes et crevettes roses, fraîches et congelées 1,000 liv.	2,547	2,156	1,491.6	1,322.0
Shrimps and prawns, canned — Crevettes et crevettes roses, en boîtes “	3,410	3,999	2,737.4	4,075.4
Squid, fresh — Encornet frais 1,873	1,939	2,350.5	2,728.6	—
Tuna, prepared or preserved — Thon apprêté ou en conserve ..... “	..	..	44.7	76.2
“ '000 lb. —				
“ 1,000 liv.	4,180	6,362	1,569.1	2,561.8
Other fish — Autres poissons:				
Dried — Séchés “	57	76	29.5	41.1
Fresh — Frais “	5,078	8,688	1,106.0	2,095.3
Pickled or salted — Marinés ou salés “	1,130	1,253	221.0	250.9
Preserved in oil — Conservés dans l'huile ..... “	..	..	1,031.3	103.9
Prepared or preserved — Apprêtés ou en conserve ..... “	..	..	399.9	304.2
“ '000 lb. —				
“ 1,000 liv.	1,085	767	229.7	184.7
Fishery products — Produits de poissons:				
Fish offal or refuse — Issues ou déchets de poisson “	6,822	991	256.7	188.4
Fur skins, undressed, the produce of marine animals — Pelleteries vertes provenant d'animaux marins “	—	—	—	—
Fish meal — Farine de poisson '000 lb. —				
“ 1,000 liv.	12,836	302	595.9	19.1
Oils — Huiles:				
Cod liver oils crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée gal. — gall.	106,162	96,497	145.5	129.6
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée “	..	1,470	8.8	4.0
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti “	123,168	95,903	172.3	150.0
Other fish oil — Autre huile de poisson “	3,393,222	4,553,978	1,956.6	1,832.8
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne “	..	29,492	75.4	144.8
“ '000 lb. —				
“ 1,000 liv.	96	68	21.0	16.4
Shells — Écailles:				
Mother of pearl, tortoise and other shells, unmanufactured, and fossils — Nacre, écaille de tortue, et autres écailles non ouvrées et fossiles ..... “	..	..	19.8	31.6
Oyster shells, crushed or not — Écailles d'huîtres pulvérisées ou non '000 lb. —				
Other shells, crushed or ground — Autres écailles pulvérisées ou moulues 1,000 liv.	61,310	58,469	463.5	465.9
“ “	—	—	—	—
Sponges of marine production — Éponges de mer ..... “	..	..	83.7	70.7
Turtles — Tortues “	..	—	41.9	—
Other articles, the produce of the fisheries — Autres produits de la pêche ..... “	..	..	882.1	853.1
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche ..	...	...	20,643.2	21,914.5

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1953-1962

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1953-1962

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
*000 lb. — milliers de livres												
1953	1,853,387	502,085	31,944	371,049	197,235	113,163	44,838	23,358	8,481	10,839	543,676	6,711
1954	2,049,095	607,413	34,627	396,511	213,294	92,545	47,680	28,445	10,524	8,765	602,270	7,021
1955	1,942,073	577,954	35,931	425,902	167,438	129,192	45,634	34,936	10,152	8,731	498,376	7,821
1956	2,232,124	621,580	42,202	442,846	194,283	140,110	59,710	30,397	9,441	9,641	674,975	6,931
1957	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,581
1958	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,891
1959	2,093,968	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,741
1960	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,611
1961	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,671
1962	2,168,150	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	676,869	6,541

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1953-1962TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹ au Canada, par province, 1953-1962

Year — Année	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba Saskatchewan, Alberta, Yukon and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1953	..	4,048.9	40,047.7	17,749.2	5,804.0	7,916.1	65,103.3	8,663.2	149,332.
1954	..	3,921.6	44,078.7	22,161.0	5,002.1	7,889.0	69,351.0	10,104.2	162,507.
1955	27,990.5	3,840.8	47,092.8	20,419.5	6,003.6	7,630.7	60,032.3	10,333.2	184,166.
1956	29,374.4	5,245.8	49,363.2	22,830.7	7,860.3	8,919.6	68,016.1	10,980.4	196,577.
1957	26,749.6	4,410.3	45,779.1	22,293.0	7,928.6	7,928.0	63,649.7	10,688.3	188,017.
1958	25,745.8	5,448.7	51,302.2	24,622.7	7,826.8	8,180.1	97,015.9	11,868.6	231,540.
1959	31,675.2	5,960.9	50,480.5	28,367.1	7,355.5	5,474.7	87,061.5	12,115.0	203,039.
1960	33,783.4	7,260.9	51,752.6	33,130.0	7,622.5	5,606.1	53,982.7	12,960.2	198,005.
1961	33,119.0	6,093.5	55,592.8	26,385.6	8,131.1	6,463.7	78,757.8	12,846.9	222,878.
1962	38,883.2	6,402.6	67,379.8	33,086.9	10,625.0	6,006.7	94,673.0	13,558.5	255,603.

¹ Final sales for the provinces by fishprocessors, handlers and fishermen.¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.² The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed.² La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1953-1962TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1953-1962

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1953	..	23,237	13,865	8,500	6,804	52,40
1954	..	24,380	19,043	10,317	8,365	62,10
1955	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,62
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,51
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,87
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,40
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,96
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,26
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,98
1962	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,80

¹ Cases of 30 pounds.¹ Caisses de 30 livres.TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1953-1962TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1953-1962

Species — Espèces	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Chum — Kéta	394,867	580,575	124,769	204,071	239,641	230,636	133,129	86,819	95,385	134,4
Coho — Coho	110,165	128,080	185,722	212,115	193,058	131,527	213,105	91,505	241,379	187,7
Pink — Rose	794,764	335,551	831,253	363,933	751,609	451,802	458,596	219,563	661,291	1,188,6
Sockeye — Rouge	510,147	681,766	249,365	320,096	228,452	1,074,304	256,171	226,844	398,204	297,7
Spring — Quinnet	13,048	14,080	18,097	13,713	10,480	10,704	15,230	5,915	7,921	7,1
Steelheads — Truite arc-en-ciel	3,030	3,733	1,589	1,253	1,318	1,205	1,256	504	979	8
Total	1,826,021	1,743,787	1,410,795	1,115,181	1,424,558	1,900,178	1,077,487	631,150	1,405,159	1,816,5

¹ Cases of 48 pounds.¹ Caisses de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the development of the Sea fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty by the Department of Fisheries amongst Fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites **primes de pêche**, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1962-63

TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1962-63

Province and county — Provinces et comtés	Boats — Barques	Men — Hommes	Amount — Montant	Vessels — Bateaux	Tons — Tonneaux	Average tons — Tonnage moyen	Men — Hommes	Amount — Montant	Total amount — Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — et c.			No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis	66	96	1,011.60	13	218	17	41	621.85	1,633.45
Antigonish	48	75	786.75	18	745	41	123	1,956.55	2,743.30
Cape Breton — Cap Breton	169	276	2,888.20	53	1,506	28	222	3,692.70	6,580.90
Cumberland	12	20	209.00	2	26	13	5	75.25	284.25
Digby	110	175	1,833.75	68	1,050	15	147	2,497.95	4,331.70
Guysborough	293	408	4,311.80	31	1,197	39	244	3,600.40	7,912.20
Halifax	387	541	5,715.85	36	1,721	48	414	5,788.90	11,514.75
Inverness	95	160	1,671.00	24	579	24	74	1,307.90	2,978.90
Kings	16	25	262.25	1	24	24	3	53.55	315.80
Lunenburg	323	371	3,977.65	26	1,582	61	308	4,615.80	8,593.45
Pictou	14	22	230.70	—	—	—	—	—	230.70
Queens	95	151	1,582.35	29	539	19	95	1,474.75	3,057.10
Richmond	146	227	2,381.95	24	679	28	134	2,003.10	4,385.05
Shelburne	346	515	5,418.75	262	4,170	16	674	10,809.20	16,227.95
Victoria	190	290	3,046.50	5	82	16	11	190.35	3,236.85
Yarmouth	39	70	728.50	67	1,120	17	203	3,119.55	3,848.05
Total	2,349	3,422	36,056.60	659	15,238	23	2,698	41,817.80	77,874.40
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	55	86	902.10	82	1,723	21	262	4,303.70	5,205.80
Gloucester	409	721	7,511.75	134	3,634	27	488	8,440.80	15,952.55
Kent	89	150	1,566.50	78	906	12	153	2,413.05	3,979.55
Northumberland	26	43	449.55	101	1,301	13	227	3,536.95	3,986.50
Restigouche	10	15	157.75	—	—	—	—	—	157.75
Saint John — Saint-Jean	3	8	81.80	—	—	—	—	—	81.80
Westmorland	18	26	272.10	—	—	—	—	—	272.10
Total	608	1,049	10,941.55	395	7,564	19	1,130	18,694.50	29,636.05
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
Kings	208	300	3,163.00	22	853	39	106	1,897.10	5,060.10
Prince	345	573	5,989.05	3	40	13	7	108.95	6,098.00
Queens	122	202	2,111.70	1	17	17	2	36.70	2,148.40
Total	675	1,075	11,263.75	26	910	35	115	2,042.75	13,306.50
Québec:									
Bonaventure	104	135	1,433.75	18	422	23	65	1,062.25	2,496.00
Gaspé	562	822	8,659.00	80	1,735	22	307	4,758.95	13,417.95
Magdalen Islands — Îles-de-la-Madeleine	416	890	9,182.50	37	998	27	139	2,367.45	11,549.95
Matane	68	104	1,092.40	—	—	—	—	—	1,092.40
Saguenay	620	958	10,056.60	1	31	31	2	50.70	10,107.30
Total	1,770	2,909	30,424.25	136	3,186	23	513	8,239.35	38,663.60
Grand total	5,402	8,455	88,686.15	1,216	26,898	22	4,456	70,794.40	159,480.55

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - T — Total de la division 4 - T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - T			
			Statistical district — District statistique			
			2	3	10 (43B)	11
round weight equivalent — hundreds of kilograms						
	Sea fish:					
1	Alewives, round	30,784	5,522	—	—	—
2	Bass, striped, round	135	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	10	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	98	—	—	—	—
5	Total, catfish	108	—	—	—	—
	Cod:					
6	Round	1,458	338	—	—	—
7	Split	8,928	—	—	—	—
8	Dr. hd. on, large	3,591	—	10	—	—
9	“ “ “ medium	122,696	28	32	—	—
10	“ “ “ small	19,560	205	1	—	—
11	“ “ “ ungraded	100,254	10,465	632	—	—
12	Dr. hd. off, large	416	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	1,579	—	—	—	—
14	“ “ “ small	2,297	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	6,527	—	—	—	—
16	Total, cod	267,306	11,036	675	—	—
17	Eels, round	1,224	106	32	5	12
	Flounders, mixed:					
18	Round	33,671	5,187	1	—	—
19	Dr. hd. on	7,352	1	—	—	—
20	Total, flounders, mixed	41,023	5,188	1	—	—
	Flounders, winter:					
21	Round	2,017	12	—	—	—
22	Dr. hd. on	185	—	—	—	—
23	Total, flounders, winter	2,202	12	—	—	—
	Haddock:					
24	Round	174	—	—	—	—
25	Dr. hd. on, large	6,201	26	12	—	—
26	“ “ “ small	957	49	—	—	—
27	“ “ “ ungraded	2,260	1,034	154	—	—
28	Dr. hd. off, ungraded	41	—	—	—	—
29	Total, haddock	9,633	1,109	166	—	—
	Hake:					
30	Round	1,339	365	—	—	—
31	Split	6,725	—	—	—	—
32	Dr. hd. on	34,495	3,624	5,068	—	—
33	Dr. hd. off	25,285	—	—	—	—
34	Total, hake	66,844	3,989	5,068	—	—
	Halibut:					
35	Round	6	—	—	—	—
36	Dr. hd. on ungraded	122	9	—	—	—
37	Dr. hd. off, ungraded	8	—	—	—	—
38	Total, halibut	136	9	—	—	—
39	Herring, round	153,986	652	32	—	1,503
40	Mackerel, round	15,561	4,025	12	—	—
	Plaice:					
41	Round	11,921	—	—	—	—
42	Dr. hd. on	13,365	—	—	—	—
43	Total, plaice	25,286	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	324	2,646	—	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
—	16	—	—	—	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	6
—	—	—	—	—	Fendue	7
—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	8
—	—	—	—	—	Moyenne hab. non étêtée	9
—	—	—	—	—	Petite hab. non étêtée	10
—	138	—	—	33	Non classée hab. non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
—	3	—	—	—	Non classée, hab., étêtée	15
—	157	—	—	33	Morue, total	16
5	103	—	—	—	Anguille entière	17
—	159	619	25	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	18
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	19
—	159	619	25	—	Flets, total	20
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	21
—	—	—	—	—	Non étêté	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	24
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	25
—	—	—	—	—	Petit " " "	26
2	2	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	" " " étêté	28
2	2	—	—	—	Églefin, total	29
—	114	100	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	30
—	—	—	—	—	Fendu	31
1,006	4,194	159	85	—	Hab., non étêté	32
2	676	—	305	—	" étêté	33
1,008	4,984	259	390	—	Merlu, total	34
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	35
—	—	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	" " " étêté	37
—	—	—	—	—	Flétan, total	38
51	1,583	1,403	9	2,422	Hareng entier	39
21	378	300	4	109	Maguereau entier	40
—	8	—	—	—	Plie:	
—	—	—	—	—	Entière	41
—	—	—	—	—	Hab. non étêtée	42
—	8	—	—	—	Plie, total	43

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T — Total de la division 4-T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district			
			District statistique			
			2	3	10(43B)	11
			round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	6	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	31	8	—	—	—
3	Total, pollock	37	8	—	—	—
4	Redfish, round	9,609	—	—	—	—
	Salmon:					
5	Round	3,513	129	16	—	2
6	Dr. hd. on	4	—	—	—	—
7	Total, salmon	3,517	129	16	—	2
8	Shad round	1,127	—	—	—	—
9	Smelts round	9,506	19	76	26	172
10	Swordfish dr. hd. off ..	76	76	—	—	—
11	Tomcod, round	5,406	—	—	—	—
12	Witch, round	17,759	11,103	—	—	—
13	Yellowtail, round	25	25	—	—	—
14	Other groundfish (form not stated)	2,106	—	—	—	—
15	Other fish (form not stated)	656	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
16	Bar, in shell	707	—	—	—	—
17	Soft shelled, in shell	1,581	—	—	—	—
18	Quahaug, in shell	1,330	—	—	—	—
19	Total, clams	3,618	—	—	—	—
20	Crabs, in shell	99	—	—	—	—
21	Lobsters, in shell	98,987	2,820	2,094	410	6,360
22	Mussels, in shell	753	—	—	—	—
23	Oysters, in shell	12,498	—	4	—	—
	Scallops:					
24	In shell	2,108	—	—	—	—
25	Shucked	1	—	—	—	—
26	Total, scallops	2,109	—	—	—	—
27	Squid, round	237	8	19	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
28	Wet or green	12	—	—	—	—
29	Dry, black or bleached	93,908	—	—	—	11,133
30	Total, seaweed	93,920	—	—	—	11,133

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer — fin:	
					Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	1
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Perche rose entière	4
					Saumon:	
210	282	—	—	488	Entier	5
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
210	282	—	—	488	Saumon, total	7
—	—	—	—	—	Alose entière	8
35	105	262	29	195	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	10
—	—	—	—	18	Poulamon entier	11
—	—	—	—	—	Plie grise entière	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond (forme non précisée)	14
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	15
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
—	—	—	—	—	Mactre en coquille	16
—	—	—	—	136	Mye " "	17
—	—	—	—	—	Quahaug en coquille	18
—	—	—	—	136	Coque, total	19
—	—	—	—	—	Crabe en coquille	20
1,398	2,664	2,988	4,206	781	Homard dans la carapace	21
—	—	—	—	—	Moule en coquille	22
—	142	37	509	—	Huître " "	23
					Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille	24
—	1	—	—	—	Hors coquille	25
—	1	—	—	—	Pétoncle, total	26
—	210	—	—	—	Encornet entier	27
					Herbes marines:	
					Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	28
—	361	—	—	—	Sèche, noire ou blanche	29
—	361	—	—	—	Herbes marines, total	30

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed		I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
No.		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	—	—	—	1,758	2,583
2	Bass, striped, round	—	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	—	10	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	29	5	14	—
5	Total, catfish	—	39	5	14	—
	Cod:					
6	Round	—	3	19	—	88
7	Split	—	—	—	—	26
8	Dr. hd. on, large	—	179	5	1,816	11
9	“ “ “ medium	—	801	17,079	83,575	—
10	“ “ “ small	1	6,819	11,595	482	7
11	“ “ “ ungraded	678	60,715	5,261	3,195	1,365
12	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	—	—	1,579	—	—
14	“ “ “ small	—	—	1,943	—	—
15	“ “ “ ungraded	461	43	834	—	35
16	Total, cod	1,140	68,560	38,315	89,068	1,532
17	Eels, round	—	—	—	—	72
	Flounders, mixed:					
18	Round	729	9,974	253	12,485	—
19	Dr. hd. on	—	2	—	—	—
20	Total, flounders	729	9,976	253	12,485	—
	Flounders, winter:					
21	Round	3	2	1,216	697	—
22	Dr. hd. on	—	—	185	—	—
23	Total flounders, winter	3	2	1,401	697	—
	Haddock:					
24	Round	—	168	—	—	—
25	Dr. hd. on, large	—	39	121	1,009	—
26	“ “ “ small	—	110	106	119	—
27	“ “ “ ungraded	—	954	84	27	—
28	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
29	Total, haddock	—	1,271	311	1,155	—
	Hake:					
30	Round	—	—	—	—	—
31	Split	—	—	—	—	—
32	Dr. hd. on	67	946	1,037	892	4
33	Dr. hd. off	607	1,455	5,496	410	5
34	Total, hake	674	2,401	6,533	1,302	9
	Halibut:					
35	Round	—	—	—	5	1
36	Dr. hd. on, ungraded	—	27	51	33	—
37	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	6	—
38	Total, halibut	—	27	51	44	1
39	Herring, round	8,598	26,222	16,025	6,308	3,820
40	Mackerel, round	1,304	324	181	144	337
	Plaice:					
41	Round	117	2,690	6,689	1,915	10
42	Dr. hd. on	—	—	2,243	—	—
43	Total, plaice	117	2,690	8,932	1,915	10

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
25	4,625	2,645	1,378	912	Poissons de mer:	1
5	6	26	1	9	Gasparot entier	2
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	3
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	4
—	—	—	—	—	Entier	5
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	7
—	—	—	—	—	Morue:	8
—	—	—	—	—	Entière	9
—	—	—	—	—	Fendue.....	10
—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Moyenne, hab., non étêtée	12
—	—	—	1	—	Petite hab., non étêtée	13
1,378	13	—	2,555	1,449	Non classée hab., non étêtée	14
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	16
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	17
—	—	—	4	—	Non classée hab., étêtée	18
1,378	13	—	2,560	1,449	Morue, total	19
18	3	4	12	58	Anguille entière	20
—	6	—	1,295	2,073	Flets:	21
—	—	—	—	—	Entiers	22
—	6	—	1,295	2,073	Hab., non étêtés	23
—	—	—	—	—	Flets, total	24
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	25
—	—	—	—	—	Entier	26
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	28
—	—	—	—	—	Églefin:	29
—	—	—	—	—	Entier	30
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	31
—	—	—	—	—	Petit " " "	32
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	33
—	—	—	—	—	" " " étêté	34
—	—	—	—	—	Églefin, total	35
—	—	—	—	—	Merlu:	36
—	—	—	—	—	Entier.....	37
—	—	—	—	—	Fendu	38
6	—	—	514	579	Hab., non étêté	39
—	—	—	—	—	" étêté	40
6	—	—	514	579	Merlu, total	41
—	—	—	—	—	Flétan:	42
—	—	—	—	—	Entier	43
—	—	—	1	—	Non classé hab., non étêté	44
—	—	—	—	—	" " " étêté	45
—	—	—	1	—	Flétan, total	46
1,909	—	—	45,990	7,326	Hareng entier	47
140	25	—	495	186	Maguereau entier	48
—	—	—	—	—	Plie:	49
—	—	—	—	—	Entière	50
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	51
—	—	—	—	—	Plie, total	52

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district — District statistique				
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	—	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	—	17	—	—	—
3	Total, pollock	—	17	—	—	—
4	Redfish, round	—	3,233	2,926	2,492	—
	Salmon:					
5	Round	335	218	—	2	1
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Total, salmon	335	218	—	2	1
8	Shad, round	—	7	—	—	15
9	Smelts, round	102	576	798	324	327
10	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
11	Tomcod, round	847	75	—	49	5
12	Witch, round	—	1,497	1,133	945	—
13	Yellowtail, round	—	—	—	—	—
14	Other groundfish (form not stated)	—	318	87	248	—
15	Other fish (form not stated)	—	19	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
16	Bar, in shell	—	63	—	—	19
17	Soft shelled, in shell	225	44	14	42	252
18	Quahags, in shell	—	—	—	—	—
19	Total, clams	225	107	14	42	271
20	Crabs, in shell	—	—	—	—	—
21	Lobsters, unculled, in shell	862	2,497	3,454	926	852
22	Mussels, in shell	—	—	—	—	—
23	Oysters, in shell	—	—	—	—	—
	Scallops:					
24	In shell	—	—	—	—	—
25	Shucked	—	—	—	—	—
26	Total, scallops	—	—	—	—	—
27	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
28	Wet or green	—	—	—	—	—
29	Dry, black or bleached	—	1,059	—	—	—
30	Total, seaweed	—	1,059	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer — fin:	
					Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	1
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Perche rose entière	4
					Saumon:	
154	226	127	1, 134	87	Entier	5
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
154	226	127	1, 134	87	Saumon, total	7
—	257	283	1	552	Alose entière	8
931	366	23	532	217	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	10
201	2, 042	21	372	—	Poulamon, entier	11
—	—	—	—	—	Plie grise entière	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	26	13	Autres poissons de fond (forme non précisée)	14
49	417	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	15
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
52	—	—	—	—	Mactre en coquille	16
187	—	—	73	325	Mye en coquille	17
374	1	—	296	—	Quahaug en coquille	18
613	1	—	369	325	Coque, total	19
—	—	—	—	—	Crabe en coquille	20
1, 690	—	—	1, 543	2, 977	Homard dans la carapace	21
29	—	—	—	—	Moule en coquille	22
—	—	—	—	—	Huître “ “	23
					Pétoncle:	
—	—	—	6	1, 145	En coquille	24
—	—	—	—	—	Hors coquille	25
—	—	—	6	1, 145	Pétoncle, total	26
—	—	—	—	—	Encornet entier	27
					Herbes marines:	
					Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	28
—	—	—	2, 896	—	Sèche, noire ou blanche	29
—	—	—	2, 896	—	Herbes marines, total	30

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No. Kind and form when landed		I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
		76	77	78	80 (80A)	82 (82A)
round weight equivalent — hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Alewives, round.....	5,926	1,054	117	428	77
2	Bass, striped, round	88	—	—	—	—
Catfish:						
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on.....	—	—	—	—	—
5	Total, catfish	—	—	—	—	—
Cod:						
6	Round	5	87	5	—	171
7	Split	—	—	—	—	425
8	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
9	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
10	“ “ “ small.....	—	—	—	—	—
11	“ “ “ ungraded.....	2,127	182	—	—	1,399
12	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	7
13	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
14	“ “ “ small.....	—	—	—	—	3
15	“ “ “ ungraded.....	1,832	—	30	—	48
16	Total, cod	3,964	269	35	—	2,053
17	Eels, round	624	25	14	—	6
Flounders, mixed:						
18	Round	667	5	10	—	124
19	Dr. hd. on.....	—	—	—	—	—
20	Total, flounders	667	5	10	—	124
Flounders, winter:						
21	Round	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. on.....	—	—	—	—	—
23	Total, flounders, winter.....	—	—	—	—	—
Haddock:						
24	Round	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
26	“ “ “ small.....	—	—	—	—	—
27	“ “ “ ungraded.....	—	—	—	—	—
28	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
29	Total, haddock	—	—	—	—	—
Hake:						
30	Round	—	—	2	—	508
31	Split	—	—	—	—	438
32	Dr. hd. on.....	829	—	—	—	708
33	Dr. hd. off	40	—	—	—	388
34	Total, hake	869	—	2	—	2,024
Halibut:						
35	Round	—	—	—	—	—
36	Dr. hd. on, ungraded	—	—	—	—	—
37	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
38	Total, halibut	—	—	—	—	—
39	Herring, round	205	3,498	11,171	4,548	1,368
40	Mackerel, round.....	248	323	431	444	1,248
Plaice:						
41	Round	231	—	244	17	—
42	Dr. hd. on.....	—	—	—	—	—
43	Total, plaice	231	—	244	17	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.						
Statistical district District statistique					Espèces et formes des débarquements	
83 (83A)	85 (85A)	86 (86A)	87	88		N°
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
123	68	180	—	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier.....	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier.....	3
—	—	—	—	50	Hab., non étêté.....	4
—	—	—	—	50	Poisson-chat, total	5
—	—	—	—	408	Morue:	
—	—	—	—	5,500	Entière.....	6
—	—	—	—	1,570	Fendue.....	7
—	—	—	—	21,181	Gross hab., non étêtée	8
—	—	—	—	449	Moyenne, hab., non étêtée	9
—	—	—	—	449	Petite, hab., non étêtée	10
—	—	—	775	6,272	Non classée hab., non étêtée.....	11
5	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée.....	13
19	—	—	—	3	Petite, hab., étêtée	14
—	—	—	—	68	Non classée hab., étêtée	15
24	—	—	775	35,451	Morue, total.....	16
15	—	55	—	—	Anguille entière	17
25	—	—	—	19	Flets:	
—	—	—	—	7,349	Entiers	18
25	—	—	—	7,368	Hab., non étêtés.....	19
—	—	—	—	7,368	Flets, total	20
32	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	21
32	—	—	—	—	Hab., non étêté.....	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	5	Églefin:	
—	—	—	—	4,994	Entier.....	24
—	—	—	—	573	Gros hab., non étêté	25
—	—	—	—	3	Petit " " "	26
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté.....	27
—	—	—	—	—	" " " étêté	28
—	—	—	—	5,575	Églefin, total	29
—	—	—	—	135	Merlu:	
—	—	—	—	5,334	Entier.....	30
—	—	—	3,406	10,667	Fendu.....	31
49	—	—	8,716	1,171	Hab., non étêté.....	32
49	—	—	12,122	17,307	" étêté	33
—	—	—	—	—	Merlu, total	34
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier.....	35
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté.....	36
—	—	—	—	—	" " " étêté	37
—	—	—	—	—	Flétan, total	38
6,449	—	—	1,451	71	Hareng entier	39
226	—	5	159	371	Maquereau entier	40
—	—	—	—	—	Plie:	
—	—	—	—	—	Entière.....	41
—	—	—	—	11,122	Hab., non étêtée.....	42
—	—	—	—	11,122	Plie, total	43

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.		Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
			Statistical district				
			District statistique				
			76	77	78	80 (80A)	82 (82A)
			round weight equivalent—hundreds of kilograms				
		Sea fish—Concluded:					
		Pollock:					
1		Split	—	—	—	—	—
2		Dr. hd. on	—	—	—	—	—
3		Total, pollock	—	—	—	—	—
4		Redfish, round	—	—	—	—	—
		Salmon:					
5		Round	102	—	—	—	—
6		Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7		Total, salmon.....	102	—	—	—	—
8		Shad, round	12	—	—	—	—
9		Smelts, round.....	1,069	909	755	359	83
10		Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
11		Tomcod, round.....	214	1,069	198	15	—
12		Witch, round.....	—	—	—	—	—
13		Yellowtail, round	—	—	—	—	—
14		Other groundfish (form not stated)	362	—	—	—	—
15		Other fish (form not stated).....	148	22	—	—	1
		Molluscs and crustaceans:					
		Clams:					
16		Bar, in shell	—	16	—	—	—
17		Soft shelled, in shell	114	16	—	—	—
18		Quahags, in shell.....	—	107	—	—	—
19		Total, clams	114	139	—	—	—
20		Crabs, in shell	—	—	47	—	—
21		Lobsters, unculled, in shell	2,984	3,319	5,203	9,754	4,017
22		Mussels, in shell	—	432	174	—	—
23		Oysters “ “	810	162	—	6	603
		Scallops:					
24		In shell.....	761	—	119	—	77
25		Shucked	—	—	—	—	—
26		Total, scallops	761	—	119	—	77
27		Squid, round.....	—	—	—	—	—
		Seaweed:					
		Irish moss:					
28		Wet or green	—	—	—	—	11
29		Dry, black or bleached.....	—	—	—	—	53,479
30		Total, seaweed	—	—	—	—	53,490

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
83 (83A)	85 (85A)	86 (86A)	87	88		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer—fin:	
					Goberge:	
—	—	—	—	4	Fendu	1
—	—	—	—	6	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	10	Goberge, total	3
—	—	—	—	958	Percche rose entière	4
—	—	—	—	—	Saumon:	
—	—	—	—	—	Entier	5
—	—	—	—	4	Hab. non étêté	6
—	—	—	—	4	Saumon, total	7
—	—	—	—	—	Alose entière	8
271	—	423	—	10	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab. étêté	10
164	—	—	—	—	Poulamon entier	11
—	—	—	—	3,081	Plie grise entière	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	225	703	Autres poissons de fond (forme non précisée)	14
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	15
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
111	—	—	137	—	Mactre en coquille	16
2	1	6	—	—	Mye en coquille	17
202	10	318	—	—	Quahaug en coquille	18
315	11	324	137	—	Coque, total	19
52	—	—	—	—	Crabe en coquille	20
3,680	850	2,149	8,322	9,368	Homard dans la carapace	21
—	4	4	—	—	Moule en coquille	22
2,306	26	1,116	—	—	Huître “ “	23
—	—	—	—	—	Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille	24
—	—	—	—	—	Hors coquille	25
—	—	—	—	—	Pétoncle, total	26
—	—	—	—	—	Encornet entier	27
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	946	4,452	—	Humide ou verte	28
—	—	946	4,452	—	Sèche, noire ou blanche	29
—	—	946	4,452	—	Herbes marines, total	30

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district			
		District statistique			
		92 (82B)	93 (83B)	95 (85B)	96 (86B)
round weight equivalent — hundreds of kilograms					
Sea fish:					
1	Alewives, round	370	—	23	—
Catfish:					
2	Round	—	—	—	—
3	Dr. hd. on	—	—	—	—
4	Dr. hd. off	—	—	—	—
5	Total, catfish	—	—	—	—
Cod:					
6	Round	289	—	29	—
7	Split	2,972	—	—	5
8	Dr. hd. on, large	—	—	—	—
9	“ “ “ medium	—	—	—	—
10	“ “ “ small	—	—	—	—
11	“ “ “ ungraded	1,315	98	139	70
12	Dr. hd. off, large	8	326	70	—
13	“ “ “ medium	—	—	—	—
14	“ “ “ small	2	283	44	—
15	“ “ “ ungraded	120	126	2,459	464
16	Green salted	—	—	—	—
17	Total, cod	4,706	833	2,741	339
Cusk:					
18	Dr. hd. on	—	—	—	—
19	Green salted	—	—	—	—
20	Total, cusk	—	—	—	—
21	Eels, round	29	16	—	10
Flounders, mixed:					
22	Round	—	—	15	—
23	Dr. hd. on	—	—	—	—
24	Total, flounders, mixed	—	—	15	—
25	Flounders, winter, round	—	55	—	—
Haddock:					
26	Round	—	—	1	—
27	Dr. hd. on, large	—	—	—	—
28	“ “ “ small	—	—	—	—
29	“ “ “ ungraded	—	—	—	—
30	Dr. hd. off, small	—	—	—	—
31	“ “ “ ungraded	9	—	31	1
32	Green salted	—	—	—	—
33	Total, haddock	9	—	32	1
Hake:					
34	Round	118	—	—	—
35	Split	958	—	—	—
36	Dr. hd. on	627	—	43	39
37	Dr. hd. off	798	167	4,254	751
38	Green salted	—	—	—	—
39	Total, hake	2,501	167	4,297	790
Halibut:					
40	Round	—	—	—	—
41	Dr. hd. on, large	—	—	—	—
42	“ “ “ medium	—	—	—	—
43	“ “ “ chicken	—	—	—	—
44	“ “ “ snapper	—	—	—	—
45	“ “ “ ungraded	—	—	—	—
46	Dr. hd. off, large	1	—	—	—
47	“ “ “ medium	—	—	—	—
48	“ “ “ chicken	—	—	—	—
49	“ “ “ ungraded	—	—	1	1
50	Total, halibut	1	—	1	1
51	Herring, round	926	199	233	17
52	Mackerel, round	606	665	2,578	275

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions, de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4-V — Total de la division 4-V, C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district District statistique					
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
518	34	—	261	223	Poissons de mer:	
225	—	—	225	—	Gasparot entier	1
1,981	15	—	42	1,924	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	2
2,724	49	—	528	2,147	Hab., non étêté	3
					Hab., étêté	4
					Poisson-chat, total	5
740	103	2	104	531	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	6
9,875	1,791	—	1,287	6,797	Fendue	7
56,187	3,009	18	8,864	44,296	Grosse hab., non étêtée	8
9,448	635	6	1,215	7,592	Moyenne hab., non étêtée	9
1,554	1,172	141	46	195	Petite hab., non étêtée	10
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
1,565	—	—	1,426	139	Non classée hab., étêtée	15
79,369	6,710	167	12,942	59,550	Salée verte	16
					Morue, total	17
69	—	—	37	32	Brosme:	
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	18
69	—	—	37	32	Salé vert	19
					Brosme, total	20
7	—	6	—	1	Anguille entière	21
6,313	15	—	1,000	5,298	Flets:	
5,172	—	—	18	5,154	Entiers	22
11,485	15	—	1,018	10,452	Hab., non étêtés	23
					Flets, total	24
107	—	—	—	107	Faux carrelet entier	25
3,122	210	—	25	2,887	Églefin:	
1,579	6	—	88	1,485	Entier	26
3,256	17	—	250	2,989	Gros hab., non étêté	27
7,370	397	9	561	6,403	Petit " " " "	28
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	29
—	—	—	—	—	Petit hab., étêté	30
—	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	31
15,327	630	9	924	13,764	Salé vert	32
					Églefin, total	33
172	—	—	127	45	Merlu:	
2,592	1,111	—	291	1,190	Entier	34
—	—	—	—	—	Fendu	35
1	—	—	1	—	Hab., non étêté	36
2,765	1,111	—	419	1,235	Hab., étêté	37
					Salé vert	38
					Merlu, total	39
229	—	—	227	2	Flétan:	
299	—	—	160	139	Entier	40
1,477	—	—	1,081	396	Gros hab., non étêté	41
71	—	—	34	37	Moyen hab., non étêté	42
12	—	—	1	11	Petit " " " "	43
1,364	16	—	999	349	Menu " " " "	44
5	—	—	5	—	Non classé hab., non étêté	45
104	—	—	104	—	Gros hab., étêté	46
5	—	—	5	—	Moyen hab., étêté	47
111	—	—	67	44	Petit " " " "	48
3,677	16	—	2,683	978	Non classé hab., étêté	49
					Flétan, total	50
7,506	2,366	521	3,852	767	Hareng entier	51
7,318	6,373	135	412	398	Maquereau entier	52

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district			
		District statistique			
		92 (82B)	93 (83B)	95 (85B)	96 (86B)
		round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:				
1	Plaice, round	—	—	—	—
	Pollock:				
2	Round	—	—	—	—
3	Split	2	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	—	—	—
5	Total, pollock	2	—	—	—
6	Redfish, round	—	—	—	—
	Salmon:				
7	Round	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	—	—	—	—
9	Total, salmon	—	—	—	—
10	Shad, round	—	—	—	—
11	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—
12	Smelts, round	209	153	46	104
13	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—
14	Tomcod, round	—	111	5	—
15	Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—
16	Witch, round	—	—	—	—
	Yellowtail:				
17	Round	—	—	—	—
18	Dr. hd. on	—	—	—	—
19	Total, yellowtail	—	—	—	—
	Other groundfish:				
20	Round, (Scale)	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	—	—	—	—
22	Green salted	—	—	—	—
23	Form not stated	124	—	—	—
24	Total, other groundfish	124	—	—	—
25	Other fish, form not stated	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:				
	Clams:				
26	Bar, in shell	—	271	38	—
27	Soft shelled, in shell	135	6	1	2
28	Quahags, in shell	—	22	—	—
29	Total, clams	135	299	39	2
30	Lobsters, unculted, in shell	5,496	1,489	2,743	1,091
31	Mussels, in shell	110	—	—	—
32	Oysters " "	194	6,574	—	9
33	Scallops, shucked	—	—	—	—
34	Squid, round	—	—	—	—
	Seaweed:				
	Irish moss:				
35	Wet or green	—	—	1	—
36	Dry, black or bleached	14,053	—	5,529	—
37	Total, seaweed	14,053	—	5,530	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4-V — Total de la division 4-V C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district — District statistique					
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
265	—	—	—	265	Poissons de mer—fin:	
947	554	—	393	—	Plie entière	1
—	—	—	—	—	Goberge:	
4,800	204	57	36	4,503	Entier	2
5,747	758	57	429	4,503	Fendu	3
					Hab., non étêté	4
					Goberge, total	5
29,488	—	—	16	29,472	Perche rose entière	6
238	207	11	13	7	Saumon:	
13	8	—	5	—	Entier	7
251	215	11	18	7	Hab., non étêté	8
					Saumon, total	9
—	—	—	—	—	Alose entière	10
5	—	—	5	—	Raie hab., non étêtée	11
109	7	79	8	15	Éperlan entier	12
6,351	798	—	2,607	2,946	Espadon hab., étêté	13
—	—	—	—	—	Poulamon entier	14
30	—	—	3	27	Thon hab., étêté	15
26,160	—	—	5,532	20,628	Plie grise entière	16
14	—	—	—	14	Limande ferrugineuse:	
55	—	—	—	55	Entière	17
69	—	—	—	69	Hab., non étêtée	18
					Limande ferrugineuse, total	19
18	—	—	18	—	Autres poissons de fond:	
103	1	—	—	102	Entiers	20
154	—	—	154	—	Hab., non étêtés	21
1,978	3	—	345	1,630	Salés verts	22
2,253	4	—	517	1,732	Forme non précisée	23
8	—	—	—	8	Autres poissons de fond, total	24
					Autres poissons (forme non précisée)	25
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	—	—	—	—	Mactre en coquille	26
—	—	—	—	—	Mye en coquille	27
—	—	—	—	—	Quabaug en coquille	28
—	—	—	—	—	Coque, total	29
9,623	3,181	1,384	1,235	3,823	Homard dans carapace	30
—	—	—	—	—	Moule en coquille	31
1,931	1,821	17	48	45	Huître “ “	32
160	—	—	160	—	Pétoncle hors coquille	33
142	6	—	133	3	Encornet entier	34
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	35
—	—	—	—	—	Sèche, noire ou blanche	36
—	—	—	—	—	Herbes marines, total	37

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-W — Total de la division 4-W. C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-W			
			Statistical district — District statistique			
			8	9	14	15
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:					
1	Alewives, round	441	—	262	—	—
	Catfish:					
2	Round	3	—	3	—	—
3	Dr. hd. on	4,149	—	791	341	774
4	Dr. hd. off	4	—	—	—	—
5	Total, catfish	4,156	—	794	341	774
	Cod:					
6	Round	10,574	6	7,029	2,414	1,087
7	Split	477	—	1	—	—
8	Dr. hd. on, large	24,622	20	1,077	—	2,223
9	“ “ “ medium	95,101	85	3,173	22	15,984
10	“ “ “ small	14,149	75	374	—	2,460
11	“ “ “ ungraded	67,018	710	23,237	22,505	1,164
12	Dr. hd. off, large	2	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	45	—	—	—	—
14	“ “ “ small	14	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	126	—	—	—	—
16	Green salted	277	—	—	—	94
17	Total, cod	212,405	896	34,891	24,941	23,012
	Cusk:					
18	Round	3	—	3	—	—
19	Dr. hd. on	1,602	—	200	—	209
20	Green salted	17	—	—	—	—
21	Total, cusk	1,622	—	203	—	209
22	Eels, round	73	1	18	9	—
	Flounders, mixed:					
23	Round	34,765	—	14,216	557	11,022
24	Dr. hd. on	9,543	—	188	5,961	—
25	Total, flounders, mixed	44,308	—	14,404	6,518	11,022
26	Flounders, winter, dr. hd. on	183	—	—	14	—
	Haddock:					
27	Round	62,457	—	31,580	15,106	7,461
28	Split	—	—	—	—	—
29	Dr. hd. on, large	45,066	—	4,491	6,462	2,924
30	“ “ “ small	50,280	—	4,352	1,693	2,293
31	“ “ “ ungraded	43,405	—	288	17,844	1,385
32	Dr. hd. off, ungraded	52	—	—	—	—
33	Total, haddock	201,260	—	40,711	41,105	14,063
	Hake:					
34	Round	139	—	136	3	—
35	Dr. hd. on	5,779	—	1,393	1,440	848
36	Dr. hd. off	12	—	1	—	—
37	Green salted	85	—	—	—	—
38	Total, hake	6,015	—	1,530	1,443	848
	Halibut:					
39	Round	22	—	22	—	—
40	Dr. hd. on, large	373	—	84	—	29
41	“ “ “ medium	3,482	—	300	411	423
42	“ “ “ chicken	644	—	124	203	120
43	“ “ “ snapper	633	—	258	135	26
44	“ “ “ ungraded	1,091	—	6	85	21
45	Dr. hd. off, large	550	—	—	—	—
46	“ “ “ medium	1,736	—	—	19	—
47	“ “ “ chicken	213	—	—	16	—
48	“ “ “ snapper	379	—	—	4	—
49	“ “ “ ungraded	653	4	—	8	14
50	Total, halibut	9,776	4	794	881	633

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
16	17	18 (20B)	19	20 (20A)	21		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						Poissons de mer:	
—	16	—	163	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
18	204	—	10	31	1,980	Entier	2
—	—	—	4	—	—	Hab., non étêté	3
—	—	—	—	—	—	" " étêté	4
18	204	—	14	31	1,980	Poisson-chat, total	5
—	—	—	—	—	38	Morue:	
—	444	—	1	—	31	Entière	6
133	18	—	—	1,786	19,365	Fendue	7
316	—	1	8	247	75,265	Grosse hab., non étêtée	8
477	4	—	3	704	10,052	Moyenne hab., non étêtée	9
3,135	4,801	562	6,347	4,112	445	Petite hab., non étêtée	10
—	—	—	2	—	—	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	45	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	14	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
1	11	—	96	16	2	Petite hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	163	Non classée hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	—	Salée verte	16
4,062	5,278	563	6,516	6,865	105,381	Morue, total	17
—	—	—	—	—	—	Brosme:	
—	48	—	5	—	1,140	Entier	18
—	—	—	—	—	17	Hab., non étêté	19
—	—	—	—	—	—	Salé vert	20
—	48	—	5	—	1,157	Brosme, total	21
—	2	—	26	17	—	Anguille entière	22
—	8,029	—	1	424	516	Flets:	
—	—	—	—	—	3,394	Entiers	23
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	24
—	8,029	—	27	424	3,910	Flets, total	25
—	—	—	—	—	169	Faux carrelet hab., non étêté	26
—	—	—	—	2	8,308	Églefin:	
—	—	—	—	—	—	Entier	27
—	4	—	4	—	31,181	Fendu	28
6	9	—	11	21	41,895	Gros hab., non étêté	29
474	1,371	—	413	428	21,202	Petit " " " "	30
—	—	—	35	17	—	Non classé hab., non étêté	31
—	—	—	—	—	—	" " " " étêté	32
480	1,384	—	463	468	102,586	Églefin, total	33
—	—	—	—	—	—	Merlu:	
39	325	—	33	221	1,480	Entier	34
—	—	—	—	11	—	Hab., non étêté	35
—	—	—	—	—	85	" " étêté	36
—	—	—	—	—	—	Salé vert	37
39	325	—	33	232	1,565	Merlu, total	38
—	—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	260	Entier	39
—	—	—	—	—	2,348	Gros hab., non étêté	40
—	—	—	—	—	197	Moyen hab., non étêté	41
—	—	—	—	—	214	Petit " " " "	42
1	1	—	1	83	893	Menu " " " "	43
—	41	—	1	—	508	Non classé hab., non étêté	44
—	129	—	17	16	1,555	Gros hab., étêté	45
—	7	—	—	—	190	Moyen hab., étêté	46
—	1	—	—	—	374	Petit " " " "	47
32	54	—	48	256	237	Menu " " " "	48
—	—	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	49
33	233	—	67	355	6,776	Flétan, total	50

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - W — Total de la division 4 - W C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - W			
			Statistical district			
			District statistique			
			8	9	14	15
			round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:					
1	Herring, round	17,896	586	4,071	771	2,316
2	Mackerel, round	8,276	309	3,812	89	1,172
	Plaice:					
3	Round	599	—	48	35	516
4	Dr. hd. on	8,499	—	—	694	—
5	Total, plaice	9,098	—	48	729	516
	Pollock:					
6	Round	1,336	—	1,263	—	73
7	Split	296	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	110,397	180	11,996	4,682	11,054
9	Dr. hd. off	100	—	—	—	—
10	Green salted	23	—	—	—	23
11	Total, pollock	112,152	180	13,259	4,682	11,150
12	Redfish, round	24,365	—	6,871	8,875	6,450
	Salmon:					
13	Round	213	—	38	25	4
14	Dr. hd. on	6	4	—	—	—
15	Total, salmon	219	4	38	25	4
16	Skate, dr. hd. on	2	—	—	—	—
17	Smelts, round	433	44	94	94	—
18	Swordfish, dr. hd. off	3,268	—	4	—	95
19	Tuna, dr. hd. off	101	—	2	—	—
20	Witch, round	36,001	—	8,393	7,129	497
	Yellowtail:					
21	Round	12,386	—	6,846	1,134	4,376
22	Dr. hd. on	17,560	—	3	14,694	78
23	Total, yellowtail	29,946	—	6,849	15,828	4,454
	Other groundfish:					
24	Dr. hd. on (scale)	346	—	—	—	—
25	Form not stated	3,522	—	—	756	618
26	Total, other groundfish	3,868	—	—	756	618
27	Other fish (form not stated)	143	—	139	—	1
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
28	Soft shelled in shell	241	—	—	—	—
29	Shucked	1	—	—	—	—
30	Total, clams	242	—	—	—	—
31	Lobsters, in shell	14,810	1,709	1,475	332	2,610
32	Oysters, in shell	242	235	7	—	—
33	Scallops, shucked	284	—	3	—	—
34	Squid, round	1,589	—	115	1,163	305

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district							
District statistique							
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 B)	21		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes							
1,006	1,321	2	2,929	2,577	2,317	Poissons de mer—fin:	
17	204	36	768	1,401	468	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	—	Plie:	
—	—	—	—	—	7,805	Entière	3
—	—	—	—	—	7,805	Hab., non étêtée	4
—	—	—	—	—	7,805	Plie, total	5
—	—	—	—	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	—	Entier	6
—	296	—	—	—	—	Fendu	7
1,547	871	357	2,035	2,814	74,861	Hab., non étêtée	8
—	—	—	100	—	—	Hab., étêtée	9
—	—	—	—	—	—	Salé vert	10
1,547	1,167	357	2,135	2,814	74,861	Goberge, total	11
—	43	—	—	—	2,126	Perche rose entière	12
2	44	—	53	29	18	Saumon:	
2	—	—	—	—	—	Entier	13
4	44	—	53	29	18	Hab., non étêté	14
—	—	—	—	—	2	Saumon, total	15
8	71	—	25	81	16	Raie hab., non étêtée	16
—	1,420	—	—	—	1,749	Éperlan entier	17
—	5	—	—	—	94	Espadon hab., étêté	18
—	10,531	—	—	—	9,451	Thon hab., étêté	19
—	—	—	—	—	30	Plie grise entière	20
—	—	—	—	—	2,785	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	2,815	Entière	21
—	—	—	—	—	2,815	Hab., non étêtée	22
—	—	—	—	—	2,815	Limande ferrugineuse, total	23
1	217	—	—	—	128	Autres poissons de fond:	
—	62	—	—	—	2,086	Hab., non étetés (écaillés)	24
1	278	—	—	—	2,214	Forme non précisée	25
—	2	—	—	—	1	Autres poissons de fond, total	26
—	—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	27
—	—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	42	—	—	199	—	Coques:	
—	—	—	—	—	1	Mye en coquille	28
—	42	—	—	199	1	Hors coquille	29
—	—	—	—	—	—	Coque, total	30
707	1,639	165	2,589	3,411	173	Homard dans la carapace	31
—	—	—	—	—	—	Huître en coquille	32
—	—	—	—	113	168	Pétoncle en coquille	33
—	—	—	—	—	6	Encornet entier	34

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-X — Total de la division 4-X C.I.P.A.N.O	I.C.N.A.F. division 4-X			
			Statistical district — District statistique			
			22	23	24 (44B)	25
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
1	Sea fish:					
2	Alewives, round	16,092	1	13	—	47
	Bass, striped, round	153	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	991	4	—	—	—
4	Dr. hd. on	6,888	23	25	—	27
5	Dr. hd. off	244	—	2	—	—
6	Total, catfish	8,123	27	27	—	27
	Cod:					
7	Round	43,204	329	—	—	13
8	Split	342	274	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	43,938	917	—	—	7
10	“ “ “ medium	77,257	875	1	—	13
11	“ “ “ small	10,596	216	1	—	13
12	“ “ “ ungraded	31,679	3,351	1,772	—	1,576
13	Dr. hd. off, large	2,691	45	—	—	—
14	“ “ “ medium	464	59	—	—	1
15	“ “ “ small	738	16	—	—	—
16	“ “ “ ungraded	11,198	25	16	—	17
17	Green salted	9,308	—	—	—	—
18	Total, cod	231,415	6,107	1,790	—	1,640
	Cusk:					
19	Round	6,511	105	—	—	591
20	Split	12	12	—	—	—
21	Dr. hd. on	22,390	936	16	—	694
22	Dr. hd. off	1,123	—	—	—	18
23	Green salted	4	—	—	—	—
24	Total, cusk	30,040	1,053	16	—	1,303
25	Eels, round	170	—	19	—	—
	Flounders, mixed:					
26	Round	7,453	—	—	—	352
27	Dr. hd. on	4,659	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	12,112	—	—	—	352
	Flounders, winter:					
29	Round	144	—	—	—	—
30	Dr. hd. on	282	—	—	—	—
31	Total, flounders, winter	426	—	—	—	—
	Haddock:					
32	Round	61,019	8	1	—	153
33	Split	10	2	—	—	—
34	Dr. hd. on, large	9,717	6	60	—	579
35	“ “ “ small	41,335	12	56	—	286
36	“ “ “ ungraded	70,686	46	358	—	319
37	Dr. hd. off, large	298	—	—	—	207
38	“ “ “ small	24	—	—	—	13
39	“ “ “ ungraded	261	—	29	—	8
40	Green salted	1	—	—	—	—
41	Total, haddock	183,351	74	504	—	1,565
	Hake:					
42	Round	14,093	2	—	—	112
43	Split	7	7	—	—	—
44	Dr. hd. on	6,957	1	—	—	167
45	Dr. hd. off	317	6	—	—	8
46	Green salted	1,627	—	—	—	—
47	Total, hake	23,001	16	—	—	287
	Halibut:					
48	Round	124	26	—	—	—
49	Dr. hd. on, large	1,745	6	—	—	9
50	“ “ “ medium	6,197	86	—	—	7
51	“ “ “ chicken	457	4	—	—	8
52	“ “ “ snapper	292	—	—	—	—
53	“ “ “ ungraded	2,857	14	6	—	449
54	Dr. hd. off, large	124	2	1	—	14
55	“ “ “ medium	324	3	1	—	19
56	“ “ “ chicken	51	—	—	—	3
57	“ “ “ snapper	18	—	—	—	—
58	“ “ “ ungraded	910	4	6	—	139
59	Total, halibut	13,099	145	14	—	648

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1962, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
26	27	28	30	31		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	186	949	7	—	Poissons de mer:	1
—	—	—	64	—	Gasparot entier	2
—	—	—	1	—	Bar d'Amérique entier	3
1,179	20	384	1,383	862	Poisson-chat:	4
—	55	—	1	—	Entier	5
1,179	75	384	1,385	862	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	Hab., étêté	
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	
15	—	4	16	—	Morue:	7
12,857	—	4,271	8,504	9,081	Entière	8
46,866	—	2,499	17,005	6,657	Fendue	9
6,451	68	679	1,740	1,311	Grosse, hab., non étêtée	10
492	688	1,179	956	712	Moyenne, hab., non étêtée	11
—	1,893	83	—	—	Petite " "	12
—	—	124	—	—	Non classée hab., non étêtée	13
—	677	37	2	—	Grosse, hab., étêtée	14
9,308	104	51	457	—	Moyenne, hab., étêtée	15
75,989	3,430	8,927	28,680	17,761	Petite " "	16
—	—	650	2,562	—	Non classée, hab., étêtée	17
—	—	—	—	—	Salée verte	18
1	33	8,182	4,070	4,625	Morue, total	19
4	77	483	69	—	Brosme:	20
5	110	9,315	6,701	4,625	Entier	21
2	37	25	3	—	Fendu	22
471	3	107	310	90	Hab., non étêté	23
3,906	—	5	722	6	" " étêté	24
4,377	3	112	1,032	96	Salé vert	25
—	—	—	12	11	Brosme, total	26
255	—	—	27	—	Anguille entière	27
255	—	—	39	11	Flets:	28
1,548	—	—	458	45	Entiers	29
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	30
822	—	1,239	3,363	206	Flets, total	31
24,341	—	377	7,897	3	Faux carrelet:	32
27,928	68	1,530	14,566	10,929	Entier	33
—	7	84	—	—	Fendu	34
—	5	6	—	—	Gros, hab., non étêté	35
—	93	34	27	—	Petit " "	36
1	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	37
54,640	173	3,270	26,311	11,183	Gros, hab., étêté	38
—	—	12	3	6	Petit " "	39
164	3	2,264	2,126	368	Non classé hab., étêté	40
—	8	290	—	—	Salé vert	41
1,627	—	—	—	—	Églefin:	42
1,791	11	2,566	2,129	374	Entier	43
—	—	—	—	—	Fendu	44
586	—	68	204	140	Hab., non étêté	45
2,120	—	309	1,297	363	" " étêté	46
237	—	30	124	23	Merlu:	47
214	—	1	70	3	Entier	48
247	3	199	959	310	Fendu	49
33	3	—	6	—	Gros hab., non étêté	50
215	—	4	36	—	Moyen, hab., non étêté	51
1	—	1	16	—	Petit " "	52
—	1	1	12	—	Menu " "	53
137	38	133	77	1	Non classé, hab., non étêté	54
3,790	45	746	2,801	840	Gros, hab., étêté	55
—	—	—	—	—	Moyen, hab., étêté	5

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. divisions 4-X — Total de la division 4-X C.J.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-X			
			Statistical districts			
			District statistique			
			22	23	24 (44B)	25
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	674,624	2,600	1,023	—	5,565
2	Mackerel, round.....	28,892	678	6,564	—	15,829
3	Plaice, round.....	24	—	—	—	—
	Pollock:					
4	Round	127,095	882	19	—	43
5	Split	257	253	—	—	—
6	Dr. hd. on.....	69,231	4,757	1,815	—	8,868
7	Dr. hd. off	8,774	92	—	—	1
8	Green salted	54	—	—	—	—
9	Total, pollock	205,411	5,984	1,834	—	8,912
10	Redfish, round.....	14,665	—	—	—	—
11	Salmon, round	638	22	18	1	20
12	Shad, round	1,100	—	—	11	7
	Skate:					
13	Round	84	—	—	—	—
14	Wings	881	—	—	—	—
15	Total, skate.....	965	—	—	—	—
16	Smelts, round.....	178	—	—	—	7
17	Sturgeon, round	34	—	—	—	1
18	Swordfish, dr. hd. off.....	14,059	1,883	31	—	2,986
19	Tuna, dr. hd. off	1,254	10	133	—	1,007
20	Witch, round.....	7,791	—	—	—	—
	Yellowtail:					
21	Round	216	—	—	—	—
22	Dr. hd. on.....	474	—	—	—	—
23	Total, yellowtail.....	690	—	—	—	—
	Other groundfish:					
24	Round (scale)	8	—	—	—	—
25	Dr. hd. on (scale).....	3,814	20	6	—	306
26	Form not stated.....	2,651	11	—	—	81
27	Total, other groundfish	6,473	31	6	—	387
28	Other fish (form not stated).....	47	—	—	—	5
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
29	Bar, in shell	121	—	—	—	—
30	Soft-shelled, in shell	5,146	—	—	—	—
31	Shucked	24	—	—	—	—
32	Total, clams	5,291	—	—	—	—
33	Lobsters in shell	47,883	738	582	36	877
34	Scallops, shucked.....	518,503	—	—	—	—
35	Squid, round.....	656	—	101	—	394
36	Winkles, in shell.....	71	—	—	—	—
	Seaweed:					
37	Dulse	339	—	—	—	—
38	Irish moss, wet or green	24,970	—	—	—	—
39	" " dry, black or bleached.....	77,796	—	—	—	—
40	Other.....	34,848	—	—	—	—
41	Total, seaweed	137,953	—	—	—	—
	Other:					
42	Bait worms.....	297	—	—	—	—

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.

Statistical district
District statistique

2627283031

équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes

7,1441,277—
—
12,781—
54
12,835
11,953131
—
—
8—
346—
—
6,619
—
365
365
—
1,3061,621
2,927
—
—
—
—
675237,90479—
—
—
—
—
—

6,616339—
—
3571,477—
—
1,834
—
415
—
2
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		32	33	34	35 (39B)	36
round weight equivalent - hundreds of kilograms						
1	Sea fish:					
2	Alewives, round	171	914	203	-	2
	Bass, striped, round	-	-	-	-	-
3	Catfish:					
4	Round	59	40	166	-	12
5	Dr. hd. on	2,369	2	14	-	44
6	Dr. hd. off	183	-	3	-	-
	Total, catfish	2,611	42	183	-	56
7	Cod:					
8	Round	4,990	267	1,460	3	27
9	Split	-	-	-	-	-
10	Dr. hd. on, large	5,848	-	2,360	-	73
11	" " " medium	2,952	-	181	-	-
12	" " " small	14	1	49	-	39
13	" " " ungraded	9,373	422	3,606	265	3,237
14	Dr. hd. off, large	670	-	-	-	-
15	" " " medium	280	-	-	-	-
16	" " " small	1	-	5	-	-
17	" " " ungraded	10,489	-	30	-	-
18	Green salted	-	-	-	-	-
	Total, cod	34,617	690	7,691	268	3,622
19	Cusk:					
20	Round	2,541	-	18	-	-
21	Split	-	-	-	-	-
22	Dr. hd. on	2,068	-	1,765	-	-
23	Dr. hd. off	471	-	5	-	-
24	Green salted	-	-	-	-	-
	Total cusk	5,080	-	1,788	-	-
25	Eels, round	-	78	-	-	-
26	Flounders, mixed:					
27	Round	202	428	650	-	1,924
28	Dr. hd. on	20	-	-	-	-
	Total, flounders, mixed	222	428	650	-	1,924
29	Flounders, winter:					
30	Round	-	-	-	-	-
31	Dr. hd. on	-	-	-	-	-
	Total, flounders, winter	-	-	-	-	-
32	Haddock:					
33	Round	99	255	2,242	-	1,170
34	Split	-	-	-	-	-
35	Dr. hd. on, large	1,133	18	365	-	33
36	" " " small	109	4	412	2	6,54
37	" " " ungraded	6,779	79	309	15	2,39
38	Dr. hd. off, large	-	-	-	-	-
39	" " " small	-	-	-	-	-
40	" " " ungraded	52	-	-	-	-
41	Green salted	-	-	-	-	-
	Total, haddock	8,172	356	3,328	17	10,44
42	Hake:					
43	Round	12	-	3	-	-
44	Split	-	-	-	-	-
45	Dr. hd. on	135	-	106	-	2
46	Dr. hd. off	5	-	-	-	-
47	Green salted	-	-	-	-	-
	Total, hake	152	-	109	-	2
48	Halibut:					
49	Round	-	-	-	-	-
50	Dr. hd. on, large	300	-	432	-	-
51	" " " medium	749	-	1,266	-	-
52	" " " chicken	21	-	10	-	-
53	" " " snapper	3	-	1	-	-
54	" " " ungraded	376	2	237	-	2
55	Dr. hd. off, large	1	-	17	1	-
56	" " " medium	8	-	7	3	-
57	" " " chicken	-	-	4	-	-
58	" " " snapper	1	-	1	-	-
59	" " " ungraded	25	-	172	-	-
	Total, halibut	1,484	2	2,147	4	2

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
37	38	39 (39A)	40 (40A)	41 (40B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	1, 872	Poissons de mer:	
—	15	—	1	—	Gasparot entier	1
					Bar d'Amérique entier	2
242	273	36	—	—	Poisson-chat:	
1	121	13	1	2	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non, étêté	4
243	394	49	1	2	" " étêté	5
					Poisson-chat, total	6
19, 087	1, 962	1, 579	4	—	Morue:	
—	20	—	53	—	Entière	7
—	—	—	—	—	Fendue	8
—	6	—	—	8	Grosse hab., non étêtée	9
1, 481	1, 774	492	195	35	Moyenne hab., non étêtée	10
—	—	—	—	—	Petite " "	11
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	Petite " "	15
—	—	—	—	—	Non classée hab., étêtée	16
20, 568	3, 762	2, 071	252	43	Salée verte	17
					Morue, total	18
44	—	—	—	—	Brosme:	
—	—	—	—	—	Entier	19
—	—	—	—	—	Fendu	20
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	" " étêté	22
44	—	—	—	—	Salé vert	23
					Brosme, total	24
—	—	—	—	—	Anguille entière	25
470	1, 618	207	22	255	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	26
470	1, 618	207	22	255	Hab., non étêtés	27
					Flets, total	28
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	29
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	30
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	31
37, 421	6, 101	1, 970	—	—	Églefin:	
—	—	—	8	—	Entier	32
105	9	—	—	—	Fendu	33
110	733	28	4	1	Gros hab., non étêté	34
264	1, 404	97	3	39	Petit " "	35
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	37
—	—	—	—	—	Petit " "	38
—	—	—	—	—	Non classé, hab., étêté	39
37, 900	8, 247	2, 095	15	40	Salé vert	40
					Églefin, total	41
13, 389	159	66	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	42
1, 439	122	36	—	—	Fendu	43
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	44
—	—	—	—	—	" " étêté	45
14, 828	281	102	—	—	Salé vert	46
					Merlu, total	47
79	9	4	2	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	48
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	49
—	—	—	—	—	Moyen hab., non étêté	50
—	—	—	—	—	Petit " "	51
2	14	—	2	—	Menu " " " "	52
41	—	5	—	—	Non classé, hab., non étêté	53
—	—	28	—	—	Gros hab., étêté	54
21	—	5	—	—	Moyen hab., étêté	55
—	—	2	—	—	Petit " "	56
95	1	4	4	—	Menu " "	57
238	24	48	8	—	Non classé hab., étêté	58
					Flétan, total	59

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		32	33	34	35 (39B)	36
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
1	Herring, round	2,648	4,153	31,440	—	146,8
2	Mackerel, round	240	2,282	285	—	4
3	Plaice, round	—	—	—	—	—
	Pollock:					
4	Round	13,342	592	3,906	—	1,0
5	Split	—	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	4,610	131	876	6	1,8
7	Dr. hd. off	6,991	—	—	—	—
8	Green salted	—	—	—	—	—
9	Total, pollock	24,943	723	4,782	6	2,5
10	Redfish, round	56	—	38	—	—
11	Salmon, round	—	—	2	—	—
12	Shad, round	—	—	1	—	—
	Skate:					
13	Round	—	—	—	—	—
14	Wings	—	—	—	—	—
15	Total, skate	—	—	—	—	—
16	Smelts, round	—	62	1	—	—
17	Sturgeon, round	—	—	1	—	—
18	Swordfish, dr. hd. off	2,058	302	1,869	—	—
19	Tuna, dr. hd. off	2	88	—	—	—
20	Witch round	1	—	—	—	—
	Yellowtail:					
21	Round	13	—	—	—	—
22	Dr. hd. on	1	—	—	—	—
23	Total, yellowtail	14	—	—	—	—
	Other groundfish:					
24	Round (scale)	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on (scale)	47	—	43	—	—
26	Form not stated	370	—	242	—	—
27	Total, other groundfish	417	—	285	—	—
28	Other fish, (form not stated)	16	—	20	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
29	Bar, in shell	—	—	—	—	—
30	Soft shelled, in shell	—	—	—	—	—
31	Shucked	—	—	24	—	—
32	Total, clams	—	—	24	—	—
33	Lobsters, in shell	10,105	10,425	5,063	1	2
34	Scallops, shucked	—	—	131,754	—	58
35	Squid, round	—	—	—	—	—
36	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
37	Dulse	—	—	3	—	—
38	Irish moss, wet or green	14,076	5,426	4,351	—	2
39	" " dry, black or bleached	28,425	47,278	632	—	—
40	Other seaweed	33,903	945	—	—	—
41	Total, seaweed	76,404	53,649	4,986	—	2
	Other:					
42	Bait worms	—	—	297	—	—

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district District statistique						
37	38	39 (39A)	40 (40A)	41 (40B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
89,560	1,549	673	415	—	Poissons de mer—fin:	
203	56	20	315	—	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	Plie entière	3
46,988	415	1,072	—	—	Goberge:	
—	—	—	3	—	Entier	4
961	399	200	5	27	Fendu	5
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	“ “ étêté	7
—	—	—	—	—	Salé vert	8
47,949	814	1,272	8	27	Goberge, total	9
218	5	—	—	—	Perche rose entière	10
—	2	—	81	—	Saumon entier	11
—	—	—	10	—	Alose entière	12
84	—	—	—	—	Rale:	
—	—	—	—	—	Entière	13
—	—	—	—	—	Nageoires	14
84	—	—	—	—	Rale, total	15
—	4	—	—	86	Éperlan entier	16
1	6	3	1	6	Esturgeon entier	17
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	18
—	—	—	—	—	Thon, hab., étêté	19
—	—	—	—	—	Plie grise entière	20
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entière	21
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	22
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	23
4	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	6	—	—	—	Entiers	24
12	10	1	—	—	Hab., non étêtés	25
—	—	—	—	—	Forme non précisée	26
16	16	1	—	—	Autres poissons de fond, total	27
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	28
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	960	—	—	—	Macre en coquille	29
—	—	—	—	—	Mye en coquille	30
—	—	—	—	—	Hors coquille	31
—	960	—	—	—	Coque, total	32
2,902	410	675	139	—	Homard dans la carapace	33
—	29,485	698	—	—	Pétoncle en coquille	34
20	26	4	—	—	Encornet entier	35
—	—	—	—	—	Littorine en coquille	36
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	5	6	5	—	Rhodyménie	37
—	249	181	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	38
—	114	7	—	—	“ “ sèche, noire ou blanche	39
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	40
—	368	194	5	—	Herbes marines, total	41
—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	Vers à boîte	42

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.		Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
			Statistical district — District statistique				
			42	43 (43A)	44 (44A)	48	49
round weight equivalent—hundreds of kilograms							
1	Sea fish:						
1	Alewives, round	853	—	—	10,617	92	
2	Bass, striped, round	31	37	3	2	—	
3	Catfish:						
3	Round	—	—	—	—	—	
4	Dr. hd. on	—	—	—	—	—	
5	Dr. hd. off	—	—	—	—	—	
6	Total, catfish	—	—	—	—	—	
7	Cod:						
7	Round	1	—	—	3	1	
8	Split	—	—	—	—	—	
9	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	
10	" " " medium	—	—	—	—	—	
11	" " " small	—	—	—	—	—	
12	" " " ungraded	—	50	6	3	—	
13	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	
14	" " " medium	—	—	—	—	—	
15	" " " small	—	—	—	—	—	
16	" " " ungraded	—	3	—	6	—	
17	Green salted	—	—	—	—	—	
18	Total, cod	1	53	6	12	1	
19	Cusk:						
19	Round	—	—	—	—	—	
20	Split	—	—	—	—	—	
21	Dr. hd. on	—	—	—	—	—	
22	Dr. hd. off	—	—	—	—	—	
23	Green salted	—	—	—	—	—	
24	Total, cusk	—	—	—	—	—	
25	Eels, round	1	—	—	5	—	
26	Flounders, mixed:						
26	Round	—	95	52	—	—	
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—	
28	Total, flounders, mixed	—	95	52	—	—	
29	Flounders, winter:						
29	Round	—	—	—	—	—	
30	Dr. hd. on	—	—	—	—	—	
31	Total, flounders, winter	—	—	—	—	—	
32	Haddock:						
32	Round	—	—	—	—	5	
33	Split	—	—	—	—	—	
34	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	
35	" " " small	—	—	—	—	—	
36	" " " ungraded	—	—	—	—	—	
37	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—	
38	" " " small	—	—	—	—	—	
39	" " " ungraded	—	—	—	—	—	
40	Green salted	—	—	—	—	—	
41	Total, haddock	—	—	—	—	5	
42	Hake:						
42	Round	—	—	—	—	—	
43	Split	—	—	—	—	—	
44	Dr. hd. on	—	—	—	—	—	
45	Dr. hd. off	—	—	—	—	—	
46	Green salted	—	—	—	—	—	
47	Total, hake	—	—	—	—	—	
48	Halibut:						
48	Round	—	—	—	—	—	
49	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—	
50	" " " medium	—	—	—	—	—	
51	" " " chicken	—	—	—	—	—	
52	" " " snapper	—	—	—	—	—	
53	" " " ungraded	—	—	—	—	—	
54	Dr. hd. off, large	—	—	5	—	—	
55	" " " medium	—	—	—	—	—	
56	" " " chicken	—	—	—	—	—	
57	" " " snapper	—	—	—	—	—	
58	" " " ungraded	—	—	—	—	1	
59	Total, halibut	—	—	5	1	—	

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
50	51	52	53	79	81 (80B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
—	—	—	—	23	120	Poissons de mer:	1
—	—	—	—	—	—	Gasparot entier	2
—	—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	
—	—	—	49	—	—	Poisson-chat:	
—	16	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	—	" " étêté	5
—	16	—	49	—	—	Poisson-chat, total	6
2,908	3,982	—	6,322	—	—	Morue:	
—	—	—	—	—	—	Entière	7
—	—	—	—	—	—	Fendue	8
—	—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	9
—	—	—	208	—	—	Moyenne hab., non étêtée	10
14	—	—	—	—	—	Petite " " "	11
—	—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	—	Non classée hab., étêtée	16
—	—	—	—	—	—	Salée verte	17
2,922	3,982	—	6,530	—	—	Morue, total	18
—	—	—	—	—	—	Brosme:	
—	—	—	—	—	—	Entier	19
—	—	—	—	—	—	Fendu	20
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	—	" " étêté	22
—	—	—	—	—	—	Salé vert	23
—	—	—	—	—	—	Brosme, total	24
—	—	—	—	—	—	Anguille entière	25
—	105	—	92	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	26
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	27
—	105	—	92	—	—	Flets, total	28
—	—	—	113	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	—	Entier	29
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	30
—	—	—	113	—	—	Faux carrelet, total	31
75	—	—	9,468	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	—	Entier	32
—	1,012	—	465	—	—	Fendu	33
—	400	—	19	—	—	Gros hab., non étêté	34
4	3,539	—	15	—	—	Petit " " "	35
—	—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	37
—	—	—	—	—	—	Petit	38
—	—	—	18	—	—	Non classé hab., étêté	39
—	—	—	—	—	—	Salé vert	40
79	4,951	—	9,985	—	—	Églefin, total	41
—	96	—	233	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	—	Entier	42
—	2	—	—	—	—	Fendu	43
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	44
—	—	—	—	—	—	" " étêté	45
—	—	—	—	—	—	Salé vert	46
—	98	—	233	—	—	Merlu, total	47
—	—	—	2	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	—	Entier	48
—	—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	49
—	—	—	—	—	—	Moyen hab., non étêté	50
—	—	—	—	—	—	Petit hab., non étêté	51
—	—	—	—	—	—	Menu " " "	52
—	—	—	7	—	—	Non classé hab., non étêté	53
—	—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	54
—	—	—	—	—	—	Moyen hab., étêté	55
—	—	—	—	—	—	Petit " " "	56
—	—	—	—	—	—	Menu " " "	57
62	8	—	2	—	—	Non classé hab., étêté	58
62	8	—	11	—	—	Flétan, total	59

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1962, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Concluded

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		42	43 (43A)	44 (44A)	48	49
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
1	Herring, round	—	55	31	4,074	12,96
2	Mackerel, round	—	—	1	—	—
3	Plaice, round	—	—	—	—	—
	Pollock:					
4	Round	—	—	—	1	—
5	Split	—	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
8	Green salted	—	—	—	—	—
9	Total, pollock	—	—	—	1	—
10	Redfish, round	—	—	—	—	—
11	Salmon, round	16	9	17	304	2
12	Shad, round	473	45	—	371	—
	Skate:					
13	Round	—	—	—	—	—
14	Wings	—	—	—	—	—
15	Total, skate	—	—	—	—	—
16	Smelts, round	—	—	—	—	—
17	Sturgeon, round	—	—	—	8	—
18	Swordfish dr. hd. off	—	—	—	—	—
19	Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—	—
20	Witch, round	—	—	—	—	—
	Yellowtail:					
21	Round	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
23	Total, yellowtail	—	—	—	—	—
	Other groundfish:					
24	Round (scale)	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
26	Form not stated	—	—	—	—	—
27	Total, other groundfish	—	—	—	—	—
28	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
29	Bar, in shell	—	—	—	—	—
30	Soft-shell, in shell	—	1,917	—	—	—
31	Shucked	—	—	—	—	—
32	Total, clams	—	1,917	—	—	—
33	Lobsters, unculled, in shell	3	16	261	833	35
34	Scallops, shucked	—	—	—	—	—
35	Squid, round	—	—	—	—	—
36	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
37	Dulse	—	—	—	—	—
38	Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
39	“ dry, black or bleached	—	—	—	—	—
40	Other	—	—	—	—	—
41	Total, seaweed	—	—	—	—	—
	Other:					
42	Bait worms	—	—	—	—	—

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1962 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — fin

Division 4- X, C.I.P.A.N.O.						Especies et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
50	51	52	53	79	81 (80B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
113,272	123,283	20,269	67,442	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	73	—	—	—	—	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	—	Plie entière	3
10,207	4,997	—	40,108	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	—	Entier	4
—	—	—	—	—	—	Fendu	5
—	—	—	187	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	—	" " étêté	7
—	—	—	—	—	—	Salé vert	8
10,207	4,997	—	40,295	—	—	Goberge, total	9
—	—	—	240	—	—	Perche rose, entière	10
—	—	—	—	—	39	Saumon entier	11
—	—	—	—	—	174	Alose entière	12
—	—	—	—	—	—	Raie:	
—	—	—	—	—	—	Entière	13
—	—	—	—	—	—	Nageoires	14
—	—	—	—	—	—	Raie, total	15
—	—	—	—	—	—	Eperlan entier	16
—	—	—	—	—	1	Esturgeon entier	17
—	—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	18
—	2	—	—	—	—	Thon hab., étêté	19
—	2	—	3	—	—	Plie grise entière	20
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	—	Entière	21
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	22
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	23
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	24
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	25
26	3	—	3	—	—	Forme non précisée	26
26	3	—	3	—	—	Autres poissons de mer, total	27
—	—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	28
—	—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	—	Coque:	
—	—	79	1,974	—	—	Mactre en coquille	29
—	—	—	—	—	—	Mye en coquille	30
—	—	—	—	—	—	Hors coquille	31
—	—	79	1,974	—	—	Coque, total	32
2,347	751	185	657	121	—	Homard dans la carapace	33
349	459	—	316	—	—	Pétoncle en coquille	34
—	—	—	—	—	—	Encornet entier	35
—	10	—	61	—	—	Littorine en coquille	36
—	—	—	—	—	—	Herbes marines:	
299	—	—	21	—	—	Rhodyménie	37
—	—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	38
—	—	—	—	—	—	" " sèche, noire ou blanche	39
—	—	—	—	—	—	Autres herbes marines	40
299	—	—	21	—	—	Herbes marines, total	41
—	—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	—	Vers à boîte	42



CANADA, BUREAU OF STATISTICS

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1963



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de l'industrie

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1963

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing and extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressantes des débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques (crustacés) qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosm et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écailés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosm et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés"	—	.74	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.18

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants.
Inconnu:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.32
Vidé, étêté — en "entier" 1.75

Brochet:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.2
Vidé, étêté — en "entier" 1.33

Truite:

Vidée, non étêtée — en "entièrre" 1.2
Vidée, étêtée — en "entièrre" 1.67

Corégone:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.18

TABLE OF CONTENTS

	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1959-1963.....	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963.....	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963	12
4. Landings, Quantity and Value by Province, 1961-1963	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1963	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1962 and 1963	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1954-1963	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1962 and 1963.....	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1962 and 1963	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1962 and 1963	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1954-1963	26
12. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1954-1963	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1954-1963	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1954-1963	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1963-64	27
16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	28

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1959-1963	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1962 et 1963	10
3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963	12
4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1961-1963	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1963	18
6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1962 et 1963	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1954-1963	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1962 et 1963	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1962 et 1963	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1962 et 1963	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1954-1963	26
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1954-1963	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1954-1963	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1954-1963.....	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1963-64	27
16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche	28

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY - GLOSSAIRE

Common name Noms vulgaires	Scientific name Noms scientifiques	Other common names Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspardot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — Brosme	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Eglefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marlin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala melaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamchatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>prothassa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytscha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Éperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnnow — Vairons	<i>Cyprinidae</i> exc. <i>carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Bait worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1959-1963

TABLEAU 1. Valeur des produits, certains espèces, Canada, 1959-1963

Areas and species — Régions et espèces	1959	1960	1961	1962	1963	Average — Moyenne 1959-1963
\$'000 — milliers de \$						
Canada, total	203,039.9	198,005.0	222,878.9	260,986.3	264,352.0	229,852.3
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	117,817.7	124,767.1	124,810.5	140,638.5	164,756.8	134,558.0
Sea fish—Total—Poissons de mer	114,719.2	119,644.0	117,947.4	134,550.2	160,560.3	129,484.1
Groundfish—Total—Poissons de fond	64,163.3	63,006.2	67,089.9	77,638.4	91,350.3	72,649.5
Catfish — Poisson-chat	343.0	308.8	368.4	397.1	297.5	343.0
Cod — Morue	33,883.0	34,821.4	36,652.4	39,874.7	48,013.5	38,649.0
Flounders and soles — Flets et soles	6,152.9	8,638.1	7,297.7	7,703.8	10,249.2	8,008.3
Haddock — Eglefin	10,869.4	8,960.9	11,524.2	11,769.0	12,384.7	11,101.6
Hake — Merlu	518.3	540.3	602.8	619.4	821.8	620.5
Halibut — Flétan	2,199.7	2,479.4	2,136.9	1,957.1	2,105.8	2,175.8
Pollock — Gouberge	3,252.8	3,092.1	3,317.7	2,936.2	4,392.4	3,398.2
Redfish — Perche Rose	2,297.4	2,689.0	3,653.1	4,208.3	5,308.1	3,631.2
Turbot	156.6	126.1	136.4	140.9	198.7	151.7
Other — Autres	4,490.2	1,350.1	1,400.3	8,031.9	7,578.6	4,570.2
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	22,425.3	22,955.3	18,602.7	25,784.7	26,067.3	23,167.1
Alewives — Gasparot	497.5	460.2	258.6	345.2	271.7	366.6
Herring — Hareng	7,938.0	6,901.4	4,970.4	7,573.9	6,505.9	6,777.9
Mackerel — Maquereau	1,148.1	1,217.6	1,376.1	1,298.1	1,485.2	1,305.0
Salmon — Saumon	1,993.6	2,349.8	1,993.1	2,308.9	2,661.7	2,261.4
Sardines — Sardine	7,137.0	9,025.5	5,660.8	11,039.7	9,849.8	8,542.6
Smelts — Eperlan	750.2	637.7	291.6	299.1	342.6	464.2
Swordfish — Espadon	2,139.2	1,415.3	1,634.6	2,051.5	3,819.3	2,212.0
Other — Autres	821.7	947.8	2,417.5	868.3	1,131.1	1,237.3
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	28,130.6	33,682.5	32,254.8	31,127.1	43,142.7	33,667.5
Clams — Coques:						
Quahog	47.6	18.5	8.0	16.4	34.6	25.0
Soft-shelled — Mye	383.2	279.9	315.7	178.4	228.7	277.2
Lobsters — Homard	24,646.4	28,817.6	25,956.9	23,018.4	31,887.1	26,865.3
Oysters — Huître	491.7	417.5	539.7	540.9	614.3	520.8
Scallops — Pétoncle	2,241.8	3,465.2	4,322.1	6,932.7	9,959.8	5,384.3
Squid — Encornet	233.7	617.8	1,030.5	96.9	224.0	440.6
Other — Autres	86.2	66.0	81.9	343.4	194.2	154.3
Other products — Autres produits	3,098.5	5,123.1	6,863.1	6,088.3	4,196.5	5,073.9
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	67,061.5	53,982.7	78,757.8	100,056.0	80,003.9	75,972.4
Sea fish—Total—Poissons de mer	66,750.2	53,520.9	78,487.8	97,632.4	77,738.4	74,825.9
Groundfish—Total—Poissons de fond	8,230.1	9,339.0	9,485.0	14,342.6	12,678.3	10,815.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	630.4	794.2	688.8	405.2	705.3	644.8
Halibut ¹ — Flétan ¹	6,237.2	6,830.3	7,426.8	12,456.9	10,541.4	8,698.5
Lingcod — Morue-lingue	510.4	593.0	569.4	561.3	516.6	550.1
Sablefish — Morue charbonnière	147.4	253.6	147.0	172.9	162.7	176.7
Soles — Soles	552.2	795.3	551.9	584.4	642.8	625.3
Other — Autres	152.5	72.6	101.1	161.9	109.5	119.5
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	56,346.5	41,505.2	66,668.2	80,791.1	62,330.8	61,528.4
Herring — Hareng	8,843.2	3,450.0	8,206.9	8,492.5	11,695.1	8,137.5
Salmon—Total—Saumons	45,139.6	35,962.7	57,314.3	69,763.0	48,852.9	51,406.5
Chum — Keta	5,556.4	5,736.2	4,197.7	5,492.9	4,365.5	5,069.7
Coho — Coho	9,801.2	7,436.8	12,321.5	12,187.3	11,377.1	10,624.8
Pink — Rose	11,525.1	5,656.7	17,136.4	30,645.6	18,550.3	16,702.8
Sockeye — Rouge	12,206.3	11,439.0	18,521.1	15,443.8	8,498.8	13,221.8
Spring — Quinmat	5,407.3	4,988.3	4,425.6	5,146.3	5,435.4	5,080.6
Other — Autres	643.3	705.7	712.0	847.1	625.8	706.8
Tuna — Thon	2,100.8	1,940.3	935.4	2	2	...
Other — Autres	262.9	152.2	211.6	2,535.6	1,782.8	989.0
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	2,173.6	2,676.7	2,334.6	2,498.7	2,729.3	2,482.6
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Cogue jaune, amande de mer, couteau, etc.	310.3	534.8	324.2	448.1	340.0	391.5
Crabs — Crabe	1,085.4	1,199.6	1,144.4	944.8	1,000.2	1,074.9
Oysters — Huître	470.7	405.5	479.9	607.6	781.0	548.9
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	291.2	528.3	367.3	469.8	573.1	445.9
Other — Autres	16.0	8.5	18.8	28.4	35.0	21.3
Other products — Autres produits	311.3	461.8	270.0	2,423.6	2,265.5	1,146.4

¹ Includes halibut landed in United States ports for 1962 and 1963.
² Less than 3 firms: Included in "Other".

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis pour 1962 et 1963.

² Moins de 3 entreprises répondants: Données paraissant à "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1959-1963 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1959-1963 - fin

Areas and species Régions et espèces	1959	1960	1961	1962	1963	Average Moyenne 1959-1963
\$'000 - milliers \$						
Inland - Total - Intérieur	18,160.7	19,255.2	19,310.6	20,291.8	19,591.3	19,321.
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	17,646.8	18,471.5	18,669.2	19,218.2	18,878.6	18,576.
Bass, white - Achigan (blanc)	243.6	335.2	347.0	312.2	311.3	309.
Catfish - Barbus	226.7	219.9	204.3	217.3	260.5	225.
Herring, lake (cisco) - Hareng de lac	123.2	92.1	75.6	77.1	82.2	91.
Perch - Perche	1,452.7	1,623.6	2,304.7	1,619.9	1,727.7	1,745.
Pickereel (blue) - Doré bleu	17.1	1.7	1.0	--	.1	4.
" (yellow) - Doré jaune	4,370.6	4,600.0	4,013.9	5,128.5	5,282.6	4,679.
Pike - Brochet	943.5	1,092.6	962.1	1,248.8	1,097.9	1,069.
Saugers - Doré noir	1,420.6	1,614.4	987.3	1,319.5	1,789.8	1,426.
Sturgeon - Esturgeon	319.1	339.6	377.7	304.5	260.3	320.
Trout - Truite	1,149.3	944.3	1,162.9	1,039.7	887.2	1,036.
Tullibee - Tullibi	746.7	960.4	984.4	831.0	769.0	858.
Whitefish - Corégone	5,941.0	5,992.4	6,569.4	6,357.8	5,580.1	6,088.
Other - Autres	692.7	655.3	678.9	761.9	823.9	722.
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer à l'intérieur	513.9	783.7	641.4	1,073.6	712.7	745.
Other - Divers	513.9	783.7	641.4	1,073.6	712.7	745.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1962 et 1963

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1962	1963	1962	1963
'000 lb. - milliers de liv. \$'000 - milliers de \$				
Canada, total .....	...	...	130,785.2	130,402.
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	68,373.1	76,608.
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,354,250	1,425,298	66,503.3	74,644.
Groundfish - Total - Poissons de fond	963,099	1,002,821	32,887.2	36,382.
Catfish - Poisson-chat	3,333	2,958	102.2	94.
Cod - Morue	585,386	609,722	18,904.2	20,998.
Cusk - Brosme	5,840	4,693	179.5	156.
Flounders and soles - Flets et soles	102,176	125,577	3,244.5	3,997.
Haddock - Églefin	115,021	90,911	4,869.2	4,915.
Hake - Merlu	18,828	17,939	451.7	504.
Halibut - Flétan	6,104	4,926	1,776.4	1,603.
Pollock - Gouberge	60,810	57,134	1,656.3	1,734.
Redfish - Perche rose	61,114	83,274	1,584.8	2,221.
Turbot - Turbot	1,331	1,772	78.2	91.
Other - Autres	3,156	3,915	40.2	66.
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	296,837	318,878	8,251.4	9,527.
Alewives - Gasparot	10,626	11,320	176.9	181.
Capelin - Capelan	10,125	12,081	81.8	113.
Eels - Anguille	783	794	173.4	186.
Herring - Hareng	246,502	252,702	3,429.7	3,085.
Mackerel - Maquereau	16,167	17,200	653.3	705.
Salmon - Saumon	3,776	4,052	1,751.7	1,832.
Sardines - Sardine	1	1	1	1
Shad - Alose	517	886	35.6	51.
Smelts - Éperlan	2,635	3,148	240.5	232.
Swordfish - Espadon	3,495	14,458	1,580.2	2,974.
Tomcod - Poulamon	1,220	623	26.6	15.
Tuna - Thon	242	998	21.8	68.
Other - Autres	749	616	79.9	79.

¹ Included with herring.¹ Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1962 et 1963 — suite

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — Milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Atlantic Coast — Concluded — Total — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Total — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	68,814	73,605	24,875.2	28,293.1
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	185	310	7.5	11.5
Quahaug	296	423	13.4	24.5
Soft-shelled — Mye	3,168	2,196	145.6	111.5
Lobsters — Homard	46,452	44,373	19,781.3	21,280.9
Oysters — Huître	3,259	4,286	356.3	480.8
Scallops — Pétoncle	13,481	16,217	4,524.4	6,255.7
Squid — Encornet	1,648	5,216	38.5	108.9
Other — Autres	325	584	8.2	19.3
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	25,500	29,994	489.5	440.9
Cod livers — Foies de morue	23,063	21,419	300.9	369.6
Cod tongues — Langues de morue	1	—	.2	—
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	55	42	5.7	4.3
Herring scales — Écailles de hareng	1,886	1,108	175.7	60.4
Swordfish liver — Foies d'espadon	10	6	.6	.1
Other livers — Autres foies	485	419	6.4	6.5
Seaweed — Total — Herbes marines	51,316	49,257	844.7	689.8
Dulse — Rhodyménie	76	78	27.7	29.6
Irish moss — Mousse d'Irlande	43,496	36,855	783.2	629.4
Other — Autres	7,744	12,324	33.8	30.8
Seals — Phoques	No. — ncmb.	155,982	190,437	981.8
Bait worms — Vers à boîte	"	2,955,250	2,734,775	37.1
Other items — Autres produits .....	...	3,081	6.2	5.2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	....	...	49,066.6	40,491.9
Sea fish — Total — Poissons de mer	686,918	772,859	49,066.6	40,465.9
Groundfish — Total — Poissons de fond	51,822	54,671	12,214.0	9,556.0
Cod (gray) — Morue du Pacifique	4,489	6,756	254.0	414.0
Flounders — Flets	—	—	—	—
Halibut ² — Flétan ²	34,576	37,274	10,912.0	8,249.0
Lingcod — Morue-lingue	4,308	3,238	469.0	379.0
Rockfish — Sébaste	1,196	805	60.0	38.0
Sablefish — Morue charbonnière	620	597	109.0	104.0
Soles — Soles	6,286	5,686	395.0	359.0
Other — Autres	347	315	15.0	13.0
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	618,902	696,895	35,652.0	29,453.0
Eulachon — Oulachon	393	351	35.0	29.0
Herring — Hareng	445,275	572,202	4,752.0	6,477.0
Salmon — Total — Saumons	163,907	119,324	30,559.0	22,790.0
Chum — Kéta	18,047	15,414	2,196.0	1,969.0
Coho — Coho	24,146	23,071	6,900.0	6,658.0
Pink — Rose	93,214	59,699	10,909.0	6,073.0
Sockeye — Rouge	20,077	11,853	6,723.0	4,034.0
Spring — Quinnet	8,183	9,142	3,774.0	4,020.0
Steelheads — Truite arc-en-ciel	240	145	57.0	36.0
Tuna — Thon	487	32	67.0	5.0
Other — Autres	8,840	4,986	239.0	152.0
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	16,023	21,124	1,181.0	1,429.0
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	3,964	3,147	139.0	103.0
Crabs — Crabe	2,771	3,405	302.0	405.0
Oysters — Huître	7,587	12,768	466.0	635.0
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,663	1,788	268.0	284.0
Other — Autres	38	16	6.0	2.0
Viscera — Total — Viscères	171	169	19.6	27.9
Halibut livers — Foies de flétan	22	43	3.4	9.0
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Crayfish livers — Foies de chien de mer	101	55	5.2	4.0
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	48	69	11.0	14.4
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	—	2	—	.5
Other — Autres	—	—	—	—
Other items — Autres produits	—	...	—	26.0

includes halibut landed in American ports.

² Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1962 et 1963 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	137,031	123,847	13,345.5	13,302.
Fresh water — Total — D'eau douce	112,926	110,241	12,358.4	12,642.
Bass, white — Achigan blanc	2,491	1,997	277.5	276.
Carp — Carpe	1,217	1,685	87.5	122.
Catfish — Barbu	1,223	1,512	200.7	238.
Drum — Malachigan	305	351	9.9	10.
Goldeye — Laquache aux yeux d'or	91	80	15.7	17.
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	2,630	2,375	68.5	78.
Minnows — Valron	90	76	54.3	59.
Perch — Perche	22,598	19,488	1,411.8	1,503.
Pickarel (blue) — Doré bleu	—	—	1	—
" (yellow) — Doré jaune	14,959	16,115	3,226.3	3,713.
Pike — Brochet	9,065	8,357	480.0	409.
Saugers — Doré noir	3,797	5,406	790.6	1,172.
Sturgeon — Esturgeon	514	394	285.1	234.
Suckers — Catostomes (succurs)	10,178	9,685	179.2	126.
Trout — Truite de lac	4,066	3,517	599.4	479.
Tullibee — Tullibi	8,333	8,160	686.3	623.
Whitefish — Corégone	26,578	25,279	3,817.0	3,389.
Other — Autres	4,791	5,764	168.5	187.
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	24,105	13,606	987.1	659.
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	24,105	13,606	987.1	659.
Alewives — Gasparot	3,943	1,898	153.5	33.
Eels — Anguille	592	803	113.5	194.
Shad — Aigse	70	35	11.9	5.
Smelts — Éperlan	19,374	10,788	685.8	403.
Tomcod — Poulamon	95	49	5.5	2.
Other — Autres	31	33	16.9	19.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	260,986.3	264,352.
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	140,638.5	164,756.
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	100,056.0	80,003.
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	20,291.8	19,591.
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	236,023	200,680	34,831.8	32,603.
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	95,696	79,001	9,897.2	10,555.
Cod — Morue	9,935	10,157	1,219.9	1,189.
Eels — Anguille	485	590	149.4	159.
Flounders and soles — Flôts et soles	1,167	1,118	144.0	116.
Haddock — Églefin	2,114	1,845	267.1	214.
Hake — Merlu	404	724	28.3	48.
Halibut — Flétan	3,632	3,306	1,397.5	1,542.
Herring — Hareng	61,975	31,339	2,274.4	999.
Mackerel — Maquereau	5,073	5,710	474.1	512.
Pollock — Gouberge	957	1,959	55.7	128.
Salmon — Saumon	2,196	2,650	1,492.9	1,864.
Smelts — Éperlan	933	2,056	163.3	203.
Swordfish — Espadon	3,425	12,847	2,019.2	3,341.
Other — Autres	3,400	4,700	211.4	235.
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	25,833	24,707	8,712.8	7,093.
Cod (gray) — Morue du Pacifique	984	272	83.6	30.
Halibut — Flétan	12,433	13,884	3,974.5	3,249.
Lingcod — Morue-lingue	1,066	763	173.4	126.
Rockfish — Sébaste	824	595	97.3	67.
Salmon — Total — Saumons	9,706	8,395	4,286.2	3,325.
Chum — Kéta	3,423	2,253	839.6	560.
Coho — Coho	2,321	1,778	1,052.6	802.
Pink — Rose	260	1,115	51.4	211.
Sockeye — Rouge	29	186	12.7	82.
Spring — Quinнат	3,634	3,037	2,316.4	1,860.
Steelheads — Truite arc-en-ciel	39	26	13.5	8.
Other — Autres	822	798	97.8	93.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin				
Inland - Total - Intérieur	114,494	96,972	16,221.8	14,954.9
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	90,389	83,366	15,148.2	14,242.2
Bass, white - Achigan blanc	2,491	1,997	312.2	311.3
Carp - Carpe	1,198	1,649	98.9	135.9
Catfish - Barbue	1,223	1,512	217.3	260.5
Lake herring (cisco) - Hareng de lac	2,630	2,375	77.1	88.2
Minnows - Vairon	90	76	54.3	59.3
Perch - Perche	22,479	19,385	1,604.6	1,708.5
Pickerel (yellow) - Doré jaune	10,466	11,217	3,157.5	3,473.6
Pike - Brochet	4,075	4,028	439.4	439.8
Saugers - Doré noir	2,803	3,222	916.2	1,032.2
Sturgeon - Esturgeon	514	393	303.0	253.0
Trout - Truite de lac	3,551	3,049	976.3	814.4
Tullibee - Tullibee	8,003	6,474	800.7	677.0
Whitefish - Corégone	23,346	20,107	5,893.8	4,719.2
Other - Autres	7,520	7,882	296.9	269.3
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	24,105	13,606	1,073.6	712.7
Alewives - Gasparot	3,943	1,898	153.5	33.8
Eels - Anguille	592	803	115.5	198.9
Smelts - Éperlan	19,374	10,788	770.3	452.8
Other - Autres	196	117	34.3	27.2
Frozen round or dressed - Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	75,931	93,823	17,931.1	18,965.2
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	30,399	43,324	2,421.8	2,989.3
Capelin ¹ - Capelan ¹	2,968	10,936	78.1	173.3
Halibut - Flétan	780	608	261.3	219.6
Herring ¹ - Hareng ¹	20,053	19,726	726.3	616.7
Mackerel ¹ - Maquereau ¹	2,808	6,610	287.1	481.6
Pollock - Gobeberge	391	393	33.7	35.4
Salmon - Saumon	895	946	683.6	687.5
Smelts - Éperlan	1,061	1,398	135.8	138.3
Swordfish - Espadon	70	1,506	32.3	451.9
Other ¹ - Autres ¹	1,373	1,201	183.6	185.0
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	37,275	39,432	14,809.9	14,851.7
Cod (gray) ¹ - Morue du Pacifique ¹	959	1,198	77.7	103.7
Herring ¹ - Hareng ¹	1,885	1,680	99.6	113.3
Halibut - Flétan	17,768	17,873	6,670.8	5,172.9
Sablefish - Morue charbonnière	326	350	70.4	82.8
Salmon - Total - Saumons	15,372	17,860	7,744.2	9,299.3
Chum - Keta	4,433	2,840	1,372.8	970.1
Coho - Coho	7,376	9,328	4,019.2	4,988.8
Pink - Rose	722	1,486	257.1	475.9
Sockeye - Rouge	17	--	7.4	--
Spring - Quinnet	2,729	4,156	2,046.0	2,844.4
Steelheads - Truite arc-en-ciel	95	50	41.7	20.1
Tuna - Thon	463	13	58.3	1.9
Other - Autres	502	458	88.9	77.8
Inland - Total - Intérieur	8,257	11,067	699.4	1,124.2
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	8,257	11,067	699.4	1,124.2
Pickerel (yellow) - Doré jaune	479	864	163.8	269.8
Pike - Brochet	1,459	1,132	168.7	117.2
Saugers - Doré noir	147	230	45.5	62.2
Trout - Truite de lac	50	104	13.1	28.7
Tullibee - Tullibee	247	1,607	15.6	77.4
Whitefish - Corégone	822	1,763	181.1	373.9
Other - Autres	5,053	5,367	111.6	195.0
Fresh fillets - Filets frais				
Canada, total	26,939	46,748	8,139.3	13,429.0
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	25,514	45,181	7,671.0	12,922.5
Cod - Morue	10,575	17,146	2,541.5	4,148.3
Cusk - Brosme	414	256	84.9	52.3
Flounders and soles - Flets et soles	2,178	5,395	1,089.9	2,043.0
Haddock - Églefin	10,207	15,237	3,429.5	5,294.1
Other - Autres	2,140	7,147	525.2	1,384.8
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,425	1,567	468.3	506.5
Cod (gray) - Morue du Pacifique	288	548	85.1	139.5
Lingcod - Morue-lingue	667	451	214.6	153.1
Soles - Soles	390	509	147.7	196.0
Other - Autres	80	59	20.9	17.9

¹ footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	96,638	99,010	28,137.1	28,543.
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	84,661	85,162	22,416.3	22,385.
Catfish — Poisson-chat	1,488	905	370.2	235.
Cod — Morue	30,555	23,977	6,932.4	5,613.
Flounders and soles — Flets et soles	17,340	21,147	5,341.9	6,421.
Haddock — Eglefin	16,867	15,751	5,221.3	4,892.
Hake — Merlu	75	30	11.3	4.
Halibut — Flétan	393	272	187.9	125.
Pollock — Goberge	1,182	2,424	189.1	395.
Redfish — Perche rose	14,923	18,525	3,853.4	4,349.
Other — Autres	1,838	2,131	308.8	346.
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	4,614	5,844	2,395.3	2,707.
Cod (gray) — Morue du Pacifique	501	1,281	148.4	419.
Halibut — Flétan	2,090	2,363	1,491.1	1,468.
Lingcod — Morue-lingue	319	426	101.5	152.
Perch — Perche	429	335	125.4	107.
Salmon—Total—Saumons	119	134	80.4	85.
Chum — Kéta	112	108	74.7	71.
Coho — Coho	7	7	5.7	5.
Other — Autres	—	19	—	9.
Soles — Soles	969	1,034	397.5	403.
Other — Autres	187	271	51.0	70.
Inland—Total—Intérieur	7,363	8,004	3,325.5	3,451.
Fresh water fish—Total—Poissons d'eau douce	7,363	8,004	3,325.5	3,451.
Pickereel (yellow) — Doré jaune	2,410	2,368	1,807.2	1,539.
Pike — Brochet	2,136	1,865	640.7	540.
Saugers — Doré noir	511	1,122	357.8	695.
Suckers — Catostomes (suceurs).....	1,173	894	176.0	134.
Whitefish — Corégone	998	1,605	279.6	481.
Other — Autres	135	150	64.2	59.
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	81,678	91,038	17,188.1	20,274.
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	81,481	90,441	17,074.5	19,914.
Cod — Morue	55,941	65,594	11,816.1	14,482.
Flounders and soles — Flets et soles	4,385	6,292	1,119.8	1,663.
Haddock — Eglefin	11,491	6,710	2,661.2	1,750.
Pollock — Goberge	4,092	7,742	570.2	1,160.
Redfish — Perche rose	1,156	3,534	253.6	719.
Other — Autres	4,416	569	653.6	136.
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	197	597	113.6	360.
Cod (gray) — Morue du Pacifique	16	2	3.6	—
Halibut — Flétan	170	595	106.7	359.
Other — Autres	11	—	3.3	—
Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées				
Canada, total .....	..	..	..	..
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	6,326	5,416	2,601.3	2,218.
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	2	1	2	2
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	672	700	408.2	430.
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	672	700	408.2	430.
Halibut — Flétan	241	401	149.0	235.
Salmon—Total—Saumons	417	288	255.2	190.
Chum — Kéta	223	231	133.6	145.
Coho — Coho	153	57	87.5	44.
Other — Autres	41	—	34.1	—
Other — Autres	14	11	4.0	4.

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	2,348	2,115	870.0	767.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,750	1,638	420.7	420.5
Haddock — Églefin	530	578	175.9	205.0
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,203	1,050	229.9	205.0
Other — Autres	17	10	14.9	10.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	511	381	405.7	293.1
Sablefish — Morue charbonnière	179	134	88.7	65.7
Salmon — Total — Saumons	263	186	298.3	208.1
Spring smoked — Quinнат fumé	200	97	234.9	126.8
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	—	—	.1	—
Other smoked — Autres, fumés	63	89	63.3	81.3
Other — Autres	69	61	18.7	19.3
Inland — Total — Intérieur	87	96	43.6	53.7
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	87	96	43.6	53.7
Other — Autres	87	96	43.6	53.7
Smoked fillets — Filets fumés				
Canada, total	4,414	4,570	1,298.4	1,369.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	4,377	4,551	1,284.5	1,361.9
Cod — Morue	4,107	4,218	1,224.8	1,260.2
Haddock — Églefin	24	63	7.7	22.2
Other — Autres	246	270	52.0	79.5
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	37	19	13.9	7.4
Other — Autres	37	19	13.9	7.4
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	8,812	8,607	1,344.0	964.9
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,808	8,605	1,343.4	964.6
Herring bloaters — Hareng bouffi	7,779	7,765	1,085.4	757.8
Herring boneless — Hareng désossé	1,029	840	258.0	206.8
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	4	2	.6	.3
Herring bloaters — Hareng bouffi	4	2	.6	.3
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (plus de 50% d'humidité)				
Canada, total	9,847	8,554	1,227.3	1,158.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,847	8,554	1,227.3	1,158.3
Cod — Morue	8,063	7,878	1,069.8	1,097.1
Other — Autres	1,784	676	157.5	61.2
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	73,976	91,289	14,656.8	19,658.3
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	73,976	91,289	14,656.8	19,658.3
Cod — Morue	61,140	77,705	12,210.6	16,935.3
Hake — Merlu	2,443	3,286	459.9	675.3
Pollock — Gouberge	9,829	9,419	1,884.8	1,883.3
Other — Autres	564	879	101.5	164.4
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	9,619	9,929	3,135.7	3,534.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,619	9,929	3,135.7	3,534.1
Cod — Morue	8,136	8,811	2,794.1	3,258.6
Other — Autres	1,483	1,118	341.6	275.5
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	bbl. — barils			
Canada, total	69,548	73,819	1,879.8	1,780.4
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	65,063	69,249	1,415.3	1,338.3
Alewives — Gasparot	17,621	19,578	304.4	231.4
Herring — Hareng	30,032	36,343	483.4	608.3
Mackerel — Maquereau	8,395	6,681	281.8	204.6
Salmon — Saumon	811	735	76.3	58.8
Turbot — Turbot	6,996	4,741	209.6	150.9
Other — Autres	1,208	1,171	59.8	84.3
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	4,485	4,570	464.5	442.1
Salmon — Total — Saumons	2,395	2,075	441.9	414.9
Spring — Quinнат	1,650	1,755	329.1	364.9
Other — Autres	745	320	112.8	50.0
Other — Autres	2,090	2,495	22.6	27.2

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	barrels - barils		\$'000 - milliers de \$	
Pickled fillets - Filets saumurés				
Canada, total	36, 516	47, 380	978. 2	1, 288
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	36, 516	47, 380	978. 2	1, 288
Herring - Hareng	29, 547	41, 948	725. 6	1, 078
Mackerel - Maquereau	6, 637	5, 432	230. 7	210
Other - Autres	332	-	21. 9	-
Canned - En conserve				
	cases - caisses			
Canada, total	3, 112, 720	2, 446, 789	68, 726. 7	46, 393
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	1, 287, 015	1, 241, 583	12, 710. 9	11, 833
Groundfish - Poissons de fond	40, 159	48, 418	413. 1	547
Herring (meat) - Hareng (chair)	42, 827	66, 722	359. 5	653
Herring kippered snacks - Hareng légèrement fumé	20	84, 216	787. 7	640
Mackerel - Maquereau	45	6, 315	21. 9	66
Salmon - Saumon	42	1, 094	41. 4	32
Sardines (small herring) - Sardine (petit hareng)	20	1, 032, 112	11, 030. 7	9, 846
Other - Autres	48	2, 706	56. 6	47
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1, 825, 705	1, 205, 206	56, 015. 8	34, 559
Herring - Hareng	48 lb. - liv.	5, 038	-	33. 4
Herring (other) - Hareng (autre)	-	372	-	15. 2
Salmon - Total - Saumons	-	1, 816, 586	1, 203, 271	55, 800. 7
Chum - Kéta	-	134, 483	119, 190	3, 024. 8
Coho - Coho	-	187, 735	157, 481	6, 886. 2
Pink - Rose	-	1, 188, 662	757, 453	30, 337. 1
Sockeye - Rouge	-	297, 717	158, 375	15, 343. 9
Spring - Quinnet	-	7, 175	10, 000	185. 7
Steelheads - Truite arc-en-ciel	-	814	772	23. 0
Tuna - Thon	-	2	2	2
Other - Autres	-	3, 709	1, 935	166. 5
Fish liver and oil - Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. - milliers de liv.			
Canada, total	...	...	2, 834. 6	4, 745
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	10, 941	12, 491	524. 5	747
Groundfish - Poissons de fond	9, 440	9, 356	435. 3	562
Other - Autres	1, 501	3, 135	89. 2	184
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	...	...	2, 310. 1	3, 998
M/U				
Vitamin - Total - Contenant des vitamines	575, 337	938, 135	27. 2	45
Grayfish - Chien de mer	209, 094	85, 250	7. 3	2
Other - Autres	366, 243	852, 885	19. 9	42
'000 lb. - milliers de liv.				
Industrial - Total - À usage industriel	42, 200	51, 487	2, 282. 9	3, 953
Herring - Hareng	40, 243	50, 037	2, 181. 9	3, 844
Salmon - Saumon	1, 476	1, 069	76. 5	82
Other - Autres	481	381	24. 5	26
Meal - Farine				
	tons - tonnes			
Canada, total	81, 152	88, 508	11, 073. 5	11, 956
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	38, 022	33, 621	4, 743. 8	4, 109
Other - Autres	38, 022	33, 621	4, 743. 8	4, 109
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	43, 130	54, 887	6, 329. 7	7, 847
Herring body - Chair de hareng	41, 299	53, 271	6, 109. 2	7, 665
Salmon offal - Issue de saumon	1, 536	1, 157	190. 0	127
Other - Autres	295	459	30. 5	54
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell - Frais, dans la coquille ou la carapace				
	'000 lb. - milliers de liv.			
Canada, total	28, 005	41, 767	13, 572. 9	22, 519
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	27, 069	40, 903	13, 450. 2	22, 383
Clams - Coques:				
Soft-shelled - Mye	804	522	74. 8	43
Other - Autres	256	524	18. 2	39
Lobsters - Homard	22, 584	35, 622	12, 799. 7	21, 668
Oysters - Huîtres	3, 211	3, 823	535. 0	606
Other - Autres	214	412	22. 5	25
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	936	864	122. 7	136
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	672	372	63. 8	35
Crabs - Crabe	224	405	45. 6	77
Other ¹ - Autres ¹	40	87	13. 3	23

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1962 and 1963 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1962 et 1963 — fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	2,927	6,218	560.9	584.1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,760	5,058	96.9	224.0
Squid ¹ — Encornet ¹	1,760	5,058	96.9	224.0
Other ¹ — Autres ¹	—	—	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,167	1,160	464.0	360.1
Crabs — Crabe	1,070	1,026	428.5	310.5
Other — Autres	97	134	35.5	49.6
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	4,174	10,405	4,605.1	7,429.5
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	3,191	9,068	3,779.4	6,451.2
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	123	114	103.6	89.9
Lobsters — Homard	1,706	1,469	3,047.9	2,895.5
Scallops — Pétoncle	1,314	7,426	616.0	3,413.9
Other — Autres	48	59	11.9	51.9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	983	1,337	825.7	978.3
Crabs — Crabe	97	114	120.1	155.6
Oysters — Huître	664	986	436.6	515.0
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	218	236	264.1	306.6
Other — Autres	4	1	4.9	1.1
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	14,128	15,183	10,487.8	10,945.2
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	13,745	14,789	10,139.5	10,481.3
Lobsters — Homard	1,969	1,924	3,631.5	3,923.4
Scallops — Pétoncle	11,553	12,853	6,308.2	6,545.9
Other — Autres	223	12	199.8	12.0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	383	394	348.3	463.9
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	151	215	181.1	237.0
Other — Autres	232	179	167.2	226.9
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	85,379	81,820	4,387.2	4,393.6
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	57,849	53,883	3,661.1	3,602.7
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	4,624	3,081	106.6
Other — Autres	"	1,007	1,312	9.5
Lobster (meat) — Homard (chair)	"	43,807	38,234	3,330.2
Lobster, other — Homard (autre produits)	36 "	8,135	10,079	209.1
Other — Autres	30 "	276	1,177	5.7
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	27,530	27,937	726.1	790.9
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.	19,155	15,876	352.8
Crabs — Crabe	"	3,735	4,634	220.1
Oysters — Huître	"	4,633	7,427	152.8
Other — Autres	"	7	—	.4
Other marine products ³ — Autres produits marins ³				
Canada, total .....	...	...	10,110.5	8,398.8
Atlantic Coast — Total Côte de l'Atlantique .....	...	...	4,988.2	4,214.6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	5,120.8	4,176.9
Land — Total — Intérieur .....	...	...	1.5	7.3

¹ Includes fresh and frozen bait.
² Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".

³ Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.

¹ Y compris la boëte fraîche et congelée.

² Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres produits marins".

³ Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boëte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Province, 1961-1963
TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par province, 1961-1963

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1961		1962		1963	
	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%
Canada, total	1,989,171	100.0	2,178,199	100.0	2,322,004	100.0
Newfoundland — Terre-Neuve	503,079	25.3	549,341	25.2	594,961	25.6
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	36,664	1.8	37,630	1.7	38,462	1.7
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	439,662	22.1	435,903	20.0	429,016	18.5
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	147,925	7.4	204,511	9.4	234,888	10.1
Québec	109,174	5.5	133,443	6.1	132,773	5.7
Ontario	54,951	2.8	63,780	2.9	54,342	2.3
Manitoba	30,658	1.5	36,105	1.7	35,758	1.5
Saskatchewan	14,515	.7	14,999	.7	14,089	.6
Alberta	11,317	.6	9,025	.4	8,509	.4
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	5,676	.3	6,544	.3	6,347	.3
British Columbia — Colombie-Britannique	635,550	32.0	686,918 ¹	31.6	772,859 ¹	33.3
Value — Valeur						
1961			1962		1963	
\$'000	%		\$'000	%	\$'000	%
—	—		—	—	—	—
milliers de \$			milliers de \$		milliers de \$	
Canada, total	110,232.2	100.0	130,785.2	100.0	130,376.0	100.0
Newfoundland — Terre-Neuve	14,921.8	13.5	17,453.7	13.3	20,429.0	15.6
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,489.1	4.1	4,649.3	3.6	4,629.8	3.5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	27,741.3	25.2	32,062.0	24.5	36,643.7	28.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	7,729.8	7.0	9,222.5	7.1	9,352.7	7.2
Québec	4,710.1	4.3	5,710.2	4.4	6,223.4	4.8
Ontario	5,745.5	5.2	5,341.1	4.1	5,503.8	4.2
Manitoba	3,173.6	2.9	4,229.3	3.2	4,356.3	3.3
Saskatchewan	1,385.4	1.2	1,477.5	1.1	1,299.6	1.0
Alberta	882.8	.8	713.6	.5	676.0	.5
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	674.8	.6	859.4	.7	795.8	.6
British Columbia — Colombie-Britannique	38,778.0	35.2	49,066.6 ¹	37.5	40,465.9 ¹	31.1

¹ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1963
TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1963

Craft — Embarcation	Number — Nombre	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels — Bateaux:		
10- 24.9 tons — tonnes	1,532	4,935.9
25- 49.9 " "	359	6,769.9
50- 99.9 " "	169	6,972.3
100-149.9 " "	50	6,662.2
150 tons and over — tonnes et plus	129	22,825.9
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonneaux:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	21,585	16,743.9
Sail and row — À voiles ou à rames	13,808	680.0
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels — Bateaux:		
Diesel 40 tons and over ¹ — À moteur diesel, 40 tonneaux et plus ¹	208	17,492.0
Diesel 20 to 40 tons — À moteur diesel, 20-40 tonneaux	322	10,473.0
Diesel 10 to 20 tons — À moteur diesel, 10-20 tonneaux	585	8,294.0
Gasoline 20 to 40 tons — À moteur à essence, 20-40 tonneaux	2	26.0
Gasoline 10 to 20 tons — À moteur à essence, 10-20 tonneaux	250	2,730.0
Boats — Barques:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	7,834	31,013.0
Sail and row — À voiles ou à rames	459	202.0
Inland fisheries ² — Pêches intérieures ² :		
Boats — Barques:		
Gasoline — À moteur à essence	2,678	5,225.5
Skiffs and canoes — Yoles et canots	4,062	855.5

¹ Includes steam vessels.

² Excludes Alberta.

¹ Y compris les bateaux à vapeur.

² Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1962 and 1963

TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1962 et 1963

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1962	1963	1962	1963
	number — nombre			
Canada	62, 134	64, 377	16, 684	17, 305
Newfoundland — Terre-Neuve	19, 817	21, 407	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3, 367	3, 372	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	12, 711	13, 467	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	6, 016	5, 833	157	144
Québec	3, 786	3, 674	1, 031	658
Ontario	—	—	2, 993	3, 271
Manitoba	—	—	5, 614	5, 837
Saskatchewan	—	—	1, 850	1, 827
Alberta	—	—	4, 563	5, 117
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	476	451
British Columbia — Colombie-Britannique	16, 437	16, 624	—	—

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1954-1963

TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1954-1963

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$'000 — milliers de \$	
1954	132, 641.9	10, 848.4
1955	128, 843.8	12, 611.7
1956	133, 706.8	17, 490.4
1957	132, 453.7	16, 541.5
1958	154, 468.5	17, 481.7
1959	147, 815.6	16, 352.0
1960	138, 130.3	17, 213.3
1961	143, 346.6	20, 643.2
1962	156, 621.1	21, 914.5
1963	173, 838.1	22, 815.3

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1962 and 1963
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1962 et 1963

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés.....	154,636	143,218	37,697.0	37,502.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	101,949	96,057	22,587.6	23,705.7
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique.....	302	384	41.8	59.8
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	191	254	39.8	55.1
Cod, (Pacific), fresh — Morue fraîche du Pacifique	178	209	38.6	36.5
Cod, (Pacific), frozen — Morue congelée du Pacifique.....	43	—	11.7	—
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée.....	1,090	1,096	440.4	428.5
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	1,821	1,146	167.9	129.9
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	388	343	70.8	65.2
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	3,320	2,579	1,670.4	1,412.0
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	763	277	263.8	108.9
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique.....	9,368	10,164	2,586.1	2,192.2
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	9,755	8,990	3,683.8	3,161.9
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé.....	45,938	34,118	722.0	445.9
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	867	1,270	109.6	158.8
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique.....	458	412	375.2	358.7
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	981	931	814.1	775.3
Salmon, (Pacific), chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique.....	1,234	1,272	288.6	276.7
Salmon, (Pacific), chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique.....	2,564	1,555	1,095.8	667.5
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique.....	333	850	177.5	351.6
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	5,381	7,389	3,234.7	4,462.6
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique.....	1,265	914	949.3	665.0
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	3,167	3,930	2,528.7	3,213.7
Salmon, (Pacific), other, fresh — Autres saumons frais du Pacifique	9	37	5.0	19.8
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	212	117	119.0	78.6
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1,747	1,517	254.1	198.7
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	3,511	11,209	2,059.3	3,703.6
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	—	—	—	—
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	7,063	5,094	839.6	679.2
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce.....	52,687	47,161	15,109.4	13,796.8
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé.....	—	—	—	—
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	2,404	1,761	321.6	236.8
Pickereel, fresh — Doré frais	7,996	7,609	2,974.1	2,984.3
Pickereel, frozen — Doré congelé	787	706	261.7	281.1
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,065	961	219.1	192.6
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	1,457	1,379	501.8	493.1
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	484	366	417.8	357.6
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1,876	1,698	740.2	634.1
Tullibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé.....	234	1,356	51.0	341.8
Whitefish, fresh — Corégone frais	14,548	12,631	5,283.5	4,611.5
Whitefish, frozen — Corégone congelé.....	2,611	2,824	1,010.7	1,116.1
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés.....	19,225	15,870	3,327.9	2,547.8
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés	91,937	100,343	26,005.0	28,708.5
Sea fish — Total — Poissons de mer	74,721	80,652	19,565.8	21,047.6
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,415	1,060	400.0	295.6
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	3,352	3,949	809.7	1,054.3
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	20,273	23,433	4,519.6	4,990.0
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	730	657	279.6	244.7
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	16,559	15,396	5,036.2	4,771.7
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	1,890	2,098	1,107.8	1,260.7
Haddock, fresh — Églefin frais	961	1,357	284.1	413.6
Haddock, frozen — Églefin congelé.....	12,407	11,734	3,189.2	3,261.5
Hake, cusk, pollock, fresh — Merlu, brosme et goberge frais	251	196	45.1	41.3
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2,260	2,637	401.4	433.7
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	14,077	16,761	3,317.0	3,889.2
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	45	42	42.8	39.8
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	501	1,332	133.3	351.5

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1962 and 1963 — Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1962 et 1963 — suite

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	17,216	19,691	6,439.2	7,660.9
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	5,519	9,134	1,471.6	2,732.2
Pickrel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	3,420	3,985	2,227.6	2,770.1
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,766	1,644	647.0	581.5
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	2,088	664	670.8	240.8
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	4,423	4,264	1,422.2	1,336.3
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	70,331	71,904	14,586.3	15,189.2
Cod — Morue	47,441	50,889	10,015.7	10,733.3
Haddock — Églefin	8,332	4,116	1,771.9	949.7
Other — Autres	14,558	16,899	2,798.7	3,506.2
Smoked — Total — Fumés	6,761	9,279	1,376.0	1,654.1
Sea fish — Total — Poissons de mer	6,761	9,279	1,376.0	1,654.1
Cod, fillets — Filets de morue	751	674	236.8	213.9
Haddock, dressed — Églefin habillé	99	—	27.6	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	4,172	7,119	611.4	910.3
“ boneless — “ désossé	887	726	168.6	172.3
“ kippered — “ légèrement fumé	588	424	115.8	82.1
Salmon — Saumon	173	194	189.8	230.7
Other sea fish — Autres poissons de mer	91	142	26.0	44.8
Green salted — Total — Salés verts	4,933	7,878	652.1	913.0
Cod — Morue	4,789	7,878	624.1	913.0
Hake, pollock, cusk — Merlu, goberge et brosme	144	—	28.0	—
Other — Autres	—	—	—	—
Dried salted — Total — Salés séchés	75,595	90,972	14,238.2	17,715.1
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,698	1,898	415.6	472.6
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	23,572	25,760	4,490.0	5,507.8
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	2,514	4,700	468.9	586.3
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	1,945	4,648	283.3	752.0
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	32,066	37,995	5,767.1	7,140.4
Haddock and cusk — Églefin et brosme	676	890	143.0	188.4
Hake — Merlu	2,230	2,827	447.2	570.4
Pollock — Goberge	10,823	11,982	2,205.5	2,428.0
Other — Autres	71	272	17.6	69.2
Salted boneless — Total — Salés désossés	7,864	7,509	2,683.8	2,640.7
Cod — Morue	7,586	7,221	2,617.0	2,567.4
Other — Autres	278	288	66.8	73.3
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	19,247	20,891	2,396.0	2,665.4
Alewives, pickled — Gasparot	2,727	2,617	226.4	198.9
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	529	351	33.1	19.4
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	3,610	2,856	375.6	307.4
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	5,593	5,601	708.4	736.6
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	844	724	86.0	66.1
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	2,193	1,788	191.4	143.8
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	985	2,828	124.2	381.6
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	1,436	2,410	198.6	304.9
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	647	882	104.7	150.5
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	410	340	280.3	253.8
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	273	494	67.3	102.4

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1962 and 1963 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1962 et 1963 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	35,484	48,285	19,275.8	23,775.0
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,496	1,286	496.2	403.4
Herring — Hareng	2,615	2,576	571.7	559.6
Salmon, Chum — Saumon kéta	1,497	1,518	742.0	725.3
“ Coho — Saumon coho	2,646	3,705	2,023.9	2,591.5
“ Pink — Saumon rose	14,847	25,258	7,955.2	12,536.7
“ Sockeye — Saumon rouge	4,369	2,944	4,717.3	3,247.1
“ Other — Autres saumons	180	215	94.9	106.7
Sardines	7,686	10,570	2,613.2	3,523.2
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	148	213	61.4	81.5
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	36,998	39,421	24,831.8	27,216.3
Clams in shell — Coques en coquille	386	444	38.7	79.5
“ shucked — “ hors coquille	68	—	59.9	—
Lobster in shell — Homard dans la carapace	20,331	20,317	12,707.5	13,605.7
“ meat — Viande de homard	4,151	4,020	7,020.9	6,813.1
Scallops — Pétoncle	11,104	12,810	4,555.9	6,093.9
Other — Autres	958	1,830	448.9	624.1
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	1,415	888	2,626.2	1,854.3
Clams — Coques	43	—	21.5	—
Lobster and products — Homard et produits	1,213	744	2,539.5	1,788.8
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	159	144	65.2	65.5
Oils — Total — Huiles .....	...	...	543.4	1,073.9
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil	5,884	10,466	371.6	482.1
“ “ n.e.s. — De foie de morue, n.é.a.	303	—	22.0	—
Fish liver and visceral n.e.s. — De foie et de viscères, n.é.a. ....	...	12	30.3	14.3
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	88	947	4.9	84.1
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	1,260	4,918	100.4	408.4
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	146	1,302	14.2	84.7
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	9,709.5	12,930.1
Bait, fish and shellfish — Boîte, poisson et mollusques et crustacés	—	—	—	—
Fish livers and viscera for oil — Foies et viscères de poisson pour huile	803	—	18.3	—
“ offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	10,917	6,166	289.6	197.7
“ scales — Écailles de poisson	1,448	1,380	142.1	76.1
“ solubles — Solubilisés de poisson	3,316	4,474	123.1	173.1
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	405	555	290.1	494.1
“ tongues and sounds — Langues et noues de poisson	28	—	5.4	—
Fishery foods and feeds — Aliments	1,751	1,387	185.6	212.0
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	73,360	90,299	5,180.4	6,414.4
“ fish n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	21,399	20,808	1,328.7	1,263.1
“ whale — Farine de baleine	1,419	1,070	95.6	68.1
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	5,073	3,174	411.0	227.1
Seal skins raw except fur — Peaux brutes de phoques (sans fourrure)... No. — nomb.	135,992	113,362	756.1	1,304.1
Seal skins fur undressed — Peaux de phoques, non-habillées	—	123,925	—	1,369.9
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	8,718	6,450	883.5	739.0
Other n.e.s. — Autres, n.é.a.	—	...	—	390.0
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	156,621.1	173,838.1

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1962 and 1963

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1962 et 1963

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1962	1963
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	22,708.9	34,120.8
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	14,500.6	18,855.6
United Kingdom — Royaume-Uni	14,125.8	18,090.8
Ireland — Irlande	362.2	718.7
Malta and Gozo — Malte et Gozo	48.6	46.1
Other — Total — Autres pays de l'Europe occidentale	8,208.3	15,265.2
Austria — Autriche	21.7	69.4
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	1,603.4	2,401.1
Denmark — Danemark	219.2	237.4
Finland — Finlande	12.8	3.9
France	2,026.9	3,990.3
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	674.8	1,013.8
Greece — Grèce	11.6	166.1
Italy — Italie	1,404.2	1,972.5
Netherlands — Pays-Bas	824.5	1,034.6
Norway — Norvège	183.7	718.5
Portugal	41.0	1,835.2
Spain — Espagne	609.2	1,144.8
Sweden — Suède	439.7	578.5
Switzerland — Suisse	135.6	99.1
Eastern Europe — Total — Europe orientale	1.0	—
Poland — Pologne	1.0	—
Middle East — Total — Moyen-Orient	21.4	18.6
Commonwealth and preferential — Total Commonwealth et préférentiels	11.0	4.1
Bahrain — Îles Bahrein	.2	1.4
Cyprus — Chypre	6.4	1.5
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	4.4	1.2
Other — Total — Autres pays du Moyen-Orient	10.4	14.5
Ethiopia — Éthiopie	—	.6
Iraq	1.1	—
Iran	—	1.6
Israel — Israël	4.9	9.4
Jordan — Jordanie	.6	.5
United Arab Republic — République arabe unie	3.8	2.4
African Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	499.9	945.0
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	465.0	825.2
Ghana	5.6	13.0
Kenya — Kenya	2.7	2.7
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	11.7	9.8
Nigeria — Nigéria	2.8	2.9
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	64.9	99.1
Sierra Leone	4.5	4.1
Tanganyika	.4	.7
Republic of South Africa — Union sud-africaine	372.4	692.0
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	—	.9
Other — Total — Autres pays de l'Afrique	34.9	119.8
Algeria — Algérie	1.5	—
Cameroons — Cameroun	—	.7
Congo	6.3	10.0
French Equatorial Africa — Afrique équatoriale française	1.9	1.2
French West Africa — Afrique occidentale française	.8	—
Ivory Coast — Côte d'Ivoire	—	2.3
Liberia	21.7	103.7
Morocco — Maroc	1.0	—
Mozambique	.6	.5
Spanish Africa — Afrique espagnole	1.1	1.4
Farther Asia — Total — Autres pays de l'Asie	432.5	1,411.3
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	190.3	431.6
Ceylon — Ceylan	42.1	5.0
Hong Kong — Hongkong	60.2	77.4
India — Inde	1.0	.3
Malaya and Singapore — Malacca et Singapour	87.0	139.0
Pakistan	—	209.9
Other — Total — Autres pays de l'Asie	242.2	979.7
Indonesia — Indonésie	—	71.6
Japan — Japon	237.4	575.3
Korea — Corée	3.9	7.8
Philippines	.9	323.6
Thailand — Thaïlande	—	1.4

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination
1962 and 1963 — Concluded

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1962 et 1963 — fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1962	1963
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania — Total — Océanie	2, 074. 2	3, 371. 9
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	1, 933. 5	3, 261. 3
Australia — Australie	1, 292. 8	2, 039. 0
Fiji — Îles Fidji	103. 4	146. 7
New Zealand — Nouvelle-Zélande	510. 9	1, 062. 5
British Oceania — Océanie britannique	26. 4	13. 1
Other — Total — Autres	140. 7	110. 6
French and Netherlands Oceania — Océanie française ou hollandaise	93. 1	56. 1
United States Oceania — Océanie américaine	47. 6	54. 5
South America — Total — Amérique du Sud	1, 312. 3	1, 370. 8
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	913. 9	883. 3
British Guiana — Guyane britannique	913. 2	882. 6
Falkland Islands — Îles Falkland .....	. 7	. 7
Other — Total — Autres	398. 4	487. 5
Argentina — Argentine .....	. 2	—
Bolivia — Bolivie	7. 8	26. 6
Brazil — Brésil	75. 7	160. 7
Chile — Chili	5. 8	3. 2
Ecuador — Equateur	3. 5	6. 4
French Guiana — Guyane française .....	. 3	—
Surinam	199. 5	186. 2
Uruguay	2. 7	. 6
Venezuela	102. 9	103. 8
Central America and Antilles — Total — Amérique Centrale et Antilles	15, 260. 6	16, 346. 1
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	8, 512. 6	9, 284. 1
Bahamas — Archipel des Bahamas	90. 0	79. 3
Bermuda — Bermudes	142. 8	159. 4
British Honduras — Honduras britannique	39. 4	21. 3
West Indies Federation — Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados — La Barbade	517. 7	585. 6
Jamaica — La Jamaïque	5, 262. 9	5, 693. 3
Leeward and Windward Islands — Îles Leeward et Windward	1, 204. 2	1, 337. 9
Trinidad and Tobago — La Trinité et Tobago	1, 255. 6	1, 407. 3
Other — Total — Autres	6, 748. 0	7, 062. 0
Costa Rica	5. 2	24. 8
Cuba	307. 7	—
Dominical Republic — République Dominicaine	2, 472. 2	2, 792. 3
El Salvador — Salvador	34. 8	. 5
French West Indies — Indes occidentales françaises .....	. 1	. 5
Guatemala	10. 1	9. 9
Haiti — Haïti	549. 9	573. 0
Honduras	4. 1	32. 5
Mexico — Mexique	56. 3	49. 8
Netherlands Antilles — Antilles Néerlandaises	176. 0	171. 4
Nicaragua	6. 6	6. 1
Panama	137. 5	52. 4
Puerto Rica — Porto-Rico	2, 983. 2	3, 341. 0
United States Virgin Islands — Îles Vierges (E.-U.)	4. 3	7. 8
North America — Total — Amérique du Nord	114, 310. 3	116, 253. 6
Greenland — Groënland	—	6. 3
St. Pierre and Miquelon — Saint-Pierre et Miquelon	7. 5	13. 8
United States — États-Unis	114, 302. 8	116, 233. 5
Commonwealth Countries — Total — Pays du Commonwealth	26, 200. 7	33, 545. 2
Other Countries — Total — Autres pays	130, 420. 4	140, 292. 9
Grand total — Total général	156, 621. 1	173, 838. 1

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1962 and 1963

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1962 et 1963

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fish and shellfish fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais et congelés	20,649	25,965	7,926.9	9,602.8
Halibut — Flétan	838	1,647	280.1	565.0
Herring — Hareng	4,422	5,165	127.0	142.6
Salmon — Saumon	404	1,018	207.8	516.3
Other — Autres	9,766	9,177	2,328.3	2,045.4
Lobster — Homard	414	1,098	215.5	825.8
Oysters — Huître	806	851	616.6	604.0
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	3,999	4,765	4,075.4	4,461.1
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés .....	..	2,244	76.2	442.6
Fish salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés	4,705	3,614	995.3	862.6
Herring pickled — Hareng saumurés	2,373	2,581	453.6	520.1
Other smoked — Autres fumés	767	485	184.7	127.7
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	1,565	548	357.0	214.8
Fish and shellfish canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve	15,742	15,134	9,071.0	9,241.7
Anchovies and sardines — Anchois et sardines	2,156	2,109	1,322.0	1,252.4
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	401	316	145.3	113.5
Herring — Hareng	658	633	214.9	217.2
Salmon — Saumon	756	1,474	495.2	1,205.6
Tuna — Thon	6,362	5,417	2,561.8	2,243.9
Other — Autres .....	..	906	408.0	401.0
Clams and crabs — Coques et crabes	2,718	956	744.6	361.0
Oysters — Huître	741	884	436.0	487.7
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,939	2,135	2,728.6	2,703.4
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	11	304	14.6	256.0
	gal. — gall.			
Marine oils — Total — Huiles marines	47,774	26,028	2,261.2	1,817.4
Cod, liver oil crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée	965	1,039	129.6	129.1
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée	15	7	4.0	1.6
Other fish oil — Autres huiles de poisson	45,540	24,165	1,832.8	1,461.2
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	959	648	150.0	117.1
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne	295	169	144.8	108.4
	'000 lb. — milliers de liv.			
Other fishery products — Total — Autres produits de la pêche .....	..	..	1,660.1	1,290.8
Fish meal — Farine de poisson	302	5,965	19.1	326.6
Oyster shell crushed or ground — Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	58,469	54,542	465.9	439.6
Sponges of marine production — Éponges de mer .....	..	..	70.7	57.8
Other fishery products — Autres produits de la pêche .....	..	..	1,104.4	466.8
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche .....	...	...	21,914.5	22,815.3

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1954-1963

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1954-1963

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
	'000 lb. — milliers de livres											
1954	2,049,095	607,413	34,627	396,511	213,294	92,545	47,680	28,445	10,524	8,765	602,270	7,021
1955	1,942,073	577,954	35,931	425,902	167,438	129,192	45,634	34,936	10,142	8,731	498,376	7,827
1956	2,232,124	621,580	42,202	442,846	194,283	140,110	59,710	30,397	9,441	9,641	674,975	6,939
1957	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1958	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1959	2,093,068	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1960	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1961	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676
1962	2,178,199 ¹	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	686,918 ¹	6,544
1963	2,322,004 ¹	594,961	38,462	429,016	234,888	132,773	54,342	35,758	14,089	8,509	772,859 ¹	6,347

¹ Includes halibut landed in United States ports.¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1954-1963
TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹ au Canada, par province, 1954-1963

Year — Année	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1954.....	..	3,921.6	44,078.7	22,161.0	5,002.1	7,889.0	69,351.0	10,104.2	162,507.6
1955.....	27,990.5	3,840.8	47,092.8	20,419.5	6,003.6	7,630.7	60,032.3	10,333.2	184,166.8
1956.....	29,374.4	5,245.8	49,363.2	22,830.7	7,860.3	8,919.6	68,016.1	10,980.4	196,577.1
1957.....	26,749.6	4,410.3	45,779.1	22,293.0	7,928.6	7,928.0	63,649.7	10,688.3	188,017.7
1958.....	25,745.8	5,448.7	51,302.2	24,622.7	7,826.8	8,180.1	97,015.9	11,868.6	231,540.6
1959.....	31,675.2	5,960.9	50,480.5	28,367.1	7,855.5	5,474.7	67,061.5	12,115.0	203,039.9
1960.....	33,783.4	7,260.9	51,752.6	33,130.0	7,622.5	5,606.1	53,982.7	12,960.2	198,005.0
1961.....	33,119.0	6,093.5	55,592.8	26,385.6	8,131.1	6,463.7	78,757.8	12,846.9	222,878.9
1962.....	38,883.2	6,402.6	67,379.8	33,086.9	10,625.0	6,008.7	100,056.0 ³	13,558.5	260,986.3
1963.....	43,793.0	6,607.6	76,809.4	33,356.3	9,043.3	6,191.9	80,003.9 ³	12,728.9	264,352.0

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen.

² The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed.

³ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

² La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

³ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1954-1963
TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1954-1963

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1954.....	..	24,380	19,043	10,317	8,365	62,10
1955.....	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,62
1956.....	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,51
1957.....	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,87
1958.....	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,40
1959.....	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,96
1960.....	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,26
1961.....	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,98
1962.....	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,80
1963.....	231	19,095	678	11,631	6,453	38,08

¹ Cases of 30 pounds.

¹ Caisses de 30 livres.

TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1954-1963
TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1954-1963

Species — Espèces	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
cases — caisses										
Chum — Kéta	580,575	124,769	204,071	239,641	230,636	133,129	86,819	95,385	134,483	119,18
Coho — Coho	128,080	185,722	212,115	193,058	131,527	213,105	91,505	241,379	187,735	157,41
Pink — Rose.....	335,551	831,253	363,933	751,609	451,802	458,596	219,563	661,291	1,188,662	757,41
Sockeye — Rouge.....	681,768	249,365	320,096	228,452	1,074,304	256,171	226,844	398,204	297,717	158,37
Spring — Quinns.....	14,080	18,097	13,713	10,480	10,704	15,230	5,915	7,921	7,175	10,00
Steelheads — Truite arc-en-ciel...	3,733	1,589	1,253	1,318	1,205	1,256	504	979	814	77
Total	1,743,787	1,410,795	1,115,181	1,424,558	1,900,178	1,077,487	631,150	1,405,159	1,816,586	1,203,27

¹ Cases of 48 pounds.

¹ Caisses de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the Development of the Sea fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty by the Department of Fisheries amongst Fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites **primes de pêche**, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1963-64

TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1963-64

Province and county Province et comté	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis	64	94	999.30	5	80	16	14	219.30	1,218.60
Antigonish	56	82	871.90	1	18	18	2	37.90	909.80
Cape Breton — Cap Breton	128	244	2,555.80	67	2,259	34	331	5,552.45	8,108.25
Cumberland	13	24	251.80	1	15	15	2	34.90	286.70
Digby	123	182	1,933.90	74	1,431	19	193	3,351.35	5,285.25
Guysborough	297	419	4,466.05	28	989	35	208	3,058.60	7,524.65
Halifax	392	553	5,894.35	39	1,883	48	467	6,529.65	12,424.00
Inverness	107	180	1,898.00	27	714	26	91	1,619.45	3,517.45
Kings	15	26	273.70	3	80	27	7	149.65	423.35
Lunenburg	318	363	3,929.85	22	1,406	64	282	4,211.90	8,141.75
Pictou	14	22	232.90	—	—	—	—	—	232.90
Queens	93	152	1,605.40	25	591	24	90	1,486.50	3,091.90
Richmond	113	180	1,904.00	4	296	74	129	1,579.55	3,483.55
Shelburne	349	523	5,552.85	289	4,663	16	713	11,757.35	17,310.20
Victoria	169	261	2,765.95	3	54	18	8	133.60	2,899.55
Yarmouth	29	57	596.15	67	1,085	16	191	2,985.45	3,581.60
Total	2,280	3,362	35,731.90	655	15,564	24	2,728	42,707.60	78,439.50
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	68	101	1,072.95	89	1,956	22	278	4,722.10	5,795.05
Gloucester	400	726	7,623.70	134	3,675	27	468	8,331.60	15,955.30
Kent	74	121	1,277.95	94	1,074	11	187	2,934.65	4,212.60
Northumberland	20	26	278.70	98	1,305	13	190	3,195.50	3,474.20
Restigouche	4	4	43.80	—	—	—	—	—	43.80
Saint John — Saint-Jean	8	17	177.15	—	—	—	—	—	177.15
Westmorland	30	43	457.85	1	13	13	2	32.90	490.75
Total	604	1,038	10,932.10	416	8,023	19	1,125	19,216.75	30,148.85
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
Kings	210	286	3,055.70	21	793	38	89	1,678.55	4,734.25
Prince	350	585	6,170.75	3	36	12	6	95.70	6,266.45
Queens	115	197	2,075.15	—	—	—	—	—	2,075.15
Total	675	1,068	11,301.60	24	829	35	95	1,774.25	13,075.85
Québec:									
Bonaventure	81	105	1,125.75	22	672	31	88	1,547.60	2,673.35
Gaspé	430	681	7,205.95	90	2,157	24	346	5,599.70	12,805.65
Magdalen Islands — Îles-de-la-Madeleine	303	822	8,481.90	40	1,264	32	170	2,955.50	11,437.40
Matane	91	153	1,613.35	—	—	—	—	—	1,613.35
Saguenay	570	913	9,654.35	1	43	43	10	142.50	9,796.85
Total	1,475	2,674	28,081.30	153	4,136	27	614	10,245.30	38,326.60
Grand total	5,034	8,142	86,046.90	1,248	28,552	23	4,562	73,943.90	159,990.80

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T — Total de la division 4-T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district — District statistique			
			2	3	10(43 B)	11
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:					
1	Alewives, round	37,455	5,459	—	—	—
2	Bass, striped, round	45	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	132	13	—	—	—
5	Total, catfish	132	13	—	—	—
	Cod:					
6	Round	4,711	1,042	—	—	—
7	Split	7,903	—	—	—	—
8	Dr. hd. on, large	2,810	—	36	—	—
9	“ “ “ medium	97,168	—	219	—	—
10	“ “ “ small	25,521	—	—	—	—
11	“ “ “ ungraded	106,560	9,004	296	—	—
12	Dr. hd. off, large	88	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
14	“ “ “ small	30	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	1,040	—	—	—	—
16	Total, cod	245,831	10,046	551	—	—
17	Eels, round	933	80	26	1	1
	Flounders, mixed:					
18	Round	—	—	—	—	—
19	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
20	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
21	Round	14,611	98	—	—	—
22	Dr. hd. on	11,255	1	—	—	—
23	Total, flounders, winter	25,866	99	—	—	—
	Haddock:					
24	Round	371	350	13	—	—
25	Split	3	—	—	—	—
26	Dr. hd. on, large	3,786	—	1	—	—
27	“ “ “ small	618	10	—	—	—
28	“ “ “ ungraded	2,925	1,603	135	—	—
29	Dr. hd. off, ungraded	1	—	—	—	—
30	Total, haddock	7,704	1,963	149	—	—
	Hake:					
31	Round	5,042	186	1	—	—
32	Split	8,137	—	—	—	—
33	Dr. hd. on	39,701	2,972	3,984	—	22
34	Dr. hd. off	7,779	—	—	—	—
35	Total, hake	60,659	3,158	3,985	—	22
	Halibut:					
36	Round	4	—	—	—	—
37	Dr. hd. on, ungraded	247	12	—	—	—
38	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
39	Total, halibut	251	12	—	—	—
40	Herring, round	206,316	794	60	—	1,76
41	Mackerel, round	32,887	13,758	13	—	5
	Plaice:					
42	Round	48,355	4,579	—	—	—
43	Dr. hd. on	14,080	1	—	—	—
44	Total, plaice	62,435	4,580	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	4,603	972	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
—	9	—	—	—	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	6
—	—	—	—	—	Fendue	7
—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	8
—	—	—	—	—	Moyenne hab., non étêtée	9
—	—	—	—	—	Petite hab., non étêtée	10
—	53	—	—	7	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	Non classée, hab., étêtée	15
—	62	—	—	7	Morue, total	16
7	107	—	—	—	Anguille entière	17
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	18
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	19
—	—	—	—	—	Flets, total	20
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	21
—	—	—	—	—	Non étêté	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	24
—	—	—	—	—	Fendu	25
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	26
—	—	—	—	—	Petit " " "	27
1	5	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	28
—	—	—	—	—	" "	

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T — Total de la division 4-T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district			
			District statistique			
			2	3	10 (43 B)	11
			round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	—	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	266	196	5	—	—
3	Total, pollock	266	196	5	—	—
4	Redfish, round.....	24,689	4,902	—	—	—
	Salmon:					
5	Round	3,279	106	15	—	2
6	Dr. hd. on	2	—	—	—	—
7	Total, salmon	3,281	106	15	—	2
8	Shad round	2,586	—	—	—	—
9	Smelts round	11,224	29	61	7	96
10	Swordfish dr. hd. off	—	—	—	—	—
11	Tomcod, round.....	2,717	—	—	—	—
12	Witch, round	17,640	12,413	—	—	—
	Yellowtail:					
13	Round	131	131	—	—	—
14	Dr. hd. on	311	—	—	—	—
15	Total, yellowtail	442	131	—	—	—
	Other groundfish:					
16	Green salted	7	7	—	—	—
17	Form not stated.....	3,101	103	3	—	—
18	Total, other groundfish	3,108	110	3	—	—
19	Other fish (form not stated).....	190	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
20	Bar, in shell	1,260	—	—	—	—
21	Soft shelled, in shell	1,310	—	—	—	—
22	Quahaugs, in shell	1,913	—	—	—	—
23	Total, clams	4,483	—	—	—	—
24	Crabs, in shell	1,091	—	—	—	—
25	Lobsters, in shell.....	84,773	2,597	1,772	360	6,074
26	Mussels, in shell	672	—	—	—	—
27	Oysters, in shell.....	17,621	—	1,415	20	196
	Scallops:					
28	In shell	7,989	—	—	—	76
29	Shucked	—	—	—	—	—
30	Total, scallops	7,989	—	—	—	76
31	Squid, round.....	30	12	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
32	Wet or green.....	—	—	—	—	—
33	Dry, black or bleached.....	57,478	—	—	—	8,544
34	Total, seaweed	57,478	—	—	—	8,544

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	—	—	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	1
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Percche rose entière.....	4
219	279	—	—	511	Saumon:	
—	—	—	—	—	Entier	5
219	279	—	—	511	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	Saumon, total	7
—	—	—	—	—	Alose entière.....	8
39	148	79	3	633	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	10
—	—	—	—	17	Poulamon entier.....	11
—	—	—	—	—	Plie grise entière	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entier	13
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	14
—	—	—	—	—	Limande Ferrugineuse, total	15
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	Salée verte.....	16
—	—	—	—	—	Forme non précisée	17
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond, total	18
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	19
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	135	—	—	Coque:	
—	—	—	—	157	Mactre en coquille.....	20
—	—	5	—	—	Mye " "	21
—	—	—	—	—	Quahaug en coquille.....	22
—	—	140	—	157	Coque, total	23
—	—	278	—	—	Crabe en coquille	24
1,645	2,280	1,632	3,659	659	Homard dans la carapace.....	25
—	—	—	—	—	Moule en coquille	26
57	235	46	219	—	Huître " "	27
—	—	—	—	—	Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille.....	28
—	—	—	—	—	Hors coquille	29
—	—	—	—	—	Pétoncle, total.....	30
—	18	—	—	—	Encornet entier	31
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	655	—	—	—	Humide ou verte.....	32
—	—	—	—	—	Sèche, noire ou blanche	33
—	655	—	—	—	Herbes marines, total	34

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	—	774	—	9,093	72
2	Bass, striped, round	—	3	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	69	—	5	—
5	Total, catfish	—	69	—	5	—
	Cod:					
6	Round	—	12	9	—	31
7	Split	—	—	—	—	—
8	Dr. hd. on, large	—	8	—	1,834	—
9	“ “ “ medium	—	407	7	80,500	1
10	“ “ “ small	—	24,964	—	372	—
11	“ “ “ ungraded	847	36,153	42,209	2,660	762
12	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
14	“ “ “ small	—	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	167	21	—	—	—
16	Total, cod	1,014	61,565	42,225	85,366	794
17	Eels, round	—	—	—	6	97
	Flounders, mixed:					
18	Round	—	—	—	—	—
19	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
20	Total, flounders mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
21	Round	235	3,874	3,648	6,745	—
22	Dr. hd. on	—	—	—	419	—
23	Total, flounders, winter	235	3,874	3,648	7,164	—
	Haddock:					
24	Round	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on, large	—	15	—	654	—
26	“ “ “ small	—	24	—	119	—
27	“ “ “ ungraded	—	783	265	80	—
28	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
29	Total, haddock	—	822	265	853	—
	Hake:					
30	Round	—	—	1	—	—
31	Split	—	—	—	—	—
32	Dr. hd. on	1	1,733	853	673	1
33	Dr. hd. off	99	788	2,219	65	—
34	Total, hake	100	2,521	3,073	738	1
	Halibut:					
35	Round	—	—	—	4	—
36	Dr. hd. on, ungraded	—	162	48	21	—
37	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
38	Total, halibut	—	162	48	25	—
39	Herring, round	6,026	58,779	26,674	6,208	2,348
40	Mackerel, round	846	909	196	210	515
	Plaice:					
41	Round	1,083	8,770	10,061	16,917	9
42	Dr. hd. on	4	—	—	411	—
43	Total, plaice	1,087	8,770	10,061	17,328	9

TABEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statiscal district						
District statistique						
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	4, 425	966	730	1, 297	Poissons de mer:	
1	2	5	—	6	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
10	—	—	9	48	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	6
—	—	—	—	—	Fendue	7
—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée.....	8
—	—	—	1	—	Moyenne, hab., non étêtée.....	9
—	—	—	—	—	Petite hab., non étêtée	10
511	—	—	1, 592	2, 180	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
4	—	—	6	2	Non classée hab., étêtée	15
525	—	—	1, 608	2, 230	Morue, total	16
14	1	4	2	73	Anguille entière	17
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	18
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	19
—	—	—	—	—	Flets, total	20
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	21
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	24
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	25
—	—	—	—	—	Petit " " "	26
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	" " " étêté	28
—	—	—	—	—	Églefin, total	29
—	—	—	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	30
—	—	—	—	—	Fendu	31
—	—	—	34	1, 276	Hab., non étêté	32
—	—	—	—	4	" " " étêté	33
—	—	—	34	1, 280	Merlu, total	34
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	35
—	—	—	—	1	Non class hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	" " " étêté	37
—	—	—	—	1	Flétan, total	38
749	—	—	13, 761	11, 670	Hareng entier	39
98	1	—	571	540	Maquereau entier	40
—	—	—	1, 583	2, 986	Plie:	
—	—	—	—	—	Entière	41
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	42
—	—	—	1, 583	2, 986	Plie, total	43

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district — District statistique				
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent - hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	—	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	—	41	—	5	—
3	Total, pollock	—	41	—	5	—
4	Redfish, round	—	9,425	513	8,782	—
	Salmon:					
5	Round	218	133	—	2	1
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Total, salmon	218	133	—	2	1
8	Shad, round	—	—	—	—	—
9	Smelts, round	226	423	367	322	213
10	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
11	Tomcod, round	904	9	—	5	—
12	Witch, round	51	1,899	604	318	—
13	Yellowtail, round	—	—	—	—	—
14	Other groundfish (form not stated)	—	733	203	1,022	—
15	Other fish (form not stated)	—	9	55	—	5
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
16	Bar, in shell	—	175	23	144	32
17	Soft shelled, in shell	140	6	—	62	120
18	Quahugs, in shell	—	—	—	—	8
19	Total, clams	140	181	23	206	160
20	Crabs, in shell	—	—	—	—	—
21	Lobsters, in shell	591	2,027	2,576	634	655
22	Mussels, in shell	—	—	—	—	—
23	Oysters, in shell	—	—	—	—	—
	Scallops:					
24	In shell	—	—	—	—	—
25	Shucked	—	—	—	—	—
26	Total, scallops	—	—	—	—	—
27	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
28	Wet or green	—	—	—	—	—
29	Dry, black or bleached	—	—	—	—	—
30	Total, seaweed	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	—	—	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	1
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Goberge, total	3
—	—	—	—	—	Perche rose entière	4
193	300	129	1,032	70	Saumon:	
—	—	—	—	—	Entier	5
193	300	129	1,032	70	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	Saumon, Total	7
—	695	479	1	1,390	Alose entière	8
1,671	495	85	638	402	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	10
140	921	28	196	6	Poulamon, entier	11
—	—	—	—	—	Plie grise entière	12
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	224	Autres poissons de fond (forme non précisée)	14
15	5	—	1	23	Autres poissons (forme non précisée)	15
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
84	—	—	—	—	Mactre en coquille	16
242	—	—	103	119	Mye en coquille	17
381	—	—	650	—	Quahaug en coquille	18
707	—	—	753	119	Coque, total	19
—	—	—	—	1	Crabe en coquille	20
1,591	—	—	1,563	3,295	Homard dans la carapace	21
73	—	—	—	—	Moule en coquille	22
—	—	—	—	1	Huître " "	23
—	—	—	—	126	Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille	24
—	—	—	—	—	Hors coquille	25
—	—	—	—	126	Pétoncle, total	26
—	—	—	—	—	Encornet entier	27
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	28
—	—	—	492	—	Sèche, noire ou blanche	29
—	—	—	492	—	Herbes marines, total	30

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

		I.C.N.A.F. division 4-T				
Kind and form when landed		Statistical district				
		District statistique				
No.		76	77	78	80 (80 A)	82 (82 A)
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Atlantic, round	6,578	528	1,078	320	—
2	Bass, striped, round	28	—	—	—	—
Catfish:						
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
	Total, catfish	—	—	—	—	—
Cod:						
5	Round	36	5	9	—	21
6	Split	—	—	—	—	675
7	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	3
8	“ “ “ medium	—	—	—	—	1
9	“ “ “ small	—	—	—	—	3
10	“ “ “ ungraded	2,888	713	14	—	3
11	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
12	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
13	“ “ “ small	—	—	—	—	—
14	“ “ “ ungraded	—	—	328	—	66
	Total, cod	2,924	718	351	—	772
15	Hois, round	311	16	21	1	11
Flounders, mixed:						
16	Round	—	—	—	—	—
17	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
	Total, flounders	—	—	—	—	—
Flounders, winter:						
18	Round	—	—	—	—	—
19	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
	Total, flounders, winter	—	—	—	—	—
Haddock:						
20	Round	—	—	—	—	—
21	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
22	“ “ “ small	—	—	—	—	—
23	“ “ “ ungraded	—	—	—	—	—
24	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
	Total, haddock	—	—	—	—	—
Hake:						
25	Round	37	—	—	—	1,544
26	Split	—	—	—	—	248
27	Dr. hd. on	67	326	—	—	24
28	Dr. hd. off	—	—	2	—	1
	Total, hake	104	326	2	—	1,817
Halibut:						
29	Round	—	—	—	—	—
30	Dr. hd. on, ungraded	—	—	—	—	—
31	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
	Total, halibut	—	—	—	—	—
32	Herring, round	9,939	18,115	21,501	9,647	1,739
33	Macarel, round	346	395	739	250	1,016
Plaice:						
34	Round	821	89	543	—	185
35	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
	Total, plaice	821	89	543	—	185

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district District statistique						
83 (83 A)	85 (85 A)	86 (86 A)	87	88		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
119	—	270	—	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	45	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	45	Poisson-chat, total	5
7	—	—	—	305	Morue:	
11	—	—	—	4,379	Entière	6
—	—	—	—	924	Fendue	7
—	—	—	—	16,032	Grosse hab., non étêtée	8
—	—	—	—	174	Moyenne, hab., non étêtée	9
—	—	—	555	5,572	Petite, hab., non étêtée	10
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite, hab., étêtée	14
21	—	—	67	—	Non classée hab., étêtée	15
39	—	—	622	27,386	Morue, total	16
68	—	16	—	16	Anguille entière	17
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	18
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	19
—	—	—	—	—	Flets, total	20
—	—	—	—	11	Faux carrelet:	
—	—	—	—	10,835	Entier	21
—	—	—	—	10,846	Hab., non étêté	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	24
—	—	—	—	3,116	Gros hab., non étêté	25
—	—	—	—	465	Petit " " "	26
—	—	—	—	44	Non classé hab., non étêté	27
—	—	—	1	—	" " " étêté	28
—	—	—	1	3,625	Églefin, total	29
1	—	—	—	196	Merlu:	
37	—	—	—	5,999	Entier	30
—	—	—	7,011	15,179	Fendu	31
60	—	—	3,203	81	Hab., non étêté	32
98	—	—	10,214	21,455	" étêté	33
—	—	—	—	—	Merlu, total	34
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	35
—	—	—	—	1	Non classé hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	" " " étêté	37
—	—	—	—	1	Flétan, total	38
6,421	—	11	2,656	53	Hareng entier	39
281	32	—	144	1,647	Maquereau entier	40
16	—	—	—	180	Plie:	
—	—	—	—	13,664	Entière	41
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	42
16	—	—	—	13,844	Plie, total	43

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts -- Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
		76	77	78	80 (80 A)	82 (82 A)
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	—	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
3	Total, pollock	—	—	—	—	—
4	Redfish, round	—	—	—	—	—
	Salmon:					
5	Round	65	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Total, salmon	65	—	—	—	—
8	Shad, round	14	—	7	—	—
9	Smelts, round	1, 184	1, 028	1, 363	175	19
10	Swordfish, dr. hd. off.	—	—	—	—	—
11	Tomcod, round	47	182	64	—	—
12	Witch, round	—	—	—	—	—
13	Yellowtail, round	—	—	—	—	—
14	Other groundfish (form not stated)	199	—	—	—	167
15	Other fish (form not stated)	63	—	7	—	7
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
16	Bar, in shell	—	68	—	—	—
17	Soft shelled, in shell	129	186	2	—	—
18	Quahaugs, in shell	—	373	—	—	27
19	Total, clams	129	627	2	—	27
20	Crabs, in shell	26	51	364	273	—
21	Lobsters, in shell	2, 564	3, 344	4, 437	7, 723	3, 691
22	Mussels, in shell	—	599	—	—	—
23	Oysters " "	755	28	161	16	1, 027
	Scallops:					
24	In shell	3, 942	—	3, 656	—	10
25	Shucked	—	—	—	—	—
26	Total, scallops	3, 942	—	3, 656	—	10
27	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
28	Wet or green	—	—	—	—	—
29	Dry, black or bleached	—	—	—	—	28, 931
30	Total, seaweed	—	—	—	—	28, 931

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
83 (83 A)	85 (85 A)	86 (86 A)	87	88		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer — fin:	
					Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	1
—	—	—	—	19	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	19	Goberge, total	3
—	—	—	—	1, 067	Perche rose entière	4
					Saumon:	
—	—	—	—	4	Entier	5
—	—	—	—	2	Hab. non étêté	6
—	—	—	—	6	Saumon, total	7
—	—	—	—	—	Alose entière	8
876	—	52	—	77	Éperlan entier	9
—	—	—	—	—	Espadon hab. étêté	10
140	—	—	—	—	Poulamon entier	11
—	—	—	—	2, 355	Plie grise entière	12
—	—	—	—	311	Limande ferrugineuse entière	13
—	—	—	—	356	Autres poissons de fond (forme non précisée)	14
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	15
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
256	—	—	49	—	Mactre en coquille	16
—	—	8	—	—	Mye en coquille	17
299	1	158	—	—	Quahaug en coquille	18
555	1	166	49	—	Coque, total	19
98	—	—	—	—	Crabe en coquille	20
2, 430	1, 185	1, 593	6, 814	8, 876	Homard dans la carapace	21
—	—	—	—	—	Moule en coquille	22
2, 721	—	825	38	10	Huître “ “	23
					Pétoncle:	
181	—	—	—	—	En coquille	24
—	—	—	—	—	Hors coquille	25
181	—	—	—	—	Pétoncle, total	26
—	—	—	—	—	Encornet entier	27
					Herbes marines:	
					Mouse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	28
—	—	—	2, 585	—	Sèche, noire ou blanche	29
—	—	—	2, 585	—	Herbes marines, total	30

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

		I.C.N.A.F. division 4-T			
Kind and form when landed		Statistical district			
		District statistique			
No.		92 (82 B)	93 (83 B)	95 (85 B)	96 (86 B)
round weight equivalent—hundreds of kilograms					
	Sea fish:				
1	Alewives, round	158	10	3	
	Catfish:				
2	Round	—	—	—	
3	Dr. hd. on	—	—	—	
4	Dr. hd. off	—	—	—	
5	Total, catfish	—	—	—	
	Cod:				
6	Round	2,939	32	187	
7	Split	1,741	697	17	3
8	Dr. hd. on, large	—	5	—	
9	“ “ “ medium	—	—	—	
10	“ “ “ small	—	8	—	
11	“ “ “ ungraded	16	4	518	
12	Dr. hd. off, large	—	—	83	
13	“ “ “ medium	—	—	—	
14	“ “ “ small	—	—	29	
15	“ “ “ ungraded	21	—	320	
16	Green salted	—	—	—	
17	Total, cod	4,717	746	1,154	4
	Cusk:				
18	Dr. hd. on	—	—	—	
19	Green salted	—	—	—	
20	Total, cusk	—	—	—	
21	Eels, round	11	19	—	
	Flounders, mixed:				
22	Round	—	—	—	
23	Dr. hd. on	—	—	—	
24	Total, flounders, mixed	—	—	—	
	Flounders, winter:				
25	Round	—	—	—	
26	Dr. hd. on	—	—	—	
27	Total flounders, winter	—	—	—	
	Haddock:				
28	Round	1	—	7	
29	Split	—	—	—	
30	Dr. hd. on, large	—	—	—	
31	“ “ “ small	—	—	—	
32	“ “ “ ungraded	—	—	9	
33	Dr. hd. off, small	—	—	—	
34	“ “ “ ungraded	—	—	—	
35	Green salted	—	—	—	
36	Total, haddock	1	—	16	
	Hake:				
37	Round	2,724	6	88	
38	Split	341	637	205	6
39	Dr. hd. on	—	—	171	
40	Dr. hd. off	—	—	850	
41	Green salted	—	—	—	
42	Total, hake	3,065	643	1,314	7
	Halibut:				
43	Round	—	—	—	
44	Dr. hd. on, large	—	—	—	
45	“ “ “ medium	—	—	—	
46	“ “ “ chicken	—	—	—	
47	“ “ “ snapper	—	—	—	
48	“ “ “ ungraded	—	—	—	
49	Dr. hd. off, large	2	—	—	
50	“ “ “ medium	—	—	—	
51	“ “ “ chicken	—	—	—	
52	“ “ “ ungraded	—	—	—	
53	Total, halibut	2	—	—	
54	Herring, round	2,423	100	369	
55	Mackerel, round	1,606	1,180	6,476	

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions, de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. Division 4-V — Total de la Division 4-V, C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district					
	District statistique					
	1	4	5	7		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
341	116	—	178	47	Poissons de mer:	
					Gasparot entier	1
76	—	—	72	4	Poisson-chat:	
2,432	39	—	108	2,285	Entier	2
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	3
2,508	39	—	180	2,289	Hab., étêté	4
					Poisson-chat, total	5
800	24	27	115	634	Morue:	
14	—	14	—	—	Entière	6
10,960	748	—	1,392	8,820	Fendue	7
57,289	1,971	—	8,078	47,240	Grosse hab., non étêtée	8
9,884	101	—	874	8,909	Moyenne hab., non étêtée	9
4,278	3,705	224	9	340	Petite hab., non étêtée	10
45	—	—	40	5	Non classée hab., non étêtée	11
314	—	—	314	—	Grosse hab., étêtée	12
25	—	—	25	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
505	—	—	365	140	Non classée hab., étêtée	15
84,114	6,549	265	11,212	66,088	Salée verte	16
					Morue, total	17
21	—	—	—	21	Brosme:	
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	18
21	—	—	—	21	Salé vert	19
					Brosme, total	20
9	2	5	—	2	Anguille entière	21
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	22
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	23
					Flets, total	24
37	—	—	2	35	Faux carrelet:	
57	—	—	25	32	Entier	25
94	—	—	27	67	Hab., non étêté	26
					Faux carrelet	27
1,483	15	—	614	854	Églefin:	
4	—	4	—	—	Entier	28
2,296	7	—	67	2,222	Fendu	29
2,672	5	—	258	2,409	Gros hab., non étêté	30
7,664	237	2	320	7,105	Petit " " " "	31
13	—	—	13	—	Non classé hab., non étêté	32
6	—	—	6	—	Petit hab., étêté	33
—	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	34
14,138	264	6	1,278	12,590	Salé vert	35
					Églefin, total	36
13	—	—	13	—	Merlu:	
4	—	4	—	—	Entier	37
1,938	518	—	296	1,124	Fendu	38
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	39
2	—	—	2	—	Hab., étêté	40
1,957	518	4	311	1,124	Salé vert	41
					Merlu, total	42
1	—	—	—	1	Flétan:	
276	—	—	159	117	Entier	43
732	—	—	489	243	Gros hab., non étêté	44
55	—	—	35	20	Moyen hab., non étêté	45
26	—	—	—	26	Petit " " " "	46
974	19	13	738	204	Menu " " " "	47
8	—	—	8	—	Non classé hab., non étêté	48
2	—	—	2	—	Gros hab., étêté	49
1	—	—	1	—	Moyen hab., étêté	50
118	—	—	54	64	Petit " " " "	51
2,193	19	13	1,486	675	Non classé hab., étêté	52
					Flétan, total	53
5,011	1,752	569	2,315	375	Hareng entier	54
10,127	8,727	56	1,036	308	Maquereau entier	55

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed		I.C.N.A.F. division 4 - T			
		Statistical district — District statistique			
		92 (82B)	93 (83B)	95 (85B)	96 (86B)
No.		round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish—Concluded:				
	Plaice:				
1	Round	—	1	61	—
2	Dr. hd. on	—	—	—	—
3	Plaice, total	—	1	61	—
	Pollock:				
4	Round	—	—	—	—
5	Split	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—
7	Total, pollock	—	—	—	—
8	Redfish, round	—	—	—	—
	Salmon:				
9	Round	—	—	—	—
10	Dr. hd. on	—	—	—	—
11	Total, salmon	—	—	—	—
12	Shad, round	—	—	—	—
13	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—
14	Smelts, round	375	61	31	44
15	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—
16	Tomcod, round	2	56	—	—
17	Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—
18	Witch, round	—	—	—	—
	Yellowtail:				
19	Round	—	—	—	—
20	Dr. hd. on	—	—	—	—
21	Total, yellowtail	—	—	—	—
	Other groundfish:				
22	Round, (Scale)	—	—	—	—
23	Dr. hd. on	—	—	—	—
24	Green salted	—	—	—	—
25	Form not stated	88	3	—	—
26	Total, other groundfish	88	3	—	—
27	Other fish, form not stated	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:				
	Clams:				
28	Bar, in shell	—	279	15	—
29	Soft shelled, in shell	29	—	7	—
30	Quahaugs, in shell	—	10	1	—
31	Total, clams	29	289	23	—
32	Lobsters, in shell	3,489	1,367	2,447	1,202
33	Mussels, in shell	—	—	—	—
34	Oysters “ “	453	9,401	—	—
35	Scallops, shucked	—	—	—	—
36	Squid, round	—	—	—	—
	Seaweed:				
	Irish moss:				
37	Wet or green	—	—	—	—
38	Dry, black or bleached	11,230	—	5,040	—
39	Total, seaweed	11,230	—	5,040	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4-V — Total de la division 4-V C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district					
	District statistique					
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
11,314	64	—	1,724	9,526	Poissons de mer—fin:	
4,277	1	—	98	4,178	Plie:	
15,591	65	—	1,822	13,704	Entière	2
					Hab., non étêtée	3
					Plie, total	
132	4	—	128	—	Goberge:	
6	—	6	—	—	Entier	4
2,772	130	112	141	2,389	Fendu	5
2,910	134	118	269	2,389	Hab., non étêté	6
					Goberge, total	7
48,893	2	—	8,870	40,021	Perche rose entière	8
195	169	14	5	7	Saumon:	
15	3	—	11	1	Entier	9
210	172	14	16	8	Hab., non étêté	10
					Saumon, total	11
7	—	—	—	7	Alose entière	12
—	—	—	—	—	Raie hab., non étêtée	13
62	19	24	14	5	Éperlan entier	14
23,421	246	—	13,577	9,598	Espadon hab., étêté	15
—	—	—	—	—	Poulamon entier	16
36	—	—	33	3	Thon hab., étêté	17
34,491	680	—	7,712	26,099	Plie grise entière	18
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entière	19
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	20
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	21
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	Entiers	22
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	23
—	—	—	—	—	Salés verts	24
3,533	1	—	388	3,144	Forme non précisée	25
3,533	1	—	388	3,144	Autres poissons de fond, total	26
174	—	—	8	166	Autres poissons (forme non précisée)	27
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	—	—	—	—	Mactre en coquille	28
—	—	—	—	—	Mye en coquille	29
—	—	—	—	—	Quahaug en coquille	30
—	—	—	—	—	Coque, total	31
8,363	2,872	1,296	1,205	2,990	Homard dans la carapace	32
—	—	—	—	—	Moule en coquille	33
1,598	1,365	37	—	196	Huître “ ”	34
772	—	—	772	—	Pétoncle hors coquille	35
13	—	—	9	4	Encornet entier	36
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	37
—	—	—	—	—	Sèche, noire ou blanche	38
—	—	—	—	—	Herbes marines, total	39

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-W — Total de la division 4-W C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-W			
			Statistical district — District statistique			
			8	9	14	15
round weight equivalent — hundreds of kilograms						
	Sea fish:					
1	Alewives, round	481	—	133	—	—
	Catfish:					
2	Round	19	—	19	—	—
3	Split	18	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	3,631	—	582	591	731
5	Dr. hd. on	51	—	—	—	—
6	Total, catfish	3,719	—	601	591	731
	Cod:					
7	Round	12,599	—	9,530	—	3,065
8	Split	322	—	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	33,620	42	862	—	1,890
10	“ “ “ medium	76,950	39	916	1	10,405
11	“ “ “ small	16,492	18	384	322	2,760
12	“ “ “ ungraded	85,351	911	28,703	29,887	2,588
13	Dr. hd. off, large	304	—	—	—	21
14	“ “ “ medium	15	—	—	—	4
15	“ “ “ small	110	—	—	—	—
16	“ “ “ ungraded	487	—	—	—	—
17	Green salted	574	—	—	—	—
18	Total, cod	226,824	1,010	40,395	30,210	20,733
	Cusk:					
19	Round	17	—	17	—	—
20	Dr. hd. on	1,483	—	117	4	26
21	Green salted	3	—	—	—	—
22	Total, cusk	1,503	—	134	4	26
23	Eels, round	101	—	15	1	—
	Flounders, mixed:					
24	Round	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
26	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
27	Round	178	—	1	—	175
28	Dr. hd. on	385	—	—	—	—
29	Total, flounders, winter	563	—	1	—	175
	Haddock:					
30	Round	10,241	—	9,024	734	165
31	Round small	475	—	116	—	359
32	Split	4	—	—	—	—
33	Dr. hd. on, large	89,977	—	7,447	16,259	4,552
34	“ “ “ small	40,801	—	3,786	1,597	1,843
35	“ “ “ ungraded	25,746	—	229	19,866	2,384
36	Dr. hd. off, ungraded	24	—	—	—	1
37	Total, haddock	167,268	—	20,602	38,456	9,304
	Hake:					
38	Round	187	—	187	—	—
39	Split	2	—	—	—	—
40	Dr. hd. on	3,044	—	424	883	119
41	Dr. hd. off	408	—	—	—	—
42	Green salted	170	—	—	—	—
43	Total, hake	3,811	—	611	883	119
	Halibut:					
44	Round	5	—	5	—	—
45	Dr. hd. on, large	555	—	73	—	16
46	“ “ “ medium	2,513	—	159	286	100
47	“ “ “ chicken	696	—	64	193	31
48	“ “ “ snapper	1,046	—	150	212	30
49	“ “ “ ungraded	1,382	2	34	220	11
50	Dr. hd. off, large	105	—	—	—	—
51	“ “ “ medium	128	—	—	4	1
52	“ “ “ chicken	41	—	—	12	3
53	“ “ “ snapper	22	—	—	8	10
54	“ “ “ ungraded	712	1	1	1	9
55	Total, halibut	7,205	3	486	936	211

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.							
Statistical district — District statistique						Espèces et formes des débarquements	
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 A)	21		N°
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes							
7	78	—	216	45	2	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	18	—	—	—	—	Poisson-chat:	
19	131	—	8	—	1,569	Entier	2
—	—	—	7	44	—	Fendu	3
19	149	—	15	44	1,569	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	—	“ étêté	5
—	—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	6
—	—	—	—	—	4	Morue:	
213	322	—	—	—	—	Entière	7
24	5	—	8	—	30,600	Fendue	8
561	3	—	—	—	65,562	Grosse hab., non étêtée	9
3,327	1	—	5	333	12,108	Moyenne hab., non étêtée	10
—	8,612	2,128	5,407	2,876	912	Petite hab., non étêtée	11
—	—	—	15	268	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	11	—	—	Grosse hab., étêtée	13
—	—	—	48	62	—	Moyenne hab., étêtée	14
—	83	—	235	169	—	Petite hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	574	Non classée, hab., étêtée	16
4,125	9,026	2,128	5,729	3,708	109,760	Salée verte	17
—	—	—	—	—	—	Morue, total	18
—	73	—	5	—	1,258	Brosme:	
—	—	—	—	—	3	Entier	19
—	73	—	5	—	1,261	Hab., non étêté	20
—	—	—	—	—	—	Salé vert	21
—	2	—	36	47	—	Brosme, total	22
—	—	—	—	—	—	Anguille entière	23
—	—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	24
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	25
—	—	—	—	—	—	Flets, total	26
—	—	—	—	—	2	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	385	Entier	27
—	—	—	—	—	387	Hab., non étêté	28
—	—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	29
—	48	—	—	2	268	Églefin:	
—	—	—	—	—	—	Entier	30
—	4	—	—	—	—	Entier petit	31
—	—	—	—	—	—	Fendu	32
55	—	—	—	3	61,716	Gros hab., non étêté	33
469	2,384	—	236	12	33,508	Petit “ “ “ “	34
—	—	—	23	66	112	Non classé hab., non étêté	35
524	2,436	—	259	83	95,604	“ “ “ “ étêté	36
—	—	—	—	—	—	Églefin, total	37
—	—	—	—	—	—	Merlu:	
—	2	—	—	—	—	Entier	38
3	446	—	84	14	1,071	Fendu	39
—	—	—	1	407	—	Hab., non étêté	40
—	—	—	—	—	170	Hab., étêté	41
3	448	—	85	421	1,241	Salé vert	42
—	—	—	—	—	—	Merlu, total	43
—	—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	—	Entier	44
—	—	—	1	—	465	Gros hab., non étêté	45
—	—	—	—	—	1,968	Moyen hab., non étêté	46
—	—	—	—	—	408	Petit “ “ “ “	47
—	—	—	—	—	654	Menu “ “ “ “	48
1	7	—	1	1	1,105	Non classé hab., non étêté	49
—	16	—	2	—	87	Gros hab., étêté	50
—	109	—	14	—	—	Moyen hab., étêté	51
—	26	—	—	—	—	Petit “ “ “ “	52
—	4	—	—	—	—	Menu “ “ “ “	53
30	54	—	62	272	282	Non classé hab., étêté	54
31	216	—	80	273	4,969	Flétan, total	55

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-W — Total de la division 4-W C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-W			
			Statistical district			
			District statistique			
			8	9	14	15
round weight equivalent — hundreds of kilograms						
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	23,046	649	4,703	412	1,243
2	Mackerel, round	7,416	767	1,579	101	1,302
	Plaice:					
3	Round	18,826	—	11,285	1,516	4,262
4	Dr. hd. on	24,838	—	1	9,626	829
5	Total, plaice	43,664	—	11,286	11,142	5,091
	Pollock:					
6	Round	1,513	—	1,513	—	—
7	Split	287	—	—	—	2
8	Dr. hd. on	85,482	78	8,375	2,684	5,276
9	Dr. hd. off	115	—	—	—	5
10	Green salted	—	—	—	—	—
11	Total, pollock	87,397	78	9,888	2,684	5,283
	Redfish:					
12	Round	24,116	—	11,060	9,797	1,867
13	Dr. hd. on	27	—	—	—	27
	Total, redfish	24,143	—	11,060	9,797	1,894
	Salmon:					
15	Round	158	—	34	8	9
16	Dr. hd. on	11	7	2	1	—
17	Total, salmon	169	7	36	9	9
18	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—	—
19	Smelts, round	358	25	40	18	—
20	Swordfish, dr. hd. off	8,637	—	40	—	—
21	Tuna, dr. hd. off	144	—	—	—	—
	Witch:					
22	Round	37,741	—	7,710	8,384	4,904
23	Dr. hd. on	67	—	—	—	67
24	Total, witch	37,808	—	7,710	8,384	4,971
	Yellowtail:					
25	Round	10,381	—	9,980	210	—
26	Dr. hd. on	28,677	—	—	21,759	5,254
27	Total, yellowtail	39,058	—	9,980	21,969	5,254
	Other groundfish:					
28	Dr. hd. on (scale)	365	—	—	—	166
29	Form not stated	1,397	—	70	96	36
30	Total, other groundfish	1,762	—	70	96	202
31	Other fish (form not stated)	54	—	—	6	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
32	Soft shelled in shell	179	—	—	—	—
33	Shucked	—	—	—	—	—
34	Total, clams	179	—	—	—	—
35	Lobsters, in shell	15,058	1,406	1,027	355	2,483
36	Oysters, in shell	71	57	14	—	—
37	Scallops, shucked	101	—	—	97	—
38	Squid, round	946	—	46	91	803

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 B)	21		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						Poissons de mer—fin:	
773	3, 073	136	3, 770	5, 776	2, 511	Hareng entier	1
7	417	180	635	1, 637	791	Maquereau entier	2
—	1, 067	—	1	657	38	Plie:	
—	4	—	—	—	14, 378	Entière	3
—	1, 071	—	1	657	14, 416	Hab., non étêtée	4
						Plie, total	5
—	—	—	—	—	—	Goberge:	
—	270	—	—	—	15	Entier	6
1, 652	1, 549	886	2, 556	2, 016	60, 410	Fendu	7
—	26	—	84	—	—	Hab., non étêté	8
—	—	—	—	—	—	Hab., étêté	9
1, 652	1, 845	886	2, 640	2, 016	60, 425	Salé vert	10
						Goberge, total	11
—	41	—	—	—	1, 351	Perche rose:	
—	—	—	—	—	—	Entière	12
—	41	—	—	—	1, 351	Hab., non étêtée	13
						Perche rose, total	14
5	35	—	24	23	20	Saumon:	
1	—	—	—	—	—	Entier	15
6	35	—	24	23	20	Hab., non étêté	16
—	—	—	—	—	—	Saumon, total	17
9	59	—	33	170	4	Raie hab., non étêtée	18
—	4, 104	—	4	—	4, 489	Éperlan entier	19
—	10	—	—	3	131	Espadon hab., étêté	20
—	—	—	—	—	—	Thon hab., étêté	21
—	13, 037	—	—	—	3, 706	Plie grise:	
—	—	—	—	—	—	Entière	22
—	13, 037	—	—	—	3, 706	Hab., non étêtée	23
						Plie grise, total	24
—	114	—	—	—	77	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	1, 664	Entière	25
—	114	—	—	—	1, 741	Hab., non étêtée	26
						Limande ferrugineuse, total	27
—	—	—	—	—	199	Autres poissons de fond:	
—	54	—	—	—	1, 141	Hab., non étêtés (écaillés)	28
—	54	—	—	—	1, 340	Forme non précisée	29
						Autres poissons de fond, total	30
18	20	—	3	—	7	Autres poissons (forme non précisée)	31
						Mollusques et crustacés:	
—	53	—	—	126	—	Coques:	
—	—	—	—	—	—	Mye en coquille	32
—	53	—	—	126	—	Hors coquille	33
						Coque, total	34
829	1, 900	25	2, 773	4, 070	190	Homard dans la carapace	35
—	—	—	—	—	—	Huître en coquille	36
—	—	—	—	4	—	Pétoncle en coquille	37
—	—	—	—	—	6	Encornet entier	38

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-X — Total de la division 4-X C.I.P.A.N.O	I.C.N.A.F. division 4-X			
			Statistical district			
			District statistique			
			22	23	24 (44 B)	25
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Alewives, round	12,668	255	—	—	—
2	Bass, striped, round.....	83	—	—	—	—
Catfish:						
3	Round	470	2	—	—	—
4	Dr. hd. on	3,898	25	6	—	—
5	Dr. hd. off	136	30	9	—	—
6	Total, catfish	4,504	57	15	—	—
Cod:						
7	Round	35,716	303	—	—	—
8	Split	2,939	13	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	52,935	58	—	—	—
10	“ “ “ medium	59,014	3	—	—	—
11	“ “ “ small	8,433	50	—	—	—
12	“ “ “ ungraded.....	45,378	2,803	1,979	—	1,74
13	Dr. hd. off, large	1,406	88	—	—	—
14	“ “ “ medium	303	7	9	—	—
15	“ “ “ small	898	217	3	—	—
16	“ “ “ ungraded.....	12,525	1,044	14	—	—
17	Green salted	580	—	—	—	—
18	Total, cod	220,127	4,586	2,005	—	1,80
Cusk:						
19	Round	4,769	16	—	—	—
20	Split	—	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	18,470	1,259	110	—	64
22	Dr. hd. off	678	294	—	—	—
23	Green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	23,917	1,569	110	—	64
25	Eels, round	371	—	13	—	—
Flounders, mixed:						
26	Round	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
Flounders, winter:						
29	Round	5,631	—	—	—	—
30	Dr. hd. on	946	—	—	—	—
31	Total, flounders, winter	6,577	—	—	—	—
Haddock:						
32	Round	64,014	26	—	—	—
33	Round, small	33	—	—	—	—
34	Split	2	—	—	—	—
35	Dr. hd. on, large	11,863	—	3	—	64
36	“ “ “ small	36,839	—	22	—	11
37	“ “ “ ungraded.....	111,016	30	256	—	36
38	Dr. hd. off, large	177	—	97	—	1
39	“ “ “ small	80	—	75	—	—
40	“ “ “ ungraded.....	1,168	2	404	—	—
41	Green salted	27	—	—	—	—
42	Total, haddock	225,219	58	857	—	1,13
Hake:						
43	Round	19,858	78	—	—	—
44	Split	—	—	—	—	—
45	Dr. hd. on	7,421	273	223	—	36
46	Dr. hd. off	588	26	—	—	—
47	Green salted	324	—	—	—	—
48	Total, hake	28,191	377	223	—	36
Halibut:						
49	Round	157	—	—	—	—
50	Dr. hd. on, large	1,558	8	—	—	—
51	“ “ “ medium	5,131	71	—	—	—
52	“ “ “ chicken.....	294	1	—	—	—
53	“ “ “ snapper.....	471	2	—	—	—
54	“ “ “ ungraded.....	3,259	91	—	—	11
55	Dr. hd. off, large.....	37	—	—	—	—
56	“ “ “ medium	118	19	—	—	—
57	“ “ “ chicken.....	9	—	—	—	—
58	“ “ “ snapper.....	6	—	—	—	—
59	“ “ “ ungraded.....	1,237	2	6	—	45
60	Total, halibut	12,277	194	6	—	58

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard, en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.

Statistical district

District statistique

Espèces et formes des débarquements

26 27 28 30 31

équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes

N°

—	409	729	14	—
1	—	—	33	—
—	—	1	2	—
670	2	82	718	520
—	2	4	1	—
670	4	87	721	520
—	—	13	12	43
2,830	—	—	—	—
27,036	363	3,169	10,073	9,199
29,855	—	2,202	17,063	8,079
3,223	234	938	2,028	1,546
1,565	1,191	611	177	18
—	1,042	193	—	—
—	—	214	—	—
—	568	108	—	—
—	105	63	—	—
575	—	—	—	—
65,084	3,503	7,511	29,353	18,885
—	—	196	2,000	—
—	—	—	—	—
12	—	2,931	3,070	5,500
—	—	214	4	—
—	—	—	—	—
12	—	3,341	5,074	5,500
1	11	172	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
23	—	—	4	16
899	—	—	20	—
922	—	—	24	16
2	—	—	138	171
—	—	—	3	—
—	—	—	—	—
—	50	2,033	2,462	15
25,625	10	448	4,657	18
43,344	309	465	20,638	15,824
—	1	65	—	—
—	—	5	—	—
—	43	97	—	—
24	—	—	—	—
68,995	413	3,113	27,898	16,028
—	—	27	6	15
—	—	—	—	—
25	1	4,106	1,585	554
—	—	562	—	—
324	—	—	—	—
349	1	4,695	1,591	569
—	—	—	—	—
360	—	14	188	212
1,486	—	180	1,118	599
94	—	28	91	31
352	—	1	97	10
672	5	106	1,355	253
17	1	—	—	3
55	—	17	—	—
1	—	2	—	—
—	—	—	—	—
344	20	4	113	4
3,381	26	352	2,962	1,112

Poissons de mer:	
Gasparot entier.....	1
Bar d'Amérique entier.....	2
Poisson-chat:	
Entier.....	3
Hab., non étêté.....	4
Hab., étêté.....	5
Poisson-chat, total.....	6
Morue:	
Entière.....	7
Fendue.....	8
Grosse, hab., non étêtée.....	9
Moyenne, hab., non étêtée.....	10
Petite.....	11
Non classée hab., non étêtée.....	12
Grosse, hab., étêtée.....	13
Moyenne, hab., étêtée.....	14
Petite.....	15
Non classée, hab., étêtée.....	16
Salée verte.....	17
Morue, total.....	18
Brosme:	
Entier.....	19
Fendu.....	20
Hab., non étêté.....	21
“ étêté.....	22
Salé vert.....	23
Brosme, total.....	24
Anguille entière.....	25
Flets:	
Entiers.....	26
Hab., non étêté.....	27
Flets, total.....	28
Faux carrelet:	
Entier.....	29
Hab., non étêté.....	30
Faux carrelet, total.....	31
Églefin:	
Entier.....	32
Entier, petit.....	33
Fendu.....	34
Gros, hab., non étêté.....	35
Petit “ “ “ “.....	36
Non classé hab., non étêté.....	37
Gros, hab., étêté.....	38
Petit “ “ “ “.....	39
Non classé hab., étêté.....	40
Salé vert.....	41
Églefin, total.....	42
Merlu:	
Entier.....	43
Fendu.....	44
Hab., non étêté.....	45
“ étêté.....	46
Salé vert.....	47
Merlu, total.....	48
Flétan:	
Entier.....	49
Gros hab., non étêté.....	50
Moyen, hab., non étêté.....	51
Petit “ “ “ “.....	52
Menu “ “ “ “.....	53
Non classé, hab., non étêté.....	54
Gros, hab., étêté.....	55
Moyen, hab., étêté.....	56
Petit “ “ “ “.....	57
Menu “ “ “ “.....	58
Non classé, hab., étêté.....	59
Flétan, total.....	60

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - X — Total de la division 4 - X C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - X			
			Statistical districts			
			District statistique			
			22	23	24 (44 B)	25
			round weight equivalent—hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	644,404	2,975	1,264	—	8,48
2	Mackerel, round	16,869	960	2,189	—	9,98
	Plaice:					
3	Round	1,367	—	3	—	26
4	Dr. hd. on	3,427	—	—	—	—
5	Total, plaice	4,794	—	3	—	26
	Pollock:					
6	Round	130,665	288	10	—	—
7	Split	9	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	67,144	328	1,605	—	2,06
9	Dr. hd. off	10,088	408	—	—	—
10	Green salted	6	—	—	—	—
11	Total, pollock	207,912	1,024	1,615	—	2,06
12	Redfish, round	16,656	—	—	—	—
13	Salmon, round	530	12	14	—	—
14	Shad, round	1,285	—	—	13	—
	Skate:					
15	Round	84	—	—	—	—
16	Wings	1,173	—	—	—	—
17	Total, skate	1,257	—	—	—	—
18	Smelts, round	165	—	5	—	1
19	Sturgeon, round	37	—	—	—	—
20	Swordfish, dr. hd. off	52,868	3,618	2	—	11,87
	Tuna:					
21	Round	3,330	—	—	—	—
22	Dr. hd. off	2,132	29	36	—	1,26
23	Total, tuna	5,462	29	36	—	1,26
24	Witch, round	1,043	—	—	—	—
	Yellowtail:					
25	Round	36	—	—	—	—
26	Dr. hd. on	1,280	—	—	—	—
27	Total, yellowtail	1,316	—	—	—	—
	Other groundfish:					
28	Round (scale)	55	26	—	—	—
29	Dr. hd. on (scale)	6,484	56	—	—	—
30	Green salted	125	—	—	—	—
31	Form not stated	3,038	1	—	—	1
32	Total, other groundfish	9,702	83	—	—	1
33	Other fish (form not stated)	63	1	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
34	Bar, in shell	132	—	—	—	—
35	Soft-shelled, in shell	4,023	—	—	—	—
36	Shucked	10	—	—	—	—
37	Total, clams	4,165	—	—	—	—
38	Crabs	25	—	—	—	—
39	Lobsters, in shell	53,813	638	455	34	94
40	Scallops, shucked	599,621	—	—	—	—
41	Squid, round	112	—	—	—	10
42	Winkles, in shell	126	—	—	—	—
	Seaweed:					
43	Dulse	347	—	—	—	—
44	Irish moss, wet or green	23,329	—	—	—	—
45	“ “ dry, black or bleached	85,834	—	—	—	—
46	Other	55,458	—	—	—	—
47	Total, seaweed	164,968	—	—	—	—
	Other:					
48	Bait worms	275	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqué en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.

Statistical district
District statistique

2627283031

équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes

7, 9131, 2523302, 9783, 3081713, 990614, 01314, 136147—54, 32816165311, 2491, 249—6741, 6262, 300—801276, 7231—2, 194—2, 194—

7, 804481—520824—2438—26—202—1, 3814—2—2

10, 8461182491262, 15033143—3—5, 7022025, 904—18—2—

8, 96816144034278268511, 368—126—1, 7604—9366—223112520433416—6291—2, 194—

18, 75710271883596, 880—6, 91626—197198—11—68—51, 860—40—2, 194—

Poissons de mer — fin:

Hareng entier
Maquereau entier
Plie:
Entière
Hab., non étêtée
Plie, total
Goberge:
Entier
Fendu
Hab., non étêtée
étêtée
Salé vert
Goberge, total
Perche rose entière
Saumon entier
Alose entière
Raie:
Entière
Nageoires
Raie, total
Éperlan entier
Esturgeon entier
Espadon hab., étêtée
Thon:
Entier
Hab., étêtée
Thon, total
Plie grise entière
Limande ferrugineuse:
Entière
Hab., non étêtée
Limande ferrugineuse, total
Autres poissons de fond:
Entiers
Hab., non étêtée
Salé verts
Forme non précisée
Autres poissons de fond, total
Autres poissons (forme non précisée).....
Mollusques et crustacés:
Coque:
Mactre en coquille.....
Mye en coquille
Hors coquille
Coque, total
Crabe
Homard dans la carapace
Pétoncle en coquille.....
Encornet entier
Littorine en coquille.....
Herbes marines:
Rhodyménie
Mousse d'Irlande humide ou verte
" " sèche, noire ou blanche.....
Autres herbes marines
Herbes marines, total
Autres:
Vers à boîte

123456789101112131415161718192021222324252627282930313233343536373839404142434445464748

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		32	33	34	35 (39B)	36
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
Sea fish:						
1	Round	518	1,119	234	—	22
2	Bass, striped, round	—	—	—	—	—
3	Catfish:					
4	Round	1	2	13	2	13
5	Dr. hd. on	1,288	21	43	1	482
6	Dr. hd. off	90	—	—	—	—
7	Total, catfish	1,379	23	56	3	495
8	Cod:					
9	Round	1,437	375	1,540	48	110
10	Split	—	—	—	—	1
11	Dr. hd. on, large	1,267	22	1,283	—	363
12	Dr. hd. on, medium	518	7	64	—	—
13	Dr. hd. on, small	3	3	112	—	271
14	Dr. hd. off, large	23,842	518	4,779	535	4,534
15	Dr. hd. off, medium	70	—	13	—	—
16	Dr. hd. off, small	73	—	—	—	—
17	Green salted	11,047	—	2	—	—
18	Ungraded	—	—	21	—	—
19	Total, cod	38,257	925	7,814	583	5,279
20	Cusk:					
21	Round	2,492	—	16	—	—
22	Split	—	—	—	—	—
23	Dr. hd. on	3,101	3	1,839	—	4
24	Dr. hd. off	166	—	—	—	—
25	Green salted	—	—	—	—	—
26	Total, cusk	5,759	3	1,855	—	4
27	Halibut:					
28	Round	—	90	—	—	37
29	Flounders, mixed:					
30	Round	—	—	—	—	—
31	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
32	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
33	Flounders, winter:					
34	Round	78	242	452	5	2,675
35	Dr. hd. on	23	—	—	2	2
36	Total, flounders, winter	101	242	452	7	2,678
37	Haddock:					
38	Round	219	825	1,732	93	396
39	Split	—	—	—	—	17
40	Dr. hd. on, large	797	171	794	—	3,274
41	Dr. hd. on, small	—	139	412	1	4,774
42	Dr. hd. off, large	9,270	405	2,434	40	11,961
43	Dr. hd. off, small	—	—	—	—	—
44	Green salted	616	—	—	—	—
45	Ungraded	—	—	—	—	—
46	Total, haddock	10,902	1,540	5,372	134	20,422
47	Hake:					
48	Round	11	—	14	—	—
49	Split	—	—	—	—	—
50	Dr. hd. on	106	8	47	—	19
51	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
52	Green salted	—	—	—	—	—
53	Total, hake	117	8	61	—	19
54	Halibut:					
55	Round	—	—	1	1	—
56	Dr. hd. on, large	472	—	301	—	—
57	Dr. hd. on, medium	853	1	806	1	—
58	Dr. hd. on, chicken	21	—	18	—	—
59	Dr. hd. on, snapper	4	—	3	—	—
60	Dr. hd. off, large	337	3	273	—	30
61	Dr. hd. off, medium	4	—	9	—	—
62	Dr. hd. off, chicken	9	—	5	—	—
63	Dr. hd. off, snapper	—	—	3	—	—
64	Green salted	—	—	4	—	—
65	Ungraded	26	—	167	—	—
66	Total, halibut	1,726	4	1,590	2	30

EAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick
Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.					
Statistical district — District statistique					
37	38	39 (39 A)	40 (40 A)	41 (40 B)	
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes					N°
—	—	—	—	1, 175	Poissons de mer:
—	—	—	1	—	Gasparot entier.....
338	9	8	—	—	Bar d'Amérique entier.....
—	6	—	3	3	Poisson-chat:
—	—	—	—	—	Entier.....
338	15	8	—	3	Hab., non, étêté.....
					“ “ étêté.....
					Poisson-chat, total.....
17, 505	245	1, 166	1	—	Morue:
—	—	—	90	4	Entière.....
67	—	—	—	—	Fendue.....
3	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée.....
5	1	—	—	—	Moyenne hab., non étêtée.....
208	254	66	287	66	Petite.....
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée.....
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée.....
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée.....
—	—	—	—	—	Petite.....
2	3	—	—	—	Non classée hab., étêtée.....
17, 790	503	1, 232	378	70	Salée verte.....
					Morue, total.....
49	—	—	—	—	Brosme:
—	—	—	—	—	Entier.....
—	—	—	—	—	Fendu.....
—	—	—	—	—	Hab., non étêté.....
—	—	—	—	—	“ “ étêté.....
49	—	—	—	—	Salé vert.....
					Brosme, total.....
—	—	—	—	—	Anguille entière.....
—	—	—	—	—	Flets:
—	—	—	—	—	Entiers.....
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés.....
—	—	—	—	—	Flets, total.....
390	691	23	65	120	Faux carrelet:
—	—	—	—	—	Entier.....
390	691	23	65	120	Hab., non étêté.....
					Faux carrelet, total.....
46, 835	269	444	—	5	Églefin:
—	—	—	—	—	Entier.....
—	—	—	2	—	Entier petit.....
68	13	2	—	—	Fendu.....
27	129	—	20	25	Gros, hab., non étêté.....
73	539	13	512	267	Petit.....
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté.....
—	—	—	—	—	Gros hab., étêté.....
—	—	—	—	—	Petit.....
3	—	—	—	—	Non classé, hab., étêté.....
47, 006	950	459	534	297	Salé vert.....
					Églefin, total.....
19, 047	1	115	—	—	Merlu:
—	—	—	—	—	Entier.....
—	14	—	—	1	Fendu.....
—	—	—	—	—	Hab., non étêté.....
—	—	—	—	—	“ “ étêté.....
19, 047	15	115	—	1	Salé vert.....
					Merlu, total.....
142	2	1	2	—	Flétan:
—	—	3	—	—	Entier.....
—	—	14	—	—	Gros hab., non étêté.....
—	—	1	—	—	Moyen hab., non étêté.....
—	1	1	—	—	Petit.....
—	—	1	—	—	Menu.....
—	1	4	3	2	Non classé, hab., non étêté.....
—	—	1	—	—	Gros hab., étêté.....
—	—	6	—	—	Moyen hab., étêté.....
—	—	2	—	—	Petit.....
—	—	1	—	—	Menu.....
2	—	—	—	—	Non classé hab., étêté.....
144	4	34	5	2	Flétan, total.....

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when landed		I.C.N.A.F. division 4 - X				
		Statistical district				
		District statistique				
No.		32	33	34	35 (39 B)	36
round weight equivalent—hundreds of kilograms						
	Sea fish—Concluded:					
1	Herring, round	516	15,097	38,216	301	40,086
2	Mackerel, round	180	924	62	10	32
	Plaice:					
3	Round	1	8	—	—	—
4	Dr. hd. on	3	7	—	—	—
5	Total, plaice	4	15	—	—	—
	Pollock:					
6	Round	9,877	3,198	3,083	70	317
7	Split	—	—	—	—	7
8	Dr. hd. on	12,184	279	3,420	49	10,566
9	Dr. hd. off	8,991	—	42	—	1
10	Green salted	—	—	—	—	—
11	Total, pollock	31,052	3,477	6,545	119	10,891
12	Redfish, round	—	—	57	—	120
13	Salmon, round	—	—	—	34	—
14	Shad, round	—	—	—	126	—
	Skate:					
15	Round	—	—	—	—	—
16	Wings	—	—	—	—	—
17	Total, skate	—	—	—	—	—
18	Smelts, round	—	73	—	—	—
19	Sturgeon, round	—	—	—	—	—
20	Swordfish, dr. hd. off	4,371	1,199	6,915	—	14
	Tuna:					
21	Round	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. off	21	305	180	—	4
23	Total, tuna	21	305	180	—	4
24	Witch round	3	1	—	—	15
	Yellowtail:					
25	Round	3	—	—	—	—
26	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
27	Total, yellowtail	3	—	—	—	—
	Other groundfish:					
28	Round (scale)	11	—	3	—	—
29	Dr. hd. on (scale)	—	1	9	—	18
30	Form not stated	323	—	264	—	185
31	Total, other groundfish	334	1	276	—	203
32	Other fish, (form not stated)	19	2	10	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
33	Bar, in shell	—	—	—	—	132
34	Soft shelled, in shell	—	—	—	—	212
35	Shucked	—	—	10	—	—
36	Total, clams	—	—	10	—	344
37	Crabs	—	—	—	—	—
38	Lobsters, in shell	11,167	11,738	5,940	40	2,354
39	Scallops, shucked	17,676	—	135,624	—	65,229
40	Squid, round	—	—	—	—	—
41	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
42	Dulse	—	—	—	—	—
43	Irish moss, wet or green	7,917	8,073	6,373	—	630
44	“ “ dry, black or bleached	29,415	53,256	960	—	—
45	Other seaweed	54,036	—	1,422	—	—
46	Total, seaweed	91,368	61,329	8,755	—	630
	Other:					
47	Bait worms	—	—	275	—	—

LEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						
Statistical district					Espèces et formes des débarquements	N°
District statistique						
37	38	39 (39 A)	40 (40 A)	41 (40 B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
70,352	547	256	732	5	Poissons de mer—fin:	
136	14	6	341	1	Hareng entier	1
—	6	7	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	Plie:	
—	6	7	—	—	Entière	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	4
—	6	7	—	—	Plie, total	5
51,716	79	1,516	—	—	Goberge:	
—	—	—	2	—	Entier	6
855	132	50	45	9	Fendu	7
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	8
—	—	—	—	—	“ étêté	9
52,571	211	1,566	47	9	Salé vert	10
147	1	—	—	—	Goberge, total	11
—	1	4	156	—	Perche rose entière	12
—	—	—	62	—	Saumon entier	13
83	—	—	—	—	Alose entière	14
40	—	—	—	—	Raie:	
123	—	—	—	—	Entière	15
—	—	—	—	—	Nageoires	16
—	—	—	—	—	Raie, total	17
—	—	—	—	41	Éperlan entier	18
—	11	3	1	1	Esturgeon entier	19
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	20
—	—	—	—	—	Thon:	
—	—	—	—	—	Entier	21
—	—	—	—	—	Hab., étêté	22
—	—	—	—	—	Thon, total	23
69	—	—	—	—	Plie grise entière	24
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entière	25
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	26
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	27
14	—	1	—	—	Autres poissons de fond:	
6	—	—	—	—	Entiers	28
26	11	—	—	—	Hab., non étêtés	29
46	11	1	—	—	Forme non précisée	30
—	11	—	—	—	Autres poissons de fond, total	31
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	32
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	1,108	—	—	—	Mactre en coquille	33
—	—	—	—	—	Mye en coquille	34
—	1,108	—	—	—	Hors coquille	35
—	—	—	—	—	Coque, total	36
—	25	—	—	—	Crabe	37
3,383	1,247	810	155	—	Homard dans la carapace	38
1,452	42,467	43	—	—	Pétoncle en coquille	39
—	—	—	—	—	Encornet entier	40
13	—	—	—	—	Littorine en coquille	41
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	2	2	—	Rhodyménie	42
—	—	336	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	43
—	—	7	—	—	“ “ sèche, noire ou blanche	44
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	45
—	—	345	2	—	Herbes marines, total	46
—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	Vers à boîte	47

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		42	43 (43 A)	44 (44 A)	48	49
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	862	—	—	5,113	1,901
2	Bass, striped, round	19	19	—	10	—
	Catfish:					
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
5	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
6	Total, catfish	—	—	—	—	—
	Cod:					
7	Round	—	—	—	6	4
8	Split	—	—	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
10	" " " medium	—	—	—	—	—
11	" " " small	—	—	—	—	—
12	" " " ungraded	—	—	13	109	8
13	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
14	" " " medium	—	—	—	—	—
15	" " " small	—	—	—	—	—
16	" " " ungraded	—	48	—	116	67
17	Green salted	—	—	—	—	—
18	Total, cod	—	48	13	231	79
	Cusk:					
19	Round	—	—	—	—	—
20	Split	—	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
23	Green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	—	—	—	—	—
25	Eels, round	—	—	—	1	—
	Flounders, mixed:					
26	Round	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
29	Round	—	74	18	—	—
30	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
31	Total, flounders, winter	—	74	18	—	—
	Haddock:					
32	Round	—	—	—	—	—
33	Round, small	—	—	—	—	—
34	Split	—	—	—	—	—
35	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
36	" " " small	—	—	—	—	—
37	" " " ungraded	—	—	—	12	31
38	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
39	" " " small	—	—	—	—	—
40	" " " ungraded	—	—	—	—	—
41	Green salted	—	—	—	—	—
42	Total, haddock	—	—	—	12	31
	Hake:					
43	Round	—	—	—	—	—
44	Split	—	—	—	—	—
45	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
46	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
47	Green salted	—	—	—	—	—
48	Total, hake	—	—	—	—	—
	Halibut:					
49	Round	—	—	—	—	—
50	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
51	" " " medium	—	—	—	—	—
52	" " " chicken	—	—	—	—	—
53	" " " snapper	—	—	—	—	—
54	" " " ungraded	—	2	—	—	—
55	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
56	" " " medium	—	—	—	—	—
57	" " " chicken	—	—	—	—	—
58	" " " snapper	—	—	—	—	—
59	" " " ungraded	—	—	—	2	—
60	Total, halibut	—	2	—	2	—

EAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard en 1963, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.

Statistical district — District statistique						Espèces et formes des débarquements	
50	51	52	53	79	81 (80 B)		N°
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes							
—	—	144	—	28	139	Poissons de mer:	1
—	—	—	—	—	—	Gasparot entier	2
—	—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	3
—	—	—	79	—	—	Poisson-chat:	4
—	1	—	25	—	—	Entier	5
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	7
—	1	—	104	—	—	Poisson-chat, total	8
2, 623	4, 262	—	6, 021	—	—	Morue:	9
1	—	—	—	—	—	Entière	10
—	—	—	25	—	—	Fendue	11
—	—	—	1, 194	—	—	Grosse hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., non étêtée	13
21	46	—	—	—	—	Petite “ “ “ “	14
—	—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	15
—	—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	16
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	17
—	—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	18
—	—	—	—	—	—	Non classée hab., étêtée	19
—	—	—	—	—	—	Salée verte	20
2, 645	4, 308	—	7, 240	—	—	Morue, total	21
—	—	—	—	—	—	Brosme:	22
—	—	—	—	—	—	Entier	23
—	—	—	—	—	—	Fendu	24
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	25
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	26
—	—	—	—	—	—	Salé vert	27
—	—	—	—	—	—	Brosme, total	28
—	—	46	—	—	—	Anguille entière	29
—	—	—	—	—	—	Flets:	30
—	—	—	—	—	—	Entiers	31
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	32
—	—	—	—	—	—	Flets, total	33
2	87	—	665	—	—	Faux carrelet:	34
—	—	—	—	—	—	Entier	35
2	87	—	665	—	—	Hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	37
869	1	—	11, 989	—	—	Églefin:	38
13	—	—	—	—	—	Entier	39
—	—	—	—	—	—	Entier, petit	40
—	—	—	—	—	—	Fendu	41
—	190	—	1, 350	—	—	Gros hab., non étêté	42
19	296	—	102	—	—	Petit “ “ “ “	43
12	3, 698	—	522	—	—	Non classé hab., non étêté	44
—	—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	45
—	—	—	—	—	—	Petit “ “ “ “	46
—	—	—	2	—	—	Non classé hab., étêté	47
—	—	—	—	—	—	Salé vert	48
913	4, 185	—	13, 965	—	—	Églefin, total	49
—	298	—	246	—	—	Merlu:	50
—	—	—	—	—	—	Entier	51
—	46	—	52	—	—	Fendu	52
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	53
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	54
—	—	—	—	—	—	Salé vert	55
—	344	—	298	—	—	Merlu, total	56
3	—	—	5	—	—	Flétan:	57
—	—	—	—	—	—	Entier	58
—	—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	59
—	—	—	—	—	—	Moyen hab., non étêté	60
—	—	—	9	—	—	Petit hab., non étêté	61
—	—	—	—	—	—	Menu “ “ “ “	62
—	—	—	3	—	—	Non classé hab., non étêté	63
—	—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	64
—	—	—	—	—	—	Moyen hab., étêté	65
—	—	—	—	—	—	Petit “ “ “ “	66
—	—	—	—	—	—	Menu “ “ “ “	67
86	3	—	6	—	—	Non classé hab., étêté	68
89	3	—	23	—	—	Flétan, total	69

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1963, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Concluded

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		42	43 (43 A)	44 (44 A)	48	49
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish—Concluded:					
1	Herring, round	—	46	20	110	195
2	Macarel, round	—	1	7	14	—
3	Plaice, round	—	—	8	—	—
	Pollock:					
4	Round	—	—	—	1	—
5	Salt	—	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
8	Green salted	—	—	—	—	—
9	Total, pollock	—	—	—	1	—
10	Haddock, round	—	—	—	—	—
11	Salmon, round	16	7	19	160	23
12	Shad, round	490	66	2	420	8
	Skate:					
13	Round	—	—	—	—	—
14	Wings	—	—	—	—	—
15	Total, skate	—	—	—	—	—
16	Smelts, round	—	—	—	2	2
17	Sturgeon, round	—	—	—	6	—
18	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
	Tuna:					
19	Round	—	—	—	—	—
20	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
21	Total, tuna	—	—	—	—	—
22	Witch, round	—	—	—	—	—
	Yellowtail:					
23	Round	—	—	—	—	—
24	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
25	Total, yellowtail	—	—	—	—	—
	Other groundfish:					
26	Round (scale)	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
28	Form not stated	—	—	—	—	—
29	Total, other groundfish	—	—	—	—	—
30	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
31	Bar, in shell	—	—	—	—	—
32	Soft-shell, in shell	—	1,382	—	—	—
33	Shucked	—	—	—	—	—
34	Total, clams	—	1,382	—	—	—
35	Lobsters, in shell	—	13	84	791	391
36	Scallops, shucked	—	—	—	—	—
37	Squid, round	—	—	—	—	—
38	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
39	Dulse	—	—	—	—	—
40	Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
41	dry, black or bleached	—	—	—	—	—
42	Other	—	—	—	—	—
43	Total, seaweed	—	—	—	—	—
	Other:					
44	Bait worms	—	—	—	—	—

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
50	51	52	53	79	81 (80 B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
39, 413	50, 302	8, 392	212, 809	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	10	—	7	—	—	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
12, 673	7, 176	—	39, 064	—	—	Plie entière	3
—	—	—	—	—	—	Goberge:	
—	1	37	1, 814	—	—	Entier	4
—	—	—	—	—	—	Fendu	5
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	—	“ étêté	7
12, 673	7, 177	37	40, 878	—	—	Salé vert	8
—	—	—	—	—	—	Goberge, total	9
—	2	—	374	—	—	Perche rose, entière	10
—	—	—	—	—	19	Saumon entier	11
—	—	—	—	—	80	Alose entière	12
—	—	—	—	—	—	Raie:	
—	—	—	—	—	—	Entier	13
—	—	—	—	—	—	Nageoires	14
—	—	—	—	—	—	Raie, total	15
—	—	—	—	—	—	Éperlan entier	16
—	—	—	—	—	1	Esturgeon entier	17
—	—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	18
—	3, 330	—	—	—	—	Thon:	
—	10	—	—	—	—	Entier	19
—	3, 340	—	—	—	—	Hab., étêté	20
—	—	—	—	—	—	Thon, total	21
—	1	—	—	—	—	Plie grise entière	22
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	—	Entière	23
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	24
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	25
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	26
30	85	—	3	—	—	Hab., non étêtés	27
—	—	—	—	—	—	Forme non précisée	28
30	85	—	3	—	—	Autres poissons de mer, total	29
—	—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	30
—	—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	—	Coque:	
—	65	61	1, 177	—	—	Macre en coquille	31
—	—	—	—	—	—	Mye en coquille	32
—	—	—	—	—	—	Hors coquille	33
—	65	61	1, 177	—	—	Coque, total	34
3, 085	826	251	797	127	—	Homard dans la carapace	35
404	461	—	272	—	—	Pétoncle en coquille	36
—	—	—	—	—	—	Encornet entier	37
—	36	—	77	—	—	Littorine en coquille	38
—	—	—	—	—	—	Herbes marines:	
326	—	—	17	—	—	Rhodyménie	39
—	—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	40
—	—	—	—	—	—	“ sèche, noire ou blanche	41
—	—	—	—	—	—	Autres herbes marines	42
326	—	—	17	—	—	Herbes marines, total	43
—	—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	—	Vers à brette	44



CANADA. BUREAU OF STATISTICS

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1964



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

(Prepared in collaboration with Dominion and Provincial Fisheries Departments)

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

(En collaboration avec les ministères des Pêcheries des gouvernements fédéral et provinciaux)

1964

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- * revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- * nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministères des Ressources naturelles; et Alberta, ministères des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressantes des débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien du Dominion.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2768
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.164
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés" .....	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écailés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 s. est utilisé pour convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", ils sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:

Inconnu:			
Vidé, non étêté — en "entier"	32		
Vidé, étêté — en "entier"	75		
Brochet:			
Vidé, non étêté — en "entier"	2		
Vidé, étêté — en "entier"	33		
Truite:			
Vidée, non étêtée — en "entière"	2		
Vidée, étêtée — en "entière"	37		
Corégone:			
Vidé, non étêté — en "entier"	18		

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:			
To round from gutted head on	1.32		
from gutted head off	1.75		
Pike:			
To round from gutted head on	1.2		
from gutted head off	1.33		
Lake Trout:			
To round from gutted head on	1.2		
from gutted head off	1.67		
Whitefish:			
To round from gutted head on	1.18		

TABLE OF CONTENTS

	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1960 - 1964	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964	12
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value by Province, 1962 - 1964	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1964	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1963 and 1964	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1955 - 1964....	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1963 and 1964	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1963 and 1964	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1963 and 1964	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1955 - 1964	25
12. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1955 - 1964	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1955 - 1964	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1955 - 1964	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1964 - 1965	27
16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Division and Fisheries Districts	28

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1960 - 1964	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1963 et 1964	10
3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et douce débarqués, par province, 1962 - 1964	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1964	18
6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1963 et 1964	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1955 - 1964	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1963 et 1964	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1963 et 1964	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1963 et 1964	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1955 - 1964	25
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1955 - 1964	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1955 - 1964	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1955 - 1964	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1964 - 1965	27
16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche	28

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue		
Crab — Crabe	<i>Gadus morhua</i>	
Cusk — Brosme	Several genera — Genera diverse	
Eel — Anguille	Brosme — Brosme	
	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gorgebe	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose		
Skate — Raie	<i>Alosa sapidissima</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Raja</i> spp.	
Squid — Encornet	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Illex and loligo</i> spp.	
Swordfish — Espadon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Tomcod — Poulamon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tuna — Thon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Turbot — Turbot	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala macrura</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau		
	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes and protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique		
Crab — Crabe	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Eulachon — Oulachon	Several genera — Genera diverse	
Halibut — Flétan	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Herring — Hareng	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Oyster — Huître	<i>Polypus honkongensis</i>	
Rockfish — Sébaste	<i>Crassostrea and Ostrea</i> spp.	
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
	<i>Anoplomoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name Noms vulgaires	Scientific name Noms scientifiques	Other common names Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Eperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isosetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sel — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus spp.</i>	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis spp.</i>	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus spp. exc. clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnow — Vairons	<i>Cyprinidae exc. carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma spp.</i>	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickering (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Eperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser spp.</i>	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus spp.</i>	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus spp. exc. clupeaformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria and Macrocystis spp.</i>	
Bait worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1960-1964
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1960-1964

Areas and species — Régions et espèces	1960	1961	1962	1963 [†]	1964	Average — Moyenne 1960-1964
	\$'000—milliers de \$					
Canada, total	198,007	222,880	260,988	260,311	293,467	247,131
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	124,768	124,812	140,637	160,605	176,558	145,476
Sea fish—Total—Poissons de mer	119,645	117,949	134,549	156,108	170,239	139,698
Groundfish—Total—Poissons de fond	63,005	67,089	77,638	91,494	96,731	79,191
Catfish—Poisson-chat	309	368	397	301	343	344
Cod—Morue	34,821	36,652	39,875	48,914	46,764	41,405
Flounders and soles—Flets et soles	8,638	7,298	7,704	10,359	12,138	9,227
Haddock—Églefin	8,961	11,524	11,769	12,979	15,552	12,157
Hake—Merlu	540	603	619	823	1,182	753
Halibut—Flétan	2,479	2,137	1,957	2,167	2,040	2,156
Pollock—Goberge	3,092	3,318	2,936	4,394	4,910	3,730
Redfish—Perche rose	2,689	3,653	4,208	4,314	4,850	3,943
Turbot	126	136	141	198	470	214
Other—Autres	1,350	1,400	8,032	7,045	8,482	5,262
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	22,956	18,604	25,785	26,236	26,299	23,976
Alewives—Gasparot	460	259	345	271	269	321
Herring—Hareng	6,901	4,970	7,574	6,566	7,090	6,620
Mackerel—Maquereau	1,218	1,376	1,298	1,674	1,771	1,467
Salmon—Saumon	2,350	1,993	2,309	2,682	3,625	2,592
Sardines—Sardine	9,026	5,661	11,040	9,852	7,424	8,601
Smelts—Éperlan	638	292	299	357	409	399
Swordfish—Espadon	1,415	1,635	2,052	3,733	4,650	2,697
Other—Autres	948	2,418	868	1,101	1,061	1,279
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	33,684	32,256	31,126	38,378	47,209	36,531
Clams—Coques:						
Quahaug	19	8	16	34	59	27
Soft-shelled—Mye	280	316	178	272	273	264
Lobsters—Homard	28,818	25,957	23,018	26,253	32,223	27,254
Oysters—Huître	418	540	541	683	629	562
Scallops—Pétoncle	3,465	4,322	6,933	10,777	12,702	7,640
Squid—Encornet	618	1,031	97	224	1,082	610
Other—Autres	66	82	343	135	241	174
Other products—Autres produits	5,123	6,863	6,088	4,497	6,319	5,778
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	53,984	78,758	100,057	80,114	97,942	82,171
Sea fish—Total—Poissons de mer	53,522	78,488	97,633	77,788	90,848	79,656
Groundfish—Total—Poissons de fond	9,339	9,485	14,342	12,679	12,947	11,759
Cod (gray)—Morue du Pacifique	794	689	405	705	1,187	756
Halibut ¹ —Flétan ¹	6,830	7,427	12,457	10,541	10,103	9,472
Lingcod—Morue-lingue	593	569	561	517	569	562
Sablefish—Morue charbonnière	254	147	173	163	273	202
Soles—Soles	795	552	584	643	662	647
Other—Autres	73	101	162	110	153	120
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	41,505	66,669	80,792	62,380	75,259	65,321
Herring—Hareng	3,450	8,207	8,493	11,697	11,562	8,682
Salmon—Total—Saumons	35,963	57,315	69,763	48,898	63,045	54,997
Chum—Kéta	5,736	4,198	5,493	4,366	7,197	5,398
Coho—Coho	7,437	12,322	12,187	11,377	16,377	11,940
Pink—Rose	5,657	17,136	30,646	18,550	12,553	16,909
Sockeye—Rouge	11,439	18,521	15,444	8,499	18,231	14,427
Spring—Quinnat	4,988	4,426	5,146	7,662	5,662	5,531
Other—Autres	706	712	847	671	1,025	792
Tuna—Thon	2	2	2	2	2	2
Other—Autres	2,092	1,147	2,536	1,785	652	1,642
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	2,678	2,334	2,499	2,729	2,642	2,576
Clams—Coques:						
Butter, little neck, razor, etc.—Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	535	324	448	340	190	367
Crabs—Crabe	1,200	1,144	945	1,000	1,439	1,146
Oysters—Huître	406	480	608	781	650	585
Shrimps and prawns—Crevettes et crevettes roses	528	367	470	573	312	450
Other—Autres	9	19	28	35	51	28
Other products—Autres produits	462	270	2,424	2,326	7,094	2,516

¹ Includes halibut landed in United States ports from 1962.[†] Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.² Less than 3 firms: Included in "Other".² Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1960-1964 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1960-1964 - fin

Areas and species Régions et espèces	1960	1961	1962	1963 ^r	1964	Average — Moyenn 1960-1964
	\$'000 - milliers de \$					
Inland - Total - Intérieur	19,255	19,310	20,294	19,592	18,967	19,1
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	18,471	18,669	19,220	18,878	18,295	18,7
Bass, white - Achigan (blanc)	335	347	312	311	358	3
Catfish - Barbue	220	204	217	260	218	2
Herring, lake (cisco) - Hareng de lac	92	76	77	82	71	1
Perch - Perche	1,624	2,305	1,620	1,728	2,070	1,8
Pickarel (blue) - Doré bleu	2	1	--	--	--	--
" (yellow) - Doré jaune	4,600	4,014	5,129	5,283	4,352	4,6
Pike - Brochet	1,093	962	1,249	1,098	1,042	1,0
Saugers - Doré noir	1,614	987	1,320	1,790	1,624	1,4
Sturgeon - Esturgeon	340	378	305	260	242	3
Trout - Truite	944	1,163	1,040	887	850	9
Tullibee - Tullibi	960	984	831	769	1,071	9
Whitefish - Corégone	5,992	6,569	6,358	5,580	5,645	6,0
Other - Autres	655	679	762	830	752	7
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer à l'intérieur	784	641	1,074	714	672	7
Other - Divers	784	641	1,074	714	672	7

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1963 et 1964

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Canada, total .....	...	...	130,405	148,6
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	76,174	87,4
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,423,407	1,521,940	74,210	84,1
Groundfish - Total - Poissons de fond	1,002,773	1,021,392	36,356	40,1
Catfish - Poisson-chat	2,950	3,248	91	2
Cod - Morue	609,722	571,412	20,997	22,0
Cusk - Brosme	4,693	7,925	156	2
Flounders and soles - Flets et soles	125,647	161,856	3,994	5,2
Haddock - Églefin	90,981	106,311	4,915	6,2
Hake - Merlu	18,425	18,606	518	5
Halibut - Flétan	4,926	4,560	1,600	1,4
Pollock - Gouberge	56,580	56,957	1,712	1,8
Redfish - Perche rose	83,274	80,186	2,219	2,1
Turbot - Turbot	1,772	3,704	92	1
Other - Autres	3,803	6,627	62	1
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	317,011	383,807	9,129	10,8
Alewives - Gasparot	11,320	10,511	182	1
Capelin - Capelan	12,081	11,036	112	1
Eels - Anguille	828	812	185	2
Herring - Hareng	252,703	312,883	3,084	3,2
Mackerel - Maquereau	17,199	23,911	704	9
Salmon - Saumon	4,052	4,533	1,834	2,0
Sardines - Sardine	1	1	1	1
Shad - Alose	886	618	51	1
Smelts - Éperlan	3,147	4,141	227	3
Swordfish - Espadon	12,589	11,855	2,594	3,5
Tomcod - Poulamon	622	685	15	1
Tuna - Thon	998	2,312	69	1
Other - Autres	586	510	72	1

^r Included with herring.^r Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1963 et 1964 — suite

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée		
	1963 [†]	1964	1963 [†]	1964	
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$		
Atlantic Coast — Concluded — Total — Côte de l'Atlantique — fin:					
Sea fish — Concluded — Total — Poissons de mer — fin:					
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	73,604	90,823	28,289	32,621	
Clams — Coques:					
Bar — Mactre	310	403	10	16	
Quahaug	423	304	24	16	
Soft-shelled — Mye	2,196	2,911	111	158	
Lobsters — Homard	44,373	41,881	21,284	24,244	
Oysters — Huître	4,286	3,828	478	461	
Scallops — Pétoncle	16,217	16,682	6,256	7,278	
Squid — Encornet	5,216	23,755	108	410	
Other — Autres	583	1,059	18	38	
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	30,019	25,918	436	413	
Cod livers — Foies de morue	28,419	23,516	369	306	
Cod tongues — Langues de morue	—	—	—	—	
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—	
Halibut livers — Foies de flétan	42	30	4	2	
Herring scales — Écailles de hareng	1,108	2,025	59	101	
Swordfish liver — Foies d'espadon	6	1	—	—	
Other livers — Autres foies	444	346	4	4	
Seaweed — Total — Herbes marines	49,257	43,234	692	551	
Dulse — Rhodyménie	78	100	29	39	
Irish moss — Mousse d'Irlande	36,855	28,207	632	475	
Other — Autres	12,324	14,927	31	37	
Seals — Phoques	No. — nomb.	189,781	177,913	1,238	2,632
Bait worms — Vers à boîte	2,734,775	1,917,610	30	24	
Other items — Autres produits .....	...	...	4	131
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	40,492	48,436
Sea fish — Total — Poissons de mer	772,859	712,613	40,466	48,296	
Groundfish — Total — Poissons de fond	54,671	57,361	9,556	10,065	
Cod (gray) — Morue du Pacifique	6,756	12,009	414	722	
Flounders — Flets	—	—	—	—	
Halibut ² — Flétan ²	37,274	33,292	8,249	8,309	
Lingcod — Morue-lingue	3,238	3,797	379	384	
Rockfish — Sébaste	805	999	38	43	
Sablefish — Morue charbonnière	597	947	104	187	
Soles — Soles	5,686	6,069	359	409	
Other — Autres	315	248	13	11	
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	696,895	636,324	29,453	36,668	
Eulachon — Oulachon	351	233	29	25	
Herring — Hareng	572,202	505,287	6,477	6,167	
Salmon — Total — Saumons	119,324	124,198	22,790	30,244	
Chum — Kéta	15,414	23,914	1,969	3,061	
Coho — Coho	23,071	28,588	6,658	9,255	
Pink — Rose	59,699	36,447	6,073	4,063	
Sockeye — Rouge	11,853	22,922	4,034	8,257	
Spring — Quinmat	9,142	12,093	4,020	5,546	
Steelheads — Truite arc-en-ciel	145	234	36	62	
Tuna — Thon	32	249	5	40	
Other — Autres	4,986	6,357	152	192	
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	21,124	18,613	1,429	1,527	
Clams — Coques:					
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	3,147	1,575	103	59	
Crabs — Crabe	3,405	4,351	405	699	
Oysters — Huître	12,768	11,509	635	588	
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,788	1,052	284	161	
Other — Autres	16	126	2	20	
Viscera — Total — Viscères	169	315	28	36	
Halibut livers — Foies de flétan	43	18	9	4	
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—	
Crayfish livers — Foies de chien de mer	55	245	4	23	
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	69	52	14	9	
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	2	—	1	—	
Other — Autres	—	—	—	—	
Other items — Autres produits .....	...	...	26	140

² Includes halibut landed in American ports.[†] Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	123,847	110,174	13,297	12,710
Fresh water — Total — D'eau douce	110,241	93,894	12,636	12,100
Bass, white — Achigan blanc	1,997	1,849	277	283
Carp — Carpe	1,685	1,804	121	80
Catfish — Barbeau	1,512	1,243	239	202
Drum — Malachigan	351	416	11	10
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	80	104	16	21
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	2,375	1,993	77	63
Minnows — Vairon	76	158	59	87
Perch — Perche	19,488	10,537	1,503	1,800
Pickarel (blue) — Doré bleu	—	—	—	—
" (yellow) — Doré jaune	16,115	11,652	3,715	2,910
Pike — Brochet	8,357	8,073	409	397
Saugers — Doré noir	5,406	4,442	1,172	917
Sturgeon — Esturgeon	394	438	234	221
Suckers — Catostomes (suceurs)	9,685	6,241	128	124
Trout — Truite de lac	3,517	3,384	478	464
Tullibee — Tullibi	8,160	13,778	624	837
Whitefish — Corégone	25,279	22,954	3,387	3,450
Other — Autres	5,764	4,828	186	190
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	13,606	16,280	661	614
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	13,606	16,280	661	614
Alewives — Gasparot	1,898	2,330	34	21
Eels — Anguille	803	823	194	200
Shad — Aigse	35	36	5	5
Smelts — Eperlan	10,788	12,964	404	330
Tomcod — Poulamon	49	48	3	3
Other — Autres	33	79	21	30

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	260,311	293,467
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	160,605	176,550
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	80,114	97,940
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	19,592	18,967
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	206,636	193,926	32,922	33,950
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	84,957	81,940	10,870	12,050
Cod — Morue	10,455	11,014	1,220	1,390
Eels — Anguille	602	726	161	240
Flounders and soles — Flets et soles	1,207	1,256	128	120
Haddock — Églefin	1,925	2,586	224	290
Hake — Merlu	735	812	49	40
Halibut — Flétan	3,458	3,383	1,602	1,610
Herring — Hareng	36,968	34,784	1,062	1,070
Mackerel — Maquereau	7,657	7,338	699	530
Pollock — Gouberge	1,962	492	129	30
Salmon — Saumon	2,676	2,317	1,883	1,930
Smelts — Eperlan	2,257	1,963	217	240
Swordfish — Espadon	9,912	10,135	3,247	4,300
Other — Autres	5,143	5,134	249	210
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	24,706	23,237	7,092	7,240
Cod (gray) — Morue du Pacifique	271	473	30	30
Halibut — Flétan	13,884	11,232	3,250	2,940
Lingcod — Morue-lingue	762	1,219	126	180
Rockfish — Sébaste	595	681	67	50
Salmon — Total — Saumons	8,395	8,016	3,526	3,520
Chum — Kéta	2,253	2,688	561	670
Coho — Coho	1,778	1,440	803	710
Pink — Rose	1,114	247	211	40
Sockeye — Rouge	187	55	82	20
Spring — Quinnet	3,036	3,542	1,860	2,050
Steelheads — Truite arc-en-ciel	27	44	9	10
Other — Autres	799	1,616	93	490

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 [†]	1964	1963 [†]	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh, round or dressed — Concluded — Frais, entiers ou habillés — fin				
Inland — Total — Intérieur	96,973	88,749	14,960	14,654
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	83,367	72,456	14,246	13,982
Bass, white — Achigan blanc	1,997	1,836	311	317
Carp — Carpe	1,649	1,721	136	91
Catfish — Barbus	1,512	1,244	260	218
Lake herring (cisco) — Hareng de lac	2,375	1,993	88	71
Minnows — Vairon	76	158	59	87
Perch — Perche	19,385	10,438	1,709	2,052
Pickrel (yellow) — Doré jaune	11,217	8,568	3,474	2,855
Pike — Brochet	4,028	4,237	439	431
Saugers — Doré noir	3,222	2,449	1,032	783
Sturgeon — Esturgeon	394	438	259	242
Trout — Truite de lac	3,049	2,885	814	765
Tullibee — Tullibi	6,474	11,716	677	927
Whitefish — Corégone	20,107	18,687	4,718	4,871
Other — Autres	7,882	6,086	270	272
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	13,606	16,293	714	672
Alewives — Gasparot	1,898	2,330	34	28
Eels — Anguille	803	823	198	212
Smelts — Éperlan	10,788	12,964	453	377
Other — Autres	117	176	29	55
Frozen round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	57,709	60,003	17,838	22,780
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,367	10,619	2,002	3,043
Capelin — Capelan	44	20	6	2
Halibut — Flétan	608	560	220	202
Herring — Hareng	1,087	765	65	38
Mackerel — Maquereau	2,244	1,626	207	138
Pollock — Gobeberge	394	657	35	62
Salmon — Saumon	946	1,876	688	1,496
Smelts — Éperlan	1,402	1,222	140	166
Swordfish — Espadon	1,506	760	460	343
Other — Autres	1,136	3,133	181	596
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	37,275	42,107	14,710	18,887
Cod (gray) ¹ — Morue du Pacifique ¹	645	633	64	55
Herring ¹ — Hareng ¹	80	18	9	2
Halibut — Flétan	17,873	16,348	5,173	4,965
Sablefish — Morue charbonnière	350	418	83	100
Salmon — Total — Saumons	17,857	23,918	9,300	13,633
Chum — Kéta	2,840	3,784	970	1,203
Coho — Coho	9,327	12,801	4,989	7,373
Pink — Rose	1,486	986	476	370
Sockeye — Rouge	—	—	—	—
Spring — Quinmat	4,155	6,259	2,845	4,647
Steelheads — Truite arc-en-ciel	49	88	20	40
Tuna — Thon	12	10	2	2
Other — Autres	458	762	79	130
Inland — Total — Intérieur	11,067	7,277	1,126	850
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	11,067	7,277	1,126	850
Pickrel (yellow) — Doré jaune	864	265	270	95
Pike — Brochet	1,132	909	118	91
Saugers — Doré noir	230	148	62	51
Trout — Truite de lac	104	117	29	31
Tullibee — Tullibi	1,607	2,062	78	130
Whitefish — Corégone	1,763	1,596	374	349
Other — Autres	5,367	2,180	195	103
Fresh filets — Filets frais				
Canada, total	48,265	43,128	13,841	13,232
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	46,697	40,713	13,334	12,453
Cod — Morue	18,178	16,077	4,397	4,339
Cusk — Brosme	316	479	65	107
Flounders and soles — Flets et soles	5,664	4,434	2,142	1,573
Haddock — Églefin	15,364	15,051	5,339	5,627
Other — Autres	7,175	4,672	1,391	807
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,568	2,415	507	779
Cod (gray) — Morue du Pacifique	548	1,223	140	366
Lingcod — Morue-lingue	451	368	153	122
Soles — Soles	510	548	196	208
Other — Autres	59	276	18	83

[†] See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	98,984	106,372	27,539	31,504
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	85,173	93,246	21,385	25,483
Catfish — Poisson-chat	905	941	236	250
Cod — Morue	23,977	24,357	5,614	5,790
Flounders and soles — Flets et soles	21,147	25,053	6,421	7,924
Haddock — Églefin	15,751	19,682	4,893	6,331
Hake — Merlu	30	24	4	4
Halibut — Flétan	272	323	125	164
Pollock — Gouberge	2,424	3,235	396	549
Redfish — Perche rose	18,525	18,463	3,350	4,234
Other — Autres	2,142	1,168	346	237
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,807	5,828	2,702	2,636
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,281	1,863	419	591
Halibut — Flétan	2,363	2,149	1,468	1,384
Lingcod — Morue-lingue	426	270	153	98
Perch — Perche	338	78	108	23
Salmon — Total — Saumons	134	84	85	56
Chum — Kéta	108	82	71	54
Coho — Coho	7	1	5	1
Other — Autres	19	1	9	1
Soles — Soles	1,035	1,124	403	413
Other — Autres	230	260	66	71
Inland — Total — Intérieur	8,004	7,298	3,452	3,385
Fresh water fish — Total — Poissons d'eau douce	8,004	7,298	3,452	3,385
Pickerel (yellow) — Doré jaune	2,368	1,752	1,539	1,402
Pike — Brochet	1,865	1,734	541	520
Saugers — Doré noir	1,122	1,129	696	790
Suckers — Catostomes (suceurs)	894	1,175	135	176
Whitefish — Corégone	1,605	1,315	482	421
Other — Autres	150	193	59	76
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	91,040	100,321	20,273	22,512
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	90,441	99,383	19,913	22,135
Cod — Morue	65,594	66,568	14,483	14,302
Flounders and soles — Flets et soles	6,292	8,882	1,664	2,517
Haddock — Églefin	6,710	9,977	1,750	2,871
Pollock — Gouberge	7,742	10,453	1,161	1,737
Redfish — Perche rose	3,534	2,788	720	540
Other — Autres	569	715	135	168
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	599	938	360	377
Cod (gray) — Morue du Pacifique	3	186	1	48
Halibut — Flétan	596	588	359	285
Other — Autres	—	164	—	44
Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées				
Canada, total	1	1	1	1
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1	1	1	1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1	1	1	1
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	700	1,150	431	697
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	700	1,150	431	697
Halibut — Flétan	401	820	236	489
Salmon — Total — Saumons	288	321	191	205
Chum — Kéta	231	267	146	162
Coho — Coho	57	54	45	43
Other — Autres	—	—	—	—
Other — Autres	11	9	4	3
Bait fresh or frozen — Boîte fraîche ou congelée				
Canada, total	41,216	54,081	1,374	2,218
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	39,015	51,024	1,220	1,940
Capelin — Capelan	10,892	9,841	168	137
Herring — Hareng	18,639	13,218	552	384
Mackerel — Maquereau	4,370	4,576	275	313
Squid — Encornet	5,058	23,204	224	1,082
Other — Autres	56	185	1	24
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,201	3,057	154	278
Herring — Hareng	1,600	2,443	104	214
Other — Autres	601	614	50	64

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	2,107	2,830	761	1,125
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	1,630	1,923	414	469
Haddock — Églefin	578	602	205	197
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,047	1,316	204	267
Other — Autres	5	5	5	5
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	381	799	293	578
Sablefish — Morue charbonnière	134	345	66	161
Salmon—Total—Saumons	186	374	208	390
Spring smoked — Quinнат fumé	97	227	127	278
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	—	56	—	26
Other smoked — Autres, fumés	89	91	81	86
Other — Autres	61	80	19	27
Inland—Total—Intérieur	96	108	54	78
Freshwater fish—Total—Poissons d'eau douce	96	108	54	78
Other — Autres	96	108	54	78
Smoked fillets — Filets fumés				
Canada, total	4,561	4,413	1,372	1,341
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	4,542	4,400	1,365	1,337
Cod — Morue	4,204	4,155	1,258	1,262
Haddock — Églefin	63	34	22	12
Other — Autres	275	211	85	63
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	19	13	7	4
Other — Autres	19	13	7	4
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	8,607	9,308	964	990
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	8,605	9,298	964	987
Herring bloaters — Hareng bouffi	7,765	8,803	758	865
Herring boneless — Hareng désossé	840	495	206	122
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	2	10	--	3
Herring bloaters — Hareng bouffi	2	10	--	3
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	8,568	6,519	1,163	994
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	8,568	6,519	1,163	994
Cod — Morue	7,878	5,728	1,097	913
Other — Autres	690	791	66	81
Dried—salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	91,289	75,887	19,659	17,947
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	91,289	75,887	19,659	17,947
Cod — Morue	77,705	60,790	16,935	14,444
Hake — Merlu	3,286	4,382	676	1,014
Pollock — Gouberge	9,419	8,368	1,884	1,990
Other — Autres	879	2,347	164	499
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	9,917	10,333	3,531	3,697
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	9,917	10,333	3,531	3,697
Cod — Morue	8,799	9,824	3,255	3,605
Other — Autres	1,118	509	276	92
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	bbl. — barils			
Canada, total	73,929	66,466	1,785	2,210
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	69,359	62,271	1,342	1,700
Alewives — Gasparot	19,578	14,140	231	228
Herring — Hareng	36,343	36,011	610	597
Mackerel — Maquereau	6,681	20,151	205	513
Salmon — Saumon	735	909	59	135
Turbot — Turbot	4,744	4,246	151	136
Other — Autres	1,278	1,054	86	91
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	4,570	4,195	443	510
Salmon—Total—Saumons	2,075	2,575	475	497
Spring — Quinнат	1,755	2,110	365	431
Other — Autres	320	405	50	60
Other — Autres	2,495	1,680	28	19

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
barrels — barils				
\$'000 — milliers de \$				
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	47,273	43,022	1,285	1,132
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	47,273	43,022	1,285	1,132
Herring — Hareng	41,841	36,882	1,075	893
Mackerel — Maquereau	5,432	6,140	210	239
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
cases — caisses				
Canada, total	2,447,895	2,269,587	46,447	53,630
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,241,820	1,003,991	11,842	9,737
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	51,147	29,924	586
Herring (meat) — Hareng (chair)	66,722	108,152	653	1,052
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	20 "	84,216	151,009	640
Mackerel — Maquereau	45 "	6,315	2,480	67
Salmon — Saumon	42 "	1,250	1,327	33
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 "	1,032,112	710,294	9,846
Other — Autres	48 "	588	805	17
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,206,075	1,265,596	34,605	43,893
Herring — Hareng	48 lb. — liv.	—	7,372	—
Herring (other) — Hareng (autre)	"	—	159	—
Salmon — Total — Saumons	"	1,203,271	1,255,308	34,464
Chum — Kéta	"	119,190	232,722	2,547
Coho — Coho	"	157,481	204,732	5,478
Pink — Rose	"	757,453	464,107	17,863
Sockeye — Rouge	"	158,375	343,358	8,325
Spring — Quinnet	"	10,000	9,127	230
Steelheads — Truite arc-en-ciel	"	772	1,262	21
Tuna — Thon	"	2	2	2
Other — Autres	"	2,804	2,757	141
Fish liver and oil — Huile de foie et de chair de poisson				
'000 lb. — milliers de liv.				
Canada, total .....	...	...	4,745	4,891
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	12,491	13,609	747	844
Groundfish — Poissons de fond	9,356	7,367	562	421
Other — Autres	3,135	6,242	185	423
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	3,998	4,047
M/U				
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	938,135	1,278,802	45	54
Grayfish — Chien de mer	85,250	641,871	2	27
Other — Autres	852,885	636,931	43	27
'000 lb. — milliers de liv.				
Industrial — Total — À usage industriel	51,487	45,950	3,953	3,993
Herring — Hareng	50,037	44,902	3,844	3,911
Salmon — Saumon	1,069	710	82	57
Other — Autres	381	338	27	25
Meal — Farine				
tons — tonnes				
Canada, total	88,508	85,957	11,958	12,023
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	33,621	38,546	4,110	4,742
Other — Autres	33,621	38,546	4,110	4,742
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	54,887	47,411	7,848	7,281
Herring body — Chair de Hareng	53,271	46,071	7,666	7,117
Salmon offal — Issue de saumon	1,157	929	127	114
Other — Autres	459	411	55	50
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
'000 lb. — milliers de liv.				
Canada, total	29,642	30,630	16,401	19,222
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	28,824	29,986	16,275	19,082
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	522	1,049	44	67
Other — Autres	524	724	39	54
Lobsters — Homard	23,071	24,076	15,451	18,339
Oysters — Huîtres	4,258	3,975	675	610
Other — Autres	449	162	66	12
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	818	644	126	140
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	372	161	36	17
Crabs — Crabe	405	323	77	82
Other — Autres	41	160	13	41

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1963 et 1964 — fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	1,254	887	427	448
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	93	190	66	169
Squid — Encornet	—	—	—	—
Other — Autres	93	190	66	169
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,161	697	361	279
Crabs — Crabe	1,026	627	311	258
Other — Autres	135	70	50	21
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	11,913	10,933	7,784	9,061
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	10,576	9,548	6,805	8,044
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	114	77	90	60
Lobsters — Homard	1,275	889	2,487	2,642
Scallops — Pétoncle	9,177	8,181	4,218	5,218
Other — Autres	10	401	10	124
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,337	1,385	979	1,017
Crabs — Crabe	114	243	156	328
Oysters — Huître	986	1,022	515	528
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	236	119	307	161
Other — Autres	1	1	1	—
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	15,183	13,238	11,870	14,233
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	14,789	12,887	11,405	13,788
Lobsters — Homard	2,352	1,956	4,849	6,304
Scallops — Pétoncle	12,853	10,931	6,546	7,484
Other — Autres	13	—	10	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	388	351	465	445
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	207	106	237	131
Other — Autres	181	245	228	314
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	81,243	79,153	4,394	5,764
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	53,306	60,930	3,603	5,011
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	4,342	6,873	138
Other — Autres	—	52	—	1
Lobster (meat) — Homard (chair)	—	35,362	40,611	2,969
Lobster, other — Homard (autres produits)	36	12,472	11,405	431
Other — Autres	30	1,178	2,041	64
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	27,937	18,223	791	753
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.	15,876	6,530	282
Crabs — Crabe	—	4,634	7,724	284
Oysters — Huître	—	7,427	3,598	225
Other — Autres	—	—	371	—
Other marine products² — Autres produits marins²				
Canada, total .....	...	...	11,547	17,865
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	7,305	9,772
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	4,242	8,093
Land — Total — Intérieur .....	...	...	—	—

¹ Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".

Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal blubber and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.

¹ Moins de 3 entreprises répondantes. Données paraissant à "Autres produits marins".

² Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boîte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1962-1964
TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et douce débarqués, par province, 1962-1964

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1962		1963 ¹		1964	
	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%
Canada, total	2, 178, 199	100	2, 320, 113	100	2, 344, 727	100
Newfoundland — Terre-Neuve	549, 341	25	594, 961	26	583, 381	25
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	37, 630	2	38, 464	2	41, 015	2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	435, 903	20	427, 123	18	514, 703	22
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	204, 511	9	234, 888	10	254, 027	11
Québec	133, 443	6	132, 773	6	133, 733	6
Ontario	63, 780	3	54, 342	2	43, 508	2
Manitoba	36, 105	2	35, 758	2	28, 636	1
Saskatchewan	14, 999	1	14, 089	1	14, 306	1
Alberta	9, 025	--	8, 509	--	12, 751	--
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	6, 544	--	6, 347	--	5, 960	--
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon....	686, 918 ¹	32	772, 859 ¹	33	712, 707 ¹	30
	Value — Valeur					
	1962		1963 ¹		1964	
	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%
Canada, total	128, 405	100	127, 973	100	145, 128	100
Newfoundland — Terre-Neuve	17, 222	13	20, 086	16	21, 978	14
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4, 361	3	4, 462	4	5, 642	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	30, 928	25	35, 145	27	40, 977	28
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9, 037	7	9, 320	7	10, 277	7
Québec	5, 170	4	5, 868	5	5, 894	4
Ontario	5, 341	4	5, 498	4	5, 222	4
Manitoba	4, 229	3	4, 356	3	3, 720	3
Saskatchewan	1, 478	1	1, 300	1	1, 490	1
Alberta	714	1	676	1	799	1
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	859	1	796	1	808	1
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon ...	49, 066 ¹	38	40, 466 ¹	31	48, 321 ¹	33

¹ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1964
TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1964

Craft — Embarcation	Number — Nombre	Value — Valeur \$'000 — milliers de \$
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels — Bateaux:		
10- 24.9 tons — tonnes	1, 650	5, 687
25- 49.9 " "	339	6, 465
50- 99.9 " "	183	8, 273
100-149.9 " "	52	6, 983
150 tons and over — tonnes et plus	143	30, 433
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonnes:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	22, 184	17, 638
Sail and row — À voiles ou à rames	13, 614	830
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels — Bateaux:		
Diesel 40 tons and over ¹ — À moteur diesel, 40 tonnes et plus ¹	212	19, 093
Diesel 20 to 40 tons — À moteur diesel, 20-40 tonnes	298	10, 057
Diesel 10 to 20 tons — À moteur diesel, 10-20 tonnes	718	12, 813
Gasoline 20 to 40 tons — À moteur à essence, 20-40 tonnes	4	72
Gasoline 10 to 20 tons — À moteur à essence, 10-20 tonnes	284	2, 981
Boats — Barques:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	7, 635	31, 449
Sail and row — À voiles ou à rames	192	146
Inland fisheries² — Pêches intérieures²:		
Boats — Barques:		
Gasoline — À moteur à essence	2, 642	5, 402
Skiffs and canoes — Yoles et canots	3, 717	840

¹ Includes steam vessels.

² Excludes Alberta.

¹ Y compris les bateaux à vapeur.

² Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1963 and 1964
TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1963 et 1964

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1963	1964	1963	1964
	number — nombre			
Canada	64, 377	61, 879	17, 305	16, 246
Newfoundland — Terre-Neuve	21, 407	22, 615	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3, 372	3, 329	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	13, 467	13, 333	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5, 833	5, 790	144	150
Québec	3, 674	3, 512	658	781
Manitoba	—	—	3, 271	2, 952
Saskatchewan	—	—	5, 837	5, 671
Alberta	—	—	1, 827	2, 010
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	5, 117	4, 211
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	451	438
Yukon	16, 624	13, 300	—	—
Nunavut	—	—	..	33

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1955-1964
TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1955-1964

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$' 000 — milliers de \$	
1955	128, 844	12, 612
1956	133, 707	17, 490
1957	132, 454	16, 542
1958	154, 469	17, 482
1959	147, 816	16, 352
1960	138, 130	17, 213
1961	143, 347	20, 643
1962	156, 621	21, 915
1963	173, 844	22, 816
1964	205, 638	23, 184

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1963 and 1964
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1963 et 1964

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	143,218	178,993	37,504	41,302
Sea fish — Total — Poissons de mer	96,057	134,209	23,706	27,822
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	384	532	60	94
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	254	173	55	40
Cod, (Pacific), fresh — Morue fraîche du Pacifique	209	327	37	43
Cod, (Pacific), frozen — Morue congelée du Pacifique	—	—	—	—
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée	1,096	493	429	199
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	1,146	1,293	130	153
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	343	325	65	77
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	2,579	2,095	1,411	1,125
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	277	353	109	131
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	10,164	6,506	2,191	1,519
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	8,990	12,046	3,161	3,996
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé	34,118	66,845	446	730
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	1,270	842	159	89
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	412	423	359	387
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	931	1,443	775	1,149
Salmon, (Pacific), chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique	1,272	486	277	144
Salmon, (Pacific), chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique	1,555	2,277	668	933
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	850	130	352	78
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	7,389	9,156	4,462	5,769
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	914	1,315	665	991
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	3,930	5,198	3,214	3,913
Salmon, (Pacific), other fresh — Autres saumons frais du Pacifique	37	32	20	24
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	117	153	79	82
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1,517	1,945	199	307
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	11,209	10,895	3,704	4,650
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	—	—	—	—
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	5,094	8,926	679	1,199
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	47,161	44,784	13,798	13,480
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé	—	—	—	—
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelé	1,761	1,411	237	312
Pickarel, fresh — Doré frais	7,609	6,504	2,984	2,550
Pickarel, frozen — Doré congelé	706	1,098	281	396
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	961	795	193	129
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	1,379	1,599	493	505
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	366	331	358	309
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1,698	1,568	634	586
Tulibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé	1,356	1,506	342	381
Whitefish, fresh — Corégone frais	12,631	11,010	4,612	4,040
Whitefish, frozen — Corégone congelé	2,824	3,619	1,116	1,633
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	15,870	15,343	2,548	2,639
Fresh and frozen filets — Total — Filets frais et congelés	100,343	96,168	28,711	29,653
Sea fish — Total — Poissons de mer	80,652	80,563	21,050	22,064
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,060	1,249	296	340
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	3,949	4,296	1,054	1,138
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	23,433	17,888	4,990	4,060
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	657	862	245	343
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	15,396	536	4,772	173
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	2,098	1,788	1,261	1,063
Haddock, fresh — Églefin frais	1,357	1,759	414	547
Haddock, frozen — Églefin congelé	11,734	12,142	3,262	3,512
Hake, cusk, pollock, fresh — Merlu, brosme et goberge frais	196	—	41	—
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2,637	1,769	434	307
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	16,761	15,550	3,889	3,653
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	42	7	40	6
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	1,332	22,717	352	6,922

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1963 et 1964 — suite

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poisson d'eau douce	19,691	15,605	7,661	7,589
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	9,134	4,502	2,732	2,179
Pickrel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	3,985	4,023	2,770	2,816
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,644	2,367	582	958
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	664	422	241	169
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	4,264	4,291	1,336	1,467
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	71,904	106,862	15,189	23,210
Cod — Morue	50,889	76,479	10,733	16,298
Haddock — Églefin	4,116	6,706	950	1,818
Other — Autres	16,899	23,677	3,506	5,094
Smoked — Total — Fumés	9,279	10,573	1,654	1,744
Sea fish — Total — Poissons de mer	9,279	10,573	1,654	1,744
Cod, fillets — Filets de morue	674	831	214	261
Haddock, dressed — Églefin habillé	—	—	—	—
Herring, bloomers — Hareng bouffi	7,119	8,430	910	1,005
“ boneless — “ désossé	726	412	172	79
“ kippered — “ légèrement fumé	424	536	82	100
Salmon — Saumon	194	234	231	261
Other sea fish — Autres poissons de mer	142	130	45	38
Green salted — Total — Salés verts	7,878	5,728	913	913
Cod — Morue	7,878	5,728	913	913
Hake, pollock, cusk — Merlu, goberge et brosme	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
Dried salted — Total — Salés séchés	90,972	77,592	17,714	16,869
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,898	1,597	473	422
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	25,760	25,806	5,508	5,955
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	4,700	3,744	586	561
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	4,648	2,983	752	601
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	37,995	28,149	7,140	5,975
Haddock and cusk — Églefin et brosme	890	1,161	188	265
Hake — Merlu	2,827	3,134	570	696
Pollock — Goberge	11,982	9,930	2,428	2,277
Other — Autres	272	1,088	69	117
Salted boneless — Total — Salés désossés	7,509	10,256	2,640	3,385
Cod — Morue	7,221	10,087	2,567	3,342
Other — Autres	288	169	73	43
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	20,891	19,679	2,666	2,615
Alewives, pickled — Gasparot	2,617	2,780	199	183
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	351	—	19	—
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2,856	2,572	307	301
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	5,601	7,362	737	996
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	724	1,352	66	135
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	1,788	1,284	144	127
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	2,828	695	382	95
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	2,410	2,002	305	290
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	882	926	151	166
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	340	369	254	274
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	494	337	102	48

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1963 et 1964 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	48,285	58,820	23,776	31,851
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,286	1,189	403	401
Herring — Hareng	2,576	2,208	560	586
Salmon, Chum — Saumon keta	1,518	2,940	725	1,322
“ Coho — Saumon coho	3,705	4,061	2,592	3,325
“ Pink — Saumon rose	25,258	25,351	12,537	12,763
“ Sockeye — Saumon rouge	2,944	7,239	3,247	8,299
“ Other — Autres saumons	215	256	107	123
Sardines	10,570	15,404	3,523	4,961
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	213	172	82	71
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	39,421	43,049	27,217	31,886
Clams in shell — Coques en coquille	444	391	80	58
“ shucked — “ hors coquille	—	—	—	—
Lobster in shell — Homard dans la carapace	20,317	20,400	13,606	15,539
“ meat — Viande de homard	4,020	3,209	6,813	7,120
Scallops — Pétoncle	12,810	15,478	6,094	8,412
Other — Autres	1,830	3,571	624	757
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	888	1,005	1,855	2,754
Clams — Coques	—	—	—	—
Lobster and products — Homard et produits	744	925	1,789	2,702
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	144	80	66	52
Oils — Total — Huiles .....	...	...	1,074	2,993
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil	10,466	6,965	483	475
“ “ n.e.s. — De foie de morue, n.é.a.	—	—	—	—
Fish liver and visceral n.e.s. — De foie et de viscères, n.é.a.	12	162	14	57
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	947	23,291	85	2,079
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	4,918	3,161	408	305
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	1,302	1,113	84	77
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	12,931	16,463
Bait, fish and shellfish — Boîte, poisson et mollusques et crustacés	—	—	—	—
Fish livers and viscera for oil — Foies et viscères de poisson pour huile	—	—	—	—
“ offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	6,166	11,278	197	279
“ scales — Écailles de poisson	1,380	1,767	77	89
“ solubles — Solubilisés de poisson	4,474	3,742	174	153
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	555	768	494	691
“ tongues and sounds — Langues et noues de poisson	—	—	—	—
Fishery foods and feeds — Aliments	1,387	6,003	212	598
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	90,299	100,995	6,415	7,271
“ fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	20,808	23,983	1,263	1,580
“ whale — Farine de baleine	1,070	5,296	68	351
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	3,174	7,028	228	643
Seal skins raw except fur — Peaux brutes de phoques (sans fourrure).... No. — nomb.	113,362	43,637	1,304	672
Seal skins fur undressed — Peaux de phoques, non-habillées	123,925	168,416	1,370	2,766
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	6,450	8,123	739	894
Other n.e.s. — Autres, n.é.a. ....	...	...	390	476
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	173,844	205,638

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries by Destination, 1963 and 1964

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1963 et 1964

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1963	1964
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	34,122	49,168
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	18,856	29,466
United Kingdom — Royaume-Uni	18,091	28,607
Ireland — Irlande	719	837
Malta and Gozo — Malte et Gozo	46	22
Other — Total — Autres pays de l'Europe occidentale	15,266	19,702
Austria — Autriche	69	166
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	2,401	2,941
Denmark — Danemark	237	521
Finland — Finlande	4	22
France	3,990	5,097
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	1,014	1,608
Greece — Grèce	166	112
Italy — Italie	1,973	1,454
Netherlands — Pays-Bas	1,035	1,930
Norway — Norvège	719	1,304
Portugal	1,835	2,298
Spain — Espagne	1,145	1,098
Sweden — Suède	579	889
Switzerland — Suisse	99	262
Eastern Europe — Total — Europe orientale	—	—
Poland — Pologne	—	—
Middle East — Total — Moyen-Orient	19	13
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	4	2
Bahrain — Îles Bahrein	1	1
Cyprus — Chypre	2	—
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	1	1
Other — Total — Autres pays du Moyen-Orient	15	11
Ethiopia — Ethiopie	1	—
Iraq	—	—
Iran	2	—
Israel — Israël	9	7
Jordan — Jordanie	1	1
United Arab Republic — République arabe unie	2	3
Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	946	816
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	826	793
Ghana	13	5
Kenya — Kenya	3	12
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	10	4
Nigeria — Nigéria	3	79
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	99	5
Sierra Leone	4	8
Tanganyika	1	679
Republic of South Africa — Union sud-africaine	692	—
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	1	—
Other — Total — Autres pays de l'Afrique	120	23
Algeria — Algérie	—	—
Cameroons — Cameroun	1	—
Congo	10	1
French Equatorial Africa — Afrique équatoriale française	1	1
French West Africa — Afrique occidentale française	—	—
Ivory Coast — Côte d'Ivoire	2	—
Liberia	104	10
Morocco — Maroc	—	—
Mozambique	1	4
Spanish Africa — Afrique espagnole	1	7
Far Asia — Total — Autres pays de l'Asie	1,411	1,079
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	431	227
Ceylon — Ceylan	5	9
Hong Kong — Hongkong	77	113
India — Inde	—	2
Malaya and Singapore — Malacca et Singapour	139	103
Pakistan	210	—
Other — Total — Autres pays de l'Asie	980	852
Indonesia — Indonésie	72	3
Japan — Japon	575	822
Korea — Corée	8	13
Philippines	324	11
Thailand — Thaïlande	1	3

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination
1963 and 1964 - ConcludedTABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1963 et 1964 - fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1963	1964
	\$'000 - milliers de \$	
Oceania - Total - Océanie	3,373	3,919
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	3,262	3,783
Australia - Australie	2,039	2,513
Fiji - Îles Fidji	147	127
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,063	1,124
British Oceania - Océanie britannique	13	19
Other - Total - Autres	111	136
French and Netherlands Oceania - Océanie française ou hollandaise	56	92
United States Oceania - Océanie américaine	55	44
South America - Total - Amérique du Sud	1,372	2,011
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	884	996
British Guiana - Guyane britannique	883	996
Falkland Island - Îles Falkland	1	—
Other - Total - Autres	488	1,015
Argentina - Argentine	—	—
Bolivia - Bolivie	27	31
Brazil - Brésil	161	619
Chile - Chili	3	—
Ecuador - Equateur	6	11
French Guiana - Guyane française	—	—
Surinam	186	238
Uruguay	1	1
Venezuela	104	115
Central America and Antilles - Total - Amérique Centrale et Antilles	16,347	17,204
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	9,284	10,329
Bahamas - Archipel des Bahamas	79	119
Bermuda - Bermudes	159	180
British Honduras - Honduras britannique	21	29
West Indies Federation - Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados - La Barbade	586	728
Jamaica - La Jamaïque	5,694	6,279
Leeward and Windward Islands - Îles Leeward et Windward	1,338	1,436
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tobago	1,407	1,558
Other - Total - Autres	7,063	6,875
Costa Rica	25	18
Cuba	—	949
Dominican Republic - République Dominicaine	2,792	3,605
El Salvador - Salvador	1	—
French West Indies - Indes occidentales françaises	1	—
Guatemala	10	9
Haiti - Haïti	573	523
Honduras	33	35
Mexico - Mexique	50	—
Netherlands Antilles - Antilles Néerlandaises	171	149
Nicaragua	6	10
Panama	52	180
Puerto Rico - Porto-Rico	3,341	1,393
United States Virgin Islands - Îles Vierges (É.-U.)	8	4
North America - Total - Amérique du Nord	116,254	131,428
Greenland - Groënland	6	79
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre et Miquelon	14	17
United States - États-Unis	116,234	131,332
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	33,547	45,596
Other Countries - Total - Autres pays	140,297	160,042
Grand total - Total général	173,844	205,638

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1963 and 1964

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1963 et 1964

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
and shellfish fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais et congelés	25,965	30,805	9,603	11,420
Halibut — Flétan	1,647	3,173	565	808
Herring — Hareng	5,165	1,842	143	46
Salmon — Saumon	1,018	1,932	516	863
Other — Autres	9,177	15,241	2,045	3,232
Crab — Homard	1,098	1,379	826	1,223
Oysters — Huître	851	857	604	561
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	4,765	4,887	4,461	4,287
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	2,244	1,494	443	400
and salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés	3,614	4,469	863	947
Herring pickled — Hareng saumurés	2,581	2,670	520	470
Other smoked — Autres fumés	485	663	128	163
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	548	1,136	215	314
and shellfish canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve	15,134	16,413	9,241	8,957
Anchovies and sardines — Anchois et sardines	2,109	2,085	1,252	1,319
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	316	171	113	56
Herring — Hareng	633	845	217	307
Salmon — Saumon	1,474	106	1,206	67
Tuna — Thon	5,417	6,475	2,244	2,497
Other — Autres	906	1,006	401	439
Shells and crabs — Coques et crabes	956	2,223	361	660
Oysters — Huître	884	731	488	452
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	2,135	2,387	2,703	2,816
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	304	384	256	344
Fish oils — Total — Huiles marines	26,028	...	1,817	389
cod liver oil, crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée	1,039	1	129	1
Fish oil, concentrated — Huile de poisson concentrée	7	1	2	1
Other fish oil — Autres huiles de poisson	24,165	...	1,461	389
Whale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	648	1	117	1
Fish oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne	169	1	108	1
Other fishery products — Total — Autres produits de la pêche .....	...	...	1,292	1,471
Fish meal — Farine de poisson	5,965	9,779	327	552
Crab shell crushed or ground — Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	54,542	51,968	440	417
Sponges of marine production — Éponges de mer .....	...	...	58	74
Other fishery products — Autres produits de la pêche .....	...	...	467	428
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche .....	...	...	22,816	23,184

breakdown available.

¹ On ne dispose pas de détails pour ces produits.

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1955-1964

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1955-1964

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouveau- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
	'000 lb. — milliers de livres											
1955	1,942,073	577,954	35,931	425,902	167,438	129,192	45,634	34,936	10,152	8,731	498,376	7,827
1956	2,232,124	621,580	42,202	442,846	194,283	140,110	59,710	30,397	9,441	9,641	674,975	6,939
1957	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1958	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1959	2,093,068	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1960	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1961	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676
1962	2,178,199 ¹	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	686,918 ¹	6,544
1963	2,320,113 ¹	594,961	38,464	427,123	234,888	132,773	54,342	35,758	14,089	8,509	772,859 ¹	6,347
1964	2,344,727 ¹	583,381	41,015	514,703	254,027	133,733	43,508	28,636	14,306	12,751	712,207	5,960

In the halibut landed in United States ports.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1955-1964TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹ au Canada, par province, 1955-1964

Year — Année	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia — Colombie- Britannique	Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1955	27,990	3,840	47,092	20,419	6,003	7,630	60,032	10,333	184,166 ²
1956	29,374	5,245	49,363	22,830	7,860	8,919	68,016	10,980	196,577 ²
1957	26,749	4,410	45,779	22,293	7,928	7,928	63,649	10,688	188,017 ²
1958	25,745	5,448	51,302	24,622	7,826	8,180	97,015	11,868	231,540 ²
1959	31,675	5,960	50,480	28,367	7,855	5,474	67,061	12,115	203,039 ²
1960	33,783	7,260	51,752	33,130	7,622	5,606	53,982	12,960	198,005 ²
1961 ³	33,119	6,093	54,688	26,379	8,133	6,463	78,757	12,846	226,478 ²
1962	38,883	6,402	67,379	33,088	10,625	6,008	100,057 ³	13,558	276,100 ^{2,3}
1963 ³	43,794	6,608	77,721	33,424	10,820	6,192	80,114 ³	12,729	271,402 ^{2,3}
1964	45,291	8,455	90,531	32,403	11,412	5,875	97,942 ³	12,407	293,467 ^{2,3}

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen.² The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (inter shipments between provinces) have been removed.³ Includes halibut landed in United States ports.¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.² La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.³ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1955-1964TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1955-1964

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1955	525	17,577	9,347	9,313	4,865	41,627
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,510
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981
1962	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,807
1963 ³	277	16,323	678	11,631	6,453	35,362
1964	275	19,425	276	14,953	5,742	40,611

¹ Cases of 30 pounds.¹ Caisses de 30 livres.TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1955-1964TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1955-1964

Species — Espèces	1955 ²	1956 ²	1957 ²	1958 ²	1959 ²	1960	1961	1962 ²	1963	1964
cases — caisses										
Chum — Kéta	124,860	203,710	239,539	230,636	133,128	86,818	95,385	134,483	119,190	232,722
Coho — Coho	185,723	207,915	193,058	131,528	213,105	91,504	241,379	187,735	157,483	204,732
Pink — Rose	831,253	363,614	751,608	451,801	458,597	219,564	661,290	1,188,661	757,452	464,107
Sockeye — Rouge	244,821	320,096	228,452	1,074,305	256,170	226,844	398,205	297,716	158,375	343,358
Spring — Quinnet	17,854	11,713	10,300	10,560	14,930	5,916	7,920	7,176	10,000	9,127
Steelheads — Truite arc-en-ciel	1,589	1,211	1,308	1,195	1,167	504	979	814	771	1,262
Total	1,406,100	1,108,259	1,424,265	1,900,025	1,077,097	631,150	1,405,158	1,816,585	1,203,271	1,255,308

¹ Cases of 48 pounds.¹ Caisses de 48 livres.

FISHERIES BOUNTY

Under authority of "An Act to Encourage the Development of the Sea Fisheries and the Building of Fishing Vessels", the sum of \$160,000 is appropriated annually by the Governor in Council. It is distributed under the name of Fishing Bounty to the Department of Fisheries amongst fishermen and fishing vessel and boat owners on the Atlantic coast, under regulations made from time to time by the Governor in Council.

PRIMES DE PÊCHE

En vertu d'une loi visant à encourager le développement de la pêche maritime et la construction des bateaux de pêche, le gouverneur en conseil, chaque année, distribue \$160,000 en primes. Dites **primes de pêche**, ces subventions sont allouées par le ministère des Pêcheries aux pêcheurs et aux propriétaires de bateaux et barques de pêche du littoral de l'Atlantique, selon des règlements édictés de temps à autre par le gouverneur en conseil.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1964-1965
TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1964-1965

Province and county Province et comté	Boats — Barques	Men — Hommes	Amount — Montant	Vessels — Bateaux	Tons — Tonneaux	Average tons — Tonnage moyen	Men — Hommes	Amount — Montant	Total amount — Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Atlantic — Nouvelle-Écosse:									
Antigonish	70	113	1,154.80	10	250	25	31	547.60	1,702.40
Antigonish	55	81	832.95	1	18	18	3	46.80	879.75
Cap Breton — Cap Breton	105	189	1,918.80	61	2,164	35	376	5,773.60	7,692.40
Chatham	8	18	180.80	3	67	22	8	143.80	324.60
Colby	131	209	2,137.40	80	1,604	20	212	3,639.20	5,776.60
Guysborough	278	380	3,926.00	37	1,618	44	262	4,133.20	8,059.20
Halifax	377	549	5,648.10	40	1,974	79	402	5,854.50	11,502.60
St. John's	98	150	1,538.00	28	793	28	108	1,829.80	3,367.80
St. John's	15	26	264.60	4	110	28	10	206.00	470.60
St. John's	304	346	3,625.95	31	2,099	68	368	5,632.50	9,258.45
St. John's	13	20	205.00	—	—	—	—	—	205.00
St. John's	72	117	1,195.20	33	751	23	102	1,730.20	2,925.40
St. John's	120	194	1,982.40	23	276	12	135	2,072.00	4,054.40
St. John's	333	505	5,181.00	313	5,292	17	770	12,684.00	18,865.00
St. John's	160	243	2,502.10	7	133	19	23	353.80	2,855.90
St. John's	22	41	415.60	95	1,668	18	257	4,156.15	4,571.75
Total	2,161	3,181	32,708.70	766	19,317	25	3,067	48,803.15	81,511.85
Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	74	112	1,149.20	85	2,086	25	274	4,716.40	5,865.60
St. John's	342	655	6,650.25	140	3,852	28	499	8,642.40	15,292.65
St. John's	67	110	1,123.00	80	928	12	154	2,406.40	3,529.40
St. John's	16	27	275.20	89	1,069	12	180	2,797.00	3,072.20
St. John's	3	3	31.80	—	—	—	—	—	31.80
St. John's	4	8	80.80	—	—	—	—	—	80.80
St. John's	29	38	393.80	5	63	13	10	159.00	552.80
Total	535	953	9,704.05	399	7,998	20	1,117	18,721.20	28,425.25
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
St. John's	209	308	3,166.50	22	935	43	99	1,885.40	5,051.90
St. John's	346	553	5,655.50	2	25	13	4	63.40	5,718.90
St. John's	91	186	1,876.60	2	49	25	3	77.80	1,954.40
Total	646	1,047	10,698.60	26	1,009	39	106	2,026.60	12,725.20
Quebec:									
St. John's	67	92	953.70	21	618	29	79	1,376.40	2,330.10
St. John's	375	548	5,645.60	94	2,398	26	372	5,969.20	11,614.80
St. John's	396	833	8,392.80	35	1,203	34	152	2,662.20	11,055.00
St. John's	81	130	1,329.00	—	—	—	—	—	1,329.00
St. John's	602	919	9,396.80	11	298	27	33	615.85	10,012.65
Total	1,521	2,522	25,717.90	161	4,517	28	636	10,623.65	36,341.55
Grand total	4,863	7,703	78,829.25	1,352	32,841	24	4,926	80,174.60	159,003.85

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - T — Total de la division 4 - T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - T			
			Statistical district			
			District statistique			
			2	3	10 (43 B)	11
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:					
1	Alewives, round	35,990	6,342	—	—	—
2	Bass, striped, round	23	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	10	10	—	—	—
4	Dr. hd. on	332	18	—	—	—
5	Total, catfish	342	28	—	—	—
	Cod:					
6	Round	6,764	1,126	—	—	—
7	Split	6,033	—	—	—	—
8	Dr. hd. on, large	11,981	28	49	—	—
9	“ “ “ medium	75,319	42	143	—	—
10	“ “ “ small	26,718	59	2	—	—
11	“ “ “ ungraded	100,250	8,911	430	—	—
12	Dr. hd. off, large	1,407	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
14	“ “ “ small	390	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	1,001	—	—	—	—
16	Green salted	37	—	—	—	—
17	Total, cod	229,900	10,166	624	—	—
18	Eels, round	1,086	59	—	3	3
	Flounders, mixed:					
19	Round	—	—	—	—	—
20	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
21	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
22	Round	15,539	173	—	—	—
23	Dr. hd. on	10,475	—	—	—	—
24	Total, flounders, winter	26,014	173	—	—	—
	Haddock:					
25	Round	175	53	—	—	—
26	Split	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on, large	1,743	3	2	—	—
28	“ “ “ small	474	95	—	—	—
29	“ “ “ ungraded	1,844	680	114	—	—
30	Dr. hd. off, ungraded	7	—	—	—	—
31	Total, haddock	4,243	831	116	—	—
	Hake:					
32	Round	3,654	407	—	—	—
33	Split	8,992	—	—	—	—
34	Dr. hd. on	44,647	2,339	5,543	—	50
35	Dr. hd. off	6,917	—	—	—	—
36	Total, hake	64,210	2,746	5,543	—	50
	Halibut:					
37	Round	8	—	—	—	—
38	Dr. hd. on, large	5	—	—	—	—
39	“ “ “ chicken	1	—	—	—	—
40	“ “ “ ungraded	282	28	—	—	—
41	Dr. hd. off, ungraded	8	1	—	—	—
42	Total, halibut	304	29	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Especies et formes des débarquements	No.
Statistical district — District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	102	4, 051	113	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	5
—	4	—	—	—	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	6
—	—	—	—	—	Fendue	7
—	1	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	8
—	—	—	—	—	Moyenne hab., non étêtée	9
—	—	—	—	—	Petite hab., non étêtée	10
126	98	—	—	4	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
—	19	—	—	—	Non classée, hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	Salée verte	16
126	122	—	—	4	Morue, total	17
5	112	—	—	—	Anguille entière	18
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	19
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	20
—	—	—	—	—	Flets, total	21
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	22
—	—	—	—	—	Non étêté	23
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	24
—	—	—	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	25
—	—	—	—	—	Fendu	26
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	Petit " " "	28
1	2	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	29
—	—	—	—	—	" " " étêté	30
1	2	—	—	—	Églefin, total	31
5	50	—	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	32
—	—	—	—	—	Fendu	33
1,860	3,971	774	70	—	Hab., non étêté	34
169	1,059	447	—	—	" étêté	35
2,934	5,080	1,221	70	—	Merlu, total	36
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	37
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	38
—	—	—	—	—	Petit " " "	39
—	—	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	40
1	—	—	—	—	" " " étêté	41
1	—	—	—	—	Flétan, total	42

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-T Total de la division 4-T C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-T			
			Statistical district			
			District statistique			
			2	3	10 (43 B)	11
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round.....	206,694	716	97	—	329
2	Mackerel, round.....	44,585	16,375	6	—	3
3	Mackerel, shark, round.....	6	6	—	—	—
	Plaice:					
4	Round.....	60,516	5,848	6	—	172
5	Dr. hd. on	13,220	75	—	—	—
6	Total, plaice.....	73,736	5,923	6	—	172
	Pollock:					
7	Split	—	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	479	259	—	—	—
9	Total, pollock.....	479	259	—	—	—
	Redfish:					
10	Round.....	28,851	3,471	—	—	—
11	Dr. hd. on	21	—	—	—	—
12	Total, redfish	28,872	3,471	—	—	—
	Salmon:					
13	Round.....	4,619	103	10	—	—
14	Dr. hd. on	9	—	—	—	—
15	Total, salmon	4,628	103	10	—	—
16	Shad, round	1,652	—	—	—	—
17	Smelts, round	14,464	6	43	14	59
18	Sturgeon, round.....	—	—	—	—	—
19	Swordfish, dr. hd. off	15	15	—	—	—
20	Tomcod, round	3,038	—	—	—	—
21	Witch, round	12,691	9,253	—	—	—
	Yellowtail:					
22	Round.....	20	20	—	—	—
23	Dr. hd. on	325	—	—	—	—
24	Total, yellowtail	345	20	—	—	—
	Other groundfish:					
25	Green salted	—	—	—	—	—
26	Form not stated	5,119	154	—	—	—
27	Total, other groundfish	5,119	154	—	—	—
28	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
29	Bar, in shell	1,635	—	—	—	—
30	Soft shelled, in shell.....	1,673	—	—	—	—
31	Quahags, in shell.....	2,083	—	—	—	—
32	Total, clams	5,391	—	—	—	—
33	Crabs, in shell	2,841	—	—	—	—
34	Lobsters, in shell	81,733	2,467	2,001	340	5,699
35	Mussels, in shell	450	—	—	—	—
36	Oysters, in shell	15,989	—	870	19	253
	Scallops:					
37	In shell	15,902	—	—	—	610
38	Shucked	3,057	—	—	—	—
39	Total, scallops.....	18,959	—	—	—	610
40	Squid, round	39	20	18	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — Suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N ^o
Statistical district — District statistique						
12	13	45	46	63		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
47	1,824	2,248	37	698	Poissons de mer—fin:	1
60	276	140	3	89	Hareng entier	2
—	—	—	—	—	Maquereau entier	3
—	—	—	—	—	Requin-marsouin entier	
—	9	548	—	—	Plie:	
—	—	—	—	—	Entière	4
—	9	548	—	—	Hab., non étêtée	5
—	—	—	—	—	Plie, total	6
—	—	—	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	7
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	8
—	—	—	—	—	Goberge, total	9
—	—	—	—	—	Perche rose:	
—	—	—	—	—	Entière	10
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Perche rose, total	12
154	251	—	—	539	Saumon:	
—	—	—	—	—	Entier	13
154	251	—	—	539	Hab., non étêté	14
—	—	—	—	—	Saumon, total	15
2	—	—	—	—	Alose entière	16
37	102	391	18	936	Éperlan entier	17
—	—	—	—	—	Esturgeon entier	18
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	19
—	—	—	—	31	Poulamon entier	20
—	—	—	—	—	Plie grise entière	21
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entier	22
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	23
—	—	—	—	—	Limande Ferrugineuse, total	24
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	Salée verte	25
—	—	—	—	21	Forme non précisée	26
—	—	—	—	21	Autres poissons de fond, total	27
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	28
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	90	—	—	Coque:	
—	—	—	—	461	Mactre en coquille	29
—	—	716	371	—	Mye " "	30
—	—	806	371	461	Quahaug en coquille	31
—	—	—	—	—	Coque, total	32
—	—	18	—	—	Crabe en coquille	33
1,832	2,234	1,467	3,018	500	Homard dans la carapace	34
—	—	—	—	—	Moule en coquille	35
88	149	—	243	—	Huître " "	36
—	—	—	—	—	Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille	37
—	—	—	—	—	Hors coquille	38
—	—	—	—	—	Pétoncle, total	39
—	1	—	—	—	Encornet entier	40

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

		I.C.N.A.F. division 4-T				
Kind and form when landed		Statistical district				
		District statistique				
No.		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Seaweed:					
	Irish moss:					
1	Wet or green	—	—	—	—	—
2	Dry, black or bleached	43,374	—	—	—	8,110
3	Other seaweed	9	—	—	—	—
4	Total, seaweed	43,383	—	—	—	8,110
	Sea fish:					
5	Alewives, round	—	2,742	—	10,300	594
6	Bass, striped, round	—	—	—	—	—
	Catfish:					
7	Round	—	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	—	32	—	164	—
9	Total, catfish	—	32	—	164	—
	Cod:					
10	Round	6	—	5	—	110
11	Split	—	—	—	—	—
12	Dr. hd. on, large	—	97	—	10,378	—
13	" " " medium	—	712	—	63,101	—
14	" " " small	—	25,329	—	1,267	—
15	" " " ungraded	592	30,056	40,892	5,019	556
16	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
17	" " " medium	—	—	—	—	—
18	" " " small	—	—	—	—	—
19	" " " ungraded	108	10	—	—	—
20	Green salted	—	—	—	20	17
21	Total, cod	706	56,204	40,897	79,785	683
22	Eels, round	—	—	2	—	184
	Flounders, mixed:					
23	Round	—	—	—	—	—
24	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
25	Total, flounders mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
26	Round	4	4,585	2,543	8,002	—
27	Dr. hd. on	—	1	—	—	—
28	Total, flounders, winter	4	4,586	2,543	8,002	—
	Haddock:					
29	Round	—	—	—	—	—
30	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
31	" " " small	—	15	—	71	—
32	" " " ungraded	—	409	95	490	—
33	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
34	Total, haddock	—	424	95	561	—
	Hake:					
35	Round	20	—	—	3	—
36	Split	—	—	—	—	—
37	Dr. hd. on	36	1,145	925	523	—
38	Dr. hd. off	29	685	1,316	28	—
39	Total, hake	85	1,830	2,241	554	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district District statistique						
70	71	72	73	75		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	1, 074	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	1
—	—	—	—	—	Sèche, noire ou blanche	2
—	1, 074	—	—	—	Autres, herbes marines	3
					Herbes marines, total	4
—	1, 005	180	90	1, 344	Poissons de mer:	
--	2	12	--	5	Gasparot entier	5
					Bar d'Amérique entier	6
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	7
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	8
—	—	—	—	—	Poisson-chat, total	9
—	—	—	11	193	Morue:	
—	—	—	—	—	Entière	10
—	—	—	—	—	Fendue	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne, hab., non étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., non étêtée	14
519	—	—	1, 256	1, 509	Non classée hab., non étêtée	15
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	16
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	17
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	18
24	—	—	50	—	Non classée hab., étêtée	19
—	—	—	—	—	Salée verte	20
543	—	—	1, 317	1, 702	Morue, total	21
40	1	2	2	107	Anguille entière	22
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	23
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	24
—	—	—	—	—	Flets, total	25
—	—	—	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	Entier	26
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	28
—	—	—	—	—	Égelfin:	
—	—	—	—	—	Entier	29
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	30
—	—	—	—	—	Petit " " "	31
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	32
—	—	—	—	—	" " " étêté	33
—	—	—	—	—	Égelfin, total	34
—	—	—	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	35
—	—	—	—	—	Fendu	36
—	—	—	17	178	Hab., non étêté	37
—	—	—	1	—	" " " étêté	38
—	—	—	18	178	Merlu, total	39

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964 classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
		64	65	66	67	68
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish — Concluded:					
	Halibut:					
1	Round	—	—	8	—	—
2	Dr. hd. on, large	—	5	—	—	—
3	Dr. hd. on, chicken	—	—	—	1	—
4	Dr. hd. on, ungraded	—	84	95	57	—
5	Dr. hd. off, ungraded	—	2	—	—	—
6	Total, halibut	—	91	103	58	—
7	Herring, round	4,989	51,827	21,126	4,537	1,379
8	Mackerel, round	705	1,114	568	321	647
	Plaice:					
9	Round	438	12,384	12,326	22,762	—
10	Dr. hd. on	—	—	—	43	—
11	Total, plaice	438	12,384	12,326	22,805	—
	Pollock:					
12	Split	—	—	—	—	—
13	Dr. hd. on	—	5	—	55	—
14	Total, pollock	—	5	—	55	—
15	Redfish, round	—	12,071	944	7,903	—
	Salmon:					
16	Round	372	100	—	1	5
17	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
18	Total, salmon	372	100	—	1	5
19	Shad, round	—	—	—	—	—
20	Smelts, round	101	485	779	731	505
21	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
22	Tomcod, round	887	3	7	38	33
23	Witch, round	—	1,456	420	404	—
24	Yellowtail, round	—	—	—	—	—
25	Other groundfish (form not stated)	15	1,087	186	1,552	—
26	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
27	Bar, in shell	—	36	40	9	—
28	Soft shelled, in shell	172	13	—	136	82
29	Quahaugs, in shell	—	—	—	—	—
30	Total, clams	172	49	40	145	82
31	Crabs, in shell	—	—	—	—	—
32	Lobsters, in shell	869	1,928	2,423	404	550
33	Mussels, in shell	—	—	—	—	—
34	Oysters, in shell	—	—	—	—	—
	Scallops:					
35	In shell	—	—	—	—	—
36	Shucked	—	—	—	—	—
37	Total, scallops	—	—	—	—	—
38	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
39	Wet or green	—	—	—	—	—
40	Dry, black or bleached	—	—	—	—	—
41	Total, seaweed	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
70	71	72	73	75		
Equivalence du poids entier — centaines de kilogrammes					Poissons de mer — fin:	
					Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	1
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	2
—	—	—	—	—	Petit hab., non étêté	3
—	—	—	—	1	Non classé hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	“ “ “ étêté	5
—	—	—	—	1	Flétan, total	6
1, 094	—	—	10, 375	16, 561	Hareng entier	7
402	769	—	839	1, 079	Maquereau entier	8
					Plie:	
1	—	—	1, 315	1, 636	Entière	9
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	10
1	—	—	1, 315	1, 636	Plie, total	11
					Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	12
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	13
—	—	—	—	—	Goberge, total	14
—	—	—	—	—	Perche rose entière	15
					Saumon:	
222	331	217	1, 912	241	Entier	16
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	17
222	331	217	1, 912	241	Saumon, total	18
—	326	632	7	666	Alose entière	19
2, 095	854	21	1, 151	398	Éperlan entier	20
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	21
160	1, 144	51	130	2	Poulamon, entier	22
—	—	—	—	—	Plie grise entière	23
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse entière	24
—	—	—	10	39	Autres poissons de fond (forme non précisée)	25
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	26
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
12	—	—	—	—	Mactre en coquille	27
74	—	—	48	42	Mye en coquille	28
47	—	—	55	—	Quahaug en coquille	29
133	—	—	103	42	Coque, total	30
—	—	—	—	—	Crabe en coquille	31
1, 045	2	—	1, 191	4, 014	Homard dans la carapace	32
45	—	—	—	—	Moule en coquille	33
32	—	—	—	20	Huître “ “	34
—	—	—	—	22	Pétoncle:	
—	—	—	—	—	En coquille	35
—	—	—	—	—	Hors coquille	36
—	—	—	—	22	Pétoncle, total	37
—	—	—	—	—	Encornet entier	38
					Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	1, 954	—	Humide ou verte	39
—	—	—	1, 954	—	Sèche, noire ou blanche	40
—	—	—	—	—	Herbes marines, total	41

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district				
		District statistique				
		76	77	78	80 (80 A)	82 (82 A)
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	7,715	1,070	—	297	—
2	Bass, striped, round	4	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
5	Total, catfish	—	—	—	—	—
	Cod:					
6	Round	157	101	—	—	67
7	Split	—	—	—	—	1,179
8	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
9	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
10	“ “ “ small	—	—	—	—	—
11	“ “ “ ungraded	3,109	21	32	—	102
12	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
13	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
14	“ “ “ small	—	—	—	—	—
15	“ “ “ ungraded	1	—	56	—	—
16	Total, cod	3,267	122	88	—	1,348
17	Eels, round	194	27	7	—	3
	Flounders, mixed:					
18	Round	—	—	—	—	—
19	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
20	Total, flounders	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
21	Round	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
23	Total, flounders, winter	—	—	—	—	—
	Haddock:					
24	Round	—	—	—	—	—
25	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
26	“ “ “ small	—	—	—	—	—
27	“ “ “ ungraded	2	—	—	—	—
28	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
29	Total, haddock	2	—	—	—	—
	Hake:					
30	Round	12	—	—	—	1,094
31	Split	—	—	—	—	778
32	Dr. hd. on	154	575	—	—	104
33	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
34	Total, hake	166	575	—	—	1,976
	Halibut:					
35	Round	—	—	—	—	—
36	Dr. hd. on, ungraded	1	1	—	—	1
37	Dr. hd. off, ungraded	—	—	—	—	—
38	Total, halibut	1	1	—	—	1
39	Herring, round	11,487	17,607	31,636	11,725	1,659
40	Mackerel, round	423	883	1,892	379	1,849
	Plaice:					
41	Round	1,441	—	1,351	14	43
42	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
43	Total, plaice	1,441	—	1,351	14	43

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - T, C.I.P.A.N.O.

Statistical district
District statistique

83 (83 A)85 (85 A)86 (86 A)8788

équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes

Espèces et formes des débarquements

N°

33	—	—	—	—	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	—	—	—	—	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	Entier	3
—	—	—	—	118	Hab. non étêté	4
—	—	—	—	118	Poisson-chat, total	5
2	—	—	—	89	Morue:	
27	—	—	—	4,481	Entière	6
—	—	—	—	1,402	Fendue	7
—	—	—	—	11,321	Grosse hab., non étêtée	8
—	—	—	—	59	Moyenne hab., non étêtée	9
16	—	—	693	5,422	Petite hab., non étêtée	10
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
2	—	—	—	42	Non classée hab., étêtée	15
47	—	—	693	22,816	Morue, total	16
126	—	41	12	15	Anguille entière	17
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	18
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	19
—	—	—	—	—	Flets, total	20
—	—	—	—	232	Faux carrelet:	
—	—	—	—	10,474	Entier	21
—	—	—	—	10,706	Hab., non étêté	22
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	23
—	—	—	—	121	Églefin:	
—	—	—	—	1,738	Entier	24
—	—	—	—	293	Gros hab., non étêté	25
—	—	—	—	50	Petit " " " "	26
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	27
—	—	—	—	—	" " " " étêté	28
—	—	—	—	2,202	Églefin, total	29
—	—	—	13	247	Merlu:	
29	—	—	242	7,244	Entier	30
—	—	—	10,402	15,344	Fendu	31
—	—	—	1,149	422	Hab., non étêté	32
29	—	—	11,806	23,257	" " " " étêté	33
—	—	—	—	—	Merlu, total	34
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	13	Entier	35
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	36
—	—	—	—	—	" " " " étêté	37
—	—	—	—	13	Flétan, total	38
8,895	36	—	1,935	6	Hareng entier	39
1,123	1	—	44	1,446	Maquereau entier	40
103	—	—	—	15	Plie:	
—	—	—	—	13,102	Entière	41
103	—	—	—	13,117	Hab., non étêtée	42
—	—	—	—	—	Plie, total	43

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-T				
		Statistical district — District statistique				
		76	77	78	80 (80 A)	82 (82 A)
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish — Concluded:					
	Pollock:					
1	Split	—	—	—	—	—
2	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
3	Total, pollock	—	—	—	—	—
	Redfish:					
4	Round	—	—	—	—	—
5	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
6	Total, redfish	—	—	—	—	—
	Salmon:					
7	Round	161	—	—	—	—
8	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
9	Total, salmon	161	—	—	—	—
10	Shad, round	18	—	1	—	—
11	Smelts, round	1,650	964	649	274	26
12	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
13	Tomcod, round	193	66	36	10	—
14	Witch, round	—	—	—	—	—
15	Yellowtail, dr. hd. on	—	—	—	—	—
16	Other groundfish (form not stated)	192	—	—	—	—
17	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	346
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
18	Bar, in shell	—	78	—	—	—
19	Soft shelled, in shell	75	271	—	—	—
20	Quahaugs, in shell	—	358	—	—	—
21	Total, clams	75	707	—	—	—
22	Crabs, in shell	573	99	832	1,086	7
23	Lobster, in shell	3,021	3,199	3,617	4,702	4,727
24	Mussels, in shell	—	376	—	—	—
25	Oysters " "	252	1,438	8	8	560
	Scallops:					
26	In shell	5,757	—	1,990	—	1,686
27	Shucked	2,219	—	279	—	89
28	Total, scallops	7,976	—	2,269	—	1,775
29	Squid, round	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
	Irish moss:					
30	Wet or green	—	—	—	—	—
31	Dry, black or bleached	—	—	—	—	22,732
32	Other seaweed	—	9	—	—	—
33	Total, seaweed	—	9	—	—	22,732

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O et les districts de pêche — suite

Division 4-T, C.I.P.A.N.O.					Especies et formes des débarquements	No.
Statistical district						
District statistique						
83 (83 A)	85 (85 A)	86 (86 A)	87	88		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
					Poissons de mer — fin:	
					Goberge:	
—	—	—	—	—	Fendu	
—	—	—	—	160	Hab., non étêté	2
—	—	—	—	160	Goberge, total	3
					Perche rose:	
—	—	—	—	4,462	Entière	4
—	—	—	—	21	Hab., non étêté	5
—	—	—	—	4,483	Perche rose, total	6
					Saumon:	
—	—	—	—	—	Entier	7
—	—	—	—	9	Hab. non étêté	8
—	—	—	—	9	Saumon, total	9
—	—	—	—	—	Alose entière	10
1,156	3	187	—	138	Éperlan entier	11
—	—	—	—	—	Espadon hab. étêté	12
245	—	—	—	—	Poulamon entier	13
—	—	—	—	1,158	Pile grise entière	14
—	—	—	—	325	Limande ferrugineuse hab. non étêté	15
—	—	—	—	1,395	Autres poissons de fond (forme non précisée)	16
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	17
					Mollusques et crustacés:	
					Coque:	
27	309	10	326	—	Mactre en coquille	18
37	5	—	165	—	Mye en coquille	19
234	28	194	—	—	Quahaug en coquille	20
298	342	204	491	—	Coque, total	21
80	—	—	146	—	Crabe en coquille	22
2,139	1,131	1,407	6,724	9,696	Homard dans la carapace	23
—	—	—	—	—	Moule en coquille	24
3,052	—	1,205	58	—	Huître “ “	25
					Pétoncle:	
9	—	—	5,653	175	En coquille	26
470	—	—	—	—	Hors coquille	27
479	—	—	5,653	175	Pétoncle, total	28
—	—	—	—	—	Encornet entier	29
					Herbes marines:	
					Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte	30
—	—	—	2,634	—	Sèche, noire ou blanche	31
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	32
—	—	—	2,634	—	Herbes marines, total	33

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

		I.C.N.A.F. division 4-T			
		Statistical district			
		District statistique			
		92 (82 B)	93 (83 B)	95 (85 B)	96 (86 B)
No.	Kind and form when landed	round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish:				
1	Alewives, round	11	1	—	—
	Catfish:				
2	Round	—	—	—	—
3	Dr. hd. on	—	—	—	—
4	Dr. hd. off	—	—	—	—
5	Total, catfish	—	—	—	—
	Cod:				
6	Round	3,083	51	1,759	—
7	Split	124	18	—	204
8	Dr. hd. on, large	—	—	—	26
9	“ “ “ medium	—	—	—	—
10	“ “ “ small	—	—	—	2
11	“ “ “ ungraded	502	201	178	6
12	Dr. hd. off, large	455	734	109	109
13	“ “ “ medium	—	—	—	—
14	“ “ “ small	332	35	23	—
15	“ “ “ ungraded	18	34	595	42
16	Green salted	—	—	—	—
17	Total, cod	4,514	1,073	2,664	389
	Cusk:				
18	Dr. hd. on .....	...	...	...	...
19	Green salted .....	...	...	...	...
20	Total, cusk .....	...	...	...	...
21	Eels, round	15	91	9	26
	Flounders, mixed:				
22	Round	—	—	—	—
23	Dr. hd. on	—	—	—	—
24	Total, flounders, mixed	—	—	—	—
	Flounders, winter:				
25	Round	—	—	—	—
26	Dr. hd. on	—	—	—	—
27	Total flounders, winter	—	—	—	—
	Haddock:				
28	Round	—	—	1	—
29	Split	—	—	—	—
30	Dr. hd. on, large	—	—	—	—
31	“ “ “ small	—	—	—	—
32	“ “ “ ungraded	—	—	1	—
33	Dr. hd. off, small	—	—	—	—
34	“ “ “ ungraded	—	—	7	—
35	Green salted	—	—	—	—
36	Total, haddock	—	—	9	—
	Hake:				
37	Round	1,537	—	266	—
38	Split	364	14	—	321
39	Dr. hd. on	402	30	153	52
40	Dr. hd. off	86	559	919	48
41	Green salted	—	—	—	—
42	Total, hake	2,389	603	1,338	421
	Halibut:				
43	Round	—	—	—	—
44	Dr. hd. on, large	—	—	—	—
45	“ “ “ medium	—	—	—	—
46	“ “ “ chicken	—	—	—	—
47	“ “ “ snapper	—	—	—	—
48	“ “ “ ungraded	—	—	—	—
49	Dr. hd. off, large	1	—	—	—
50	“ “ “ medium	—	—	—	—
51	“ “ “ chicken	—	—	—	—
52	“ “ “ ungraded	3	—	—	1
53	Total, halibut	4	—	—	1
54	Herring, round	2,370	680	774	—
55	Mackerel, round	2,695	1,390	8,674	390
56	Mackerel, shark, round .....	...	...	...	...

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions, de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4-V — Total de la division 4-V, C.I.P.A.N.O.	Division 4 - V. C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district					
	District statistique					
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
103	—	—	17	86	Poissons de mer:	
					Gasparot entier	1
63	—	—	5	58	Poisson-chat:	
2, 089	31	—	114	1, 944	Entier	2
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	3
2, 152	31	—	119	2, 002	Hab., étêté	4
					Poisson-chat, total	5
2, 376	—	—	258	2, 118	Morue:	
32	—	32	—	—	Entière	6
16, 417	186	6	3, 707	12, 518	Fendue	7
79, 900	1, 917	—	21, 441	56, 542	Grosse hab., non étêtée	8
15, 531	56	—	7, 393	8, 082	Moyenne hab., non étêtée	9
7, 286	5, 489	203	357	1, 237	Petite hab., non étêtée	10
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	11
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	12
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	14
111	—	—	47	64	Non classée hab., étêtée	15
121, 653	7, 648	241	33, 203	80, 561	Salée verte	16
					Morue, total	17
121	—	—	2	119	Brosme:	
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	18
121	—	—	2	119	Salé vert	19
					Brosme, total	20
12	—	12	—	—	Anguille entière	21
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	22
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	23
—	—	—	—	—	Flets, total	24
31	—	—	25	6	Faux carrelet:	
17	—	—	9	8	Entier	25
48	—	—	34	14	Hab., non étêté	26
					Faux carrelet	27
263	—	—	6	257	Églefin:	
—	—	—	—	—	Entier	28
387	—	—	92	295	Fendu	29
3, 887	6	—	1, 129	2, 752	Gros hab., non étêté	30
9, 769	254	—	638	8, 877	Petit " "	31
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	32
—	—	—	—	—	Petit hab., étêté	33
—	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	34
—	—	—	—	—	Salé vert	35
14, 306	260	—	1, 865	12, 181	Églefin, total	36
12	—	—	12	—	Merlu:	
9	—	9	—	—	Entier	37
1, 725	490	3	582	650	Fendu	38
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	39
6	—	—	6	—	Hab., étêté	40
1, 752	490	12	600	650	Salé vert	41
					Merlu, total	42
—	—	—	—	—	Flétan:	
130	—	—	74	56	Entier	43
654	—	—	489	165	Gros hab., non étêté	44
97	—	—	45	52	Moyen hab., non étêté	45
50	—	—	2	48	Petit " " " "	46
657	21	5	345	286	Menu " " " "	47
22	—	—	22	—	Non classé hab., non étêté	48
38	—	—	38	—	Gros hab., étêté	49
16	—	—	16	—	Moyen hab., étêté	50
364	1	4	253	106	Petit " " " "	51
2, 028	22	9	1, 284	713	Non classé hab., étêté	52
					Flétan, total	53
4, 108	904	316	2, 669	219	Hareng entier	54
10, 792	8, 279	13	1, 713	787	Maquereau entier	55
143	—	—	69	74	Requin-marsouin entier	56

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

Kind and form when land		I.C.N.A.F. division 4 - T			
		Statistical district			
		District statistique			
		92 (82B)	93 (83 B)	95 (85 B)	96 (86 B)
No.		round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:				
	Plaice:				
1	Round	104	—	—	—
2	Dr. hd. on	—	—	—	—
3	Plaice, total	104	—	—	—
	Pollock:				
4	Round	—	—	—	—
5	Split	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—
7	Dr. hd. off	—	—	—	—
8	Total, pollock	—	—	—	—
9	Redfish, round	—	—	—	—
	Salmon:				
10	Round	—	—	—	—
11	Dr. hd. on	—	—	—	—
12	Total, salmon	—	—	—	—
13	Shad, round	—	—	—	—
14	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—
15	Smelts, round	339	186	95	71
16	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—
17	Tomcod, round	—	2	—	—
18	Tuna, dr. hd. off	—	—	—	—
19	Witch, round	—	—	—	—
	Yellowtail:				
20	Round	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	—	—	—	—
22	Total, yellowtail	—	—	—	—
	Other groundfish:				
23	Round, (Scale)	—	—	—	—
24	Dr. hd. on	—	—	—	—
25	Green salted	—	—	—	—
26	Form not stated	120	2	—	—
27	Total, other groundfish	120	2	—	—
28	Other fish, form not stated	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans.				
	Clams:				
29	Bar, in shell	—	690	8	—
30	Soft shelled, in shell	67	17	8	—
31	Quahaugs, in shell	—	77	3	—
32	Total, clams	67	784	19	—
33	Lobsters, in shell	4,039	1,390	2,767	1,190
34	Mussels, in shell	—	—	29	—
35	Oysters " "	11	7,723	—	—
36	Scallops, shucked	—	—	—	—
37	Squid, round	—	—	—	—
	Seaweed:				
	Irish moss:				
38	Wet or green	—	—	—	—
39	Dry, black or bleached	5,140	—	1,730	—
40	Total, seaweed	5,140	—	1,730	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Total I.C.N.A.F. division 4-V — Total de la division 4-V C.I.P.A.N.O.	Division 4-V, C.I.P.A.N.O.				Espèces et formes des débarquements	N°
	Statistical district — District statistique					
	1	4	6	7		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
31,110	166	1	3,435	27,508	Poissons de mer — fin:	
11,479	30	—	2,267	9,182	Plie:	
42,589	196	1	5,702	36,690	Entière.....	1
					Hab., non étêtée.....	2
					Plie, total.....	3
104	—	—	104	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	Entier.....	4
2,896	60	40	210	2,586	Fendu.....	5
20	—	—	20	—	Hab., non étêté.....	6
3,020	60	40	334	2,586	Hab., étêté.....	7
					Goberge, total.....	8
24,636	5	—	3,175	21,456	Perche rose entière.....	9
206	175	20	3	8	Saumon:	
27	5	—	20	2	Entier.....	10
233	180	20	23	10	Hab., non étêté.....	11
					Saumon, total.....	12
1	—	—	—	1	Alose entière.....	13
6	—	—	—	6	Raie hab., non étêtée.....	14
94	36	46	—	12	Éperlan entier.....	15
14,083	136	—	8,177	5,770	Espadon hab., étêté.....	16
—	—	—	—	—	Poulamon entier.....	17
67	—	—	36	31	Thon hab., étêté.....	18
30,031	1,385	—	10,274	18,372	Plie grise entière.....	19
212	—	—	136	76	Limande ferrugineuse:	
533	—	—	—	533	Entière.....	20
745	—	—	136	609	Hab., non étêtée.....	21
					Limande ferrugineuse, total.....	22
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	Entiers.....	23
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés.....	24
—	—	—	—	—	Salés verts.....	25
4,225	—	—	666	3,559	Forme non précisée.....	26
4,225	—	—	666	3,559	Autres poissons de fond, total.....	27
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée).....	28
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	—	—	—	—	Mactre en coquille.....	29
—	—	—	—	—	Mye en coquille.....	30
—	—	—	—	—	Quahaug en coquille.....	31
—	—	—	—	—	Coque, total.....	32
7,722	2,662	1,193	975	2,892	Homard dans la carapace.....	33
—	—	—	—	—	Moule en coquille.....	34
1,045	590	455	—	—	Huître “ “.....	35
3,531	—	—	3,531	—	Pétoncle hors coquille.....	36
1,232	69	—	1,159	4	Encornet entier.....	37
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande:	
—	—	—	—	—	Humide ou verte.....	38
—	—	—	—	—	Sèche, noire ou blanche.....	39
—	—	—	—	—	Herbes marines, total.....	40

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4 - W — Total de la division 4 - W C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4 - W			
			Statistical district			
			District statistique			
			8	9	14	15
			round weight equivalent - hundreds of kilograms			
1	Sea fish:					
	Alewives, round	648	3	40	—	—
2	Catfish:					
	Round	92	—	74	—	—
3	Split	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	3,330	—	505	360	635
5	Dr. hd. off	8	—	—	—	—
6	Total, catfish	3,430	—	579	360	635
7	Cod:					
	Round	19,806	—	18,893	350	413
8	“ “ small	398	—	242	—	156
9	Split	463	—	1	—	—
10	Dr. hd. on, large	34,611	—	1,268	—	1,369
11	“ “ “ medium	71,585	—	662	10,259	8,393
12	“ “ “ small	10,452	—	12	—	1,549
13	“ “ “ ungraded	82,082	1,081	24,122	22,208	13,716
14	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
15	“ “ “ medium	—	—	—	—	—
16	“ “ “ small	—	—	—	—	—
17	“ “ “ ungraded	764	—	—	—	—
18	Green salted	56	—	—	—	—
19	Total, cod	226,217	1,081	45,200	32,817	25,596
20	Cusk:					
	Round	2	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	3,351	—	392	85	166
22	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
23	Green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	3,353	—	392	85	166
25	Eels, round	65	—	3	—	—
26	Flounders, mixed:					
	Round	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
29	Flounders, winter:					
	Round	887	—	55	—	68
30	Dr. hd. on	694	—	—	32	—
31	Total, flounders, winter	1,581	—	55	32	68
32	Haddock:					
	Round	14,319	—	13,540	12	—
33	Round small	3,802	—	413	—	2,952
34	Split	2	2	—	—	—
35	Dr. hd. on, large	108,514	—	10,180	20,678	6,075
36	“ “ “ small	58,329	—	3,752	14,721	3,124
37	“ “ “ ungraded	8,022	—	137	909	2,847
38	Dr. hd. off, ungraded	7	—	—	—	—
39	Total, haddock	192,995	2	28,022	36,320	14,998
40	Hake:					
	Round	109	—	109	—	—
41	Split	4	—	—	—	—
42	Dr. hd. on	3,737	—	622	567	159
43	Dr. hd. off	29	—	—	—	—
44	Green salted	33	—	—	—	—
45	Total, hake	4,003	—	731	567	159
46	Halibut:					
	Round	3	—	3	—	—
47	Dr. hd. on, large	415	—	64	—	—
48	“ “ “ medium	1,719	—	150	1	16
49	“ “ “ chicken	384	—	65	—	7
50	“ “ “ snapper	794	—	243	—	6
51	“ “ “ ungraded	494	5	9	—	3
52	Dr. hd. off, large	14	—	—	—	—
53	“ “ “ medium	432	—	—	184	118
54	“ “ “ chicken	228	—	—	121	59
55	“ “ “ snapper	459	—	—	339	111
56	“ “ “ ungraded	857	12	—	77	20
57	Total, halibut	5,799	17	534	722	340

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Ile-du-Prince-Édouard en 1964 et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - W, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique							
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 A)	21		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						Poissons de mer:	
11	70	—	234	290	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	18	Poisson-chat:	
—	—	—	—	—	—	Entier	2
27	409	—	24	87	1, 283	Fendu	3
—	3	—	—	5	—	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	5
27	412	—	24	92	1, 301	Poisson-chat, total	6
—	—	—	—	—	150	Morue:	
—	—	—	—	—	—	Entière	7
—	—	—	—	—	—	“ petite	8
—	409	—	53	—	—	Fendue	9
314	726	—	—	1, 221	29, 713	Grosse hab., non étêtée	10
130	—	—	—	196	51, 945	Moyenne hab., non étêtée	11
746	—	—	—	729	7, 416	Petite hab., non étêtée	12
4, 452	12, 576	692	5, 906	2, 810	519	Non classée hab., non étêtée	13
—	—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	15
—	—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	16
—	120	—	598	46	—	Non classée, hab., étêtée	17
—	—	—	—	—	56	Salée verte	18
5, 642	13, 831	692	6, 557	5, 002	89, 799	Morue, total	19
—	—	—	—	—	2	Brosme:	
—	178	—	15	559	1, 956	Entier	20
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	—	Hab., étêté	22
—	—	—	—	—	—	Salé vert	23
—	178	—	15	559	1, 958	Brosme, total	24
—	—	—	11	49	2	Anguille entière	25
—	—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	26
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	27
—	—	—	—	—	—	Flets, total	28
—	—	—	—	764	—	Faux carrelet:	
—	—	—	—	—	662	Entier	29
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	30
—	—	—	—	764	662	Faux carrelet, total	31
—	15	—	—	3	749	Églefin:	
—	437	—	—	—	—	Entier	32
—	—	—	—	—	—	Entier petit	33
—	—	—	—	—	—	Fendu	34
—	—	—	—	—	71, 581	Gros hab., non étêté	35
1	—	—	—	—	36, 731	Petit “ “ “ “	36
289	3, 211	—	332	108	189	Non classé hab., non étêté	37
—	6	—	1	—	—	“ “ “ “ étêté	38
290	3, 669	—	333	111	109, 250	Églefin, total	39
—	—	—	—	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	—	Entier	40
—	4	—	—	—	—	Fendu	41
11	252	—	53	1, 241	923	Hab., non étêté	42
—	—	—	—	10	19	Hab., étêté	43
—	—	—	—	—	33	Salé vert	44
11	256	—	53	1, 251	975	Merlu, total	45
—	—	—	—	—	—	Flétan:	
—	11	—	—	—	340	Entier	46
—	27	—	—	—	1, 525	Gros hab., non étêté	47
—	—	—	—	—	—	Moyen, hab., non étêté	48
—	1	—	—	—	311	Petit “ “ “ “	49
—	—	—	—	—	545	Menu “ “ “ “	50
—	—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêté	51
1	1	—	5	5	465	Gros hab., étêté	52
—	12	—	—	—	2	Moyen hab., étêté	53
—	129	—	—	—	1	Petit “ “ “ “	54
—	48	—	—	—	—	Menu “ “ “ “	55
—	9	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	56
23	50	—	82	320	273	Flétan, total	57
24	288	—	87	325	3, 462		

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-W — Total de la division 4-W C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-W			
			Statistical district			
			District statistique			
			8	9	14	15
			round weight equivalent — hundreds of kilograms			
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	18,701	285	4,283	237	371
2	Mackerel, round	13,833	1,004	7,247	65	1,174
3	Mackerel shark, round	4	—	—	—	—
	Plaice:					
4	Round	38,022	8	31,698	512	2,423
5	Dr. hd. on	40,218	—	1	16,818	7,249
6	Total, plaice	78,240	8	31,699	17,330	9,672
	Pollock:					
7	Round	4,343	—	2,662	—	187
8	Split	71	—	—	—	—
9	Dr. hd. on	109,097	34	9,761	4,613	4,738
10	Dr. hd. off	44	—	—	—	—
11	Green salted	24	—	1	—	—
12	Total, pollock	113,579	34	12,424	4,613	4,925
	Redfish:					
13	Round	12,263	—	7,199	975	2,497
14	Dr. hd. on	6,627	—	—	6,076	551
15	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
16	Total, redfish	18,890	—	7,199	7,051	3,048
	Salmon:					
17	Round	124	—	23	10	6
18	Dr. hd. on	5	5	—	—	—
19	Total, salmon	129	5	23	10	6
20	Shad, round	7	—	7	—	—
21	Skate, dr. hd. on	—	—	—	—	—
22	Smelts, round	406	19	17	7	—
23	Sturgeon, round	1	—	—	—	—
24	Swordfish, dr. hd. off	5,575	—	—	—	185
25	Tuna, dr. hd. off	201	—	—	—	9
	Witch:					
26	Round	55,714	—	11,833	14,802	8,768
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, witch	55,714	—	11,833	14,802	8,768
	Yellowtail:					
29	Round	20,367	—	11,417	—	8,283
30	Dr. hd. on	22,017	—	—	18,681	1,569
31	Total, yellowtail	42,384	—	11,417	18,681	9,852
	Other groundfish:					
32	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
33	Form not stated	4,237	—	177	1,849	1,239
34	Total, other groundfish	4,237	—	177	1,849	1,239
35	Other fish (form not stated)	2	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
36	Soft shelled in shell	370	—	—	—	—
37	Shucked	13	—	—	—	—
38	Total, clams	383	—	—	—	—
39	Lobsters, in shell	9,931	1,063	706	330	1,660
40	Oysters, in shell	184	184	—	—	—
41	Scallops, shucked	15	—	—	—	—
42	Squid, round	2,131	—	146	1,399	566

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-W, C.I.P.A.N.O.						N°	
Statistical district — District statistique							
16	17	18 (20 B)	19	20 (20 A)	21		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
967	1,757	—	4,134	5,157	1,510	Poissons de mer — fin:	
192	412	—	1,406	1,649	684	Hareng entier	1
—	3	—	—	—	1	Maquereau entier	
—	—	—	—	—	—	Requin-marsouin entier	3
—	2,356	—	—	—	1,025	Plie:	
—	—	—	—	—	16,150	Entière	4
—	2,356	—	—	—	17,175	Hab., non étêtée	5
—	—	—	—	—	—	Plie, total	6
—	—	—	—	—	1,494	Goberge:	
—	46	—	1	—	24	Entier	7
715	2,453	205	1,072	207	85,299	Fendu	8
—	1	—	43	—	—	Hab., non étêté	9
—	—	—	—	—	23	Hab., étêté	10
715	2,500	205	1,116	207	86,840	Salé vert	11
—	—	—	—	—	—	Goberge, total	12
—	655	—	—	—	937	Perche rose:	
—	—	—	—	—	—	Entière	13
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	14
—	—	—	—	—	—	Hab., étêtée	15
—	655	—	—	—	937	Perche rose, total	16
2	17	—	23	20	23	Saumon:	
—	—	—	—	—	—	Entier	17
2	17	—	23	20	23	Hab., non étêté	18
—	—	—	—	—	—	Saumon, total	19
—	—	—	—	—	—	Alose entière	20
—	—	—	—	—	—	Raie hab., non étêtée	21
12	77	—	48	226	—	Éperlan entier	22
1	—	—	—	—	—	Esturgeon entier	23
3	3,701	—	—	—	1,686	Espadon hab., étêté	24
—	77	—	2	2	111	Thon hab., étêté	25
—	15,043	—	—	—	5,268	Plie grise:	
—	—	—	—	—	—	Entière	26
—	15,043	—	—	—	5,268	Hab., non étêtée	27
—	—	—	—	—	—	Plie grise, total	28
—	406	—	—	—	261	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	1,767	Entière	29
—	406	—	—	—	2,028	Hab., non étêtée	30
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	31
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	24	—	2	—	946	Hab., non étêtés (écaillés)	32
—	24	—	2	—	946	Forme non précisée	33
2	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond, total	34
—	—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	35
—	28	—	—	340	2	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	13	Coques:	
—	28	—	—	340	15	Mye en coquille	36
590	1,459	3	1,920	2,022	178	Hors coquille	37
—	—	—	—	—	—	Coque, total	38
—	11	—	—	4	—	Homard dans la carapace	39
—	6	—	—	—	14	Huître en coquille	40
—	—	—	—	—	—	Pétoncle hors coquille	41
—	—	—	—	—	—	Encornet entier	42

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-X — Total de la division 4-X C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-X			
			Statistical district			
			District statistique			
			22	23	24 (44 B)	25
			round weight equivalent—hundreds of kilograms			
1	Sea fish:					
2	Alewives, round.....	10,567	3	165	2	6
	Bass, striped round	49	—	—	7	—
3	Catfish:					
4	Round	1,140	3	—	—	—
5	Dr. hd. on	4,956	40	—	—	—
6	Dr. hd. off	21	18	—	—	—
	Total, catfish	6,117	61	—	—	—
7	Cod:					
8	Round	47,813	1,217	3	—	3
9	Split	24	2	—	—	—
10	Dr. hd. on, large	52,605	37	—	—	39
11	“ “ “ medium	67,123	2	—	—	58
12	“ “ “ small	8,028	117	—	—	19
13	“ “ “ ungraded	59,153	3,386	3,141	1	3,236
14	Dr. hd. off, large	2,052	21	—	—	4
15	“ “ “ medium	505	168	1	—	9
16	“ “ “ small	353	303	—	—	5
17	“ “ “ ungraded	7,982	502	2	—	41
18	Green salted	2,838	—	—	—	—
	Total, cod	248,476	5,755	3,147	1	3,414
19	Cusk:					
20	Round	10,662	193	—	—	1,100
21	Split	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. on	28,072	2,198	22	—	634
23	Dr. hd. off	589	62	—	—	1
24	Green salted	6	—	—	—	—
	Total, cusk	39,329	2,453	22	—	1,735
25	Eels, round	396	—	—	—	—
26	Flounders, mixed:					
27	Round	—	—	—	—	—
28	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
29	Flounders, winter:					
30	Round	11,802	—	—	—	—
31	Dr. hd. on	1,200	—	—	—	—
	Total, flounders, winter	13,002	—	—	—	—
32	Haddock:					
33	Round	62,704	17	31	—	—
34	Round, small	140	—	—	—	—
35	Split	—	—	—	—	—
36	Dr. hd. on, large	22,895	—	306	—	1,189
37	“ “ “ small	59,958	3	215	—	424
38	“ “ “ ungraded	158,061	96	134	—	562
39	Dr. hd. off, large	129	5	—	—	1
40	“ “ “ small	35	20	8	—	—
41	“ “ “ ungraded	228	13	57	—	—
42	Green salted	37	—	—	—	—
	Total, haddock	304,187	154	751	—	2,176
43	Hake:					
44	Round	16,734	327	—	—	—
45	Split	1	1	—	—	—
46	Dr. hd. on	8,191	1,027	729	—	3
47	Dr. hd. off	356	170	—	—	—
48	Green salted	519	—	—	—	—
	Total, hake	25,801	1,525	729	—	3
49	Halibut:					
50	Round	242	—	—	—	—
51	Dr. hd. on, large	1,757	7	—	—	—
52	“ “ “ medium	4,936	48	—	—	—
53	“ “ “ chicken	412	3	—	—	—
54	“ “ “ snapper	667	—	—	—	—
55	“ “ “ ungraded	1,570	56	1	—	2
56	Dr. hd. off, large	116	2	1	—	2
57	“ “ “ medium	203	20	—	—	6
58	“ “ “ chicken	22	1	—	—	4
59	“ “ “ snapper	6	—	—	—	—
60	“ “ “ ungraded	1,184	27	9	—	258
	Total, halibut	11,115	164	11	—	272
61	Herring, round	908,933	4,218	1,369	—	4,275
62	Mackerel, round	21,214	2,047	4,808	—	10,214
63	Mackerel, shark, round	16	—	—	—	3
64	Monkfish dr. hd. on	1,177	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district — District statistique						
26	27	28	30	31		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
—	491	683	15	30	Poissons de mer:	
5	5	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	7	7	Bar d'Amérique entier	2
1,277	4	66	797	529	Poisson-chat:	
—	—	1	—	—	Entier	3
1,277	4	67	804	536	Hab., non étêté	4
—	—	—	—	—	Hab., étêté	5
—	—	—	61	93	Poisson-chat, total	6
23,817	163	4,127	10,180	11,364	Morue:	
28,341	5	3,708	16,126	11,712	Entière	7
1,903	807	1,531	1,728	1,393	Fendue	8
2,019	1,908	259	170	432	Grosse, hab., non étêtée	9
—	1,397	107	—	—	Moyenne, hab., non étêtée	10
—	—	144	—	—	Petite " " "	11
—	12	33	—	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	47	14	—	—	Grosse, hab., étêtée	13
2,838	—	—	—	—	Moyenne, hab., étêtée	14
58,918	4,339	9,923	28,265	24,994	Petite " " "	15
—	—	—	—	—	Non classée, hab., étêtée	16
—	—	361	1,921	24	Salée verte	17
—	—	—	—	—	Morue, total	18
—	4	5,755	7,040	8,393	Brosme:	
6	—	359	—	—	Entier	19
6	4	6,475	8,961	8,417	Fendu	20
2	42	89	—	—	Hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	" " " "	22
—	—	—	—	—	Salé vert	23
—	—	—	—	—	Brosme, total	24
1,057	—	—	68	36	Anguille entière	25
1,057	—	—	5	1	Flets:	
22	—	—	20	147	Entiers	26
1,147	58	2,412	8,255	1,040	Hab., non étêtés	27
41,307	19	479	10,361	1,396	Flets, total	28
61,011	170	682	21,512	20,997	Faux carrelet:	
—	—	123	—	—	Entier	29
—	—	7	—	—	Hab., non étêté	30
37	33	17	—	—	Faux carrelet, total	31
103,524	280	3,720	40,148	23,580	Églefin:	
—	—	77	357	14	Entier	32
20	7	2,559	1,802	548	Entier, petit	33
519	3	183	—	—	Fendu	34
539	10	2,819	2,159	562	Gros, hab., non étêté	35
—	—	—	—	—	Petit " " " "	36
663	—	40	281	192	Non classé hab., non étêté	37
1,738	—	397	1,108	371	Gros, hab., étêté	38
175	—	41	94	32	Petit " " " "	39
479	—	14	139	24	Non classé hab., étêté	40
183	12	83	285	247	Salé vert	41
—	—	15	2	1	Églefin, total	42
—	—	5	—	—	Merlu:	
88	8	6	49	6	Entier	43
3,326	20	601	1,959	873	Fendu	44
4,300	10,524	5,930	11,784	29,004	Hab., non étêté	45
643	727	278	353	266	" " " "	46
3	—	—	10	—	Salé vert	47
—	—	—	—	—	Merlu, total	48
—	—	—	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	Entier	49
—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	50
—	—	—	—	—	Moyen, hab., non étêté	51
—	—	—	—	—	Petit " " " "	52
—	—	—	—	—	Menu " " " "	53
—	—	—	—	—	Non classé, hab., non étêté	54
—	—	—	—	—	Gros, hab., étêté	55
—	—	—	—	—	Moyen, hab., étêté	56
—	—	—	—	—	Petit " " " "	57
—	—	—	—	—	Menu " " " "	58
88	8	6	49	6	Non classé, hab., étêté	59
3,326	20	601	1,959	873	Flétan, total	60
4,300	10,524	5,930	11,784	29,004	Hareng entier	61
643	727	278	353	266	Maquereau entier	62
3	—	—	10	—	Requin-marsouin, entier	63
—	—	—	—	—	Moines (anges de mer) hab., non étêtés	64

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts - Continued

No.	Kind and form when landed	Total I.C.N.A.F. division 4-X — Total de la division 4-X C.I.P.A.N.O.	I.C.N.A.F. division 4-X			
			Statistical district			
			District statistique			
			22	23	24 (44 B)	25
			round weight equivalent - hundreds of kilograms			
	Sea fish - Concluded:					
	Plaice:					
1	Round	2,570	1	3	—	—
2	Dr. hd. on	7,100	—	—	—	—
3	Total, plaice	9,670	1	3	—	—
	Pollock:					
4	Round	66,602	844	1	—	—
5	Split	3	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	116,014	317	932	—	—
7	Dr. hd. off	2,737	117	—	—	—
8	Green salted	6	—	—	—	—
9	Total, pollock	185,362	1,278	933	—	—
10	Redfish, round	9,968	—	—	—	—
	Salmon:					
11	Round	859	10	13	1	—
12	Dr. hd. on	4	—	—	—	—
13	Total, salmon	863	10	13	1	—
	Shad:					
14	Round	1,011	—	—	23	—
15	Dr. hd. on	12	—	—	—	—
16	Total, shad	1,023	—	—	23	—
	Skate:					
17	Round	99	—	—	—	—
18	Wings	897	2	—	—	—
19	Total, skate	996	2	—	—	—
20	Smelts, round	175	—	—	—	—
21	Sturgeon, round	35	—	—	—	—
	Swordfish:					
22	Round, small	1	—	—	—	—
23	Dr. hd. off	60,945	1,947	—	—	—
24	Total, swordfish	60,946	1,947	—	—	—
25	Tomcod, round	1	—	—	—	—
	Tuna:					
26	Round	9,849	—	—	—	—
27	Dr. hd. off	2,923	17	26	—	—
28	Total, tuna	12,772	17	26	—	—
	Witch:					
29	Round	1,974	—	—	—	—
30	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
31	Total, witch	1,974	—	—	—	—
	Yellowtail:					
32	Round	108	—	—	—	—
33	Dr. hd. on	2,086	—	—	—	—
34	Total, yellowtail	2,194	—	—	—	—
	Other groundfish:					
35	Round (scale)	—	—	—	—	—
36	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
37	Green salted	5	—	—	—	—
38	Form not stated	4,827	18	6	—	—
39	Total, other groundfish	4,832	18	6	—	—
40	Other fish (form not stated)	15	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
41	Bar, in shell	178	—	—	—	—
42	Soft-shelled, in shell	5,053	—	—	—	—
43	Shucked	365	—	—	—	—
44	Total, clams	5,596	—	—	—	—
45	Crabs	28	—	—	—	—
46	Lobsters, in shell	54,477	602	490	81	—
	Scallops:					
47	In shell	1	—	—	—	—
48	Shucked	597,313	—	—	—	—
49	Total, scallops	597,314	—	—	—	—
50	Squid, round	295	—	5	—	—
51	Winkles, in shell	96	—	—	—	—
	Seaweed:					
52	Dulse	444	—	—	—	—
53	Irish moss, wet or green	39,712	—	—	—	—
54	“ “ dry, black or bleached	44,329	—	—	—	—
55	Other	67,163	—	—	—	—
56	Total, seaweed	151,648	—	—	—	—
	Other:					
57	Bait worms	192	—	—	—	—

TABEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.

Statistical district
District statistique

2627283031

équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes

1, 147
6, 060
7, 207

200
33, 163
6
33, 369
8, 853

9
1
10

3
3

—
—
7
—
1
3
465
468
613
613
11
2, 015
2, 026

—
5
2, 081
2, 086

—
—
—
—
696
281, 474
281, 474
8

—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—
—

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts— Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		32	33	34	35 (39 B)	36
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish:					
1	Alewives, round	533	1,332	240	—	26
2	Bass, striped, round	—	—	—	—	—
	Catfish:					
3	Round	10	6	19	—	6
4	Dr. hd. on	683	22	466	—	942
5	Dr. hd. off	2	—	—	—	—
6	Total, catfish	695	28	485	—	948
	Cod:					
7	Round	2,630	152	1,239	—	362
8	Split	—	—	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	1,543	13	1,319	—	—
10	“ “ “ medium	910	—	98	—	—
11	“ “ “ small	52	—	310	—	155
12	“ “ “ ungraded	23,759	1,196	8,816	1,053	7,197
13	Dr. hd. off, large	523	—	—	—	—
14	“ “ “ medium	183	—	—	—	—
15	“ “ “ small	—	—	—	—	—
16	“ “ “ ungraded	7,140	3	4	2	—
17	Green salted	—	—	—	—	—
18	Total, cod	36,740	1,364	11,786	1,055	7,714
	Cusk:					
19	Round	6,897	—	2	—	—
20	Split	—	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	2,010	98	1,912	—	6
22	Dr. hd. off	167	—	—	—	—
23	Green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	9,074	98	1,914	—	6
25	Eels, round	—	70	5	—	27
	Flounders, mixed:					
26	Round	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
	Flounders, winter:					
29	Round	54	150	1,725	8	2,986
30	Dr. hd. on	15	19	9	—	7
31	Total, flounders, winter	69	169	1,734	8	2,993
	Haddock:					
32	Round	682	165	1,313	5	158
33	Round, small	—	—	—	—	114
34	Split	—	—	—	—	—
35	Dr. hd. on, large	1,322	40	2,052	—	5,029
36	“ “ “ small	484	40	833	—	2,585
37	“ “ “ ungraded	14,097	451	10,410	15	12,317
38	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
39	“ “ “ small	—	—	—	—	—
40	“ “ “ ungraded	102	—	6	—	—
41	Green salted	—	—	—	—	—
42	Total, haddock	16,687	696	14,614	20	20,203
	Hake:					
43	Round	61	—	24	—	—
44	Split	—	—	—	—	—
45	Dr. hd. on	295	1	145	1	58
46	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
47	Green salted	—	—	—	—	—
48	Total, hake	356	1	169	1	58
	Halibut:					
49	Round	—	—	1	—	—
50	Dr. hd. on, large	314	—	258	—	—
51	“ “ “ medium	569	—	684	5	—
52	“ “ “ chicken	25	—	1	—	—
53	“ “ “ snapper	6	—	1	—	—
54	“ “ “ ungraded	245	32	299	3	6
55	Dr. hd. off, large	1	—	93	—	—
56	“ “ “ medium	3	—	152	—	—
57	“ “ “ chicken	—	—	2	—	—
58	“ “ “ snapper	—	—	3	—	—
59	“ “ “ ungraded	18	—	558	1	—
60	Total, halibut	1,181	32	2,052	9	6

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4- X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
37	38	39 (39 A)	40 (40 A)	41 (40 B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes						
—	—	—	—	2, 498	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	Gasparot entier	1
—	—	—	—	—	Bar d'Amérique entier	2
684	115	1	—	—	Poisson-chat:	
9	50	—	—	3	Entier	3
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	4
—	—	—	—	—	“ étêtée	5
693	165	1	—	3	Poisson-chat, total	6
25, 533	1, 176	2, 135	—	—	Morue:	
—	—	—	22	—	Entière	7
—	—	—	—	—	Fendue	8
—	—	1	—	—	Grosse hab., non étêtée	9
—	6	—	—	7	Moyenne hab., non étêtée	10
1, 297	674	149	262	69	Petite “ “ “	11
—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	Petite “ “ “	15
—	—	—	—	—	Non classée hab., étêtée	16
26, 830	1, 856	2, 285	284	76	Salée verte	17
—	—	—	—	—	Morue, total	18
164	—	—	—	—	Brosme:	
—	—	—	—	—	Entier	19
—	—	—	—	—	Fendu	20
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	21
—	—	—	—	—	“ étêtée	22
164	—	—	—	—	Salé vert	23
—	—	—	—	—	Brosme, total	24
—	147	—	—	—	Anguille entière	25
—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	Entiers	26
—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	27
—	—	—	—	—	Flets, total	28
1, 628	2, 814	1	225	418	Faux carrelet:	
—	1	—	—	—	Entier	29
1, 628	2, 815	1	225	418	Hab., non étêtée	30
—	—	—	—	—	Faux carrelet, total	31
40, 851	1, 983	784	—	—	Églefin:	
26	—	—	—	—	Entier	32
—	—	—	—	—	Entier petit	33
13	32	—	—	—	Fendu	34
97	78	—	—	—	Gros, hab., non étêtée	35
163	671	37	23	163	Petit “ “ “	36
—	—	—	—	—	Non classé hab., non étêtée	37
—	—	—	—	—	Gros hab., étêtée	38
—	—	—	—	—	Petit “ “ “	39
—	—	—	—	—	Non classé, hab., étêtée	40
41, 150	2, 764	821	23	163	Salé vert	41
—	—	—	—	—	Églefin, total	42
14, 329	60	595	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	Entier	43
768	33	6	—	—	Fendu	44
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	45
—	—	—	—	—	“ étêtée	46
—	—	—	—	—	Salé vert	47
15, 097	93	601	—	—	Merlu, total	48
172	9	—	3	—	Flétan:	
—	—	2	—	—	Entier	49
—	—	12	—	—	Gros hab., non étêtée	50
—	—	3	—	—	Moyen hab., non étêtée	51
—	—	4	—	—	Petit “ “ “	52
2	2	4	1	1	Menu “ “ “	53
13	—	—	—	—	Non classé hab., non étêtée	54
—	1	3	—	—	Gros hab., étêtée	55
8	—	2	—	—	Moyen hab., étêtée	56
—	1	—	—	—	Petit “ “ “	57
59	1	1	—	—	Menu “ “ “	58
—	—	—	—	—	Non classé hab., étêtée	59
254	14	31	4	1	Flétan, total	60

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

		I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		32	33	34	35 (39 B)	36
No.	Kind and form when landed	round weight equivalent — hundreds of kilograms				
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	5,956	13,758	25,613	245	29,908
2	Mackerel, round	382	1,073	41	43	—
3	Monkfish, dr. hd. on	—	—	—	—	1,177
	Plaice:					
4	Round	—	—	147	—	1
5	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
6	Total, plaice	—	—	147	—	1
	Pollock:					
7	Round	10,964	85	1,463	—	14
8	Split	—	—	—	—	—
9	Dr. hd. on	5,349	755	9,386	52	9,888
10	Dr. hd. off	2,453	—	4	—	—
11	Green salted	—	—	—	—	—
12	Total, pollock	18,766	840	10,853	52	10,022
13	Redfish, round	35	—	72	—	7
	Salmon:					
14	Round	—	—	1	22	—
15	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
16	Total, salmon	—	—	1	22	—
	Shad:					
17	Round	—	—	—	86	—
18	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
19	Total, shad	—	—	—	86	—
	Skate:					
20	Round	—	—	—	—	—
21	Wings	—	—	—	—	—
22	Total, skate	—	—	—	—	—
23	Smelts, round	—	49	—	—	—
24	Sturgeon, round	—	—	—	—	—
25	Swordfish, dr. hd. off	4,214	1,257	5,697	—	—
26	Tomcod, round	—	—	—	—	—
	Tuna:					
27	Round	—	—	—	—	—
28	Dr. hd. off	50	195	198	—	—
29	Total, tuna	50	195	198	—	—
30	Witch, round	72	—	—	—	18
	Yellowtail:					
31	Round	45	—	18	—	—
32	Dr. hd. on	9	—	—	—	—
33	Total, yellowtail	54	—	18	—	—
	Other groundfish:					
34	Round (scale)	—	—	—	—	—
35	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
36	Form not stated	376	10	767	—	73
37	Total, other groundfish	376	10	767	—	73
38	Other fish (form not stated)	—	—	11	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
39	Bar, in shell	—	—	—	—	17
40	Soft shelled, in shell	—	—	—	—	33
41	Shucked	—	—	3	—	—
42	Total, clams	—	—	3	—	51
43	Crabs, in shell	—	—	—	—	—
44	Lobsters, in shell	12,731	12,705	6,110	48	2,444
	Scallops:					
45	In shell	—	—	—	—	—
46	Shucked	16,851	4,034	128,031	—	66,622
47	Total, scallops	16,851	4,034	128,031	—	66,622
48	Squid, round	—	—	—	—	—
49	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
50	Dulse	—	—	—	—	—
51	Irish moss, wet or green	23,038	10,404	5,808	—	37
52	“ “ dry, black or bleached	12,618	31,070	232	—	—
53	Other seaweed	66,438	—	725	—	—
54	Total, seaweed	102,094	41,474	6,765	—	37
	Other:					
55	Bait worms	192	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.					Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district						
District statistique						
37	38	39 (39 A)	40 (40 A)	41 (40 B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes						
262,490	2,839	2,001	1,095	—	Poissons de mer — fin:	
59	106	12	132	—	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	Moines (anges de mer) hab., non étêtés	3
4	27	—	—	—	Plie:	
—	—	—	—	—	Entière.....	4
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée.....	5
4	27	—	—	—	Plie, total	6
27,987	439	1,294	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	Entier	7
1,081	198	20	34	6	Fendu	8
—	—	—	—	—	Hab., non étêté	9
—	—	—	—	—	Hab., étêté	10
—	—	—	—	—	Salé vert	11
29,068	637	1,314	34	6	Goberge, total	12
171	18	—	—	—	Perche rose entière	13
—	—	—	—	—	Saumon:	
—	2	1	105	—	Entier	14
—	1	—	—	—	Hab., non étêté	15
—	3	1	105	—	Saumon, total	16
3	—	9	19	—	Alose:	
—	—	—	11	—	Entière	17
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	18
3	—	9	30	—	Alose, Total	19
99	—	—	—	—	Raie:	
—	—	—	—	—	Entière	20
99	—	—	—	—	Nageoires	21
—	—	—	—	—	Raie, total	22
—	—	—	—	50	Eperlan entier	23
—	8	—	—	3	Esturgeon entier	24
—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	25
1	—	—	—	—	Poulamon entier	26
—	—	—	—	—	Thon:	
—	—	—	—	—	Entier	27
—	—	—	—	—	Hab., étêté	28
—	—	—	—	—	Thon, total	29
230	71	—	—	—	Plie grise entière	30
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	Entière	31
—	—	—	—	—	Hab., non étêtée.....	32
—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	33
—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	Entiers	34
135	10	1	—	—	Hab., non étêtés	35
135	10	1	—	—	Forme non précisée.....	36
1	—	—	—	—	Autres poissons de fond, total	37
—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	38
—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	Coque:	
—	1,004	316	—	—	Mactre en coquille	39
—	362	—	—	—	Mye en coquille	40
—	1,366	316	—	—	Hors coquille	41
—	28	—	—	—	Coque, total	42
3,200	1,072	650	192	7	Crabe en coquille	43
—	—	—	—	—	Homard dans la carapace	44
—	1	—	—	—	Pétoncle:	
7,504	43,977	238	—	72	En coquille	45
7,504	43,978	238	—	72	Hors coquille	46
—	—	—	—	—	Pétoncle, total	47
—	—	—	—	—	Encornet entier	48
—	—	10	—	—	Littorine en coquille	49
—	—	—	—	—	Herbes marines:	
—	—	2	3	—	Rhodyménie	50
—	32	54	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	51
—	17	—	—	—	sèche, noire ou blanche	52
—	—	—	—	—	Autres herbes marines	53
—	49	56	3	—	Herbes marines, total	54
—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	Vers à boîte	55

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Continued

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district				
		District statistique				
		42	43 (43 A)	44 (44 A)	48	49
		round weight equivalent — hundreds of kilograms				
1	Sea fish:					
2	Alewives, round	637	—	—	3,646	—
2	Bass, striped, round	21	8	1	—	—
3	Catfish:					
3	Round	—	—	—	—	—
4	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
5	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
6	Total, catfish	—	—	—	—	—
7	Cod:					
7	Round	6	—	—	1	12
8	Split	—	—	—	—	—
9	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
10	" " " medium	—	—	—	—	—
11	" " " small	—	—	—	—	—
12	" " " ungraded	—	—	19	11	2
13	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
14	" " " medium	—	—	—	—	—
15	" " " small	—	—	—	—	—
16	" " " ungraded	—	21	—	157	—
17	Green salted	—	—	—	—	—
18	Total, cod	6	21	19	169	14
19	Cusk:					
19	Round	—	—	—	—	—
20	Split	—	—	—	—	—
21	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
22	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
23	Green salted	—	—	—	—	—
24	Total, cusk	—	—	—	—	—
25	Eels, round	—	—	—	5	—
26	Flounders, mixed:					
26	Round	—	—	—	—	—
27	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
28	Total, flounders, mixed	—	—	—	—	—
29	Flounders, winter:					
29	Round	—	49	23	—	—
30	Dr. hd. on	—	21	—	—	—
31	Total, flounders, winter	—	70	23	—	—
32	Haddock:					
32	Round	—	—	—	—	19
33	Round, small	—	—	—	—	—
34	Split	—	—	—	—	—
35	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
36	" " " small	—	—	—	—	—
37	" " " ungraded	—	—	—	24	—
38	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
39	" " " small	—	—	—	—	—
40	" " " ungraded	—	—	—	—	—
41	Green salted	—	—	—	—	—
42	Total, haddock	—	—	—	24	19
43	Hake:					
43	Round	—	—	—	—	—
44	Split	—	—	—	—	—
45	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
46	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
47	Green salted	—	—	—	—	—
48	Total, hake	—	—	—	—	—
49	Halibut:					
49	Round	—	—	—	—	—
50	Dr. hd. on, large	—	—	—	—	—
51	" " " medium	—	—	—	—	—
52	" " " chicken	—	—	—	—	—
53	" " " snapper	—	—	—	—	—
54	" " " ungraded	—	—	—	—	—
55	Dr. hd. off, large	—	—	—	—	—
56	" " " medium	—	—	—	—	—
57	" " " chicken	—	—	—	—	—
58	" " " snapper	—	—	—	—	—
59	" " " ungraded	—	—	—	—	—
60	Total, halibut	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — suite

Division 4-X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N°
Statistical district							
District statistique							
50	51	52	53	79	81 (80 B)		
équivalence du poids entier — centaines de kilogrammes							
—	—	118	—	31	111	Poissons de mer:	
—	—	—	—	—	2	Gasparot entier	1
2	—	—	280	—	—	Bar d'Amérique entier	2
—	5	—	63	—	—	Poisson-chat:	3
—	—	—	—	—	—	Entier	4
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	5
2	5	—	343	—	—	“ “ étêté	6
						Poisson-chat, total	
3,561	4,423	—	5,206	—	—	Morue:	
—	—	—	—	—	—	Entière	7
—	—	—	3	—	—	Fendue	8
—	—	—	6,162	—	—	Grosse hab., non étêtée	9
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., non étêtée	10
4	6	—	87	—	—	Petite “ “	11
—	—	—	—	—	—	Non classée hab., non étêtée	12
—	—	—	—	—	—	Grosse hab., étêtée	13
—	—	—	—	—	—	Moyenne hab., étêtée	14
—	—	—	—	—	—	Petite hab., étêtée	15
—	—	—	49	—	—	Non classée hab., étêtée	16
3,565	4,429	—	11,507	—	—	Salée verte	17
						Morue, total	18
—	—	—	—	—	—	Brosme:	
—	—	—	—	—	—	Entier	19
—	—	—	—	—	—	Fendu	20
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	21
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	22
—	—	—	—	—	—	Salé vert	23
—	—	—	—	—	—	Brosme, total	24
—	—	9	—	—	—	Anguille entière	25
—	—	—	—	—	—	Flets:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	26
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtés	27
—	—	—	—	—	—	Flets, total	28
4	201	—	1,412	—	—	Faux carrelet:	
—	—	—	65	—	—	Entier	29
4	201	—	1,477	—	—	Hab., non étêté	30
						Faux carrelet, total	31
1,154	245	—	15,108	—	—	Églefin:	
—	—	—	—	—	—	Entier	32
—	—	—	—	—	—	Entier, petit	33
—	—	—	—	—	—	Fendu	34
—	—	—	—	—	—	Gros hab., non étêté	35
—	447	—	1,190	—	—	Petit “ “	36
17	5,707	—	8,802	—	—	Non classé hab., non étêté	37
—	—	—	—	—	—	Gros hab., étêté	38
—	—	—	—	—	—	Petit “ “	39
—	—	—	—	—	—	Non classé hab., étêté	40
—	—	—	—	—	—	Salé vert	41
1,171	6,399	—	25,100	—	—	Églefin, total	42
7	284	—	599	—	—	Merlu:	
—	—	—	—	—	—	Entier	43
—	95	—	99	—	—	Fendu	44
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	45
—	—	—	—	—	—	“ “ étêté	46
—	—	—	—	—	—	Salé vert	47
7	379	—	698	—	—	Merlu, total	48
—	—	—	57	—	—	Flétan:	
—	—	—	—	—	—	Entier	49
—	—	—	4	—	—	Gros hab., non étêté	50
—	—	—	38	—	—	Moyen hab., non étêté	51
—	—	—	—	—	—	Petit hab., non étêté	52
—	—	—	—	—	—	Menu “ “ “	53
—	—	—	52	—	—	Non classé hab., non étêté	54
—	4	—	—	—	—	Gros hab., étêté	55
—	—	—	—	—	—	Moyen hab., étêté	56
—	—	—	—	—	—	Petit “ “ “	57
—	—	—	—	—	—	Menu “ “ “	58
75	16	—	4	—	—	Non classé hab., étêté	59
75	21	—	135	—	—	Flétan, total	60

TABLE 16. Sea Fish, including Molluscs and Crustaceans, Landed in Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island in 1964, classified by I.C.N.A.F. Divisions and Fisheries Districts — Concluded

No.	Kind and form when landed	I.C.N.A.F. division 4-X				
		Statistical district — District statistique				
		42	43 (43A)	44 (44A)	48	49
		round weight equivalent—hundreds of kilograms				
	Sea fish — Concluded:					
1	Herring, round	—	34	45	9,973	8,700
2	Mackerel, round	—	—	—	—	—
3	Plaice, round	—	—	10	—	—
	Pollock:					
4	Round	—	—	—	—	—
5	Split	—	—	—	—	—
6	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
7	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
8	Green salted	—	—	—	—	—
9	Total, pollock	—	—	—	—	—
10	Redfish, round	—	—	—	—	—
	Salmon:					
11	Round	7	—	13	517	41
12	Dr. hd. on	—	—	—	2	—
13	Total, salmon	7	—	13	519	41
	Shad:					
14	Round	366	31	6	159	8
15	Dr. hd. on	—	—	—	1	—
16	Total, shad	366	31	6	160	8
	Skate:					
17	Round	—	—	—	—	—
18	Wings	—	—	—	—	—
19	Total, skate	—	—	—	—	—
20	Smelts, round	—	—	—	22	—
21	Sturgeon, round	—	1	—	2	—
22	Swordfish, dr. hd. off	—	—	—	—	—
	Tuna:					
23	Round	—	—	—	—	—
24	Dr. hd. off	—	—	—	—	—
25	Total, tuna	—	—	—	—	—
26	Witch, round	—	—	—	—	—
	Yellowtail:					
27	Round	—	—	—	—	—
28	Dr. hd. on	—	—	—	—	—
29	Total, yellowtail	—	—	—	—	—
	Other groundfish:					
30	Round (scale)	—	—	—	—	—
31	Dr. hd. on (scale)	—	—	—	—	—
32	Form not stated	—	—	—	27	—
33	Total, other groundfish	—	—	—	27	—
34	Other fish (form not stated)	—	—	—	—	—
	Molluscs and crustaceans:					
	Clams:					
35	Bar, in shell	—	—	—	—	—
36	Soft-shell, in shell	—	1,602	—	—	—
37	Shucked	—	—	—	—	—
38	Total, clams	—	1,602	—	—	—
39	Lobsters, in shell	—	16	63	533	233
40	Scallops, shucked	—	—	—	—	—
41	Squid, round	—	—	—	—	—
42	Winkles, in shell	—	—	—	—	—
	Seaweed:					
43	Dulse	—	—	—	—	—
44	Irish moss, wet or green	—	—	—	—	—
45	“ “ dry, black or bleached	—	—	—	—	—
46	Other	—	—	—	—	—
47	Total, seaweed	—	—	—	—	—
	Other:					
48	Bait worms	—	—	—	—	—

BLEAU 16. Poissons de mer, y compris mollusques et crustacés, débarqués en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Île-du-Prince-Édouard en 1964, et classés suivant les divisions de la C.I.P.A.N.O. et les districts de pêche — fin

Division 4 - X, C.I.P.A.N.O.						Espèces et formes des débarquements	N ^o
Statistical district — District statistique							
50	51	52	53	79	81 (80B)		
équivalence du poids entier—centaines de kilogrammes							
121,132	83,057	5,368	265,314	—	—	Poissons de mer — fin:	
—	30	—	—	—	—	Hareng entier	1
—	—	—	—	—	—	Maquereau entier	2
—	—	—	—	—	—	Plie entière	3
8,033	2,107	—	11,322	—	—	Goberge:	
—	—	—	—	—	—	Entier	4
434	1	—	18,484	—	—	Fendu	5
—	—	—	2	—	—	Hab., non étêté	6
—	—	—	—	—	—	“ étêté	7
—	—	—	—	—	—	Salé vert	8
8,467	2,108	—	29,808	—	—	Goberge, total	9
—	—	—	201	—	—	Perche rose, entière	10
—	—	—	—	—	15	Saumon:	
—	—	—	—	—	—	Entier	11
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêté	12
—	—	—	—	—	15	Saumon, total	13
—	—	—	—	—	286	Alose:	
—	—	—	—	—	—	Entière	14
—	—	—	—	—	—	Hab., non étêtée	15
—	—	—	—	—	286	Alose, total	16
—	—	—	—	—	—	Raie:	
—	—	—	—	—	—	Entière	17
—	—	—	—	—	—	Nageoires	18
—	—	—	—	—	—	Raie, total	19
—	—	—	—	—	—	Éperlan entier	20
—	—	—	—	—	8	Esturgeon entier	21
—	—	—	—	—	—	Espadon hab., étêté	22
—	9,846	—	—	—	—	Thon:	
—	—	—	—	—	—	Entier	23
—	—	—	—	—	—	Hab., étêté	24
—	9,846	—	—	—	—	Thon, total	25
1	25	—	5	—	—	Plie grise entière	26
—	24	—	7	—	—	Limande ferrugineuse:	
—	—	—	—	—	—	Entière	27
—	24	—	7	—	—	Hab., non étêté	28
—	—	—	—	—	—	Limande ferrugineuse, total	29
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de fond:	
—	—	—	—	—	—	Entiers	30
—	11	—	62	—	—	Hab., non étêtés	31
—	11	—	62	—	—	Forme non précisée	32
—	—	—	—	—	—	Autres poissons de mer, total	33
—	—	—	—	—	—	Autres poissons (forme non précisée)	34
—	—	—	—	—	—	Mollusques et crustacés:	
—	—	—	—	—	—	Coque:	
—	4	1	1,778	—	—	Mactre en coquille	35
—	—	—	—	—	—	Mye en coquille	36
—	—	—	—	—	—	Hors coquille	37
—	4	1	1,778	—	—	Coque, total	38
2,838	596	185	708	107	—	Homard dans la carapace	39
72	389	—	205	—	—	Pétoncle hors coquille	40
—	—	—	—	—	—	Encornet entier	41
—	—	—	85	—	—	Littorine en coquille	42
368	—	—	27	—	—	Herbes marines:	
—	—	—	—	—	—	Rhodyménie	43
—	—	—	—	—	—	Mousse d'Irlande humide ou verte	44
—	—	—	—	—	—	“ sèche, noire ou blanche	45
—	—	—	—	—	—	Autres herbes marines	46
368	—	—	27	—	—	Herbes marines, total	47
—	—	—	—	—	—	Autres:	
—	—	—	—	—	—	Vers à boîte	48





CANADA. BUREAU OF STATISTICS

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1965

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division des industries manufacturières
et primaires

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

CATALOGUE No.

24-201

ANNUAL - ANNUEL



Fisheries Statistics of Canada
Canada Summary

- -

La statistique des pêches du Canada
sommaire du Canada

1965

ERRATUM

Page 9, Table - 1 - Tableau

Canada, total:

Column - 6 - Colonne 2,691,786 to read - doit se lire 269,178

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Technical Surveys in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-ordinating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing effort by length and for persons engaged in fishing and extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministères des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressantes des débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantique de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidé non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écailés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés" .....	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:	
To round from gutted head on	1.32
from gutted head off	1.75
Pike:	
To round from gutted head on	1.2
from gutted head off	1.33
Lake Trout:	
To round from gutted head on	1.2
from gutted head off	1.67
Whitefish:	
To round from gutted head on	1.18

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants.

Inconnu:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1
Vidé, étêté — en "entier"	1
Brochet:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1
Vidé, étêté — en "entier"	1
Truite:	
Vidée, non étêtée — en "entière"	1
Vidée, étêtée — en "entière"	1
Corégone:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1

TABLE OF CONTENTS

	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1961 - 1965	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965	12
4. Landings of sea and Inland Fish, Quantity and Value by Province, 1963 - 1965	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1965	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1964 and 1965	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1956 - 1965	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1964 and 1965	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1964 and 1965	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1964 and 1965	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Land- ed, by Province, 1956 - 1965	25
12. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1956 - 1965	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1956 - 1965	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1956 - 1965	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1965 - 1966	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1961 - 1965	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1964 et 1965	10
3. Quantité et valeur des produits, par es- pèce, Canada, 1964 et 1965	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1963 - 1965	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1965	18
6. Personnel occupé aux opérations pre- mières, par province, 1964 et 1965	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1956 - 1965	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1964 et 1965	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destina- tion, 1964 et 1965	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1964 et 1965	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crus- tacés débarqués, par province, 1956 - 1965	25
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1956 - 1965	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1956 - 1965	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie- Britannique, par espèce, 1956 - 1965	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1965 - 1966	27

Listed below are the accepted common names the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY - GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — Brosme	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gobeberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pygmy — Globicéphale noir	<i>Globicephala melaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Halibut — Ormier	<i>Haliotis kamohakana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Halibut — Flétan	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Herring — Hareng	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Tomcod — Morue-lingue	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Cod, black — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Oyster — Huître	<i>Polypus honkongensis</i>	
Rockfish — Sébaste	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Blackfish — Morue charbonnière	<i>Sebastes</i> spp.	Black cod, Alaska black cod
	<i>Anoplopoma fimbria</i>	

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Keta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytscha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Éperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnow — Vairons	<i>Cyprinidae</i> exc. <i>carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	Suceur
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	Grey trout — Truite grise
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Chub
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Beet worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1961-1965
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1961-1965

Areas and species Régions et espèces	1961	1962	1963	1964 ¹	1965	Average — Moyenne 1961-1965
\$'000—milliers de \$						
Canada, total	222,880	260,988	260,311	291,536	310,178	2,691,786 267,1
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	124,812	140,637	160,605	174,660	199,091	159,961
Sea fish—Total—Poissons de mer	117,949	134,549	156,108	167,735	191,705	153,609
Groundfish—Total—Poissons de fond	67,089	77,638	91,494	92,712	103,521	86,491
Catfish—Poisson-chat	368	397	301	318	329	343
Cod—Morue	36,652	39,875	48,914	45,094	50,038	44,115
Flounders and soles—Flets et soles	7,298	7,704	10,359	12,104	17,100	10,913
Haddock—Églefin	11,524	11,769	12,979	15,432	11,040	12,549
Hake—Merlu	603	619	823	1,115	904	813
Halibut—Flétan	2,137	1,957	2,167	1,836	1,907	2,001
Pollock—Goberge	3,318	2,936	4,394	4,849	4,534	4,006
Redfish—Perche rose	3,653	4,208	4,314	4,869	8,309	5,070
Turbot	136	141	198	382	687	309
Other—Autres	1,400	8,032	7,045	6,713	8,673	6,372
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	18,604	25,785	26,236	26,727	31,350	25,740
Alewives—Gasparot	259	345	271	269	285	286
Herring—Hareng	4,970	7,574	6,566	5,136	6,985	6,246
Mackerel—Maquereau	1,376	1,298	1,674	1,618	1,861	1,565
Salmon—Saumon	1,993	2,309	2,682	3,608	2,676	2,654
Sardines—Sardine	5,661	11,040	9,852	7,415	11,553	9,104
Smelts—Éperlan	292	299	357	387	541	375
Swordfish—Espadon	1,635	2,052	3,733	3,700	3,203	2,865
Other—Autres	2,418	868	1,101	4,594	4,246	2,645
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	32,256	31,126	38,378	48,296	56,834	41,378
Clams—Coques:						
Quahaug	8	16	34	39	19	23
Soft-shelled—Mye	316	178	272	127	232	225
Lobsters—Homard	25,957	23,018	26,253	33,524	43,665	30,483
Oysters—Huître	540	541	683	594	827	637
Scallops—Pétoncle	4,322	6,933	10,777	12,564	10,909	9,101
Squid—Encornet	1,031	97	224	1,082	853	658
Other—Autres	82	343	135	366	329	251
Other products—Autres produits	6,863	6,088	4,497	5,643	6,672	5,952
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	78,758	100,057	80,114	97,942	89,872	89,348
Sea fish—Total—Poissons de mer	78,488	97,633	77,788	90,848	83,437	85,639
Groundfish—Total—Poissons de fond	9,485	14,342	12,679	12,947	16,264	13,144
Cod (gray)—Morue du Pacifique	689	405	705	1,187	1,853	968
Halibut—Flétan	7,427	12,457	10,541	10,103	12,607	10,627
Lingcod—Morue-lingue	569	561	517	569	724	588
Sablefish—Morue charbonnière	147	173	163	273	321	216
Soles	552	584	643	662	661	620
Other—Autres	101	162	110	153	98	125
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	66,669	80,792	62,380	75,259	64,415	69,903
Herring—Hareng	8,207	8,493	11,697	11,562	11,750	10,342
Salmon—Total—Saumons	57,315	69,763	48,898	63,045	52,073	58,219
Chum—Kéta	4,198	5,493	4,366	7,197	2,288	4,708
Coho	12,322	12,187	11,377	16,377	19,793	14,411
Pink—Rose	17,136	30,646	18,550	12,553	9,047	17,587
Sockeye—Rouge	18,521	15,444	8,499	18,231	12,873	14,714
Spring—Quinnat	4,426	5,146	5,435	7,662	6,938	5,921
Other—Autres	712	847	671	1,025	1,134	878
Tuna—Thon	2	2	2	2	2	2
Other—Autres	1,147	2,536	1,785	652	592	1,342
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	2,334	2,499	2,729	2,642	2,758	2,592
Clams—Coques:						
Butter, little neck, razor, etc.—Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	324	448	340	190	295	319
Crabs—Crabe	1,144	945	1,000	1,439	1,145	1,135
Oysters—Huître	480	608	781	650	706	645
Shrimps and prawns—Crevettes et crevettes roses	367	470	573	312	595	463
Other—Autres	19	28	35	51	17	30
Other products—Autres produits	270	2,424	2,326	8,376	7,149	4,109

Includes halibut landed in United States ports from 1962.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.

Is than 3 firms: Included in "Other".

² Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1961-1965 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1961-1965 - fin

Areas and species — Régions et espèces	1961	1962	1963	1964 ^r	1965	Average — Moyenne 1961-1965
	\$'000 — milliers de \$					
Inland — Total — Intérieur	19,310	20,294	19,592	18,934	21,215	19,865
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	18,669	19,220	18,878	18,262	20,390	19,084
Bass, white — Achigan (blanc)	347	312	311	349	499	364
Catfish — Barbue	204	217	260	218	215	223
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	76	77	82	71	62	74
Perch — Perche	2,305	1,620	1,728	2,070	3,063	2,157
Pickrel (blue) — Doré bleu	1	--	--	--	--	--
" (yellow) — Doré jaune	4,014	5,129	5,283	4,353	4,577	4,671
Pike — Brochet	962	1,249	1,098	1,042	1,025	1,075
Saugers — Doré noir	987	1,320	1,790	1,624	1,965	1,537
Sturgeon — Esurgeon	378	305	260	242	242	286
Trout — Truite	1,163	1,040	887	850	910	970
Tullibee — Tullibi	984	831	769	1,066	846	899
Whitefish — Corégone	6,569	6,358	5,580	5,624	5,876	6,001
Other — Autres	679	762	830	753	1,110	827
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer à l'intérieur	641	1,074	714	672	825	785
Other — Divers	641	1,074	714	672	825	785

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1964 et 1965

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canada, total .....	...	...	148,606	160,167
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	87,455	97,707
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,521,940	1,688,614	84,117	94,988
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,021,392	1,106,601	40,195	44,399
Catfish — Poisson-chat	3,248	4,425	99	142
Cod — Morue	571,412	575,446	22,055	23,637
Cusk — Brosme	7,925	8,850	289	357
Flounders and soles — Flets et soles	161,856	203,091	5,236	6,497
Haddock — Églefin	106,311	92,933	6,228	6,054
Hake — Merlu	18,606	12,732	574	359
Halibut — Flétan	4,560	4,473	1,446	1,492
Pollock — Gouberge	56,957	51,461	1,832	1,868
Redfish — Perche rose	80,186	130,370	2,170	3,419
Turbot — Turbot	3,704	15,304	144	457
Other — Autres	6,627	7,516	122	117
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	383,807	474,367	10,888	11,637
Alewives — Gasparot	10,511	12,163	150	203
Capelin — Capelan	11,036	10,960	103	91
Eels — Anguille	812	951	225	298
Herring — Hareng	123,883	405,757	3,210	4,256
Mackerel — Maquereau	23,911	24,496	949	801
Salmon — Saumon	4,533	4,623	2,073	2,221
Sardines — Sardine	1	1	1	1
Shad — Alose	618	438	40	28
Smelts — Éperlan	4,141	4,379	315	297
Swordfish — Espadon	11,855	7,805	3,561	3,253
Tomcod — Poulamon	685	1,051	21	42
Tuna — Thon	2,312	1,147	181	91
Other — Autres	510	597	60	56

^r Included with herring.^r Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1964 et 1965 — suite

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1964 [†]	1965	1964 [†]	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Atlantic Coast — Concluded — Total — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Total — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	90,823	86,223	32,621	38,556
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	403	502	16	19
Quahaug	304	484	16	26
Soft-shelled — Mye	2,911	2,981	158	186
Lobsters — Homard	41,881	40,522	24,244	26,632
Oysters — Huître	3,828	3,487	461	532
Scallops — Pétoncle	16,682	19,704	7,278	10,849
Squid — Encornet	23,755	17,578	410	275
Other — Autres	1,059	965	38	37
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	25,918	21,423	413	396
Cod livers — Foies de morue	23,516	18,375	306	239
Cod tongues — Langues de morue	—	—	—	—
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	30	13	2	--
Herring scales — Écailles de hareng	2,025	2,994	101	155
Swordfish liver — Foies d'espadon	1	—	--	—
Other livers — Autres foies	346	41	4	2
Seaweed — Total — Herbes marines	43,234	54,836	551	665
Dulse — Rhodyménie	100	63	39	22
Irish moss — Mousse d'Irlande	28,207	39,291	475	604
Other — Autres	14,927	15,482	37	39
Seals — Phoques	No. — nomb.	177,913	172,837	2,632
Bait worms — Vers à boîte	1,917,610	1,163,050	24	15
Other items — Autres produits .....	...	...	131	250
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	48,436	47,488
Sea fish — Total — Poissons de mer	712,613	626,161	48,296	47,435
Groundfish — Total — Poissons de fond	57,361	65,060	10,065	13,384
Cod (gray) — Morue du Pacifique	12,009	19,223	722	1,142
Flounders — Flets	248	259	11	12
Halibut ² — Flétan ²	33,292	32,973	8,309	11,112
Lingcod — Morue-lingue	3,797	4,413	384	457
Rockfish — Sébaste	999	807	43	40
Sablefish — Morue charbonnière	947	977	187	203
Soles	6,069	6,408	409	418
Other — Autres	—	—	—	—
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	636,324	542,295	36,668	32,487
Eulachon — Oulachon	233	194	25	18
Herring — Hareng	505,287	444,061	6,167	6,232
Salmon — Total — Saumons	124,198	90,190	30,244	25,958
Chum — Kéta	23,914	6,644	3,061	824
Coho	28,588	33,157	9,255	11,107
Pink — Rose	36,447	22,696	4,063	2,668
Sockeye — Rouge	22,922	16,203	8,257	6,015
Spring — Quinnet	12,093	11,356	5,546	5,306
Steelheads — Truite arc-en-ciel	234	134	62	38
Tuna — Thon	249	348	40	59
Other — Autres	6,357	7,502	192	220
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	18,613	18,726	1,527	1,558
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	1,575	2,097	59	106
Crabs — Crabe	4,351	3,502	699	552
Oysters — Huître	11,509	11,301	588	612
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,052	1,755	161	281
Other — Autres	126	71	20	7
Viscera — Total — Viscères	315	80	36	6
Halibut livers — Foies de flétan	18	12	4	2
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Grayfish livers — Foies de chien de mer	245	—	23	—
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	52	4	9	--
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	—	—	—	—
Other — Autres	—	64	—	4
Other items — Autres produits .....	...	...	140	53

² Includes halibut landed in United States ports.[†] Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1964 et 1965 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	110,174	119,447	12,715	14,972
Fresh water — Total — D'eau douce	93,894	100,725	12,101	14,201
Bass, white — Achigan blanc	1,849	2,734	285	419
Carp — Carpe	1,804	1,912	86	113
Catfish — Barbu	1,243	1,162	202	199
Drum — Malachigan	416	337	10	11
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	104	160	28	54
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	1,993	1,603	63	55
Minnows — Vairon	158	150	87	89
Perch — Perche	10,537	21,352	1,805	2,654
Pickerel (blue) — Doré bleu	--	1	--	--
" (yellow) — Doré jaune	11,652	9,717	2,916	3,143
Pike — Brochet	8,073	7,726	397	439
Saugers — Doré noir	4,442	4,109	917	1,303
Sturgeon — Esturgeon	438	340	228	225
Suckers — Catostomes (suceurs)	6,241	7,933	124	145
Trout — Truite de lac	3,384	3,176	464	553
Tullibee — Tullibi	13,778	8,542	835	625
Whitefish — Corégone	22,954	24,236	3,459	3,896
Other — Autres	4,828	5,535	195	278
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	16,280	18,722	614	771
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	16,280	18,722	614	771
Alewives — Gasparot	2,330	5,662	28	82
Eels — Anguille	823	862	206	271
Shad — Alose	36	61	9	13
Smelts — Eperlan	12,964	11,980	336	360
Tomcod — Poulamon	48	75	5	9
Other — Autres	79	82	30	36

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	291,536	310,178
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	174,660	199,091
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	97,942	89,872
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	18,934	21,215
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	183,137	193,744	32,492	33,841
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	71,337	77,463	10,626	10,270
Cod — Morue	9,844	9,902	1,354	1,447
Eels — Anguille	720	888	242	326
Flounders and soles — Flets et soles	978	1,119	105	150
Haddock — Églefin	2,470	2,030	279	240
Hake — Merlu	534	673	32	42
Halibut — Flétan	3,116	3,439	1,470	1,613
Herring — Hareng	30,097	32,005	985	782
Mackerel — Maquereau	5,435	10,553	410	666
Pollock — Gouberge	491	1,837	37	112
Salmon — Saumon	2,300	1,519	1,916	1,185
Smelts — Eperlan	1,676	2,118	221	271
Swordfish — Espadon	8,658	6,538	3,357	3,168
Other — Autres	5,018	4,842	218	268
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	23,237	17,967	7,245	6,698
Cod (gray) — Morue du Pacifique	473	956	39	66
Halibut ¹ — Flétan ¹	11,232	9,410	2,942	3,230
Lingcod — Morue-lingue	1,219	993	185	163
Rockfish — Sébaste	681	271	54	29
Salmon — Total — Saumons	8,016	5,535	3,529	3,103
Chum — Kéta	2,688	225	676	57
Coho	1,440	2,076	716	1,103
Pink — Rose	247	174	41	48
Sockeye — Rouge	55	148	27	81
Spring — Quinnet	3,542	2,878	2,055	1,798
Steelheads — Truite arc-en-ciel	44	34	14	16
Other — Autres	1,616	802	496	107

See footnote at end of table.

Voir renvoi à fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh, round or dressed—Concluded — Frais, entiers ou habillés—fin				
Inland — Total — Intérieur	88,563	98,314	14,621	16,873
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	72,270	79,592	13,949	16,048
Bass, white — Achigan blanc	1,836	2,880	317	482
Carp — Carpe	1,721	1,319	94	116
Catfish — Barbus	1,244	1,158	218	214
Lake herring (cisco) — Hareng de lac	1,993	1,603	71	62
Minnows — Vairon	158	150	87	89
Perch — Perche	10,438	21,247	2,052	3,043
Pickarel (yellow) — Doré jaune	8,568	7,286	2,856	3,184
Pike — Brochet	4,237	4,227	431	444
Saugers — Doré noir	2,449	2,459	783	1,120
Sturgeon — Esturgeon	438	340	242	242
Trout — Truite de lac	2,885	2,550	765	807
Tullibee — Tullibi	11,631	8,093	922	802
Whitefish — Corégone	18,687	19,942	4,850	5,035
Other — Autres	5,985	6,338	261	408
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	16,293	18,722	672	825
Alewives — Gasparot	2,330	5,662	28	82
Eels — Anguille	823	862	212	275
Smelts — Eperlan	12,964	11,980	377	404
Other — Autres	176	218	55	64
Frozen, round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	60,012	56,592	22,785	22,185
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	10,628	11,357	3,048	2,891
Capelin — Capelan	20	378	2	47
Halibut — Flétan	559	480	202	171
Herring — Hareng	765	1,421	38	80
Mackerel — Maquereau	1,628	1,136	138	102
Pollock — Gouberge	2	2	2	2
Salmon — Saumon	1,883	1,686	1,501	1,350
Smelts — Eperlan	1,222	2,370	166	270
Swordfish — Espadon	760	69	343	35
Other — Autres	3,791	3,817	658	836
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	42,107	38,549	18,887	18,406
Cod (gray) — Morue du Pacifique	633	309	55	31
Herring — Hareng	18	38	2	5
Halibut — Flétan	16,348	17,136	4,965	6,664
Sablefish — Morue charbonnière	418	352	100	78
Salmon — Total — Saumons	23,918	19,167	13,633	11,419
Chum — Kéta	3,784	937	1,203	346
Coho	12,801	11,605	7,373	6,854
Pink — Rose	986	860	370	344
Sockeye — Rouge	--	1	--	--
Spring — Quinnet	6,259	5,693	4,647	3,840
Steelheads — Truite arc-en-ciel	88	71	40	35
Tuna — Thon	10	857	2	99
Other — Autres	762	690	130	110
Inland — Total — Intérieur	7,277	6,686	850	888
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	7,277	6,686	850	888
Pickarel (yellow) — Doré jaune	265	181	95	88
Pike — Brochet	909	763	91	97
Saugers — Doré noir	148	135	51	58
Trout — Truite de lac	117	217	31	77
Tullibee — Tullibi	2,062	329	130	18
Whitefish — Corégone	1,596	1,645	349	428
Other — Autres	2,180	3,416	103	122
Fresh filets — Filets frais				
Canada, total	41,119	36,525	12,692	12,341
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	38,704	32,899	11,913	11,182
Cod — Morue	14,202	13,609	3,842	3,988
Cusk — Brosme	476	425	106	104
Flounders and soles — Flets et soles	4,381	6,556	1,557	2,619
Haddock — Églefin	14,971	9,967	5,600	3,889
Other — Autres	4,674	2,342	808	582
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,415	3,626	779	1,159
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,223	1,888	366	561
Lingcod — Morue-lingue	368	623	122	215
Soles	548	559	208	217
Other — Autres	276	556	83	166

Footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	106,370	110,609	31,503	34,385
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	93,244	96,091	25,482	27,542
Catfish — Poisson-chat	941	1,036	250	303
Cod — Morue	24,357	27,562	5,790	7,511
Flounders and soles — Flets et soles	25,053	27,960	7,924	8,852
Haddock — Eglefin	19,682	11,034	6,331	3,805
Hake — Merlu	—	—	—	—
Halibut — Flétan	322	244	164	123
Pollock — Goberge	3,235	2,749	549	564
Redfish — Perche rose	18,463	24,242	4,234	5,989
Other — Autres	1,191	1,264	240	395
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,828	7,528	2,636	3,538
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,863	2,742	591	849
Halibut — Flétan	2,149	2,585	1,384	1,876
Lingcod — Morue-lingue	270	558	98	189
Perch — Perche	78	398	23	122
Salmon — Total — Saumons	84	80	56	54
Chum — Kéta	82	77	54	51
Coho	1	2	1	2
Other — Autres	1	1	1	1
Soles	1,124	974	413	398
Other — Autres	260	191	71	50
Inland — Total — Intérieur	7,298	6,990	3,385	3,305
Fresh water fish — Total — Poissons d'eau douce	7,298	6,990	3,385	3,305
Pickerel (yellow) — Doré jaune	1,752	1,374	1,402	1,305
Pike — Brochet	1,734	1,614	520	484
Saugers — Doré noir	1,129	925	790	787
Suckers — Catostomes (suceurs)	1,175	1,455	176	233
Whitefish — Corégone	1,315	1,277	421	409
Other — Autres	193	345	76	87
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	100,321	133,207	22,511	33,986
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	99,383	130,960	22,134	33,210
Cod — Morue	66,568	78,741	14,302	19,519
Flounders and soles — Flets et soles	8,882	18,580	2,517	5,478
Haddock — Eglefin	9,977	8,769	2,858	2,803
Pollock — Goberge	10,453	11,619	1,737	2,398
Redfish — Perche rose	2,787	8,870	553	1,869
Other — Autres	716	4,381	167	1,143
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	938	2,247	377	776
Cod (gray) — Morue du Pacifique	186	1,122	48	266
Halibut — Flétan	588	565	285	375
Other — Autres	164	560	44	135
Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées				
Canada, total .....	..	8,404	..	3,586
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,860	8,404	3,335	3,586
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	—	—	—	—
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	1,150	1,055	697	637
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,150	1,055	697	637
Halibut — Flétan	820	715	489	429
Salmon — Total — Saumons	321	334	205	206
Chum — Kéta	267	273	162	160
Coho	54	61	43	46
Other — Autres	—	—	—	—
Other — Autres	9	6	3	2
Bait, fresh or frozen — Boîte, fraîche ou congelée				
Canada, total	54,063	48,024	2,201	2,194
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	51,006	45,211	1,923	1,959
Capelin — Capelan	9,841	7,072	137	103
Herring — Hareng	13,218	14,169	384	460
Mackerel — Maquereau	4,576	6,365	313	544
Squid — Encornet	23,204	16,937	1,082	824
Other — Autres	167	668	7	28
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,057	2,813	278	235
Herring — Hareng	2,443	2,121	214	164
Other — Autres	614	692	64	71

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	4,899	4,325	1,632	1,554
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	3,992	3,165	976	740
Haddock — Églefin	1,010	709	330	250
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,926	1,677	396	345
Other — Autres	1,056	779	250	145
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	799	996	578	665
Sablefish — Morue charbonnière	345	490	161	235
Salmon — Total — Saumons	374	420	390	399
Spring smoked — Quinнат fumé	227	161	278	223
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	56	102	26	58
Other smoked — Autres, fumés	91	157	86	118
Other — Autres	80	86	27	31
Inland — Total — Intérieur	108	164	78	149
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	108	164	78	149
Other — Autres	108	164	78	149
Smoked fillets — Filets fumés				
Canada, total	7,121	5,619	2,147	1,909
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	7,108	5,600	2,143	1,901
Cod — Morue	6,599	5,449	2,019	1,832
Haddock — Églefin	50	25	18	8
Other — Autres	459	126	106	61
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	13	19	4	8
Cod (gray) — Morue du Pacifique	13	19	4	8
Other — Autres	—	—	—	—
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	9,308	10,646	990	1,138
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	9,298	10,639	987	1,136
Herring bloaters — Hareng bouffi	8,803	10,161	865	1,018
Herring boneless — Hareng désossé	495	478	122	118
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	10	7	3	2
Herring bloaters — Hareng bouffi	10	7	3	2
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	8,863	5,850	1,351	802
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	8,863	5,850	1,351	802
Cod — Morue	8,118	5,059	1,273	712
Other — Autres	745	791	78	90
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	69,253	56,929	16,018	13,794
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	69,253	56,929	16,018	13,794
Cod — Morue	54,156	46,185	12,515	11,235
Hake — Merlu	4,382	3,387	1,014	832
Pollock — Gorgege	8,368	5,756	1,990	1,372
Other — Autres	2,347	1,601	499	355
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	10,193	9,720	3,717	3,639
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	10,193	9,720	3,717	3,639
Cod — Morue	9,885	9,274	3,625	3,503
Other — Autres	308	446	92	136
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	barrels — barils			
Canada, total	80,651	83,424	2,191	2,057
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	76,456	81,080	1,681	1,624
Alewives — Gasparot	14,140	17,018	228	217
Herring — Hareng	36,011	44,534	597	785
Mackerel — Maquereau	20,151	15,199	513	377
Salmon — Saumon	909	619	135	92
Turbot	4,246	2,843	136	91
Other — Autres	999	867	72	62
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	4,195	2,344	510	433
Salmon — Total — Saumons	2,515	2,317	491	432
Spring — Quinнат	2,110	1,563	431	321
Other — Autres	405	754	60	111
Other — Autres	1,680	27	19	1

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	barrels — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	43,022	51,594	1,111	1,385
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	43,022	51,594	1,111	1,385
Herring — Hareng	36,882	49,173	893	1,310
Mackerel — Maquereau	6,140	2,421	218	75
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	2,224,582	2,191,167	53,631	48,067
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	958,986	1,274,128	9,738	12,853
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	30,464	30,360	391
Herring (meat) — Hareng (chair)		2	2	2
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé		2	2	2
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	2,668	9,830	26
Salmon — Saumon	48 “	1,166	1,027	56
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 “	710,294	1,155,293	7,415
Other — Autres		214,394	77,613	1,850
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique		1,265,596	917,039	43,893
Herring — Hareng	48 lb. — liv.	7,372	150	70
Herring (other) — Hareng (autre)	“	159	33	6
Salmon — Total — Saumons	“	1,255,308	913,960	43,677
Chum — Kéta	“	232,722	65,216	5,010
Coho	“	204,732	295,284	8,179
Pink — Rose	“	464,107	287,926	12,142
Sockeye — Rouge	“	343,358	245,798	18,088
Spring — Quinnet	“	9,127	18,892	224
Steelheads — Truite arc-en-ciel	“	1,262	844	34
Tuna — Thon		3	3	3
Other — Autres		2,757	2,896	140
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total .....	...	...	4,891	5,159
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	13,609	14,689	844	968
Groundfish — Poissons de fond	6,307	5,144	353	293
Herring — Hareng	4,373	6,273	272	408
Other — Autres	2,929	3,272	219	267
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	4,047	4,191
M/U				
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	1,278,802	291,626	54	9
Grayfish — Chien de mer	641,871	153,278	27	5
Other — Autres	636,931	138,348	27	4
'000 lb. — milliers de liv.				
Industrial — Total — À usage industriel	45,950	44,317	3,993	4,182
Herring — Hareng	44,902	43,442	3,911	4,116
Salmon — Saumon	710	594	57	46
Other — Autres	338	281	25	20
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	86,032	88,073	12,023	14,304
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	38,621	45,697	4,742	6,909
Other — Autres	38,621	45,697	4,742	6,909
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	47,411	42,376	7,281	7,395
Herring body — Chair de Hareng	46,071	41,509	7,117	7,267
Salmon offal — Issue de saumon	929	528	114	72
Other — Autres	411	339	50	56
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total	33,175	39,926	20,397	28,814
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	32,531	39,142	20,257	28,658
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	1,049	1,541	67	163
Other — Autres	609	349	45	27
Lobsters — Homard	26,856	31,877	19,540	27,594
Oysters — Huitres	3,867	4,602	594	827
Other — Autres	150	773	11	47
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	644	784	140	156
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	161	232	17	27
Crabs — Crabe	323	444	82	102
Other — Autres	160	108	41	27

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1964 et 1965 — fin

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964 ¹	1965	1964 ¹	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	887	1,134	448	638
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	190	574	169	453
Squid — Encornet	—	195	—	29
Other — Autres	190	379	169	424
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	697	560	279	185
Crabs — Crabe	627	477	258	161
Other — Autres	70	83	21	24
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	10,401	5,071	8,858	5,755
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,016	3,446	7,841	4,343
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	77	87	60	69
Lobsters — Homard	889	647	2,642	2,565
Scallops — Pétoncle	7,907	2,677	5,080	1,650
Other — Autres	143	35	59	59
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,385	1,625	1,017	1,412
Crabs — Crabe	243	314	328	398
Oysters — Huître	1,022	1,042	528	599
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	119	267	161	413
Other — Autres	1	2	--	2
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	13,413	17,706	14,381	18,853
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	13,062	17,372	13,936	18,466
Lobsters — Homard	2,091	3,001	6,404	9,180
Scallops — Pétoncle	10,931	14,329	7,484	9,259
Other — Autres	40	42	48	27
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	351	334	445	387
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	106	95	131	146
Other — Autres	245	239	314	241
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	81,154	67,390	5,764	4,696
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	62,931	50,192	5,011	4,090
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	6,873	4,076	146
Other — Autres	—	—	—	—
Lobster (meat) — Homard (chair)	30 lb. — liv.	40,612	31,190	4,409
Lobster, other — Homard (autres produits)	36 "	13,405	14,021	360
Other — Autres	30 "	2,041	905	96
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	18,223	17,198	753	606
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.	6,530	9,399	140
Crabs — Crabe	"	7,724	4,974	502
Oysters — Huître	"	3,598	2,815	99
Other — Autres	"	371	10	12
Other marine products⁴ — Autres produits marins⁴				
Canada, total .....	...	...	13,770	13,745
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	5,677	5,976
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	8,093	7,769
Land — Total — Intérieur .....	...	...	—	—

Includes halibut landed in United States ports.

Confidential. Included with "Other".

Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".

Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² Confidentiel. Inclus avec "Autres".³ Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres produits marins".⁴ Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boîte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1963-1965
TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1963-1965

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1963		1964		1965	
	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%
Canada, total	2,320,113	100	2,344,727	100	2,434,222	100
Newfoundland — Terre-Neuve	594,961	26	583,381	25	616,661	25
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	38,464	2	41,015	2	46,241	2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	427,123	18	514,703	22	592,350	24
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	234,888	10	254,027	11	296,441	12
Québec	132,773	6	133,733	6	145,176	6
Ontario	54,342	2	43,508	2	52,486	2
Manitoba	35,758	2	28,636	1	29,588	1
Saskatchewan	14,089	1	14,306	1	14,933	1
Alberta	8,509	--	12,751	--	8,514	--
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	6,347	--	5,960	--	5,603	--
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon	772,859 ¹	33	712,707 ¹	30	626,229 ¹	27
	Value — Valeur					
	1963		1964		1965	
	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%
Canada, total	127,973	100	145,128	100	157,395	100
Newfoundland — Terre-Neuve	20,086	16	21,978	14	23,176	15
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,462	4	5,642	4	6,825	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	35,145	27	40,977	28	48,193	31
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,320	7	10,277	7	10,651	7
Québec	5,868	5	5,894	4	6,938	4
Ontario	5,498	4	5,222	4	6,402	4
Manitoba	4,356	3	3,720	3	4,370	3
Saskatchewan	1,300	1	1,490	1	1,734	1
Alberta	676	1	799	1	677	--
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	796	1	808	1	977	1
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon	40,466 ¹	31	48,321 ¹	33	47,452 ¹	30

¹ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1965
TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1965

Craft — Embarcation	Number — Nombre	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels — Bateaux:		
10- 24.9 tons — tonnes	1,830	6,511
25- 49.9 " "	338	6,762
50- 99.9 " "	205	8,971
100-149.9 " "	54	7,126
150 tons and over — tonnes et plus	183	42,370
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonnes:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	23,066	17,920
Sail and row — À voiles ou à rames	13,691	1,459
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels — Bateaux:		
10- 24.9 tons — tonnes	814	11,643
25- 49.9 " "	449	12,245
50- 99.9 " "	221	10,792
100-149.9 " "	99	9,612
150 tons and over — tonnes et plus	14	2,267
Boats — Barques:		
Gasoline and diesel — À moteur à diesel ou à essence	7,295	30,300
Sail and row — À voiles ou à rames	190	145
Inland fisheries¹ — Pêches intérieures¹:		
Boats — Barques:		
Gasoline — À moteur à essence	2,604	5,355
Skiffs and canoes — Yoles et canots	3,896	955

¹ Excludes Alberta.

¹ Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1964 and 1965
TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1964 et 1965

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1964	1965	1964	1965
	number — nombre			
Canada	61,879	62,335	16,246	15,822
Newfoundland — Terre-Neuve	22,615	21,701	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,329	3,566	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	13,333	14,049	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,790	6,102	150	139
Québec	3,512	3,917	781	747
Ontario	—	—	2,952	2,544
Manitoba	—	—	5,671	5,440
Saskatchewan	—	—	2,010	2,000
Alberta	—	—	4,211	4,507
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	438	412
British Columbia — Colombie-Britannique	13,300	13,000	—	—
Yukon	—	—	33	33

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1956 - 1965
TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1956 - 1965

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$'000 — milliers de \$	
1956	133,707	17,490
1957	132,454	16,542
1958	154,469	17,482
1959	147,816	16,352
1960	138,130	17,213
1961	143,347	20,643
1962	156,621	21,915
1963	173,844	22,816
1964	205,638	23,184
1965	215,324	27,875

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1964 and 1965

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1964 et 1965

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	178,993	195,091	41,302	44,2
Sea fish — Total — Poissons de mer	134,209	151,354	27,822	30,1
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	532	419	94	
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	173	262	40	
Cod, (Pacific), fresh — Morue fraîche du Pacifique	327	—	43	
Cod, (Pacific), frozen — Morue congelée du Pacifique	—	—	—	
Eels, fresh and frozen — Anguille fraîche et congelée	493	—	199	
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	1,293	1,480	153	1
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	325	354	77	
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	2,095	2,204	1,125	1,2
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	353	515	131	1
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	6,506	6,749	1,519	2,0
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	12,046	13,093	3,996	5,2
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé	66,845	83,850	730	9
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	842	1,343	89	1
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	423	381	387	2
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	1,443	898	1,149	7
Salmon, (Pacific), chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique	486	42	144	
Salmon, (Pacific), chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique	2,277	1,801	933	7
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	130	326	78	1
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	9,156	8,888	5,769	5,7
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	1,315	1,234	991	8
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	5,198	5,892	3,913	4,8
Salmon, (Pacific), other fresh — Autres saumons frais du Pacifique	32	40	24	
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	153	164	82	
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1,945	1,784	307	2
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	10,895	7,849	4,650	4,2
Tuna, fresh and frozen — Thon frais et congelé	—	—	—	
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	8,926	11,786	1,199	2,1
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	44,784	43,737	13,480	14,2
Herring, lake, fresh and frozen — Hareng de lac, frais et congelé	—	—	—	
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelé	1,411	2,819	312	5
Pickarel, fresh — Doré frais	6,504	5,847	2,550	3,0
Pickarel, frozen — Doré congelé	1,098	629	396	2
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	795	710	129	1
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	1,599	1,685	505	7
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	331	257	309	2
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1,568	1,455	586	5
Tulibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé	1,506	815	381	
Whitefish, fresh — Corégone frais	11,010	10,716	4,040	4,1
Whitefish, frozen — Corégone congelé	3,619	3,949	1,633	1,6
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	15,343	14,855	2,639	2,6
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés	96,168	108,887	29,653	35,5
Sea fish — Total — Poissons de mer	80,563	92,596	22,064	27,2
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,249	1,314	340	3
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	4,296	5,132	1,138	1,4
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	17,888	17,640	4,060	4,6
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	862	1,010	343	3
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	536	1,303	173	3
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	1,788	2,730	1,063	2,0
Haddock, fresh — Églefin frais	1,759	2,092	547	6
Haddock, frozen — Églefin congelé	12,142	8,864	3,512	2,9
Hake, cusk, pollock, fresh — Merlu, brème et goberge frais	—	—	—	
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brème et goberge congelés	1,769	2,321	307	4
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	15,550	22,345	3,653	5,6
Salmon, fresh and frozen — Saumon frais et congelé	7	—	6	
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	22,717	27,845	6,922	8,3

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1964 et 1965 — suite

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poisson d'eau douce	15,605	16,291	7,589	8,223
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	4,502	5,904	2,179	2,981
Pickrel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	4,023	3,227	2,816	2,775
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	2,367	1,778	958	657
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	422	1,541	169	527
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	4,291	3,841	1,467	1,283
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	106,862	123,201	23,210	29,611
Cod — Morue	76,479	71,528	16,298	16,958
Haddock — Églefin	6,706	5,813	1,818	1,711
Other — Autres	23,677	45,860	5,094	10,942
Smoked — Total — Fumés	10,573	10,970	1,744	1,984
Sea fish — Total — Poissons de mer	10,573	10,970	1,744	1,984
Cod, fillets — Filets de morue	831	1,184	261	393
Haddock, dressed — Églefin habillé	—	—	—	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	8,430	8,318	1,005	1,005
“ boneless — “ désossé	412	389	79	87
“ kippered — “ légèrement fumé	536	581	100	115
Salmon — Saumon	234	259	261	310
Other sea fish — Autres poissons de mer	130	239	38	74
Green salted — Total — Salés verts	5,728	2,308	913	326
Cod — Morue	5,728	2,308	913	326
Hake, pollock, cusk — Merlu, goberge et brosme	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
Light salted — Total — Salés séchés	77,592	64,468	16,869	15,075
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,597	1,478	422	433
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	25,806	16,944	5,955	4,389
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	3,744	6,826	561	1,221
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	2,983	2,529	601	511
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	28,149	25,909	5,975	6,001
Haddock and cusk — Églefin et brosme	1,161	1,639	265	386
Hake — Merlu	3,134	3,225	696	738
Pollock — Gorge	9,930	5,496	2,277	1,302
Other — Autres	1,088	422	117	94
Light salted boneless — Total — Salés désossés	10,256	7,856	3,385	2,844
Cod — Morue	10,087	7,856	3,342	2,844
Other — Autres	169	—	43	—
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	19,679	24,378	2,615	3,216
Alewives, pickled — Gasparot	2,780	2,502	183	177
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	—	—	—	—
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2,572	2,482	301	225
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	7,362	8,977	996	1,146
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	1,352	1,737	135	185
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	1,284	1,016	127	118
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	695	1,411	95	182
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	2,002	4,713	290	622
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	926	748	166	127
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	369	449	274	342
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	337	343	48	92

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1964 et 1965 — fin

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	58,820	45,491	31,851	24,696
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,189	1,437	401	446
Herring — Hareng	2,208	3,051	586	762
Salmon, Chum — Saumon keta	2,940	4,271	1,322	2,002
“ Coho — Saumon coho	4,061	7,630	3,325	6,273
“ Pink — Saumon rose	25,351	10,226	12,763	5,952
“ Sockeye — Saumon rouge	7,239	3,657	8,299	4,116
“ Other — Autres saumons	256	593	123	305
Sardines	15,404	14,393	4,961	4,754
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	172	233	71	86
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	43,049	42,739	31,886	36,638
Clams in shell — Coques en coquille	391	550	58	85
“ shucked — “ hors coquille	—	—	—	—
Lobster in shell — Homard dans la carapace	20,400	18,910	15,539	17,164
“ meat — Viande de homard	3,209	3,500	7,120	8,567
Scallops — Pétoncle	15,478	14,684	8,412	10,031
Other — Autres	3,571	5,095	757	791
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	1,005	907	2,754	2,549
Clams — Coques	—	—	—	—
Lobster and products — Homard et produits	925	792	2,702	2,491
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	80	115	52	58
Oils — Total — Huiles .....	...	...	2,993	1,929
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil	6,965	5,112	475	471
“ “ n.e.s. — De foie de morue, n.é.a.	—	—	—	—
Fish liver and visceral n.e.s. — De foie et de viscères, n.é.a.	162	—	57	—
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	23,291	7,578	2,079	759
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	3,161	4,526	305	442
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	1,113	2,477	77	257
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	16,463	16,696
Bait, fish and shellfish — Boëtte, poisson et mollusques et crustacés	—	—	—	—
Fish livers and viscera for oil — Foies et viscères de poisson pour huile	—	—	—	—
“ offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	11,278	18,366	279	470
“ scales — Écailles de poisson	1,767	2,626	89	130
“ solubles — Solubilisés de poisson	3,742	3,675	153	152
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	768	787	691	710
“ tongues and sounds — Langues et noues de poisson	—	—	—	—
Fishery foods and feeds — Aliments	6,003	6,049	598	393
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	100,995	80,224	7,271	6,623
“ fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	23,983	37,662	1,580	2,713
“ whale — Farine de baleine	5,296	949	351	68
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	7,028	7,854	643	784
Seal skins raw except fur — Peaux brutes de phoques (sans fourrure).... No. — nomb.	43,637	116,390	672	1,216
Seal skins fur undressed — Peaux de phoques, non-habillées	168,416	134,415	2,766	2,058
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	8,123	9,780	894	1,045
Other n.e.s. — Autres, n.é.a. ....	...	...	476	334
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	205,638	215,324

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, to Countries by Destination, 1964 and 1965

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1964 et 1965

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1964	1965
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	49,168	41,309
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	29,466	23,613
United Kingdom — Royaume-Uni	28,607	22,719
Ireland — Irlande	837	848
Malta and Gozo — Malte et Gozo	22	46
Other — Total — Autres	19,702	17,696
Austria — Autriche	166	192
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	2,941	2,489
Denmark — Danemark	521	859
Finland — Finlande	22	17
France	5,097	3,944
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	1,608	1,934
Greece — Grèce	112	22
Italy — Italie	1,454	1,241
Netherlands — Pays-Bas	1,930	1,657
Norway — Norvège	1,304	863
Portugal	2,298	1,750
Spain — Espagne	1,098	1,497
Sweden — Suède	889	1,059
Switzerland — Suisse	262	172
Eastern Europe — Total — Europe orientale	—	—
Poland — Pologne	—	—
Middle East — Total — Moyen-Orient	13	16
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	2	3
Bahrain — Îles Bahrein	1	1
Cyprus — Chypre	—	1
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	1	1
Other — Total — Autres	11	13
Ethiopia — Éthiopie	—	—
Iraq	—	—
Iran	—	1
Israel — Israël	7	12
Jordan — Jordanie	1	—
United Arab Republic — République arabe unie	3	—
North Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	816	907
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	793	887
Ghana	1	1
Kenya — Kénya	5	104
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	12	21
Nigeria — Nigéria	4	4
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	79	58
Sierra Leone	5	2
Tanzania — Tanzanie	8	4
Republic of South Africa — Union sud-africaine	679	692
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	—	1
Other — Total — Autres	23	20
Algeria — Algérie	—	1
Cameroon — Cameroun	—	1
Congo	1	1
French Africa, n.e.s. — Afrique française, n.é.a.	1	—
Ivory Coast — Côte d'Ivoire	—	1
Liberia	10	5
Morocco — Maroc	—	—
Mozambique	4	—
Spanish Africa — Afrique espagnole	7	11
Far East — Total — Autres pays de l'Asie	1,079	1,295
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	227	231
Ceylon — Ceylan	9	17
Hong Kong — Hongkong	113	79
India — Inde	2	3
Malaysia and Singapore — Malaisie et Singapour	103	132
Pakistan	—	—
Other — Total — Autres	852	1,064
Indonesia — Indonésie	3	—
Japan — Japon	822	1,039
Korea — Corée	13	21
Philippines	11	—
Thailand — Thaïlande	3	4

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination
1964 and 1965 - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1964 et 1965 - fin

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1964	1965
	\$'000 - milliers de \$	
Oceania - Total - Océanie	3,919	4,110
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	3,783	3,910
Australia - Australie	2,513	2,517
Fiji - Îles Fidji	127	106
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,124	1,273
British Oceania - Océanie britannique	19	14
Other - Total - Autres	136	200
French and Netherlands Oceania - Océanie française ou hollandaise	92	138
United States Oceania - Océanie américaine	44	62
South America - Total - Amérique du Sud	2,011	1,412
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	996	1,004
British Guiana - Guyane britannique	996	1,004
Falkland Island - Îles Falkland	—	—
Other - Total - Autres	1,015	408
Argentina - Argentine	—	—
Bolivia - Bolivie	31	30
Brazil - Brésil	619	11
Chile - Chili	—	14
Ecuador - Équateur	11	2
French Guiana - Guyane française	—	—
Surinam	238	217
Uruguay	1	—
Venezuela	115	134
Central America and Antilles - Total - Amérique Centrale et Antilles	17,204	15,972
Commonwealth and preferential - Total - Commonwealth et préférentiels	10,329	10,192
Bahamas - Archipel des Bahamas	119	95
Bermuda - Bermudes	180	193
British Honduras - Honduras britannique	29	51
West Indies Federation - Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados - La Barbade	728	809
Jamaica - La Jamaïque	6,279	5,859
Leeward and Windward Islands - Îles Leeward et Windward	1,436	1,550
Trinidad and Tobago - La Trinité et Tobago	1,558	1,635
Other - Total - Autres	6,875	5,780
Costa Rica	18	13
Cuba	949	—
Dominican Republic - République Dominicaine	3,605	2,387
El Salvador - Salvador	—	1
French West Indies - Indes occidentales françaises	—	—
Guatemala	9	7
Haiti - Haïti	523	524
Honduras	35	21
Mexico - Mexique	—	4
Netherlands Antilles - Antilles Néerlandaises	149	231
Nicaragua	10	8
Panama	180	122
Puerto Rico - Porto-Rico	1,393	2,456
United States Virgin Islands - Îles Vierges (É.-U.)	4	6
North America - Total - Amérique du Nord	131,428	150,303
Greenland - Groënland	79	110
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre et Miquelon	17	17
United States - États-Unis	131,332	150,176
Commonwealth Countries - Total - Pays du Commonwealth	45,596	39,840
Other Countries - Total - Autres pays	160,042	175,484
Grand total - Total général	205,638	215,324

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1964 and 1965

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1964 et 1965

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
and shellfish, fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais				
gelés	30,805	31,563	11,420	13,452
halibut — Flétan	3,173	2,362	808	803
erring — Hareng	1,842	3,634	46	86
lmon — Saumon	1,932	2,839	863	1,185
her — Autres	15,241	12,932	3,232	3,141
obster — Homard	1,379	1,371	1,223	1,556
ysters — Huître	857	856	561	556
rimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	4,887	5,831	4,287	5,509
her shellfish — Autres mollusques et crustacés	1,494	1,738	400	616
and shellfish, salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés	4,469	3,810	947	952
erring pickled — Hareng saumurés	2,670	2,324	470	495
her smoked — Autres fumés	663	713	163	170
her salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	1,136	773	314	287
and shellfish, canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve	16,413	19,776	8,957	11,673
chovies and sardines — Anchois et sardines	2,085	2,510	1,319	1,526
erring kippered — Hareng légèrement fumé	171	137	56	45
erring — Hareng	845	783	307	299
lmon — Saumon	106	1,389	67	902
una — Thon	6,475	7,279	2,497	2,920
her — Autres	1,006	1,054	439	491
lams and crabs — Coques et crabes	2,223	2,404	660	699
ysters — Huître	731	932	452	577
rimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	2,387	2,912	2,816	3,907
her shellfish — Autres mollusques et crustacés	384	376	344	307
ne oils — Total — Huiles marines	1	1	389	991
d liver oil, crude or refined — Huile de foie de morue brute ou raffinée	1	1	1	1
sh oil, concentrated — Huile de poisson concentrée	1	1	1	1
her fish oil — Autres huiles de poisson	...	...	389	991
ale oil, including spermaceti oil — Huile de baleine, y compris l'huile de spermaceti	1	1	1	1
sh oil or animal oil for fortifying vitamin content of Canadian fish oil — Huile de poisson ou huile animale pour fortifier la teneur en vitamines de l'huile de poisson canadienne	1	1	1	1
her fishery products — Total — Autres produits de la pêche	..	..	1,471	807
sh meal — Farine de poisson	9,779	143	552	10
ster shell crushed or ground — Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	51,968	48,264	417	387
onges of marine production — Éponges de mer	..	..	74	64
her fishery products — Autres produits de la pêche	..	..	428	346
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche	...	...	23,184	27,875

breakdown available.

¹ On ne dispose pas de détails pour ces produits.

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1956-1965

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1956-1965

Year Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia and Yukon — Colombie- Britan- nique et Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
	'000 lb. — milliers de livres											
1959	2,232,124	621,580	42,202	442,846	194,283	140,110	59,710	30,397	9,441	9,641	674,975	6,939
1960	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1961	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1962	2,093,068	562,228	42,025	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1963	1,828,460	573,771	42,283	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1964	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676
1965	2,178,199 ¹	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	686,918 ¹	6,544
1966	2,320,113 ¹	594,961	38,464	427,123	234,888	132,773	54,342	35,758	14,089	8,509	772,859 ¹	6,347
1967	2,344,727 ¹	583,381	41,015	514,703	254,027	133,733	43,508	28,636	14,306	12,751	712,707 ¹	5,960
1968	2,434,222 ¹	616,661	46,241	592,350	296,441	145,176	52,486	29,588	14,933	8,514	626,229 ¹	5,603

Includes halibut landed in United States ports from 1962.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1956-1965TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹, au Canada, par province, 1956-1965

Year — Année	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-de- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia and Yukon — Colombie- Britannique et Yukon	Manitoba Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1956	29,374	5,245	49,363	22,830	7,860	8,919	68,016	10,980	196,577 ²
1957	26,749	4,410	45,779	22,293	7,928	7,928	63,649	10,688	188,017 ²
1958	25,745	5,448	51,302	24,622	7,826	8,180	97,015	11,868	231,540 ²
1959	31,675	5,960	50,480	28,367	7,855	5,474	67,061	12,115	203,039 ²
1960	33,783	7,260	51,752	33,130	7,622	5,606	53,982	12,960	198,005 ²
1961	33,119	6,046	54,688	26,379	8,133	6,463	78,757	12,260	226,478 ²
1962	38,883	6,403	67,379	33,088	10,625	6,009	100,057 ³	13,559	276,100 ²
1963	43,794	6,608	77,721	33,424	10,820	6,192	80,114 ³	12,729	271,402 ²
1964	44,935	8,418	88,633	32,249	11,618	5,875	97,977 ^{3,4}	12,407	291,536 ²
1965	51,340	9,748	91,907	46,255	12,932	7,202	89,898 ^{3,4}	13,192	310,718 ²

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen.

² The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (inter shipments between provinces) have been removed from the totals.

³ Includes halibut landed in United States ports.

⁴ Yukon was not included prior to 1964.

¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

² La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

³ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

⁴ Le Yukon n'était pas inclus avant 1964.

TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1956-1965TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1956-1965

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — Caisses						
1956	602	25,509	10,069	17,664	6,666	60,510
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981
1962	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,807
1963	277	16,323	678	11,631	6,453	35,362
1964	215	19,425	276	14,953	5,742	40,611
1965	202	14,174	²	12,023	4,639	²

¹ Cases of 30 pounds.

² Confidential.

¹ Caisses de 30 livres.

² Confidentiel.

TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1956-1965TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1956-1965

Species — Espèces	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
cases — caisses										
Chum — Kéta	203,710	239,539	230,636	133,128	86,818	95,385	134,483	119,190	232,722	65,214
Coho	207,915	193,058	131,528	213,105	91,504	241,379	187,735	157,483	204,732	295,28 ²
Pink — Rose	363,614	751,608	451,801	458,597	219,564	661,290	1,188,661	757,452	464,107	287,921
Sockeye — Rouge	320,096	228,452	1,074,305	256,170	226,844	398,205	297,716	158,375	343,358	245,791
Steelhead — Truite arc-en-ciel...	11,713	10,300	10,560	14,930	5,916	7,920	7,176	10,000	9,127	18,891
	1,211	1,308	1,195	1,167	504	979	814	771	1,262	84 ²
Total	1,108,259	1,424,265	1,900,025	1,077,097	631,150	1,405,158	1,816,585	1,203,271	1,255,308	913,95 ²

¹ Cases of 48 pounds.

¹ Caisses de 48 livres.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1965-1966
TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1965-1966

Province and county Province et comté	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Antigonish	74	101	1,174.90	13	271	21	37	674.30	1,849.20
Cap Breton — Cap Breton	37	51	592.90	1	12	12	2	33.80	626.70
Colchester	136	197	2,283.30	63	2,389	38	346	6,160.40	8,443.70
Halifax	6	11	125.90	1	13	13	1	23.90	149.80
St. John's	110	175	2,017.50	87	1,785	21	234	4,335.60	6,353.10
St. John's	263	350	4,078.00	30	1,538	51	243	4,186.70	8,264.70
St. John's	368	512	5,948.80	44	1,871	43	395	6,176.50	12,125.30
St. John's	59	87	1,007.30	28	789	28	96	1,835.40	2,842.70
St. John's	—	—	—	1	24	24	2	45.80	45.80
St. John's	287	329	3,873.10	29	2,082	72	381	6,234.90	10,108.00
St. John's	9	12	139.80	1	15	15	3	47.70	187.50
St. John's	66	104	1,199.60	33	759	23	109	1,947.10	3,146.70
St. John's	108	166	1,917.40	21	751	36	130	2,168.00	4,085.40
St. John's	299	450	5,204.00	315	5,499	17	812	14,349.80	19,553.80
St. John's	136	213	2,457.70	9	158	18	37	561.30	3,019.00
St. John's	15	26	298.40	89	1,573	18	247	4,265.30	4,563.70
Total	1,973	2,784	32,318.60	765	19,529	26	3,075	53,046.50	85,365.10
Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	16	21	244.90	48	1,008	21	152	2,664.80	2,909.70
Colchester	263	464	5,320.60	135	3,613	27	475	8,790.50	14,111.10
St. John's	67	109	1,255.10	88	1,036	12	164	2,823.60	4,078.70
St. John's	17	24	278.60	91	1,036	11	179	2,987.10	3,265.70
St. John's	1	2	22.80	—	—	—	—	—	22.80
St. John's	16	20	234.00	1	50	50	5	104.50	338.50
St. John's	46	83	950.70	6	71	12	8	158.20	1,108.90
Total	426	723	8,306.70	369	6,814	18	983	17,528.70	25,835.40
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
St. John's	193	267	3,103.30	15	593	40	68	1,334.20	4,437.50
St. John's	327	538	6,191.20	2	21	11	3	53.70	6,244.90
St. John's	85	151	1,730.90	3	39	13	8	126.20	1,857.10
Total	605	956	11,025.40	20	653	33	79	1,514.10	12,539.50
Quebec:									
St. John's	74	96	1,120.40	19	614	32	74	1,420.60	2,541.00
St. John's	267	378	4,387.20	93	2,315	25	372	6,369.80	10,757.00
St. John's	373	766	8,722.40	39	1,357	35	158	3,079.20	11,801.60
St. John's	81	125	1,443.50	—	—	—	—	—	1,443.50
St. John's	538	801	9,268.90	6	194	32	20	412.00	9,680.90
Total	1,333	2,166	24,942.40	157	4,480	29	624	11,281.60	36,224.00
Grand total	4,337	6,629	76,593.10	1,311	31,476	24	4,761	83,370.90	159,964.00

Source: Department of Fisheries Thirty-sixth Annual Report.

Source: Trente-sixième rapport annuel du ministère des Pêcheries.

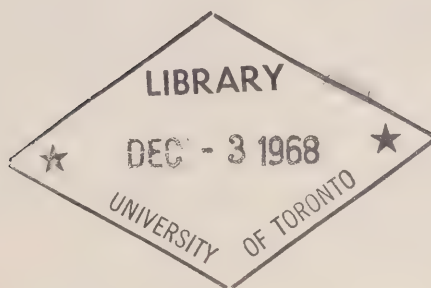


CANADA. BUREAU OF STATISTICS

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1966



Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries
manufacturières et primaires

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- * revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- * nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministères des Ressources naturelles; et Alberta, ministères des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Fléts (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés"	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:	
To round from gutted head on	1.32
from gutted head off	1.75
Pike:	
To round from gutted head on	1.2
from gutted head off	1.33
Lake Trout:	
To round from gutted head on	1.2
from gutted head off	1.67
Whitefish:	
To round from gutted head on	1.18

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmes et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écail-lées" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés"	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté"	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté"	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Fléts (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés"	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille"	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés", et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés", et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants

Inconnu:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1.3
Vidé, étêté — en "entier"	1.7
Brochet:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1.2
Vidé, étêté — en "entier"	1.3
Truite:	
Vidée, non étêtée — en "entière"	1.2
Vidée, étêtée — en "entière"	1.6
Corégone:	
Vidé, non étêté — en "entier"	1.1

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962-1966	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966	12
4. Landings of sea and Inland Fish, Quantity and Value by Province, 1964-1966	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1966	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1965 and 1966	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1957-1966	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1965 and 1966	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1965 and 1966	25
11. Quantities of Fish and Shellfish Land- ed, by Province, 1957-1966	25
12. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1957-1966	26
13. Lobster Pack of Canada, by Province, 1957-1966	26
14. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1957-1966	26
15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1966-1967	27

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962-1966	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966	10
3. Quantité et valeur des produits, par es- pèce, Canada, 1965 et 1966	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1964-1966	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1966	18
6. Personnel occupé aux opérations pre- mières, par province, 1965 et 1966	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1957-1966	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destina- tion, 1965 et 1966	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1965 et 1966	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crus- tacés débarqués, par province, 1957-1966	25
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1957-1966	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1957-1966	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie- Britannique, par espèce, 1957-1966	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1966-1967	27

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — Brosme	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala malaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>prototapha</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua-patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — Genera diverse	
Smelt — Eperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdnerii</i>	
Tuna — Thon	Several genera — Genera diverse	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus spp.</i>	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis spp.</i>	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus spp. exc. clupeiiformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnnow — Vairons	<i>Cyprinidae exc. carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma spp.</i>	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickereel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Wallege, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Eperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser spp.</i>	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus spp.</i>	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus spp. exc. clupeiiformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeiiformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria and Macrocystis spp.</i>	
Beit worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962-1966
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962-1966

Areas and species — Régions et espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average — Moyenne 1962-1966
	\$'000—milliers de \$					
Canada, total	260,988	260,311	291,536	312,796	355,590	296,244
Atlantic Coast—Total—Côte de l'Atlantique	140,637	160,605	174,660	201,709	209,854	177,493
Sea fish—Total—Poissons de mer	134,549	156,108	167,735	194,323	201,862	170,914
Groundfish—Total—Poissons de fond	77,638	91,494	92,712	103,521	113,517	95,776
Catfish—Poisson-chat	397	301	318	329	605	390
Cod—Morue	39,875	48,914	45,094	50,038	49,554	46,695
Flounders and soles—Flets et soles	7,704	10,359	12,104	17,100	18,643	13,182
Haddock—Églefin	11,769	12,979	15,432	11,040	12,007	12,645
Hake—Merlu	619	823	1,115	904	978	888
Halibut—Flétan	1,957	2,167	1,836	1,907	1,613	1,896
Pollock—Goberge	2,936	4,394	4,849	4,534	3,222	3,987
Redfish—Perche rose	4,208	4,314	4,869	8,309	11,788	6,698
Turbot	141	198	382	687	1,038	489
Other—Autres	8,032	7,045	6,713	8,673	14,069	8,906
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	25,785	26,236	26,727	33,968	41,775	30,898
Alewives—Gasparot	345	271	269	285	186	271
Herring—Hareng	7,574	6,566	5,136	9,603	16,933	9,163
Mackerel—Maquereau	1,298	1,674	1,618	1,861	2,098	1,710
Salmon—Saumon	2,309	2,682	3,608	2,676	4,412	3,137
Sardines—Sardine	11,040	9,852	7,415	11,553	12,458	10,464
Smelts—Éperlan	299	357	387	541	572	431
Swordfish—Espadon	2,052	3,733	3,700	3,203	618	2,661
Other—Autres	868	1,101	4,594	4,246	4,498	3,061
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	31,126	38,378	48,296	56,834	46,570	44,240
Clams—Coques:						
Quahog	16	34	39	19	13	24
Soft-shelled—Mye	178	272	127	232	498	261
Lobsters—Homard	23,018	26,253	33,524	43,665	32,600	31,812
Oysters—Huître	541	683	594	827	926	714
Scallops—Pétoncle	6,933	10,777	12,564	10,909	11,604	10,557
Squid—Encornet	97	224	1,082	853	494	550
Other—Autres	343	135	366	329	435	322
Other products—Autres produits	6,088	4,497	5,643	6,672	7,263	6,033
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique	100,057	80,114	97,942	89,872	123,681	98,333
Sea fish—Total—Poissons de mer	97,633	77,788	90,848	83,437	120,001	93,941
Groundfish—Total—Poissons de fond	14,342	12,679	12,947	16,264	17,851	14,817
Cod (gray)—Morue du Pacifique	405	705	1,187	1,853	1,837	1,197
Halibut ¹ —Flétan ¹	12,457	10,541	10,103	12,607	13,536	11,849
Lingcod—Morue-lingue	561	517	569	724	798	634
Sablefish—Morue charbonnière	173	163	273	321	451	276
Soles	584	643	662	661	1,126	735
Other—Autres	162	110	153	98	103	126
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	80,792	62,380	75,259	64,415	98,713	76,312
Herring—Hareng	8,493	11,697	11,562	11,750	8,305	10,362
Salmon—Total—Saumons	69,763	48,898	63,045	52,073	86,572	64,070
Chum—Kéta	5,493	4,366	7,197	2,288	5,274	6,924
Coho	12,187	11,377	16,377	19,793	20,847	16,116
Pink—Rose	30,646	18,550	12,553	9,047	28,143	19,788
Sockeye—Rouge	15,444	8,499	18,231	12,873	21,119	15,233
Spring—Quinnat	5,146	5,435	7,662	6,938	9,133	6,863
Other—Autres	847	671	1,025	1,134	2,056	1,146
Tuna—Thon	2	2	2	2	2	2
Other—Autres	2,536	1,785	652	592	3,836	1,880
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	2,499	2,729	2,642	2,758	3,437	2,812
Clams—Coques:						
Butter, little neck, razor, etc.—Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	448	340	190	295	383	331
Crabs—Crabe	945	1,000	1,439	1,145	1,438	1,193
Oysters—Huître	608	781	650	706	964	742
Shrimps and prawns—Crevettes et crevettes roses	470	573	312	595	641	518
Other—Autres	28	35	51	17	11	28
Other products—Autres produits	2,424	2,326	8,376	7,149	3,680	4,392

¹ Includes halibut landed in United States ports from 1962.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.

² Less than 3 firms: Included in "Other".

² Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1962-1966 — Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1962-1966 — fin

Areas and species Régions et espèces	1962	1963	1964	1965	1966	Average — Moyenne 1962-1966
\$'000 — milliers de \$						
Inland — Total — Intérieur	20,294	19,592	18,934	21,215	22,055	20,418
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	19,220	18,878	18,262	20,390	21,144	19,579
Bass, white — Achigan (blanc)	312	311	349	499	12	297
Catfish — Barbue	217	260	218	215	158	214
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	77	82	71	62	71	73
Perch — Perche	1,620	1,728	2,070	3,063	2,287	2,154
Pickarel (blue) — Doré bleu	—	—	—	—	—	—
" (yellow) — Doré jaune	5,129	5,283	4,353	4,577	5,272	4,923
Pike — Brochet	1,249	1,098	1,042	1,025	1,051	1,093
Saugers — Doré noir	1,320	1,790	1,624	1,965	1,990	1,738
Sturgeon — Esturgeon	305	260	242	242	213	252
Trout — Truite	1,040	887	850	910	865	910
Tullibee — Tullibi	831	769	1,066	846	780	858
Whitefish — Corégone	6,358	5,580	5,624	5,876	5,563	5,800
Other — Autres	762	830	753	1,110	2,882	1,267
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer à l'intérieur	1,074	714	672	825	911	839
Other — Divers	1,074	714	672	825	911	839

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1965	1966	1965	1966
\$'000 lb. — milliers de liv. \$'000 — milliers de \$				
Canada, total .....	...	...	160,167	176,810
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	97,707	100,541
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,688,614	1,935,006	94,988	96,308
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,106,601	1,201,780	44,399	51,348
Catfish — Poisson-chat	4,425	4,585	142	154
Cod — Morue	575,446	563,078	23,637	25,099
Cusk — Brosme	8,850	11,153	357	460
Flounders and soles — Flets et soles	203,091	224,157	6,497	7,764
Haddock — Églefin	92,933	112,819	6,054	8,036
Hake — Merlu	12,732	16,733	359	546
Halibut — Flétan	4,473	4,595	1,492	1,721
Pollock — Gouberge	51,461	34,578	1,868	1,382
Redfish — Perche rose	130,370	183,079	3,419	5,083
Turbot — Turbot	15,304	30,758	457	974
Other — Autres	7,516	7,445	117	129
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	474,367	635,338	11,637	13,874
Alewives — Gasparot	12,163	8,192	203	146
Capelin — Capelan	10,960	10,973	91	97
Eels — Anguille	351	972	298	277
Herring — Hareng	405,757	569,893	4,256	6,217
Mackerel — Maquereau	24,496	25,735	801	900
Salmon — Saumon	4,623	5,163	2,221	2,536
Sardines — Sardine	1	1	1	1
Shad — Alose	438	300	28	19
Smelts — Éperlan	4,379	4,398	297	349
Swordfish — Espadon	7,805	7,403	3,253	3,214
Pomcod — Poulamon	1,051	1,122	42	24
Tuna — Thon	1,147	372	91	32
Other — Autres	597	815	56	63

¹ Included with herring.¹ Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1965 et 1966 — suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Atlantic Coast — Concluded — Total — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Total — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	86,223	76,436	38,556	30,637
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	502	513	19	20
Quahaug	484	241	26	13
Soft-shelled — Mye	2,981	3,882	186	227
Lobsters — Homard	40,522	37,340	26,632	22,038
Oysters — Huître	3,487	3,520	532	559
Scallops — Pétoncle	19,704	18,249	10,849	7,446
Squid — Encornet	17,578	11,287	275	229
Other — Autres	965	1,404	37	105
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	21,423	21,375	396	446
Cod livers — Foies de morue	18,375	17,039	239	222
Cod tongues — Langues de morue	—	4	—	1
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	13	—	—	—
Herring scales — Écailles de hareng	2,994	4,325	155	223
Swordfish liver — Foies d'espadon	—	—	—	—
Other livers — Autres foies	41	6	2	—
Seaweed — Total — Herbes marines	54,836	66,255	665	1,157
Dulse — Rhodyménie	63	724	22	50
Irish moss — Mousse d'Irlande	39,291	51,009	604	972
Other — Autres	15,482	14,522	39	135
Seals — Phoques No. — nomb.	172,837	80,141	1,789	2,104
Bait worms — Vers à boîte	1,163,050	2,038,000	15	26
Other items — Autres produits	—	—	250	949
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	—	—	47,488	60,693
Sea fish — Total — Poissons de mer	626,161	574,920	47,435	60,659
Groundfish — Total — Poissons de fond	65,060	70,610	13,384	14,539
Cod (gray) — Morue du Pacifique	19,223	20,707	1,142	1,436
Flounders — Flets	259	234	12	10
Halibut ² — Flétan ²	32,973	32,000	11,112	11,471
Lingcod — Morue-lingue	4,413	5,026	457	603
Rockfish — Sébaste	807	703	40	38
Sablefish — Morue charbonnière	977	1,402	203	304
Soles	6,408	10,477	418	676
Other — Autres	—	61	—	1
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	542,295	482,974	32,487	44,283
Eulachon — Oulachon	194	224	18	18
Herring — Hareng	444,061	307,652	6,232	5,107
Salmon — Total — Saumons	90,190	162,852	25,958	38,651
Chum — Kéta	6,644	15,354	824	1,887
Coho	33,157	35,030	11,107	11,929
Pink — Rose	22,696	72,894	2,668	8,557
Sockeye — Rouge	16,203	25,653	6,015	9,528
Spring — Quinnet	11,356	13,615	5,306	6,668
Steelheads — Truite arc-en-ciel	134	306	38	85
Tuna — Thon	348	587	59	104
Other — Autres	7,502	11,659	220	400
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	18,726	21,153	1,558	1,820
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,097	2,473	106	125
Crabs — Crabe	3,502	4,538	552	588
Oysters — Huître	11,301	12,416	612	802
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,755	1,682	281	300
Other — Autres	71	44	7	5
Viscera — Total — Viscères	80	183	6	17
Halibut livers — Foies de flétan	12	42	2	5
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Grayfish livers — Foies de chien de mer	—	137	—	11
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	4	4	—	1
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	—	—	—	—
Other — Autres	64	—	4	—
Other items — Autres produits	—	—	53	34

² Includes halibut landed in United States ports.² Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	119,447	121,610	14,972	15,576
Fresh water — Total — D'eau douce	112,705	116,966	14,561	15,212
Bass, white — Achigan blanc	2,734	1,853	419	362
Carp — Carpe	1,912	2,580	113	130
Catfish — Barbue	1,162	693	199	141
Drum — Malachigan	337	375	11	11
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	160	179	54	52
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	1,603	1,185	55	63
Minnows — Vairon	150	163	89	88
Perch — Perche	21,352	22,375	2,654	1,991
Pickeral (blue) — Doré bleu	1	—	—	—
" (yellow) — Doré jaune	9,717	11,190	3,143	3,995
Pike — Brochet	7,726	7,867	439	487
Saugers — Doré noir	4,109	4,833	1,303	1,461
Smelts ¹ — Éperlan ¹	11,980	16,099	360	479
Sturgeon — Esturgeon	340	311	225	197
Suckers — Catostomes (sucurs)	7,933	7,401	145	146
Trout — Truite de lac	3,176	2,948	553	539
Tullibee — Tullibi	8,542	10,893	625	579
Whitefish — Corégone	24,236	20,510	3,896	3,507
Other — Autres	5,535	5,511	278	984
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	6,742	4,644	411	364
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	6,742	4,644	411	364
Alewives — Gasparot	5,662	3,722	82	83
Eels — Anguille	862	728	271	227
Shad — Alose	61	—	13	—
Tomcod — Poulamon	75	—	9	—
Other — Autres	82	194	36	54

¹ For 1964 and prior years, smelts were included with "Sea fish caught inland".

¹ Pour 1964 et les années antérieures l'éperlan était compris dans "Poissons de mer pris à l'intérieur".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965 ^r	1966	1965 ^r	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	312,796	355,953
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	201,709	212,654
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	89,872	123,681
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	21,215	19,618
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	291,197	309,011	36,459	43,266
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	77,463	186,881	12,888	19,675
Cod — Morue	9,902	12,241	1,447	2,109
Eels — Anguille	888	919	326	380
Flounders and soles — Flets et soles	1,119	3,499	150	675
Haddock — Églefin	2,030	1,291	240	197
Hake — Merlu	673	1,083	42	68
Halibut — Flétan	3,439	2,422	1,613	1,294
Herring — Hareng	129,458	144,030	3,400	7,506
Mackerel — Maquereau	10,553	6,082	666	408
Pollock — Goberge	1,837	586	112	43
Salmon — Saumon	1,519	3,221	1,185	2,706
Smelts — Éperlan	2,118	1,515	271	234
Swordfish — Espadon	6,538	6,982	3,168	3,859
Other — Autres	4,842	3,020	268	196
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	17,967	21,324	6,698	8,330
Cod (gray) — Morue du Pacifique	956	1,405	66	128
Halibut ¹ — Flétan ¹	9,410	9,996	3,230	3,854
Lingcod — Morue-lingue	993	772	163	133
Rockfish — Sébaste	271	311	29	41
Salmon — Total — Saumons	5,535	7,114	3,103	3,928
Chum — Kéta	225	1,064	57	304
Coho	2,076	1,970	1,103	1,056
Pink — Rose	174	139	48	37
Sockeye — Rouge	148	238	81	115
Spring — Quinnet	2,878	3,662	1,798	2,400
Steelheads — Truite arc-en-ciel	34	41	16	16
Other — Autres	802	1,726	107	246

See footnote at end of table.

Voir renvoi à fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh, round or dressed—Concluded — Frais, entiers ou habillés—fin				
Inland — Total — Intérieur	98,314	100,806	16,873	15,261
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	79,592	80,063	16,048	14,355
Bass, white — Achigan blanc	2,880	2,099	482	424
Carp — Carpe	1,319	2,096	116	153
Catfish — Barbue	1,158	693	214	158
Lake herring (cisco) — Hareng de lac	1,603	1,185	62	71
Minnnows — Vairon	150	163	89	88
Perch — Perche	21,247	22,116	3,043	2,264
Pickrel (yellow) — Doré jaune	7,286	7,771	3,184	3,232
Pike — Brochet	4,227	3,995	444	370
Saugers — Doré noir	2,459	2,737	1,120	1,161
Sturgeon — Esturgeon	340	311	242	213
Trout — Truite de lac	2,550	2,286	807	490
Tullibee — Tullibi	8,093	10,357	802	692
Whitefish — Corégone	19,942	16,642	5,035	3,957
Other — Autres	6,338	7,622	408	1,082
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	18,722	20,743	825	906
Alewives — Gasparot	5,662	3,722	82	83
Eels — Anguille	862	728	275	232
Smelts — Éperlan	11,980	16,099	404	537
Other — Autres	218	194	64	54
Frozen, round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	56,592	59,867	22,185	27,289
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	11,357	13,145	2,891	3,896
Capelin — Capelan	378	71	47	9
Halibut — Flétan	480	547	171	173
Herring — Hareng	1,421	757	80	72
Mackerel — Maquereau	1,136	1,583	102	160
Pollock — Gouberge	2	2	2	2
Salmon — Saumon	1,686	1,699	1,350	1,501
Smelts — Éperlan	2,370	2,098	270	338
Swordfish — Espadon	69	540	35	228
Other — Autres	3,817	5,850	836	1,355
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	38,549	41,103	18,406	22,470
Cod (gray) — Morue du Pacifique	309	30	31	3
Herring — Hareng	38	14	5	2
Halibut — Flétan	17,136	15,745	6,664	6,911
Sablefish — Morue charbonnière	352	692	78	183
Salmon — Total — Saumons	19,167	23,853	11,419	15,242
Chum — Kéta	937	1,684	346	656
Coho	11,605	12,422	6,854	7,895
Pink — Rose	860	1,882	344	833
Sockeye — Rouge	1	128	-	64
Spring — Quinnet	5,693	7,656	3,840	5,748
Steelheads — Truite arc-en-ciel	71	81	35	46
Tuna — Thon	857	43	99	12
Other — Autres	690	726	110	117
Inland — Total — Intérieur	6,686	5,619	888	923
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	6,686	5,619	888	923
Pickrel (yellow) — Doré jaune	181	376	88	154
Pike — Brochet	763	692	97	87
Saugers — Doré noir	135	209	58	65
Trout — Truite de lac	217	331	77	109
Tullibee — Tullibi	329	418	18	19
Whitefish — Corégone	1,645	1,245	428	397
Other — Autres	3,416	2,348	122	92
Fresh filets — Filets frais				
Canada, total	36,525	28,629	12,341	9,455
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	32,899	25,204	11,182	8,424
Cod — Morue	13,609	10,451	3,988	3,097
Cusk — Brosme	425	873	104	220
Flounders and soles — Flets et soles	6,556	2,916	2,619	1,130
Haddock — Églefin	9,967	8,048	3,889	3,188
Other — Autres	2,342	2,916	582	789
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,626	3,425	1,159	1,031
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,888	1,371	561	390
Lingcod — Morue-lingue	623	892	215	299
Soles	559	836	217	320
Other — Autres	556	326	166	22

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Frozen fillets - Filets congelés				
Canada, total	110,609	154,257	34,385	47,227
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	96,091	139,463	27,542	40,410
Catfish - Poisson-chat	1,036	1,847	303	588
Cod - Morue	27,562	30,464	7,511	8,227
Flounders and soles - Flets et soles	27,960	40,590	8,852	13,367
Haddock - Églefin	11,034	15,840	3,805	5,659
Hake - Merlu	2	-	2	-
Halibut - Flétan	244	285	123	146
Pollock - Gouberge	2,749	2,291	564	450
Redfish - Perche rose	24,242	43,656	5,989	10,605
Other - Autres	1,264	4,490	395	1,368
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	7,528	7,170	3,538	3,513
Cod (gray) - Morue du Pacifique	2,742	1,753	849	551
Halibut - Flétan	2,585	2,396	1,876	1,811
Lingcod - Morue-lingue	558	476	189	168
Perch - Perche	398	727	122	237
Salmon - Total - Saumons	80	13	54	9
Chum - Kéta	77	9	51	6
Coho	2	3	2	2
Other - Autres	1	1	1	1
Soles	974	1,664	398	701
Other - Autres	191	141	50	36
Inland - Total - Intérieur	6,990	7,624	3,305	3,304
Fresh water fish - Total - Poissons d'eau douce	6,990	7,624	3,305	3,304
Pickarel (yellow) - Doré jaune	1,374	1,836	1,305	1,377
Pike - Brochet	1,614	1,822	484	528
Saugers - Doré noir	925	1,092	787	764
Suckers - Catostomes (suceurs)	1,455	1,213	233	170
Whitefish - Corégone	1,277	1,256	409	377
Other - Autres	345	405	87	88
Frozen blocks - Blocs congelés				
Canada, total	133,207	109,832	33,986	27,521
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	130,960	106,811	33,210	26,350
Cod - Morue	78,741	71,249	19,519	16,667
Flounders and soles - Flets et soles	18,580	11,931	5,478	3,445
Haddock - Églefin	8,769	7,952	2,803	2,607
Pollock - Gouberge	11,619	5,975	2,398	1,149
Redfish - Perche rose	8,870	3,366	1,869	677
Other - Autres	4,381	6,338	1,143	1,805
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,247	3,021	776	1,171
Cod (gray) - Morue du Pacifique	1,122	1,955	266	567
Halibut - Flétan	565	581	375	418
Other - Autres	560	485	135	186
Frozen sticks and portions - Parties et baguettes congelées				
Canada, total	8,404	...	3,586	...
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	8,404	8,741	3,586	3,673
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	-	-	-	-
Fresh and frozen steaks - Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	1,055	1,366	637	891
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,055	1,366	637	891
Halibut - Flétan	715	715	429	471
Salmon - Total - Saumons	334	636	206	416
Chum - Kéta	273	478	160	290
Coho	61	158	46	126
Other - Autres	-	-	-	-
Other - Autres	6	15	2	4
Bait, fresh or frozen - Boîte, fraîche ou congelée				
Canada, total	48,024	42,370	2,194	1,895
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	45,211	39,064	1,959	1,637
Capelin - Capelan	7,072	8,168	103	115
Herring - Hareng	14,169	12,602	460	379
Mackerel - Maquereau	6,365	7,348	544	645
Squid - Encornet	16,937	10,830	824	494
Other - Autres	668	116	28	4
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,813	3,306	235	258
Herring - Hareng	2,121	2,411	164	139
Other - Autres	692	895	71	119

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	4,325	4,285	1,554	1,842
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	3,165	3,039	740	828
Haddock — Églefin	709	865	250	319
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,677	1,449	345	308
Other — Autres	779	725	145	201
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	996	1,087	665	884
Sablefish — Morue charbonnière	490	475	235	232
Salmon — Total — Saumons	420	545	399	622
Spring smoked — Quinнат fumé	161	35	223	24
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	102	236	58	336
Other smoked — Autres, fumés	157	274	118	262
Other — Autres	86	67	31	24
Land— Total — Intérieur	164	159	149	130
Freshwater fish— Total — Poissons d'eau douce	164	159	149	130
Other — Autres	164	159	149	130
Smoked filets — Filets fumés				
Canada, total	5,619	8,065	1,909	2,934
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	5,600	7,925	1,901	2,877
Cod — Morue	5,449	7,732	1,832	2,818
Haddock — Églefin	25	76	8	27
Other — Autres	126	117	61	32
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	19	140	8	57
Cod (gray) — Morue du Pacifique	19	140	8	55
Other — Autres	—	—	—	2
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	10,646	9,098	1,138	1,289
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	10,639	9,092	1,136	1,286
Herring bloaters — Hareng bouffi	10,161	8,284	1,018	1,008
Herring boneless — Hareng désossé	478	808	118	278
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	7	6	2	3
Herring bloaters — Hareng bouffi	7	6	2	3
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	5,850	4,706	802	747
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	5,850	4,706	802	747
Cod — Morue	5,059	3,870	712	640
Other — Autres	791	836	90	107
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	56,929	56,395	13,794	14,496
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	56,929	56,395	13,794	14,496
Cod — Morue	46,185	46,472	11,235	11,901
Hake — Merlu	3,387	3,098	832	823
Pollock — Gobeberge	5,756	5,046	1,372	1,337
Other — Autres	1,601	1,779	355	435
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	9,720	9,908	3,639	3,919
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	9,720	9,908	3,639	3,919
Cod — Morue	9,274	9,307	3,503	3,726
Other — Autres	446	601	136	193
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	barrels — barils			
Canada, total	83,424	64,400	2,057	1,772
Atlantic Coast— Total — Côte de l'Atlantique	81,080	63,156	1,624	1,535
Alewives — Gasparot	17,018	10,577	217	138
Herring — Hareng	44,534	30,971	785	650
Mackerel — Maquereau	15,199	16,547	377	475
Salmon — Saumon	619	912	92	119
Turbot	2,843	3,522	91	111
Other — Autres	867	627	62	42
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	2,344	1,244	433	237
Salmon — Total — Saumons	2,317	1,225	432	234
Spring — Quinнат	1,563	735	321	155
Other — Autres	754	490	111	79
Other — Autres	27	19	1	3

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	barrels — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	51,594	52,053	1,385	1,338
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	51,594	52,053	1,385	1,338
Herring — Hareng	49,173	49,795	1,310	1,255
Mackerel — Maquereau	2,421	2,258	75	83
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	2,191,167	3,278,748	48,067	79,320
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,274,128	1,456,218	12,853	15,088
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	30,360	33,942	402
Herring (meat) — Hareng (chair)	2	2	2	2
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	2	2	2	2
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	9,830	30,222	97
Salmon — Saumon	48 “	1,027	1,482	49
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 “	1,155,298	1,197,854	11,553
Other — Autres		77,613	192,718	752
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique		917,039	1,822,530	35,214
Herring — Hareng	48 lb. — liv.	150	—	1
Herring (other) — Hareng (autre)	“	33	—	1
Salmon — Total — Saumons	“	913,960	1,820,456	35,062
Chum — Kéta	“	65,216	160,784	1,562
Coho	“	295,284	281,623	11,673
Pink — Rose	“	287,926	951,784	8,499
Sockeye — Rouge	“	245,798	409,200	12,792
Spring — Quinmat	“	18,892	14,585	511
Steelheads — Truite arc-en-ciel	“	844	2,480	25
Tuna — Thon	3	3	3	3
Other — Autres		2,896	2,074	150
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total .....	...	...	5,159	4,568
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	14,689	22,989	968	1,735
Groundfish — Poissons de fond	5,144	5,070	293	338
Herring — Hareng	6,273	16,307	408	1,285
Other — Autres	3,272	1,612	267	112
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	4,191	2,833
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	291,626	787,992	9	25
Grayfish — Chien de mer	153,278	370,851	5	13
Other — Autres	138,348	417,141	4	12
	'000 lb. — milliers de liv.			
Industrial — Total — À usage industriel	44,317	29,282	4,182	2,808
Herring — Hareng	43,442	27,560	4,116	2,673
Salmon — Saumon	594	1,184	46	96
Other — Autres	281	538	20	39
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	88,073	99,614	14,304	16,366
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	45,697	70,156	6,909	10,877
Other — Autres	45,697	70,156	6,909	10,877
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	42,376	29,458	7,395	5,489
Herring body — Chair de Hareng	41,509	27,058	7,267	51,150
Salmon offal — Issue de saumon	528	1,504	72	233
Other — Autres	339	896	56	106
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total	39,926	30,757	28,814	20,869
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	39,142	30,252	28,658	20,752
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	1,541	1,733	163	198
Other — Autres	349	260	27	24
Lobsters — Homard	31,877	23,198	27,594	19,577
Oysters — Huitres	4,602	4,608	827	919
Other — Autres	773	453	47	34
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	784	505	156	117
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	232	242	27	33
Crabs — Crabe	444	194	102	58
Other — Autres	108	69	27	26

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1965 et 1966 — fin

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	1,134	887	638	517
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	574	455	453	368
Squid — Encornet	195	97	29	15
Other — Autres	379	358	424	353
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	560	432	185	149
Crabs — Crabe	477	376	161	131
Other — Autres	83	56	24	18
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	5,071	8,628	5,755	7,555
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	3,446	7,133	4,343	6,157
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	87	106	69	95
Lobsters — Homard	647	619	2,565	2,166
Scallops — Pétoncle	2,677	6,385	1,650	3,885
Other — Autres	35	23	59	11
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,625	1,495	1,412	1,398
Crabs — Crabe	314	242	398	341
Oysters — Huître	1,042	1,093	599	806
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	267	144	413	243
Other — Autres	2	16	2	8
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	17,706	15,982	18,853	15,439
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	17,372	15,596	18,466	14,894
Lobsters — Homard	3,001	2,219	9,180	6,535
Scallops — Pétoncle	14,329	12,948	9,259	7,719
Other — Autres	42	429	27	640
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	334	386	387	545
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	95	227	146	359
Other — Autres	239	159	241	186
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	67,390	81,452	4,696	5,433
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	50,192	51,454	4,090	4,242
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.	4,076	5,741	146
Other — Autres	—	—	—	205
Lobster (meat) — Homard (chair)	30 lb. — liv.	31,190	2	3,516
Lobster, other — Homard (autres produits)	36 "	14,021	10,551	386
Other — Autres	30 "	905	35,162	42
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	17,198	29,998	606	1,191
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc. 48 lb. — liv.		9,399	13,019	228
Crabs — Crabe	"	4,974	11,154	325
Oysters — Huître	"	2,815	5,719	53
Other — Autres	"	10	106	--
Other marine products ⁴ — Autres produits marins ⁴				
Canada, total .....	...	...	13,745	10,150
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	5,976	3,124
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	7,769	7,026
Land — Total — Intérieur .....	...	...	—	—

Includes halibut landed in United States ports.

Confidential. Included with "Other".

Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products".

Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² Confidential. Inclus avec "Autres".³ Moins de 3 entreprises répondantes. Données paraissant à "Autres produits marins".⁴ Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boîte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1964-1966
TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1964-1966

Province	Landings — Débarquements					
	Quantity — Quantité					
	1964		1965		1966	
	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%
Canada, total	2,344,727	100	2,434,222	100	2,631,533	100
Newfoundland — Terre-Neuve.....	583,381	25	616,661	25	679,787	26
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	41,015	2	46,241	2	58,171	2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	514,703	22	592,350	24	706,344	27
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	254,027	11	296,441	12	350,129	14
Quebec.....	133,733	6	145,176	6	146,609	5
Ontario.....	43,508	2	52,486	2	56,344	2
Manitoba	28,636	1	29,588	1	29,933	1
Saskatchewan	14,306	1	14,933	1	14,027	1
Alberta.....	12,751	--	8,514	--	10,907	--
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	5,960	--	5,603	--	4,277	--
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon	712,707 ¹	30	626,229 ¹	27	575,005	22
	Value — Valeur					
	1964		1965		1966	
	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%
Canada, total	145,128	100	157,395	100	172,542	100
Newfoundland — Terre-Neuve.....	21,978	14	23,176	15	25,886	15
Prince Edward Island — Île-du-Prince Édouard.....	5,642	4	6,825	4	5,998	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40,977	28	48,193	31	46,738	28
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	10,277	7	10,651	7	11,136	6
Québec.....	5,894	4	6,938	4	7,278	4
Ontario.....	5,222	4	6,402	4	5,995	4
Manitoba	3,720	3	4,370	3	4,788	2
Saskatchewan	1,490	1	1,734	1	2,428	1
Alberta.....	799	1	677	--	844	--
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	808	1	977	1	765	--
British Columbia and Yukon — Colombie-Britannique et Yukon	48,321 ¹	33	47,452 ¹	30	60,686	36

¹ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1966
TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1966

Craft — Embarcation	Number — Nombre	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels — Bateaux:		
10- 24.9 tons — tonnes	1,942	7,351
25- 49.9 " "	345	7,019
50- 99.9 " "	211	9,612
100-149.9 " "	73	9,403
150 tons and over — tonnes et plus.....	200	59,582
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonneaux:		
Gasoline and diesel — A moteur à diesel ou à essence.....	21,639	17,671
Sail and row — A voiles ou à rames	12,113	833
Pacific Coast — Côte du Pacifique:		
Vessels ^{1,2} — Bateaux ^{1,2} :		
10- 24.9 tons — tonnes	1,510	24,185
25- 49.9 " "	298	10,381
50- 99.9 " "	118	7,244
100-149.9 " "	58	6,017
150 tons and over — tonnes et plus.....	21	4,468
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonneaux.....	5,337	23,505
Inland fisheries³ — Pêches intérieures³:		
Boats — Barques:		
Gasoline — À moteur à essence.....	4,151	5,827
Skiffs and canoes — Yoies et canots	3,775	1,335

¹ Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats.

² Comprend les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barque à voile ou à rames.

² 1966 does not include 94 packers and collectors.

³ 1966 ne comprend pas 94 navires conserveurs et de bateaux collecteurs.

³ Excludes Alberta.

³ Sans celles de l'Alberta.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1965 and 1966
TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1965 et 1966

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1965	1966	1965	1966
	number — nombre			
Canada	62,335	57,918	15,822	15,328
foundland — Terre-Neuve	21,701	20,286	—	—
ce Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,566	3,220	—	—
a Scotia — Nouvelle-Écosse	14,049	13,067	—	—
Brunswick — Nouveau-Brunswick	6,102	5,642	139	180
bec	3,917	3,703	747	728
ario	—	—	2,544	2,445
toba	—	—	5,440	5,320
atchewan	—	—	2,000	1,800
erta	—	—	4,507	4,360
hwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	412	450
sh Columbia — Colombie-Britannique	13,000	12,000	—	—
n	—	—	33	45

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1957 - 1966
TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1957 - 1966

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$' 000 — milliers de \$	
.....	132,454	16,542
.....	154,469	17,482
.....	147,816	16,352
.....	138,130	17,213
.....	143,347	20,643
.....	156,621	21,915
.....	173,844	22,816
.....	205,638	23,184
.....	215,324	27,875
.....	221,172	31,305

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	195,091	222,781	44,239	48,480
Sea fish — Total — Poissons de mer	151,354	181,786	30,008	34,591
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	419	582	79	140
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	262	874	81	160
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	1,480	877	161	147
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	354	528	73	13
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	2,204	2,569	1,293	1,58
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	515	1,271	187	34
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	6,749	6,406	2,084	2,06
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	13,093	10,161	5,216	4,74
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé	83,850	112,389	932	1,49
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	1,343	661	140	7
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	381	440	353	38
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	898	1,835	749	1,69
Salmon, (Pacific), Chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique	42	86	16	
Salmon, (Pacific), Chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique	1,801	1,025	777	52
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	326	329	176	19
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	8,888	12,412	5,726	7,95
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	1,234	1,541	852	1,16
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	5,892	6,544	4,330	5,03
Salmon, (Pacific), other fresh — Autres saumons frais du Pacifique	40	20	34	1
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	164	351	104	21
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1,784	1,999	248	31
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	7,849	7,512	4,218	4,14
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	11,786	11,374	2,179	2,07
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	43,737	40,995	14,231	13,88
Bass, fresh, whole or dressed — Achigan frais ou habillé	1,838	1,373	370	35
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelé	2,819	2,895	518	42
Pickering, fresh — Doré frais	5,847	4,897	3,019	2,64
Pickering, frozen — Doré congelé	629	676	295	38
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	710	670	144	13
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	1,685	1,437	746	71
Smelts, fresh or dressed — Éperlan frais ou habillé	3,713	3,584	495	58
Smelts, frozen — Éperlan congelé	3,229	3,528	498	60
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	257	207	262	23
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1,455	1,257	588	57
Tulibee (chub), fresh and frozen — Tullibi frais et congelé	815	842	205	19
Whitefish, fresh — Corégone frais	10,716	9,337	4,140	3,90
Whitefish, frozen — Corégone congelé	3,949	3,981	1,629	1,58
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	6,075	6,311	1,322	1,54
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés	108,887	138,123	35,521	44,96
Sea fish — Total — Poissons de mer	92,596	122,844	27,298	36,77
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,314	1,888	384	59
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	5,132	6,525	1,498	2,11
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	17,640	18,492	4,602	5,11
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	1,010	1,305	396	51
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	1,303	3,028	356	71
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	2,730	1,435	2,048	1,20
Flounders and soles, frozen — Flets et soles congelés	26,040	33,667	7,819	10,87
Haddock, fresh — Églefin frais	2,092	2,874	677	1,02
Haddock, frozen — Églefin congelé	8,864	12,520	2,902	4,43
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2,321	2,607	471	54
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	22,345	35,638	5,607	8,80
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	1,805	2,865	538	83

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966 - Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966 - suite

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poisson d'eau douce	16,291	15,279	8,223	8,186
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	5,904	8,750	2,981	3,526
Pickarel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	3,227	2,798	2,775	2,879
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,778	1,682	657	672
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	1,541	1,278	527	460
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	3,841	1,371	1,283	649
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	123,201	99,909	29,611	24,106
Cod — Morue	71,528	60,243	16,958	14,111
Haddock — Églefin	5,813	4,927	1,711	1,597
Other — Autres	45,860	34,739	10,942	8,398
Cod — Total — Fumés	10,970	13,622	1,984	2,428
Cod, fillets — Filets de morue	1,184	1,144	393	402
Haddock, dressed — Églefin habillé	—	—	—	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	8,318	10,852	1,005	1,334
“ boneless — “ désossé	389	546	87	133
“ kippered — “ légèrement fumé	581	508	115	100
Salmon — Saumon	259	320	310	371
Other sea fish — Autres poissons de mer	239	252	74	88
Green salted — Total — Salés verts	2,308	3,451	326	576
Cod — Morue	2,308	3,451	326	576
Light salted — Total — Salés séchés	64,468	58,936	15,075	14,768
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,478	1,682	433	545
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	16,944	11,689	4,389	3,158
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	6,826	2,912	1,221	602
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	2,529	2,038	511	442
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	25,909	30,026	6,001	7,422
Haddock and cusk — Églefin et brosmes	1,639	1,950	386	518
Hake — Merlu	3,225	2,927	738	694
Pollock — Gouberge	5,496	5,188	1,302	1,293
Other — Autres	422	524	94	94
Pickled boneless — Total — Salés désossés	7,856	8,164	2,844	3,030
Cod — Morue	7,856	8,164	2,844	3,030
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	24,378	24,052	3,216	3,139
Alewives, pickled — Gasparot saumuré	2,502	2,614	177	180
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	—	—	—	—
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2,482	2,088	225	186
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	8,977	8,808	1,146	1,147
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	1,737	2,091	185	235
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	1,016	1,229	118	135
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	1,411	1,812	182	218
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	4,713	4,209	622	587
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	748	455	127	85
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	449	469	342	307
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	343	277	92	59

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1965 and 1966 — Concluded
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1965 et 1966 — fin

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	45,491	47,797	24,696	25,854
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,437	1,390	446	445
Herring — Hareng	3,051	4,284	762	1,084
Salmon, Chum — Saumon keta	4,271	1,547	2,002	820
“ Coho — Saumon coho	7,630	5,087	6,273	4,142
“ Pink — Saumon rose	10,226	13,806	5,952	8,498
“ Sockeye — Saumon rouge	3,657	4,597	4,116	4,910
“ Other — Autres saumons	593	418	305	246
Sardines	14,393	15,925	4,754	5,502
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	233	743	86	207
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	42,739	39,964	36,638	31,823
Clams — Coques	550	655	85	97
Lobster in shell — Homard dans la carapace	18,910	16,600	17,164	15,215
“ meat — Viande de homard	3,500	3,111	8,567	6,945
Scallops — Pétoncle	14,684	17,405	10,031	8,822
Other — Autres	5,095	2,193	791	744
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	907	1,076	2,549	2,650
Lobster and products — Homard et produits	792	898	2,491	2,591
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	115	178	58	59
Oils — Total — Huiles	19,693	8,947	1,929	798
Cod, liver, sun rotted — De foie et morue extraite au soleil	5,112	4,545	471	423
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	7,578	790	759	76
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	4,526	1,425	442	92
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	2,477	2,187	257	207
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	16,696	18,555
Fish offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	18,366	36,304	470	778
“ scales — Écailles de poisson	2,626	3,761	130	228
“ solubles — Solubilisés de poisson	3,675	3,260	152	152
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	787	1,705	710	1,626
Fishery foods and feeds — Aliments	6,049	7,694	393	525
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	80,224	73,368	6,623	6,875
“ fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	37,662	32,528	2,713	2,504
“ whale — Farine de baleine	949	478	68	47
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	7,854	13,376	784	1,342
Seal skins — Peaux de phoques	No. — nomb.	250,805	188,662	3,274
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	9,780	14,717	1,045	1,509
Other n.e.s. — Autres, n.é.a.	698	1,364	334	688
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	215,324	221,172

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, to Countries by Destination, 1965 and 1966

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1965 et 1966

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1965	1966
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	41,309	42,917
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	23,613	23,350
United Kingdom — Royaume-Uni	22,719	22,204
Ireland — Irlande	848	1,105
Malta and Gozo — Malte et Gozo	46	41
Other — Total — Autres	17,696	19,567
Austria — Autriche	192	143
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	2,489	2,499
Denmark — Danemark	859	1,829
Finland — Finlande	17	130
France	3,944	6,269
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	1,934	2,007
Greece — Grèce	22	99
Italy — Italie	1,241	1,086
Netherlands — Pays-Bas	1,657	1,837
Norway — Norvège	863	675
Portugal	1,750	681
Spain — Espagne	1,497	885
Sweden — Suède	1,059	1,143
Switzerland — Suisse	172	334
Eastern Europe — Total — Europe orientale	—	—
Poland — Pologne	—	—
Middle East — Total — Moyen-Orient	16	7
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	3	1
Bahrain — Îles Bahrein	1	—
Cyprus — Chypre	1	—
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	1	1
Other — Total — Autres	13	6
Ethiopia — Éthiopie	—	—
Iraq	—	—
Iran	1	1
Israel — Israël	12	5
Jordan — Jordanie	—	—
United Arab Republic — République arabe unie	—	—
African Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	907	749
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	887	707
Ghana	1	—
Kenya — Kénya	104	5
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	21	16
Nigeria — Nigéria	4	5
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	58	8
Sierra Leone	2	1
Tanzania — Tanzanie	4	88
Republic of South Africa — Union sud-africaine	692	634
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	1	30
Other — Total — Autres	20	42
Algeria — Algérie	1	3
Cameroun — Cameroun	1	—
Congo	1	—
French Africa, n.e.s. — Afrique française, n.é.a.	—	14
Ivory Coast — Côte d'Ivoire	1	—
Liberia	5	11
Morocco — Maroc	—	12
Mozambique	—	—
Spanish Africa — Afrique espagnole	11	2
Farther Asia — Total — Autres pays de l'Asie	1,295	2,209
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	231	222
Ceylon — Ceylan	17	24
Hong Kong — Hongkong	79	91
India — Inde	3	—
Malaysia and Singapore — Malaisie et Singapour	132	107
Pakistan	—	—
Other — Total — Autres	1,064	1,987
Indonesia — Indonésie	—	—
Japan — Japon	1,039	1,977
Korea — Corée	21	9
Philippines	—	—
Thailand — Thaïlande	4	1

**TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination
1965 and 1966 — Concluded**

**TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1965 et 1966 — fin**

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1965	1966
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania — Total — Océanie	4, 110	3, 799
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	3, 910	3, 689
Australia — Australie	2, 517	2, 492
Fiji — Îles Fidji	106	151
New Zealand — Nouvelle-Zélande	1, 273	1, 033
British Oceania — Océanie britannique	14	13
Other — Total — Autres	200	110
French and Netherlands Oceania — Océanie française ou hollandaise	138	64
United States Oceania — Océanie américaine	62	46
South America — Total — Amérique du Sud	1, 412	1, 697
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	1, 004	975
British Guiana — Guyane britannique	1, 004	975
Falkland Island — Îles Falkland	—	—
Other — Total — Autres	408	722
Argentina — Argentine	—	—
Bolivia — Bolivie	30	67
Brazil — Brésil	11	266
Chile — Chili	14	2
Ecuador — Équateur	2	—
French Guiana — Guyane française	—	—
Surinam	217	299
Uruguay	—	1
Venezuela	134	87
Central America and Antilles — Total — Amérique Centrale et Antilles	15, 972	18, 636
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	10, 192	11, 722
Bahamas — Archipel des Bahamas	95	105
Bermuda — Bermudes	193	206
British Honduras — Honduras britannique	51	32
West Indies Federation — Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados — La Barbade	809	659
Jamaica — La Jamaïque	5, 859	7, 425
Leeward and Windward Islands — Îles Leeward et Windward	1, 550	1, 574
Trinidad and Tobago — La Trinité et Tobago	1, 635	1, 721
Other — Total — Autres	5, 780	6, 914
Costa Rica	13	23
Cuba	—	—
Dominican Republic — République Dominicaine	2, 387	2, 555
El Salvador — Salvador	1	—
French West Indies — Indes occidentales françaises	—	—
Guatemala	7	9
Haiti — Haïti	524	499
Honduras	21	26
Mexico — Mexique	4	17
Netherlands Antilles — Antilles Néerlandaises	231	210
Nicaragua	8	9
Panama	122	201
Puerto Rico — Porto-Rico	2, 456	3, 353
United States Virgin Islands — Îles Vierges (É.-U.)	6	12
North America — Total — Amérique du Nord	150, 303	151, 158
Greenland — Groënland	110	98
St. Pierre and Miquelon — Saint-Pierre et Miquelon	17	18
United States — États-Unis	150, 176	151, 042
Commonwealth countries — Total — Pays du Commonwealth	39, 840	40, 666
Other countries — Total — Autres pays	175, 484	180, 506
Grand total — Total général	215, 324	221, 172

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1965 and 1966

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1965 et 1966

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
fish and shellfish, fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais congelés	31,563	32,805	13,452	16,200
Halibut — Flétan	2,362	3,173	803	1,220
Herring — Hareng	3,634	259	86	11
Salmon — Saumon	2,839	4,319	1,185	1,759
Trout — Truite	1,148	746	530	375
Tuna — Thon	6,057	6,091	971	1,344
Other — Autres	5,727	7,727	1,640	2,048
Lobster — Homard	1,371	1,769	1,556	1,980
Oysters — Huîtres	856	768	556	511
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	5,831	5,599	5,509	6,119
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	1,738	2,354	616	833
fish salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés	3,810	3,765	952	962
Herring pickled — Hareng saumuré	2,324	2,150	495	436
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	1,486	1,615	457	526
fish and shellfish, canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve	19,776	20,835	11,673	12,437
Anchovies — Anchois	640	369	403	284
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	137	282	45	98
Herring n.e.s. — Hareng n.c.a.	783	840	299	319
Salmon — Saumon	1,389	2,333	902	1,712
Sardines — Sardines	1,870	2,020	1,123	1,121
Tuna — Thon	7,279	6,946	2,920	3,109
Other fish, canned or preserved — Autres poissons en conserve	1,054	993	491	449
Clams — Coques	2,256	3,229	541	860
Crabs — Crabes	148	49	158	58
Oysters — Huîtres	932	1,056	577	614
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	2,912	2,312	3,907	3,511
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve	376	406	307	302
fish and marine animal oils — Total — Huiles de poissons et d'animaux marins	...	...	991	1,866
fish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.)	..	10,209	179	863
fish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	7,911	..	812	1,003
other fishery products — Total — Autres produits de la pêche	..	40,837	807	703
Fish meal — Farine de poisson	143	12	10	1
Oyster shell crushed or ground — Ecailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	48,264	39,893	387	335
Other fishery products — Autres produits de la pêche	..	932	410	367
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche	...	...	27,875	32,178

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1957-1966

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1957-1966

Year — Année	Canada	New found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia and Yukon	Northwest Territories
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Edouard	Nou- velle- Ecosse	Nouveau- Brunswick						Colombie- Britan- nique et Yukon	Territoires du Nord-Ouest
	'000 lb. — milliers de livres											
1957	1,988,222	575,825	39,635	438,687	192,299	140,845	51,109	31,571	11,065	10,415	490,187	6,584
1958	2,016,073	464,024	39,078	468,462	160,972	123,868	47,175	31,929	12,600	11,482	650,589	5,894
1959	2,093,068	562,228	42,285	423,273	227,994	112,954	48,984	31,052	12,550	12,664	613,597	5,747
1960	1,828,460	573,771	42,023	430,310	232,662	98,851	47,600	31,944	14,530	15,856	335,040	5,613
1961	1,989,171	503,079	36,664	439,662	147,925	109,174	54,951	30,658	14,515	11,317	635,550	5,676
1962	2,178,199 ¹	549,341	37,630	435,903	204,511	133,443	63,780	36,105	14,999	9,025	686,918 ¹	6,544
1963	2,320,113 ¹	594,961	38,464	427,123	234,888	132,773	54,342	35,758	14,089	8,509	772,859 ¹	6,347
1964	2,344,727 ¹	583,381	41,015	514,703	254,027	133,733	43,508	28,636	14,306	12,751	712,707 ¹	5,960
1965	2,434,222 ¹	616,661	46,241	592,350	296,441	145,176	52,486	29,588	14,933	8,514	626,229 ¹	5,603
1966	2,631,533	679,787	58,171	706,344	350,129	146,609	56,344	29,933	14,027	10,907	575,005	4,277

¹ Includes halibut landed in United States ports from 1962.¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis à partir de 1962.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1957-1966
TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹, au Canada, par province, 1957-1966

Year — Année	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-de- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	British Columbia and Yukon ² — Colombie- Britannique et Yukon ²	Manitoba Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories — et Territoires du Nord-Ouest	Canada
\$'000 — milliers de \$									
1957	26,749	4,410	45,779	22,293	7,928	7,928	63,649	10,688	188,017
1958	25,745	5,448	51,302	24,622	7,826	8,180	97,015	11,868	231,540
1959	31,675	5,960	50,480	28,367	7,855	5,474	67,061	12,115	203,039
1960	33,783	7,260	51,752	33,130	7,622	5,606	53,982	12,960	198,005
1961	33,119	6,046	54,688	26,379	8,133	6,463	78,757	12,260	226,478
1962	38,883	6,403	63,379	33,088	10,625	6,009	100,057 ⁴	13,559	276,100 ⁴
1963	43,794	6,608	77,721	33,424	10,820	6,192	80,114 ⁴	12,729	271,402 ⁴
1964	44,935	8,418	88,633	32,249	11,618	5,875	97,977 ⁴	12,374	291,536 ^{3,4}
1965	51,340	9,748	91,907	46,255	12,932	7,202	89,898 ⁴	13,092	312,796 ^{3,4}
1966	58,473	9,164	97,807	45,268	13,345	6,744	123,715 ⁴	14,548	355,590 ^{3,4}

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen.

² Yukon was not included prior to 1964.

³ The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the totals.

⁴ Includes halibut landed in United States ports.

¹ Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

² Le Yukon n'était pas inclus avant 1964

³ La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

⁴ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1957-1966
TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1957-1966

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
cases — caisses						
1957	356	22,098	9,552	18,709	5,155	55,870
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981
1962	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,807
1963	277	16,323	678	11,631	6,453	35,362
1964	215	19,425	276	14,953	5,742	40,611
1965	202	14,174	²	12,023	4,639	²
1966	103	17,575	²	10,532	5,405	²

¹ Cases of 30 pounds.

² Confidential.

¹ Caisses de 30 livres.

² Confidentiel.

TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1957-1966
TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1957-1966

Species — Espèces	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
cases — caisses										
Chum — Kéta	239,539	230,636	133,128	86,818	95,385	134,483	119,190	232,722	65,216	160,784
Coho	193,058	131,528	213,105	91,504	241,379	187,735	157,483	204,732	295,284	281,623
Pink — Rose	751,608	451,801	458,597	219,564	661,290	1,188,661	757,452	464,107	287,926	951,784
Sockeye — Rouge	228,452	1,074,305	256,170	226,844	398,205	297,716	158,375	343,358	245,798	409,200
Spring — Quinnet	10,300	10,560	14,930	5,916	7,920	7,176	10,000	9,127	18,892	14,585
Steelheads — Truite arc-en-ciel	1,308	1,195	1,167	504	979	814	771	1,262	844	2,480
Total	1,424,265	1,900,025	1,077,097	631,150	1,405,158	1,816,585	1,203,271	1,255,308	913,960	1,820,456

¹ Cases of 48 pounds.

¹ Caisses de 48 livres.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1966-1967
TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1966-1967

Province and county Province et comté	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Yva Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis	70	90	997.00	25	529	21	71	1,260.30	2,257.30
Antigonish	32	49	536.70	6	79	13	12	202.60	739.30
Cape Breton — Cap Breton	133	186	2,049.40	58	2,169	37	342	5,563.60	7,613.00
Cumberland	8	16	172.80	—	—	—	—	—	172.80
Digby	109	159	1,746.70	86	1,729	20	212	3,912.60	5,659.30
Guysborough	214	282	3,118.60	22	888	40	246	3,369.80	6,488.40
Halifax	339	472	5,200.60	50	3,027	61	406	6,426.00	11,626.60
Hatfield	58	86	943.80	27	710	26	95	1,688.50	2,632.30
King's	14	22	240.60	1	24	24	3	54.90	295.50
Moncton	262	307	3,424.10	37	3,865	104	477	7,398.10	10,822.20
St. John's	12	16	176.80	1	13	13	2	33.60	210.40
St. John's	50	77	843.10	36	1,093	30	124	2,297.20	3,140.30
Richmond	95	136	1,495.80	23	811	35	133	2,037.90	3,533.70
St. John's	287	416	4,571.80	302	5,600	19	755	13,143.10	17,714.90
St. John's	128	197	2,157.70	10	192	19	40	604.00	2,761.70
St. John's	16	25	273.50	100	2,100	21	301	5,144.50	5,418.00
Total	1,827	2,536	27,949.00	784	22,829	29	3,219	53,136.70	81,085.70
Province of Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	90	138	1,542.00	116	3,343	29	420	7,741.20	9,283.20
St. John's	280	462	5,038.60	136	3,818	28	487	8,831.10	13,869.70
St. John's	57	89	973.70	77	908	12	138	2,329.40	3,303.10
St. John's	11	14	155.20	93	1,061	11	180	2,916.00	3,071.20
St. John's	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. John's	4	6	65.80	—	—	—	—	—	65.80
St. John's	17	26	285.40	24	309	13	47	797.90	1,083.30
Total	459	735	8,060.70	446	9,439	21	1,272	22,615.60	30,676.30
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
St. John's	168	230	2,537.00	22	1,194	58	112	2,183.60	4,720.60
St. John's	317	532	5,798.00	8	108	14	14	252.20	6,050.20
St. John's	98	169	1,838.70	5	61	12	11	174.30	2,013.00
Total	583	931	10,173.70	35	1,363	39	137	2,610.10	12,783.80
Quebec:									
St. John's	84	121	1,330.30	22	711	32	82	1,555.60	2,885.90
St. John's	247	340	3,749.00	96	2,773	29	393	6,568.90	10,317.90
St. John's	389	749	8,105.50	44	1,416	32	185	3,321.50	11,427.00
St. John's	67	117	1,272.10	1	12	12	3	42.90	1,315.00
St. John's	554	763	8,413.90	8	264	33	36	634.80	9,048.70
Total	1,341	2,090	22,870.80	171	5,176	30	699	12,123.70	34,994.50
Grand total	4,210	6,292	69,054.20	1,436	38,807	27	5,327	90,486.10	159,540.30

Source: Department of Fisheries Thirty-seventh Annual Report.

Source: Trente-septième rapport annuel du ministère des pêcheries.

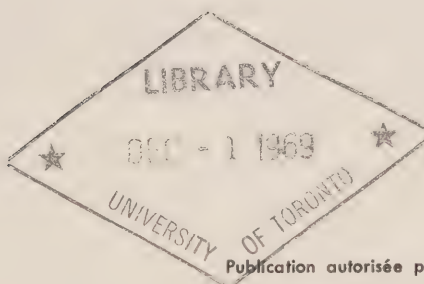


CANADA DEPARTMENT OF STATISTICS

FISHERIES STATISTICS OF CANADA .
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1967



Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries
manufacturières et primaires

October - 1969 - Octobre
6)7-742

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-ordinating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le bureau fédéral de la statistique publie le présent rapport en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise du poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent rapport donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon chacune des trois principales régions de pêche, soit celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces, publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressantes des débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENT

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques (crustacés) qualifient les prises, dans les provinces atlantiques de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosm et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et the "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidé, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encreur qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosm, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés" .....	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.18

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants.

Inconnu:

Vidé, non étêté — en "entier" 1
Vidé, étêté — en "entier" 1

Brochet:

Vidé, non étêté — en "entier" 1
Vidé, étêté — en "entier" 1

Truite:

Vidée, non étêtée — en "entière" 1
Vidée, étêtée — en "entière" 1

Corégone:

Vidé, non étêté — en "entier" 1

TABLE OF CONTENTS

	Page
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1963 - 1967	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967	12
4. Landings of sea and Inland Fish, Quantity and Value by Province, 1965 - 1967	18
5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1967	18
6. Employment in Primary Operations, by Province, 1966 and 1967	19
7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1958 - 1967	19
8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1966 and 1967	20
9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination, 1966 and 1967	23
10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1966 and 1967	25
1. Quantities of Fish and Shellfish Land- ed, by Province, 1963 - 1967	25
2. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1963 - 1967	26
3. Lobster Pack of Canada, by Province, 1958 - 1967	26
4. Salmon Pack of British Columbia, by Species, 1958 - 1967	26
5. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1967 - 1968	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1963 - 1967	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1966 et 1967	10
3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1965 - 1967	18
5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1967	18
6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1966 et 1967	19
7. Valeur des exportations et importations de poisson et produits de la pêche, 1958 - 1967	19
8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1966 et 1967	20
9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1966 et 1967	23
10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1966 et 1967	25
11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1963 - 1967	25
12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche au Canada, par province, 1963 - 1967	26
13. Mise en conserve du homard au Canada, par province, 1958 - 1967	26
14. L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1958 - 1967	26
15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1967 - 1968	27

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY - GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
a fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspareau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Malotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarchichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — Brosme	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wasteck	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Eperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Broadbill
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Tommycod — Petite morue
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Bluefin, tunny
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala madaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes and protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua-patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	Candlefish
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Black cod, Alaska black cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	" <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	" <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	" <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinnet	" <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — <i>Genera diverse</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbue	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta solepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — <i>Genera diverse</i>	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sel — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat — barbue
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquache aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnow — Valrons	<i>Cyprinidae</i> exc. <i>carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Walléye, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Bait worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1963-1967
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1963-1967

Areas and species — Régions et espèces	1963 ¹	1964 ¹	1965 ¹	1966 ¹	1967	Average — Moyenne 1963-1967
	\$'000 — milliers de \$					
Canada, total	261,773	291,536	310,178	358,004	330,222	310,342
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	160,605	174,660	199,091	212,268	210,206	191,366
Sea fish — Total — Poissons de mer	156,108	166,072	190,136	201,952	192,312	181,316
Groundfish — Total — Poissons de fond	91,494	94,616	105,354	113,023	101,461	101,190
Catfish — Poisson-chat	301	318	329	605	373	385
Cod — Morue	48,914	45,094	50,038	49,310	44,185	47,509
Flounders and soles — Flets et soles	10,359	12,104	17,100	18,257	17,288	15,022
Haddock — Églefin	12,979	15,432	11,040	12,007	11,189	12,529
Hake — Merlu	823	1,115	904	978	685	901
Halibut — Flétan	2,167	1,836	1,907	1,613	1,995	1,904
Pollock — Gouberge	4,394	4,849	4,534	3,177	2,551	3,901
Redfish — Perche rose	4,314	4,869	8,309	11,694	10,546	7,946
Turbot	198	382	691	3,724	2,821	1,563
Other — Autres	7,045	8,617	10,502	11,658	9,828	9,530
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	26,236	23,141	27,939	41,865	42,674	32,371
Alewives — Gasparot	271	269	285	186	207	244
Herring — Hareng	6,566	5,136	6,935	16,933	19,658	11,046
Mackerel — Maquereau	1,674	1,613	1,861	2,098	2,545	1,959
Salmon — Saumon	2,682	3,608	2,676	4,412	5,582	3,792
Sardines — Sardine	9,852	7,415	11,553	12,458	8,817	10,019
Smelts — Éperlan	357	387	541	572	570	485
Swordfish — Espadon	3,733	3,700	3,203	4,147	4,240	3,804
Other — Autres	1,101	1,008	885	1,059	1,055	1,022
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	38,378	48,315	56,843	47,064	48,177	47,755
Clams — Coques:						
Quahog	34	39	19	13	15	24
Soft-shelled — Mye	272	127	232	498	542	334
Lobsters — Homard	26,253	33,524	43,665	32,600	30,782	33,365
Oysters — Huître	683	594	827	919	979	800
Scallops — Pétoncle	10,777	12,564	10,909	11,604	13,983	11,967
Squid — Encornet	224	1,082	853	509	760	686
Other — Autres	135	385	338	921	1,116	579
Other products — Autres produits	4,497	8,588	8,955	10,316	17,894	10,050
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	81,576	97,942	89,872	123,681	104,454	99,505
Sea fish — Total — Poissons de mer	77,788	90,848	83,437	120,001	102,130	94,841
Groundfish — Total — Poissons de fond	12,679	12,947	16,264	17,851	12,439	14,436
Cod (gray) — Morue du Pacifique	705	1,187	1,853	1,837	971	1,311
Halibut ¹ — Flétan ¹	10,541	10,103	12,607	13,536	8,915	11,140
Lingcod — Morue-lingue	517	569	724	798	801	682
Sablefish — Morue charbonnière	163	273	321	451	591	360
Soles	643	662	661	1,126	1,024	823
Other — Autres	110	153	98	103	137	120
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	62,380	75,259	64,415	98,713	86,009	77,355
Herring — Hareng	11,697	11,562	11,750	8,305	2,640	9,191
Salmon — Total — Saumons	49,898	63,045	52,073	86,572	79,747	66,067
Chum — Kéta	4,366	7,197	2,288	5,274	4,528	4,731
Coho	11,377	16,377	19,793	20,847	12,691	16,217
Pink — Rose	18,550	12,553	9,047	28,143	21,685	17,996
Sockeye — Rouge	8,499	18,231	12,873	21,119	28,264	17,797
Spring — Quinnet	5,435	7,662	6,938	9,133	10,093	7,852
Other — Autres	671	1,025	1,134	2,056	2,486	1,474
Tuna — Thon	2	2	2	2	2	2
Other — Autres	1,785	652	592	3,836	3,622	2,097
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	2,729	2,642	2,758	3,437	3,682	3,050
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	340	190	295	383	420	326
Crabs — Crabe	1,000	1,439	1,145	1,438	1,793	1,363
Oysters — Huître	781	650	706	964	765	773
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	573	312	595	641	677	560
Other — Autres	35	51	17	11	27	28
Other products — Autres produits	3,788	7,094	6,435	3,680	2,324	4,664

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

² Less than 3 firms: Included in "Other". Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1963-1967 — Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1963-1967 — fin

Areas and species Régions et espèces	1963 ^r	1964 ^r	1965 ^r	1966 ^r	1967	Average — Moyenne 1963-1967
	\$'000 — milliers de \$					
Inland — Total — Intérieur	19,592	18,934	21,215	22,055	15,562	19,471
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	18,878	18,262	20,390	21,144	14,545	18,644
Bass, white — Achigan (blanc)	311	349	499	12	—	234
Catfish — Barbue	260	218	215	158	220	218
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	82	71	62	71	91	75
Perch — Perche	1,728	2,070	3,063	2,287	2,491	2,328
Pickarel (blue) — Doré bleu	—	—	—	—	—	—
" (yellow) — Doré jaune	5,283	4,353	4,577	5,272	3,092	4,515
Pike — Brochet	1,098	1,042	1,025	1,051	1,081	1,060
Saugers — Doré noir	1,790	1,624	1,965	1,990	832	1,640
Sturgeon — Esturgeon	260	242	242	213	170	225
Trout — Truite	887	850	910	865	786	860
Tullibee — Tullibi	769	1,066	846	780	657	824
Whitefish — Corégone	5,580	5,624	5,876	5,563	4,381	5,405
Other — Autres	830	753	1,110	2,882	744	1,260
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer à l'intérieur	714	672	825	911	1,017	827
Other — Autres	714	672	825	911	1,017	827

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1966 et 1967

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canada, total .....	...	...	176,710	164,310
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	100,441	103,575
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,935,006	2,074,553	96,308	98,551
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,201,780	1,161,025	51,348	49,074
Catfish — Poisson-chat	4,585	4,635	154	150
Cod — Morue	563,078	520,891	25,099	23,679
Cusk — Brosme	11,153	11,437	460	483
Flounders and soles — Flets et soles	224,157	236,664	7,764	8,444
Haddock — Églefin	112,819	102,750	8,036	6,803
Hake — Merlu	16,733	14,052	546	483
Halibut — Flétan	4,595	4,279	1,721	1,665
Pollock — Gouberge	34,578	32,744	1,382	1,294
Redfish — Perche rose	183,079	189,295	5,083	4,969
Turbot — Turbot	30,758	32,997	974	956
Other — Autres	7,445	11,281	129	152
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	635,338	821,489	13,874	16,362
Alewives — Gasparot	8,192	6,562	146	108
Capelin — Capelan	10,973	8,305	97	70
Eels — Anguille	972	1,094	277	224
Herring — Hareng	569,893	761,139	6,217	8,189
Mackerel — Maquereau	25,735	24,653	900	943
Salmon — Saumon	5,163	6,290	2,536	3,087
Sardines — Sardine	1	1	1	1
Shad — Alose	300	159	19	14
Smelts — Éperlan	4,398	3,674	349	324
Swordfish — Espadon	7,403	8,007	3,214	3,292
Tomcod — Poulamon	1,122	531	24	10
Tuna — Thon	372	525	32	44
Other — Autres	815	550	63	57

¹ Included with herring. — Compris dans le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1966 et 1967 - suite

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Atlantic Coast - Concluded - Total - Côte de l'Atlantique - fin:				
Sea fish - Concluded - Total - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	76,436	74,528	30,637	32,623
Clams - Coques:				
Bar - Mactre	513	522	20	30
Quahaug	241	298	13	21
Soft-shelled - Mye	3,882	3,983	227	257
Lobsters - Homard	37,340	34,924	22,038	23,256
Oysters - Huître	3,520	2,809	559	650
Scallops - Pétoncle	18,249	13,321	7,446	7,760
Squid - Encornet	11,287	15,478	229	310
Other - Autres	1,404	3,193	105	339
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	21,375	17,511	446	492
Cod livers - Foies de morue	17,039	13,313	222	174
Cod tongues - Langues de morue	4	17	1	2
Hake livers - Foies de merlu	-	-	-	-
Halibut livers - Foies de flétan	-	-	-	-
Herring scales - Écailles de hareng	4,325	4,162	223	315
Swordfish liver - Foies d'espadon	6	19	-	1
Other livers - Autres foies	-	-	-	-
Seaweed - Total - Herbes marines	65,622	96,718	1,057	2,375
Dulse - Rhodyménie	91	57	50	25
Irish moss - Mousse d'Irlande	51,009	79,330	972	2,303
Other - Autres	14,522	17,331	35	47
Seals - Phoques	No. - nomb.	80,141	151,034	2,104
Bait worms - Vers à boîte	2,038,000	2,859,000	26	43
Other items - Autres produits .....	...	...	949	1,315
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	60,693	48,971
Sea fish - Total - Poissons de mer	574,920	332,783	60,659	48,971
Groundfish - Total - Poissons de fond	70,610	53,366	14,539	8,667
Cod (gray) - Morue du Pacifique	20,707	11,179	1,436	776
Flounders - Flets	234	234	10	11
Halibut ² - Flétan ²	32,000	26,221	11,471	6,631
Lingcod - Morue-lingue	5,026	4,984	603	462
Rockfish - Sébaste	703	698	38	28
Sablefish - Morue charbonnière	1,402	891	304	171
Soles	10,477	9,056	676	583
Other - Autres	61	103	1	5
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	482,974	259,791	44,283	38,250
Eulachon - Oulachon	224	191	18	15
Herring - Hareng	307,652	116,741	5,107	1,828
Salmon - Total - Saumons	162,852	133,175	38,654	36,001
Chum - Kéta	15,354	12,135	1,887	1,611
Coho	35,030	20,399	11,929	7,125
Pink - Rose	72,894	49,785	8,557	6,640
Sockeye - Rouge	25,653	36,814	9,528	13,872
Spring - Quinнат	13,615	13,789	6,668	6,681
Steelheads - Truite arc-en-ciel	306	253	85	72
Tuna - Thon	587	971	104	183
Other - Autres	11,659	8,713	400	223
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	21,153	19,480	1,820	2,042
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,473	2,759	125	163
Crabs - Crabe	4,538	5,301	588	797
Oysters - Huître	12,416	9,626	802	733
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,682	1,696	300	332
Other - Autres	44	98	5	17
Viscera - Total - Viscères	183	146	17	12
Halibut livers - Foies de flétan	42	1	5	-
Halibut viscera - Viscères de flétan	-	-	-	-
Grayfish livers - Foies de chien de mer	137	145	11	12
Lingcod livers - Foies de morue-lingue	4	-	1	-
Sablefish livers - Foies de morue charbonnière	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Other items - Autres produits .....	...	-	34	-

Includes halibut landed in United States ports. - Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Canada, 1966 et 1967 - fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Inland — Total — Intérieur	121,610	106,764	15,576	11,707
Fresh water — Total — D'eau douce	116,966	102,549	15,212	11,500
Bass, white — Achigan blanc	1,853	856	362	200
Carp — Carpe	2,580	2,081	130	100
Catfish — Barbeau	693	1,292	141	200
Drum — Malachigan	375	549	11	10
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	179	153	52	40
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	1,185	2,042	63	90
Minnows — Vairon	163	127	88	60
Perch — Perche	22,375	23,412	1,991	2,400
Pickerel (blue) — Doré bleu	—	—	—	—
" (yellow) — Doré jaune	11,190	8,965	3,965	2,100
Pike — Brochet	7,867	7,436	487	400
Saugers — Doré noir	4,833	2,834	1,461	400
Smelts — Éperlan	16,099	12,669	479	500
Sturgeon — Esturgeon	311	242	197	100
Suckers — Catostomes (suceurs)	7,401	4,557	146	80
Trout — Truite de lac	2,948	2,943	539	500
Tullibee — Tullibee	10,893	9,084	579	400
Whitefish — Corégone	20,510	18,529	3,507	3,200
Other — Autres	5,511	4,566	984	200
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	4,644	4,215	364	200
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	4,644	4,215	364	200
Alewives — Gasparot	3,722	3,473	83	60
Eels — Anguille	728	580	227	150
Shad — Alose	—	23	—	—
Tomcod — Poulamon	—	60	—	—
Other — Autres	194	79	54	30

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	355,567	330,970
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	212,268	210,200
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	123,681	104,450
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	19,618	16,310
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	309,011	292,013	42,880	37,150
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	186,881	184,355	19,289	18,630
Cod — Morue	12,241	9,809	2,109	1,720
Eels — Anguille	919	1,055	380	240
Flounders and soles — Flets et soles	3,499	1,454	289	100
Haddock — Églefin	1,291	1,020	197	130
Hake — Merlu	1,083	945	68	40
Halibut — Flétan	2,422	3,055	1,294	1,720
Herring — Hareng	144,030	144,854	7,506	6,130
Mackerel — Maquereau	6,082	5,737	408	490
Pollock — Gouberge	586	338	43	20
Salmon — Saumon	3,221	4,123	2,706	3,550
Smelts — Éperlan	1,515	1,500	234	290
Swordfish — Espadon	6,972	7,339	3,859	4,020
Other — Autres	3,020	2,954	196	130
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	21,324	16,840	8,330	5,710
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,405	846	128	40
Halibut ¹ — Flétan ¹	9,996	8,335	3,854	2,130
Lingcod — Morue-lingue	772	1,194	133	180
Rockfish — Sébaste	311	283	41	40
Salmon — Total — Saumons	7,114	5,371	3,928	3,220
Chum — Kéta	1,064	396	304	140
Coho	1,970	965	1,056	580
Pink — Rose	139	822	37	290
Sockeye — Rouge	238	168	115	80
Spring — Quinnet	3,662	2,974	2,400	2,090
Steelheads — Truite arc-en-ciel	41	46	16	20
Other — Autres	1,726	811	246	80

See footnote at end of table. — Voir renvoi à fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. - milliers de liv.		\$'000 - milliers de \$	
Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin				
land - Total - Intérieur	100,806	90,818	15,261	12,799
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	80,063	73,925	14,355	11,958
Bass, white - Achigan blanc	2,099	1,305	424	302
Carp - Carpe	2,096	1,480	153	117
Catfish - Barbue	693	2,361	158	257
Lake herring (cisco) - Hareng de lac	1,185	2,042	71	102
Minnows - Vairon	163	127	88	71
Perch - Perche	22,116	23,285	2,264	2,772
Pickrel (yellow) - Doré jaune	7,771	6,318	3,232	2,165
Pike - Brochet	3,995	3,710	370	360
Saugers - Doré noir	2,737	1,555	1,161	416
Sturgeon - Esturgeon	311	242	213	182
Trout - Truite de lac	2,286	2,205	490	624
Tullibee - Tullibi	10,357	8,693	692	632
Whitefish - Corégone	16,642	15,465	3,957	3,677
Other - Autres	7,622	5,137	1,082	281
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	20,743	16,893	906	841
Alewives - Gasparot	3,722	3,473	83	63
Eels - Anguille	728	590	232	156
Smelts - Éperlan	16,099	12,664	537	573
Other - Autres	194	166	54	49
Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	59,867	50,448	27,289	24,227
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	13,145	10,231	3,896	3,202
Capelin - Capelan	71	163	9	20
Halibut - Flétan	547	380	173	161
Herring - Hareng	757	1,053	72	108
Mackerel - Maquereau	1,583	597	160	57
Pollock - Gouberge	2	-	2	-
Salmon - Saumon	1,699	2,049	1,501	1,757
Smelts - Éperlan	2,098	1,667	338	276
Swordfish - Espadon	540	442	288	211
Other - Autres	5,850	3,880	1,355	612
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	41,103	37,455	22,470	20,277
Cod (gray) - Morue du Pacifique	30	291	3	43
Herring - Hareng	14	96	2	12
Halibut - Flétan	15,745	12,683	6,911	4,631
Sablefish - Morue charbonnière	692	169	183	42
Salmon - Total - Saumons	23,853	23,153	15,242	15,367
Chum - Kéta	1,684	3,428	656	1,531
Coho	12,422	8,521	7,895	5,965
Pink - Rose	1,882	3,094	833	1,420
Sockeye - Rouge	128	29	64	20
Spring - Quinnet	7,656	7,977	5,748	6,374
Steelheads - Truite arc-en-ciel	81	104	46	57
Tuna - Thon	43	141	12	35
Other - Autres	726	922	117	147
land - Total - Intérieur	5,619	2,762	923	748
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	5,619	2,762	923	748
Pickrel (yellow) - Doré jaune	376	89	154	31
Pike - Brochet	692	504	87	73
Saugers - Doré noir	209	65	65	11
Trout - Truite de lac	331	240	109	89
Tullibee - Tullibi	418	261	19	19
Whitefish - Corégone	1,245	1,081	397	485
Other - Autres	2,348	522	92	40
Fresh fillets - Filets frais				
Canada, total	28,379	27,262	9,455	9,238
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	25,204	24,432	8,424	8,232
Cod - Morue	10,451	7,483	3,097	2,273
Cusk - Brosme	873	779	220	190
Flounders and soles - Filets et soles	2,916	4,386	1,130	1,869
Haddock - Églefin	8,048	7,606	3,188	2,839
Other - Autres	2,916	4,178	789	1,061
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,175	2,830	1,031	1,006
Cod (gray) - Morue du Pacifique	1,371	1,180	390	369
Lingcod - Morue-lingue	892	739	299	274
Soles	836	794	320	326
Other - Autres	76	117	22	37

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	154,257	136,614	47,227	39,675
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	139,463	124,982	40,410	34,386
Catfish — Poisson-chat	1,847	1,221	588	369
Cod — Morue	30,464	21,834	8,227	5,801
Flounders and soles — Flets et soles	40,590	39,609	13,367	12,366
Haddock — Églefin	15,840	15,256	5,659	5,261
Hake — Merlu	—	—	—	—
Halibut — Flétan	285	177	146	109
Pollock — Gouberge	2,291	2,423	450	461
Redfish — Perche rose	43,656	37,569	10,605	8,106
Other — Autres	4,490	6,893	1,368	1,912
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7,170	5,165	3,513	2,605
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,753	1,029	551	331
Halibut — Flétan	2,396	1,919	1,811	1,345
Lingcod — Morue-lingue	476	567	168	208
Perch — Perche	727	61	237	21
Salmon — Total — Saumons	13	13	9	10
Chum — Kéta	9	—	6	—
Coho	3	—	2	—
Other — Autres	1	13	1	10
Soles	1,664	1,500	701	665
Other — Autres	141	76	36	25
Inland — Total — Intérieur	7,624	6,467	3,304	2,685
Fresh water fish — Total — Poissons d'eau douce	7,624	6,467	3,304	2,685
Pickereel (yellow) — Doré jaune	1,836	1,333	1,377	1,026
Pike — Brochet	1,822	2,059	528	659
Saugers — Doré noir	1,092	652	764	410
Suckers — Catostomes (suceurs)	1,213	1,000	170	140
Whitefish — Corégone	1,256	964	377	308
Other — Autres	405	459	88	142
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	109,832	98,182	27,521	21,885
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	106,811	97,177	26,350	21,427
Cod — Morue	71,249	54,520	16,667	12,110
Flounders and soles — Flets et soles	11,931	12,166	3,445	2,875
Haddock — Églefin	7,952	9,148	2,607	2,502
Pollock — Gouberge	5,975	5,456	1,149	1,017
Redfish — Perche rose	3,366	8,169	677	1,548
Other — Autres	6,338	6,338	1,805	1,375
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,021	1,005	1,171	458
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,955	432	567	130
Halibut — Flétan	581	473	418	301
Other — Autres	485	100	186	27
Frozen sticks and portions — Parties et baguettes congelées				
Canada, total .....	...	...	...	...
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	8,741	7,531	3,673	3,042
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	...	...
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	1,366	1,163	891	829
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,366	1,163	891	829
Halibut — Flétan	715	708	471	487
Salmon — Total — Saumons	636	448	476	335
Chum — Kéta	478	303	290	215
Coho	158	110	126	99
Other — Autres	—	35	—	25
Other — Autres	15	7	4	3
Bait, fresh or frozen — Boîte, fraîche ou congelée				
Canada, total	42,370	43,590	1,895	2,252
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	39,064	40,682	1,637	2,015
Capelin — Capelan	8,168	4,858	115	63
Herring — Hareng	12,602	11,626	379	365
Mackerel — Maquereau	7,348	8,559	645	825
Squid — Encornet	10,830	15,529	494	760
Other — Autres	116	110	4	4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,306	2,908	258	237
Herring — Hareng	2,411	2,808	139	221
Other — Autres	895	100	119	15

See footnote at end of table. — Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	4,291	4,890	1,845	2,098
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	3,039	3,424	828	848
Haddock — Églefin	865	1,023	319	335
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,449	1,828	308	403
Other — Autres	725	573	201	110
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,093	1,308	887	1,170
Sablefish — Morue charbonnière	475	586	238	300
Salmon — Total — Saumons	545	668	622	846
Spring smoked — Quinнат fumé	236	438	336	660
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	35	175	24	101
Other smoked — Autres, fumés	274	55	262	85
Other — Autres	73	54	27	24
Inland — Total — Intérieur	159	158	130	80
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	159	158	130	80
Other — Autres	159	158	130	80
Smoked filets — Filets fumés				
Canada, total	8,065	6,876	2,934	2,500
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,925	6,751	2,877	2,456
Cod — Morue	7,732	5,952	2,818	1,977
Haddock — Églefin	76	283	27	107
Other — Autres	117	516	32	372
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	140	125	57	44
Cod (gray) — Morue du Pacifique	140	124	55	44
Other — Autres	--	1	2	--
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	9,098	9,282	1,289	1,324
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,092	9,274	1,286	1,321
Herring bloaters — Hareng bouffi	8,284	8,536	1,008	1,064
Herring boneless — Hareng désossé	808	738	278	257
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	6	8	3	3
Herring bloaters — Hareng bouffi	6	8	3	3
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	4,706	10,591	747	1,734
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	4,706	10,591	747	1,734
Cod — Morue	3,870	9,588	640	1,609
Other — Autres	836	1,003	107	125
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	56,406	62,096	14,497	16,566
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	56,406	62,096	14,497	16,566
Cod — Morue	46,472	53,989	11,901	14,722
Hake — Merlu	3,098	2,756	823	590
Pollock — Gouberge	5,046	3,928	1,337	944
Other — Autres	1,790	1,423	436	310
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	9,908	10,181	3,919	4,195
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	9,908	10,181	3,919	4,195
Cod — Morue	9,307	9,271	3,726	3,901
Other — Autres	601	910	193	294
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	barrels — barils			
Canada, total	64,344	71,358	1,771	2,049
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	63,100	67,758	1,534	1,649
Alewives — Gasparot	10,577	11,277	138	168
Herring — Hareng	30,971	30,601	650	581
Mackerel — Maquereau	16,547	20,342	475	559
Salmon — Saumon	912	1,130	119	165
Turbot	3,522	3,556	111	109
Other — Autres	571	852	41	67
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,244	3,600	237	400
Salmon — Total — Saumons	1,225	1,795	234	399
Spring — Quinнат	735	1,620	155	369
Other — Autres	490	175	79	30
Other — Autres	19	10	3	1

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	barrels — barils		\$'000 — milliers de \$	
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	52,053	50,508	1,338	1,532
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	52,053	50,508	1,338	1,532
Herring — Hareng	49,795	40,958	1,255	1,168
Mackerel — Maquereau	2,258	9,550	83	364
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	3,278,748	2,714,264	79,320	71,838
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	1,456,218	1,232,886	15,088	14,188
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	33,942	41,582	478
Herring (meat) — Hareng (chair)		2	2	586
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé		2	2	2
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	30,222	22,502	327
Salmon — Saumon	48 "	1,482	1,919	86
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 "	1,197,854	856,819	12,458
Other — Autres		192,718	310,064	1,739
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,822,530	1,481,378	64,232	57,650
Herring — Hareng	48 lb. — liv.	—	—	—
Herring (other) — Hareng (autre)		2,889	—	10
Salmon — Total — Saumons		1,820,456	1,465,708	64,126
Chum — Kéta		160,784	94,022	3,880
Coho		281,623	146,677	11,545
Pink — Rose		951,784	650,142	27,273
Sockeye — Rouge		409,200	558,892	20,941
Spring — Quinnet		14,585	14,679	412
Steelheads — Truite arc-en-ciel		2,480	1,296	75
Tuna — Thon		2	2	2
Other — Autres		2,074	12,781	106
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total	...	...	4,568	3,626
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	22,616	46,570	1,735	3,063
Groundfish — Poissons de fond	6,511	7,238	446	486
Herring — Hareng	16,043	38,179	1,285	2,494
Other — Autres	62	1,153	4	83
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	...	...	2,833	563
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	787,992	404,313	25	10
Grayfish — Chien de mer	370,851	395,054	13	10
Other — Autres	417,141	9,259	12	—
'000 lb. — milliers de liv.				
Industrial — Total — A usage industriel	29,282	9,743	2,808	553
Herring — Hareng	27,560	8,735	2,673	504
Salmon — Saumon	1,184	930	96	45
Other — Autres	538	78	39	4
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	99,614	100,620	16,366	14,181
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	70,156	89,157	10,877	12,175
Other — Autres	70,156	89,157	10,877	12,175
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	29,458	11,463	5,489	2,006
Herring body — Chair de Hareng	27,058	10,449	51,150	1,868
Salmon offal — Issue de saumon	1,504	941	233	128
Other — Autres	896	73	106	10
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
	'000 lb. — milliers de liv.			
Canada, total	30,757	26,405	20,869	18,240
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	30,252	26,026	20,752	18,112
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	1,733	2,350	198	283
Other — Autres	260	515	24	50
Lobsters — Homard	23,198	18,785	19,577	16,774
Oysters — Huitres	4,608	3,803	919	979
Other — Autres	453	573	34	26
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	505	479	117	128
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	242	201	33	30
Crabs — Crabe	194	179	58	64
Other — Autres	69	99	26	34

See footnote at end of table. - Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèce, Canada, 1966 et 1967 — fin

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	887	1,320	517	771
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	455	624	368	512
Squid — Encornet	97	—	15	—
Other — Autres	358	624	353	512
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	432	696	149	259
Crabs — Crabe	376	625	131	236
Other — Autres	56	71	18	23
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	8,628	7,731	7,555	8,671
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	7,133	6,398	6,157	7,334
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Mye	106	70	95	60
Lobsters — Homard	619	681	2,166	2,366
Scallops — Pétoncle	6,385	5,644	3,885	4,907
Other — Autres	23	3	11	1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,495	1,333	1,398	1,337
Crabs — Crabe	242	244	341	360
Oysters — Huître	1,093	907	806	697
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	144	158	243	275
Other — Autres	16	24	8	5
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	15,982	13,187	15,439	17,842
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	15,596	12,798	14,894	17,242
Lobsters — Homard	2,219	2,268	6,535	7,215
Scallops — Pétoncle	12,948	9,798	7,719	9,076
Other — Autres	429	732	640	951
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	386	389	545	600
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	227	180	359	334
Other — Autres	159	209	186	266
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	81,452	78,108	5,433	5,539
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	51,454	46,225	4,242	4,216
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et mye	30 lb. — liv.			
Other — Autres	5,741	4,972	205	199
Lobster (meat) — Homard (chair)	30 lb. — liv.			
Lobster, other — Homard (autres produits)	36 "			
Other — Autres	30 "			
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	29,998	32,883	1,191	1,323
Clams — Coques:				
Butter, littleneck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.			
Crabs — Crabe	"			
Oysters — Huître	"			
Other — Autres	"			
Other marine products ⁴ — Autres produits marins ⁴				
Canada, total .....	...	...	10,150	8,363
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	3,124	2,928
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	7,026	5,435
Inland — Total — Intérieur .....	...	...	—	—

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² Confidential. Included with "Other". — Confidentiel. Inclus avec "Autres".³ Less than 3 firms reporting. Included with "Other marine products". — Moins de 3 entreprises répondantes: Données paraissant à "Autres produits marins".⁴ Includes herring scales, livers, roes, fertilizer, animal feed, seal skins and oil, whale products, bait worms, seaweeds and other unspecified products. — Y compris les écailles de hareng, foies, oeufs, engrais, aliments d'animaux, peaux et huile de phoques, produits baleiniers, vers à boîte, herbes marines et autres produits non précisés.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1965-1967

TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1965-1967

Province	Landings - Débarquements					
	Quantity - Quantité					
	1965		1966		1967	
	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%	'000 lb. — milliers de liv.	%
Canada, Total	2,434,222	100	2,631,292^r	100	2,514,099	100
Newfoundland - Terre-Neuve	616,661	25	679,787	26	791,375	31
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	46,241	2	58,171	2	44,526	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	592,350	24	706,344	27	693,406	28
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	296,441	12	350,129	14	358,411	14
Quebec	145,176	6	146,609	5	192,134	8
Ontario	52,486	2	56,344	2	54,656	2
Manitoba	29,588	1	29,933	1	20,841	1
Saskatchewan	14,933	1	13,786 ^r	1	11,725	1
Alberta	8,514	--	10,907	--	9,914	--
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5,603	--	4,277	--	4,253	--
British Columbia - Colombie-Britannique	626,161	27	574,920 ¹	22	332,783 ¹	13
Yukon	68	--	85	--	75	--
Value - Valeur						
	1965		1966		1967	
	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%	\$'000 — milliers de \$	%
Canada, total	157,395	100	171,820^r	100	159,286	100
Newfoundland - Terre-Neuve	23,176	15	25,886	15	28,116	18
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,825	4	5,998	4	6,967	4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	48,193	31	46,738	28	45,401	29
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10,651	7	11,136	6	10,877	7
Québec	6,938	4	7,278	4	7,743	5
Ontario	6,402	4	5,995	4	5,988	4
Manitoba	4,370	3	4,788	2	2,527	2
Saskatchewan	1,734	1	1,706 ^r	1	1,163	1
Alberta	677	--	844	--	758	--
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	977	1	765	--	750	--
British Columbia - Colombie-Britannique	47,435 ¹	30	60,659 ¹	36	48,971 ¹	30
Yukon	17	--	27	--	25	--

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1967

TABLEAU 5. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1967

Craft - Embarcation	Number - Nombre	Value - Valeur
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique:		\$'000 - milliers de \$
Vessels - Bateaux:		
10- 24.9 tons - tonnes	1,994	8,141
25- 49.9 " "	347	7,540
50- 99.9 " "	228	11,044
100-149.9 " "	88	8,682
150 tons and over - tonnes et plus	245	94,934
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonneaux:		
Gasoline and diesel - A moteur à diesel ou à essence	21,617	17,942
Sail and row - A voiles ou à rames	10,841	717
Pacific Coast - Côte du Pacifique:		
Vessels ^{1,2} - Bateaux ^{1,2} :		
10- 24.9 tons - tonnes	1,698	29,167
25- 49.9 " "	327	11,876
50- 99.9 " "	135	9,227
100-149.9 " "	66	6,673
150 tons and over - tonnes et plus	29	5,799
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonneaux	5,515	25,608
Inland fisheries³ - Pêches intérieures³:		
Boats - Barques:		
Gasoline - A moteur à essence	2,187	5,740
Skiffs and canoes - Yoles et canots	1,831	339

¹ Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. — Comprend les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barques à voiles ou à rames.

² 1966 does not include 94 packers and collectors. — 1966 ne comprend pas 94 navires conserveurs et de bateaux collecteurs.

³ Excludes Alberta and Saskatchewan. — Sauf l'Alberta et la Saskatchewan.

TABLE 6. Employment in Primary Operations, by Province, 1966 and 1967
TABLEAU 6. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1966 et 1967

Province	Sea Fisheries Pêches maritimes		Inland Fisheries Pêches intérieures	
	1966	1967	1966	1967
	number — nombre			
Canada	57,918	57,327	15,328	13,923
Newfoundland — Terre-Neuve	20,286	19,814	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,220	3,369	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	13,067	12,589	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,642	5,518	180	147
Quebec	3,703	3,920	728	674
Manitoba	—	—	2,445	2,197
Saskatchewan	—	—	5,320	4,019
Alberta	—	—	1,800	1,724
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	4,360	4,750
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	450	361
Yukon	12,000	12,117	—	—
Nunavut	—	—	45	51

TABLE 7. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1958-1967
TABLEAU 7. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1958-1967

Year Année	Exports Exportations	Imports Importations
	\$' 000 — milliers de \$	
1958	154,469	17,482
1959	147,816	16,352
1960	138,130	17,213
1961	143,347	20,643
1962	156,621	21,915
1963	173,844	22,816
1964	205,638	23,184
1965	215,324	27,875
1966	221,172	31,305
1967	235,445	36,781

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1966 and 1967
TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1966 et 1967

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen, round and dressed — Total — Entiers et habillés, frais et congelés	222,781	190,764	48,480	46,585
Sea fish — Total — Poissons de mer	181,786	156,747	34,595	35,118
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	582	493	140	109
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	874	686	169	154
Haddock, hake and pollock, fresh — Églefin, merle et goberge frais	877	933	142	151
Haddock, hake and pollock, frozen — Églefin, merle et goberge congelés	528	458	131	103
Halibut, (Atlantic), fresh — Flétan frais de l'Atlantique	2,569	2,599	1,582	1,590
Halibut, (Atlantic), frozen — Flétan congelé de l'Atlantique	1,271	286	344	106
Halibut, (Pacific), fresh — Flétan frais du Pacifique	6,406	5,811	2,062	1,278
Halibut, (Pacific), frozen — Flétan congelé du Pacifique	10,161	9,439	4,746	3,788
Herring, fresh and frozen — Hareng frais et congelé	112,389	83,542	1,495	1,196
Mackerel, fresh and frozen — Maquereau frais et congelé	661	1,793	72	194
Salmon, (Atlantic), fresh — Saumon frais de l'Atlantique	440	569	381	508
Salmon, (Atlantic), frozen — Saumon congelé de l'Atlantique	1,835	1,649	1,699	1,554
Salmon, (Pacific), Chum, fresh — Saumon keta frais du Pacifique	86	—	4	—
Salmon, (Pacific), Chum, frozen — Saumon keta congelé du Pacifique	1,025	2,201	522	1,175
Salmon, (Pacific), Coho, fresh — Saumon coho frais du Pacifique	329	219	196	125
Salmon, (Pacific), Coho, frozen — Saumon coho congelé du Pacifique	12,412	9,715	7,951	7,189
Salmon, (Pacific), Spring, fresh — Saumon quinnat frais du Pacifique	1,541	1,347	1,167	993
Salmon, (Pacific), Spring, frozen — Saumon quinnat congelé du Pacifique	6,544	8,416	5,036	6,821
Salmon, (Pacific), other fresh — Autres saumons frais du Pacifique	20	224	11	86
Salmon, (Pacific), other, frozen — Autres saumons congelés du Pacifique	351	969	214	559
Smelts, fresh and frozen — Éperlan frais et congelé	1,999	1,946	314	296
Swordfish, fresh and frozen — Espadon frais et congelé	7,512	7,781	4,147	4,240
Other sea fish, fresh and frozen — Autres poissons de mer frais et congelés	11,374	15,671	2,070	2,903
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	40,995	34,017	13,885	11,467
Bass, fresh, whole or dressed — Achigan frais ou habillé	1,373	577	357	187
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelé	2,895	1,809	421	324
Pickering, fresh — Doré frais	4,897	4,175	2,642	1,820
Pickering, frozen — Doré congelé	676	674	385	319
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	670	698	139	145
Saugers, fresh and frozen — Doré noir frais et congelé	1,437	1,037	716	356
Smelts, fresh or dressed — Éperlan frais ou habillé	3,584	3,032	582	517
Smelts, frozen — Éperlan congelé	3,528	3,137	603	549
Sturgeon, fresh and frozen — Esturgeon frais et congelé	207	177	235	200
Trout, fresh and frozen — Truite fraîche et congelée	1,257	1,273	571	539
Tulibee (chub), fresh and frozen — Tullibee frais et congelé	842	694	194	184
Whitefish, fresh — Corégone frais	9,337	7,842	3,904	3,539
Whitefish, frozen — Corégone congelé	3,981	3,880	1,589	1,592
Other freshwater fish, fresh and frozen — Autres poissons d'eau douce frais et congelés	6,311	5,012	1,547	1,196
Fresh and frozen fillets — Total — Filets frais et congelés	138,123	132,208	44,965	40,873
Sea fish — Total — Poissons de mer	122,844	120,580	36,779	34,630
Catfish, fresh and frozen — Poisson-chat frais et congelé	1,888	1,611	596	485
Cod, (Atlantic), fresh — Morue fraîche de l'Atlantique	6,525	5,834	2,115	1,815
Cod, (Atlantic), frozen — Morue congelée de l'Atlantique	18,492	15,572	5,112	4,075
Flatfish, fresh — Poissons plats frais	1,305	2,382	519	975
Flatfish, (Atlantic), frozen — Poissons plats congelés de l'Atlantique	3,028	3,669	712	899
Flatfish, (Pacific), frozen — Poissons plats congelés du Pacifique	1,435	1,544	1,208	1,067
Flounders and soles, frozen — Flets et soles congelés	33,667	34,665	10,873	10,829
Haddock, fresh — Églefin frais	2,874	4,467	1,029	1,565
Haddock, frozen — Églefin congelé	12,520	12,418	4,435	4,000
Hake, cusk, pollock, frozen — Merlu, brosme et goberge congelés	2,607	1,576	545	334
Redfish (Ocean perch), frozen — Perche rose congelée	35,638	33,606	8,800	7,709
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	2,865	3,236	832	877

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1966 et 1967 - suite

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Fresh and frozen fillets — Concluded — Filets frais et congelés — fin:				
Freshwater fish — Total — Poisson d'eau douce.....	15,279	11,628	8,186	6,243
Perch, fresh and frozen — Perche fraîche et congelée	8,150*	6,423	3,526	2,960
Pickrel, fresh and frozen — Doré frais et congelé	2,798	2,697	2,879	2,143
Pike, fresh and frozen — Brochet frais et congelé	1,682	1,302	672	530
Whitefish, fresh and frozen — Corégone frais et congelé	1,278	509	460	224
Other, fresh and frozen — Autres poissons frais et congelés	1,371	697	649	386
Blocks, slabs and sticks — Total — Blocs, dalles et baguettes	99,909	108,289	24,106	24,478
Cod — Morue	60,243	59,989	14,111	13,231
Haddock — Églefin	4,927	5,547	1,597	1,577
Other — Autres	34,739	42,753	8,398	9,670
Smoked — Total — Fumés	13,622	8,720	2,428	2,109
Cod, fillets — Filets de morue	1,144	1,077	402	383
Haddock, dressed — Églefin habillé	—	—	—	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	10,852	5,666	1,334	786
“ boneless — “ désossé	546	569	133	146
“ kippered — “ légèrement fumé	508	744	100	146
Salmon — Saumon	320	430	371	571
Other sea fish — Autres poissons de mer	252	234	88	77
Green salted — Total — Salés verts	3,451	6,369	576	1,085
Cod — Morue	3,451	6,369	576	1,085
Light salted — Total — Salés séchés	58,936	65,735	14,768	18,210
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content — Plus de 43% d'humidité	1,682	1,529	545	499
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	11,689	13,149	3,158	3,944
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content — 46% à 50% d'humidité	2,912	1,843	602	436
44% and 45% moisture content — 44% et 45% d'humidité	2,038	1,832	442	435
43% or less moisture content — 43% d'humidité ou moins	30,026	38,184	7,422	10,480
Haddock and cusk — Églefin et brosmes	1,950	1,758	518	528
Hake — Merlu	2,927	2,279	694	562
Pollock — Gouberge	5,188	4,344	1,293	1,156
Other — Autres	524	817	94	170
Pickled boneless — Total — Salés désossés	8,164	8,070	3,030	3,279
Cod — Morue	8,164	8,070	3,030	3,279
Pickled and dry salted — Total — Saumurés et salés à sec	24,052	21,780	3,139	2,927
Alewives, pickled — Gasparot saumuré	2,614	1,817	180	143
Herring, dry salted — Hareng salé à sec	—	—	—	—
“ round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	2,088	1,639	186	151
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	8,808	8,587	1,147	1,090
“ round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	2,091	1,915	235	195
“ split, pickled — Hareng fendu, saumuré	1,229	759	135	86
“ fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	1,812	2,201	218	309
Mackerel, round or split pickled — Maquereau saumuré entier ou fendu	4,209	3,864	587	546
“ fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	455	369	85	68
Salmon, mild cured — Saumon légèrement traité	469	385	307	280
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	277	247	59	59

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, 1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 8. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, 1966 et 1967 — fin

Classification Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
Canned — Total — En conserve	47,797	65,804	25,854	40,869
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé	1,390	1,197	445	403
Herring — Hareng	4,284	2,401	1,084	640
Salmon, Chum — Saumon kéta	1,547	3,338	820	1,813
“ Coho — Saumon coho	5,087	4,306	4,142	3,488
“ Pink — Saumon rose	13,806	22,711	8,498	14,255
“ Sockeye — Saumon rouge	4,597	12,678	4,910	13,466
“ other — Autres saumons	418	463	246	289
Sardines	15,925	17,524	5,502	6,189
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson	743	1,186	207	326
Shellfish, fresh and frozen — Total — Mollusques et crustacés frais et congelés	39,964	36,958	31,823	33,792
Clams — Coques	655	483	97	81
Lobster in shell — Homard dans la carapace	16,600	17,261	15,215	15,293
“ meat — Viande de homard	3,111	3,207	6,945	8,000
Scallops — Pétoncle	17,405	13,688	8,822	9,505
Other — Autres	2,193	2,319	744	913
Shellfish canned — Total — Mollusques et crustacés en conserve	1,076	748	2,650	2,038
Lobster and products — Homard et produits	898	592	2,591	1,939
Shellfish and products n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.é.a.	178	156	59	99
Oils — Total — Huiles	8,947	24,491	798	1,612
Cod, liver, sun rotted — De foie et morue extraite au soleil	4,545	5,799	423	445
Herring oil n.e.s. — De hareng, n.é.a.	790	4,242	76	291
Whale n.e.s. — De baleine, n.é.a.	1,425	12,549	92	719
Fish and marine animal n.e.s. — De poisson et d'animal marin, n.é.a.	2,187	1,901	207	157
Other marine products — Total — Autres produits marins .....	...	...	18,555	17,588
Fish offal and refuse — Issues ou déchets de poisson	36,304	44,582	778	961
“ scales — Écailles de poisson	3,761	3,737	228	277
“ solubles — Solubilisés de poisson	3,260	2,695	152	129
“ roe fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés	1,705	2,104	1,626	2,449
Fishery foods and feeds — Aliments	7,694	7,544	525	576
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard	73,368	74,692	6,875	5,956
“ fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.é.a.	32,528	29,599	2,504	1,907
“ whale — Farine de baleine	478	10	47	1
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins	13,376	14,375	1,342	1,565
Seal skins — Peaux de phoques	188,662	124,267	2,281	1,200
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines	14,717	14,141	1,509	1,970
Other n.e.s. — Autres, n.é.a.	1,364	1,342	688	597
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	221,172	235,445

TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, to Countries by Destination, 1966 and 1967

TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination, 1966 et 1967

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1966	1967
	\$'000 — milliers de \$	
Western Europe — Total — Europe occidentale	42,917	60,938
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	23,350	33,856
United Kingdom — Royaume-Uni	22,204	32,752
Ireland — Irlande	1,105	1,060
Malta and Gozo — Malte et Gozo	41	44
Other — Total — Autres	19,567	27,082
Austria — Autriche	143	138
Belgium and Luxembourg — Belgique et Luxembourg	2,449	4,093
Denmark — Danemark	1,829	2,020
Finland — Finlande	130	188
France	6,269	6,827
Germany Federal Republic — République fédérale d'Allemagne	2,007	2,024
Greece — Grèce	99	38
Italy — Italie	1,086	1,683
Netherlands — Pays-Bas	1,837	2,709
Norway — Norvège	675	848
Portugal	681	3,384
Spain — Espagne	885	1,265
Sweden — Suède	1,143	1,638
Switzerland — Suisse	334	227
Eastern Europe — Total — Europe orientale	—	—
Poland — Pologne	—	—
Middle East — Total — Moyen-Orient	7	22
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	1	16
Bahrain — Îles Bahrein	—	—
Cyprus — Chypre	—	5
British Middle East, n.e.s. — Moyen-Orient britannique, n.é.a.	1	11
Other — Total — Autres	6	6
Ethiopia — Éthiopie	—	—
Iraq	—	—
Iran	1	1
Israel — Israël	5	5
Jordan — Jordanie	—	—
United Arab Republic — République arabe unie	—	—
Africa — Total — Autres pays de l'Afrique	749	1,307
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	707	1,238
Ghana	—	2
Kenya — Kenya	5	23
Mauritius and Dependencies — Île Maurice et dépendances	16	38
Nigeria — Nigéria	5	9
Rhodesia and Nyasaland — Rhodésie et Nyassaland	8	—
Sierra Leone	1	1
Tanzania — Tanzanie	88	13
Republic of South Africa — Union sud-africaine	634	1,129
British Africa n.e.s. — Afrique britannique, n.é.a.	30	23
Other — Total — Autres	42	69
Algeria — Algérie	3	2
Cameroun — Cameroun	—	1
Congo	—	—
French Africa, n.e.s. — Afrique française, n.é.a.	14	3
Ivory Coast — Côte d'Ivoire	—	—
Liberia	11	7
Morocco — Maroc	12	1
Mozambique	—	29
Spanish Africa — Afrique espagnole	2	26
Far East — Total — Autres pays de l'Asie	2,209	3,165
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	222	307
Ceylon — Ceylan	24	28
Hong Kong — Hongkong	91	117
India — Inde	—	7
Malaysia and Singapore — Malaisie et Singapour	107	155
Pakistan	—	—
Other — Total — Autres	1,987	2,858
Indonesia — Indonésie	—	—
Japan — Japon	1,977	2,830
Korea — Corée	9	8
Philippines	—	16
Thailand — Thaïlande	1	4

**TABLE 9. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination
1966 and 1967 — Concluded**

**TABLEAU 9. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination,
1966 et 1967 — fin**

Countries — Pays	Total value of exports — Valeur totale des exportations	
	1966	1967
	\$'000 — milliers de \$	
Oceania — Total — Océanie	3, 799	4, 655
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	3, 689	4, 475
Australia — Australie	2, 492	3, 541
Fiji — Îles Fidji	151	111
New Zealand — Nouvelle-Zélande	1, 033	813
British Oceania — Océanie britannique	13	10
Other — Total — Autres	110	180
French and Netherlands Oceania — Océanie française ou hollandaise	64	114
United States Oceania — Océanie américaine	46	66
South America — Total — Amérique du Sud	1, 697	1, 967
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	975	1, 196
British Guiana — Guyane britannique	975	1, 196
Falkland Island — Îles Falkland	—	—
Other — Total — Autres	722	771
Argentina — Argentine	—	—
Bolivia — Bolivie	67	108
Brazil — Brésil	266	158
Chile — Chili	2	—
Ecuador — Équateur	—	—
French Guiana — Guyane française	—	—
Peru — Pérou	299	305
Surinam	—	31
Uruguay	1	1
Venezuela	87	168
Central America and Antilles — Total — Amérique Centrale et Antilles	18, 636	18, 151
Commonwealth and preferential — Total — Commonwealth et préférentiels	11, 722	12, 488
Bahamas — Archipel des Bahamas	105	111
Bermuda — Bermudes	206	218
British Honduras — Honduras britannique	32	36
West Indies Federation — Fédération des Indes-Occidentales:		
Barbados — La Barbade	659	790
Jamaica — La Jamaïque	7, 425	7, 951
Leeward and Windward Islands — Îles Leeward et Windward	1, 574	1, 343
Trinidad and Tobago — La Trinité et Tobago	1, 721	2, 039
Other — Total — Autres	6, 914	5, 663
Costa Rica	23	23
Cuba	—	—
Dominican Republic — République Dominicaine	2, 555	1, 534
El Salvador — Salvador	—	—
French West Indies — Indes occidentales françaises	—	1
Guatemala	9	12
Haiti — Haïti	499	400
Honduras	26	24
Mexico — Mexique	17	10
Netherlands Antilles — Antilles Néerlandaises	210	266
Nicaragua	9	11
Panama	201	66
Puerto Rico — Porto-Rico	3, 353	3, 310
United States Virgin Islands — Îles Vierges (É.-U.)	12	6
North America — Total — Amérique du Nord	151, 158	145, 240
Greenland — Groënland	98	176
St. Pierre and Miquelon — Saint-Pierre et Miquelon	18	22
United States — États-Unis	151, 042	145, 042
Commonwealth countries — Total — Pays du Commonwealth	40, 666	53, 576
Other countries — Total — Autres pays	180, 506	181, 869
Grand total — Total général	221, 172	235, 445

TABLE 10. Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption, 1966 and 1967

TABLEAU 10. Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche, 1966 et 1967

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967
	'000 lb. — milliers de liv.		\$'000 — milliers de \$	
ish and shellfish, fresh and frozen — Total — Poissons, mollusques et crustacés, frais congelés	32,805	39,415	16,200	19,813
Halibut — Flétan	3,173	3,797	1,220	1,242
Herring — Hareng	259	429	11	22
Salmon — Saumon	4,319	2,811	1,759	1,529
Trout — Truite	746	1,000	375	549
Tuna — Thon	6,091	11,217	1,344	2,657
Other — Autres	7,727	8,506	2,048	2,319
Lobster — Homard	1,769	1,245	1,980	1,748
Oysters — Huîtres	768	961	511	635
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	5,599	7,411	6,119	8,236
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	2,354	2,038	833	876
ish salted, smoked and pickled — Total — Poissons salés, fumés et saumurés	3,765	4,087	962	1,188
Herring pickled — Hareng saumuré	2,150	2,000	436	445
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	1,615	2,087	526	743
ish and shellfish, canned — Total — Poissons et mollusques et crustacés en conserve	20,835	21,896	12,437	13,631
Anchovies — Anchois	369	329	284	299
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	282	172	98	59
Herring n.e.s. — Hareng n.c.a.	840	879	319	326
Salmon — Saumon	2,333	345	1,712	245
Sardines — Sardines	2,020	1,875	1,121	1,112
Tuna — Thon	6,946	9,351	3,109	4,357
Other fish, canned or preserved — Autres poissons en conserve	993	1,251	449	561
Clams — Coques	3,229	2,232	860	552
Crabs — Crabes	49	161	58	206
Oysters — Huîtres	1,056	1,535	614	889
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	2,312	2,970	3,511	4,396
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve.....	406	796	302	629
ish and marine animal oils — Total — Huiles de poissons et d'animaux marins .....	...	...	1,003	783
ish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.).....	..	..	140	173
ish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	10,209	7,867	863	610
her fishery products — Total — Autres produits de la pêche	40,837	45,726	703	1,366
Fish meal — Farine de poisson	12	2,165	1	102
Oyster shell crushed or ground — Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	39,893	42,456	335	377
Other fishery products — Autres produits de la pêche	932	1,105	367	887
Fish and fishery products — Total — Poissons et produits de la pêche .....	...	...	31,305	36,781

TABLE 11. Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province, 1963-1967

TABLEAU 11. Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province, 1963-1967

	1963	1964	1965	1966	1967
	'000 lb. — milliers de livres				
Newfoundland — Terre-Neuve	594,961	583,381	616,661	679,787	791,375
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	38,464	41,015	46,241	58,171	44,526
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	427,123	514,703	592,350	706,344	693,406
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	234,888	254,027	296,441	350,129	358,411
Quebec	132,773	133,733	145,176	146,609	192,134
Ontario	54,342	43,508	52,486	56,344	54,656
Manitoba	35,758	28,636	29,588	29,933	20,841
Saskatchewan	14,089	14,306	14,933	13,786	11,725
Alberta	8,509	12,751	8,514	10,907	9,914
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	6,347	5,960	5,603	4,277	4,253
British Columbia ¹ — Colombie-Britannique ¹	772,859	712,613	626,161	574,920	332,783
Yukon	—	94	68	85	75
Canada	2,320,113¹	2,344,727¹	2,434,222¹	2,631,533	2,514,099

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 12. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1963-1967
TABLEAU 12. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹, au Canada, par province, 1963-1967

	1963	1964	1965	1966	1967
	\$'000 — milliers de \$				
Newfoundland	43,794	44,935	51,340	60,051	61,422
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	6,608	8,455	9,641	9,164	13,067
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	77,721	87,339	94,291	97,421 ^r	96,705
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	33,424	32,249	46,255	45,268	45,307
Québec	10,820	11,412	12,881	13,328	13,741
Ontario	6,192	5,875	7,202	6,744	6,738
Manitoba	7,563	6,855	7,331	7,082	4,011
Saskatchewan	2,711	3,082	3,222	3,413	2,317
Alberta	1,125	1,222	1,128	1,383	1,398
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	1,330	1,215	1,411	1,225	1,259
British Columbia ² — Colombie-Britannique ²	80,114	97,942	89,872	123,681	104,454
Yukon ³	—	35	26	34	36
Canada²	261,773⁴	291,536⁴	310,178⁴	358,004	330,222

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. — Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

² Includes halibut landed in United States ports. — Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

³ Yukon was not included prior to 1964. — Le Yukon n'était pas inclus avant 1964.

⁴ The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the totals. — La somme des totaux provinciaux diffère du total canadien, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

TABLE 13. Lobster Pack¹ of Canada, by Province, 1958-1967
TABLEAU 13. Mise en conserve¹ du homard au Canada, par province, 1958-1967

Year — Année	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Canada
	cases — caisses					
1958	256	22,447	10,593	15,202	6,902	55,400
1959	230	21,212	9,033	14,300	7,188	51,963
1960	294	26,617	6,514	24,850	7,989	66,264
1961	216	20,378	5,926	14,758	7,703	48,981
1962	160	19,022	4,473	11,932	8,220	43,807
1963	277	16,323	678	11,631	6,453	35,362
1964	215	19,425	276	14,953	5,742	40,611
1965	202	14,174	²	12,023	4,639	²
1966	103	17,575	²	10,532	5,405	²
1967	101	15,660	²	11,087	3,979	²

¹ Cases of 30 pounds. — Caisses de 30 livres.

² Confidential. — Confidentiel.

TABLE 14. Salmon Pack¹ of British Columbia, by Species, 1958-1967
TABLEAU 14. L'emballage¹ du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce, 1958-1967

Species — Espèces	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966 ^r	1967 ²
	cases — caisses									
Chum — Kéta	230,636	133,128	86,818	95,385	134,483	119,190	232,722	65,216	160,784	94,022
Coho	131,528	213,105	91,504	241,379	187,735	157,483	204,732	295,284	281,623	146,677
Pink — Rose	451,801	458,597	219,564	661,290	1,188,661	757,452	464,107	287,926	951,784	650,142
Sockeye — Rouge	1,074,305	256,170	226,844	398,205	297,716	158,375	343,358	245,798	407,949	558,892
Spring — Quinnet	10,560	14,930	5,916	7,920	7,176	10,000	9,127	18,892	14,585	14,671
Steelheads — Truite arc- en-ciel	1,195	1,167	504	979	814	771	1,262	844	2,480	1,290
Total	1,900,025	1,077,097	631,150	1,405,158	1,816,585	1,203,271	1,255,308	913,960	1,819,215	1,465,702

¹ Cases of 48 pounds. — Caisses de 48 livres.

² Includes salmon canned from United States imports. — Comprend le saumon en conserve des importations des États-Unis.

TABLE 15. Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats in 1967-1968
TABLEAU 15. Primes de pêche versées aux bateaux et barques, 1967-1968

Province and county Province et comté	Boats Barques	Men Hommes	Amount Montant	Vessels Bateaux	Tons Tonneaux	Average tons Tonnage moyen	Men Hommes	Amount Montant	Total amount Montant total
	No. — nomb.		\$ cts. — \$ et c.		No. — nomb.			\$ cts. — \$ et c.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:									
Annapolis	54	73	875.25	22	464	21	57	1,105.25	1,980.50
Antigonish	21	32	381.00	3	42	14	7	120.75	501.75
Cape Breton — Cap Breton	116	178	2,118.50	55	2,468	45	310	5,370.50	7,489.00
Cumberland	—	—	—	2	43	22	3	76.75	76.75
Digby	97	140	1,672.00	82	1,730	21	211	4,084.75	5,756.75
Guysborough	193	253	3,039.25	24	952	40	207	3,216.75	6,256.00
Halifax	334	452	5,419.00	46	3,273	71	380	6,489.00	11,908.00
Inverness	58	85	1,014.25	24	652	27	84	1,597.00	2,611.25
Kings	11	17	202.25	3	53	18	5	109.25	311.50
Lunenburg	243	274	3,325.50	40	4,584	115	476	8,111.00	11,436.50
Pictou	7	8	97.00	—	—	—	—	—	97.00
Queens	49	81	960.25	33	1,273	39	131	2,668.75	3,629.00
Richmond	80	129	1,531.25	21	745	35	123	2,008.75	3,540.00
Shelburne	234	337	4,025.25	261	5,182	20	688	12,669.00	16,694.25
Victoria	125	186	2,217.50	11	189	17	45	694.25	2,911.75
Yarmouth	6	14	163.50	100	4,160	42	368	7,085.00	7,248.50
Total	1,628	2,259	27,041.75	727	25,820	36	3,095	55,406.75	82,448.50
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:									
Charlotte	58	81	969.25	90	2,660	30	316	6,045.00	7,014.25
Gloucester	251	409	4,852.25	145	4,082	28	523	9,958.75	14,811.00
Kent	33	59	696.75	67	789	12	114	2,071.50	2,768.25
Northumberland	18	26	310.50	84	956	11	152	2,666.00	2,976.50
Restigouche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John — Saint-Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Westmorland	16	24	286.00	15	188	13	28	503.00	789.00
Total	376	599	7,114.75	401	8,675	22	1,133	21,244.25	28,359.00
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:									
Kings	145	215	2,563.75	16	826	52	100	1,951.00	4,514.75
Prince	313	515	6,106.75	7	98	14	16	278.00	6,384.75
Queens	76	137	1,617.25	2	25	13	4	70.00	1,687.25
Total	534	867	10,287.75	25	949	38	120	2,299.00	12,586.75
Québec:									
Bonaventure	79	110	1,316.50	23	1,014	44	93	1,824.25	3,140.75
Gaspe	211	303	3,619.75	94	2,501	27	392	6,911.00	10,530.75
Magdalen Islands — Îles-de-la-Madeleine	310	602	7,082.50	45	1,548	34	190	3,685.50	10,768.00
Matane	52	81	963.25	—	—	—	—	—	963.25
Québec	627	862	10,324.50	6	186	31	15	338.75	10,663.25
Total	1,279	1,958	23,306.50	168	5,249	31	690	12,759.50	36,066.00
Grand total	3,817	5,683	67,750.75	1,321	40,693	31	5,038	91,709.50	159,460.25

Source: Department of Fisheries Thirty-eighth Annual Report. — Trente-huitième rapport annuel du ministère des pêcheries.



FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1968



Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries
manufacturières et primaires

July - 1970 - Juillet
107-742

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

PREFACE

This report is issued under a co-operative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fisheries district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extent of employment.

In order to expedite the release of data not available elsewhere, the following tables published in reports for 1967 and previous years have been omitted from this report:

- (a) Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin.
- (b) Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin, by Countries of Destination.
- (c) Imports of Fish and Fishery Products into Canada, for Consumption.
- (d) Quantities of Fish and Shellfish Landed, by Province.
- (e) Lobster Pack of Canada, by Province.
- (f) Salmon Pack of British Columbia, by Species.
- (g) Fishing Bounties Paid to Vessels and Boats.

The data in Tables (a) and (c) have previously been published in the *Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics* (Catalogue No. 24-002).

The data in Table (b) can be obtained from *Trade of Canada—Exports by Commodities* (Catalogue No. 65-004).

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent bulletin en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des Pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

Afin d'accélérer la publication de données qui ne sont pas disponibles ailleurs, les tableaux dont la liste suit, publiés dans les bulletins de 1967 et des années antérieures, sont omis du présent bulletin:

- (a) Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens.
- (b) Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens, par pays de destination.
- (c) Importations à la consommation, au Canada, de poisson et de produits de la pêche.
- (d) Quantité de poissons, mollusques et crustacés débarqués, par province.
- (e) L'emballage du homard du Canada, par espèce.
- (f) L'emballage du saumon de la Colombie-Britannique, par espèce.
- (g) Primes de pêche versées aux bateaux et barques.

Les données des Tableaux (a) et (c) ont été publiées antérieurement dans *La statistique mensuelle des pêches du Canada* (numéro de catalogue 24-002).

Les données du Tableau (b) figurent dans *Commerce du Canada—Exportations par marchandises* (numéro de catalogue 65-004).

Table (d) has been deleted because data for 1967 and 1968 are available in Table 4 of this publication and historical data are available in back issues.

Table (e) data for Canada can be found in Table 3 of this publication; provincial data were previously published in the Companion publications in this series.

Table (f) has been deleted since data for 1967 and 1968 are available in Table 3 of this publication and historical data are available in back issues.

Table (g) has been published in the Department of Fisheries' *Annual Report*.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

Le Tableau (d) est annulé du fait que la statistique pour 1967 et 1968 figure au Tableau 4 du présent bulletin, et que la statistique récapitulative paraît dans les livraisons antérieures.

Le Tableau (e) pour le Canada se trouve au Tableau 3 du présent bulletin; la statistique pour les provinces a paru antérieurement dans les autres bulletins de la présente série.

Le Tableau (f) est annulé, la statistique pour 1967 et 1968 figurant au Tableau 3 de la présente publication et la statistique récapitulative, dans les livraisons antérieures.

Le Tableau (g) a été publié dans le *Rapport annuel* du ministère des Pêcheries.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1964 - 1968	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968	12
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1967 and 1968	18
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1967 and 1968	18
6. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1968	18
7. Employment in Primary Operations, by Province, 1967 and 1968	19
8. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1964 - 1968	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1964 - 1968	9
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1967 et 1968	10
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968	12
4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1967 et 1968	18
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1967 et 1968	18
6. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1968	18
7. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1967 et 1968	19
8. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1964 - 1968	19

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutté head on", halibut, swordfish and tuna as "gutté head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutté head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

	N.S., N.B., P.E.I. N.-É., N.-B., Î.P.-É.	Nfld. T.-N.	Que. Qué.
Cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosmes, et poisson-chat:			
To gutted head on from round — Entiers — en "vidés, non étêtés" .....	.83	.82	—
To gutted head on from gutted head off — Vidés, étêtés — en "vidés, non étêtés"	1.15	1.219512	1.2769
To gutted head on from split — Fendus — en "vidés, non étêtés"	1.5	1.45	1.4
To gutted head on from green salt — Salés verts — en "vidés, non étêtés"	2.0	—	2.1642
To gutted head on from saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.0	—
To gutted head on from saltbulk heavy salted — Portement salés en vrac — en "vidés, non étêtés"	—	2.2	—
Halibut — Flétan:			
To gutted head off from round — Entier — en "vidé, étêté" .....	.71	—	—
To gutted head off from gutted head on — Vidé, non étêté — en "vidé, étêté" .....	.86	—	—
To gutted head on from gutted head off — Vidé, étêté — en "vidé, non étêté"	—	1.05	—
Flounders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris plie, plie grise, limande ferrugineuse):			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.1	—	—
Tuna and swordfish — Thon et espadon:			
To gutted head off from round — Entiers — en "vidés, étêtés" .....	.74	—	—
Salmon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar d'Amérique et alose:			
To round from gutted head on — Vidés, non étêtés — en "entiers"	1.2	1.1	—
To round from gutted head off — Vidés, étêtés — en "entiers"	—	1.2	—
Clams — Coques:			
To in shell from shucked — Hors coquille — en "en coquille"	5.5	—	—
Scallops — Pétoncles:			
To shucked from in shell — En coquille — en "hors coquille" .....	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
To wet from dried — Sèche — en "humide"	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Inland Provinces:

Ontario. Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Manitoba. No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are, therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head on 1.32
from gutted head off 1.75

Pike:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.33

Lake Trout:

To round from gutted head on 1.2
from gutted head off 1.67

Whitefish:

To round from gutted head on 1.18

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons et mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmes et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Provinces de l'intérieur:

Ontario. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. Les débarquements y sont déclarés en "vidés non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés", mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants

Inconnu:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.3
Vidé, étêté — en "entier" 1.7

Brochet:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.2
Vidé, étêté — en "entier" 1.3

Truite:

Vidée, non étêtée — en "entière" 1.2
Vidée, étêtée — en "entière" 1.6

Corégone:

Vidé, non étêté — en "entier" 1.1

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and English synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes anglais et français sont aussi indiqués.

GLOSSARY — GLOSSAIRE

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gasnereau
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarrhichas lupus</i>	Wolf fish, turbot — Poisson-loup
Clam — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahaug — Quahaug	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	<i>Brosme</i> — <i>Brosme</i>	
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	
Lobster — Homard	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussel — Moule	<i>Mytilus edulis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Gouberge	<i>Pollachius virens</i>	
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish — Sébaste
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	
Scallop — Pétoncle	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Seal — Phoque:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelt — Éperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod — Petite morue
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny
Turbot — Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut — Flétan du Groenland
Whale — Baleine:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala melaena</i>	Pilot whale, blackfish
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
Pacific — Pacifique:		
Abalone — Ormier	<i>Haliotis kamohatkana</i>	
Clam — Coques:		
Butter — Coque jaune	<i>Saxidomus giganteus</i>	
Little neck — Amande de mer	<i>Tapes</i> and <i>protothasa</i> spp.	
Razor — Couteau	<i>Siliqua-patula</i>	
Cod, gray — Morue du Pacifique	<i>Gadus macrocephalus</i>	
Crab — Crabe	Several genera — Genera diverse	
Eulachon — Oulachon	<i>Thaleichthys pacificus</i>	Candlefish
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus pallasi</i>	
Lingcod — Morue-lingue	<i>Ophiodon elongatus</i>	
Octopus — Poulpe	<i>Polypus honkongensis</i>	
Oyster — Huître	<i>Crassostrea</i> and <i>Ostrea</i> spp.	
Rockfish — Sébaste	<i>Sebastes</i> spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish — Morue charbonnière	<i>Anoplopoma fimbria</i>	Black cod, Alaska black cod

GLOSSARY — Concluded — GLOSSAIRE — fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Concluded — Poissons de mer et autres animaux marins — fin:		
Pacific — Concluded — Pacifique — fin:		
Salmon — Saumon:		
Chum — Kéta	<i>Oncorhynchus keta</i>	Dog salmon
Coho	“ <i>kisutch</i>	Blueback salmon
Pink — Rose	“ <i>gorbuscha</i>	Humpback salmon
Sockeye — Rouge	“ <i>nerka</i>	Red salmon
Spring — Quinнат	“ <i>tshawytocha</i>	King salmon
Shark — Requin		
Dogfish — Chien de mer	<i>Squalus acanthias</i>	Greyfish
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	Several genera — <i>Genera diverse</i>	
Smelt — Eperlan	<i>Hypomesus pretiosus</i>	
Sole:		
Brill — Barbut	<i>Eopsetta jordani</i>	
Butter — Jaune	<i>Isopsetta isolepis</i>	Petrale sole
Dover — Dover	<i>Microstomus pacificus</i>	
Lemon — Limande-sole	<i>Parophrys vetulus</i>	English sole
Rex — Royale	<i>Glyptocephalus zachirus</i>	
Rock — De roche	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	
Steelhead — Truite arc-en-ciel	<i>Salmo gairdneri</i>	
Tuna — Thon	Several genera — <i>Genera diverse</i>	
Whale — Baleine:		
Blue — Bleue	<i>Balaenoptera musculus</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	
Humpback — Jubarte	<i>Megaptera nodosa</i>	
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gasparot	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gaspereau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	Ling, maria, lawyer, eelpout
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbut	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat — barbut
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheephead
Eel — Anguille	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaique aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Cisco
Inconnu — Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	
Minnow — Vairons	<i>Cyprinidae</i> exc. <i>carp</i>	Shiner, chub — méné
Mullet — Moxostome	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse — Carpe
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickrel (blue) — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
“ (yellow) — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Walléye, pikeperch — Doré
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelt — Eperlan	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	
Sucker — Catostome	<i>Catostomus</i> spp.	Suceur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout — Truite grise
Tullibee — Tullibi	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Chub
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	
Seaweed — Herbes marines		
Atlantic — Atlantique:		
Dulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	
Irish Moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
Kelp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
Bait worms — Vers à boîte		
Atlantic — Atlantique:		
Bloodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1964-1968
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1964-1968

Areas and species — Régions et espèces	1964	1965	1966 ^r	1967 ^r	1968 ^r	Average — Moyenne 1964-1968
	\$'000					
Canada, total	291,536	310,178	357,694	329,963	388,213	335,516
Atlantic Coast— Total —Côte de l'Atlantique	174,660	199,091	211,958	209,187	244,501	207,879
Sea fish— Total —Poissons de mer	166,072	190,136	201,642	206,274	242,028	...
Groundfish— Total —Poissons de fond	94,616	105,354	113,023	101,463	112,887	105,468
Catfish — Poisson-loup	318	329	605	456	801	502
Cod — Morue	45,094	50,038	49,310	44,226	50,401	47,814
Flounders and soles — Flets et soles	12,104	17,100	18,257	17,288	18,175	16,584
Haddock — Églefin	15,432	11,040	12,007	11,189	11,597	12,253
Hake — Merlu	1,115	904	978	703	631	866
Halibut — Flétan	1,836	1,907	1,613	2,059	1,820	1,847
Pollock — Gouberge	4,849	4,534	3,177	2,643	2,718	3,584
Redfish — Perche rose	4,869	8,309	11,694	10,549	13,849	9,854
Turbot	382	691	3,724	2,821	2,603	2,044
Other — Autres	8,617	10,502	11,658	9,529	10,292	10,120
Pelagic and estuarial— Total —Poissons pélagiques et d'estuaire	23,141	27,939	41,555	46,918	57,633	39,437
Alewives — Gasparots	269	285	186	207	253	240
Herring — Hareng	5,136	6,935	16,623	20,820	27,171	15,337
Mackerel — Maquereau	1,618	1,861	2,098	2,553	2,237	2,073
Salmon — Saumon	3,608	2,676	4,412	5,901	5,097	4,339
Sardines	7,415	11,553	12,458	8,817	14,394	10,928
Smelts — Eperlans	387	541	572	599	768	573
Swordfish — Espadon	3,700	3,203	4,147	4,548	5,131	4,146
Other — Autres	1,008	885	1,059	3,473	2,582	1,801
Molluscs and crustaceans— Total —Mollusques et crustacés	48,315	56,843	47,064	48,177	62,836	52,647
Clams — Coques:						
Quahaug	39	19	13	15	18	21
Soft-shelled — Myes	127	232	498	343	421	324
Crabs — Crabes	—	—	—	149	3,309	692
Lobsters — Homards	33,524	43,665	32,600	30,782	35,744	35,263
Oysters — Huîtres	594	827	919	980	1,227	909
Scallops — Pétoncles	12,564	10,909	11,604	13,983	19,884	13,789
Shrimps — Crevettes	—	—	—	590	1,788	476
Squid — Encornet	1,082	853	509	760	8	642
Other — Autres	385	338	921	575	437	531
Other sea fish products — Autres produits de poisson de mer .....	...	...	...	9,716	8,672	10,327
Other — Autres	8,588	8,955	10,316	2,913	2,473	
Pacific Coast— Total —Côte du Pacifique	97,942	89,872	123,681	104,454	123,953	107,980
Sea fish— Total —Poissons de mer	90,848	83,437	120,001	103,342	123,953	...
Groundfish— Total —Poissons de fond	12,947	16,264	17,851	13,354	15,041	15,091
Cod (gray) — Morue grise	1,187	1,853	1,837	1,590	1,900	1,673
Halibut ¹ — Flétan ¹	10,103	12,607	13,536	9,144	10,161	11,110
Lingcod — Morue-lingue	569	724	798	801	996	778
Sablefish — Morue charbonnière	273	321	451	591	349	397
Soles	662	661	1,126	1,091	1,397	987
Other — Autres	153	98	103	137	238	146
Pelagic and estuarial— Total —Poissons pélagiques et d'estuaire	75,259	64,415	98,713	86,166	104,651	85,841
Herring — Hareng	11,562	11,750	8,305	2,640	331	6,918
Salmon — Total — Saumons	63,045	52,073	86,572	79,769	99,973	76,286
Chum — Kéta	7,197	2,288	5,274	4,528	13,362	6,530
Coho	16,377	19,793	20,847	12,691	19,695	17,881
Pink — Rose	12,553	9,047	28,143	21,685	22,050	18,695
Sockeye — Rouge	18,231	12,873	21,119	28,264	30,645	22,226
Spring — Quinnot	7,662	6,938	9,133	10,093	10,519	8,869
Other — Autres	1,025	1,134	2,056	2,508	3,702	2,085
Tuna — Thon	2	2	2	2	2	2
Other — Autres	652	592	3,836	3,757	4,347	2,637
Molluscs and crustaceans— Total —Mollusques et crustacés	2,642	2,758	3,437	3,805	3,501	3,229
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	190	295	383	420	222	302
Crabs — Crabes	1,439	1,145	1,438	1,793	1,695	1,502
Oysters — Huîtres	650	706	964	803	787	782
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	312	595	641	748	733	606
Other — Autres	51	17	11	41	64	37
Other sea fish products — Autres produits de poisson de mer .....	...	...	...	17	760	3,819
Other — Autres	7,094	6,435	3,680	1,112	—	

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

² Confidential, included with "Other". — Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1964 - 1968 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1964 - 1968 - fin

Areas and species Régions et espèces	1964	1965	1966	1967 [†]	1968	Average — Moyenne 1964 - 1968
	\$'000					
Inland - Total - Intérieur.....	18,934	21,215	22,055	16,322	19,759	19,65 [†]
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce.....	18,262	20,390	21,144	15,481	18,882	18,832
Bass, white - Achigan (blanc).....	349	499	12	310	338	302
Catfish - Poisson-loup.....	218	215	158	232	230	210
Herring, lake (cisco) - Hareng de lac.....	71	62	71	102	200	101
Perch - Perche.....	2,070	3,063	2,287	2,794	2,465	2,535
Pickeral (yellow) - Doré jaune.....	4,353	4,577	5,272	3,222	4,048	4,296
Pike - Brochet.....	1,042	1,025	1,051	1,094	1,799	1,202
Saugers - Doré noir.....	1,624	1,965	1,990	837	1,522	1,588
Sturgeon - Esturgeon.....	242	242	213	181	204	216
Trout - Truite.....	850	910	865	802	705	826
Tullibee - Tullibi.....	1,066	846	780	677	699	814
Whitefish - Corégone.....	5,624	5,876	5,563	4,474	5,723	5,452
Other - Autres.....	753	1,110	2,882	756	949	1,290
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer à l'intérieur.....	672	825	911	841	877	825
Other - Autres.....	672	825	911	841	877	825

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1967 et 1968

Areas and species Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. - liv.		\$'000	
Canada, total.....	...	...	164,377	185,910
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique.....	...	...	103,575	115,679
Sea fish - Total - Poissons de mer.....	2,074,553	2,546,832	98,551	111,148
Groundfish - Total - Poissons de fond.....	1,161,556	1,235,275	49,084	49,354
Catfish - Poisson-loup.....	4,635	6,971	150	235
Cod - Morue.....	520,891	593,543	23,679	24,348
Cusk - Brosme.....	11,437	7,767	483	313
Flounders and soles - Flets et soles.....	236,664	235,077	8,440	8,061
Haddock - Églefin.....	102,750	91,113	6,803	6,852
Hake - Merlu.....	14,052	11,545	483	360
Halibut - Flétan.....	4,279	3,992	1,665	1,560
Pollock - Gouberge.....	32,744	33,520	1,294	1,144
Redfish - Perche rose.....	189,295	214,822	4,969	5,548
Tomcod - Poulamon.....	531	682	10	15
Turbot.....	32,997	28,464	956	850
Other - Autres.....	11,281	7,779	152	68
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire.....	820,958	1,218,226	16,352	20,972
Alewives - Gasparots.....	6,562	7,081	108	132
Capelin - Capelan.....	8,305	7,440	70	66
Eels - Anguilles.....	1,094	1,331	224	310
Herring - Hareng.....	761,139	1,155,165	8,189	11,986
Mackerel - Maquereau.....	24,653	24,533	943	998
Salmon - Saumon.....	6,290	4,634	3,087	2,330
Sardines.....	1	1	1	1
Shad - Alose.....	159	95	14	12
Smelts - Éperlans.....	3,674	3,770	324	373
Swordfish - Espadon.....	8,007	7,337	3,292	3,729
Tuna - Thon.....	525	5,960	44	986
Other - Autres.....	550	880	57	50

[†] Included with herring. — Inclus avec le hareng.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — suite

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed — Quantité débarquée		Landed value — Valeur débarquée	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Atlantic Coast—Concluded—Total—Côte de l'Atlantique—fin:				
Sea fish—Concluded—Total—Poissons de mer—fin:				
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	74,528	76,513	32,623	40,257
Clams — Coques:				
Bar — Mactre	522	495	30	30
Quahaug	298	362	21	33
Soft-shelled — Myes	3,983	4,662	257	319
Crabs — Crabes	—	11,490	—	1,036
Lobsters — Homards	34,924	37,310	23,256	24,450
Oysters — Huîtres	2,809	3,084	650	602
Scallops — Pétoncles	13,321	15,648	7,760	13,407
Squid — Encornet	15,478	26	310	—
Other — Autres	3,193	3,436	339	380
Viscera, tongues and scales—Total—Viscères, langues et écailles	17,511	16,818	492	565
Cod livers — Foies de morue	13,313	11,610	174	152
Cod tongues — Langues de morue	17	11	2	1
Hake livers — Foies de merlu	—	—	—	—
Halibut livers — Foies de flétan	—	—	—	—
Herring scales — Écailles de hareng	4,162	5,175	315	409
Swordfish livers — Foies d'espadon	—	—	—	—
Other — Autres	19	22	1	3
Seaweed—Total—Herbes marines	96,718	101,755	2,375	2,359
Dulse — Rhodyménie	57	99	25	47
Irish moss — Mousse d'Irlande	79,330	87,049	2,303	2,276
Other — Autres	17,331	14,607	47	36
Seals — Phoques	No. — nomb.	151,034	124,187	1,291
Bait worms — Vers à boîte	2,859,000	1,218,000	43	19
Other items — Autres produits .....	...	...	1,315	1,471
Pacific Coast—Total—Côte du Pacifique .....	...	...	48,971	57,274
Sea fish—Total—Poissons de mer	332,783	267,239	48,971	57,274
Groundfish—Total—Poissons de fond	53,366	59,143	8,667	9,631
Cod (gray) — Morue grise	11,179	11,353	776	778
Flounders — Flets	234	155	11	7
Halibut ² — Flétan ²	26,221	29,390	6,631	7,348
Lingcod — Morue-lingue	4,984	6,317	462	629
Rockfish — Sébaste	698	888	28	37
Sablefish — Morue charbonnière	891	889	171	204
Soles	9,056	10,035	583	622
Other — Autres	103	116	5	6
Pelagic and estuarial—Total—Poissons pélagiques et d'estuaire	259,791	193,269	38,250	45,859
Eulachon — Oulachon	191	101	15	7
Herring — Hareng	116,741	6,373	1,828	231
Salmon — Total — Saumons	133,175	176,354	36,001	44,889
Chum — Keta	12,135	36,496	1,611	4,951
Coho	20,399	29,994	7,125	10,449
Pink — Rose	49,785	54,826	6,640	6,996
Sockeye — Rouge	36,814	41,206	13,872	15,632
Spring — Quinnet	13,789	13,611	6,681	6,795
Steelheads — Truite arc-en-ciel	253	221	72	66
Tuna — Thon	971	2,632	183	493
Other — Autres	8,713	7,809	223	239
Molluscs and crustaceans—Total—Mollusques et crustacés	19,480	14,743	2,042	1,778
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,759	1,499	163	98
Crabs — Crabes	5,301	4,372	797	787
Oysters — Huîtres	9,626	7,236	733	562
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	1,696	1,568	332	320
Other — Autres	98	68	17	11
Viscera—Total—Viscères	146	84	12	6
Halibut livers — Foies de flétan	1	—	—	—
Halibut viscera — Viscères de flétan	—	—	—	—
Grayfish livers — Foies de chien de mer	145	84	12	6
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	—	—	—	—
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
Other items — Autres produits	—	—	—	—

² Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Inland— Total —Intérieur	106,656	115,152	11,831	12,6
Freshwater— Total —D'eau douce	102,441	109,622	11,575	12,6
Bass, white — Achigan blanc	856	828	245	2
Carp — Carpe	2,081	1,916	115	1
Catfish — Poisson-loup	1,304	1,543	215	2
Drum — Malachigan	549	388	17	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	153	55	30	
Herring, lake (cisco) — Hareng de lac	2,042	2,985	91	1
Minnnows — Vairon	127	190	71	1
Perch — Perche	23,412	25,625	2,455	2,1
Pickrel (yellow) — Doré jaune	8,639	8,534	2,123	2,4
Pike — Brochet	7,782	9,514	496	6
Saugers — Doré noir	2,834	4,053	441	6
Smelts — Eperlans	12,661	12,490	510	4
Sturgeon — Esturgeon	243	213	166	1
Suckers — Catostomes (suceurs)	4,557	6,498	81	1
Trout — Truite de lac	2,941	2,390	530	4
Tullibee — Tullibi	9,084	9,913	477	4
Whitefish — Corégone	18,527	18,300	3,279	3,7
Other — Autres	4,649	4,187	233	2
Sea fish caught inland— Total —Poissons de mer pris à l'intérieur	4,215	5,530	256	3
Alewives — Gasparots	3,473	4,629	63	
Eels — Anguilles	580	741	151	2
Shad — Alose	23	41	5	
Tomcod — Poulamon	60	60	6	
Other — Autres	79	59	31	

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Total value of products — Valeur totale des produits:				
Canada .....	...	...	329,423	388,2
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	208,647	244,5
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	104,454	123,9
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	16,322	19,7
Demersal, pelagic and estuarial fish — Poissons de fond, pélagiques et d'estuaire:				
Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés				
Canada, total	267,802	380,643	36,183	41,7
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	160,142	258,735	17,656	20,1
Cod — Morue	9,809	15,599	1,724	1,7
Eels — Anguilles	1,055	1,053	244	2
Flounders and soles — Flets et soles	1,454	4,941	109	4
Haddock — Églefin	1,020	2,491	135	3
Hake — Merlu	945	790	48	
Halibut — Flétan	3,055	2,561	1,725	1,3
Herring ² — Hareng ²	120,641	201,139	5,150	6,1
Mackerel — Maquereau	5,737	6,682	492	4
Pollock — Gouberge	338	882	22	
Salmon — Saumon	4,123	4,046	3,553	3,6
Smelts — Eperlans	1,500	2,552	294	3
Swordfish ³ — Espadon ³	7,339	7,119	4,029	4,8
Other — Autres	3,126	8,880	131	4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	16,840	18,348	5,718	5,9
Cod (gray) — Morue grise	846	679	42	
Halibut ⁴ — Flétan ⁴	8,335	9,261	2,137	2,3
Lingcod — Morue-lingue	1,194	1,159	187	1
Rockfish — Sébaste	283	322	44	
Salmon — Total — Saumons	5,371	5,840	3,227	3,2
Chum — Kéta	396	1,828	142	5
Coho	965	1,210	581	7
Pink — Rose	822	105	291	
Sockeye — Rouge	168	132	89	
Spring — Quinnet	2,974	2,528	2,096	1,7
Steelheads — Truite arc-en-ciel	46	37	28	
Other — Autres	811	1,087	81	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Fresh, round or dressed—Concluded — Frais, entiers ou habillés—fin				
Inland — Total — Intérieur	90,820	103,560	12,809	15,650
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	73,927	85,531	11,968	14,773
Bass, white — Achigan blanc	1,305	1,138	302	333
Carp — Carpe	1,480	1,728	120	142
Catfish — Poisson-loup	1,312	1,013	232	230
Lake herring (cisco) — Hareng de lac	2,042	2,985	102	200
Minnows — Vairon	129	190	73	111
Perch — Perche	23,286	25,587	2,773	2,448
Pickrel (yellow) — Doré jaune	6,317	6,734	2,165	2,743
Pike — Brochet	3,709	5,979	362	707
Saugers — Doré noir	1,555	2,915	416	818
Sturgeon — Esturgeon	242	213	181	204
Trout — Truite de lac	2,202	2,022	624	649
Tullibee — Tullibi	8,693	9,607	632	658
Whitefish — Corégone	15,463	15,616	3,677	5,041
Other — Autres	6,192	9,804	309	489
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	16,893	18,029	841	877
Alewives — Gasparots	3,473	4,629	63	69
Eels — Anguilles	590	741	156	212
Smelts — Eperlans	12,664	12,504	573	549
Other — Autres	166	155	49	47
Frozen, round or dressed — Congelés, entiers ou habillés				
Canada, total	50,448	65,720	24,227	32,087
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	10,231	12,712	3,202	3,067
Capelin — Capelan	163	6	20	6
Halibut — Flétan	380	472	161	135
Herring — Hareng	1,053	1,048	108	73
Mackerel — Maquereau	597	1,373	57	138
Pollock — Gouberge	750	794	92	99
Salmon — Saumon	2,049	1,201	1,757	1,232
Smelts — Eperlans	1,667	2,096	276	354
Swordfish — Espadon	442	432	211	250
Other — Autres	3,130	5,296	520	786
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	37,455	50,124	20,277	28,513
Cod (gray) — Morue grise	291	752	43	106
Herring — Hareng	96	74	12	12
Halibut — Flétan	12,683	12,076	4,631	4,239
Sablefish — Morue charbonnière	169	238	42	66
Salmon — Total — Saumons	23,153	35,663	15,367	23,789
Chum — Kéta	3,428	10,945	1,531	5,017
Coho	8,521	15,199	5,965	10,980
Pink — Rose	3,094	911	1,420	441
Sockeye — Rouge	29	57	20	41
Spring — Quinnet	7,977	8,449	6,374	7,254
Steelheads — Truite arc-en-ciel	104	102	57	56
Tuna — Thon	141	6	35	6
Other — Autres	922	1,321	147	301
Inland — Total — Intérieur	2,762	2,884	748	507
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	2,762	2,884	748	507
Pickrel (yellow) — Doré jaune	89	96	31	34
Pike — Brochet	504	496	73	64
Saugers — Doré noir	65	4	11	1
Trout — Truite de lac	240	64	89	18
Tullibee — Tullibi	261	217	19	14
Whitefish — Corégone	1,081	1,436	485	349
Other — Autres	522	571	40	27
Fresh filets — Filets frais				
Canada, total	27,262	35,635	9,238	11,487
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	24,432	32,123	8,232	10,177
Cod — Morue	7,483	10,028	2,273	2,795
Cusk — Brosme	779	597	190	163
Flounders and soles — Flets et soles	4,386	6,614	1,869	2,399
Haddock — Églefin	7,606	9,006	2,839	3,568
Other — Autres	4,178	5,878	1,061	1,252
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,830	3,512	1,006	1,310
Cod (gray) — Morue grise	1,180	1,216	369	406
Lingcod — Morue-lingue	739	1,175	274	434
Soles	794	1,020	326	440
Other — Autres	117	101	37	30

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Frozen fillets — Filets congelés				
Canada, total	136,793	162,536	39,752	47,833
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ²	124,982	147,175	34,385	40,463
Catfish — Poisson-loup	1,221	1,893	369	592
Cod — Morue	21,834	34,543	5,801	8,746
Flounders and soles — Flets et soles	39,609	40,260	12,366	12,745
Haddock — Églefin	15,256	15,032	5,261	5,635
Hake — Merlu	—	111	—	—
Halibut — Flétan	177	389	109	270
Pollock — Gouberge	2,423	3,136	461	611
Redfish — Perche rose	37,569	46,588	8,106	10,479
Other — Autres	6,893	5,223	1,912	1,362
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,344	7,508	2,682	3,818
Cod (gray) — Morue grise	1,029	1,281	331	407
Halibut — Flétan	1,919	3,013	1,345	2,143
Lingcod — Morue-lingue	567	1,002	208	340
Salmon — Total — Saumons	13	37	10	27
Chum — Kéta	—	—	—	—
Coho	—	—	—	—
Other — Autres	13	37	10	27
Soles	1,604	1,714	716	754
Other — Autres	212	461	72	147
Inland — Total — Intérieur	6,467	7,853	2,685	3,552
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	6,467	7,853	2,685	3,552
Pickarel (yellow) — Doré jaune	1,333	1,695	1,026	1,271
Pike — Brochet	2,059	2,937	659	1,028
Saugers — Doré noir	652	1,134	410	703
Suckers — Catostomes (suceurs)	1,000	842	140	135
Whitefish — Corégone	964	943	308	330
Other — Autres	459	302	142	85
Frozen blocks — Blocs congelés				
Canada, total	98,182	112,163	21,885	24,966
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ²	97,177	110,911	21,427	24,474
Cod — Morue	54,520	75,487	12,110	16,104
Flounders and soles — Flets et soles	12,166	10,197	2,875	2,590
Haddock — Églefin	9,148	5,634	2,502	1,700
Pollock — Gouberge	5,456	4,810	1,017	912
Redfish — Perche rose	8,169	10,067	1,548	2,050
Other — Autres	6,338	4,716	1,375	1,118
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,005	1,252	458	492
Cod (gray) — Morue grise	432	6	130	6
Halibut — Flétan	473	6	301	6
Other — Autres	100	1,252	27	492
Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées				
Canada, total .....	...	...	...	...
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ²	7,531	7,875	3,042	3,338
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7	7	7	7
Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées				
Canada, total	1,163	2,114	829	1,476
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,163	2,114	829	1,476
Halibut — Flétan	708	1,364	487	920
Salmon — Total — Saumons	448	737	339	551
Chum — Kéta	303	6	215	6
Coho	110	6	99	6
Other — Autres	35	737	25	551
Other — Autres	7	13	3	5
Bait, fresh or frozen — Boîte, fraîche ou congelée				
Canada, total	43,590	40,769	2,252	2,045
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	40,682	38,727	2,015	1,862
Capelin — Capelan	4,858	5,973	63	94
Herring — Hareng	11,626	22,738	365	732
Mackerel — Maquereau	8,559	9,707	823	1,018
Squid — Encornet	15,529	72	760	8
Other — Autres	110	237	4	10
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,908	2,042	237	183
Herring — Hareng	2,808	2,031	222	181
Other — Autres	100	11	15	2

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés				
Canada, total	4,882	4,632	2,095	1,916
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	3,424	3,358	848	866
Haddock — Églefin	1,023	808	335	295
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,828	1,987	403	440
Other — Autres	573	563	110	131
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	1,300	1,153	1,167	1,000
Sablefish — Morue charbonnière	586	510	300	273
Salmon— Total — Saumons	668	569	846	699
Spring smoked — Quinнат fumé	438	420	660	612
Spring kippered — Quinнат légèrement fumé	175	6	101	6
Other smoked — Autres, fumés	55	149	85	87
Other — Autres	46	74	21	28
Inland— Total — Intérieur	158	121	80	50
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	158	121	80	50
Other — Autres	158	121	80	50
Smoked fillets — Filets fumés				
Canada, total	6,876	7,843	2,500	2,704
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	6,751	7,823	2,456	2,697
Cod — Morue	5,952	7,483	1,977	2,554
Haddock — Églefin	283	156	107	73
Other — Autres	516	184	372	70
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	125	20	44	7
Cod (gray) — Morue grise	124	18	44	7
Other — Autres	1	2	--	--
Salted and smoked — Salés et fumés				
Canada, total	9,282	8,135	1,324	1,157
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	9,274	8,135	1,321	1,157
Herring bloaters — Hareng bouffi	8,536	7,203	1,064	841
Herring boneless — Hareng désossé	738	932	257	316
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	8	7	3	7
Herring bloaters — Hareng bouffi	8	7	3	7
Wet salted groundfish over 50% moisture content Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	10,591	3,797	1,734	662
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	10,591	3,797	1,734	662
Cod — Morue	9,588	3,090	1,609	580
Other — Autres	1,003	707	125	82
Dried — salted groundfish 50% or less moisture content Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)				
Canada, total	62,096	64,682	16,566	15,978
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	62,096	64,682	16,566	15,978
Cod — Morue	53,989	56,640	14,722	14,299
Hake — Merlu	2,756	2,421	590	445
Pollock — Gouberge	3,928	4,488	944	982
Other — Autres	1,423	1,133	310	252
Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés				
Canada, total	10,181	9,646	4,195	3,633
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	10,181	9,646	4,195	3,633
Cod — Morue	9,271	8,748	3,901	3,353
Other — Autres	910	898	294	280
Pickled and vinegar cured dressed — Habillés marinés ou traités au vinaigre				
	barrels — barils			
Canada, total	69,563	56,431	2,049	1,803
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	67,758	53,976	1,649	1,177
Alewives — Gasparots	11,277	15,642	168	202
Herring — Hareng	30,601	19,834	581	412
Mackerel — Maquereau	20,342	14,550	559	363
Salmon — Saumon	1,130	448	165	59
Turbot	3,556	2,665	109	75
Other — Autres	852	837	67	66
Pacific Coast— Total — Côte du Pacifique	1,805	2,555	400	626
Salmon— Total — Saumons	1,795	2,550	399	626
Spring — Quinнат	1,620	2,190	369	566
Other — Autres	175	360	30	60
Other — Autres	10	5	1	--

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	barrels — barils		\$'000	
Pickled fillets — Filets saumurés				
Canada, total	50,508	34,377	1,532	9
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	50,508	34,377	1,532	9
Herring — Hareng	40,958	30,150	1,168	7
Mackerel — Maquereau	9,550	4,227	364	1
Other — Autres	—	—	—	—
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	2,702,523	3,455,499	74,975	89,6
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	1,134,592	1,617,989	14,188	18,1
Groundfish — Poissons de fond	42 lb. — liv.	41,373	37,509	577
Mackerel — Maquereau	45 lb. — liv.	22,502	10,909	250
Salmon — Saumon	48 “	1,919	1,842	107
Sardines (small herring) — Sardine (petit hareng)	20 “	856,819	1,404,272	8,817
Other — Autres	48 “	211,979 ^a	163,457 ^a	4,437
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,567,931	1,837,509	60,787	71,5
Herring — Hareng	—	—	—	—
Herring (other) — Hareng (autres)	48 lb. — liv.	2,889	822	10
Salmon — Total — Saumons	“	1,465,708	1,746,989	57,141
Chum — Kéta	“	94,022	270,688	2,555
Coho	“	146,677	187,594	6,017
Pink — Rose	“	650,142	669,347	19,943
Sockeye — Rouge	“	558,892	611,011	28,155
Spring — Quinnet	“	14,679	7,416	431
Steelheads — Truite arc-en-ciel	“	1,296	933	40
Tuna — Thon	—	—	—	—
Other — Autres	48 lb. — liv.	99,334 ^a	89,698 ^a	3,636
Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson				
	'000 lb. — liv.			
Canada, total .....	...	...	3,626	4,2
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	47,245	74,720	3,063	4,1
Groundfish — Poissons de fond	7,277	7,692	486	4
Herring — Hareng	38,808	65,285	2,494	3,6
Other — Autres	1,160	1,743	83	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	563	—
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	404,313	201,032	10	—
Grayfish — Chien de mer	395,054	201,032	10	—
Other — Autres	9,259	—	—	—
	'000 lb. — liv.			
Industrial — Total — A usage industriel	9,743	1,995	553	—
Herring — Hareng	8,735	6	504	6
Salmon — Saumon	930	1,100	45	—
Other — Autres	78	895	4	—
Meal — Farine				
	tons — tonnes			
Canada, total	100,620	136,996	14,181	18,6
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	89,157	133,857	12,175	18,1
Other — Autres	89,157	133,857	12,175	18,1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	11,463	3,139	2,006	4
Herring body — Chair de Hareng	10,449	6	1,868	6
Salmon offal — Issue de saumon	941	2,034	128	26
Other — Autres	73	1,105	10	18
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés				
Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace				
	'000 lb. — liv.			
Canada, total	26,405	34,622	18,240	24,4
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	26,026	34,072	18,112	24,27
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Myes	2,350	1,974	283	28
Other — Autres	515	417	50	5
Lobsters — Homards	18,785	25,110	16,774	22,3
Oysters — Huitres	3,803	4,591	979	1,2
Other — Autres	573	1,980	26	35
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	479	550	128	16
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	201	208	30	3
Crabs — Crabes	179	220	64	7
Other — Autres	99	122	34	3

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1967 and 1968 — Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1967 et 1968 — fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace				
Canada, total	1,320	1,591	771	1,019
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	624	747	512	665
Squid — Encornet	—	—	—	—
Other — Autres	624	747	512	665
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	696	844	259	354
Crabs — Crabes	625	769	236	317
Other — Autres	71	75	23	37
Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace				
Canada, total	7,731	8,652	8,671	10,041
Atlantic Coast ¹ — Total — Côte de l'Atlantique ¹	6,398	7,831	7,334	9,114
Clams — Coques:				
Soft-shelled — Myes	70	154	60	140
Lobsters — Homards	681	370	2,366	1,312
Scallops — Pétoncles	5,644	6,919	4,907	7,081
Other — Autres	3	388	1	581
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,333	821	1,337	927
Crabs — Crabes	244	137	360	211
Oysters — Huîtres	907	527	697	433
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	158	152	275	280
Other — Autres	24	5	5	3
Frozen shucked — Congelés, hors coquille ou carapace				
Canada, total	13,187	17,655	17,842	25,622
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	12,798	16,916	17,242	24,841
Lobsters — Homards	2,268	2,466	7,215	8,107
Scallops — Pétoncles	9,798	11,797	9,076	12,802
Other — Autres	732	2,653	951	3,932
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	389	739	600	781
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	180	160	334	292
Other — Autres	209	579	266	489
Canned — En conserve				
	cases — caisses			
Canada, total	78,108	69,942	5,539	4,848
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	46,225	49,812	4,216	3,926
Clams — Coques:				
Bar and soft-shelled — Mactre et myes	30 lb. — liv.	4,972	7,107	199
Other — Autres	—	—	—	283
Lobster (meat) — Homards (chair)	30 lb. — liv.	30,858	25,220	3,655
Lobster, other — Homards (autres produits)	36 "	8,737	9,778	305
Other — Autres	30 "	1,658	7,707	57
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	32,883	20,130	1,323	922
Clams — Coques:				
Butter, little neck, etc. — Cogue jaune, amande de mer, etc.	48 lb. — liv.	16,203	7,168	364
Crabs — Crabes	"	13,468	9,944	893
Oysters — Huîtres	"	3,181	3,018	64
Other — Autres	"	31	—	2
Other sea fish products ⁹ — Autres produits de poisson du mer ⁹				
Canada, total	...	...	12,150	13,433
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	...	...	8,632	8,047
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	...	...	3,518	5,386
Other — Autres				
Canada, total	...	...	4,025	2,473
Atlantic Coast ⁵ — Total — Côte de l'Atlantique ⁵	...	...	2,913	2,473
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	...	...	1,112	—

¹ Net sales. — Ventes nettes.² Based on residual method (Total landings less round weight equivalent of all other herring products) in the Maritimes. Net sales used in Quebec and Newfoundland. Residual includes fresh bait in 1967 only. — Fondé sur une méthode de résidu (Les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids, en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve. Résidu inclus boîtte fraîche seulement en 1967.³ Exports. — Exportations.⁴ Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.⁵ Production.⁶ Confidential, included with "Other". — Confidentiel, inclus avec "Autres".⁷ Confidential, included with "Other sea fish products". — Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".⁸ Converted to 48 lb. equivalent. — Converti à l'équivalent de 48 livres.⁹ Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, soluble, sounds, tongues and cheeks. The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. — Inclus aliments pour animaux, os, engrais, colle, foies, oeufs de poissons écaillés, peau de poissons, solubilisés, noues, langues et joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1967 and 1968
TABLEAU 4. Quantité et valeur de poissons de mer et d'eau douce débarqués, par province, 1967 et 1968

Province	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	'000 lb. — liv.		\$'000	
Canada, Total	2,514,115	2,929,223	159,353	181,157
Newfoundland — Terre-Neuve	791,375	961,350	28,116	28,116
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	44,526	46,995	6,967	6,967
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	693,406	795,421	45,401	52,152
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	358,411	545,104	10,877	15,157
Québec	192,134	204,522	7,743	8,157
Ontario	54,656	55,707	5,988	5,988
Manitoba	20,841	25,734	2,527	3,157
Saskatchewan	11,725	10,972	1,163	1,163
Alberta	9,914	11,883	758	817
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	4,269	4,244	817	817
British Columbia — Colombie-Britannique	332,783 ¹	267,239 ¹	48,971 ¹	57,157
Yukon	75	52	25	25

¹ Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products,¹ Canada, by Province, 1967 and 1968
TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche¹, au Canada, par province, 1967 et 1968

Province	1967 ^r	1968
	\$'000	
Newfoundland — Terre-Neuve	54,867	62,682
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	13,067	11,416
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	96,705	103,629
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	45,307	65,142
Québec	13,741	15,965
Ontario	6,738	6,717
Manitoba	4,011	7,255
Saskatchewan	2,317	2,769
Alberta	1,398	1,462
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	1,259	893
British Columbia ² — Colombie-Britannique ²	104,454	123,953
Yukon	36	30
Canada³	329,963	388,213

¹ Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. — Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutention et pêcheurs par province.

² Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

³ The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from totals. — La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu l'exclusion des expéditions interprovinciales.

TABLE 6. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1968
TABLEAU 6. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1968

Craft — Embarcation	Number — Nombre	Value — Valeur
		\$'000
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique:		
Vessels — Bateaux:		
10-24.9 tons — tonnes	2,094	9,133
25-49.9 " "	371	7,412
50-99.9 " "	238	11,483
100-149.9 " "	95	12,345
150 tons and over — tonnes et plus	266	108,987
Boats under 10 tons ¹ — Barques de moins de 10 tonnes ¹	31,194	18,737
Pacific Coast — Côte du Pacifique		
Vessels ² — Bateaux ² :		
10-24.9 tons — tonnes	1,740	32,517
25-49.9 " "	333	12,920
50-99.9 " "	133	8,590
100-149.9 " "	69	7,383
150 tons and over — tonnes et plus	25	4,688
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonnes	5,386	26,950
Inland fisheries³ — Pêches intérieures³:		
Boats — Barques:		
Gasoline — Moteur à essence	2,068	5,788
Skiffs and canoes — Yoles et canots	1,836	379

¹ Includes gasoline, diesel, sail and row boats. — Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence et barques à voiles et à rames.

² Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. — Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur et barques à voiles et à rames.

³ Excludes Alberta and Saskatchewan. — Sauf l'Alberta et la Saskatchewan.

TABLE 7. Employment in Primary Operations, by Province, 1967 and 1968
TABLEAU 7. Personnel occupé aux opérations premières, par province, 1967 et 1968

Province	Sea Fisheries — Pêches maritimes		Inland Fisheries — Pêches intérieures	
	1967	1968	1967	1968
	number — nombre			
Canada.....	57,327	57,842	13,923	14,511
Newfoundland — Terre-Neuve	19,814	19,355	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,369	3,301	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	12,589	13,108	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,518	5,766	147	176
Québec	3,920	4,179	674	766
Ontario	—	—	2,197	2,044
Manitoba	—	—	4,019	4,018
Alberta	—	—	1,724	2,348
Saskatchewan	—	—	4,750	4,758
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	—	—	361	352
British Columbia — Colombie-Britannique	12,117	12,133	—	—
Yukon.....	—	—	51	49

TABLE 8. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1964 - 1968
TABLEAU 8. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1964 - 1968

Year — Année	Exports — Exportations	Imports — Importations
	\$'000	
64	205,638	23,184
65	215,324	27,875
66	221,172	31,305
67	235,445	36,781
68	257,951	35,027



FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

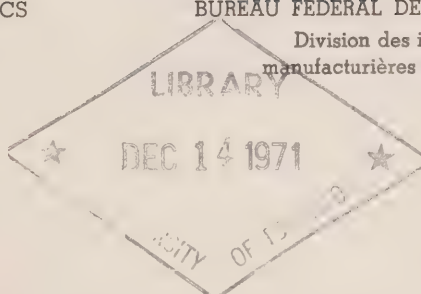
1969

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries
manufacturières et primaires



November - 1971 - Novembre
607-742

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

PREFACE

This report is issued under a cooperative arrangement between the Dominion Bureau of Statistics and the appropriate federal and provincial government departments. The federal Department of Fisheries exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan; the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec.

The Bureau gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the fishery industry, fishing craft and equipment.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main series areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

Provincial figures were published previously and gave the fishery district data which were available on landings, classification of fishing craft by length and for persons engaged in fishing by extended employment.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le Bureau fédéral de la statistique publie le présent Bulletin en collaboration avec les ministères fédéral et provinciaux intéressés. Le ministère fédéral des Pêcheries a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de L'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles; et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant au Québec le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport.

Le Bureau tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches du Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Les chiffres relatifs aux provinces publiés plus tôt fournissaient, par district de pêche, les données intéressant les débarquements, les classes d'embarcations suivant leur longueur et le personnel occupé à la pêche suivant le mode d'emploi.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien fédéral.

TABLE OF CONTENTS

Page

Table

1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1968 and 1969	9
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969	11
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969	14
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1968 and 1969	26
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1968 and 1969	26
6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1969 to April 30, 1970	26
7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1969	27
8. Employment in Primary Operations, by Province, 1968 and 1969	27
9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1965-1969	27

TABLE DES MATIÈRES

Tableau

1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1968 et 1969	
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1968 et 1969	
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969	
4. Quantité et valeur débarquées de poissons de mer et d'eau douce, par province, 1968 et 1969	
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1968 et 1969	
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1969 au 30 avril 1970	
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1969 ...	
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1968 et 1969	
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1965-1969	

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic Coast provinces reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on", halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland where reports halibut as "gutted head on". All other fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except clams which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by the following factors:

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosse et poisson-chat, "vidés, non étêtés"; flétan, espadon et thon "vidés, étêtés" (sauf à terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille", sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients suivants:

	N.S., N.B., P.E.I. — N.-É., N.-B., Î. P.-É.	Nfld. — T.-N.	Qué.
cod, haddock, pollock, hake, cusk, and catfish — Morue, églefin, goberge, merlu, brosse, et poisson-chat:			
Round — Entiers	.83	.82	—
Gutted head off — Vidés, étêtés	1.15	1.219512	1.2769
Split — Fendus	1.5	1.45	1.4
Green salt — Salés verts	2.0	—	2.1642
Saltbulk light salted — Légèrement salés en vrac	—	2.0	—
Saltbulk heavy salted — Fortement salés en vrac	—	2.2	—
halibut — Flétan:			
Round — Entier	.71	—	—
Gutted head on — Vidé, non étêté	.86	—	—
Gutted head off from — En "vidé, étêté":			
Round — Entier	—	1.05	—
Gutted head off — Vidé, étêté	—	—	—
unders including plaice, witch, yellowtail etc. — Flets (y compris limande, plie grise, limande ferrugineuse):			
Round from — En "entiers":			
Gutted head on — Vidés, non étêtés	1.1	—	—
cod and swordfish — Thon et espadon:			
Gutted head off from — En "vidés, étêtés":			
Round — Entiers	.74	—	—
mon, redfish, striped bass and shad — Saumon, perche rose, bar			
Amérique et alose:			
Round from — En "entiers":			
Gutted head on — Vidés, non étêtés	1.2	1.1	—
Gutted head off — Étêtés	—	1.2	—
clams — Coques:			
Round in shell from — En "en coquille":			
Shucked — Hors coquille	5.5	—	—
clams — Pétoncles:			
Shucked from — En "hors coquille":			
Round in shell — En coquille	.12	.125	—
Irish moss — Mousse d'Irlande:			
Wet from — En "humide":			
Dried — Sèche	4.0	—	—

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Côte du Pacifique

La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Interior Provinces

Ontario. — Landings are reported in the round form and it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Provinces de l'intérieur

Ontario. — Les débarquements y sont exprimés en "entiers", mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Manitoba. — No effort is made to convert fish as landed to a common landed form. The landing figures are,

Manitoba. — Cette province ne tente pas de convertir la somme des débarquements en une forme type. Les chiffres des

therefore, the sum of fish in the round, gutted head on and gutted head off.

Saskatchewan. - Landings are reported as gutted head on as the seasonal lake limits are based on dressed weight.

Alberta. - Landings are reported as round weight. A factor of from 12 to 16 per cent is used to convert the dressed form to round.

Northwest Territories. - Fish are landed in the round, gutted head on and gutted head off and are converted to the round using the following conversion factors.

Inconnu:

To round from gutted head - on	1.32
off	1.75

Pike:

To round from gutted head - on	1.2
off	1.33

Lake Trout:

To round from gutted head - on	1.2
off	1.67

Whitefish:

To round from gutted head - on	1.18
--------------------------------------	------

débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

Saskatchewan. - Les débarquements y sont déclarés en "vidés, non étêtés", vu que la pêche saisonnière dans les lacs est basée sur le poids habillé.

Alberta. - Le poids habillé est la forme sous laquelle on y exprime les espèces prises. Un coefficient de 12 à 16 p.100 sert à convertir "habillés" en "entiers".

Territoires du Nord-Ouest. - Les débarquements y sont exprimés en "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés" mais sont convertis en "entiers" grâce aux coefficients suivants:

Inconnu:

Vidé, "entier" - non étêté	1
étêté	1

Brochet:

Vidé, "entier" - non étêté	1
étêté	1

Truite:

Vidée, "entière" - non étêtée	1
étêtée	1

Corégone:

Vidé, "entier" - non étêté	1
----------------------------------	---

GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the
 species of aquatic animals and plants included in this
 publication. For the convenience of the reader the
 scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des
 espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la
 présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms
 scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins</u>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Caspateau	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	<i>Roccus saxatilis</i>	Bass
Capelin — Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	
Catfish — Poisson-chat	<i>Arnarrhichas lupus</i>	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhique loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Quahog — Palourde	<i>Venus mercenaria</i>	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie
Soft-shell — Mye	<i>Mya arenaria</i>	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	<i>Gadus morhua</i>	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	<i>Anguilla rostrata</i>	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	<i>Limanda ferruginea</i>	Rusty flounder
Haddock — Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Aiglefin
Hake — Merlu	<i>Urophycis</i> spp.	Ling
Halibut — Flétan	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	
Herring — Hareng	<i>Clupea harengus harengus</i>	Sardines
Lobsters — Homards	<i>Homarus americanus</i>	
Mackerel — Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	
Mussels — Moules	<i>Mytilus edulis</i>	
Oysters — Huîtres	<i>Crassostrea virginica</i>	
Pollock — Coberge	<i>Pollachius virens</i>	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	<i>Sebastes marinus</i>	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, chèvre
Salmon — Saumon	<i>Salmo salar</i>	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	<i>Placopecten magellanicus</i>	
Silver hake — Merlu	<i>Merluccius bilinearis</i>	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	<i>Halichoerus grypus</i>	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	<i>Phoca groenlandica</i>	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	<i>Cystophora cristata</i>	Phoque à capuchon
Shad — Alose	<i>Alosa sapidissima</i>	
Skate — Raie	<i>Raja</i> spp.	
Smelts — Éperlans	<i>Osmerus mordax</i>	
Squid — Encornet	<i>Illex</i> and <i>loligo</i> spp.	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	
Swordfish — Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Broadbill
Tomcod — Poulamon	<i>Microgadus tomcod</i>	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	<i>Delphinapterus leucas</i>	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	<i>Berardius bairdi</i>	
Fin — Rorqual commun	<i>Balaenoptera physalus</i>	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	<i>Balaenoptera acutorostrata</i>	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	<i>Globicephala malaena</i>	Pilot whale, blackfish, épanlard à tête ronde
Sei — Rorqual de Rudolph	<i>Balaenoptera borealis</i>	
Sperm — Cachalot	<i>Physeter catodon</i>	
Winkle — Bigorneau	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkle
<u>Sea weeds — Herbes marines</u>		
ulse — Rhodyménie	<i>Rhodymenia palmata</i>	Algue vert
ish moss — Mousse d'Irlande	<i>Chondrus crispus</i>	
lp — Varech	<i>Laminaria</i> and <i>Macrocystis</i> spp.	
<u>Sea worms — Vers à boîte</u>		
oodworm — Glycère	<i>Glycera dibrachiata</i>	Ver de vase
ndworm — Arénicole	<i>Neanthes virens</i>	Arénicole des pêcheurs

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals - Concluded - Poissons de mer et autres animaux marins - fin</u>		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinнат	" tshawytocha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrable sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines:		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Roqual de Rudolph	Balaenoptera boresalis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>		
Alewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Burbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, me
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crappie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Drum - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles	Anguilla rostrata	
Goldeye - Laquache aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Inconnu	Stenodus leucichthys	Connie
Minnows - Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mullets - Moxotomes	Mosoxtoma spp.	Redhorse, carpe, brême, redhorse sucker
Perch, white - Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Perch - Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pickereel, blue - Doré bleu	Stizostedion vitreum glaucum	
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
Pike - Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nor
Sauger - Doré noir	Stizostedion canadense	
Smelts - Éperlans	Osmerus mordax	
Sturgeon - Esturgeon	Acipenser spp.	Camus
Suckers - Catostomes	Catostomus spp.	Suceur
Trout, lake - Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Whitefish - Corégone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1968 and 1969

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1968 et 1969

Areas and species — Régions et espèces	1968 ^r	1969
	\$'000	
Canada, total	390,076	390,155
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	240,374	272,405
Sea fish — Total — Poissons de mer	237,901	268,095
Groundfish — Total — Poissons de fond	109,284	129,214
Catfish — Poisson-chat	801	919
Cod — Morue	49,034	50,845
Flounders and soles — Flets et soles	16,956	26,367
Haddock — Églefin	11,596	13,716
Hake — Merlu	618	586
Halibut — Flétan	1,816	1,707
Pollock — Gouberge	2,718	2,460
Redfish — Perche rose	12,541	16,335
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	2,603	2,600
Other — Autres	10,601	13,679
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	57,170	54,933
Alewives — Gasperots	253	260
Herring(1) — Hareng(1)	41,564	39,055
Mackerel — Maquereau	2,236	2,215
Salmon — Saumon	5,097	3,216
Smelts — Éperlans	766	982
Swordfish — Espadon	5,131	5,333
Other — Autres	2,123	3,872
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	62,617	76,361
Clams — Coques	768	916
Crabs — Crabes	3,165	5,847
Lobsters — Homards	35,677	43,914
Oysters — Huîtres	1,227	1,210
Scallops — Pétoncles	19,884	20,109
Shrimps — Crevettes	1,788	3,866
Other — Autres	108	499
Other sea fish products — Autres produits de poissons de mer	8,830	7,587
Other products — Autres produits	2,473	4,310
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	124,093	87,852
Sea fish — Total — Poissons de mer	134,093	87,844
Groundfish — Total — Poissons de fond	15,168	21,236
Cod, gray — Morue grise	1,900	1,818
Halibut(2) — Flétan(2)	10,301	16,716
Lingcod — Morue-lingue	996	919
Sablefish — Morue charbonnière	349	274
Soles	1,397	1,351
Other — Autres	225	158

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1968 and 1969 - Concluded

TABEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1968 et 1969 - fin

Areas and species - Régions et espèces	1968 ⁽¹⁾	1969
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	104,721	62,146
Herring - Hareng	331	559
Salmon - Total - Saumon	99,973	57,994
Chum - Kéta	13,362	5,624
Coho	19,695	11,929
Pink - Rose	22,050	6,773
Sockeye - Rouge	30,645	20,263
Spring - Quinmat	10,519	10,511
Other - Autres	3,702	2,894
Tuna - Thon	(3)	(3)
Other - Autres	4,417	3,593
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	3,501	3,614
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	222	226
Crabs - Crabes	1,695	1,558
Oysters - Huîtres	787	856
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	733	944
Other - Autres	64	30
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	703	848
Other products - Autres produits	-	8
Inland - Total - Intérieur	25,609	29,898
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	24,005	28,176
Bass, white - Achigan blanc	579	586
Carp - Carpe	253	200
Catfish - Poisson-chat	423	448
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	1,134	1,229
Minnows - Vairons	222	246
Perch - Perche	4,342	6,753
Pickrel, yellow - Doré jaune	5,063	5,482
Pike - Brochet	1,889	1,551
Sauger - Doré noir	1,534	1,326
Sturgeon - Esturgeon	363	411
Suckers - Catostomes	400	66
Trout, lake - Truite de lac	824	1,044
Whitefish - Corégone	6,532	8,111
Other - Autres	447	723
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	1,604	1,722
Alewives - Gaspereau	138	124
Eels - Anguilles	412	400
Shad - Alose	12	12
Smelts - Éperlans	976	1,126
Tomcod - Poulamon	18	12
Other - Autres	48	48

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(3) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969

TABEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1968 et 1969

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968	1969	1968	1969
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	185,909	183,800
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	115,679	120,762
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,546,832	2,441,044	111,148	115,395
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod, gutted head on — Morue vidée et non étêtée	593,543	540,318	24,348	21,569
Haddock, gutted head on — Églefin vidé et non étêté ...	91,113	81,287	6,852	6,778
Redfish, round — Perche rose entière	214,822	213,194	5,548	5,751
Halibut, gutted head off — Flétan vidé et étêté	3,992	3,594	1,560	1,473
Plaice, round — Plie entière	60,058	55,852	2,182	2,262
Turbot (Greenland halibut), gutted head on — Turbot (Flétan du Groënland) vidé et non étêté	28,464	27,468	850	968
Flounders and soles, round — Flets et soles entiers ...	175,019	216,998	5,879	8,727
Pollock, gutted head on — Coberge vidée et non étêtée	33,520	29,533	1,144	984
Hake, gutted head on — Merlu vidée et non étêtée	11,545	11,985	360	436
Cusk, gutted head on — Brosme vidé et non étêté	7,767	6,337	313	259
Catfish (wolffish), gutted head on — Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	6,971	7,573	235	258
Tomcod, round — Poulamon entier	682	728	15	17
All other groundfish — Tous autres poissons de fond ...	7,779	7,944	68	107
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,235,275	1,202,811	49,354	49,589
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1), round — Hareng(1) entier	1,155,165	1,073,815	11,986	11,202
Mackerel, round — Maquereau entier	24,533	29,280	998	1,099
Swordfish, gutted head off — Espadon vidé et étêté	7,337	7,108	3,729	4,105
Tuna, gutted head off — Thon vidé et étêté	5,960	2,276	986	348
Alewives, round — Gaspereau entier	7,081	3,650	132	84
Eels, round — Anguilles entières	1,331	1,765	310	417
Salmon, round — Saumon entier	4,634	4,291	2,330	2,285
Smelts, round — Éperlans entiers	3,770	4,417	373	382
All other pelagic and estuarial — Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	8,415	8,988	128	195
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	1,218,226	1,135,590	20,972	20,117
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell — Coques, mye, en coquille	4,662	6,435	319	463
Clams, other, in shell — Coques, autres, en coquille ..	857	1,061	63	99
Oysters, in shell — Huîtres en coquille	3,084	2,835	602	518
Scallops, shucked — Pétoncles écaillés	15,648	13,809	13,407	12,202
Lobsters, in shell — Homards dans la carapace	37,310	40,167	24,450	29,527
Crabs, in shell — Crabes en coquille	11,490	19,512	1,036	1,738
All other molluscs and crustaceans — Tous autres mollusques et crustacés	3,462	3,276	380	573
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	76,513	87,095	40,257	45,120

Footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968	1969	1968	1969
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Fish viscera, scales, etc. - Viscères de poissons, écailles, etc.	16,818	15,548	565	565
Seaweeds - Herbes marines:				
Irish moss, wet - Mousse d'Irlande, verte	87,049	96,396	2,276	2,700
Other seaweeds - Autres herbes marines	14,706	20,791	83	140
Seaweeds - Total - Herbes marines	101,755	117,187	2,359	2,840
Other - Autres:				
Seal skins - Peaux de phoques no. - nomb.	124,187	179,842	682	1,300
Seal oil - Huile de phoques tons - tonnes	—	—	—	—
Whales - Baleines no. - nomb.	...	...	1,471	1,100
Bait worms - Vers à boîte ..... "	...	...	19	100
Other - Autres	—	...	—	200
Other - Total - Autres .....	...	...	2,172	2,400
Pacific Coast(2) - Total - Côte du Pacifique(2) .....	...	...	57,274	47,300
Sea fish - Total - Poissons de mer	267,239	173,983	57,274	47,300
Groundfish - Total - Poissons de fond	59,143	58,913	9,631	16,300
Cod, gray - Morue grise	11,353	7,573	778	500
Flounders - Flets	155	172	7	—
Halibut(3) - Flétan(3)	29,390	33,837	7,348	14,400
Lingcod - Morue-lingue	6,317	4,960	629	500
Rockfish - Sébaste	888	1,310	37	800
Sablefish - Morue charbonnière	889	584	204	1,100
Soles	10,035	10,477	622	600
Other - Autres	116	—	6	—
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	193,269	98,721	45,859	29,000
Eulachons - Oulachons	101	66	7	—
Herring - Hareng	6,373	4,416	231	200
Salmon - Total - Saumon	176,354	79,037	44,889	27,800
Chum - Kéta	36,496	13,390	4,951	2,800
Coho	29,994	15,710	10,449	6,300
Pink - Rose	54,826	13,218	6,996	2,200
Sockeye - Rouge	41,206	23,977	15,632	9,300
Spring - Quinnet	13,611	12,600	6,795	7,000
Steelhead - Truite arc-en-ciel	221	142	66	—
Tuna - Thon	2,632	3,203	493	600
Other - Autres	7,809	11,999	239	300

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Concluded

TABLERAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - fin

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	14,743	16,349	1,778	2,044
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	1,499	1,283	98	98
Crabs - Crabes	4,372	3,711	787	682
Oysters - Huîtres	7,236	9,130	562	720
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,568	2,124	320	529
Other - Autres	68	101	11	15
Viscera - Total - Viscères	84	—	6	—
Grayfish livers - Foies de chien de mer	84	—	6	—
Other viscera - Autres viscères	—	—	—	—
Other landings - Autres débarquements	—	...	—	6
Inland - Total - Intérieur	115,150	120,246	12,956	15,651
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	97,094	99,978	12,150	14,788
Bass, white - Achigan blanc	828	926	279	293
Carp - Carpe	1,893	1,048	114	100
Catfish - Poisson-chat	1,543	1,065	220	224
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	12,898	12,006	675	703
Minnows - Vairons	190	195	111	123
Perch - Perche	25,625	31,110	2,161	3,377
Pickrel, yellow - Doré jaune	8,534	7,676	2,451	2,822
Pike - Brochet	9,514	8,245	673	636
Sauger - Doré noir	4,053	2,578	678	725
Sturgeon - Esturgeon	213	242	183	200
Suckers - Catostomes	6,498	1,738	131	36
Trout, lake - Truite de lac	2,390	2,274	481	573
Whitefish - Corégone	18,300	20,553	3,757	4,566
Other - Autres	4,615	10,322	236	410
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	18,056	20,268	806	863
Alewives - Gaspereau	4,629	4,145	69	62
Eels - Anguilles	741	729	206	200
Shad - Alose	63	49	6	6
Smelts - Éperlans	12,504	15,232	488	563
Tomcod - Poulamon	60	61	9	6
Other - Autres	59	52	28	26

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	390,076	390,155
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique	...	...	240,374	272,405
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique ....	...	...	124,093	87,852
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	25,609	29,898
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	263,166	133,913	25,266	21,307
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	244,818	117,440	19,174	14,000
Catfish — Poisson-chat	35	73	3	5
Cod — Morue	10,662	6,227	1,357	735
Flounders and soles — Flets et soles	1,713	1,995	133	240
Haddock — Églefin	2,489	1,640	309	264
Halibut — Flétan	2,549	2,192	1,382	1,287
Pollock — Gouberge	882	851	54	75
Redfish — Perche rose	(3)	53	(3)	3
Turbot (Greenland Halibut — Flétan du Groënland)	(3)	(3)	(3)	(3)
Herring — Hareng (incl. sardines)	201,586(5)	80,141(5)	6,176(5)	2,923
Mackerel — Maquereau	6,671	8,084	435	711
Salmon — Saumon	4,046	1,897	3,677	1,870
Smelts — Éperlans	2,538	2,260	382	384
Swordfish — Espadon	7,119(6)	6,968(6)	4,830(6)	5,109
Other groundfish — Autres poissons de fond	955	1,667	48	111
Other (not specified) — Autres (sans précision)	3,573	3,392	388	283
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	18,348	16,473	6,092	7,307
Cod, gray — Morue grise	679	195	46	14
Eulachons — Oulachons	26	21	4	3
Halibut(7) — Flétan(7)	9,261	8,727	2,490	3,832
Herring — Hareng	68	710	9	100
Lingcod — Morue-lingue	1,159	1,188	175	208
Rockfish — Sébaste	322	300	31	27
Salmon — Total — Saumon	5,840	4,435	3,226	3,020
Chum — Kéta	1,828	1,215	592	561
Coho	1,210	744	723	539
Pink — Rose	105	214	43	87
Sockeye — Rouge	132	163	72	88
Spring — Quinnet	2,528	2,086	1,772	1,737
Steelhead — Truite arc-en-ciel	37	13	24	8
Soles	757	682	63	60
Sturgeon — Esturgeon	14	29	5	15
Other — Autres	222	186	43	30

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers</u> <u>ou habillés - fin</u>				
Land - Total - Intérieur	103,557	..	21,500	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	85,506	..	19,896	..
Bass, white - Achigan blanc	1,138	..	574	..
Carp - Carpe	1,705	..	223	..
Catfish - Poisson-chat	1,013	..	423	..
Herring, lake (Cisco, tullibee) - Hareng de lac (Cisco, tullibi)	12,592	..	1,093	..
Minnows - Vairons	190	..	222	..
Perch - Perche	25,587	..	4,325	..
Pickrel, yellow - Doré jaune	6,734	..	3,758	..
Pike - Brochet	5,979	..	797	..
Sauger - Doré noir	2,915	..	830	..
Sturgeon - Esturgeon	213	..	363	..
Trout, lake - Truite de lac	2,022	..	768	..
Whitefish - Corégone	15,616	..	5,850	..
Other - Autres	9,802	..	670	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	18,051	..	1,604	..
Alewives - Gaspereau	4,629	..	138	..
Eels - Anguilles	741	..	412	..
Smelts - Éperlans	12,504	..	976	..
Other - Autres	177	..	78	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	62,836	61,131	31,580	34,069
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	12,712	12,215	3,067	3,567
Catfish - Poisson-chat	—	(3)	—	(3)
cod - Morue	896	1,115	155	173
Flounders and soles - Flets et soles	155	437	39	85
haddock - Églefin	89	60	17	14
halibut - Flétan	472	484	135	222
haddock - Goberge	794	593	99	74
haddock - Perche rose	(3)	(3)	(3)	(3)
haddock (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	2,571	938	386	141
haddock - Hareng	1,048	515	73	40
haddock - Maquereau	1,373	1,433	138	153
haddock - Saumon	1,201	1,006	1,232	1,140
haddock - Éperlans	2,096	3,211	354	575
haddock - Espadon	432(6)	406(6)	250(6)	197(6)
haddock - Autres poissons de fond	583	86	56	9
haddock (not specified) - Autres (sans précision)	1,002	1,931	133	744

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Frozen, round or dressed - Concluded - Congelés, entiers</u> <u>ou habillés - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	50,124	48,916	28,513	30,500
Cod, gray - Morue grise	752	1,105	106	240
Eulachons - Oulachons	64	37	16	7
Halibut - Flétan	12,076	19,694	4,239	9,720
Herring - Hareng	74	430	12	7
Lingcod - Morue-lingue	268	492	40	8
Rockfish - Sébaste	44	52	5	
Sablefish - Morue charbonnière	238	24	66	
Salmon - Total - Saumon	35,663	25,467	23,789	19,850
Chum - Kéta	10,945	5,703	5,017	3,200
Coho	15,199	10,332	10,980	8,480
Pink - Rose	911	1,457	441	780
Sockeye - Rouge	57	87	41	4
Spring - Quinnet	8,449	7,824	7,254	7,290
Steelhead - Truite arc-en-ciel	102	64	56	4
Soles	121	48	18	
Tuna - Thon	(4)	1,268	(4)	360
Other - Autres	824	299	222	120
Inland - Total - Intérieur	2,884	..	507	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	2,884	..	507	..
Pickeral, yellow - Doré jaune	96	..	34	..
Pike - Brochet	496	..	64	..
Sauger - Doré noir	4	..	1	..
Trout, lake - Truite de lac	64	..	18	..
Tullibee - Tullibi	217	..	14	..
Whitefish - Corégone	1,436	..	349	..
Other - Autres	571	..	27	..
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>				
Canada, total	25,255	36,631	8,791	14,360
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	21,743	32,584	7,481	12,680
Catfish - Poisson-chat	563	110	167	20
Cod - Morue	6,630	11,014	1,900	3,680
Flounders and soles - Flets et soles	4,088	5,814	1,490	2,880
Haddock - Églefin	9,005	7,632	3,567	3,880
Halibut - Flétan	4	56	2	4
Pollock - Gouberge	224	446	43	100
Redfish - Perche rose	558	6,386	130	1,750
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	-	-	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond	647	1,108	175	290
Other (not specified) - Autres (sans précision)	24	18	7	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 — Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 — suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Fresh fillets — Concluded — Filets frais — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,512	4,047	1,310	1,688
Cod, gray — Morue grise	1,216	1,322	406	484
Flounders — Flets	24	20	9	9
Halibut — Flétan	1	9	--	7
Lingcod — Morue-lingue	1,175	889	434	390
Rockfish — Sébaste	58	236	15	87
Soles	1,020	1,242	440	580
Other — Autres	18	329(8)	6	131(8)
<u>Frozen fillets — Filets congelés</u>				
Canada, total	154,188	166,484	44,147	56,390
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	146,680	161,561	40,329	53,354
Catfish — Poisson-chat	1,893	2,005	592	687
Cod — Morue	34,469	36,100	8,727	10,254
Flounders and soles — Flets et soles	40,182	49,481	12,716	19,299
Haddock — Églefin	15,032	14,955	5,635	7,355
Halibut — Flétan	389	172	270	141
Pollock — Gouberge	3,136	2,958	611	696
Redfish — Perche rose	46,245	49,692	10,393	13,059
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	4,767	5,221	1,204	1,619
Other groundfish — Autres poissons de fond	418	741	104	172
Other (not specified) — Autres (sans précision)	149	236	77	72
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7,508	4,923	3,818	3,036
Cod, gray — Morue grise	1,281	725	407	269
Halibut (including flitches) — Flétan (y compris flèches)	3,013	1,741	2,143	1,656
Lingcod — Morue-lingue	1,002	357	340	139
Rockfish — Sébaste	75	51	22	16
Salmon — Total — Saumon	37	26	27	20
Chum — Kéta	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	37	26	27	20
Soles	1,714	1,385	754	703
Other — Autres	386	638	125	233
Land — Total — Intérieur	7,853	..	3,552	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	7,853	..	3,552	..
Pickereel, yellow — Doré jaune	1,695	..	1,271	..
Pike — Brochet	2,937	..	1,028	..
Sauger — Doré noir	1,134	..	703	..
Suckers — Catostomes (suceurs)	842	..	135	..
Whitefish — Corégone	943	..	330	..
Other — Autres	302	..	85	..

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	1b. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Frozen blocks — Blocs congelés</u>				
Canada, total .....	...	...	...	...
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	110,248	101,726	24,340	24,67
Catfish — Poisson-chat	143	678	39	19
Cod — Morue	75,070	70,073	16,017	15,70
Flounders and soles — Flets et soles	10,151	12,027	2,578	3,87
Haddock — Églefin	5,634	4,766	1,700	1,79
Halibut — Flétan	46	15	27	1
Pollock — Gouberge	4,810	3,838	912	75
Redfish — Perche rose	9,867	6,699	2,015	1,47
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	3,948	2,987	937	72
Other groundfish — Autres poissons de fond	579	643	115	12
Other (not specified) — Autres (sans précision)	—	—	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(9)	(9)	(9)	(9)
Cod, gray — Morue grise	(9)	(9)	(9)	(9)
Halibut — Flétan	(9)	(9)	(9)	(9)
Lingcod — Morue-lingue	—	—	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	—	—	—	—
<u>Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total .....	...	...	...	...
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	7,875	14,123	3,338	5,76
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(9)	(9)	(9)	(9)
<u>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	2,114	1,669	1,476	1,29
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,114	1,669	1,476	1,29
Halibut — Flétan	1,364	956	920	72
Lingcod — Morue-lingue	(3)	—	(3)	—
Salmon — Total — Saumon	737	713	551	57
Chum — Kéta	(4)	(4)	(4)	(4)
Coho	(4)	(4)	(4)	(4)
Other salmon — Autres saumons	737	713	551	57
Other — Autres	13	—	5	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Bait, fresh or frozen — Boîte fraîche ou congelée</u>				
Canada, total	40,322	41,163	2,034	2,129
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	38,280	38,269	1,851	1,811
Capelin — Capelan	5,973	5,187	94	80
Herring — Hareng	22,291	24,295	721	846
Mackerel — Maquereau	9,707	8,548	1,018	876
Other (not specified) — Autres (sans précision)	309	239	18	9
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,042	2,894	183	318
Herring — Hareng	2,031	2,820	181	304
Other — Autres	11	74	2	14
<u>Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	4,521	4,062	1,881	2,216
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	3,368	2,819	881	989
Claddock — Églefin	808	840	295	359
Herring kippered — Hareng légèrement fumé	1,987	1,275	440	333
Other — Autres	573	704	146	297
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,153	1,243	1,000	1,227
Herring, bloaters — Hareng bouffi	(4)	(4)	(4)	(4)
Herring, kippers — Hareng légèrement fumé	11	(4)	3	(4)
ablefish — Morue charbonnière	510	451	273	262
Salmon — Total — Saumon	569	743	699	943
Spring, smoked — Quinнат fumé	420	489	612	773
Spring, kippers — Quinнат légèrement fumé	(4)	(4)	(4)	(4)
Other salmon, smoked — Autres saumons fumés	149	254	87	170
Other — Autres	63	49	25	22
Land — Total — Intérieur	121	..	50	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	121	..	50	..
Other — Autres	121	..	50	..

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	1b. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Smoked fillets — Filets fumés</u>				
Canada, total	7,833	4,912	2,689	1,5
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	7,813	4,901	2,682	1,5
Cod — Morue	7,483	4,732	2,554	1,4
Other — Autres	330	169	128	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	20	11	7	
Cod, gray — Morue grise	18	11	7	
Other — Autres	2	—	—	
<u>Salted and smoked — Salés et fumés</u>				
Canada, total .....	...	...	...
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	8,135	6,377	1,157	1,0
Herring bloaters — Hareng bouffi	7,203	5,649	841	7
Herring boneless — Hareng désossé	932	728	316	2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(9)	(9)	(9)	(9)
Herring bloaters — Hareng bouffi	(9)	(9)	(9)	(9)
<u>Wet salted groundfish over 50% moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50% d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	3,797	3,752	662	5
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	3,797	3,752	662	5
Cod — Morue	3,090	2,701	580	4
Other — Autres	707	1,051	82	1
<u>Dried salted groundfish 50% or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50% d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	64,682	58,424	15,978	15,0
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	64,682	58,424	15,978	15,0
Cod — Morue	56,640	52,977	14,299	13,8
Hake — Merlu	2,421	1,617	445	3
Pollock — Gouberge	4,488	2,997	982	6
Other — Autres	1,133	833	252	1

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Boneless salted groundfish - Poissons de fond désossés, salés</u>				
Canada, total	9,646	9,915	3,633	4,290
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	9,646	9,915	3,633	4,290
Cod - Morue	8,748	9,310	3,353	4,094
Other - Autres	898	605	280	196
<u>Pickled and vinegar cured, dressed - Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels - barils			
Canada, total	55,122	57,100	1,803	1,911
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	54,611	56,797	1,177	1,480
Alewives - Gaspereau	15,642	12,666	202	184
Herring - Hareng	20,385	26,892	412	606
Mackerel - Maquereau	14,550	11,170	363	342
Salmon - Saumon	448	946	59	134
Hurbot	2,665	3,704	75	111
Other - Autres	921	1,419	66	103
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,555	1,515	626	431
Salmon - Total - Saumon	2,550	1,425	626	422
Spring - Quinnet	2,190	(4)	566	(4)
Other - Autres	360	1,425	60	422
Other - Autres	5	90	--	9
<u>Pickled fillets - Filets saumurés</u>				
Canada, total	35,511	40,466	932	1,106
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	35,511	40,466	932	1,106
Herring - Hareng	31,284	40,291	777	1,098
Mackerel - Maquereau	4,227	175	155	8
Other - Autres	—	—	—	—
<u>Canned - En conserve</u>	cases - caisses			
Canada, total	3,503,590	2,062,854	89,690	49,070
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	1,618,054	1,359,888	18,182	15,907
Groundfish - Poissons de fond	37,509	12,758	523	184
Mackerel - Maquereau	10,909	19,660	120	121
Salmon - Saumon	1,842	603	101	33
Hardines (small herring - petit hareng)	1,404,272	1,106,866	14,394	10,770
Other - Autres	163,522(10)	220,001(10)	3,044	4,799

Footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	cases - caisses		\$'000	
<u>Canned - Concluded - En conserve - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,885,536	702,966	71,508	33,1
Herring - Hareng lb. - 48 - liv.	—	(4)	—	(4)
Herring, other - Hareng, autres "	822	(4)	22	(4)
Salmon - Total - Saumon lb. - 48 - liv.	1,746,989	624,153	67,436	30,1
Chum - Kéta "	270,688	46,524	7,405	1,4
Coho "	187,594	57,947	7,730	2,6
Pink - Rose "	669,347	154,188	21,524	5,6
Sockeye - Rouge "	611,011	359,608	30,532	20,1
Spring - Quinнат "	7,416	5,301	216	1
Steelhead - Truite arc-en-ciel "	933	585	29	
Tuna - Thon "	(4)	(4)	(4)	(4)
Other - Autres "	137,725	78,813	4,050	3,0
	lb. - '000 - liv.			
<u>Fish liver and body oil - Huile de foie et de chair de poisson</u>				
Canada, total .....	...	...	4,273	4,6
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	74,720	79,378	4,183	4,6
Groundfish - Poissons de fond	7,692	7,496	443	4
Herring - Hareng	65,285	69,781	3,655	4,0
Other - Autres	1,743	2,101	85	
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	90	
	M/U			
Vitamin - Total - Contenant des vitamines	201,032	—	7	—
Grayfish - Chien de mer	201,032	—	7	—
Other - Autres	—	—	—	—
	lb. - '000 - liv.			
Industrial - Total - À usage industriel	1,995	2,886	83	1
Herring - Hareng	(4)	—	(4)	—
Salmon - Saumon	1,100	318	39	1
Other - Autres	895	2,568	44	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	136,996	140,992	18,643	22,286
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	133,857	140,220	18,195	22,179
Groundfish — Poissons de fond	47,945	47,468	5,945	6,784
Herring — Hareng	85,521	92,173	12,205	15,312
Other — Autres	391	579	45	83
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,139	772	448	107
Herring body — Chair de hareng	(4)	—	(4)	—
Salmon offal — Issue de saumon	2,034	740	266	103
Other — Autres	1,105	32	182	4
	lb. — '000 — liv.			
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	33,239	37,658	24,226	30,113
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	32,689	37,223	24,066	29,975
Clams — Coques	2,391	3,294	339	458
Crabs — Crabes	177	60	18	16
Lobsters — Homards	25,037	28,646	22,288	28,128
Oysters — Huîtres	4,591	4,597	1,227	1,205
Scallops — Pétoncles	20	5	1	1
Shrimps — Crevettes	123	(4)	151	(4)
Other (not specified) — Autres (sans précision)	350	621	42	167
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	550	435	160	138
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer, couteau, etc.	208	184	36	33
Crabs — Crabes	220	135	74	58
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	67	57	38	36
Other — Autres	55	59	12	11
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	1,591	1,634	1,019	1,364
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	747	785	665	976
Lobsters — Homards	717	(4)	638	(4)
Shrimps — Crevettes	(4)	8	(4)	9
Other — Autres	30	777	27	967

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - suite

Products, areas and species — Produits, régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Frozen in shell — Concluded — Congelés, dans la coquille ou la carapace — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	844	849	354	
Crabs — Crabes	769	729	317	
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	35	27	25	
Other — Autres	40	93	12	
<u>Fresh shucked — Frais, hors coquille ou carapace</u>				
Canada, total	8,652	9,523	10,041	11,
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	7,831	8,222	9,114	10,
Clams — Coques	154	275	140	
Crabs — Crabes	359	(4)	539	(4)
Lobsters — Homards	370	414	1,312	1,
Scallops — Pétoncles	6,919	6,753	7,081	7,
Shrimps — Crevettes	28	(4)	42	(4)
Other — Autres	1	780	--	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	821	1,301	927	1,
Crabs — Crabes	137	223	211	
Oysters — Huîtres	527	898	433	
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	152	180	280	
Other — Autres	5	—	3	
<u>Frozen shucked — Congelés, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	17,655	18,200	25,622	29,
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	16,916	17,759	24,841	28,
Crabs — Crabes	1,639	3,003	2,364	4,
Lobsters — Homards	2,466	2,510	8,107	8,
Scallops — Pétoncles	11,797	9,828	12,802	12,
Shrimps — Crevettes	(4)	2,036	(4)	3,
Other — Autres	1,014	382	1,568	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	739	441	781	
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	160	247	292	
Other — Autres	579	194	489	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1968 and 1969 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1968 et 1969 - fin

Products, areas and species Produits, régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	cases - caisses		\$'000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Canada, total	68,560	90,204	4,848	6,888
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	48,430	65,398	3,926	6,148
Clams - Coques	7,897	4,519	289	196
Crabs - Crabes	4,098	22,972	244	1,448
Crab meat - Chair de homard	25,242	25,209	2,920	3,428
Crab, other - Homards, autres	9,760	11,687	412	1,040
Crab, other - Autres	1,433	1,011	61	36
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	20,130	24,806	922	740
Clams - Coques:				
Butter, little neck, etc. - Coque jaune,				
almond de mer, etc. 1b. - 48 - liv.	7,168	6,009	158	163
Crabs - Crabes	9,944	5,910	703	488
Oysters - Huîtres	3,018	(4)	61	(4)
Crab, other - Autres	-	12,887	-	89
<u>Other sea fish products(11) - Autres produits de poissons de mer(11)</u>				
Canada, total .....	...	...	13,925	11,974
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	8,047	6,729
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	5,878	5,245
<u>Other - Autres</u>				
Canada, total .....	...	...	2,473	4,318
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	2,473	4,310
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	-	8

(1) Net sales. - Ventes nettes.

(2) Production.

(3) Confidential, included with "Other groundfish". - Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".

(4) Confidential, included with "Other not specified". - Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".

(5) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.

(6) Net sales used in Quebec and Newfoundland. - Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.

(7) Exports. - Exportations.

(8) Includes halibut landed in U.S. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(9) British Columbia includes fresh portions. - La Colombie-Britannique inclut les portions fraîches.

(10) Confidential, included with "Other sea fish products". - Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

(11) Converted to 48 lb. equivalent. - Converti à l'équivalent de 48 livres.

(12) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks.

The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. - Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1968 and 1969

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1968 et 1969

Province	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1968 ^r	1969	1968 ^r	1969
	thousands of pounds		thousands of dollars	
	milliers de livres		milliers de dollars	
Canada, total	2,929,221	2,742,849	181,556	178,500
Newfoundland - Terre-Neuve	961,350	1,009,004	28,007	29,455
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	46,995	49,037	7,399	7,566
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	795,421	673,306	52,250	54,021
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	545,104	518,943	15,654	15,853
Québec	204,522	204,520	8,648	9,221
Ontario	55,707	63,205	5,968	7,389
Manitoba	25,734	21,287	3,276	3,354
Saskatchewan	10,970	13,915	1,382	2,294
Alberta	11,883	10,991	917	935
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest ..	4,244	4,607	759	1,013
British Columbia - Colombie-Britannique	267,239(1)	173,983(1)	57,274(1)	47,387
Yukon	52	51	22	22

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products(1), Canada, by Province, 1968 and 1969

TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), au Canada, par province, 1968 et 1969

Province	1968 ^r	1969
	thousands of dollars - milliers de dollars	
Canada(3), total	390,076	390,155
Newfoundland - Terre-Neuve	62,682	72,255
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	11,416	12,646
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	103,629	123,602
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	61,320	65,594
Québec	16,506	19,026
Ontario	11,936	14,778
Manitoba	7,255	6,700
Saskatchewan	2,769	4,587
Alberta	1,462	1,563
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	893	946
British Columbia(2) - Colombie-Britannique(2)	124,093	87,852
Yukon	30	35

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

(2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(3) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish May 1, 1969 to April 30, 1970

TABLEAU 6. Ventes annuelles de poissons d'eau douce, 1^{er} mai 1969 au 30 avril 1970

Species	Fresh - Frais	Frozen - Congelés	Filletted - En filets	Total	Value Total - Valeur
	lb. - '000 - liv.				\$'000
Whitefish - Corégone	6,193	3,765	3,420	13,378	6,67
Pickereel and saugers - Doré	5,978	584	1,062	7,624	4,65
Trout - Truite	785	632	122	1,539	89
Northern pike - Brochet du nord	1,010	853	2,095	3,958	1,39
Tullibee - Tullibi	688	348	11	1,047	28
Sturgeon - Esturgeon	--	16	--	16	2
Other - Autres	417	935	1,072	2,424	47
Total	15,071	7,133	7,782	29,986	14,39

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1969-70. - Extrait du rapport annuel 1969-70 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1969

TABLEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1969

Craft - Embarcation	Number - Nombre	Value - Valeur
		\$'000
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>		
Vessels - Bateaux:		
10- 24.9 tons - tonnes	2,186	9,221
25- 49.9 " "	371	7,012
50- 99.9 " "	239	11,782
100-149.9 " "	95	13,537
150 tons and over - tonnes et plus	261	102,807
Boats under 10 tons (1) - Barques de moins de 10 tonnes (1)	29,254	17,266
<u>Pacific Coast - Côte du Pacifique</u>		
Vessels (2) - Bateaux (2):		
10- 24.9 tons - tonnes	1,805	37,201
25- 49.9 " "	341	14,468
50- 99.9 " "	127	8,578
100-149.9 " "	61	6,622
150 tons and over - tonnes et plus	20	4,755
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,827	30,020
<u>Land fisheries (3) - Pêches intérieures (3)</u>		
Boats - Barques:		
Gasoline - Moteur à essence	1,905	5,663
Skiffs and canoes - Yoies et canots	1,783	371
Includes gasoline, diesel, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.		
Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.		
Excludes Alberta and Saskatchewan. - Sauf l'Alberta et la Saskatchewan.		

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1968 and 1969

TABLEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1968 et 1969

Province	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1968	1969	1968	1969
	number - nombre			
Canada, total	57,842	53,873	13,743	11,112
Atlantic - Terre-Neuve	19,355	17,770	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,301	2,965	-	-
Scotia - Nouvelle-Écosse	13,108	11,717	-	-
Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,766	5,358	176	153
Quebec	4,179	5,121	766	735
Manitoba	-	-	2,044	1,959
Saskatchewan	-	-	4,018	3,835
Alberta	-	-	1,580	2,100
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	4,758	1,966 (1)
British Columbia - Colombie-Britannique	12,133	10,942	352	326
Yukon	-	-	49	38

Method of enumeration changed in order to eliminate duplication. - La méthode d'énumération a été changée afin d'éliminer les duplications.

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1965-1969

TABLEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1965-1969

Year - Année	Exports - Exportations	Imports - Importations
	\$'000	
1965	215,324	27,875
1966	221,172	31,305
1967	235,445	36,781
1968	257,951	35,027
1969	279,240	43,330

Fisheries Statistics Canada

CANADA SUMMARY

0

La statistique des pêches du Canada

SOMMAIRE DU CANADA

1970



FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1970

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1972 - Août
5507-742

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

FOREWORD

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The Federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Fisheries and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products in the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics Newfoundland.
- 24-203 - Fisheries Statistics Prince Edward Island.
- 24-204 - Fisheries Statistics New Brunswick.
- 24-205 - Fisheries Statistics Nova Scotia.
- 24-206 - Fisheries Statistics Quebec.
- 24-207 - Fisheries Statistics Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories.
- 24-208 - Fisheries Statistics British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des terres et forêts; Manitoba, ministère des mines et ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des ressources naturelles et Alberta, ministère des terres et forêts. Quant à Québec, le ministère de l'industrie et du commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches - Terre-Neuve.
- 24-203 - La statistique des pêches - Île-du-Prince-Édouard.
- 24-204 - La statistique des pêches - Nouveau-Brunswick.
- 24-205 - La statistique des pêches - Nouvelle-Écosse.
- 24-206 - La statistique des pêches - Québec.
- 24-207 - La statistique des pêches - Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest.
- 24-208 - La statistique des pêches - Colombie-Britannique et Yukon.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1969 and 1970	8
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970	13
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1969 and 1970	24
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1969 and 1970	24
6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1970 to April 30, 1971	24
7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1970	25
8. Employment in Primary Operations, by Province, 1969 and 1970	25
9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1966-1970	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1969 et 1970	
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1969 et 1970	
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970	
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1969 et 1970	
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1969 et 1970	
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1970 au 30 avril 1971	
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1970 ...	
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1969 et 1970	
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1966-1970	

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic East provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on" halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" ~~except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head off"~~. All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon to a common landed form.

Inland Provinces

Ontario. — Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés", (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquée en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario. — Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins</u>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhiqueloup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairieclam
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gouberge	Pollachius virens	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, charr
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merlucius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à cœur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête noire
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
<u>Seaweeds — Herbes marines</u>		
Dulse — Rhodyménie	Rhodomenia palmata	Algue vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
<u>Bait worms — Vers à boîte</u>		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals - Concluded - Poissons de mer et autres animaux marins - fin</u>		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinmat	" tshawytscha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrale sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>		
Alewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Brook trout - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crappie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Crim - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles	Anguilla rostrata	
Goldfish - Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Kokoi	Stenodus leucichthys	Connie
Minnows - Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mullet - Moxotomes	Moxostoma spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
Perch, white - Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Perch - Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pike - Brochet	Stizostedion vitreum glaucum	
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
Pike - Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Pike - Brochet	Stizostedion canadense	
Pike - Brochet	Osmerus mordax	
Pike - Brochet	Acipenser spp.	Camus
Pike - Brochet	Catostomus spp.	Suceur
Pike - Brochet	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Pike - Brochet	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1969 and 1970
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1969 et 1970

	1969 ^r	1970
	\$'000	
Canada, total	389,168	426,601
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	271,418	277,778
Sea fish - Total - Poissons de mer	267,102	273,579
Groundfish - Total - Poissons de fond	129,394	123,822
Catfish - Poisson-chat	919	792
Cod - Morue	50,845	46,024
Flounders and soles - Flets et soles	26,367	28,684
Haddock - Églefin	13,716	8,078
Hake - Merlu	586	680
Halibut - Flétan	1,707	1,800
Pollock - Gouberge	2,460	1,903
Redfish - Perche rose	16,335	20,044
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	2,600	2,353
Other - Autres	13,859	13,464
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	54,586	66,688
Alewives - Gaspereau	260	338
Herring(1) - Hareng(1)	38,058	47,338
Mackerel - Maquereau	2,215	3,127
Salmon - Saumon	3,223	4,624
Smelts - Éperlans	982	991
Swordfish - Espadon	5,333	4,962
Other - Autres	4,515	5,308
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	76,361	75,504
Clams - Coques	1,275	1,474
Crabs - Crabes	5,847	4,926
Lobsters - Homards	43,914	46,439
Oysters - Huîtres	1,210	1,293
Scallops - Pétoncles	20,109	18,438
Shrimps - Crevettes	3,866	2,834
Other - Autres	140	100
Other sea fish products - Autres produits de poisson de mer	6,761	7,565
Other products - Autres produits	4,316	4,199
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	87,852	123,297
Sea fish - Total - Poissons de mer	87,844	123,278
Groundfish - Total - Poissons de fond	21,236	18,187
Cod, gray - Morue grise	1,818	752
Halibut(2) - Flétan(2)	16,716	14,025
Lingcod - Morue-lingue	919	1,038
Sablefish - Morue charbonnière	274	226
Soles	1,351	1,819
Other - Autres	158	327

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1969 and 1970 - Concluded

TABLERAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1969 et 1970 - fin

	1969 ^F	1970
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	62,146	102,013
Herring - Hareng	559	682
Salmon - Total - Saumon	57,994	99,597
Chum - Kéta	5,624	15,922
Coho	11,929	19,623
Pink - Rose	6,773	26,045
Sockeye - Rouge	20,263	21,773
Spring - Quinnet	10,511	11,578
Other - Autres	2,894	4,656
Tuna - Thon	(3)	984
Other - Autres	3,593	750
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	3,614	2,866
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	226	457
Crabs - Crabes	1,558	1,108
Oysters - Huîtres	856	590
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	944	667
Other - Autres	30	44
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	848	212
Other products - Autres produits	8	19
Inland - Total - Intérieur	29,898	25,526
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	28,176	24,128
Bass, white - Achigan blanc	586	92
Carp - Carpe	200	180
Catfish - Poisson-chat	448	264
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	1,229	748
Minnows - Vairons	246	214
Perch - Perche	6,753	6,982
Pickrel - Doré	5,482	4,899
Pike - Brochet	1,551	1,609
Sauger - Doré noir	1,326	(4)
Sturgeon - Esturgeon	411	207
Suckers - Catostomes	66	..
Trout, lake - Truite de lac	1,044	979
Whitefish - Corégone	8,111	7,090
Other - Autres	723	864
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	1,722	1,398
Alewives - Gaspereau	124	222
Eels - Anguilles	400	224
Shad - Alose	12	24
Smelts - Éperlans	1,126	880
Tomcod - Poulamon	12	14
Other - Autres	48	34

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines. (2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis. (3) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres". (4) Included with "Pickrel". - Inclus avec "Doré".

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1969 et 1970

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. — '000 — liv.		\$ '000	
Canada, total .....	...	...	183,800	204,486
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	120,762	131,436
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,441,044	2,383,230	115,395	126,002
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod, gutted head on — Morue vidée et non étêtée	540,318	483,240	21,569	21,956
Haddock, gutted head on — Églefin vidé et non étêté	81,287	49,483	6,778	5,296
Redfish, round — Perche rose entière	213,194	239,227	5,751	7,824
Halibut, gutted head off — Flétan vidé et étêté	3,594	3,465	1,473	1,592
Plaice, round — Plie entière	55,852	59,368	2,262	2,851
Turbot (Greenland halibut), gutted head on — Turbot (Flétan du Groënland) vidé et non étêté	27,468	26,099	968	1,092
Flounders and soles, round — Flets et soles entiers	216,998	239,517	8,727	11,877
Pollock, gutted head on — Gouberge vidée et non étêtée	29,533	20,008	984	773
Make, gutted head on — Merlu vidée et non étêtée	13,122	16,974	454	588
Cusk, gutted head on — Brosme vidé et non étêté	6,337	7,320	259	332
Catfish (wolfish), gutted head on — Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	7,573	7,147	258	248
Tomcod, round — Poulamon entier	728	858	17	22
All other groundfish — Tous autres poissons de fond	6,807	6,381	89	115
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,202,811	1,159,087	49,589	54,566
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1), round — Hareng(1) entier	1,073,815	1,055,898	11,202	13,251
Mackerel, round — Maquereau entier	29,280	34,620	1,099	1,252
Swordfish, gutted head off — Espadon vidé et étêté	7,108	8,016	4,105	3,689
Tuna, gutted head off — Thon vidé et étêté	2,276	6,961	348	1,486
Alewives, round — Gaspereau entier	3,650	7,233	84	156
Eels, round — Anguilles entières	1,765	1,896	417	462
Salmon, round — Saumon entier	4,291	4,611	2,285	2,721
Smelts, round — Éperlans entiers	4,417	3,976	382	420
All other pelagic and estuarial — Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	8,988	8,577	195	197
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	1,135,590	1,131,788	20,117	23,640
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell — Coques, mye, en coquille	6,435	7,133(4)	463	567
Clams, other, in shell — Coques, autres, en coquille	1,061	2,289(4)	99	154
Oysters, in shell — Huîtres en coquille	2,835	2,718	518	542
Scallops, shucked — Pétoncles écaillés	13,809	12,980	12,202	14,101
Lobsters, in shell — Homards dans la carapace	40,167	36,588	29,527	29,661
Crabs, in shell — Crabes en coquille	19,512	17,333	1,738	1,632
All other molluscs and crustaceans — Tous autres mollusques et crustacés	3,276	5,294	573	850
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	87,095	84,335	45,120	47,507

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Fish viscera, scales, etc. — Viscères de poissons, écailles, etc.	15,548	8,020	569	289
Seaweeds — Herbes marines:				
Irish moss, wet — Mousse d'Irlande, verte	96,396	105,619	2,746	2,867
Other seaweeds — Autres herbes marines	20,791	13,858	148	85
Seaweeds — Total — Herbes marines	117,187	119,477	2,894	2,952
Other — Autres:				
Seal skins — Peaux de phoques no. — nomb.	180,189	148,337	1,333	1,310
Seal oil — Huile de phoques tons — tonnes	—	—	—	—
Whales — Baleines no. — nomb.	...	...	1,100	1,137
Bait worms — Vers à boîte "	...	1,000	12	--
Other — Autres .....	...	373	28	35
Other — Total — Autres .....	...	...	2,473	2,482
Pacific Coast(2) — Total — Côte du Pacifique(2) .....	...	...	47,387	60,255
Sea fish — Total — Poissons de mer	173,983	238,499	47,381	60,255
Groundfish — Total — Poissons de fond	58,913	54,095	16,310	12,597
Cod, gray — Morue grise	7,573	5,019	532	413
Flounders — Flets	172	331	8	15
Halibut(3) — Flétan(3)	33,837	29,525	14,400	10,588
Lingcod — Morue-lingue	4,960	4,602	520	604
Rockfish — Sébaste	1,310	1,949	80	113
Sablefish — Morue charbonnière	584	494	139	111
Soles	10,477	11,989	631	744
Other — Autres	—	186	—	9
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	98,721	171,933	29,027	46,036
Eulachons — Oulachons	66	158	6	20
Herring — Hareng	4,416	8,521	221	290
Salmon — Total — Saumon	79,037	154,486	27,810	45,076
Chum — Kéta	13,390	36,919	2,803	6,416
Coho	15,710	27,498	6,355	12,563
Pink — Rose	13,218	52,165	2,225	8,018
Sockeye — Rouge	23,977	24,790	9,343	9,960
Spring — Quinnet	12,600	12,988	7,041	8,082
Steelhead — Truite arc-en-ciel	142	126	43	37
Tuna — Thon	3,203	1,545	635	335
Other — Autres	11,999	7,223	355	315

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	16,349	12,471	2,044	1,6
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	1,283	2,312	98	1
Crabs - Crabes	3,711	2,548	682	4
Oysters - Huîtres	9,130	5,977	720	5
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	2,124	1,537	529	4
Other - Autres	101	97	15	
Viscera - Total - Viscères	-	-	-	
Grayfish livers - Foies de chien de mer	-	-	-	
Other viscera - Autres viscères	-	-	-	
Other landings - Autres débarquements .....	...	-	6	
Inland - Total - Intérieur	120,246	91,639	15,651	12,
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	99,978	74,127	14,788	12,
Bass, white - Achigan blanc	926	209	293	
Carp - Carpe	1,109 ^r	754	106	
Catfish - Poisson-chat	1,065	638	224	
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	12,006	3,994	703	
Minnows - Vairons	195	183	123	
Perch - Perche	31,110	22,122	3,377	3,
Pickrel - Doré	7,676	7,157	2,822	2,
Pike - Brochet	8,245	7,279	636	
Sauger - Doré noir	2,578	756	725	
Sturgeon - Esturgeon	242	125	200	
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	1,738	5,009	36	
Trout, lake - Truite de lac	2,274	2,175	573	
Whitefish - Corégone	20,553	19,675	4,566	3,
Other - Autres	10,261 ^r	4,051	404	
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	20,268	17,512	863	
Alewives - Gaspereau	4,145	7,254	62	
Eels - Anguilles	729	447	200	
Shad - Alose	49	104	6	
Smelts - Éperlans	15,232	9,584	563	
Tomcod - Poulamon	61	51	6	
Other - Autres	52	72	26	

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(4) Catalogue no. 24-203, Prince Edward Island 1970, clams, soft-shelled, in shell read 258 and 21 should have read 158 and 21. Clams, other, in shell read 112 and 11 should have read 212 and 16. - Catalogue n° 24-203, Île-du-Prince-Édouard 1970, coques, mye, en coquille se lit 258 et 21 doit se lire 158 et 16. Coques, autres, en coquille, se lit 112 et 11 doit lire 212 et 16.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	389,168	426,601
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	271,418	277,778
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	87,852	123,297
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	29,898	25,526
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	107,793	140,797	20,302	26,010
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	91,320	123,534	12,995	19,046
Flatfish — Poisson-chat	73	6	5	--
cod — Morue	6,227	6,025	735	771
Flounders and soles — Flets et soles	1,995	1,783	240	99
Haddock — Églefin	1,640	1,885	264	437
Halibut — Flétan	2,192	2,180	1,287	1,483
Pollock — Gouberge	851	235	75	26
Redfish — Perche rose	53	106	3	10
Arctic (Greenland Halibut — Flétan du Groënland)	(3)	33	--	4
Sardines (incl. sardines) — Hareng (inclus les sardines)	54,021(5)	81,186(5)	1,918(5)	6,607(5)
Mackerel — Maquereau	8,084	11,043	711	965
Salmon — Saumon	1,897	2,518	1,870	2,925
Trout — Éperlans	2,260	2,352	384	468
Wordfish — Espadon	6,968(6)	7,780(6)	5,109(6)	4,622(6)
Other groundfish — Autres poissons de fond	1,668	1,194	111	65
Other (not specified) — Autres (sans précision)	3,391	5,208	283	564
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	16,473	17,263	7,307	6,964
cod, gray — Morue grise	195	73	14	5
Halibut — Flétan	21	60	3	9
Halibut(7) — Flétan(7)	8,727	11,522	3,832	4,332
Sardines — Hareng	710	909	100	65
lingcod — Morue-lingue	1,188	1,297	208	314
Rockfish — Sébaste	300	219	27	39
Salmon — Total — Saumon	4,435	2,694	3,020	2,123
Chum — Kéta	1,215	412	561	154
Coho	744	861	539	695
Pink — Rose	214	84	87	43
Sockeye — Rouge	163	112	88	74
Spring — Quinnet	2,086	1,213	1,737	1,149
Steelhead — Truite arc-en-ciel	13	12	8	8
Sturgeon — Esturgeon	682	242	60	25
Other — Autres	29	32	13	16
Other — Autres	186	215	30	36

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</u>				
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	61,131	69,220	34,069	41,492
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	12,215	12,485	3,567	3,475
Catfish - Poisson-chat	(3)	(3)	--	--
Cod - Morue	1,115	983	173	130
Flounders and soles - Flets et soles	437	882	85	151
Haddock - Églefin	60	(3)	14	--
Halibut - Flétan	484	332	222	178
Pollock - Gouberge	593	(3)	74	(3)
Redfish - Perche rose	(3)	53	(3)	11
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	938	409	141	72
Herring - Hareng	515	2,303	40	192
Mackerel - Maquereau	1,433	2,221	153	217
Salmon - Saumon	1,006	1,207	1,140	1,573
Smelts - Éperlans	3,211	2,397	575	508
Swordfish - Espadon	406(6)	414(6)	197(6)	257(6)
Other groundfish - Autres poissons de fond	86	257	9	39
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,931	1,027	744	147
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	48,916	56,735	30,502	38,017
Cod, gray - Morue grise	1,105	1,077	240	153
Eulachons - Oulachons	37	98	9	20
Halibut - Flétan	19,694	13,132	9,729	6,704
Herring - Hareng	430	3,417	71	227
Lingcod - Morue-lingue	492	606	82	139
Rockfish - Sébaste	52	93	9	18
Sablefish - Morue charbonnière	24	--	8	--
Salmon - Total - Saumon	25,467	38,019	19,859	30,686
Chum - Kéta	5,703	13,000	3,202	7,659
Coho	10,332	14,510	8,481	13,196
Pink - Rose	1,457	2,132	787	1,336
Sockeye - Rouge	87	375	48	287
Spring - Quinnet	7,824	7,946	7,297	8,167
Steelhead - Truite arc-en-ciel	64	56	44	41
Soles	48	182	8	33
Tuna - Thon	1,268	66	364	23
Other - Autres	299	45	123	14
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	36,440	19,593	14,276	8,833
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	32,584	16,882	12,680	7,561
Catfish - Poisson-chat	110	66	29	19
Cod - Morue	11,014	8,105	3,681	3,222
Flounders and soles - Flets et soles	5,814	2,276	2,865	1,195
Haddock - Églefin	7,632	3,539	3,863	2,181
Halibut - Flétan	56	7	46	7
Pollock - Gouberge	446	207	104	57
Redfish - Perche rose	6,386	1,543	1,796	551
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	—	(3)	—	(3)
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,108	1,119	291	322
Other (not specified) - Autres (sans précision)	18	20	5	7
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,856	2,711	1,596	1,272
Cod, gray - Morue grise	1,322	756	484	320
Flounders - Flets	20	22	9	11
Halibut - Flétan	9	4	7	3
Lingcod - Morue-lingue	889	626	390	273
Rockfish - Sébaste	236	130	87	44
Soles	1,242	1,030	580	576
Other - Autres	138	143	39	45
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	166,484	172,065	56,390	64,598
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	161,561	166,037	53,354	60,401
Catfish - Poisson-chat	2,005	1,533	687	562
Cod - Morue	36,100	36,189	10,254	11,820
Flounders and soles - Flets et soles	49,481	56,180	19,299	23,606
Haddock - Églefin	14,955	7,635	7,355	4,239
Halibut - Flétan	172	146	141	123
Pollock - Gouberge	2,958	2,312	696	636
Redfish - Perche rose	49,692	54,931	13,059	17,342
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	5,221	5,071	1,619	1,545
Other groundfish - Autres poissons de fond	741	455	172	122
Other (not specified) - Autres (sans précision)	236	1,585	72	406
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	4,923	6,028	3,036	4,197
Cod, gray - Morue grise	725	444	269	196
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris filets)	1,741	2,155	1,656	2,168
Lingcod - Morue-lingue	357	419	139	199
Rockfish - Sébaste	51	192	16	80
Salmon - Total - Saumon	26	35	20	28
Chum - Kéta	(4)	(4)	(4)	(4)
Other - Autres	26	35	20	28
Soles	1,385	1,874	703	1,116
Other - Autres	638	909	233	410
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

^r footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Frozen blocks — Blocs congelés</u>				
Canada, total	102,531	83,591	25,353	23,11
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	101,726	83,583	24,671	23,11
Catfish — Poisson-chat	678	663	198	21
Cod — Morue	70,073	57,305	15,706	14,78
Flounders and soles — Flets et soles	12,027	10,377	3,878	3,63
Haddock — Églefin	4,766	2,835	1,793	1,08
Halibut — Flétan	15	15	11	9
Pollock — Gouberge	3,838	2,051	759	49
Redfish — Perche rose	6,699	7,496	1,473	2,13
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	2,987	2,323	728	63
Other groundfish — Autres poissons de fond	643	518	125	12
Other (not specified) — Autres (sans précision)	—	—	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	805	8	682	4
Cod, gray — Morue grise	(3)	—	(3)	—
Halibut — Flétan	(3)	(3)	(3)	(3)
Rockfish — Sébaste	—	(3)	—	(3)
Other groundfish — Autres poissons de fond	805	8	682	4
<u>Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	16,401	14,675	6,731	6,15
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	14,123	13,091	5,763	5,46
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,278	1,584	968	68
<u>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	1,669	1,749	1,299	1,60
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,669	1,749	1,299	1,60
Halibut — Flétan	956	821	727	70
Lingcod — Morue-lingue	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	713	928	572	89
Chum — Kéta	(4)	430	(4)	34
Coho	(4)	493	(4)	54
Other salmon — Autres saumons	713	5	572	4
Other — Autres	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Bait, fresh and frozen - Boëtte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	41,163	36,718	2,129	1,776
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	38,269	34,487	1,811	1,611
Capelin - Capelan	5,187	2,844	80	34
Herring - Hareng	24,295	23,150	846	823
Mackerel - Maquereau	8,548	8,289	876	749
Other (not specified) - Autres (sans précision)	239	204	9	5
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,894	2,231	318	165
Herring - Hareng	2,820	2,231	304	165
Other - Autres	74	—	14	—
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	4,098	3,088	2,231	2,302
Atlantic Coast(1, 2) - Total - Côte de l'Atlantique(1, 2)	2,855	1,810	1,004	720
Haddock - Églefin	840	214	359	108
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	1,306	1,220	341	359
Other - Autres	709	376	304	253
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,243	1,278	1,227	1,582
Herring, bloaters - Hareng bouffi	(4)	(4)	(4)	(4)
Herring, kippers - Hareng légèrement fumé	(4)	60	(4)	35
Sablefish - Morue charbonnière	451	370	262	226
Salmon - Total - Saumon	743	845	943	1,320
Spring, smoked - Quinнат fumé	489	611	773	1,086
Spring, kippers - Quinнат légèrement fumé	(4)	179	(4)	133
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	254	55	170	101
Other - Autres	49	3	22	1
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Smoked fillets — Filets fumés</u>				
Canada, total	4,912	2,925	1,970	1,344
Atlantic Coast(1,2) — Total — Côte de l'Atlantique(1,2)	4,901	2,898	1,965	1,332
Cod — Morue	4,732	2,798	1,879	1,284
Other — Autres	169	100	86	48
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	11	27	5	12
Cod, gray — Morue grise	11	27	5	12
Other — Autres	—	—	—	—
<u>Salted and smoked — Salés et fumés</u>				
Canada, total .....	...	...	...	...
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	6,377	6,543	1,028	1,410
Herring, bloaters — Hareng bouffi	5,649	5,840	744	1,089
Herring, boneless — Hareng désossé	728	703	284	321
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(8)	(8)	(8)	(8)
Herring, bloaters — Hareng bouffi	(8)	(8)	(8)	(8)
<u>Wet salted groundfish over 50 % moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	3,752	2,329	575	476
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	3,752	2,329	575	476
Cod — Morue	2,701	2,006	444	428
Other — Autres	1,051	323	131	48
<u>Dried salted groundfish 50 % or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	58,424	34,408	15,046	10,148
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	58,424	34,408	15,046	10,148
Cod — Morue	52,977	30,004	13,846	8,913
Hake — Merlu	1,617	1,772	318	493
Pollock — Gouberge	2,997	2,297	692	648
Other — Autres	833	335	190	94

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
<u>Boneless salted groundfish - Poissons de fond désossés, salés</u>	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	9,915	10,003	4,290	5,379
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	9,915	10,003	4,290	5,379
Cod - Morue	9,310	8,405	4,094	4,627
Other - Autres	605	1,598	196	752
<u>Pickled and vinegar cured, dressed - Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels - barils			
Canada, total	58,312	104,306	1,911	3,783
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	56,797	101,684	1,480	2,979
Mewives - Gaspereau	12,666	12,394	184	245
Herring - Hareng	26,892	76,243	606	2,195
Jackerel - Maquereau	11,170	9,154	342	343
Salmon - Saumon	946	144	134	24
Hurbot	3,704	2,697	111	92
Other - Autres	1,419	1,052	103	80
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,515	2,622	431	804
Salmon - Total - Saumon	1,425	2,199	422	753
Spring - Quinnet	(4)	1,977	(4)	704
Other - Autres	1,425	222	422	49
Other - Autres	90	423	9	51
<u>Pickled fillets - Filets saumurés</u>				
Canada, total	40,466	90,356	1,106	3,223
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	40,466	90,356	1,106	3,223
Herring - Hareng	40,291	88,688	1,098	3,148
Jackerel - Maquereau	175	1,668	8	75
Other - Autres	-	-	-	-
<u>Canned - En conserve</u>	cases - caisses			
Canada, total	2,061,533	2,706,221	49,070	78,620
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	1,358,567	1,251,296	15,907	18,501
Groundfish - Poissons de fond	1b. - 42 - liv.	12,758	18,138	184
Jackerel - Maquereau	1b. - 45 - liv.	19,660	72,572	121
Salmon - Saumon	1b. - 48 - liv.	603	918	33
Sardines (small herring - petit hareng)	1b. - 20 - liv.	1,106,866	873,309	10,770
Other - Autres	1b. - 48 - liv.	218,680(9)	286,359(9)	4,799
				276
				772
				56
				11,030
				6,367

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	cases — caisses		\$'000	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	702,966	1,454,925	33,163	60,11
Herring — Hareng	(4)	—	(4)	—
Herring, other — Hareng, autres	(4)	—	(4)	—
Salmon — Total — Saumon	624,153	1,423,882	30,110	58,90
Chum — Kéta	46,524	242,389	1,459	7,71
Coho	57,947	114,555	2,626	5,12
Pink — Rose	154,188	660,777	5,694	24,31
Sockeye — Rouge	359,608	395,606	20,127	21,39
Spring — Quinnet	5,301	10,024	184	33
Steelhead — Truite arc-en-ciel	585	531	20	2
Tuna — Thon	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	78,813	31,043	3,053	1,21
	lb. — '000 — liv.			
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
Canada, total .....	...	...	4,615	4,75
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	79,378	59,851	4,600	4,71
Groundfish — Poissons de fond	9,380	7,618	547	61
Herring — Hareng	69,781	51,878	4,039	4,07
Other — Autres	217	355	14	2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	15	3
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	lb. — '000 — liv.			
Industrial — Total — À usage industriel	2,886	579	15	3
Herring — Hareng	—	—	—	—
Salmon — Saumon	318	511	14	3
Other — Autres	2,568	68	1	!

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	140,992	125,698	22,286	21,195
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	140,220	122,401	22,179	20,958
Groundfish — Poissons de fond	47,468	42,308	6,784	6,616
Herring — Hareng	92,173	79,767	15,312	14,301
Other — Autres	579	326	83	41
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	772	3,297	107	237
Herring body — Chair de hareng	—	—	—	—
Salmon offal — Issue de saumon	740	3,142	103	212
Other — Autres	32	155	4	25
	lb. — '000 — liv.			
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	37,658	33,282	30,113	28,503
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	37,223	32,591	29,975	28,301
Clams — Coques	3,294	3,192	458	438
Crabs — Crabes	60	302	16	85
Lobsters — Homards	28,646	23,829	28,128	26,263
Oysters — Huîtres	4,597	4,724	1,205	1,277
Scallops — Pétoncles	5	(4)	1	—
Shrimps — Crevettes	(4)	88	(4)	206
Other (not specified) — Autres (sans précision)	621	456	167	32
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	435	691	138	202
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer,				
couteau, etc.	184	380	33	73
Crabs — Crabes	135	181	58	81
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	57	56	36	32
Other — Autres	59	74	11	16
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	1,634	747	1,364	785
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	785	551	976	684
Lobsters — Homards	(4)	450	(4)	582
Shrimps — Crevettes	8	101	9	102
Other — Autres	777	—	967	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	lb. — '000 — liv.		\$ '000	
<u>Frozen in shell — Concluded — Congelés, dans la coquille ou la carapace — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	849	196	388	101
Crabs — Crabes	729	164	345	90
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	27	9	17	5
Other — Autres	93	23	26	6
<u>Fresh shucked — Frais, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	9,523	6,991	11,861	9,859
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	8,222	6,068	10,372	8,747
Clams — Coques	275	414	262	418
Crabs — Crabes	(4)	27	(4)	55
Lobsters — Homards	414	320	1,450	1,119
Scallops — Pétoncles	6,753	5,265	7,835	7,120
Shrimps — Crevettes	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	780	42	825	35
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,301	923	1,489	1,112
Crabs — Crabes	223	171	389	299
Oysters — Huîtres	898	608	754	550
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	180	119	346	233
Other — Autres	—	25	—	30
<u>Frozen shucked — Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	18,200	15,605	29,630	29,988
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	17,759	15,239	28,884	29,463
Crabs — Crabes	3,003	1,643	4,278	2,198
Lobsters — Homards	2,510	3,546	8,901	13,118
Scallops — Pétoncles	9,828	8,269	12,272	11,318
Shrimps — Crevettes	2,036	1,461	3,074	2,525
Other — Autres	382	320	359	304
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	441	366	746	525
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	247	166	447	306
Other — Autres	194	200	299	219

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1969 and 1970 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1969 et 1970 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969 ^r	1970	1969 ^r	1970
	cases — caisses		\$'000	
<u>Canned — En conserve</u>				
Canada, total	90,206	105,950	6,888	9,118
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	65,400	87,318	6,148	8,299
Clams — Coques	4,519	5,762	196	314
Crabs — Crabes	22,973	38,494	1,448	2,588
Lobster meat — Chair de homard	25,209	31,596	3,428	4,858
Lobster, other — Homard, autres	11,687	10,447	1,040	497
Other — Autres	1,012	1,019	36	42
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	24,806	18,632	740	819
Clams — Coques:				
Butter, little neck, etc. — Coque jaune,				
amande de mer, etc	6,009	12,055	163	322
Crabs — Crabes	5,910	5,327	488	469
Oysters — Huîtres	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	12,887	1,250	89	28
<u>Other sea fish products(10) — Autres produits de poissons de mer(10)</u>				
Canada, total .....	...	...	10,463	12,428
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	6,776	7,608
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	3,687	4,820
<u>Other — Autres</u>				
Canada, total .....	...	...	4,274	4,186
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	4,266	4,167
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	8	19

- (.) Net sales. — Ventes nettes.
- (.) Production.
- (.) Confidential, included with "Other groundfish". — Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".
- (.) Confidential, included with "Other not specified". — Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".
- (.) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.
- (.) Net sales used in Quebec and Newfoundland. — Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.
- (.) Exports. — Exportations.
- (.) Includes halibut landed in U.S. ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.
- (.) Confidential, included with "Other sea fish products". — Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".
- (.) Converted to 48 lb. equivalent. — Converti à l'équivalent de 48 livres.
- (.) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks. The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. — Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1969 and 1970

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1969 et 1970

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total	2,735,172	2,712,574	178,434	199,494
Newfoundland — Terre-Neuve	1,009,004	986,542	29,455	34,807
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	49,037	101,046	7,566	9,571
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	673,306	592,950	54,021	53,448
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	518,943	453,037	15,853	17,543
Québec	196,843 ^F	258,240	9,145 ^F	11,158
Ontario	63,205	46,081	7,389	6,535
Manitoba	21,287	13,183	3,354	2,151
Saskatchewan	13,915	12,213	2,294	2,083
Alberta	10,991	6,896	935	826
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	4,607	3,832	1,013	1,093
British Columbia — Colombie-Britannique	173,983(1)	238,499(1)	47,387(1)	60,255(1)
Yukon	51	55	22	24

(1) Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products (1), Canada, by Province, 1969 and 1970

TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), au Canada, par province, 1969 et 1970

	1969	1970
	\$'000	\$'000
Canada(3), total	389,168	426,601
Newfoundland — Terre-Neuve	72,302 ^F	85,104
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	12,701 ^F	18,375
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	123,492 ^F	105,939
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	64,820 ^F	67,404
Québec	19,026	24,130
Ontario	14,778	13,070
Manitoba	6,700)
Saskatchewan	4,587)
Alberta	1,563)
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	946)
British Columbia(2) — Colombie-Britannique(2)	87,852	123,297
Yukon	35	36

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. — Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province.

(2) Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(3) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. — La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish May 1, 1970 to April 30, 1971

TABLEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1970 au 30 avril 1971

	Fresh — Frais*		Frozen — Congelés		Filleted — En filets		Total	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000
Whitefish — Corégone	5,411	2,813	3,761	1,543	2,738	1,346	11,910	5,707
Pickering and sauger — Doré et doré noir	3,478	2,276	807	506	1,397	1,635	5,682	4,411
Trout — Truite	519	279	576	276	373	244	1,468	799
Northern pike — Brochet du nord	589	177	984	324	2,453	1,038	4,026	1,539
Tullibee — Tullibi	218	72	406	100	40	20	664	197
Sturgeon — Esturgeon	—	—	17	31	—	—	17	31
Other — Autres	1,350	142	502	150	1,247	304	3,099	599
Total	11,565	5,759	7,053	2,930	8,248	4,587	26,866	13,270

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1970-71. — Extrait du rapport annuel 1970-71 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1970

TABLEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1970

	Number - Nombre	Value - Valeur
		\$'000
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>		
Vessels - Bateaux:		
10- 24.9 tons - tonnes	2,287	9,247
25- 49.9 " "	391	7,048
50- 99.9 " "	227	10,340
100-149.9 " "	89	11,821
150 tons and over - tonnes et plus	276	104,665
Boats under 10 tons (1) - Barques de moins de 10 tonnes (1)	29,113	18,475
<u>Pacific Coast - Côte du Pacifique</u>		
Vessels (2) - Bateaux (2):		
10- 24.9 tons - tonnes	1,833	40,198
25- 49.9 " "	346	15,541
50- 99.9 " "	141	9,654
100-149.9 " "	60	6,404
150 tons and over - tonnes et plus	18	3,804
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,576	30,393
<u>Land fisheries (3) - Pêches intérieures (3)</u>		
Boats - Barques:		
Gasoline - Moteur à essence	1,746	5,369
Skiffs and canoes - Yoles et canots	1,274	281
) Includes gasoline, diesel, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.		
) Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.		
) Excludes Alberta and Saskatchewan. - Sauf l'Alberta et la Saskatchewan.		

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1969 and 1970

TABLEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1969 et 1970

	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1969	1970	1969 ^r	1970
	number - nombre			
Canada, total	53,873	53,404	11,110	9,545
Newfoundland - Terre-Neuve	17,770	17,765	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,965	2,801	...	...
New Scotia - Nouvelle-Écosse	11,717	11,018	...	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,358	5,081	153	134
Quebec	5,121	5,092	735	649
Ontario .....	...	...	1,959	1,836
Manitoba .....	...	...	3,835	2,653
Saskatchewan .....	...	...	2,100	2,154
Alberta .....	...	...	1,966	1,863
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	326	214
British Columbia - Colombie-Britannique	10,942	11,647	...	...
Yukon .....	...	...	36 ^r	42

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1966-1970

TABLEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1966-1970

	Exports - Exportations	Imports - Importations
	\$'000	
1966	221,172	31,305
1967	235,445	36,781
1968	257,951	35,027
1969	279,240	43,330
1970	278,425	54,458

**Fisheries
Statistics
of Canada**

CANADA SUMMARY

1971

**La statistique
des pêches
du Canada**

SOMMAIRE DU CANADA

1971



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISHERIES STATISTICS OF CANADA

CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA

SOMMAIRE DU CANADA

1971

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

ne - 1973 - Juin
3305-742

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

FOREWORD

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The Federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Fisheries and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 4-202 - Fisheries Statistics Newfoundland.
- 4-203 - Fisheries Statistics Prince Edward Island.
- 4-204 - Fisheries Statistics New Brunswick.
- 4-205 - Fisheries Statistics Nova Scotia.
- 4-206 - Fisheries Statistics Quebec.
- 4-207 - Fisheries Statistics Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories.
- 4-208 - Fisheries Statistics British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des terres et forêts; Manitoba, ministère des mines et ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des ressources naturelles et Alberta, ministère des terres et forêts. Quant à Québec, le ministère de l'industrie et du commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches - Terre-Neuve.
- 24-203 - La statistique des pêches - Île-du-Prince-Édouard.
- 24-204 - La statistique des pêches - Nouveau-Brunswick.
- 24-205 - La statistique des pêches - Nouvelle-Écosse.
- 24-206 - La statistique des pêches - Québec.
- 24-207 - La statistique des pêches - Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest.
- 24-208 - La statistique des pêches - Colombie-Britannique et Yukon.

TABLE OF CONTENTS

Page

Table

1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1970 and 1971	8
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971	13
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1970 and 1971	24
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1970 and 1971	24
6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1971 to April 30, 1972	24
7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1971	25
8. Employment in Primary Operations, by Province, 1970 and 1971	25
9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1967-1971	25

TABLE DES MATIÈRES

Tableau

1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1970 et 1971	
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1970 et 1971	
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971	
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1970 et 1971	
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1970 et 1971	
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1971 au 30 avril 1972	
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1971 ...	
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1970 et 1971	
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1967-1971	

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic provinces are reported as follows: haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutté head on" halibut, swordfish and which reports halibut as "gutté head". All other sea fish and freshwater fish shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon landed to a common landed form.

Inland Provinces

Ontario. — Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosmé et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés", (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquée en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario. — Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins</u>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhichas lupus
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie clam
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gouberge	Pollachius virens	Gouberge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête noire
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
<u>Seaweeds — Herbes marines</u>		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algue vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
<u>Bait worms — Vers à boëtte</u>		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name - Noms vulgaires	Scientific name - Noms scientifiques	Other common names - Autres noms vulgaires
<u>a fish and other marine animals - Con-</u> <u>cluded - Poissons de mer et autres</u> <u>animaux marins - fin</u>		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinnet	" tshawytscha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et		
crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrale sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>		
Clewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Ass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Arbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Arp - Carpe	Cyprinus carpio	
Atfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crapple - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Cum - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles		
Eldeye - Laquaiche aux yeux d'or	Anguilla rostrata	
Erping, lake - Hareng de lac	Hiodon alosoides	
Erconnu	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Ernows - Vairons	Stenodus leucichthys	Connie
Erlets - Moxotomes	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Erch, white - Perche blanche	Mosoxtoma spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
Erch - Perche	Roccus americanus	Silver perch
Erkerel, blue - Doré bleu	Perca flavescens	Yellow perch
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum glaucum	
" chain - Brochet maille	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
Eke - Brochet	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
Euger - Doré noir	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Erlets - Catostomes	Stizostedion canadense	
Erpelts - Éperlans	Osmerus mordax	
Erurgeon - Esturgeon	Acipenser spp.	Camus
Erckers - Catostomes	Catostomus spp.	Suceur
Erout, lake - Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Ertefish - Corégone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1970 and 1971
TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1970 et 1971

	1970 ^F	1971
	\$'000	
Canada, total	426,601	463,013
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	277,778	316,402
Sea fish - Total - Poissons de mer	268,358	310,973
Groundfish - Total - Poissons de fond	118,381	147,069
Catfish - Poisson-chat	792	1,332
Cod - Morue	46,151	63,984
Flounders and soles - Flets et soles	28,684	31,746
Haddock - Églefin	8,078	10,018
Hake - Merlu	680	1,808
Halibut - Flétan	1,800	1,914
Pollock - Goberge	1,903	2,912
Redfish - Perche rose	20,044	22,714
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	2,353	2,659
Other - Autres	7,896	7,982
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	65,571	69,160
Alewives - Gaspereau	338	603
Herring(1) - Hareng(1)	47,338	52,883
Mackerel - Maquereau	3,127	3,565
Salmon - Saumon	4,624	4,474
Smelts - Éperlans	991	854
Swordfish - Espadon	4,962(4)	-
Other - Autres	4,191	6,781
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	75,504	81,988
Clams - Coques	1,474	2,388
Crabs - Crabes	4,926	6,278
Lobsters - Homards	46,439	49,730
Oysters - Huîtres	1,293	1,134
Scallops - Pétoncles	18,438	19,330
Shrimps - Crevettes	2,834	2,963
Other - Autres	100	165
Other sea fish products - Autres produits de poisson de mer	8,902	12,756
Other products - Autres produits	9,420	5,429
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	123,297	120,167
Sea fish - Total - Poissons de mer	123,278	120,076
Groundfish - Total - Poissons de fond	18,212	16,026
Cod, gray - Morue grise	752	1,299
Halibut(2) - Flétan(2)	14,025	11,367
Lingcod - Morue-lingue	1,038	1,003
Sablefish - Morue charbonnière	226	219
Soles	1,819	1,829
Other - Autres	352	309

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1970 and 1971 - Concluded

TABEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1970 et 1971 - fin

	1970 ^r	1971
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	101,988	101,138
Herring - Hareng	682	2,256
Salmon - Total - Saumon	99,597	96,926
Chum - Kéta	15,922	5,128
Coho	19,623	19,586
Pink - Rose	26,045	20,017
Sockeye - Rouge	21,773	33,437
Spring - Quinmat	11,578	13,896
Other - Autres	4,656	4,862
Tuna - Thon	984	1,499
Other - Autres	725	457
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	2,866	2,730
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	457	503
Crabs - Crabes	1,108	947
Oysters - Huîtres	590	806
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	667	435
Other - Autres	44	39
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	212	182
Other products - Autres produits	19	91
Inland - Total - Intérieur	25,526	26,444
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	24,128	24,460
Bass, white - Achigan blanc	92	56
Carp - Carpe	180	162
Catfish - Poisson-chat	264	326
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	748	1,082
Minnows - Vairons	214	236
Perch - Perche	6,982	7,862
Pickrel and sauger - Doré et doré noir	4,899	4,445
Pike - Brochet	1,609	1,391
Sturgeon - Esturgeon	207	177
Trout, lake - Truite de lac	979	782
Whitefish - Corégone	7,090	6,970
Other - Autres	864	971
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	1,398	1,984
Alewives - Gaspereau	222	464
Eels - Anguilles	224	248
Shad - Alose	24	10
Smelts - Éperlans	880	1,222
Tomcod - Poulamon	14	4
Other - Autres	34	36

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines. (2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué aux ports des États-Unis. (3) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres". (4) Exports. - Exportations.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1970 et 1971

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	204,486	205,...
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	131,436	133,...
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,383,230	2,224,654	126,002	129,...
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod, gutted head on — Morue vidée et non étêtée	483,240	449,168	21,956	25,...
Haddock, gutted head on — Églefin vidé et non étêté	49,483	53,601	5,296	5,...
Redfish, round — Perche rose entière	239,227	248,624	7,824	8,...
Halibut, gutted head off — Flétan vidé et étêté	3,465	3,286	1,592	1,...
Plaice, round — Plie entière	59,368	53,243	2,851	2,...
Turbot (Greenland halibut), gutted head on — Turbot (Flétan du Groënland) vidé et non étêté	26,099	22,875	1,092	
Flounders and soles, round — Flets et soles entiers	239,517	229,149	11,877	11,...
Pollock, gutted head on — Gouberge vidée et non étêtée	20,008	22,108	773	
Hake, gutted head on — Merlu vidée et non étêtée	16,974	27,539	588	1,...
Cusk, gutted head on — Brosme vidé et non étêté	7,320	10,416	332	
Catfish (wolfish), gutted head on — Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	7,147	9,511	248	
Tomcod, round — Poulamon entier	858	484	22	
All other groundfish — Tous autres poissons de fond	6,381	8,016	115	
Groundfish — Total — Poissons de fond	1,159,087	1,138,020	54,566	59,...
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1), round — Hareng(1) entier	1,055,898	924,361	13,251	13,...
Mackerel, round — Maquereau entier	34,620	32,936	1,252	1,...
Swordfish, gutted head off — Espadon vidé et étêté	8,016	—	3,689	
Tuna, gutted head off — Thon vidé et étêté	6,961	6,821	1,486	1,...
Alewives, round — Gaspereau entier	7,233	10,281	156	
Eels, round — Anguilles entières	1,896	2,314	462	
Salmon, round — Saumon entier	4,611	4,035	2,727	2,...
Smelts, round — Éperlans entiers	3,976	3,038	420	
All other pelagic and estuarial — Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	8,577	6,915	197	
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	1,131,788	990,701	23,640	19,...
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell — Coques, mye, en coquille	7,133	8,597	567	
Clams, other, in shell — Coques, autres, en coquille	2,289	4,080	154	
Oysters, in shell — Huîtres en coquille	2,718	2,713	542	
Scallops, shucked — Pétoncles écaillés	12,980	11,171	14,101	12,...
Lobsters, in shell — Homards dans la carapace	36,588	38,159	29,661	33,...
Crabs, in shell — Crabes en coquille	17,333	15,370	1,632	1,...
All other molluscs and crustaceans — Tous autres mollusques et crustacés	5,294	8,385	850	
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	84,335	88,475	47,507	49,...

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Fish viscera, scales, etc. — Viscères de poissons, écailles, etc.	8,020	7,458	289	260
Seaweeds — Herbes marines:				
Irish moss, wet — Mousse d'Irlande, verte	105,619	80,495	2,867	1,752
Other seaweeds — Autres herbes marines	13,858	10,434	85	62
Seaweeds — Total — Herbes marines	119,477	90,929	2,952	1,814
Other — Autres:				
Seal skins — Peaux de phoques no. — nomb.	148,337	132,996	1,310	1,145
Seal oil — Huile de phoques tons — tonnes	—	—	—	—
Whales — Baleines no. — nomb.	...	...	1,137	1,110
Bait worms — Vers à boîte "	1,000	—	—	—
Other — Autres	373	1,232	35	115
Other — Total — Autres .....	...	...	2,482	2,370
Pacific Coast(2) — Total — Côte du Pacifique(2) .....	...	...	60,255	58,588
Sea fish — Total — Poissons de mer	238,499	228,754	60,255	58,588
Groundfish — Total — Poissons de fond	54,095	52,308	12,597	10,555
Cod, gray — Morue grise	5,019	8,749	413	779
Flounders — Flets	331	440	15	22
Halibut(3) — Flétan(3)	29,525	25,294	10,588	8,135
Lingcod — Morue-lingue	4,602	4,342	604	649
Rockfish — Sébaste	1,949	2,024	113	115
Sablefish — Morue charbonnière	494	496	111	111
Soles	11,989	10,680	744	737
Other — Autres	186	283	9	7
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	171,933	164,787	46,036	46,578
Eulachons — Oulachons	158	76	20	10
Herring — Hareng	8,521	22,082	290	556
Salmon — Total — Saumon	154,486	132,367	45,076	44,479
Chum — Kéta	36,919	11,928	6,416	2,150
Coho	27,498	27,867	12,563	10,630
Pink — Rose	52,165	37,923	8,018	6,528
Sockeye — Rouge	24,790	37,564	9,960	15,910
Spring — Quinnet	12,988	16,908	8,082	9,206
Steelhead — Truite arc-en-ciel	126	177	37	55
Tuna — Thon	1,545	4,011	335	1,079
Other — Autres	7,223	6,251	315	454

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	12,471	11,659	1,622	1,471
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,312	2,547	184	207
Crabs - Crabes	2,548	1,963	460	471
Oysters - Huîtres	5,977	6,327	530	551
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,537	735	422	207
Other - Autres	97	87	26	20
Viscera - Total - Viscères	—	—	—	—
Grayfish livers - Foies de chien de mer	—	—	—	—
Other viscera - Autres viscères	—	—	—	—
Other landings - Autres débarquements	—	—	—	—
Inland - Total - Intérieur	91,639	95,400	12,795	13,400
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	74,127	67,420	12,080	12,400
Bass, white - Achigan blanc	209	114	46	100
Carp - Carpe	754	803	90	100
Catfish - Poisson-chat	638	777	132	100
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	3,994	(4)	344	(4)
Minnows - Vairons	183	179	107	100
Perch - Perche	22,122	(4)	3,528	(4)
Pickarel - Doré	7,157	6,063	2,547	2,000
Pike - Brochet	7,279	6,639	508	500
Sauger - Doré noir	756	775	251	200
Sturgeon - Esturgeon	125	(4)	113	(4)
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	5,009	(4)	102	(4)
Trout, lake - Truite de lac	2,175	1,657	463	300
Whitefish - Corégone	19,675	19,379	3,695	3,800
Other - Autres	4,051	31,034	154	5,000
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	17,512	27,980	715	1,000
Alewives - Gaspereau	7,254	13,838	111	200
Eels - Anguilles	447	454	112	100
Shad - Alose	104	45	12	100
Smelts - Éperlans	9,584	13,556	440	600
Tomcod - Poulamon	51	13	7	100
Other - Autres	72	74	33	100

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(4) Breakdown not available, included with "Other". - Les items séparés sont indisponibles, inclus avec "Autres".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	426,601	463,013
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	277,778	316,402
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	123,297	120,167
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	25,526	26,444
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	140,797	170,793	26,010	27,513
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	123,534	152,668	19,046	20,375
cod — Poisson-chat	6	30	--	2
cod — Morue	6,025	8,671	771	1,284
flounders and soles — Flets et soles	1,783	2,646	99	279
haddock — Églefin	1,885	3,573	437	807
halibut — Flétan	2,180	2,150	1,483	1,538
haddock — Gouberge	235	955	26	105
codfish — Perche rose	106	64	10	6
halibut (Greenland Halibut — Flétan du Groënland)	33	35	4	4
spring (incl. sardines) — Hareng (inclus les sardines)	81,186(5)	113,804(5)	6,607(5)	11,545(5)
haddock — Maquereau	11,043	8,746	965	689
salmon — Saumon	2,518	2,101	2,925	2,445
trout — Éperlans	2,352	2,618	468	546
codfish — Espadon	7,780(6)	--	4,622(6)	--
other groundfish — Autres poissons de fond	1,194	1,490	65	122
other (not specified) — Autres (sans précision)	5,208	5,785	564	1,003
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	17,263	18,125	6,964	7,138
cod, gray — Morue grise	73	733	5	75
halibut — Oulachons	60	48	9	10
halibut(7) — Flétan(7)	11,522	11,689	4,332	4,041
spring — Hareng	909	349	65	20
cod — Morue-lingue	1,297	970	314	243
codfish — Sébaste	219	270	39	61
salmon — Total — Saumon	2,694	3,518	2,123	2,528
Chum — Kéta	412	56	154	31
Coho	861	1,066	695	733
Pink — Rose	84	308	43	135
Sockeye — Rouge	112	127	74	71
Spring — Quinmat	1,213	1,957	1,149	1,555
Steelhead — Truite arc-en-ciel	12	4	8	3
halibut	242	127	25	18
halibut — Esturgeon	32	25	16	14
halibut — Autres	215	396	36	128

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</u>	lb. - '000 - liv.		\$ '00'	
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	69,220	67,926	41,492	32,3
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	12,485	16,932	3,475	4,1
Catfish - Poisson-chat	(3)	(3)	--	(3)
Cod - Morue	983	525	130	1
Flounders and soles - Flets et soles	882	488	151	1
Haddock - Églefin	(3)	(3)	--	(3)
Halibut - Flétan	332	386	178	1
Pollock - Gouberge	(3)	(3)	(3)	(3)
Redfish - Perche rose	53	(3)	11	1
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	409	(3)	72	(3)
Herring - Hareng	2,303	8,032	192	8
Mackerel - Maquereau	2,221	2,454	217	2
Salmon - Saumon	1,207	1,423	1,573	1,9
Smelts - Éperlans	2,397	1,580	508	2
Swordfish - Espadon	414(6)	--	257(6)	1
Other groundfish - Autres poissons de fond	257	573	39	1
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,027	1,471	147	3
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	56,735	50,994	38,017	28,2
Cod, gray - Morue grise	1,077	1,217	153	1
Eulachons - Oulachons	98	28	20	1
Halibut - Flétan	13,132	10,151	6,704	4,9
Herring - Hareng	3,417	9,384	227	6
Lingcod - Morue-lingue	606	774	139	1
Rockfish - Sébaste	93	137	18	1
Sablefish - Morue charbonnière	--	26	--	1
Salmon - Total - Saumon	38,019	26,101	30,686	21,1
Chum - Kéta	13,000	2,713	7,659	1,4
Coho	14,510	10,207	13,196	8,1
Pink - Rose	2,132	1,753	1,336	1,0
Sockeye - Rouge	375	239	287	1
Spring - Quinnet	7,946	11,123	8,167	10,3
Steelhead - Truite arc-en-ciel	56	66	41	1
Soles	182	370	33	1
Tuna - Thon	66	2,791	23	9
Other - Autres	45	15	14	1
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	19,593	24,437	8,833	11,935
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	16,882	21,139	7,561	10,327
Catfish - Poisson-chat	66	93	19	31
Cod - Morue	8,105	9,025	3,222	4,085
Flounders and soles - Flets et soles	2,276	3,219	1,195	1,671
Haddock - Églefin	3,539	4,348	2,181	2,876
Halibut - Flétan	7	81	7	81
Pollock - Gouberge	207	118	57	36
Redfish - Perche rose	1,543	3,057	551	1,130
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	(3)	—	(3)	—
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,119	1,013	322	360
Other (not specified) - Autres (sans précision)	20	185	7	57
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,711	3,298	1,272	1,608
Cod, gray - Morue grise	756	1,538	320	669
Flounders and soles - Flets et soles	1,052	1,063	587	617
Halibut - Flétan	4	2	3	1
Hingcod - Morue-lingue	626	571	273	273
Rockfish - Sébaste	130	74	44	28
Other - Autres	143	50	45	20
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	172,065	166,019	64,598	67,764
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	166,037	160,363	60,401	64,084
Catfish - Poisson-chat	1,533	2,358	562	1,036
Cod - Morue	36,189	32,740	11,820	14,067
Flounders and soles - Flets et soles	56,180	45,922	23,606	21,821
Haddock - Églefin	7,635	7,516	4,239	4,235
Halibut - Flétan	146	103	123	94
Pollock - Gouberge	2,312	3,141	636	958
Redfish - Perche rose	54,931	55,084	17,342	17,697
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	5,071	3,328	1,545	1,161
Other groundfish - Autres poissons de fond	455	404	122	113
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,585	9,767	406	2,902
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	6,028	5,656	4,197	3,680
Cod, gray - Morue grise	444	658	196	308
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	2,155	1,345	2,168	1,424
Hingcod - Morue-lingue	419	494	199	255
Rockfish - Sébaste	192	321	80	113
Salmon - Total - Saumon	35	37	28	41
Chum - Kéta	(4)	13	(4)	10
Other - Autres	35	24	28	31
Soles	1,874	1,964	1,116	1,171
Other - Autres	909	837	410	368
Grand - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 — Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 — suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Frozen blocks — Blocs congelés</u>				
Canada, total	83,591	106,937	23,117	42,5
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	83,583	106,645	23,113	42,3
Catfish — Poisson-chat	663	716	211	2
Cod — Morue	57,305	62,779	14,787	25,7
Flounders and soles — Flets et soles	10,377	17,883	3,633	7,8
Haddock — Églefin	2,835	4,291	1,088	1,9
Halibut — Flétan	15	10	9	
Pollock — Gouberge	2,051	2,789	497	8
Redfish — Perche rose	7,496	12,261	2,130	3,8
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	2,323	4,440	638	1,4
Other groundfish — Autres poissons de fond	518	1,476	120	4
Other (not specified) — Autres (sans précision)	—	—	—	.
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	8	292	4	1
Cod, gray — Morue grise	—	(3)	—	(3)
Halibut — Flétan	(3)	(3)	(3)	(3)
Rockfish — Sébaste	(3)	(3)	(3)	(3)
Other groundfish — Autres poissons de fond	8	292	4	1
<u>Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	14,675	13,220	6,150	8,8
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	13,091	13,173	5,464	8,7
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,584	47	686	
<u>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	1,749	1,623	1,601	1,4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,749	1,623	1,601	1,4
Halibut — Flétan	821	786	709	70
Lingcod — Morue-lingue	—	—	—	.
Salmon — Total — Saumon	928	837	892	7
Chum — Kéta	430	(3)	347	3
Coho	493	(3)	541	3
Other salmon — Autres saumons	5	837	4	!
Other — Autres	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Bait, fresh and frozen - Boëtte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	36,718	42,959	1,776	2,068
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	34,487	38,529	1,611	1,778
Capelin - Capelan	2,844	2,201	34	26
Herring - Hareng	23,150	24,843	823	973
Jackerel - Maquereau	8,289	7,522	749	648
Other (not specified) - Autres (sans précision)	204	3,963	5	131
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,231	4,430	165	290
Herring - Hareng	2,231	4,279	165	263
Other - Autres	—	151	—	27
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	3,088	3,301	2,302	2,374
Atlantic Coast(1, 2) - Total - Côte de l'Atlantique(1, 2)	1,810	1,993	720	647
addock - Églefin	214	116	108	69
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	1,220	1,273	359	370
Other - Autres	376	604	253	208
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,278	1,308	1,582	1,727
Herring, bloaters - Hareng bouffi	(4)	(4)	(4)	(4)
Herring, kippers - Hareng légèrement fumé	60	(4)	35	(4)
ablefish - Morue charbonnière	370	350	226	211
Salmon - Total - Saumon	845	925	1,320	1,500
Spring, smoked - Quinnot fumé	611	650	1,086	1,222
Spring, kippers - Quinnot légèrement fumé	179	196	133	152
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	55	79	101	126
Other - Autres	3	33	1	16
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Smoked fillets — Filets fumés</u>				
Canada, total	2,925	3,773	1,344	1,8
Atlantic Coast(1,2) — Total — Côte de l'Atlantique(1,2)	2,898	3,741	1,332	1,8
Cod — Morue	2,798	3,319	1,284	1,6
Other — Autres	100	422	48	1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	27	32	12	
Cod, gray — Morue grise	27	32	12	
Other — Autres	—	—	—	
<u>Salted and smoked — Salés et fumés</u>				
Canada, total .....	...	...	...	.
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	6,543	8,614	1,410	2,1
Herring, bloaters — Hareng bouffi	5,840	7,662	1,089	1,7
Herring, boneless — Hareng désossé	703	952	321	4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(8)	(8)	(8)	(8)
Herring, bloaters — Hareng bouffi	(8)	(8)	(8)	(8)
<u>Wet salted groundfish over 50 % moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	2,329	5,197	476	1,0
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	2,329	5,197	476	1,0
Cod — Morue	2,006	3,338	428	7
Other — Autres	323	1,859	48	3
<u>Dried salted groundfish 50 % or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	34,408	36,053	10,148	12,7
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	34,408	36,053	10,148	12,7
Cod — Morue	30,004	28,674	8,913	10,2
Hake — Merlu	1,772	3,895	493	1,7
Pollock — Gouberge	2,297	2,570	648	8
Other — Autres	335	914	94	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur		
	1970	1971	1970	1971	
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>	lb. — '000 — liv.		\$'000		
Canada, total	10,003	10,801	5,379	6,418	
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	10,003	10,801	5,379	6,418	
cod — Morue	8,405	9,602	4,627	5,867	
other — Autres	1,598	1,199	752	551	
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels — barils				
Canada, total	104,306	165,425	3,783	5,383	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	101,684	164,530	2,979	5,001	
clawfish — Gaspereau	12,394	19,998	245	409	
herring — Hareng	76,243	119,123	2,195	3,625	
haddock — Maquereau	9,154	24,327	343	906	
salmon — Saumon	144	142	24	20	
trout — Arbot	2,697	535	92	23	
other — Autres	1,052	405	80	18	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,622	895	804	382	
salmon — Total — Saumon	2,199	202	753	295	
Spring — Quinnet	1,977	156	704	250	
Other — Autres	222	46	49	45	
other — Autres	423	693	51	87	
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>					
Canada, total	90,356	91,146	3,223	2,881	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	90,356	91,146	3,223	2,881	
herring — Hareng	88,688	86,564	3,148	2,716	
haddock — Maquereau	1,668	4,582	75	165	
other — Autres	—	—	—	—	
<u>Canned — En conserve</u>	cases — caisses				
Canada, total	2,705,622	2,588,348	78,588	87,131	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	1,250,697	1,160,303	18,469	20,537	
groundfish — Poissons de fond	lb. — 42 — liv.	18,138	31,191	276	508
haddock — Maquereau	lb. — 45 — liv.	72,572	83,923	772	907
salmon — Saumon	lb. — 48 — liv.	918	358	56	23
ardines (small herring — petit hareng)	lb. — 20 — liv.	873,309	745,986	11,030	11,563
other — Autres	lb. — 48 — liv.	285,760(9)	298,845(9)	6,335	7,536

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	cases — caisses (lb. — 48 — liv.)		\$'000	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,454,925	1,428,045	60,119	66,55
Herring — Hareng	—	(4)	—	(4)
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,423,882	1,404,005	58,908	65,80
Chum — Kéta	242,389	98,508	7,715	3,16
Coho	114,555	221,463	5,128	10,33
Pink — Rose	660,777	502,324	24,310	18,80
Sockeye — Rouge	395,606	568,756	21,396	33,06
Spring — Quinнат	10,024	11,653	339	38
Steelhead — Truite arc-en-ciel	531	1,301	20	4
Tuna — Thon	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	31,043	24,040	1,211	79
	lb. — '000 — liv.			
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
Canada, total .....	...	...	4,751	4,85
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	59,851	56,821	4,712	4,76
Groundfish — Poissons de fond	7,618	9,027	613	81
Herring — Hareng	51,878	47,794	4,070	3,95
Other — Autres	355	—	29	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	39	8
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	lb. — '000 — liv.			
Industrial — Total — À usage industriel	579	19,224	39	8
Herring — Hareng	—	(4)	—	(4)
Salmon — Saumon	511	1,044	34	7
Other — Autres	68	18,180	5	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	125,698	105,626	21,195	16,583
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	122,401	100,828	20,958	16,161
Groundfish — Poissons de fond	42,308	41,292	6,616	5,943
Herring — Hareng	79,767	58,999	14,301	10,152
Other — Autres	326	537	41	66
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	3,297	4,798	237	422
Herring body — Chair de hareng	—	(4)	—	(4)
Salmon offal — Issue de saumon	3,142	4,294	212	333
Other — Autres	155	504	25	89
	lb. — '000 — liv.			
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	33,282	40,367	28,503	36,372
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	32,591	39,352	28,301	36,085
Clams — Coques	3,192	5,773	438	815
Crabs — Crabes	302	586	85	432
Obsters — Homards	23,829	27,996	26,263	33,038
Oysters — Huîtres	4,724	4,214	1,277	1,129
Callops — Pétoncles	(4)	(4)	—	—
Shrimps — Crevettes	88	317	206	637
Other (not specified) — Autres (sans précision)	456	466	32	34
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	691	1,015	202	287
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer,				
couteau, etc.	380	683	73	137
Crabs — Crabes	181	184	81	97
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	56	56	32	35
Other — Autres	74	92	16	18
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	747	1,409	785	1,467
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	551	1,066	684	1,294
Obsters — Homards	450	735	582	1,006
Shrimps — Crevettes	101	(4)	102	(4)
Other — Autres	—	331	—	288

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Frozen in shell - Concluded - Congelés, dans la coquille ou la carapace - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	196	343	101	1
Crabs - Crabes	164	217	90	1
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	9	8	5	
Other - Autres	23	118	6	
<u>Fresh shucked - Frais, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	6,589	6,864	9,473	9,5
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	6,068	6,360	8,747	9,2
Clams - Coques	414	784	418	8
Crabs - Crabes	27	(4)	55	(4)
Lobsters - Homards	320	172	1,119	6
Scallops - Pétoncles	5,265	5,270	7,120	7,6
Shrimps - Crevettes	(4)	(4)	(4)	(4)
Other - Autres	42	134	35	1
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	521	504	726	7
Crabs - Crabes	171	182	299	3
Oysters - Huîtres	206	222	164	1
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	119	78	233	1
Other - Autres	25	22	30	
<u>Frozen shucked - Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	16,007	15,961	30,374	30,5
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	15,239	15,365	29,463	29,5
Crabs - Crabes	1,643	2,780	2,198	4,0
Lobsters - Homards	3,546	2,975	13,118	11,5
Scallops - Pétoncles	8,269	7,738	11,318	11,6
Shrimps - Crevettes	1,461	1,307	2,525	2,1
Other - Autres	320	565	304	5
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	768	596	911	6
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	166	44	306	
Other - Autres	602	552	605	5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1970 and 1971 - Concluded

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1970 et 1971 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970 ¹	1971	1970 ¹	1971
	cases — caisses		\$'000	
<u>Canned — En conserve</u>				
Canada, total	111,698	80,609	9,118	5,937
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	93,066	64,381	8,299	5,410
Clams — Coques 1b. — 30 — liv.	5,762	3,927	314	200
Crabs — Crabes "	44,242	29,297	2,588	1,669
Lobster meat — Chair de homard "	31,596	18,986	4,858	2,866
Lobster, other — Homard, autres 1b. — 36 — liv.	10,447	11,106	497	617
Other — Autres 1b. — 30 — liv.	1,019	1,065	42	58
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	18,632	16,228	819	527
Clams — Coques:				
Butter, little neck, etc. — Coque jaune,				
amande de mer, etc 1b. — 48 — liv.	12,055	13,657	322	299
Crabs — Crabes "	5,327	2,571	469	228
Oysters — Huîtres "	(4)	—	(4)	—
Other — Autres "	1,250	—	28	—
<u>Other sea fish products(10) — Autres produits de</u> <u>poissons de mer(10)</u>				
Canada, total .....	...	...	7,207	8,883
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	2,387	2,950
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	4,820	5,933
<u>Other — Autres</u>				
Canada, total .....	...	...	9,439	5,520
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	9,420	5,429
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	19	91

¹) Net sales. — Ventes nettes.

²) Production.

³) Confidential, included with "Other groundfish". — Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".

⁴) Confidential, included with "Other not specified". — Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".

⁵) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.

Net sales used in Quebec and Newfoundland. — Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.

⁶) Exports. — Exportations.

⁷) Includes halibut landed in U.S. ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

⁸) Confidential, included with "Other sea fish products". — Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

⁹) Converted to 48 lb. equivalent. — Converti à l'équivalent de 48 livres.

¹⁰) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks. The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. — Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1970 and 1971

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1970 et 1971

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	2,716,375	2,548,808	199,327	201,078
Newfoundland - Terre-Neuve	986,542	873,121	34,807	35,693
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	101,046	97,508	9,571	9,426
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	592,950	657,876	53,448	57,660
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	453,037	370,124	17,543	16,251
Québec	258,240	240,969	11,158	10,594
Ontario	46,081	42,795	6,535	6,948
Manitoba	16,342 ^r	15,739	2,142 ^r	2,403
Saskatchewan	12,074 ^r	12,539	1,931 ^r	1,802
Alberta	6,896	5,347	826	729
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4,613 ^r	3,984	1,087 ^r	960
British Columbia - Colombie-Britannique	238,499(1)	228,754(1)	60,255(1)	58,588(1)
Yukon	55	52	24	24

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products (1), Canada, by Province, 1970 and 1971

TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), au Canada, par province, 1970 et 1971

	1970	1971
	\$'000	
Canada(3), total	426,601 ^r	463,013
Newfoundland - Terre-Neuve	85,104	94,943
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	18,375	16,143
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	105,939	127,215
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	67,404	68,629
Québec	24,130	26,022
Ontario	13,070	13,896
Manitoba	13,276	12,674
Saskatchewan		
Alberta		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	123,297	120,167
British Columbia(2) - Colombie-Britannique(2)		
Yukon	36	42

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs manutentionnaires et pêcheurs par province.

(2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(3) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish May 1, 1971 to April 30, 1972

TABLEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1971 au 30 avril 1972

	Fresh - Frais		Frozen - Congelés		Filleted - En filets		Total	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000
Whitefish - Corégone	5,240	2,605	3,397	1,420	3,123	1,563	11,760	5,58
Pickering - doré et sauger - Doré et doré noir	3,669	2,503	716	460	952	1,218	5,337	4,18
Trout - Truite	340	180	437	216	408	236	1,185	63
Northern pike - Brochet du nord	658	193	688	243	2,190	913	3,536	1,34
Tullibee - Tullibi	220	68	497	106	-	-	717	17
Sturgeon - Esturgeon	5	10	8	15	-	-	13	2
Other - Autres	427	104	1,082	268	1,454	353	2,963	72
Total	10,559	5,663	6,825	2,728	8,127	4,283	25,511	12,67

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1970-71. - Extrait du rapport annuel 1970-71 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1971

TABEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1971

	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1970	1971	1970	1971
<u>Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique</u>			\$'000	
Vessels — Bateaux:				
10- 24.9 tons — tonnes	2,287	2,345	9,247	10,711
25- 49.9 " "	391	383	7,048	6,549
50- 99.9 " "	227	221	10,340	10,356
100-149.9 " "	89	80	11,821	11,149
150 tons and over — tonnes et plus	276	271	104,665	102,908
Boats under 10 tons(1) — Barques de moins de 10 tonnes(1)	29,113	28,402	18,475	18,213
<u>Pacific Coast — Côte du Pacifique</u>				
Vessels(2) — Bateaux(2):				
10- 24.9 tons — tonnes	1,833	1,870	40,198	42,449
25- 49.9 " "	346	347	15,541	15,719
50- 99.9 " "	141	142	9,654	10,628
100-149.9 " "	60	52	6,404	5,629
150 tons and over — tonnes et plus	18	15	3,804	3,705
Boats under 10 tons — Barques de moins de 10 tonnes	4,576	4,272	30,393	29,646
<u>Land fisheries(3)(4) — Pêches intérieures(3)(4)</u>				
Boats — Barques:				
Gasoline — Moteur à essence	1,730 ^r	1,419	5,478 ^r	5,404
Skiffs and canoes — Yoles et canots	857 ^r	242	253 ^r	31

) Includes gasoline, diesel, sail and row boats. — Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.
) Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. — Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.
) Excludes Alberta and Saskatchewan. — Sauf l'Alberta et la Saskatchewan.
) Excludes Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories. — Sauf le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1970 and 1971

TABEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1970 et 1971

	Sea fisheries — Pêches maritimes		Inland fisheries — Pêches intérieures	
	1970	1971	1970	1971
	number — nombre			
Canada, total	53,404	50,741	8,117	8,104
Newfoundland — Terre-Neuve	17,765	15,961	...	...
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2,801	2,677	...	...
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	11,018	10,688	...	...
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,081	5,148	134	121
Quebec	5,092	5,252	649	571
Ontario .....	...	...	1,836	1,999
Manitoba .....	...	...	1,204(1)	1,394(1)
Saskatchewan .....	...	...	2,154	2,098
Alberta .....	...	...	1,863	1,645
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	235(1)	198(1)
British Columbia — Colombie-Britannique	11,647	11,015	...	...
Yukon .....	...	...	42	78

(Reported by Freshwater Fish Marketing Corporation. — Rapporté par l'office de commercialisation du poisson d'eau douce.

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1967-1971

TABEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1967-1971

	Exports — Exportations	Imports — Importations
	\$'000	
1967	235,445	36,781
1968	257,951	35,027
1969	279,240	43,330
1970	278,425	54,458
1971	291,788	60,860

Fisheries Statistics of Canada

CANADA SUMMARY

1972

La statistique des pêches du Canada

SOMMAIRE DU CANADA

1972



FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1972

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1974 - Mai
5-3305-742

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The Federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics Newfoundland.
- 24-203 - Fisheries Statistics Prince Edward Island.
- 24-204 - Fisheries Statistics New Brunswick.
- 24-205 - Fisheries Statistics Nova Scotia.
- 24-206 - Fisheries Statistics Quebec.
- 24-207 - Fisheries Statistics Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories.
- 24-208 - Fisheries Statistics British Columbia and Yukon.

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des terres et forêts; Manitoba, ministère des mines et ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des ressources naturelles et Alberta, ministère des terres et forêts. Quant à Québec, le ministère de l'industrie et du commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches - Terre-Neuve.
- 24-203 - La statistique des pêches - Île-du-Prince-Édouard.
- 24-204 - La statistique des pêches - Nouveau-Brunswick.
- 24-205 - La statistique des pêches - Nouvelle-Écosse.
- 24-206 - La statistique des pêches - Québec.
- 24-207 - La statistique des pêches - Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest.
- 24-208 - La statistique des pêches - Colombie-Britannique et Yukon.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Table	
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1971 and 1972	8
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972	10
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972	13
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1971 and 1972	24
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1971 and 1972	24
6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1972 to April 30, 1973	24
7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1972	25
8. Employment in Primary Operations, by Province, 1971 and 1972	25
9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1972	25

	Page
Tableau	
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1971 et 1972	
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1971 et 1972	
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972	
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1971 et 1972	
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1971 et 1972	
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1972 au 30 avril 1973	
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1972 ...	
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1971 et 1972	
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1968-1972	

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on" halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except callops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon which are landed to a common landed form.

Inland Provinces

Ontario. — Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés", (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquées en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario. — Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

GLOSSAIRE

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins</u>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarrhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhichas loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie clam
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gerge	Pollachius virens	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, charr
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
<u>Seaweeds — Herbes marines</u>		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algue vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
<u>Bait worms — Vers à boëtte</u>		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>fish and other marine animals - Con-</u> <u>cluded - Poissons de mer et autres</u> <u>animaux marins - fin</u>		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinnet	" tshawytscha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et		
crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrale sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
<u>freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>		
Awakes - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Bbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Cfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Cppie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Dm - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
E.s - Anguilles	Anguilla rostrata	
Gdeye - Laquache aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Hring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Lonnu	Stenodus leucichthys	Connie
Mnows - Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mlets - Moxotomes	Moxostoma spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
Pch, white - Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Pch - Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pkerel, blue - Doré bleu	Stizostedion vitreum glaucum	
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
" chain - Brochet maillé	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
Pe - Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Sger - Doré noir	Stizostedion canadense	
Sits - Éperlans	Osmerus mordax	
Srgeon - Esturgeon	Acipenser spp.	Camus
Skers - Catostomes	Catostomus spp.	Suceur
Tut, lake - Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Wtefish - Corégone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1971 and 1972

TABEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1971 et 1972

	1971	1972
	\$ '000	
Canada, total	463,013	546,138
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	316,402	354,681
Sea fish - Total - Poissons de mer	310,973	348,184
Groundfish - Total - Poissons de fond	147,069	167,892
Catfish - Poisson-chat	1,332	1,140
Cod - Morue	63,984	66,656
Flounders and soles - Flets et soles	31,746	39,741
Haddock - Églefin	10,018	8,911
Hake - Merlu	1,808	2,494
Halibut - Flétan	1,914	2,365
Pollock - Gouberge	2,912	4,714
Redfish - Perche rose	22,714	28,625
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	2,659	2,665
Other - Autres	7,982	10,581
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	69,160	69,663
Alewives - Gaspereau	603	710
Herring(1) - Hareng(1)	54,717	54,452
Mackerel - Maquereau	3,565	3,394
Salmon - Saumon	4,474	3,761
Smelts - Éperlans	854	979
Tuna - Thon	2,962	4,262
Other - Autres	1,985	2,105
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	81,988	96,308
Clams - Coques	2,388	2,218
Crabs - Crabes	6,278	9,485
Lobsters - Homards	49,730	55,072
Oysters - Huîtres	1,134	585
Scallops - Pétoncles	19,330	27,452
Shrimps - Crevettes	2,963	1,374
Other - Autres	165	122
Other sea fish products - Autres produits de poisson de mer	12,756	14,321
Other products - Autres produits	5,429	6,497
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	120,167	159,132
Sea fish - Total - Poissons de mer	120,076	159,055
Groundfish - Total - Poissons de fond	16,026	24,112
Cod, gray - Morue grise	1,299	3,428
Halibut(2) - Flétan(2)	11,367	16,904
Lingcod - Morue-lingue	1,003	981
Sablefish - Morue charbonnière	219	806
Soles	1,829	1,504
Other - Autres	309	489

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1971 and 1972 - Concluded

TABEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1971 et 1972 - fin

	1971	1972
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	101,138	131,232
Herring(1) - Hareng(1)	2,256	12,612
Salmon - Total - Saumon	96,926	114,349
Chum - Kéta	5,128	30,840
Coho	19,586	16,642
Pink - Rose	20,017	20,642
Sockeye - Rouge	33,437	20,673
Spring - Quinmat	13,896	14,768
Other - Autres	4,862	10,784
Tuna - Thon	1,499	3,088
Other - Autres	457	1,183
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	2,730	3,529
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	503	759
Crabs - Crabes	947	1,318
Oysters - Huîtres	806	934
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	435	412
Other - Autres	39	106
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	182	182
Her products - Autres produits	91	77
Inland - Total - Intérieur	26,444	32,325
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	24,460	30,337
Bass, white - Achigan blanc	56	636
Carp - Carpe	162	186
Catfish - Poisson-chat	326	376
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	1,082	1,200
Minnows - Vairons	236	250
Perch - Perche	7,862	9,472
Pickereel and sauger - Doré et doré noir	4,445	6,698
Pike - Brochet	1,391	1,587
Sturgeon - Esturgeon	177	265
Trout, lake - Truite de lac	782	785
Whitefish - Corégone	6,970	7,881
Other - Autres	971	1,001
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	1,984	1,988
Alewives - Gaspereau	464	380
Eels - Anguilles	248	380
Shad - Alose	10	6
Smelts - Éperlans	1,222	1,200
Tomcod - Poulamon	4	14
Other - Autres	36	8

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines. (2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué des ports des États-Unis. (3) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres". (4) Exports. - Exportations.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1971 et 1972

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971 ^r	1972	1971 ^r	1972
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	205,262	236,80
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	133,218	145,10
Sea fish - Total - Poissons de mer	2,225,886	1,870,882	129,149	142,00
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod, gutted head on - Morue vidée et non étêtée	449,168	402,611	25,132	26,15
Haddock, gutted head on - Églefin vidé et non étêté	53,601	31,610	5,980	4,51
Redfish, round - Perche rose entière	248,624	242,322	8,655	9,47
Halibut, gutted head off - Flétan vidé et étêté	3,286	2,750	1,579	1,69
Plaice, round - Plie entière	172,566	148,866	8,503	8,16
Turbot (Greenland halibut), gutted head on - Turbot (Flétan du Groënland) vidé et non étêté	22,875	21,562	974	1,11
Flounders and soles, round - Flets et soles entiers	109,826	109,025	5,403	5,84
Pollock, gutted head on - Gouberge vidée et non étêtée	22,108	33,584	999	1,64
Hake, gutted head on - Merlu vidée et non étêtée	27,539	28,521	1,215	1,50
Cusk, gutted head on - Brosme vidé et non étêté	10,416	11,274	614	63
Catfish (wolfish), gutted head on - Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	9,511	6,887	378	33
Tomcod, round - Poulamon entier	484	693	12	2
All other groundfish - Tous autres poissons de fond	8,016	6,004	112	12
Groundfish - Total - Poissons de fond	1,138,020	1,045,709	59,556	61,22
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1), round - Hareng(1) entier	924,361	670,313	13,160	12,66
Mackerel, round - Maquereau entier	32,936	35,590	1,058	1,30
Swordfish, gutted head off - Espadon vidé et étêté	—	—	—	—
Tuna, gutted head off - Thon vidé et étêté	6,821	8,731	1,461	2,28
Alewives, round - Gaspereau entier	10,281	8,297	237	21
Eels, round - Anguilles entières	2,314	1,864	646	57
Salmon, round - Saumon entier	4,035	3,355	2,250	2,13
Smelts, round - Éperlans entiers	3,038	2,717	358	36
All other pelagic and estuarial - Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	6,915	10,713	197	21
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	990,701	741,580	19,367	19,74
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell - Coques, mye, en coquille	8,597	6,418	722	64
Clams, other, in shell - Coques, autres, en coquille	4,080	1,879	352	25
Oysters, in shell - Huîtres en coquille	2,713	1,988	550	35
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	11,171	12,044	12,961	19,50
Lobsters, in shell - Homards dans la carapace	38,159	33,185	33,211	37,00
Crabs, in shell - Crabes en coquille	15,370	15,612	1,257	2,06
All other molluscs and crustaceans - Tous autres mollusques et crustacés	8,385	4,049	798	59
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	88,475	75,175	49,851	60,43

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971 ^r	1972	1971 ^r	1972
	lb. — '000 — liv.		\$ '000	
Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin:				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Fish viscera, scales, etc. — Viscères de poissons, écailles, etc.	8,690	8,418	375	605
Seaweeds — Herbes marines:				
Irish moss, wet — Mousse d'Irlande, verte	80,495	54,154	1,752	1,261
Other seaweeds — Autres herbes marines	10,434	18,317	62	93
Seaweeds — Total — Herbes marines	90,929	72,471	1,814	1,354
Other — Autres:				
Seal skins — Peaux de phoques no. — nomb.	132,996	77,688	1,145	820
Seal oil — Huile de phoques tons — tonnes	—	—	—	—
Whales — Baleines no. — nomb.	...	...	1,110	932
Bait worms — Vers à boîte "	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
Other — Total — Autres .....	...	...	2,255	1,752
Pacific Coast(2) — Total — Côte du Pacifique(2) .....	...	...	58,588	75,128
Sea fish — Total — Poissons de mer	228,754	337,508	58,588	75,128
Groundfish — Total — Poissons de fond	52,025	54,189	10,548	16,812
Cod, gray — Morue grise	8,749	14,978	779	1,264
Flounders — Flets	440	639	22	27
Halibut(3) — Flétan(3)	25,294	22,083	8,135	13,684
Lingcod — Morue-lingue	4,342	3,629	649	588
Rockfish — Sébaste	2,024	3,844	115	215
Sablefish — Morue charbonnière	496	1,622	111	462
Soles	10,680	7,394	737	572
Other — Autres	—	—	—	—
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	165,056	268,661	46,580	56,093
Eulachons — Oulachons	76	117	10	19
Herring — Hareng	22,082	86,025	556	2,726
Salmon — Total — Saumon	132,367	164,386	44,479	50,341
Chum — Kéta	11,928	66,544	2,150	13,571
Coho	27,867	20,844	10,630	11,052
Pink — Rose	37,923	39,536	6,528	6,636
Sockeye — Rouge	37,564	20,943	15,910	8,983
Spring — Quinnet	16,908	16,309	9,206	10,028
Steelhead — Truite arc-en-ciel	177	210	55	71
Tuna — Thon	4,011	7,842	1,079	2,513
Other — Autres	6,520	10,291	456	494

^r footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - fin

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1971 ^r	1972	1971 ^r	1972
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	11,673	14,658	1,460	2,1
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,547	3,438	235	
Crabs - Crabes	1,963	1,976	425	
Oysters - Huîtres	6,327	8,251	536	
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	735	794	241	
Other - Autres	101	199	23	
Viscera - Total - Viscères	-	-	-	
Grayfish livers - Foies de chien de mer	-	-	-	
Other viscera - Autres viscères	-	-	-	
Other landings - Autres débarquements	-	-	-	
Inland - Total - Intérieur	95,400	97,158	13,456	16,
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	67,420	76,452	12,443	15,
Bass, white - Achigan blanc	114	1,769	28	
Carp - Carpe	803	838	81	
Catfish - Poisson-chat	777	842	163	
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	(4)	(4)	(4)	(4)
Minnows - Vairons	179	62	118	
Perch - Perche	(4)	17,292	(4)	(4)
Pickering - Doré	6,063	7,429	2,063	2,
Pike - Brochet	6,639	7,902	501	
Sauger - Doré noir	775	3,999	247	1,
Sturgeon - Esturgeon	(4)	(4)	(4)	(4)
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	(4)	(4)	(4)	(4)
Trout, lake - Truite de lac	1,657	1,345	330	
Whitefish - Corégone	19,379	18,175	3,855	3,
Other - Autres	31,034	16,799	5,057	5,
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	27,980	20,706	1,013	1,
Alewives - Gaspereau	13,838	8,867	232	
Eels - Anguilles	454	644	124	
Shad - Alose	45	39	5	
Smelts - Éperlans	13,556	11,056	611	
Tomcod - Poulamon	13	62	2	
Other - Autres	74	38	39	

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(4) Breakdown not available, included with "Other". - Les items séparés sont indisponibles, inclus avec "Autres".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	463,013	546,138
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	316,402	354,681
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	120,167	159,132
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	26,444	32,325
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	170,793	201,641	27,513	34,135
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	152,668	177,152	20,375	20,934
Whiting — Poisson-chat	30	26	2	2
Halibut — Morue	8,671	9,535	1,284	1,878
Flounder and soles — Flets et soles	2,646	2,779	279	367
Atlantic haddock — Églefin	3,573	5,387	807	1,575
Atlantic halibut — Flétan	2,150	2,216	1,538	1,983
Atlantic haddock — Gouberge	955	3,161	105	435
Atlantic haddock — Perche rose	64	334	6	54
Atlantic haddock (Greenland Halibut — Flétan du Groënland)	35	66	4	10
Atlantic haddock (incl. sardines) — Hareng (inclus les sardines)	113,804 (5)	124,087 (5)	11,545 (5)	9,580 (5)
Atlantic haddock — Maquereau	8,746	7,430	689	801
Atlantic haddock — Saumon	2,101	1,514	2,445	2,098
Atlantic haddock — Éperlans	2,618	2,196	546	494
Atlantic haddock — Espadon	—	—	—	—
Atlantic haddock — Autres poissons de fond	1,490	3,570	122	407
Atlantic haddock (not specified) — Autres (sans précision)	5,785	14,851	1,003	1,250
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	18,125	24,489	7,138	13,201
Atlantic haddock, gray — Morue grise	733	895	75	71
Atlantic haddock — Oulachons	48	59	10	13
Atlantic haddock (7) — Flétan(7)	11,689	8,928	4,041	5,906
Atlantic haddock — Hareng (incl. sardines)	349	698	20	51
Atlantic haddock — Morue-lingue	970	908	243	250
Atlantic haddock — Sébaste	270	233	61	46
Atlantic haddock — Total — Saumon	3,518	10,808	2,528	6,173
Atlantic haddock — Chum — Kéta	56	7,196	31	3,134
Atlantic haddock — Coho	1,066	1,260	733	1,152
Atlantic haddock — Pink — Rose	308	281	135	83
Atlantic haddock — Sockeye — Rouge	127	151	71	92
Atlantic haddock — Spring — Quinnet	1,957	1,920	1,555	1,712
Atlantic haddock — Steelhead — Truite arc-en-ciel	4	—	3	—
Atlantic haddock — Les	127	48	18	10
Atlantic haddock — Surgeon — Esturgeon	25	27	14	13
Atlantic haddock — Autres	396	1,885	128	668

Footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</u>				
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	67,926	88,090	32,378	54,9
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	16,932	18,950	4,137	3,9
Catfish - Poisson-chat	(3)	1	(3)	
Cod - Morue	525	2,198	62	
Flounders and soles - Flets et soles	488	336	120	
Haddock - Églefin	(3)	(3)	(3)	(3)
Halibut - Flétan	386	377	192	
Pollock - Goberge	(3)	(3)	(3)	(3)
Redfish - Perche rose	(3)	166	--	
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	(3)	432	(3)	
Herring - Hareng	8,032	6,895	814	
Mackerel - Maquereau	2,454	4,152	243	
Salmon - Saumon	1,423	1,063	1,946	1,9
Smelts - Éperlans	1,580	1,768	296	
Swordfish - Espadon	--	--	--	
Other groundfish - Autres poissons de fond	573	809	126	
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,471	753	338	
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	50,994	69,140	28,241	50,9
Cod, gray - Morue grise	1,217	410	199	
Eulachons - Oulachons	28	48	6	
Halibut - Flétan	10,151	10,698	4,914	8,4
Herring - Hareng	9,384	3,115	672	
Lingcod - Morue-lingue	774	687	183	
Rockfish - Sébaste	137	181	30	
Sablefish - Morue charbonnière	26	344	8	
Salmon - Total - Saumon	26,101	48,082	21,166	39,1
Chum - Kéta	2,713	25,885	1,498	17,4
Coho	10,207	11,015	8,107	10,9
Pink - Rose	1,753	845	1,014	
Sockeye - Rouge	239	87	186	
Spring - Quinnet	11,123	10,143	10,314	10,4
Steelhead - Truite arc-en-ciel	66	107	47	
Soles	370	429	82	
Tuna - Thon	2,791	5,122	974	1,9
Other - Autres	15	24	7	
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	24,437	30,780	11,935	17,832
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	21,139	28,196	10,327	16,511
Catfish - Poisson-chat	93	118	31	51
Cod - Morue	9,025	12,754	4,085	7,065
Flounders and soles - Flets et soles	3,219	4,350	1,671	3,105
Haddock - Églefin	4,348	4,012	2,876	3,298
Halibut - Flétan	81	53	81	52
Pollock - Gouberge	118	687	36	247
Redfish - Perche rose	3,057	5,003	1,130	2,232
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	—	—	—	—
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,013	1,106	360	426
Other (not specified) - Autres (sans précision)	185	113	57	35
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,298	2,584	1,608	1,321
Cod, gray - Morue grise	1,538	1,383	669	652
Flounders and soles - Flets et soles	1,063	695	617	419
Halibut - Flétan	2	3	1	4
Lingcod - Morue-lingue	571	387	273	207
Rockfish - Sébaste	74	33	28	15
Other - Autres	50	83	20	24
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	166,019	172,297	67,764	86,981
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	160,363	166,011	64,084	82,438
Catfish - Poisson-chat	2,358	1,662	1,036	897
Cod - Morue	32,740	36,740	14,067	18,619
Flounders and soles - Flets et soles	45,922	46,754	21,821	30,077
Haddock - Églefin	7,516	4,202	4,235	2,989
Halibut - Flétan	103	50	94	58
Pollock - Gouberge	3,141	5,079	958	1,686
Redfish - Perche rose	55,084	58,612	17,697	24,444
Turbot (Greenland halibut - Flétan du Groënland)	3,328	3,416	1,161	1,482
Other groundfish - Autres poissons de fond	404	666	113	199
Other (not specified) - Autres (sans précision)	9,767	8,830	2,902	1,987
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	5,656	6,286	3,680	4,543
Cod, gray - Morue grise	658	2,082	308	1,088
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	1,345	993	1,424	1,499
Lingcod - Morue-lingue	494	397	255	234
Rockfish - Sébaste	321	191	113	95
Salmon - Total - Saumon	37	35	41	45
Chum - Kéta	13	(4)	10	(4)
Other - Autres	24	35	31	45
Soles	1,964	1,429	1,171	1,042
Other - Autres	837	1,159	368	540
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Frozen blocks — Blocs congelés</u>				
Canada, total	106,937	80,607	42,511	35,00
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	106,645	78,997	42,365	33,90
Catfish — Poisson-chat	716	432	261	19
Cod — Morue	62,779	50,097	25,723	21,81
Flounders and soles — Flets et soles	17,883	11,891	7,855	6,07
Haddock — Églefin	4,291	1,880	1,919	98
Halibut — Flétan	10	4	9	
Pollock — Goberge	2,789	4,176	842	1,21
Redfish — Perche rose	12,261	4,669	3,881	1,84
Turbot (Greenland halibut — Flétan du Groënland)	4,440	2,611	1,469	1,03
Other groundfish — Autres poissons de fond	1,476	2,058	406	60
Other (not specified) — Autres (sans précision)	—	1,179	—	14
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	292	1,610	146	1,09
Cod, gray — Morue grise	(3)	—	(3)	—
Halibut — Flétan	(3)	(3)	(3)	(3)
Rockfish — Sébaste	(3)	(3)	(3)	(3)
Other groundfish — Autres poissons de fond	292	1,610	146	1,09
<u>Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	13,220	17,676	8,814	11,77
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	13,173	13,694	8,781	9,60
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	47	3,982	33	2,16
<u>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	1,623	1,303	1,427	1,25
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,623	1,303	1,427	1,25
Halibut — Flétan	786	141	700	14
Lingcod — Morue-lingue	--	—	--	—
Salmon — Total — Saumon	837	1,162	727	1,10
Chum — Kéta	(3)	642	352	54
Coho	(3)	(3)	318	(3)
Other salmon — Autres saumons	837	520	57	55
Other — Autres	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Bait, fresh and frozen - Boëtte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	42,959	31,562	2,068	1,937
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	38,529	29,540	1,778	1,737
Capelin - Capelan	2,201	1,862	26	32
Herring - Hareng	24,843	19,413	973	926
Mackerel - Maquereau	7,522	7,530	648	754
Other (not specified) - Autres (sans précision)	3,963	735	131	25
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	4,430	2,022	290	200
Herring - Hareng	4,279	1,980	263	192
Other - Autres	151	42	27	8
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	3,301	3,957	2,374	3,236
Atlantic Coast(1,2) - Total - Côte de l'Atlantique(1,2)	1,993	2,082	647	767
Haddock - Églefin	116	100	69	65
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	1,273	1,249	370	447
Other - Autres	604	733	208	255
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,308	1,875	1,727	2,469
Herring, bloaters - Hareng bouffi	(4)	—	(4)	—
Herring, kippers - Hareng légèrement fumé	(4)	76	(4)	36
Sablefish - Morue charbonnière	350	731	211	563
Salmon - Total - Saumon	925	1,068	1,500	1,870
Spring, smoked - Quinmat fumé	650	955	1,222	1,766
Spring, kippers - Quinmat légèrement fumé	196	85	152	79
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	79	28	126	25
Other - Autres	33	—	16	—
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

Footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Smoked fillets — Filets fumés</u>				
Canada, total	3,773	3,016	1,829	1,7
Atlantic Coast(1,2) — Total — Côte de l'Atlantique(1,2)	3,741	2,950	1,814	1,6
Cod — Morue	3,319	2,513	1,645	1,4
Other — Autres	422	437	169	2
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	32	66	15	
Cod, gray — Morue grise	32	66	15	
Other — Autres	—	—	—	—
<u>Salted and smoked — Salés et fumés</u>				
Canada, total .....	...	3,339	...	1,1
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	8,614	3,339	2,166	1,1
Herring, bloaters — Hareng bouffi	7,662	2,598	1,742	6
Herring, boneless — Hareng désossé	952	741	424	50
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	(8)	—	(8)	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	(8)	—	(8)	—
<u>Wet salted groundfish over 50 % moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	5,197	3,731	1,099	9
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	5,197	3,731	1,099	9
Cod — Morue	3,338	1,821	774	5
Other — Autres	1,859	1,910	325	36
<u>Dried salted groundfish 50 % or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	36,053	30,592	12,713	12,24
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	36,053	30,592	12,713	12,24
Cod — Morue	28,674	22,003	10,329	9,36
Hake — Merlu	3,895	4,684	1,216	1,57
Pollock — Gouberge	2,570	3,135	882	1,03
Other — Autres	914	770	286	26

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur		
	1971	1972	1971	1972	
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>	lb. — '000 — liv.		\$'000		
Canada, total	10,801	8,843	6,418	6,280	
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	10,801	8,843	6,418	6,280	
Cod — Morue	9,602	7,422	5,867	5,584	
Other — Autres	1,199	1,421	551	696	
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels — barils				
Canada, total	165,425	134,408	5,383	6,080	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	164,530	132,182	5,001	5,678	
Leiwives — Gaspereau	19,998	8,692	409	195	
Herring — Hareng	119,123	112,125	3,625	4,963	
Jackerel — Maquereau	24,327	10,107	906	440	
Salmon — Saumon	142	96	20	17	
Turbot	535	761	23	38	
Other — Autres	405	401	18	25	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	895	2,226	382	402	
Salmon — Total — Saumon	202	766	295	254	
Spring — Quinнат	156	566	250	204	
Other — Autres	46	200	45	50	
Other — Autres	693	1,460	87	148	
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>					
Canada, total	91,146	88,067	2,881	4,236	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	91,146	88,067	2,881	4,236	
Herring — Hareng	86,564	85,563	2,716	4,099	
Jackerel — Maquereau	4,582	2,504	165	137	
Other — Autres	—	—	—	—	
<u>Canned — En conserve</u>	cases — caisses				
Canada, total	2,588,348	2,594,948	87,131	84,213	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	1,160,303	1,394,815	20,537	28,022	
Groundfish — Poissons de fond	lb. — 42 — liv.	31,191	27,175	508	535
Jackerel — Maquereau	lb. — 45 — liv.	83,923	63,520	907	894
Salmon — Saumon	lb. — 48 — liv.	358	(4)	23	(4)
ardines (small herring — petit hareng)	lb. — 20 — liv.	745,986	1,012,814	11,563	16,671
Other — Autres	lb. — 48 — liv.	298,845 (9)	291,306	7,536	9,922

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	cases — caisses (lb. — 48 — liv.)		\$ '000	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,428,045	1,200,133	66,594	56,1
Herring — Hareng	(4)	(4)	(4)	(4)
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,404,005	1,172,753	65,804	55,1
Chum — Kéta	98,508	278,451	3,169	9,6
Coho	221,463	83,756	10,337	4,4
Pink — Rose	502,324	485,164	18,803	20,0
Sockeye — Rouge	568,756	312,907	33,064	20,4
Spring — Quinнат	11,653	11,608	387	4
Steelhead — Truite arc-en-ciel	1,301	867	44	—
Tuna — Thon	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	24,040	27,380	790	1,0
	lb. — '000 — liv.			
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
Canada, total .....	...	...	4,852	2,7
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	56,821	33,064	4,768	2,4
Groundfish — Poissons de fond	9,027	7,507	814	5
Herring — Hareng	47,794	24,944	3,954	1,8
Other — Autres	—	613	—	—
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	84	2
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	lb. — '000 — liv.			
Industrial — Total — À usage industriel	1,226 ¹	2,638	84	2
Herring — Hareng	(4)	(4)	(4)	(4)
Salmon — Saumon	1,044	(4)	71	(4)
Other — Autres	182 ¹	2,638	13	2

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	105,626	83,363	16,583	17,713
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	100,828	72,136	16,161	15,776
Groundfish — Poissons de fond	41,292	41,636	5,943	8,227
Herring — Hareng	58,999	29,539	10,152	7,430
Other — Autres	537	961	66	119
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	4,798	11,227	422	1,937
Herring body — Chair de hareng	(4)	(4)	(4)	(4)
Salmon offal — Issue de saumon	4,294	5,368	333	391
Other — Autres	504	5,859	89	1,546
	lb. — '000 — liv.			
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	40,367	32,470	36,372	36,722
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	39,352	29,830	36,085	35,917
Clams — Coques	5,773	2,801	815	468
Crabs — Crabes	586	338	432	91
Lobsters — Homards	27,996	23,896	33,038	34,700
Oysters — Huîtres	4,214	2,217	1,129	580
Scallops — Pétoncles	(4)	—	—	—
Shrimps — Crevettes	317	19	637	21
Other (not specified) — Autres (sans précision)	466	559	34	57
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,015	2,640	287	805
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer,				
couteau, etc.	683	2,031	137	438
Crabs — Crabes	184	317	97	207
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	56	104	35	71
Other — Autres	92	188	18	89
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	1,409	2,539	1,467	3,078
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	1,066	1,987	1,294	2,698
Lobsters — Homards	735	1,796	1,006	2,514
Shrimps — Crevettes	(4)	119	(4)	94
Other — Autres	331	72	288	90

Footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. — '000 — liv.		\$ '000	
<u>Frozen in shell — Concluded — Congelés, dans la coquille ou la carapace — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	343	552	173	380
Crabs — Crabes	217	424	132	330
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	8	—	6	—
Other — Autres	118	128	35	40
<u>Fresh shucked — Frais, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	6,864	7,892	9,954	14,560
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	6,360	6,084	9,226	13,750
Clams — Coques	784	402	814	560
Crabs — Crabes	(4)	(4)	(4)	(4)
Lobsters — Homards	172	676	646	3,040
Scallops — Pétoncles	5,270	4,961	7,639	10,040
Shrimps — Crevettes	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	134	45	127	90
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	504	1,808	728	810
Crabs — Crabes	182	158	383	440
Oysters — Huîtres	222	1,523	165	130
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	78	104	158	220
Other — Autres	22	23	22	15
<u>Frozen shucked — Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	15,961	16,447	30,597	40,300
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	15,365	15,759	29,956	39,380
Crabs — Crabes	2,780	3,204	4,007	7,240
Lobsters — Homards	2,975	2,730	11,557	12,620
Scallops — Pétoncles	7,738	8,453	11,691	17,400
Shrimps — Crevettes	1,307	591	2,137	1,240
Other — Autres	565	781	564	860
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	596	688	641	910
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	44	36	93	78
Other — Autres	552	652	548	836

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1971 and 1972 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1971 et 1972 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	cases — caisses		\$'000	
<u>Canned — En conserve</u>				
Canada, total	80,609	62,969	5,937	4,724
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	64,381	55,261	5,410	4,484
Clams — Coques lb. — 30 — liv.	3,927	6,032	200	330
Crabs — Crabes "	29,297	27,899	1,669	1,984
Crab meat — Chair de homard "	18,986	10,672	2,866	1,587
Crab, other — Homard, autres lb. — 36 — liv.	11,106	10,358	617	564
Other — Autres lb. — 30 — liv.	1,065	300	58	19
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	16,228	7,708	527	240
Clams — Coques:				
Butter, little neck, etc. — Coque jaune,				
mande de mer, etc lb. — 48 — liv.	13,657	(4)	299	(4)
Crabs — Crabes "	2,571	—	228	—
Oysters — Huîtres "	—	—	—	—
Other — Autres "	—	7,708	—	240
<u>Other sea fish products(10) — Autres produits de poissons de mer(10)</u>				
Canada, total .....	...	...	8,883	23,879
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	2,950	3,564
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	5,933	20,315
<u>Other — Autres</u>				
Canada, total .....	...	...	5,520	6,574
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	5,429	6,497
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	91	77

) Net sales. — Ventes nettes.

) Production.

) Confidential, included with "Other groundfish". — Confidential, inclus avec "Autres poissons de fond".

) Confidential, included with "Other not specified". — Confidential, inclus avec "Autres, sans précision".

) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.

) Net sales used in Quebec and Newfoundland. — Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.

) Exports. — Exportations.

) Includes halibut landed in U.S. ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

) Confidential, included with "Other sea fish products". — Confidential, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

) Converted to 48 lb. equivalent. — Converti à l'équivalent de 48 livres.

) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks.

The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. — Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1971 and 1972

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1971 et 1972

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1971	1972	1971	1972
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	2,548,808	2,305,548	201,078	233,690
Newfoundland - Terre-Neuve	873,121	650,795	35,693	35,721
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	97,508	56,847	9,426	9,541
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	657,876	632,537	57,660	66,371
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	370,124	357,539	16,251	19,921
Québec	240,969	183,483	10,594	11,131
Ontario	42,795	43,195	6,948	8,111
Manitoba	15,739	24,479	2,403	4,521
Saskatchewan	12,539	10,725	1,802	1,631
Alberta	5,347	4,856	729	721
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,984	3,531	960	831
British Columbia - Colombie-Britannique	228,754(1)	337,508(1)	58,588(1)	75,121
Yukon	52	53	24	27

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products(1), Canada, by Province, 1971 and 1972

TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), au Canada, par province, 1971 et 1972

	1971	1972
	\$'000	
Canada(3), total	463,013	545,587
Newfoundland - Terre-Neuve	94,943	100,599
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	16,143	19,964
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	127,215	142,102
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	68,629	86,380
Québec	26,022	25,938
Ontario	13,896	16,238
Manitoba	12,674	15,449
Saskatchewan		
Alberta		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	120,167	159,132
British Columbia(2) - Colombie-Britannique(2)		
Yukon	42	46

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs manutentionnaires et pêcheurs par province.

(2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(3) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish May 1, 1972 to April 30, 1973

TABLEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1972 au 30 avril 1973

	Fresh		Frozen		Filleted		Total	
	Frais		Congelés		En filets			
	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	'000	\$'000	'000	\$'000	'000	\$'000	'000	\$'000
	lb. - liv.		lb. - liv.		lb. - liv.		lb. - liv.	
Whitefish - Corégone	11,555	6,31
Pickereel and sauger - Doré et doré noir	6,009	6,11
Trout - Truite	1,084	6,11
Northern pike - Brochet du nord	3,469	1,41
Tullibee - Tullibi	485	1,11
Sturgeon - Esturgeon	-	-
Other - Autres	4,146	7,11
Total	26,748	15,44

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1970-71. - Extrait du rapport annuel 1970-71 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1971 and 1972

TABEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1971 et 1972

	Number -- Nombre		Value -- Valeur	
	1971	1972	1971	1972
			\$'000	
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique</u>				
Vessels -- Bateaux:				
10- 24.9 tons -- tonnes	2,345	2,478	10,711	12,574
25- 49.9 " "	383	459	6,549	8,592
50- 99.9 " "	221	215	10,356	10,365
100-149.9 " "	80	70	11,149	9,807
150 tons and over -- tonnes et plus	271	251	102,908	103,707
Boats under 10 tons(1) -- Barques de moins de 10 tonnes(1)	28,402	25,409	18,213	19,936
<u>Pacific Coast -- Côte du Pacifique</u>				
Vessels(2) -- Bateaux(2):				
10- 24.9 tons -- tonnes	1,870	1,849	42,449	24,458
25- 49.9 " "	347	355	15,719	12,438
50- 99.9 " "	142	140	10,628	10,780
100-149.9 " "	52	54	5,629	6,197
150 tons and over -- tonnes et plus	15	20	3,705	4,332
Boats under 10 tons -- Barques de moins de 10 tonnes	4,272	4,252	29,646	21,594
<u>Land fisheries(3) -- Pêches intérieures(3)</u>				
Boats -- Barques:				
Gasoline -- Moteur à essence	1,419	1,480	5,404	5,432
Skiffs and canoes -- Yoles et canots	242	206	31	24

Includes gasoline, diesel, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.
Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.

Excludes Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories. - Sauf le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1971 and 1972

TABEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1971 et 1972

	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1971	1972	1971	1972
	number - nombre			
Canada, total	50,741	49,643	8,104	...
Newfoundland - Terre-Neuve	15,961	14,452	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,677	3,210	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10,688	11,735	...	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,148	5,067	121	94
Quebec	5,252	5,277	571	566
Ontario .....	...	...	1,999	2,097
Manitoba .....	...	...	1,394(1)	..
Saskatchewan .....	...	...	2,098	1,800
Alberta .....	...	...	1,645	1,547
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	198(1)	..
British Columbia - Colombie-Britannique	11,015	9,902	...	...
Yukon .....	...	...	78	87

Reported by Freshwater Fish Marketing Corporation. - Rapporté par l'office de commercialisation du poisson d'eau douce.

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1972

TABEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1968-1972

	Exports — Exportations	Imports — Importations
	\$ '000	
.....	257,951	35,027
.....	279,240	43,330
.....	278,425	54,458
.....	291,788	60,860
.....	346,171	81,574

Fisheries Statistics of Canada

CANADA SUMMARY

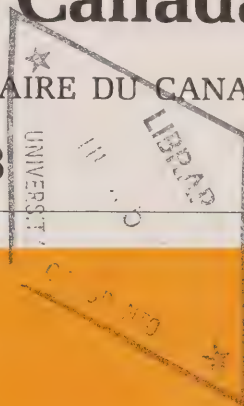
1973

La statistique des pêches du Canada

Gouvernement
Publications

SOMMAIRE DU CANADA

1973



FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1973

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1975 - Juin
5-3305-742

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

FOREWORD

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The Federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e. Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics Newfoundland.
- 24-203 - Fisheries Statistics Prince Edward Island.
- 24-204 - Fisheries Statistics New Brunswick.
- 24-205 - Fisheries Statistics Nova Scotia.
- 24-206 - Fisheries Statistics Quebec.
- 24-207 - Fisheries Statistics Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories.
- 24-208 - Fisheries Statistics British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant à Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches - Terre-Neuve.
- 24-203 - La statistique des pêches - Île-du-Prince-Édouard.
- 24-204 - La statistique des pêches - Nouveau-Brunswick.
- 24-205 - La statistique des pêches - Nouvelle-Écosse.
- 24-206 - La statistique des pêches - Québec.
- 24-207 - La statistique des pêches - Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest.
- 24-208 - La statistique des pêches - Colombie-Britannique et Yukon.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Value of Products for Selected Species, Canada, 1972 and 1973	10
Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973	12
Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973	15
Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1972 and 1973	26
Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1972 and 1973	26
Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1973 to April 30, 1974	26
Number and Value of Craft engaged in Fishing, Canada, 1972 and 1973	27
Employment in Primary Operations, by Province, 1972 and 1973	27
Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1973	27

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1972 et 1973	10
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1972 et 1973	12
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973	15
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1972 et 1973	26
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1972 et 1973	26
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1973 au 30 avril 1974	26
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1972 et 1973	27
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1972 et 1973	27
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1968-1973	27

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic coast provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on" halibut, swordfish and tuna as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon to a common landed form.

Inland Provinces

Ontario — Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brosme et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés", (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquée en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario — Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

GLOSSAIRE

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:</u>		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhichas loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie clam
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gobeige	Pollachius virens	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, breem, sébaste, Atlantic salmon
Salmon — Saumon	Salmo salar	
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommocod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête noire
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
<u>Seaweeds — Herbes marines:</u>		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algue vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
<u>Bait worms — Vers à boîte:</u>		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
<u>a fish and other marine animals - Con-</u> <u>cluded - Poissons de mer et autres</u> <u>animaux marins - fin:</u>		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea horengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
	" nerka	Red salmon
	" tshawytocha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrable sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera boresalis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
<u>freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>		
Blewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gaspetot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Burbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crappie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Catfish - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles	Anguilla rostrata	
Goldeye - Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Unknown	Stenodus leucichthys	Connie
Minnows - Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mullet - Moxotomes	Mosoxoma spp.	Redhorse, carpe, brême, redhorse sucker
Perch, white - Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Perch - Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pickrel, blue - Doré bleu	Stizostedion vitreum glaucum	
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
" chain - Brochet maillé	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
Pike - Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Sturgeon - Doré noir	Stizostedion canadense	
Smelts - Éperlans	Osmerus mordax	Camus
Sturgeon - Esturgeon	Acipenser spp.	Suceur
Suckers - Catostomes	Catostomus spp.	
Trout, lake - Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Whitefish - Coregone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1972 and 1973

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1972 et 1973

	1972 ^r	1973
	\$'000	
Canada, total	546,138	772,086
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	354,681	448,328
Sea fish - Total - Poissons de mer	348,184	438,858
Groundfish - Total - Poissons de fond	177,634	244,306
Catfish - Poisson-chat	1,140	1,262
Cod - Morue	66,656	82,550
Flounders and soles - Flets et soles	39,741	49,813
Haddock - Églefin	8,911	12,071
Hake (includes cusk) - Merlu (inclus brosmes)	2,853	3,522
Halibut - Flétan	2,365	3,440
Pollock - Gouberge	4,714	8,292
Redfish - Perche rose	28,625	55,087
Turbot (Greenland - Groënland)	2,665	2,983
Other - Autres	19,964	25,286
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	69,663	77,308
Alewives - Gaspereau	710	695
Herring(1) - Hareng(1)	54,452	54,477
Mackerel - Maquereau	3,394	4,234
Salmon - Saumon	3,761	6,841
Smelts - Éperlans	979	1,225
Tuna - Thon	4,262	7,530
Other - Autres	2,105	2,306
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	96,308	108,157
Clams - Coques	2,218	2,626
Crabs - Crabes	9,485	15,477
Lobsters - Homards	55,072	64,712
Oysters - Huîtres	585	788
Scallops - Pétoncles	27,452	21,894
Shrimps - Crevettes	1,374	2,354
Other - Autres	122	306
Other sea fish products - Autres produits de poisson de mer	4,579	9,087
Other products - Autres produits	6,497	9,470
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	159,132	284,997
Sea fish - Total - Poissons de mer	159,055	284,874
Groundfish - Total - Poissons de fond	24,112	20,848
Cod, gray - Morue grise	3,428	3,128
Halibut(2) - Flétan(2)	16,904	12,963
Lingcod - Morue-lingue	981	1,266
Sablefish - Morue charbonnière	806	896
Soles	1,504	1,796
Other - Autres	489	799

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1972 and 1973 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1972 et 1973 - fin

	1972	1973
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	131,232	259,119
Herring(1) - Hareng(1)	12,612	34,641
Salmon - Total - Saumon	114,349	221,642
Chum - Kéta	30,840	56,554
Coho	16,642	27,863
Pink - Rose	20,642	27,220
Sockeye - Rouge	20,673	69,008
Spring - Quinnet	14,768	20,533
Other - Autres	10,784	20,464
Tuna - Thon	3,088	1,618
Other - Autres	1,183	1,218
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	3,529	4,600
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	759	393
Crabs - Crabes	1,318	2,057
Oysters - Huîtres	934	1,141
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	412	863
Other - Autres	106	146
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	182	307
Other products - Autres produits	77	123
Inland - Total - Intérieur	32,325	38,761
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	30,337	36,088
Bass, white - Achigan blanc	636	606
Carp - Carpe	186	226
Catfish - Poisson-chat	376	506
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	1,200	1,650
Minnows - Vairons	250	302
Perch - Perche	9,472	11,832
Pickering and sauger - Doré et doré noir	6,698	7,595
Pike - Brochet	1,587	2,272
Sturgeon - Esturgeon	265	331
Trout, lake - Truite de lac	785	782
Whitefish - Corégone	7,881	8,297
Other - Autres	1,001	1,689
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	1,988	2,673
Alewives - Gaspereau	380	278
Eels - Anguilles	380	310
Shad - Alose	6	20
Smelts - Éperlans	1,200	2,010
Tomcod - Poulamon	14	18
Other - Autres	8	37

1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973
TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1972 et 1973

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	236,802	320,8
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	145,109	171,0
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,870,882	1,790,263	142,003	168,0
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod, gutted head on - Morue vidée et non étêtée	402,611	324,533	26,154	29,6
Haddock, gutted head on - Églefin vidé et non étêté	31,610	33,452	4,511	6,4
Redfish, round - Perche rose entière	242,322	349,300	9,478	17,2
Halibut, gutted head off - Flétan vidé et étêté	2,750	2,720	1,693	2,0
Plaice, round - Plie entière	148,866	145,802	8,165	10,0
Turbot (Greenland), gutted head on - Turbot (Groënland) vidé et non étêté	21,562	16,879	1,117	9
Flounders and soles, round - Flets et soles entiers	109,025	123,490	5,843	8,1
Pollock, gutted head on - Gouberge vidée et non étêtée	33,584	50,022	1,643	2,8
Hake, gutted head on - Merlu vidée et non étêtée	28,521	28,674	1,503	1,8
Cusk, gutted head on - Brosme vidé et non étêté	11,274	11,262	637	8
Catfish (wolffish), gutted head on - Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	6,887	6,595	334	3
Tomcod, round - Poulamon entier	693	936	23	
All other groundfish - Tous autres poissons de fond	6,004	4,717	124	1
Groundfish - Total - Poissons de fond	1,045,709	1,098,382	61,225	80,7
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1) round - Hareng(1) entier	670,313	498,953	12,661	12,2
Mackerel, round - Maquereau entier	35,590	47,655	1,307	2,2
Swordfish, gutted head off - Espadon vidé et étêté	--	23	--	
Tuna, gutted head off - Thon vidé et étêté	8,731	14,007	2,280	3,7
Alewives, round - Gaspereau entier	8,297	13,103	218	3
Eels, round - Anguilles entières	1,864	1,426	573	4
Salmon, round - Saumon entier	3,355	4,796	2,130	3,4
Smelts, round - Éperlans entiers	2,717	3,346	363	5
All other pelagic and estuarial - Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	10,713	16,168	211	4
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	741,580	599,477	19,743	23,5
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell - Coques, mye, en coquille	6,418	6,177	645	6
Clams, other, in shell - Coques, autres, en coquille	1,879	2,456	258	4
Oysters, in shell - Huîtres en coquille	1,988	2,251	359	4
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	12,044	11,143	19,508	16,2
Lobsters, in shell - Homards dans la carapace	33,185	35,599	37,003	40,5
Crabs, in shell - Crabes en coquille	15,612	22,393	2,064	3,8
All other molluscs and crustaceans - Tous autres mollusques et crustacés	4,049	7,089	593	1,0
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	75,175	87,108	60,430	63,2

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLÉAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Fish viscera, scales, etc. - Viscères de poissons, écailles, etc.	8,418	5,296	605	506
Seaweeds - Herbes marines:				
Irish moss, wet - Mousse d'Irlande, verte	54,154	74,881	1,261	1,959
Other seaweeds - Autres herbes marines	18,317	12,587	93	66
Seaweeds - Total - Herbes marines	72,471	87,468	1,354	2,025
Other - Autres:				
Seal skins - Peaux de phoques No. - nomb.	77,688	65,957	820	757
Seal oil - Huile de phoques ton - tonne	—	—	—	—
Whales - Baleines No. - nomb.	...	—	932	—
Bait worms - Vers à boîte "	—	2,800	—	98
Other - Autres	—	1,041	—	128
Other - Total - Autres .....	...	...	1,752	983
Pacific Coast(2) - Total - Côte du Pacifique(2) .....	...	...	75,128	130,409
Sea fish - Total - Poissons de mer	337,508	388,773	75,128	130,409
Groundfish - Total - Poissons de fond	54,189	42,317	16,812	14,073
Cod, gray - Morue grise	14,978	13,269	1,264	1,304
Flounders - Flets	639	144	27	8
Halibut(3) - Flétan(3)	22,083	14,472	13,684	10,698
Lingcod - Morue-lingue	3,629	3,277	588	701
Rockfish - Sébaste	3,844	2,774	215	179
Sablefish - Morue charbonnière	1,622	1,435	462	474
Soles	7,394	6,758	572	698
Other - Autres	—	188	—	11
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	268,661	330,476	56,093	113,485
Eulachons - Oulachons	117	117	19	27
Herring - Hareng	86,025	122,630	2,726	10,951
Salmon - Total - Saumon	164,386	185,204	50,341	99,998
Chum - Kéta	66,544	72,190	13,571	32,670
Coho	20,844	22,370	11,052	18,910
Pink - Rose	39,536	28,462	6,636	7,882
Sockeye - Rouge	20,943	47,303	8,983	26,497
Spring - Quinнат	16,309	14,755	10,028	13,986
Steelhead - Truite arc-en-ciel	210	124	71	53
Tuna - Thon	7,842	2,799	2,513	1,224
Other - Autres	10,291	19,726	494	1,285

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
Pacific Coast (2) - Concluded - Côte du Pacifique (2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	14,658	15,980	2,223	2,85
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	3,438	1,575	382	19
Crabs - Crabes	1,976	2,580	753	1,15
Oysters - Huîtres	8,251	9,874	702	87
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	794	1,729	311	50
Other - Autres	199	222	75	11
Viscera - Total - Viscères	-	-	-	-
Grayfish livers - Foies de chien de mer	-	-	-	-
Other viscera - Autres viscères	-	-	-	-
Other landings - Autres débarquements	-	-	-	-
Inland - Total - Intérieur	97,158	99,001	16,565	19,37
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	76,452	75,314	15,555	18,03
Bass, white - Achigan blanc	1,769	1,512	318	30
Carp - Carpe	838	813	93	11
Catfish - Poisson-chat	842	1,021	188	25
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	(4)	4,859	(4)	80
Minnows - Vairons	62	76	125	15
Perch - Perche	17,292	19,595	(4)	5,91
Pickrel - Doré	7,429	7,294	2,860	3,11
Pike - Brochet	7,902	6,758	700	76
Sauger - Doré noir	3,999	4,175	1,213	1,37
Sturgeon - Esturgeon	(4)	182	(4)	14
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	(4)	1,235	(4)	3
Trout, lake - Truite de lac	1,345	1,510	354	39
Whitefish - Corégone	18,175	16,052	3,811	4,08
Other - Autres	16,799	10,232	5,893	57
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	20,706	23,687	1,010	1,34
Alewives - Gaspereau	8,867	5,514	190	13
Eels - Anguilles	644	482	190	15
Shad - Alose	39	48	5	1
Smelts - Éperlans	11,056	17,558	600	1,00
Tomcod - Poulamon	62	49	7	
Other - Autres	38	36	18	2

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(4) Breakdown not available, included with "other". - Les items séparés sont indisponibles, inclus avec "autres".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total .....	...	...	546,138	772,086
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	354,681	448,328
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	159,132	284,997
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	32,325	38,761
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	201,641	205,087	34,135	40,599
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	177,152	185,438	20,934	25,124
Catfish — Poisson-chat	26	(3)	2	(3)
Cod — Morue	9,535	8,225	1,878	2,209
Flounders and soles — Flets et soles	2,779	3,026	367	472
Haddock — Églefin	5,387	5,705	1,575	2,112
Halibut — Flétan	2,216	2,188	1,983	2,315
Pollock — Gouberge	3,161	1,239	435	209
Redfish — Perche rose	334	150	54	23
Turbot (Greenland — Groënland)	66	67	10	5
Herring (incl. sardines) — Hareng (inclus les sardines)	124,087(5)	137,618	9,580(5)	10,808
Mackerel — Maquereau	7,430	5,295	801	614
Salmon — Saumon	1,514	2,761	2,098	3,887
Smelts — Éperlans	2,196	2,155	494	525
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	3,570	3,484	407	430
Other (not specified) — Autres (sans précision)	14,851	13,525	1,250	1,515
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	24,489	19,649	13,201	15,475
Cod, gray — Morue grise	895	564	71	56
Eulachons — Oulachons	59	66	13	17
Halibut(7) — Flétan(7)	8,928	5,938	5,906	4,519
Herring — Hareng (incl. sardines)	698	2,419	51	514
Lingcod — Morue-lingue	908	608	250	228
Rockfish — Sébaste	233	140	46	31
Salmon — Total — Saumon	10,808	9,200	6,173	9,834
Chum — Kéta	7,196	5,148	3,134	4,416
Coho	1,260	1,500	1,152	2,082
Pink — Rose	281	546	83	427
Sockeye — Rouge	151	489	92	610
Spring — Quinnet	1,920	1,515	1,712	2,296
Steelhead — Truite arc-en-ciel	—	2	—	3
Soles	48	119	10	25
Sturgeon — Esturgeon	27	10	13	6
Other — Autres	1,885	585	668	245

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 ^r	1973	1972 ^r	1973
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Fresh, round or dressed — Concluded — Frais, entiers ou habillés — fin</u>				
Inland — Total — Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur ...	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed — Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	88,063	93,253	54,506	76,27
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	18,923	20,538	3,987	6,56
Catfish — Poisson-chat	1	(3)	--	(3)
Cod — Morue	2,198	418	212	11
Flounders and soles — Flets et soles	336	96	119	3
Haddock — Églefin	(3)	(3)	(3)	(3)
Halibut — Flétan	377	451	268	46
Pollock — Gouberge	(3)	256	(3)	6
Redfish — Perche rose	166	42	51	8
Turbot (Greenland — Groënland)	432	12	90	..
Herring — Hareng	6,895	8,610	603	1,08
Mackerel — Maquereau	4,152	4,880	360	74
Salmon — Saumon	1,063	1,825	1,588	2,84
Smelts — Éperlans	1,768	2,032	463	64
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	809	178	113	3
Other (not specified) — Autres (sans précision)	726	1,738	120	53
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	69,140	72,715	50,519	69,70
Cod, gray — Morue grise	410	226	83	5
Eulachons — Oulachons	48	50	13	19
Halibut — Flétan	10,698	7,290	8,466	7,033
Herring — Hareng	3,115	13,231	327	2,719
Lingcod — Morue-lingue	687	238	183	89
Rockfish — Sébaste	181	208	45	67
Sablefish — Morue charbonnière	344	223	184	127
Salmon — Total — Saumon	48,082	49,418	39,109	58,756
Chum — Kéta	25,885	24,358	17,481	23,088
Coho	11,015	10,898	10,501	15,550
Pink — Rose	845	1,612	497	1,476
Sockeye — Rouge	87	3,375	81	4,516
Spring — Quinnet	10,143	9,140	10,458	14,078
Steelhead — Truite arc-en-ciel	107	35	91	48
Soles	429	304	125	114
Tuna — Thon	5,122	1,471	1,974	697
Other — Autres	24	56	10	33
Inland — Total — Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>				
Canada, total	30,780	35,298	17,832	23,933
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	28,196	32,926	16,511	22,428
Catfish - Poisson-chat	118	102	51	49
Cod - Morue	12,754	11,428	7,065	8,015
Flounders and soles - Flets et soles	4,350	2,895	3,105	2,446
Haddock - Églefin	4,012	3,106	3,298	3,000
Halibut - Flétan	53	(3)	52	(3)
Pollock - Goberge	687	1,752	247	850
Redfish - Perche rose	5,003	10,648	2,232	6,455
Turbot (Greenland - Groënland)	—	(3)	—	(3)
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,106	1,808	426	1,200
Other (not specified) - Autres (sans précision)	113	1,187	35	413
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,584	2,372	1,321	1,505
Cod, gray - Morue grise	1,383	1,174	652	712
Flounders and soles - Flets et soles	695	564	419	427
Halibut - Flétan	3	1	4	3
Lingcod - Morue-lingue	387	375	207	267
Rockfish - Sébaste	33	22	15	12
Other - Autres	83	236	24	84
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	172,297	184,490	86,981	116,153
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	166,011	178,837	82,438	111,399
Catfish - Poisson-chat	1,662	1,537	897	927
Cod - Morue	36,740	24,438	18,619	17,126
Flounders and soles - Flets et soles	46,754	48,761	30,077	38,485
Haddock - Églefin	4,202	4,283	2,989	4,567
Halibut - Flétan	50	66	58	81
Pollock - Goberge	5,079	7,205	1,686	3,391
Redfish - Perche rose	58,612	83,128	24,444	44,413
Turbot (Greenland - Groënland)	3,416	1,956	1,482	1,091
Other groundfish - Autres poissons de fond	666	350	199	163
Other (not specified) - Autres (sans précision)	8,830	7,113	1,987	1,155
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	6,286	5,653	4,543	4,754
Cod, gray - Morue grise	2,082	2,526	1,088	1,677
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	993	442	1,499	886
Lingcod - Morue-lingue	397	588	234	451
Rockfish - Sébaste	191	108	95	60
Salmon - Total - Saumon	35	123	45	146
Chum - Kéta	(4)	—	(4)	—
Other - Autres	35	123	45	146
Soles	1,429	1,349	1,042	1,244
Other - Autres	1,159	517	540	290
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 ^r	1973	1972 ^r	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Frozen blocks - Blocs congelés</u>				
Canada, total	80,607	80,101	35,001	52,329
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	78,997	80,055	33,905	52,241
Catfish - Poisson-chat	432	490	190	248
Cod - Morue	50,097	44,560	21,819	32,424
Flounders and soles - Flets et soles	11,891	13,011	6,073	8,373
Haddock - Églefin	1,880	2,077	980	1,501
Halibut - Flétan	4	11	4	13
Pollock - Gouberge	4,176	6,074	1,212	2,559
Redfish - Perche rose	4,669	7,773	1,844	4,188
Turbot (Greenland) - (Groënland)	2,611	2,970	1,035	1,745
Other groundfish - Autres poissons de fond	2,058	2,228	607	975
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,179	861	141	215
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,610	46	1,096	88
Cod, gray - Morue grise	-	-	-	-
Halibut - Flétan	(3)	46	(3)	88
Rockfish - Sébaste	(3)	-	(3)	-
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,610	-	1,096	-
<u>Frozen sticks and portions - Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	17,703	17,339	11,785	12,175
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	13,721	14,685	9,617	10,397
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,982	2,654	2,168	1,778
<u>Fresh and frozen steaks - Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	1,303	1,813	1,255	2,172
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,303	1,813	1,255	2,172
Halibut - Flétan	141	(4)	148	(4)
Lingcod - Morue-lingue	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon	1,162	1,523	1,107	1,737
Chum - Kéta	642	(11)	549	(11)
Coho	(11)	272	(11)	393
Other salmon - Autres saumons	520	1,251	558	1,344
Other - Autres	-	290	-	435

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Bait, fresh and frozen - Boîte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	31,562	39,501	1,937	3,123
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	29,540	37,082	1,737	2,748
Capelin - Capelan	1,862	1,707	32	29
Herring - Hareng	19,413	20,805	926	1,165
Mackerel - Maquereau	7,530	11,907	754	1,365
Other (not specified) - Autres (sans précision)	735	2,663	25	189
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,022	2,419	200	375
Herring - Hareng	1,980	2,361	192	362
Other - Autres	42	58	8	13
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	3,957	4,279	3,236	4,429
Atlantic Coast(1,2) - Total - Côte de l'Atlantique(1,2)	2,082	2,242	767	1,169
Haddock - Églefin	100	(4)	65	(4)
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	1,249	1,568	447	736
Other - Autres	733	674	255	433
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,875	2,037	2,469	3,260
Herring, bloaters - Hareng bouffi	—	—	—	—
Herring, kippers - Hareng légèrement fumé	76	39	36	24
Sablefish - Morue charbonnière	731	945	563	754
Salmon - Total - Saumon	1,068	1,053	1,870	2,482
Spring, smoked - Quinnet fumé	955	884	1,766	2,301
Spring, kippers - Quinnet légèrement fumé	85	88	79	80
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	28	81	25	101
Other - Autres	—	—	—	—
Land - Total - Intérieur .....	..	--	..	--
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	--	..	--

Footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Smoked fillets - Filets fumés</u>				
Canada, total	3,016	2,441	1,721	1,837
Atlantic Coast(1,2) - Total - Côte de l'Atlantique(1,2)	2,950	2,414	1,683	1,819
Cod - Morue	2,513	2,051	1,432	1,585
Other - Autres	437	363	251	234
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	66	27	38	18
Cod, gray - Morue grise	66	22	38	15
Other - Autres	—	5	—	2
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>				
Canada, total	3,339	4,472	1,177	1,897
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	3,339	4,472	1,177	1,897
Herring, bloaters - Hareng bouffi	2,598	x	672	x
Herring, boneless - Hareng désossé	741	x	505	x
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	—	—	—	—
Herring, bloaters - Hareng bouffi	—	—	—	—
<u>Wet salted groundfish over 50% moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	3,731	4,433	921	1,600
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	3,731	4,433	921	1,600
Cod - Morue	1,821	3,239	558	1,253
Other - Autres	1,910	1,194	363	347
<u>Dried salted groundfish 50% or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	30,592	24,017	12,246	13,585
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	30,592	24,017	12,246	13,585
Cod - Morue	22,003	17,492	9,367	11,011
Hake - Merlu	4,684	3,081	1,577	1,214
Pollock - Gouberge	3,135	(4)	1,035	(4)
Other - Autres	770	3,444	267	1,360

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Canada, total	8,843	11,072	6,280	10,784
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	8,843	11,072	6,280	10,784
Cod — Morue	7,422	7,580	5,584	8,488
Other — Autres	1,421	3,492	696	2,296
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels — barils			
Canada, total	134,408	133,569	6,080	7,619
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	132,182	128,502	5,678	6,084
Alewives — Gaspereau	8,692	7,693	195	218
Herring — Hareng	112,125	111,741	4,963	5,433
Mackerel — Maquereau	10,107	7,841	440	330
Salmon — Saumon	96	248	17	45
Turbot	761	(4)	38	(4)
Other — Autres	401	979	25	58
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,226	5,067	402	1,535
Salmon — Total — Saumon	766	2,444	254	1,208
Spring — Quinnet	566	1,745	204	962
Other — Autres	200	699	50	246
Other — Autres	1,460	2,623	148	327
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>				
Canada, total	88,067	92,599	4,236	5,677
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	88,067	92,599	4,236	5,677
Herring — Hareng	85,563	85,398	4,099	5,237
Mackerel — Maquereau	2,504	7,201	137	440
Other — Autres	—	—	—	—
<u>Canned — En conserve</u>	cases — caisses			
Canada, total	2,594,948	2,655,776	84,213	156,855
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	1,394,815	1,070,334	28,022	28,070
Groundfish — Poissons de fond	lb. — 42 — liv.			
Mackerel — Maquereau	" — 45 — "			
Salmon — Saumon	" — 48 — "			
Sardines (small herring — petit hareng)	" — 20 — "			
Other — Autres	" — 48 — "			
	27,175	24,182	535	780
	63,520	47,553	894	661
	(4)	(4)	(4)	(4)
	1,012,814	612,559	16,671	10,812
	291,306	386,040	9,922	15,817

Footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	cases — caisses (lb. — 48 — liv.)		\$'000	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,200,133	1,585,442	56,191	128,78
Herring — Hareng	(4)	17	(4)	17
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,172,753	1,550,114	55,135	127,06
Chum — Kéta	278,451	423,363	9,640	27,56
Coho	83,756	116,198	4,464	9,55
Pink — Rose	485,164	355,695	20,033	25,21
Sockeye — Rouge	312,907	642,600	20,499	63,88
Spring — Quinnet	11,608	11,259	464	77
Steelhead — Truite arc-en-ciel	867	999	35	7
Tuna — Thon	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	27,380	35,311	1,056	1,55
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
	lb. — '000 — liv.			
Canada, total .....	...	...	2,710	3,72
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	33,064	29,625	2,466	3,38
Groundfish — Poissons de fond	7,507	12,631	534	1,47
Herring — Hareng	24,944	16,559	1,885	1,86
Other — Autres	613	435	47	4
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	244	33
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	lb. — '000 — liv.			
Industrial — Total — À usage industriel	2,638	4,322	244	33
Herring — Hareng	(4)	2,438	(4)	15
Salmon — Saumon	(4)	1,769	(4)	15
Other — Autres	2,638	115	244	2

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	83,363	67,223	17,713	22,236
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	72,136	54,957	15,776	19,313
Groundfish — Poissons de fond	41,636	38,013	8,227	13,047
Herring — Hareng	29,539	15,047	7,430	5,746
Other — Autres	961	1,897	119	520
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	11,227	12,266	1,937	2,923
Herring body — Chair de hareng	(4)	4,716	(4)	1,879
Salmon offal — Issue de saumon	5,368	6,748	391	800
Other — Autres	5,859	802	1,546	244
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
	lb. — '000 — liv.			
Canada, total	32,470	27,771	36,722	34,741
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	29,830	27,075	35,917	34,368
Clams — Coques	2,801	1,509	468	285
Crabs — Crabes	338	867	91	291
Lobsters — Homards	23,896	21,000	34,700	32,913
Oysters — Huîtres	2,217	2,868	580	783
Scallops — Pétoncles	—	—	—	—
Shrimps — Crevettes	19	(4)	21	(4)
Other (not specified) — Autres (sans précision)	559	831	57	96
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,640	696	805	373
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer,				
couteau, etc.	2,031	274	438	75
Crabs — Crabes	317	203	207	171
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	104	105	71	104
Other — Autres	188	114	89	23
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	2,539	3,224	3,078	4,609
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	1,987	2,058	2,698	3,617
Lobsters — Homards	1,796	1,548	2,514	3,005
Shrimps — Crevettes	119	363	94	517
Other — Autres	72	147	90	95

footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Frozen in shell - Concluded - Congelés, dans la coquille ou la carapace - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	552	1,166	380	99
Crabs - Crabes	424	949	336	86
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	—	17	—	2
Other - Autres	128	200	44	10
<u>Fresh shucked - Frais, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	7,892	9,783	14,568	10,91
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	6,084	4,935	13,751	9,39
Clams - Coques	402	431	568	66
Crabs - Crabes	(4)	(4)	(4)	(4)
Lobsters - Homards	676	(4)	3,044	(4)
Scallops - Pétoncles	4,961	4,234	10,048	7,64
Shrimps - Crevettes	(4)	—	(4)	—
Other - Autres	45	270	91	1,08
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,808	4,848	817	1,52
Crabs - Crabes	158	238	444	76
Oysters - Huîtres	1,523	4,437	138	38
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	104	119	220	31
Other - Autres	23	54	15	6
<u>Frozen shucked - Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	16,447	17,136	40,303	49,56
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	15,759	16,368	39,389	48,44
Crabs - Crabes	3,204	2,704	7,243	6,85
Lobsters - Homards	2,730	4,468	12,626	23,93
Scallops - Pétoncles	8,453	7,398	17,404	14,25
Shrimps - Crevettes	591	855	1,249	1,79
Other - Autres	781	943	867	1,61
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	688	768	914	1,11
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	36	156	78	32
Other - Autres	652	612	836	79

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1972 and 1973 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1972 et 1973 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	cases — caisses		\$'000	
<u>Canned — En conserve</u>				
Canada, total	62,969	87,371	4,724	12,389
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	55,261	81,784	4,484	12,215
Clams — Coques	lb. — 30 — liv.	6,032	2,939	330
Crabs — Crabes	" 30 "	27,899	52,756	1,984
Lobster meat — Chair de homard	" 30 "	10,672	16,229	1,587
Lobster, other — Homard, autres	" 36 "	10,358	8,617	564
Other — Autres	" 30 "	300	1,243	19
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	7,708	5,587	240	174
Clams — Coques:				
Butter, little neck, etc. — Coque jaune,				
amande de mer, etc	lb. — 48 — liv.	(4)	5,418	(4)
Crabs — Crabes	" 48 "	—	(4)	—
Oysters — Huîtres	" 48 "	—	—	—
Other — Autres	" 48 "	7,708	169	240
<u>Other sea fish products(10) — Autres produits de poissons de mer(10)</u>				
Canada, total .....	...	...	23,879	54,510
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	3,564	6,526
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	20,315	47,984
<u>Other — Autres</u>				
Canada, total .....	...	...	6,574	9,593
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	6,497	9,470
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	77	123

1) Net sales. - Ventres nettes.

2) Production.

3) Confidential, included with "Other groundfish". - Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".

4) Confidential, included with "Other not specified". - Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".

5) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.

Net sales used in Quebec and Newfoundland. - Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventres nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.

6) Exports. - Exportations.

7) Includes halibut landed in U.S. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

8) Confidential, included with "Other sea fish products". - Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

9) Converted to 48 lb. equivalent. - Converti à l'équivalent de 48 livres.

10) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks. The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. - Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

1) Confidential, included with "other salmon". - Confidentiel, inclus avec "autres saumons".

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1972 and 1973
TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1972 et 1973

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	2,303,548	2,276,655	233,696	317,439
Newfoundland - Terre-Neuve	650,795	675,349	35,723	47,297
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	56,847	62,847	9,540	11,243
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	632,537	615,336	66,375	74,956
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	357,539	286,433	19,923	22,217
Québec	183,483	155,937	11,138	12,627
Ontario	43,195	53,052	8,119	10,376
Manitoba	24,479	22,603	4,523	5,041
Saskatchewan	10,725	8,419	1,634	1,625
Alberta	4,856	4,611	727	802
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,531	3,241	839	809
British Columbia - Colombie-Britannique	337,508(1)	388,773(1)	75,128(1)	130,409(1)
Yukon	53	54	27	37

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products, (1) Canada, by Province, 1972 and 1973
TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), Canada, par province, 1972 et 1973

	1972	1973
	\$'000	
Canada, (2) total	546,138	772,086
Newfoundland - Terre-Neuve	100,599	144,780
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	19,964	22,322
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	142,102	175,685
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	86,380	89,988
Québec	25,938	35,478
Ontario	16,238	20,752
Manitoba	15,449	16,590
Saskatchewan		
Alberta		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		
British Columbia(3) - Colombie-Britannique(3)	159,132	284,997
Yukon	46	55

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province. (2) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplication (inter shipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique. (3) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1973 to April 30, 1974
TABLEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1973 au 30 avril 1974

	Fresh - Frais		Frozen - Congelés		Filleted - En filets		Total	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000
Herring, lake (Cisco, tullibee) - Hareng de lac (Cisco, tullibi)	356	154	176	51	83	36	616	242
Pickeral and sauger - Doré et doré noir	2,468	1,966	829	763	2,286	3,246	5,583	5,975
Pike - Brochet	519	205	1,102	599	2,144	1,204	3,765	2,008
Sturgeon - Esturgeon	1	1	19	34	-	-	20	35
Trout - Truite	173	123	295	208	205	217	673	548
Whitefish - Corégone	4,096	2,636	3,886	2,216	2,423	1,677	10,405	6,529
Other - Autres	1,028	127	1,307	256	2,536	871	4,870	1,253
Total	8,641	5,212	7,614	4,127	9,677	7,251	25,932	16,590

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1973-74. - Extrait du rapport annuel 1973-74 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft engaged in Fishing, Canada, 1972 and 1973
TABLEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1972 et 1973

	Number - Nombre		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
			\$'000	
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique:				
Vessels - Bateaux:				
10- 24.9 tons - tonnes	2,478	..	12,574	..
25- 49.9 " "	459	..	8,592	..
50- 99.9 " "	215	..	10,365	..
100-149.9 " "	70	..	9,807	..
150 tons and over - tonnes et plus	251	..	103,707	..
Boats under 10 tons(1) - Barques de moins de 10 tonnes(1)	25,409	..	19,936	..
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
Vessels(2) - Bateaux(2):				
10- 24.9 tons - tonnes	1,849	1,831	24,458	54,787
25- 49.9 " "	355	355	12,438	22,173
50- 99.9 " "	140	148	10,780	15,542
100-149.9 " "	54	58	6,197	7,134
150 tons and over - tonnes et plus	20	23	4,332	7,426
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,252	4,174	21,594	35,404
Land fisheries(3) - Pêches intérieures(3):				
Boats - Barques:				
Gasoline - Moteur à essence	1,480	..	5,432	..
Skiffs and canoes - Yoles et canots	206	..	24	..

Includes gasoline, diesel, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.
Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.
Excludes Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories. - Sauf le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1972 and 1973
TABLEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1972 et 1973

	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1972	1973	1972	1973
	number - nombre			
Canada, total	49,643	...	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	14,452	15,313	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,210	..	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11,735	..	...	...
Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,067	..	94	..
Quebec	5,277	5,450	566	633
Ontario .....	...	...	2,097	2,215
Manitoba .....	...	...	..	1,827
Saskatchewan .....	...	...	1,800	992
Alberta .....	...	...	1,547	370
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	..	114
British Columbia - Colombie-Britannique	9,902	11,117	...	...
Yukon .....	...	...	87	155

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1973
TABLEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1968-1973

	Exports - Exportations	Imports - Importations
	\$'000	
.....	257,951	35,027
.....	279,240	43,330
.....	278,425	54,458
.....	291,788	60,860
.....	346,171	81,574
.....	472,859	111,274

Fisheries Statistics of Canada

CANADA SUMMARY

1974

La statistique des pêches du Canada

SOMMAIRE DU CANADA

1974

Government
Public



FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1974

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1976 - Juillet
5-3305-742

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

FOREWORD

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The Federal Department of the environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas i.e., Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics Newfoundland.
- 24-203 - Fisheries Statistics Prince Edward Island.
- 24-204 - Fisheries Statistics New Brunswick.
- 24-205 - Fisheries Statistics Nova Scotia.
- 24-206 - Fisheries Statistics Quebec.
- 24-207 - Fisheries Statistics Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories.
- 24-208 - Fisheries Statistics British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant à Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches - Terre-Neuve.
- 24-203 - La statistique des pêches - Île-du-Prince-Édouard.
- 24-204 - La statistique des pêches - Nouveau-Brunswick.
- 24-205 - La statistique des pêches - Nouvelle-Écosse.
- 24-206 - La statistique des pêches - Québec.
- 24-207 - La statistique des pêches - Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest.
- 24-208 - La statistique des pêches - Colombie-Britannique et Yukon.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

- - amount too small to be expressed.

^p preliminary figures.

^r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

- - nombres infimes.

^p nombres provisoires.

^r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1973 and 1974	10
2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974	12
3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974	15
4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1973 and 1974	26
5. Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1973 and 1974	26
6. Annual Sales of Freshwater Fish, May., 1974 to April 30, 1975	26
7. Number and Value of Craft engaged in Fishing, Canada, 1973 and 1974	27
8. Employment in Primary Operations, by Province, 1973 and 1974	27
9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1974	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Valeur des produits, certains espèces, Canada, 1973 et 1974	10
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1973 et 1974	12
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974	15
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1973 et 1974	26
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1973 et 1974	26
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1974 au 30 avril 1975	26
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1973 et 1974	27
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1973 et 1974	27
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1968-1974	27

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic coast provinces are reported as follows: haddock, pollock, hake, cusk and catfish "gutted head on" halibut, swordfish and salmon as "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". All other sea fish and freshwater fish are shown as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which is in the "round".

Some species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon landed to a common landed form.

Land Provinces

Ontario — Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include dressed fish.

Prarie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés", (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquée en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario — Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

GLOSSAIRE

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhique loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Grey sole, flet
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Goberge	Pollachius virens	Gobarge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, ch
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête r
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyménie	Rhodomenia palmata	Algne vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
Bait worms — Vers à boîte:		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name - Noms vulgaires	Scientific name - Noms scientifiques	Other common names - Autres noms vulgaires
sea fish and other marine animals - Con- cluded - Poissons de mer et autres animaux marins - fin:		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea horengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-langue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
	" nerka	Red salmon
	" tshawytocha	King salmon, Chinook, tyee
Pink - Rose		
Sockeye - Rouge		
Spring - Quinmat		
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrale sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines		
Blue - Bleu	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera boresalis	
Sperr - Cachalot	Physeter catodon	
reshwater fish - Poissons d'eau douce:		
Alewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Burbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crappie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Drum - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles	Anguilla rostrata	
Goldeye - Laquache aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Inconnu	Stenodus leucichthys	Connie
Minnows - Vairons	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Mullets - Moxotomes	Mosoxtoma spp.	Redhorse, carpe, brême, redhorse sucker
Perch, white - Perche blanche	Roccus americanus	Silver perch
Perch - Perche	Perca flavescens	Yellow perch
Pickrel, blue - Doré bleu	Stizostedion vitreum glaucum	
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
" chain - Brochet maille	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
Pike - Brochet	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Sauger - Doré noir	Stizostedion canadense	
Smelts - Éperlans	Osmerus mordax	
Sturgeon - Esturgeon	Acipenser spp.	Camus
Suckers - Catostomes	Catostomus spp.	Suceur
Trout, lake - Truite de lac	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
Whitefish - Corégone	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1973 and 1974

TABEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1973 et 1974

	1973	1974
	\$'000	
Canada, total	786,478	685,416
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	462,722	424,696
Sea fish - Total - Poissons de mer	453,252	413,045
Groundfish - Total - Poissons de fond	244,306	197,119
Catfish - Poisson-chat	1,262	1,476
Cod - Morue	82,550	70,115
Flounders and soles - Flets et soles	49,813	41,358
Haddock - Églefin	12,071	10,832
Hake (includes cusk) - Merlu (inclus brosme)	3,522	3,939
Halibut - Flétan	3,440	3,029
Pollock - Gouberge	8,292	8,586
Redfish - Perche rose	55,087	29,732
Turbot (Greenland - Groënland)	2,983	2,596
Other - Autres	25,286	25,456
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaires	77,308	93,572
Alewives - Caspereau	695	1,197
Herring(1) - Hareng(1)	54,477	63,386
Mackerel - Maquereau	4,234	4,972
Salmon - Saumon	6,841	5,547
Smelts - Éperlans	1,225	1,385
Tuna - Thon	7,530	14,409
Other - Autres	2,306	2,676
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	122,660	114,812
Clams - Coques	2,626	1,957
Crabs - Crabes	18,324 ^r	15,658
Lobsters - Homards	75,868 ^r	59,053
Oysters - Huîtres	788	833
Scallops - Pétoncles	21,894	32,775
Shrimps - Crevettes	2,745 ^r	4,349
Other - Autres	415 ^r	187
Other sea fish products - Autres produits de poisson de mer	8,978 ^r	7,542
Other products - Autres produits	9,470	11,651
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	284,995	220,452
Sea fish - Total - Poissons de mer	284,874	220,414
Groundfish - Total - Poissons de fond	20,848	16,306
Cod, gray - Morue grise	3,128	4,531
Halibut(2) - Flétan(2)	12,963	6,996
Lingcod - Morue-lingue	1,266	1,766
Sablefish - Morue charbonnière	896	492
Soles	1,796	2,192
Other - Autres	799	329

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1973 and 1974 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1973 et 1974 - fin

	1973	1974
	\$'000	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	259,119	198,110
Herring(1) - Hareng(1)	34,641	29,815
Salmon - Total - Saumon	221,642	165,841
Chum - Kéta	56,554	22,350
Coho	27,863	24,375
Pink - Rose	27,220	22,215
Sockeye - Rouge	69,008	65,221
Spring - Quinнат	20,533	18,864
Other - Autres	20,464	12,816
Tuna - Thon	1,618	1,356
Other - Autres	1,218	1,098
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	4,600	5,585
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	393	795
Crabs - Crabes	2,057	2,255
Oysters - Huîtres	1,141	1,064
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	863	1,217
Other - Autres	146	254
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	307	413
Other products - Autres produits	123	38
Inland - Total - Intérieur	38,761	40,268
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	36,088	37,396
Bass, white - Achigan blanc	606	827
Carp - Carpe	226	372
Catfish - Poisson-chat	506	553
Herring, lake(cisco, tullibee) - Hareng de lac(cisco, tullibi)	1,650	2,173
Minnows - Vairons	302	318
Perch - Perche	11,832	8,784
Pickrel and sauger - Doré et doré noir	7,595	10,094
Pike - Brochet	2,272	2,476
Sturgeon - Esturgeon	331	279
Trout, lake - Truite de lac	782	833
Whitefish - Corégone	8,297	9,136
Other - Autres	1,689	1,551
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	2,673	2,872
Alewives - Gaspereau	278	446
Eels - Anguilles	310	488
Shad - Alose	20	6
Smelts - Éperlans	2,010	1,926
Tomcod - Poulamon	18	6
Other - Autres	37	-

) Includes sardines. - Inclus les sardines.

) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974

TABLÉAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1973 et 1974

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv		\$'000	
Canada, total .....	...	...	320,852	291,247
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	171,071	171,514
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,790,263	1,538,049	168,063	164,256
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod, gutted head on - Morue vidée et non étêtée	324,533	287,878	29,670	32,126
Haddock, gutted head on - Églefin vidé et non étêté	33,452	27,151	6,427	5,736
Redfish, round - Perche rose entière	349,300	193,331	17,306	9,480
Halibut, gutted head off - Flétan vidé et étêté	2,720	2,457	2,058	1,911
Plaice, round - Plie entière	145,802	37,734	10,071	2,991
Turbot (Greenland), gutted head on - Turbot (Groënland) vidé et non étêté	16,879	15,168	944	983
Flounders and soles, round - Flets et soles entiers	123,490	179,974	8,174	13,818
Pollock, gutted head on - Gouberge vidée et non étêtée	50,022	46,215	2,893	3,251
Hake, gutted head on - Merlu vidée et non étêtée	28,674	24,916	1,812	1,883
Cusk, gutted head on - Brosme vidé et non étêté	11,262	10,391	801	890
Catfish (wolffish), gutted head on - Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	6,595	6,756	360	427
Tomcod, round - Poulamon entier	936	595	40	20
All other groundfish - Tous autres poissons de fond	4,717	6,160	171	332
Groundfish - Total - Poissons de fond	1,098,382	838,726	80,727	73,848
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1) round - Hareng(1) entier	498,953	497,360	12,232	13,445
Mackerel, round - Maquereau entier	47,655	36,679	2,253	1,804
Swordfish, gutted head off - Espadon vidé et étêté	23	3	2	—
Tuna, gutted head off - Thon vidé et étêté	14,007	13,918	3,766	4,399
Alewives, round - Gaspereau entier	13,103	12,549	336	460
Eels, round - Anguilles entières	1,426	1,222	488	465
Salmon, round - Saumon entier	4,796	4,883	3,471	3,657
Smelts, round - Éperlans entiers	3,346	4,192	581	664
All other pelagic and estuarial - Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	16,168	36,624	468	829
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	599,477	607,430	23,597	25,723
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell - Coques, mye, en coquille	6,177	4,288	639	563
Clams, other, in shell - Coques, autres, en coquille	2,456	1,375	400	184
Oysters, in shell - Huîtres en coquille	2,251	2,753	427	508
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	11,143	14,044	16,231	18,572
Lobsters, in shell - Homards dans la carapace	35,599	31,388	40,568	37,963
Crabs, in shell - Crabes en coquille	22,393	23,365	3,873	4,015
All other molluscs and crustaceans - Tous autres mollusques et crustacés	7,089	8,899	1,095	2,230
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	87,108	86,112	63,233	64,035

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv		\$'000	
Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Fish viscera, scales, etc. - Viscères de poissons, écailles, etc.	5,296	5,781	506	650
Seaweeds - Herbes marines:				
Irish moss, wet - Mousse d'Irlande, verte	74,881	131,946	1,959	5,829
Other seaweeds - Autres herbes marines	12,587	17,167	66	260
Seaweeds - Total - Herbes marines	87,468	149,113	2,025	6,089
Other - Autres:				
Seal skins - Peaux de phoques No. - nbre	65,957	48,784	757	1,158
Seal oil - Huile de phoques ton - tonne	—	—	—	—
Whales - Baleines No. - nbre	—	—	—	—
Bait worms - Vers à boîte "	2,800	—	98	—
Other - Autres	1,041	329	128	11
Other - Total - Autres .....	...	...	983	1,169
Pacific Coast(2) - Total - Côte du Pacifique(2) .....	...	...	130,409	100,976
Sea fish - Total - Poissons de mer	388,773	297,753	130,409	100,976
Groundfish - Total - Poissons de fond	42,317	36,204	14,073	9,876
Cod, gray - Morue grise	13,269	15,592	1,304	1,921
Flounders - Flets	144	136	8	8
Halibut(3) - Flétan(3)	14,472	7,460	10,698	5,440
Lingcod - Morue-lingue	3,277	3,884	701	1,117
Rockfish - Sébaste	2,774	1,050	179	109
Sablefish - Morue charbonnière	1,435	747	474	231
Soles	6,758	7,179	698	1,040
Other - Autres	188	156	11	10
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	330,476	245,709	113,485	87,831
Eulachons - Oulachons	117	166	27	37
Herring - Hareng	122,630	98,479	10,951	12,043
Salmon - Total - Saumon	185,204	134,246	99,998	73,998
Chum - Kéta	72,190	27,487	32,670	10,680
Coho	22,370	20,545	18,910	13,834
Pink - Rose	28,462	24,385	7,882	5,791
Sockeye - Rouge	47,303	46,906	26,497	29,841
Spring - Quinmat	14,755	14,816	13,986	13,803
Steelhead - Truite arc-en-ciel	124	107	53	49
Tuna - Thon	2,799	2,675	1,224	871
Other - Autres	19,726	10,143	1,285	882

see footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv		\$'000	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	15,980	15,840	2,851	3,269
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	1,575	2,448	196	381
Crabs - Crabes	2,580	2,503	1,159	1,317
Oysters - Huîtres	9,874	8,105	875	880
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,729	2,650	508	624
Other - Autres	222	134	113	65
Viscera - Total - Viscères	-	-	-	-
Grayfish livers - Foies de chien de mer	-	-	-	-
Other viscera - Autres viscères	-	-	-	-
Other landings - Autres débarquements	-	-	-	-
Inland - Total - Intérieur	99,001	103,833	19,372	18,757
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	75,314	79,344	18,030	17,272
Bass, white - Achigan blanc	1,512	2,362	303	408
Carp - Carpe	813	722	113	123
Catfish - Poisson-chat	1,021	1,021	253	276
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	4,859	5,344	800	1,048
Minnows - Vairons	76	55	150	159
Perch - Perche	19,595	13,917	5,917	4,354
Pickarel - Doré	7,294	7,309	3,114	3,195
Pike - Brochet	6,758	6,854	768	879
Sauger - Doré noir	4,175	3,943	1,372	1,252
Sturgeon - Esturgeon	182	156	149	124
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	1,235	1,303	31	58
Trout, lake - Truite de lac	1,510	917	399	297
Whitefish - Corégone	16,052	14,163	4,084	4,086
Other - Autres	10,232	21,278	577	1,013
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur ...	23,687	24,489	1,342	1,485
Alewives - Gaspereau	5,514	6,883	139	223
Eels - Anguilles	482	599	155	244
Shad - Alose	48	27	10	3
Smelts - Éperlans	17,558	16,903	1,005	963
Tomcod - Poulamon	49	-	9	-
Other - Autres	36	77	24	52

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in U.S.A. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

(4) Breakdown not available, included with "other". - Les items séparés sont indisponibles, inclus avec "autres".

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
	1b. — '000 — liv		\$'000	
Canada, total .....	...	...	786,478	685,416
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	462,722	424,696
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	284,995	220,452
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	38,761	40,268
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries — Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	205,087	148,215	40,599	29,995
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	185,438	136,478	25,124	20,890
Catfish — Poisson-chat	(3)	26	(3)	3
Cod — Morue	8,225	6,335	2,209	1,455
Flounders and soles — Flets et soles	3,026	2,745	472	389
Haddock — Églefin	5,705	6,967	2,112	2,421
Halibut — Flétan	2,188	2,036	2,315	2,515
Pollock — Goberge	1,239	1,582	209	184
Redfish — Perche rose	150	747	23	73
Turbot (Greenland — Groënland)	67	69	5	16
Herring (incl. sardines) — Hareng (inclus les sardines)	137,618	81,771	10,808	6,532
Mackerel — Maquereau	5,295	10,427	614	1,125
Salmon — Saumon	2,761	2,129	3,887	3,182
Smelts — Éperlans	2,155	3,376	525	744
Swordfish — Espadon	—	(3)	—	(3)
Other groundfish — Autres poissons de fond	3,484	3,625	430	377
Other (not specified) — Autres (sans précision)	13,525	14,643	1,515	1,874
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	19,649	11,737	15,475	9,105
Cod, gray — Morue grise	564	715	56	109
Eulachons — Oulachons	66	146	17	52
Halibut(7) — Flétan(7)	5,938	2,281	4,519	1,832
Herring — Hareng (incl. sardines)	2,419	1,532	514	366
Lingcod — Morue-lingue	608	666	228	296
Rockfish — Sébaste	140	182	31	60
Salmon — Total — Saumon	9,200	4,981	9,834	5,867
Chum — Kéta	5,148	1,264	4,416	1,144
Coho	1,500	1,578	2,082	1,925
Pink — Rose	546	68	427	52
Sockeye — Rouge	489	256	610	360
Spring — Quinnet	1,515	1,815	2,296	2,386
Steelhead — Truite arc-en-ciel	2	—	3	—
Soles	119	189	25	44
Sturgeon — Esturgeon	10	22	6	16
Other — Autres	585	1,023	249	403

Footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
	lb. — '000 — liv		\$'000	
<u>Fresh, round or dressed — Concluded — Frais, entiers ou habillés — fin</u>				
Inland — Total — Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur ...	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed — Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	93,253	68,388	76,276	43,913
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	20,538	36,577	6,569	9,059
Catfish — Poisson-chat	(3)	(3)	(3)	(3)
Cod — Morue	418	422	114	133
Flounders and soles — Flets et soles	96	430	37	119
Haddock — Églefin	(3)	(3)	(3)	(3)
Halibut — Flétan	451	383	461	381
Pollock — Gouberge	256	(3)	69	(3)
Redfish — Perche rose	42	157	8	23
Turbot (Greenland — Groënland)	12	20	3	5
Herring — Hareng	8,610	8,870	1,084	1,105
Mackerel — Maquereau	4,880	2,898	741	371
Salmon — Saumon	1,825	1,453	2,842	2,211
Smelts — Éperlans	2,032	2,535	643	590
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	178	980	37	186
Other (not specified) — Autres (sans précision)	1,738	18,429	530	3,935
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	72,715	31,811	69,707	34,854
Cod, gray — Morue grise	226	242	53	120
Eulachons — Oulachons	50	4	19	1
Halibut — Flétan	7,290	4,193	7,033	4,063
Herring — Hareng	13,231	1,083	2,719	236
Lingcod — Morue-lingue	238	685	89	351
Rockfish — Sébaste	208	123	67	44
Sablefish — Morue charbonnière	223	97	127	44
Salmon — Total — Saumon	49,418	23,497	58,756	29,104
Chum — Kéta	24,358	6,330	23,088	6,141
Coho	10,898	7,206	15,550	9,069
Pink — Rose	1,612	487	1,476	440
Sockeye — Rouge	3,375	674	4,516	852
Spring — Quinnet	9,140	8,800	14,078	12,602
Steelhead — Truite arc-en-ciel	35	—	48	—
Soles	304	241	114	127
Tuna — Thon	1,471	1,607	697	743
Other — Autres	56	39	33	21
Inland — Total — Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>	lb. - '000 - liv		\$'000	
Canada, total	35,298	27,046	23,933	18,909
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	32,926	25,310	22,428	17,456
Catfish - Poisson-chat	102	166	49	72
Cod - Morue	11,428	7,536	8,015	5,290
Flounders and soles - Flets et soles	2,895	2,670	2,446	2,391
Haddock - Églefin	3,106	3,336	3,000	3,160
Halibut - Flétan	(3)	16	(3)	22
Pollock - Goberge	1,752	1,388	850	680
Redfish - Perche rose	10,648	8,581	6,455	5,184
Turbot (Greenland - Groënland)	(3)	49	(3)	29
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,808	954	1,200	521
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,187	614	413	107
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,372	1,736	1,505	1,453
Cod, gray - Morue grise	1,174	1,002	712	749
Flounders and soles - Flets et soles	564	450	427	460
Halibut - Flétan	1	--	3	--
Lingcod - Morue-lingue	375	188	267	178
Rockfish - Sébaste	22	23	12	17
Other - Autres	236	73	84	49
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	184,490	165,485	116,153	96,891
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	178,837	160,625	111,399	92,368
Catfish - Poisson-chat	1,537	1,873	927	1,210
Cod - Morue	24,438	27,384	17,126	19,943
Flounders and soles - Flets et soles	48,761	41,894	38,485	33,820
Haddock - Églefin	4,283	4,298	4,567	3,692
Halibut - Flétan	66	86	81	100
Pollock - Goberge	7,205	6,780	3,391	3,193
Redfish - Perche rose	83,128	50,636	44,413	23,122
Turbot (Greenland - Groënland)	1,956	3,247	1,091	1,805
Other groundfish - Autres poissons de fond	350	771	163	360
Other (not specified) - Autres (sans précision)	7,113	23,656	1,155	5,123
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	5,653	4,860	4,754	4,523
Cod, gray - Morue grise	2,526	2,015	1,677	1,563
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	442	315	886	605
Lingcod - Morue-lingue	588	756	451	708
Rockfish - Sébaste	108	144	60	93
Salmon - Total - Saumon	123	11	146	20
Chum - Kéta	--	--	--	--
Other - Autres	123	11	146	20
Soles	1,349	1,267	1,244	1,312
Other - Autres	517	352	290	222
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

e footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^F	1974	1973 ^F	1974
	lb. — '000 — liv		\$'000	
<u>Frozen blocks — Blocs congelés</u>				
Canada, total	86,101	54,096	52,329	29,661
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	80,055	52,606	52,241	28,800
Catfish — Poisson-chat	490	318	248	186
Cod — Morue	44,560	28,612	32,424	17,531
Flounders and soles — Flets et soles	13,011	7,634	8,373	4,636
Haddock — Églefin	2,077	1,179	1,501	816
Halibut — Flétan	11	(3)	13	(3)
Pollock — Gouberge	6,074	6,623	2,559	2,839
Redfish — Perche rose	7,773	1,867	4,188	739
Turbot (Greenland) — (Groënland)	2,970	1,127	1,745	532
Other groundfish — Autres poissons de fond	2,228	3,540	975	1,161
Other (not specified) — Autres (sans précision)	861	1,706	215	358
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	46	1,490	88	863
Cod, gray — Morue grise	—	868	—	503
Halibut — Flétan	46	34	88	55
Rockfish — Sébaste	—	—	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	—	588	—	305
<u>Frozen sticks and portions — Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	17,339	16,715	12,175	12,877
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	14,685	16,424	10,397	12,585
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,654	291	1,778	292
<u>Fresh and frozen steaks — Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	1,813	922	2,172	1,525
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,813	922	2,172	1,525
Halibut — Flétan	(4)	(4)	(4)	(4)
Lingcod — Morue-lingue	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,523	634	1,737	1,091
Chum — Kéta	(11)	(11)	(11)	(11)
Coho	272	(11)	393	(11)
Other salmon — Autres saumons	1,251	634	1,344	1,091
Other — Autres	290	288	435	434

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv		\$'000	
<u>Bait, fresh and frozen — Boëtte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	37,942	28,416	3,011	2,309
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	35,523	27,307	2,636	1,993
Capelin — Capelan	1,707	2,171	29	52
Herring — Hareng	20,805	16,829	1,165	958
Mackerel — Maquereau	11,907	7,685	1,365	923
Other (not specified) — Autres (sans précision)	1,104	622	77	60
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,419	1,109	375	316
Herring — Hareng	2,361	(4)	362	(4)
Other — Autres	58	(4)	13	(4)
<u>Smoked, round or dressed — Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	4,279	3,416	4,429	3,648
Atlantic Coast(1,2) — Total — Côte de l'Atlantique(1,2)	2,242	2,044	1,169	1,206
Haddock — Églefin	(4)	85	(4)	68
Herring, kippered — Hareng légèrement fumé	1,568	1,179	736	678
Other — Autres	674	780	433	460
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	2,037	1,372	3,260	2,442
Herring, bloaters — Hareng bouffi	—	—	—	—
Herring, kippers — Hareng légèrement fumé	39	110	24	31
Sablefish — Morue charbonnière	945	483	754	411
Salmon — Total — Saumon	1,053	764	2,482	1,983
Spring, smoked — Quinmat fumé	884	583	2,301	1,766
Spring, kippers — Quinmat légèrement fumé	88	169	80	182
Other salmon, smoked — Autres saumons fumés	81	12	101	35
Other — Autres	—	15	—	17
Land — Total — Intérieur	--	--	--	--
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	--	--	--	--

Footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
	lb. — '000 — liv		\$'000	
<u>Smoked fillets — Filets fumés</u>				
Canada, total	2,441	2,203	1,837	2,114
Atlantic Coast(1,2) — Total — Côte de l'Atlantique(1,2)	2,414	2,171	1,819	2,087
Cod — Morue	2,051	1,663	1,585	1,655
Other — Autres	363	508	234	432
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	27	32	18	27
Cod, gray — Morue grise	22	22	15	20
Other — Autres	5	10	3	7
<u>Salted and smoked — Salés et fumés</u>				
Canada, total	4,472	6,305	1,897	2,974
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	4,472	6,305	1,897	2,974
Herring, bloaters — Hareng bouffi	x	5,309	x	2,160
Herring, boneless — Hareng désossé	x	996	x	814
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	—	—	—	—
Herring, bloaters — Hareng bouffi	—	—	—	—
<u>Wet salted groundfish over 50% moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	4,433	4,630	1,600	1,906
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	4,433	4,630	1,600	1,906
Cod — Morue	3,239	2,274	1,253	1,132
Other — Autres	1,194	2,356	347	774
<u>Dried salted groundfish 50% or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	24,017	26,534	13,585	19,533
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	24,017	26,534	13,585	19,533
Cod — Morue	17,492	18,951	11,011	15,931
Hake — Merlu	3,081	3,875	1,214	1,852
Pollock — Gouberge	(4)	(4)	(4)	(4)
Other — Autres	3,444	3,708	1,360	1,750

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>	lb - '000 - liv		\$'000	
Canada, total	11,072	9,169	10,784	9,031
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	11,072	9,169	10,784	9,031
Cod - Morue	7,580	6,077	8,488	6,848
Other - Autres	3,492	3,092	2,296	2,183
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>	barrels - barils			
Canada, total	133,569	149,556	7,619	8,890
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	128,502	147,774	6,084	8,158
Alewives - Gaspereau	7,693	12,940	218	425
Herring - Hareng	111,741	120,252	5,433	6,954
Mackerel - Maquereau	7,841	14,106	330	724
Salmon - Saumon	248	53	45	16
Turbot	(4)	(4)	(4)	(4)
Other - Autres	979	423	58	39
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	5,067	1,782	1,535	732
Salmon - Total - Saumon	2,444	1,782	1,208	732
Spring - Quinnet	1,745	1,435	962	635
Other - Autres	699	347	246	97
Other - Autres	2,623	—	327	—
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>				
Canada, total	92,599	69,768	5,677	4,796
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	92,599	69,768	5,677	4,796
Herring - Hareng	85,398	65,703	5,237	4,557
Mackerel - Maquereau	7,201	4,065	440	239
Other - Autres	—	—	—	—
<u>Canned — En conserve</u>	cases — caisses			
Canada, total	2,655,776	2,889,469	156,855	155,086
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	1,070,334	1,442,185	28,070	40,304
Groundfish — Poissons de fond	lb. - 42 - liv	24,182	41,507	780
Mackerel — Maquereau	" 45 "	47,553	61,770	661
Salmon — Saumon	" 48 "	(4)	317	(4)
Sardines (small herring — petit hareng)	" 20 "	612,559	846,075	10,812
Other — Autres	" 48 "	386,040	492,516	15,817

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	cases — caisses (lb. — 48 — liv)		\$'000	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,585,442	1,447,284	128,785	114,782
Herring — Hareng	17	—	172	—
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,550,114	1,428,883	127,063	114,312
Chum — Kéta	423,363	230,634	27,561	14,227
Coho	116,198	160,051	9,556	12,962
Pink — Rose	335,695	307,192	25,218	21,720
Sockeye — Rouge	642,600	709,181	63,881	64,009
Spring — Quinнат	11,259	20,279	776	1,293
Steelhead — Truite arc-en-ciel	999	1,546	71	101
Tuna — Thon	(4)	8,992	(4)	207
Other — Autres	35,311	9,409	1,550	263
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
	lb. — '000 — liv			
Canada, total .....	...	...	3,722	4,903
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	29,625	24,406	3,385	4,578
Groundfish — Poissons de fond	12,631	8,211	1,474	1,591
Herring — Hareng	16,559	15,362	1,864	2,842
Other — Autres	435	833	47	145
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	337	325
	M/U			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	lb. — '000 — liv			
Industrial — Total — À usage industriel	4,322	2,428	337	325
Herring — Hareng	2,438	1,290	159	184
Salmon — Saumon	1,769	916	152	100
Other — Autres	115	222	26	41

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
	tons — tonnes		\$'000	
<u>Meal — Farine</u>				
Canada, total	67,223	71,147	22,236	18,057
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	54,957	60,680	19,313	15,401
Groundfish — Poissons de fond	38,013	39,950	13,047	10,037
Herring — Hareng	15,047	18,171	5,746	4,647
Other — Autres	1,897	2,559	520	717
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	12,266	10,467	2,923	2,656
Herring body — Chair de hareng	4,716	(4)	1,879	(4)
Salmon offal — Issue de saumon	6,748	(4)	800	(4)
Other — Autres	802	10,467	244	2,656
<u>Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell — Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
	lb. — '000 — liv			
Canada, total	27,771	27,373	34,741	34,511
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	27,075	26,260	34,368	33,906
Clams — Coques	1,509	2,104	285	464
Crabs — Crabes	867	995	291	335
Lobsters — Homards	21,000	19,110	32,913	32,103
Oysters — Huîtres	2,868	2,999	783	833
Scallops — Pétoncles	—	2	—	1
Shrimps — Crevettes	(4)	(4)	(4)	(4)
Other (not specified) — Autres (sans précision)	831	1,052	96	170
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	696	1,113	373	605
Clams — Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer,				
couteau, etc.	274	615	75	220
Crabs — Crabes	203	340	171	305
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	105	44	104	49
Other — Autres	114	114	23	31
<u>Frozen in shell — Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	3,230	2,312	4,555	2,498
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	2,064	1,451	3,633	1,773
Lobsters — Homards	1,554	443	3,021	1,221
Shrimps — Crevettes	363	233	517	276
Other — Autres	147	775	95	276

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974
	lb. - '000 - liv		\$'000	
<u>Frozen in shell - Concluded - Congelés, dans la coquille ou la carapace - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,166	861	992	725
Crabs - Crabes	949	566	866	585
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	17	(4)	20	(4)
Other - Autres	200	295	106	140
<u>Fresh shucked - Frais, hors la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	9,783	11,010	10,915	14,962
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	4,935	7,658	9,394	13,574
Clams - Coques	431	213	668	331
Crabs - Crabes	(4)	11	(4)	28
Lobsters - Homards	(4)	99	(4)	595
Scallops - Pétoncles	4,234	7,335	7,640	12,620
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—
Other - Autres	270	—	1,086	—
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	4,848	3,352	1,521	1,388
Crabs - Crabes	238	168	764	618
Oysters - Huîtres	4,437	3,020	384	327
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	119	145	312	421
Other - Autres	54	19	61	22
<u>Frozen shucked - Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	20,663	23,671	63,945	58,107
Atlantic Coast(2) - Total - Côte de l'Atlantique(2)	19,895	22,590	62,827	56,123
Crabs - Crabes	3,911	4,675	9,698	10,159
Lobsters - Homards	6,576	3,766	35,070	20,745
Scallops - Pétoncles	7,398	11,428	14,254	20,154
Shrimps - Crevettes	1,067	2,072	2,186	4,053
Other - Autres	943	649	1,619	1,012
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	768	1,081	1,118	1,984
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	156	280	324	530
Other - Autres	612	801	794	1,454

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1973 and 1974 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1973 et 1974 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur		
	1973 ^r	1974	1973 ^r	1974	
	cases — caisses		\$'000		
<u>Canned — En conserve</u>					
Canada, total	87,371	93,693	12,389	9,664	
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2)	81,784	82,285	12,215	9,283	
Clams — Coques	lb. — 30 — liv	2,939	929	201	71
Crabs — Crabes	" 30 "	52,756	47,983	7,717	4,842
Lobster meat — Chair de homard	" 30 "	16,229	14,729	3,666	3,371
Lobster, other — Homard, autres	" 36 "	8,617	16,352	547	843
Other — Autres	" 30 "	1,243	2,292	84	156
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	5,587	11,408	174	381	
Clams — Coques:					
Butter, little neck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc	lb. — 48 — liv	5,418	(4)	141	(4)
Crabs — Crabes	" 48 "	(4)	(4)	(4)	(4)
Oysters — Huîtres	" 48 "	—	—	—	—
Other — Autres	" 48 "	169	11,408	33	381
<u>Other sea fish products(10) — Autres produits de poissons de mer(10)</u>					
Canada, total .....	...	...	54,622	46,563
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	6,638	5,127
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	47,982	41,436
<u>Other — Autres</u>					
Canada, total .....	...	...	9,593	11,823
Atlantic Coast(2) — Total — Côte de l'Atlantique(2) .....	...	...	9,470	11,785
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	123	38

- 1) Net sales. - Ventes nettes.
- 2) Production.
- 3) Confidential, included with "Other groundfish". - Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".
- 4) Confidential, included with "Other not specified". - Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".
- 5) Based on residual method (Total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.
Net sales used in Quebec and Newfoundland. - Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve.
- 6) Exports. - Exportations.
- 7) Includes halibut landed in U.S. ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.
- 8) Confidential, included with "Other sea fish products". - Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".
- 9) Converted to 48 lb. equivalent. - Converti à l'équivalent de 48 livres.
- 10) Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks.
The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. - Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.
- 1) Confidential, included with "other salmon". - Confidentiel, inclus avec "autres saumons".

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1973 and 1974
TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1973 et 1974

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Canada, total	2,276,655	1,940,321	317,439	291,233
Newfoundland - Terre-Neuve	675,349	516,943	47,297	42,903
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	62,847	35,664	11,243	12,027
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	615,336	624,519	74,956	81,141
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	286,433	250,502	22,217	22,080
Québec	155,937	117,386	12,627	13,653
Ontario	53,052	53,225	10,376	9,655
Manitoba	22,603	25,027	5,041	5,147
Saskatchewan	8,419	11,077	1,625	1,983
Alberta	4,611	5,212	802	931
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,241	2,938	809	738
British Columbia - Colombie-Britannique	388,773(1)	297,753	130,409(1)	100,976
Yukon	54	75	37	..

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products, (1) Canada, by Province, 1973 and 1974
TABLEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), Canada, par province, 1973 et 1974

	1973	1974
	\$'000	
Canada, (2) total	772,086	709,033
Newfoundland - Terre-Neuve	144,780	114,612
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	22,322	20,402
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	175,685	183,644
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	89,988	100,581
Québec	35,478	30,708
Ontario	20,752	19,310
Manitoba		
Saskatchewan		
Alberta	16,590	19,217
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		
British Columbia(3) - Colombie-Britannique(3)	284,997	220,452
Yukon	55	107

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province. (2) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplication (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique. (3) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1974 to April 30, 1975
TABLEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1974 au 30 avril 1975

	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	lb. - '000 - liv	
	\$'000	
Herring, lake (Cisco, tullibee) - Hareng de lac (Cisco, tullibi)	1,314	427
Pickeral and sauger - Doré et doré noir	7,437	8,316
Pike - Brochet	3,676	2,112
Sturgeon - Esturgeon	14	31
Trout - Truite	618	549
Whitefish - Corégone	10,112	6,822
Other - Autres	3,122	960
Total	26,293	19,217

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation Annual Report 1974-75. - Extrait du rapport annuel 1974-75 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1973 and 1974
TABLEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1973 et 1974

	Number - Nombre		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
			\$'000	
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique:				
Vessels - Bateaux:				
10- 24.9 tons - tonnes .....	..	..	..	..
25- 49.9 " " .....	..	..	..	..
50- 99.9 " " .....	..	..	..	..
100-149.9 " " .....	..	..	..	..
150 tons and over - tonnes et plus .....	..	..	..	..
Boats under 10 tons(1) - Barques de moins de 10 tonnes(1) .....	..	..	..	..
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
Vessels(2) - Bateaux(2):				
10- 24.9 tons - tonnes	1,831	2,011	54,787	101,220
25- 49.9 " "	355	403	22,173	44,715
50- 99.9 " "	148	172	15,542	31,005
100-149.9 " "	58	65	7,134	13,692
150 tons and over - tonnes et plus	23	31	7,426	11,714
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,174	4,402	35,404	62,583
Inland fisheries(3) - Pêches intérieures(3):				
Boats - Barques:				
Gasoline - Moteur à essence .....	..	..	..	..
Skiffs and canoes - Yoles et canots .....	..	..	..	..

- 1) Includes gasoline, diesel, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, barques à voiles et à rames.
2) Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.
3) Excludes Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories. - Sauf le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1973 and 1974
TABLEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1973 et 1974

	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1973 ^F	1974	1973	1974
	number - nombre			
Canada, total .....	...	...	...	...
Newfoundland - Terre-Neuve	15,313	..	...	...
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	..	..	...	...
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	..	..	...	...
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	..	..	...	...
Québec	5,450	5,703	633	606
Ontario .....	...	...	2,215	2,208
Manitoba .....	...	...	1,827	1,685
Saskatchewan .....	...	...	992	785
Alberta .....	...	...	370	304
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	114	112
British Columbia - Colombie-Britannique	11,717	11,906	...	...
Yukon .....	...	...	155	55

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1968-1974
TABLEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1968-1974

	Exports - Exportations	Imports - Importations
	\$'000	
1968	257,951	35,027
1969	279,240	43,330
1970	278,425	54,458
1971	291,788	60,860
1972	346,171	81,574
1973	472,859	111,274
1974	408,500	118,628

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1975

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1977 - Mars
5:3305-742

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Fisheries Statistics of Canada
Canada Summary

La statistique des pêches du Canada
Sommaire du Canada

1975

ERRATA

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	Thousands of pounds — milliers de livres		Thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Page 16</u>				
Swordfish — Espadon: Reads — Se lit	—	(6)	—	(6)
Should read — Doit se lire	—	(7)	—	(7)
<u>Page 17</u>				
Salmon — Saumon — Chum — Kêta: Reads — Se lit	—	(7)	—	(7)
Should read — Doit se lire	—	(8)	—	(8)
<u>Page 18</u>				
Rockfish — Sébaste: Reads — Se lit	—	(6)	—	(3)
Should read — Doit se lire	—	(6)	—	(6)
Halibut — Flétan: Reads — Se lit	(3)	(7)	(3)	(7)
Should read — Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)
Salmon — Saumon — Chum — Kêta: Reads — Se lit	(7)	(7)	(7)	(7)
Should read — Doit se lire	(8)	(8)	(8)	(8)
Coho: Reads — Se lit	(7)	112	(7)	236
Should read — Doit se lire	(8)	112	(8)	236
<u>Page 19</u>				
Herring — Hareng: Reads — Se lit	(3)	2,690	(3)	611
Should read — Doit se lire	(7)	2,690	(7)	611
Other — Autres: Reads — Se lit	(3)	—	(3)	—
Should read — Doit se lire	1,109	—	316	—
<u>Page 20</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique: Reads — Se lit	—	(8)	—	(8)
Should read — Doit se lire	—	(9)	—	(9)
Herring, bloaters — Hareng bouffi: Reads — Se lit	—	(8)	—	(8)
Should read — Doit se lire	—	(9)	—	(9)
Pollock — Gouberge: Reads — Se lit	(3)	4,107	(3)	2,203
Should read — Doit se lire	(6)	4,107	(6)	2,203
<u>Page 21</u>				
Turbot: Reads — Se lit	(3)	(3)	(3)	(3)
Should read — Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)
Salmon — Saumon: Reads — Se lit	317	(3)	35	(3)
Should read — Doit se lire	317	(7)	35	(7)
<u>Page 22</u>				
Herring — Hareng: Reads — Se lit	—	(6)	—	(6)
Should read — Doit se lire	—	(7)	—	(7)
Herring — Hareng: Reads — Se lit	1,290	(6)	184	(6)
Should read — Doit se lire	1,290	(7)	184	(7)
Salmon — Saumon: Reads — Se lit	916	(6)	100	(6)
Should read — Doit se lire	916	(7)	100	(7)

Government
Publications

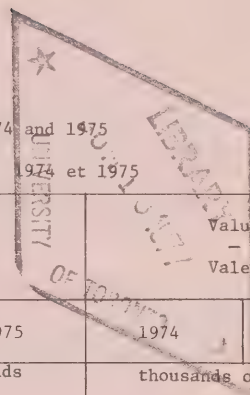


TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of pounds — milliers de livres		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Page 23</u>				
Herring body - Chair de hareng: Reads - Se lit	(3)	(3)	(3)	(3)
Should read - Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)
Salmon offal - Issue de saumon: Reads - Se lit	(3)	(3)	(3)	(3)
Should read - Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)
Shrimps - Crevettes: Reads - Se lit	(3)	15	(3)	
Should read - Doit se lire	(7)	15	(7)	
<u>Page 24</u>				
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses:				
Reads - Se lit	(3)	81	(3)	10
Should read - Doit se lire	(7)	81	(7)	10
Lobsters - Homards: Reads - Se lit	99	(3)	595	(3)
Should read - Doit se lire	99	(7)	595	(7)
<u>Page 25</u>				
Crabs - Crabes: Reads - Se lit	(3)	(3)	(3)	(3)
Should read - Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)
Oysters - Huîtres: Reads - Se lit	(3)	(3)	(3)	(3)
Should read - Doit se lire	(7)	(7)	(7)	(7)

Other sea fish products (9) - Autres produits de poissons de mer (9) - Should read - Doit se lire - Other sea fish products
(10) - Autres produits de poissons de mer (10)

Footnote (8) should read (9) - Note (8) doit se lire (9)

Footnote (9) should read (10) - Note (9) doit se lire (10)

Include new footnote (8) to read: Confidential, included with "Other salmon". - Inclure nouvelle nota (8) à lire -
Confidentiel, inclus avec "Autres saumon".

Page 26

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1974 and 1975

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1974 et 1975

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of pounds — milliers de livres		thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total: Reads - Se lit	1,942,587	1,935,077	291,970	290,692
Should read - Doit se lire	1,942,587	1,932,391	292,019	290,720
New Brunswick - Nouveau-Brunswick: Reads - Se lit	250,502	271,440	22,080	25,515
Should read - Doit se lire ...	250,502	262,726	22,080	25,515
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1): Reads - Se lit ...	297,753	273,218	100,976	79,681
Should read - Doit se lire	297,753	279,243	100,976	79,681
Yukon: Reads - Se lit	75	62	..	12
Should read - Doit se lire	75	65	49	40

FOREWORD

This report is issued under co-operating arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the fishery industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas, i.e., Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics, Newfoundland
- 24-203 - Fisheries Statistics, Prince Edward Island
- 24-204 - Fisheries Statistics, New Brunswick
- 24-205 - Fisheries Statistics, Nova Scotia
- 24-206 - Fisheries Statistics, Quebec
- 24-207 - Fisheries Statistics, Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories
- 24-208 - Fisheries Statistics, British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant à Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches, Terre-Neuve
- 24-203 - La statistique des pêches, Île-du-Prince-Édouard
- 24-204 - La statistique des pêches, Nouveau-Brunswick
- 24-205 - La statistique des pêches, Nouvelle-Écosse
- 24-206 - La statistique des pêches, Québec
- 24-207 - La statistique des pêches, Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest
- 24-208 - La statistique des pêches, Colombie-Britannique et Yukon.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

- - amount too small to be expressed.

^p preliminary figures.

^r revised figures.

^x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

- - nombres infimes.

^p nombres provisoires.

^r nombres rectifiés.

^x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Value of Products for Selected Species, Canada, 1974 and 1975 ...	10
Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 ...	12
Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 ...	15
Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1974 and 1975	26
Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1974 and 1975	26
Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1975 to April 30, 1976	26
Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1974 and 1975	27
Employment in Primary Operations, by Province, 1974 and 1975	27
Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1969-1975	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Valeur des produits, certains espèces, Canada, 1974 et 1975	10
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1974 et 1975	12
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975	15
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1974 et 1975	26
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, au Canada, par province, 1974 et 1975	26
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1975 au 30 avril 1976	26
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1974 et 1975	27
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1974 et 1975	27
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1969-1975	27

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic provinces are reported as follows: cod, haddock, pollock, hake, cusk and catfish as "gutted head on" halibut, swordfish and tuna "gutted head off" except in Newfoundland which reports halibut as "gutted head on". Other sea fish and freshwater fish are given as "round". Molluscs and crustaceans are reported as "in shell" except scallops which are "shucked" and squid which are in "round".

Somme species of fish are landed in various forms and are converted to the forms mentioned above by multiplying the landed weight by appropriate factors.

Pacific Coast

In British Columbia no effort is made to convert fish with the exception of salmon landed to a common landed form.

Land Provinces

Ontario - Landings are reported in the round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés qualifient les prises, dans les provinces atlantiques, de la façon suivante: morue, églefin, goberge, merlu, brochet et poisson-chat, "vidés, non étêtés": flétan, espadon et thon, "vidés étêtés" (sauf à Terre-Neuve qui les qualifie de "vidés, non étêtés"). Tous les autres, poissons de mer et d'eau douce sont exprimés en "entiers". Les mollusques et crustacés figurent "en écaille" sauf pour les pétoncles qui sont "écaillés" et l'encornet qui est en "entier".

Certaines espèces sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes mentionnées ci-dessus en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, on ne tente pas de convertir les espèces de poisson débarquée en une forme type sauf pour le saumon.

Provinces de l'intérieur

Ontario - Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires de espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans présente publication. Pour la commodité du lecteur, les scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrh loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, pra
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Fels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse ..	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gouberge	Pollachius virens	Gouberge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste,
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothhead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algne vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
Bait worms — Vers à boîte:		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
a fish and other marine animals - Con- cluded - Poissons de mer et autres animaux marins - fin:		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormier	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argente
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinnet	" tshawytscha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrable sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines:		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:		
Lewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Ass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Arbut - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Arp - Carpe	Cyprinus carpio	
Atfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Rappie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Rum - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
els - Anguilles		
oldeye - Laquaiche aux yeux d'or	Anguilla rostrata	
erring, lake - Hareng de lac	Hiodon alosoides	
nconnu	Coregonus spp. exc. clupeaformis ...	Cisco, tullibee, chub, tullibi
innows - Vairons	Stenodus leucichthys	Connie
ullets - Moxotomes	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
erch, white - Perche blanche	Moxotoma spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
erch - Perche	Roccus americanus	Silver perch
ickerel, blue - Doré bleu	Perca flavescens	Yellow perch
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum glaucum	
" chain - Doré maillé	Stizostedion vitreum vitreum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
ike - Brochet	Esox niger	Eastern pickerel, grass pike
auger - Doré noir	Esox lucius	Jackfish, northern pike, brochet du nord
melts - Éperlans	Stizostedion canadense	
turgeon - Esturgeon	Osmerus mordax	
uckers - Catostomes	Acipenser spp.	Camus
out, lake - Truite de lac	Catostomus spp.	Suceur
hitefish - Corégone	Salvelinus namaycush	Grey trout, truite grise, toulode
	Coregonus clupeaformis	Poisson blanc, gizzardfish

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1974 and 1975

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1974 et 1975

	1974	1975
	thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total	683,432 ^r	695,613
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	442,712 ^r	483,485
Sea fish — Total — Poissons de mer	410,805 ^r	472,812
Groundfish — Total — Poissons de fond	197,119	215,354
Catfish — Poisson-chat	1,476	1,316
Cod — Morue	70,115	61,571
Flounders and soles — Flets et soles	41,358	46,047
Haddock — Églefin	10,832	14,948
Hake (includes cusk) — Merlu (inclus brosmes)	3,939	3,563
Halibut — Flétan	3,029	3,928
Pollock — Gouberge	8,586	11,161
Redfish — Perche rose	29,732	47,122
Turbot (Greenland) — (Groënland)	2,596	3,967
Other — Autres	25,456	21,731
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaires	93,572	105,655
Alewives — Gaspereau	1,197	1,485
Herring(1) — Hareng(1)	63,386	63,064
Mackerel — Maquereau	4,972	3,383
Salmon — Saumon	5,547	7,061
Smelts — Éperlans	1,385	1,283
Tuna — Thon	14,409	27,013
Other — Autres	2,676	2,366
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	114,812	144,861
Clams — Coques	1,957	1,829
Crabs — Crabes	15,658	12,499
Lobsters — Homards	59,053	68,282
Oysters — Huîtres	833	1,119
Scallops — Pétoncles	32,775	53,670
Shrimps — Crevettes	4,349	6,555
Other — Autres	187	907
Other sea fish products — Autres produits de poisson de mer	5,302 ^r	6,942
Other products — Autres produits	11,907 ^r	10,673
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	220,452	167,018
Sea fish — Total — Poissons de mer	220,414	167,018
Groundfish — Total — Poissons de fond	16,306	24,081
Cod, gray — Morue grise	4,531	5,255
Halibut(2) — Flétan(2)	6,996	12,873
Lingcod — Morue-lingue	1,766	1,857
Sablefish — Morue charbonnière	492	981
Soles	2,192	2,814
Other — Autres	329	301

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1974 and 1975 - Concluded

TABLERAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1974 et 1975 - fin

	1974	1975
	thousands of dollars - milliers de dollars	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	198,110	136,473
Herring(1) - Hareng(1)	29,815	34,867
Salmon - Total - Saumon	165,841	99,748
Chum - Kéta	22,350	11,588
Coho	24,375	19,783
Pink - Rose	22,215	21,040
Sockeye - Rouge	65,221	19,538
Spring - Quinnot	18,864	20,270
Other - Autres	12,816	7,554
Tuna - Thon	1,356	116
Other - Autres	1,098	1,718
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	5,585	5,408
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, cou-		
teau, etc.	795	794
Crabs - Crabes	2,255	2,295
Oysters - Huîtres	1,064	1,090
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,217	1,010
Other - Autres	254	219
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	413	1,056
Other products - Autres produits	38	-
Inland - Total - Intérieur	40,268	45,110
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	37,396	41,349
Bass, white - Achigan blanc	827	1,418
Carp - Carpe	372	18
Catfish - Poisson-chat	553	728
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	2,173	2,569
Minnows - Vairons	318	336
Perch - Perche	8,784	9,090
Pickrel and sauger - Doré et doré noir	10,094	7,586
Pike - Brochet	2,476	2,648
Sturgeon - Esturgeon	279	306
Trout, lake - Truite de lac	833	1,019
Whitefish - Corégone	9,136	10,215
Other - Autres	1,551	5,416
Sea fish caught inland - Poissons de mer pris à l'intérieur	2,872	3,761
Alewives - Gaspereau	446	282
Eels - Anguilles	488	952
Shad - Alose	6	10
Smelts - Éperlans	1,926	2,404
Tomcod - Poulamon	6	40
Other - Autres	-	73

(C) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(C) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1974 et 1975

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dolla — milliers de dollar	
Canada, total .....	...	...	291,247	268,
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	171,514	189,
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,538,049	1,555,356	164,256	183,
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod, gutted head on — Morue vidée et non étêtée	287,878	264,253	32,126	30,
Haddock, gutted head on — Églefin vidé et non étêté	27,151	35,146	5,736	7,
Redfish, round — Perche rose entière	193,331	226,890	9,480	11,
Halibut, gutted head off — Flétan vidé et étêté	2,457	2,095	1,911	1,
Plaice, round — Plie entière	37,734	128,796	2,991	9,
Turbot (Greenland), gutted head on — Turbot (Groënland) vidé et non étêté	15,168	20,644	983	1,
Flounders and soles, round — Flets et soles entiers	179,974	73,746	13,818	5,
Pollock, gutted head on — Gouberge vidée et non étêtée	46,215	48,134	3,251	3,
Hake, gutted head on — Merlu vidée et non étêtée	24,916	22,585	1,883	1,
Cusk, gutted head on — Brosme vidé et non étêté	10,391	10,001	890	
Catfish (wolffish), gutted head on — Poisson-chat (poisson-loup) vidé et non étêté	6,756	4,897	427	
Tomcod, round — Poulamon entier	595	181	20	
All other groundfish — Tous autres poissons de fond	6,160	5,591	332	
Groundfish — Total — Poissons de fond	838,726	842,959	73,848	74,
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring(1) round — Hareng(1) entier	497,360	533,314	13,445	13,
Mackerel, round — Maquereau entier	36,679	28,113	1,804	1,
Swordfish, gutted head off — Espadon vidé et étêté	3	35	—	
Tuna, gutted head off — Thon vidé et étêté	13,918	18,744	4,399	6,
Alewives, round — Gaspereau entier	12,549	9,922	460	
Eels, round — Anguilles entières	1,222	1,402	465	
Salmon, round — Saumon entier	4,883	4,876	3,657	3,
Smelts, round — Éperlans entiers	4,192	4,092	664	
All other pelagic and estuarial — Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	36,624	11,838	829	
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire ...	607,430	612,336	25,723	27,
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shelled, in shell — Coques, mye, en coquille	4,288	4,834	563	
Clams, other, in shell — Coques, autres, en coquille	1,375	562	184	
Oysters, in shell — Huîtres en coquille	2,753	3,601	508	
Scallops, shucked — Pêtoncles écaillés	14,044	18,423	18,572	25,
Lobsters, in shell — Homards dans la carapace	31,388	38,554	37,963	48,
Crabs, in shell — Crabes en coquille	23,365	15,637	4,015	2,
All other molluscs and crustaceans — Tous autres mollusques et crustacés	8,899	18,450	2,230	2,
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	86,112	100,061	64,035	80,

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Fish viscera, scales, etc. - Viscères de poissons, écailles, etc.	5,781	3,055	650	153
Seaweeds - Herbes marines:				
Irish moss, wet - Mousse d'Irlande, verte	131,946	79,558	5,829	3,474
Other seaweeds - Autres herbes marines	17,167	1,518	260	48
Seaweeds - Total - Herbes marines	149,113	81,076	6,089	3,522
Other - Autres:				
Seal skins - Peaux de phoques No. - nbre	48,784	89,376	1,158	1,824
Seal oil - Huile de phoques ton - tonne	—	—	—	—
Whales - Baleines No. - nbre	—	—	—	—
Bait worms - Vers à boîte ..... "	..	..	..	..
Other - Autres .....	...	...	11	162
Other - Total - Autres .....	...	...	1,169	1,986
Pacific Coast(2) - Total - Côte du Pacifique(2) .....	...	...	100,976	79,681
Sea fish - Total - Poissons de mer	297,753	279,243	100,976	79,681
Groundfish - Total - Poissons de fond	36,204	46,513	9,876	15,120
Cod, gray - Morue grise	15,592	18,316	1,921	2,231
Flounders - Flets	136	202	8	12
Halibut(3) - Flétan(3)	7,460	11,345	5,440	10,125
Lingcod - Morue-lingue	3,884	4,291	1,117	848
Rockfish - Sébaste	1,050	811	109	103
Sablefish - Morue charbonnière	747	1,387	231	467
Soles	7,179	9,805	1,040	1,310
Other - Autres	156	356	10	24
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	245,709	219,024	87,831	61,226
Eulachons - Oulachons	166	61	37	16
Herring - Hareng	98,479	131,480	12,043	13,267
Salmon - Total - Saumon	134,246	76,172	73,998	46,913
Chum - Kéta	27,487	11,860	10,680	7,206
Coho	20,545	15,633	13,834	12,401
Pink - Rose	24,385	21,960	5,791	6,900
Sockeye - Rouge	46,906	12,423	29,841	8,184
Spring - Quinnet	14,816	14,189	13,803	12,172
Steelhead - Truite arc-en-ciel	107	107	49	50
Tuna - Thon	2,675	222	871	63
Other - Autres	10,143	11,089	882	967

Footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Concluded

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - fin

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
Pacific Coast(2) - Concluded - Côte du Pacifique(2) - fin:				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	15,840	13,706	3,269	3,33
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,448	2,586	383	33
Crabs - Crabes	2,503	2,513	1,317	1,43
Oysters - Huîtres	8,105	6,694	880	88
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	2,650	1,729	624	53
Other - Autres	134	184	65	15
Viscera - Total - Viscères	—	—	—	—
Grayfish livers - Foies de chien de mer	—	—	—	—
Other viscera - Autres viscères	—	—	—	—
Other landings - Autres débarquements	—	—	—	—
Inland - Total - Intérieur	103,833	94,736	18,757	21,92
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	79,344	72,242	17,272	20,04
Bass, white - Achigan blanc	2,362	2,580	408	70
Carp - Carpe	722	86	123	3
Catfish - Poisson-chat	1,021	1,260	276	36
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	5,344	4,919	1,048	1,30
Minnows - Vairons	55	57	159	16
Perch - Perche	13,917	10,197	4,354	4,54
Pickereel - Doré	7,309	8,303	3,195	3,76
Pike - Brochet	6,854	6,875	879	88
Sauger - Doré noir	3,943	4,258	1,252	1,41
Sturgeon - Esturgeon	156	173	124	15
Suckers and mullets - Catostomes et moxostomes	1,303	1,454	58	5
Trout, lake - Truite de lac	917	1,273	297	42
Whitefish - Corégone	14,163	17,026	4,086	5,27
Other - Autres	21,278	13,781	1,013	98
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur	24,489	22,494	1,485	1,88
Alewives - Gaspereau	6,883	4,145	223	14
Eels - Anguilles	599	847	244	47
Shad - Alose	27	37	3	5
Smelts - Éperlans	16,903	17,332	963	1,20
Tomcod - Poulamon	—	83	—	2
Other - Autres	77	50	52	37

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) No effort is made to convert fish with the exception of salmon as landed to a common landed form. - On ne tente pas de convertir les espèces de poissons débarqués en une forme type sauf pour le saumon.

(3) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total .....	...	...	683,432 ^F	695,613
Atlantic Coast fisheries — Pêches de la côte de l'Atlantique .....	...	...	422,712 ^F	483,485
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique .....	...	...	220,452	167,018
Land fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	40,268	45,110
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE FOND,</u> <u>PELAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>				
(Excluding inland fisheries) — (Non compris les pêches intérieures)				
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	148,215	168,641	29,995	43,081
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	136,478	153,306	20,890	28,896
Groundfish — Poisson-chat	26	90	3	13
Halibut — Morue	6,335	7,553	1,455	2,213
Flounders and soles — Flets et soles	2,745	2,734	389	626
Scabbardfish — Églefin	6,967	6,071	2,421	2,265
Halibut — Flétan	2,036	2,132	2,515	3,321
Halibut — Gouberge	1,582	1,259	184	158
Groundfish — Perche rose	747	311	73	73
Halibut (Greenland) — (Groënland)	69	40	16	6
Scabbardfish (includes sardines) — Hareng (inclus les sardines)	81,771(2)	107,133(2)	6,532(2)	11,582(2)
Scabbardfish — Maquereau	10,427	5,582	1,125	898
Halibut — Saumon	2,129	2,630	3,182	4,414
Halibut — Éperlans	3,376	3,371	744	750
Groundfish — Espadon	(3)	—	(3)	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	3,625	3,019	377	458
Other (not specified) — Autres (sans précision)	14,643	11,381	1,874	2,119
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	11,737	15,335	9,105	14,185
Halibut, gray — Morue grise	715	2,121	109	227
Halibut — Oulachons	146	61	52	24
Halibut(4) — Flétan(4)	2,281	4,515	1,832	4,266
Scabbardfish (includes sardines) — Hareng (inclus sardines)	1,532	549	366	161
Scabbardfish — Morue-lingue	666	385	296	155
Scabbardfish — Sébaste	182	177	60	45
Halibut — Total — Saumon	4,981	6,553	5,867	9,153
Halibut — Chum — Kéta	1,264	580	1,144	819
Halibut — Coho	1,578	2,078	1,925	3,052
Halibut — Pink — Rose	68	750	52	767
Halibut — Sockeye — Rouge	256	924	360	1,075
Halibut — Spring — Quinmat	1,815	2,212	2,386	3,428
Halibut — Steelhead — Truite arc-en-ciel	—	9	—	12
Halibut — Sturgeon — Esturgeon	189	223	44	46
Halibut — Other — Autres	22	33	16	29
Halibut — Total	1,023	148	463	79

Footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dolla — milliers de dollar	
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</u>				
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur .....	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	68,388	73,598	43,913	68,388
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	36,577	38,420	9,059	24,400
Catfish - Poisson-chat	(6)	—	(6)	—
Cod - Morue	422	712	133	133
Flounders and soles - Flets et soles	430	686	119	119
Haddock - Églefin	(6)	(6)	(6)	(6)
Halibut - Flétan	383	368	381	381
Pollock - Gouberge	(6)	(6)	(6)	(6)
Redfish - Perche rose	157	(6)	23	(6)
Turbot (Greenland) - (Groënland)	20	—	5	—
Herring - Hareng	8,870	8,871	1,105	1,105
Mackerel - Maquereau	2,898	2,740	371	371
Salmon - Saumon	1,453	1,457	2,211	2,211
Smelts - Éperlans	2,535	1,787	590	590
Swordfish - Espadon	—	(6)	—	(6)
Other groundfish - Autres poissons de fond	980	1,230	186	186
Other (not specified) - Autres (sans précision)	18,429	20,569	3,935	17,429
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	31,811	35,178	34,854	44,811
Cod, gray - Morue grise	242	309	120	120
Eulachons - Oulachons	4	—	1	—
Halibut - Flétan	4,193	6,421	4,063	7,421
Herring - Hareng	1,083	2,654	236	236
Lingcod - Morue-lingue	685	428	351	351
Rockfish - Sébaste	123	162	44	44
Sablefish - Morue charbonnière	97	344	44	—
Salmon - Total - Saumon	23,497	24,401	29,104	35,401
Chum - Kéta	6,330	5,568	6,141	7,568
Coho	7,206	7,302	9,069	11,302
Pink - Rose	487	2,711	440	3,711
Sockeye - Rouge	674	556	852	852
Spring - Quinmat	8,800	8,228	12,602	12,800
Steelhead - Truite arc-en-ciel	—	37	—	—
Soles	241	197	127	127
Tuna - Thon	1,607	190	743	190
Other - Autres	39	72	21	—
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>				
Canada, total	27,046	29,755	18,909	24,326
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	25,310	26,462	17,456	21,869
Catfish - Poisson-chat	166	130	72	67
Cod - Morue	7,536	7,090	5,290	5,357
Flounders and soles - Flets et soles	2,670	3,569	2,391	3,806
Haddock - Églefin	3,336	4,621	3,160	4,821
Halibut - Flétan	16	29	22	47
Pollock - Gouberge	1,388	1,171	680	605
Redfish - Perche rose	8,581	9,087	5,184	6,737
Turbot (Greenland) - (Groënland)	49	49	29	29
Other groundfish - Autres poissons de fond	954	579	521	365
Other (not specified) - Autres (sans précision)	614	137	107	35
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,736	3,293	1,453	2,457
Cod, gray - Morue grise	1,002	1,582	749	1,143
Flounders and soles - Flets et soles	450	855	460	859
Halibut - Flétan	--	3	--	4
Langcod - Morue-lingue	188	450	178	339
Rockfish - Sébaste	23	51	17	32
Other - Autres	73	352	49	80
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>				
Canada, total	165,485	184,609	96,891	121,090
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	160,625	178,134	92,368	115,505
Catfish - Poisson-chat	1,873	1,693	1,210	1,164
Cod - Morue	27,384	23,624	19,943	16,173
Flounders and soles - Flets et soles	41,894	40,437	33,820	37,291
Haddock - Églefin	4,298	7,035	3,692	6,256
Halibut - Flétan	86	68	100	97
Pollock - Gouberge	6,780	7,240	3,193	3,409
Redfish - Perche rose	50,636	60,119	23,122	39,241
Turbot (Greenland) - (Groënland)	3,247	5,051	1,805	3,245
Other groundfish - Autres poissons de fond	771	932	360	459
Other (not specified) - Autres (sans précision)	23,656	31,935	5,123	8,170
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	4,860	6,475	4,523	5,585
Cod, gray - Morue grise	2,015	2,722	1,563	2,027
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	315	115	605	231
Langcod - Morue-lingue	756	759	708	624
Rockfish - Sébaste	144	77	93	47
Salmon - Total - Saumon	11	129	20	246
Chum - Kéta	--	(7)	--	(7)
Other - Autres	11	129	20	246
Flounders and soles - Flets et soles	1,267	1,794	1,312	1,842
Other - Autres	352	884	222	568
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollar — milliers de dollars	
<u>Frozen blocks - Blocs congelés</u>				
Canada, total	54,096	52,639	29,663	25,9
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	52,606	52,636	28,800	25,9
Catfish - Poisson-chat	318	128	188	
Cod - Morue	28,612	23,462	17,531	12,9
Flounders and soles - Flets et soles	7,634	6,905	4,636	4,0
Haddock - Églefin	1,179	1,666	816	1,0
Halibut - Flétan	(6)	(6)	(6)	(6)
Pollock - Gouberge	6,623	7,805	2,839	3,3
Redfish - Perche rose	1,867	1,658	739	9
Turbot (Greenland) - (Groënland)	1,127	1,329	532	6
Other groundfish - Autres poissons de fond	3,540	3,439	1,161	1,0
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,706	6,244	358	1,6
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,490	3	863	
Cod, gray - Morue grise	868	—	503	—
Halibut - Flétan	34	—	55	—
Rockfish - Sébaste	—	(6)	—	(3)
Other groundfish - Autres poissons de fond	588	3	305	
<u>Frozen sticks and portions - Baguettes et portions congelées</u>				
Canada, total	16,715	16,424	12,877	13,51
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	16,424	14,645	12,585	12,20
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	291	1,779	292	1,31
<u>Fresh and frozen steaks - Tranches fraîches et congelées</u>				
Canada, total	922	740	1,525	1,39
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	922	740	1,525	1,39
Halibut - Flétan	(3)	(7)	(3)	(7)
Lingcod - Morue-lingue	—	—	—	—
Salmon - Total - Saumon	634	544	1,091	1,00
Chum - Kéta	(7)	(7)	(7)	(7)
Coho	(7)	112	(7)	23
Other salmon - Autres saumons	634	432	1,091	77
Other - Autres	288	196	434	38

See footnote(s) at end of table - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Bait, fresh and frozen - Boîte fraîche et congelée</u>				
Canada, total	28,416	27,749	2,309	3,022
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	27,307	25,059	1,993	2,411
Capelin - Capelan	2,171	1,651	52	90
Herring - Hareng	16,829	13,501	958	997
Jackerel - Maquereau	7,685	9,493	923	1,298
Other (not specified) - Autres (sans précision)	622	414	60	26
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,109	2,690	316	611
Herring - Hareng	(3)	2,690	(3)	611
Other - Autres	(3)	—	(3)	—
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>				
Canada, total	3,416	2,803	3,648	3,531
Atlantic Coast(1,5) - Total - Côte de l'Atlantique(1,5)	2,044	1,235	1,206	763
addock - Églefin	85	123	68	95
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	1,179	536	678	318
Other - Autres	780	576	460	350
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,372	1,568	2,442	2,768
Herring, bloaters - Hareng bouffi	—	—	—	—
Herring, kippers - Hareng légèrement fumé	110	16	31	11
Bluefish - Morue charbonnière	483	809	411	751
Salmon - Total - Saumon	764	738	1,983	1,997
Spring, smoked - Quinnet fumé	583	649	1,766	1,803
Spring, kippers - Quinnet légèrement fumé	169	14	182	23
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	12	75	35	172
Other - Autres	15	5	17	9
Land - Total - Intérieur	—	—	—	—
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	—	—	—	—

(Footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Smoked fillets - Filets fumés</u>				
Canada, total	2,203	1,907	2,114	1,875
Atlantic Coast(1,5) - Total - Côte de l'Atlantique(1,5)	2,171	1,354	2,087	1,354
Cod - Morue	1,663	1,246	1,655	1,246
Other - Autres	508	108	432	108
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	32	553	27	553
Cod, gray - Morue grise	22	497	20	497
Other - Autres	10	56	7	56
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>				
Canada, total	6,305	7,820	2,974	3,400
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	6,305	7,820	2,974	3,400
Herring, bloaters - Hareng bouffi	5,309	7,042	2,160	2,700
Herring, boneless - Hareng désossé	996	778	814	600
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	—	(8)	—	(8)
Herring, bloaters - Hareng bouffi	—	(8)	—	(8)
<u>Wet salted groundfish over 50% moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou plus)</u>				
Canada, total	4,630	2,922	1,906	1,200
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	4,630	2,922	1,906	1,200
Cod - Morue	2,274	2,291	1,132	900
Other - Autres	2,356	631	774	200
<u>Dried salted groundfish 50% or less moisture content</u>				
<u>Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)</u>				
Canada, total	26,534	26,169	19,533	18,800
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	26,534	26,169	19,533	18,800
Cod - Morue	18,951	17,959	15,931	14,500
Hake - Merlu	3,875	3,148	1,852	1,600
Pollock - Gouberge	(3)	4,107	(3)	2,200
Other - Autres	3,708	955	1,750	400

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued

TABLER 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>				
Canada, total	9,169	10,756	9,031	10,887
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	9,169	10,756	9,031	10,887
Cod — Morue	6,077	6,155	6,848	7,388
Other — Autres	3,092	4,601	2,183	3,499
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>				
	barrels — barils			
Canada, total	149,556	120,537	8,890	7,967
Atlantic Coast(5) — Total — Côte de l'Atlantique(5)	147,774	115,895	8,158	6,375
Alewives — Gaspereau	12,940	25,287	425	830
Herring — Hareng	120,252	81,625	6,954	5,033
Mackerel — Maquereau	14,106	8,631	724	444
Salmon — Saumon	53	154	16	46
Purbot	(3)	(3)	(3)	(3)
Other — Autres	423	198	39	22
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,782	4,642	732	1,592
Salmon — Total — Saumon	1,782	1,700	732	1,082
Spring — Quinnet	1,435	1,477	635	1,003
Other — Autres	347	223	97	79
Other — Autres	—	—	—	—
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>				
Canada, total	69,768	73,247	4,796	5,500
Atlantic Coast(5) — Total — Côte de l'Atlantique(5)	69,768	73,247	4,796	5,500
Herring — Hareng	65,703	71,373	4,557	5,384
Mackerel — Maquereau	4,065	1,874	239	116
Other — Autres	—	—	—	—
<u>Canned — En conserve</u>				
	cases — caisses			
Canada, total	2,889,469	2,135,313	155,086	75,789
Atlantic Coast(5) — Total — Côte de l'Atlantique(5)	1,442,185	1,570,612	40,304	30,978
Groundfish — Poissons de fond	lb. — 42 — liv	41,507	62,144	1,291
Mackerel — Maquereau	" 45 "	61,770	6,346	1,259
Salmon — Saumon	" 48 "	317	(3)	35
Hardines (small herring) — (petit hareng)	" 20 "	846,075	768,180	16,422
Other — Autres	" 48 "	492,516	733,942	21,297

Footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	cases — caisses (lb. — 48 — liv)		thousands of dollar — milliers de dollars	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>				
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	1,447,284	564,701	114,782	44,8
Herring — Hareng	—	(6)	—	(6)
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	1,428,883	517,371	114,312	43,2
Chum — Kéta	230,634	37,093	14,227	2,4
Coho	160,051	61,081	12,962	5,3
Pink — Rose	307,192	240,593	21,720	17,0
Sockeye — Rouge	709,181	164,055	64,009	17,5
Spring — Quinnat	20,279	13,952	1,293	8
Steelhead — Truite arc-en-ciel	1,546	597	101	—
Tuna — Thon	8,992	—	207	—
Other — Autres	9,409	47,330	263	1,5
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>				
	thousands of lb. — milliers de liv			
Canada, total .....	...	...	4,903	4,0
Atlantic Coast(5) — Total — Côte de l'Atlantique(5)	24,406	23,596	4,578	3,5
Groundfish — Poissons de fond	8,211	10,418	1,591	1,6
Herring — Hareng	15,362	12,496	2,842	1,7
Other — Autres	833	682	145	10
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	325	4
	millions of units — millions de unités			
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—
	thousands of lb. — milliers de liv			
Industrial — Total — À usage industriel	2,428	3,152	325	47
Herring — Hareng	1,290	(6)	184	(6)
Salmon — Saumon	916	(6)	100	(6)
Other — Autres	222	3,152	41	47

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1974 ^r	1975	1974 ^r	1975
	tons - tonnes		thousands of dollars - milliers de dollars	
<u>Meal - Farine</u>				
Canada, total	60,629 ^r	53,404	15,816 ^r	12,756
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	50,162 ^r	44,780	13,160 ^r	10,946
Groundfish - Poissons de fond	29,432 ^r	28,338	7,796 ^r	6,960
Herring - Hareng	18,171	15,793	4,647	3,855
Other - Autres	2,559	649	717	131
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	10,467	8,624	2,656	1,810
Herring body - Chair de hareng	(3)	(3)	(3)	(3)
Salmon offal - Issue de saumon	(3)	(3)	(3)	(3)
Other - Autres	10,467	8,624	2,656	1,810
<u>Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés</u>				
<u>Fresh, in shell - Frais, dans la coquille ou la carapace</u>				
	thousands of lb. - milliers de liv			
Canada, total	27,373	29,631	34,511	39,330
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	26,260	28,605	33,906	38,773
Clams - Coques	2,104	2,066	464	439
Crabs - Crabes	995	534	335	211
Robsters - Homards	19,110	21,748	32,103	36,862
Oysters - Huîtres	2,999	3,393	833	1,119
Scallops - Pétoncles	2	-	1	-
Shrimps - Crevettes	(3)	15	(3)	7
Other (not specified) - Autres (sans précision)	1,052	849	170	135
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,113	1,026	605	557
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc. ..	615	613	220	208
Crabs - Crabes	340	187	305	187
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	44	53	49	57
Other - Autres	114	173	31	105
<u>Frozen in shell - Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	2,312	2,772	2,498	3,951
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	1,451	2,017	1,773	3,070
Robsters - Homards	443	1,360	1,221	2,634
Shrimps - Crevettes	233	249	276	282
Other - Autres	775	408	276	154

Footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Continued
TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - suite

	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb. — milliers de liv		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Frozen in shell - Concluded - Congelés, dans la coquille ou la carapace - fin</u>				
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	861	755	725	88
Crabs - Crabes	566	515	585	61
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	(3)	81	(3)	10
Other - Autres	295	159	140	16
<u>Fresh shucked - Frais, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	11,010	9,630	14,962	20,05
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	7,658	7,811	13,574	18,51
Clams - Coques	213	306	331	56
Crabs - Crabes	11	205	28	56
Lobsters - Homards	99	(3)	595	(3)
Scallops - Pétoncles	7,335	7,189	12,620	17,14
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—
Other - Autres	—	111	—	24
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,352	1,819	1,388	1,54
Crabs - Crabes	168	200	618	74
Oysters - Huîtres	3,020	1,385	327	18
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	145	202	421	57
Other - Autres	19	32	22	4
<u>Frozen shucked - Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>				
Canada, total	23,671	27,208	58,107	78,54
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	22,590	26,322	56,123	76,79
Crabs - Crabes	4,675	3,183	10,159	8,03
Lobsters - Homards	3,766	4,583	20,745	25,31
Scallops - Pétoncles	11,428	15,049	20,154	36,52
Shrimps - Crevettes	2,072	2,542	4,053	6,26
Other - Autres	649	965	1,012	65
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,081	886	1,984	1,75
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	280	137	530	25
Other - Autres	801	749	1,454	1,49

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1974 and 1975 - Concluded

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1974 et 1975 - fin

	Quantity - Quantité		Value - Valeur		
	1974	1975	1974	1975	
	cases - caises		thousands of dollars - milliers de dollars		
<u>Canned - En conserve</u>					
Canada, total	93,693	73,516	9,664	7,492	
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5)	82,285	63,360	9,283	7,001	
Clams - Coques	lb. - 30 - liv	929	3,096	71	271
Crabs - Crabes	" 30 "	47,983	35,683	4,842	3,535
Crabster meat - Chair de homard	" 30 "	14,729	11,171	3,371	2,395
Crabster, other - Homard, autres	" 36 "	16,352	13,320	843	793
Crabster - Autres	" 30 "	2,292	90	156	7
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	11,408	10,156	381	491	
Clams - Coques:					
Butter, little neck, etc. - Coque jaune, amande de mer,					
etc	lb. - 48 - liv	(3)	(3)	(3)	(3)
Crabs - Crabes	" 48 "	(3)	(3)	(3)	(3)
Crabsters - Huîtres	" 48 "	-	-	-	-
Crabster - Autres	" 48 "	11,408	10,156	381	491
<u>Other sea fish products(9) - Autres produits de poissons de mer(9)</u>					
Canada, total .....	...	...	46,698 ^F	43,216	
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	5,262 ^F	3,874	
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	41,436	39,342	
<u>Other - Autres</u>					
Canada, total .....	...	...	11,945 ^F	10,673	
Atlantic Coast(5) - Total - Côte de l'Atlantique(5) .....	...	...	11,907 ^F	10,673	
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	38	-	

Net sales. - Ventes nettes.

Based on residual method (total landings less round weight equivalent to all other herring products) in the Maritimes.

Net sales used in Quebec and Newfoundland. - Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes

employées dans le Québec et Terre-Neuve.

Exports. - Exportations.

Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

Production.

Confidential, included with "Other groundfish". - Confidentiel, inclus avec "Autres poissons de fond".

Confidential, included with "Other not specified". - Confidentiel, inclus avec "Autres, sans précision".

Confidential, included with "Other sea fish products". - Confidentiel, inclus avec "Autres produits de poissons de mer".

Includes animal foods, bones, fertilizer, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks.

The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. - Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1974 and 1975

TABEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1974 et 1975

	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1974	1975	1974	1975
	thousands of lb.		thousands of dollars	
	milliers de liv		milliers de dollars	
Canada, total	1,942,587 ^r	1,935,077	291,970 ^r	290,6
Newfoundland - Terre-Neuve	516,943	530,285	42,903	45,7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	35,664	32,058	12,027	12,4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	624,519	621,141	81,141	91,0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	250,502	271,440	22,080	25,5
Québec	118,747 ^r	118,113	14,230 ^r	15,4
Ontario	53,225	45,363	9,655	11,0
Manitoba	25,027	26,127	5,147	5,9
Saskatchewan	11,982 ^r	10,412	2,142 ^r	2,2
Alberta	5,212	4,290	931	9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,938	2,568	738	6
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	297,753	273,218	100,976	79,6
Yukon	75	62	..	..

(1) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products, (1) Canada, by Province, 1974 and 1975

TABEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), Canada, par province, 1974 et 1975

	1974	1975
	thousands of dollars	milliers de dollars
Canada, (2) total	708,161 ^r	713,338
Newfoundland - Terre-Neuve	114,612	120,753
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20,402	27,760
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	183,644	208,574
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	100,581	116,274
Québec	29,836 ^r	30,609
Ontario	19,310	22,104
Manitoba	19,217	22,072
Saskatchewan		
Alberta		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	220,452	167,018
British Columbia(3) - Colombie-Britannique(3)		
Yukon	107	81

(1) Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs, manutentionnaires et pêcheurs par province. (2) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplication (intershipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique. (3) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1975 to April 30, 1976

TABEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1975 au 30 avril 1976

	Quantity	Value
	Quantité	Valeur
	thousands of lb.	thousands of dollars
	milliers de liv	milliers de dollars
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	1,125	534
Pickrel and sauger - Doré et doré noir	4,733	6,033
Pike - Brochet	3,770	2,254
Sturgeon - Esturgeon	18	40
Trout - Truite	663	566
Whitefish - Corégone	10,735	7,499
Other - Autres	6,709	5,146
Total	27,753	22,072

Source: Freshwater Fish Marketing Corporation, annual report, 1975-76. - Extrait du rapport annuel 1975-76 du Freshwater Fish Marketing Corporation.

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1974 and 1975

TABEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1974 et 1975

	Number - Nombre		Value - Valeur	
	1974	1975	1974	1975
			thousands of dollars	
			milliers de dollars	
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique:				
Vessels - Bateaux:				
10- 24.9 tons - tonnes .....	..	..	..	..
25- 49.9 " " .....	..	..	..	..
50- 99.9 " " .....	..	..	..	..
100-149.9 " " .....	..	..	..	..
150 tons and over - tonnes et plus .....	..	..	..	..
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes .....	..	..	..	..
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
Vessels(1) - Bateaux(1):				
10- 24.9 tons - tonnes	2,011	2,152	101,220	101,311
25- 49.9 " "	403	424	44,715	45,998
50- 99.9 " "	172	203	31,005	38,769
100-149.9 " "	65	78	13,692	15,748
150 tons and over - tonnes et plus	31	32	11,714	9,724
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,402	4,639	62,583	59,058
Land fisheries - Pêches intérieures:				
Boats - Barques:				
Gasoline - Moteur à essence .....	..	..	..	..
Skiffs and canoes - Yoies et canots .....	..	..	..	..
Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.				

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1974 and 1975

TABEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1974 et 1975

	Sea fisheries - Pêches maritimes		Inland fisheries - Pêches intérieures	
	1974	1975	1974	1975
	number - nombre			
Canada, total .....	...	...	...	...
foundland - Terre-Neuve .....	..	..	...	...
nce Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	..	..	...	...
a Scotia - Nouvelle-Écosse .....	..	..	...	...
Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	..	..	...	...
bec	5,703	6,470	606	694
ario .....	...	...	2,208	2,220
itoba .....	...	...	1,685	1,688
atchewan .....	...	...	1,579	1,651
arta .....	...	...	1,892	1,279
thwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	...	...	112	136
ish Columbia - Colombie-Britannique	11,906	12,578	...	...
on .....	...	...	55	91

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1969-1975

TABEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1969-1975

	Exports — Exportations	Imports — Importations
	thousands of dollars	
	—	
	milliers de dollars	
91	279,240	43,330
91	278,425	54,458
9	291,788	60,860
9	346,171	81,574
9	472,859	111,274
9	408,500	118,628
9	447,868	133,981

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISHERIES STATISTICS OF CANADA
CANADA SUMMARY

LA STATISTIQUE DES PÊCHES DU CANADA
SOMMAIRE DU CANADA

1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1978 - Mars
5-3305-742

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa



FOREWORD

This report is issued under co-operative arrangements between Statistics Canada and various federal and provincial government departments and agencies. The federal Department of the Environment exercises jurisdiction over the fisheries in Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, British Columbia, Yukon and Northwest Territories. The following departments administer the fisheries in their respective provinces: the Department of Lands and Forests in Ontario; the Department of Mines and Natural Resources in Manitoba; the Department of Natural Resources in Saskatchewan and the Department of Lands and Forests in Alberta. The Department of Industry and Commerce is the co-operating department in Quebec. In addition the Freshwater Fish Marketing Corporation has provided data on fish landings and products for the inland region over which it has jurisdiction.

Statistics Canada gratefully acknowledges the considerable assistance provided by these departments in collecting statistics on catch of fish, products, employment in the primary industry, fishing craft and gear.

This report provides a summary of the Canadian fisheries and the information is arranged in such a way as to show separately the three main fisheries areas, i.e., Atlantic, Pacific and Inland.

For further details please consult the other publications in this series:

- 24-202 - Fisheries Statistics, Newfoundland
- 24-203 - Fisheries Statistics, Prince Edward Island
- 24-204 - Fisheries Statistics, New Brunswick
- 24-205 - Fisheries Statistics, Nova Scotia
- 24-206 - Fisheries Statistics, Quebec
- 24-207 - Fisheries Statistics, Ontario, Prairie Provinces and Northwest Territories
- 24-208 - Fisheries Statistics, British Columbia and Yukon.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada publie le présent bulletin en collaboration avec les différents ministères fédéral et provinciaux. Le ministère fédéral de l'environnement a juridiction sur les pêches de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les pêches des autres provinces tombent sous la juridiction des ministères suivants: Ontario, ministère des Terres et Forêts; Manitoba, ministère des Mines et Ressources naturelles; Saskatchewan, ministère des Ressources naturelles et Alberta, ministère des Terres et Forêts. Quant à Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce est l'organisme qui collabore au rapport. En plus, l'office de commercialisation du poisson d'eau douce a fourni les données sur les débarquements et les produits de poissons pour les régions intérieures dont il a juridiction.

Statistique Canada tient à remercier ces divers ministères de l'aide considérable qu'ils ont apportée en fournissant des statistiques sur la prise de poisson, les produits du poisson, l'emploi dans l'industrie primaire et les embarcations et engins de pêche.

Le présent bulletin donne une statistique sommaire des pêches au Canada, et répartit les données selon les trois principales régions de pêche, celles de l'Atlantique, du Pacifique et de l'intérieur.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ces autres publications:

- 24-202 - La statistique des pêches, Terre-Neuve
- 24-203 - La statistique des pêches, Île-du-Prince-Édouard
- 24-204 - La statistique des pêches, Nouveau-Brunswick
- 24-205 - La statistique des pêches, Nouvelle-Écosse
- 24-206 - La statistique des pêches, Québec
- 24-207 - La statistique des pêches, Ontario, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest
- 24-208 - La statistique des pêches, Colombie-Britannique et Yukon.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Explanation of Tables of Landings	7
Glossary	8
Conversion Factors Used to Convert Landings to the Common Landed Form Atlantic and Pacific Coasts	10
Table	
Value of Products for Selected Species, Canada, 1975 and 1976 ...	11
Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 ...	13
Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 ...	16
Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1975 and 1976	27
Total Value of Fishery Products and By-products, Canada, by Province, 1975 and 1976	27
Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1976 to April 30, 1977	27
Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1975 and 1976	28
Employment in Primary Operations, by Province, 1975 and 1976	28
Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1970-1976	28

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Explication des tableaux sur les débarquements	7
Glossaire	8
Coefficients utilisés pour ramener les débarquements à la forme commune - Côte de l'Atlantique et du Pacifique	10
Tableau	
1. Valeur des produits, certains espèces, Canada, 1975 et 1976	11
2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1975 et 1976	13
3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976	16
4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1975 et 1976	27
5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche, Canada, par province, 1975 et 1976	27
6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1 ^{er} mai 1976 au 30 avril 1977	27
7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1975 et 1976	28
8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1975 et 1976	28
9. Valeur des exportations et des importations de poissons et produits de la pêche, 1970-1976	28

EXPLANATION OF TABLES OF LANDINGS

Atlantic Coast

Fish and shellfish in the Atlantic coast provinces are landed in various forms and are converted to the round.

Pacific Coast

In British Columbia those species reported in the common landed form are converted to the round.

Inland Provinces

Ontario - Landings are reported in round form but it is possible that for the "Northern Inland Waters" the figures include some dressed fish.

Prairie Provinces and Northwest Territories

Fish are landed in various forms and are converted to round weight by multiplying the landed weight by appropriate factors.

EXPLICATION DES TABLEAUX SUR LES DÉBARQUEMENTS

Côte de l'Atlantique

Les rapports sur la pêche des poissons, mollusques et crustacés sont débarquées sous diverses formes, mais sont ramenées aux formes entières.

Côte du Pacifique

En Colombie-Britannique, les espèces qui sont rapportées telles que débarquées sont ramenées à la forme entière.

Provinces de l'intérieur

Ontario - Les débarquements y sont exprimés en "entiers" mais il reste possible que, pour les eaux intérieures du Nord, il soit aussi question des "habillés".

Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Les débarquements sont sous diverses formes mais sont ramenés au poids en "entier" en multipliant le poids débarqué par les coefficients appropriés.

GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals and plants included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux et plantes aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common name — Noms vulgaires	Scientific name — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Sea fish and other marine animals — Poissons de mer et autres animaux marins:		
Atlantic — Atlantique:		
Alewives — Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot, Kyak, faux hareng
Bass, striped — Bar d'Amérique	Roccus saxatilis	Bass
Capelin — Capelan	Mallotus villosus	
Catfish — Poisson-chat	Arnarrhichas lupus	Wolffish, turbot, poisson-loup, Anarrhique loup
Clams — Coques:		
Bar — Mactre	Spisula solidissima	Surf clam
Quahaug — Palourde	Venus mercenaria	Hard shell clam, cherrystone clam, prairie
Soft shell — Mye	Mya arenaria	Mye des sables, long neck, squirt clam
Cod — Morue	Gadus morhua	
Crabs — Crabes	Several genera — Genera diverse	
Cusk — Brosme	Brosme	
Eels — Anguilles	Anguilla rostrata	Common eel, anguille commune
Flounders and soles — Flets et soles:		
Plaice — Plie	Hippoglossoides platessoides	Black back, rough dab, plie commune
Winter flounder — Faux carrelet	Pseudopleuronectes americanus	Lemon sole, petit plie
Witch — Plie grise	Glyptocephalus cynoglossus	Grey sole, flet
Yellowtail — Limande ferrugineuse	Limanda ferruginea	Rusty flounder
Haddock — Églefin	Melanogrammus aeglefinus	Aiglefin
Hake — Merlu	Urophycis spp.	Ling
Halibut — Flétan	Hippoglossus hippoglossus	
Herring — Hareng	Clupea harengus harengus	Sardines
Lobsters — Homards	Homarus americanus	
Mackerel — Maquereau	Scomber scombrus	
Mussels — Moules	Mytilus edulis	
Oysters — Huîtres	Crassostrea virginica	
Pollock — Gouberge	Pollachius virens	Gouberge, merlan, colin
Redfish — Perche rose	Sebastes marinus	Ocean perch, rosefish, bream, sébaste, chèvre
Salmon — Saumon	Salmo salar	Atlantic salmon
Scallops — Pétoncles	Placopecten magellanicus	
Silver hake — Merlu	Merluccius bilinearis	Whiting
Seals — Phoques:		
Gray — Gris	Halichoerus grypus	Tête de cheval
Harp — Loup-marin à coeur	Phoca groenlandica	Saddleback seal, phoque de Groënland
Hooded — Wastek	Cystophora cristata	Phoque à capuchon
Shad — Alose	Alosa sapidissima	
Skate — Raie	Raja spp.	
Smelts — Éperlans	Osmerus mordax	
Squid — Encornet	Illex and loligo spp.	
Sturgeon — Esturgeon	Acipenser oxyrinchus	
Swordfish — Espadon	Xiphias gladius	Broadbill
Tomcod — Poulamon	Microgadus tomcod	Tommycod, petite morue, loche
Tuna — Thon	Thunnus thynnus	Bluefin, tunny, thon rouge
Turbot	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut, flétan du Groënland
Whales — Baleines:		
Beluga — Béluga	Delphinapterus leucas	White whale, marsouin blanc
Bottlenose — Hypérodon	Berardius bairdi	
Fin — Rorqual commun	Balaenoptera physalus	Baleine à toquet
Minke — Petit rorqual	Balaenoptera acutorostrata	Gibbard
Pothead — Globicéphale noir	Globicephala malaena	Pilot whale, Blackfish, épanlard à tête rc
Sei — Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm — Cachalot	Physeter catodon	
Winkle — Bigorneau	Littorina spp.	Periwinkle
Seaweeds — Herbes marines:		
Dulse — Rhodyménie	Rhodymenia palmata	Algue vert
Irish moss — Mousse d'Irlande	Chondrus crispus	
Kelp — Varech	Laminaria and Macrocystis spp.	
Bait worms — Vers à boîte:		
Bloodworm — Glycère	Glycera dibrachiata	Ver de vase
Sandworm — Arénicole	Neanthes virens	Arénicole des pêcheurs

GLOSSARY - Concluded - GLOSSAIRE - fin

Common name - Noms vulgaires	Scientific name - Noms scientifiques	Other common names - Autres noms vulgaires
sea fish and other marine animals - Concluded - Poissons de mer et autres animaux marins - fin:		
Pacific - Pacifique:		
Abalone - Ormer	Haliotis kanchatkana	Ormet
Clams - Coques:		
Butter - Coque jaune	Saxidomus giganteus	
Little neck - Amande de mer	Tapes and protothasa spp.	
Razor - Couteau	Siliqua - patula	
Cod, gray - Morue grise	Gadus macrocephalus	Morue du Pacifique
Crabs - Crabes	Several genera - Genera diverse	
Eulachon - Oulachon	Thaleichthys pacificus	Candlefish, oolichan
Halibut - Flétan	Hippoglossus stenolepis	Pacific halibut, flétan du pacifique
Herring - Hareng	Clupea harengus pallasii	Hareng du pacifique
Lingcod - Morue-lingue	Ophiodon elongatus	Cutlas cod
Octopus - Poulpe	Polypus honkongensis	Cuttlefish
Oysters - Huîtres	Crassostrea and Ostrea spp.	
Rockfish - Sébaste	Sebastes spp.	Rock cod, red snapper, red cod
Sablefish - Morue charbonnière	Anoplopoma fimbria	Black cod, Alaska black cod
Salmon - Saumon:		
Chum - Kéta	Oncorhynchus keta	Dog salmon, saumon chien
Coho	" kisutch	Blueback salmon, silver salmon, saumon argenté
Pink - Rose	" gorbuscha	Humpback salmon, saumon bossu
Sockeye - Rouge	" nerka	Red salmon
Spring - Quinmat	" tshawytscha	King salmon, Chinook, tyee
Shark - Requin:		
Dogfish - Chien de mer	Squalus acanthias	Greyfish
Shrimps and prawns - Crevettes et		
crevettes roses	Several genera - Genera diverse	
Smelts - Éperlans	Hypomesus pretiosus	Surf smelt, silver smelt
Soles:		
Brill - Barbue	Eopsetta jordani	
Butter - Jaune	Isopsetta isolepis	Petrale sole
Dover	Microstomus pacificus	
Lemon - Limande-sole	Parophrys vetulus	English sole
Rex - Royale	Glyptocephalus zachirus	
Rock - De roche	Lepidopsetta bilineata	
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Salmo gairdneri	
Tuna - Thon	Several genera - Genera diverse	
Whale - Baleines:		
Blue - Bleue	Balaenoptera musculus	
Fin - Rorqual commun	Balaenoptera physalus	
Humpback - Jubarte	Megaptera nodosa	
Sei - Rorqual de Rudolph	Balaenoptera borealis	
Sperm - Cachalot	Physeter catodon	
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:		
Alewives - Gaspereau	Alosa pseudoharengus	Gasperot
Bass, white - Achigan blanc	Roccus chrysops	Silver bass, bar blanc
Burbot - Lotte	Lota lota	Ling, maria, lawyer, eelpout, loche, methy
Carp - Carpe	Cyprinus carpio	
Catfish - Barbue	Ictalurus spp.	Bullhead, channel cat
Crapie - Crapet	Lepomis spp.	Bluegill, bream, sunfish
Trout - Malachigan	Aplodinotus grunniens	Sheephead
Eels - Anguilles	Anguilla rostrata	
Goldeye - Laquaique aux yeux d'or	Hiodon alosoides	
Herring, lake - Hareng de lac	Coregonus spp. exc. clupeaformis	Cisco, tullibee, chub, tullibi
Minnow - Vairons	Stenodus leucichthys	Connie
Mullet - Moxotomes	Cyprinidae exc. carp	Shiner, chub, méné
Perch, white - Perche blanche	Moxostoma spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
Perch - Perche	Roccus americanus	Silver perch
Pickering, blue - Doré bleu	Perca flavescens	Yellow perch
" yellow - Doré jaune	Stizostedion vitreum glaucum	Walleye, pikeperch, doré, walleyed pike
" chain - Brochet maillé	Stizostedion vitreum vitreum	Eastern pickerel, grass pike
Pike - Brochet	Esox niger	Jackfish, northern pike, brochet du nord
Trout - Doré noir	Esox lucius	
Smelts - Éperlans	Stizostedion canadense	
Sturgeon - Esturgeon	Osmerus mordax	Camus
Suckers - Catostomes	Acipenser spp.	Suceur
Trout, lake - Truite de lac	Catostomus spp.	Grey trout, truite grise, toulode
Whitefish - Corégone	Salvelinus namaycush	Poisson blanc, gizzardfish
	Coregonus clupeaformis	

Conversion Factors Used to Convert Landings to the Common Landed Form -
Atlantic and Pacific Coast

Coefficients utilisés pour ramener les débarquements à la forme commune -
Côte de l'Atlantique et du Pacifique

Species - Espèces	Common Landed Form - La forme commune	Factor - Coefficient
Fish - Poissons		
Cod - Morue	dressed, head on - habillé et non étêté	÷ 1.2195
Haddock - Eglefin	" " " "	÷ 1.2195
Pollock - Goberge	" " " "	÷ 1.2195
Hake - Merlu	" " " "	÷ 1.2195
Cusk - Brosme	" " " "	÷ 1.2195
Catfish - Poisson-chat	" " " "	÷ 1.2195
Salmon, Mixed Spring - Saumon, Quinнат mélangé ..	" " " "	÷ 1.2195
" Sockeye - " Rouge	" " " "	÷ 1.2195
" Coho - " Coho	" " " "	÷ 1.2195
" Pink - " Rose	" " " "	÷ 1.2195
" Chum - " Keta	" " " "	÷ 1.2195
" other - " autres	" " " "	1.0
Halibut - Flétan	dressed, head off - habillé et étêté	÷ 1.35
Swordfish - Espadon	" " "	÷ 1.32
Tuna - Thon	" " "	÷ 1.25
Skate - Raie	" " "	÷ 4.0
All other fish - Tout autres poisson	- -	1.0
Shellfish - Crustacé:		
Scallops - Pétoncle	shucked - écaillés	÷ 8.0
All other - Tout autres	in shell - dans la carapace	1.0
Miscellaneous items - Articles divers:		
Dulse - Rhodymenie	dry to wet - de l'état humide à sec	÷ 8.0
All other miscellaneous items - Tout autres articles divers	- -	1.0

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1975 and 1976

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1975 et 1976

	1975 ^f	1976
	thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total	696,732	975,835
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	483,485	625,872
Sea fish — Total — Poissons de mer	472,812	615,762
Groundfish — Total — Poissons de fond	215,354	289,247
Catfish — Poisson-chat	1,316	2,179
Cod — Morue	61,571	101,015
Flounders and soles — Flets et soles	46,047	66,586
Haddock — Églefin	14,948	16,726
Hake (includes cusk) — Merlu (inclus brosme)	3,563	2,749
Halibut — Flétan	3,928	2,972
Pollock — Gouberge	11,161	9,637
Redfish — Perche rose	47,122	48,747
Turbot (Greenland) — (Groënland)	3,967	6,500
Other — Autres	21,731	32,136
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaires	105,655	130,160
Alewives — Gaspereau	1,485	1,120
Herring(1) — Hareng(1)	63,064	70,850
Mackerel — Maquereau	3,383	6,130
Salmon — Saumon	7,061	6,037
Smelts — Éperlans	1,283	1,394
Tuna — Thon	27,013	41,678
Other — Autres	2,366	2,951
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	144,861	189,721
Clams — Coques	1,829	1,031
Crabs — Crabes	12,499	22,746
Lobsters — Homards	68,282	80,583
Oysters — Huîtres	1,119	1,297
Scallops — Pétoncles	53,670	74,020
Shrimps — Crevettes	6,555	6,369
Other — Autres	907	3,675
Other sea fish products — Autres produits de poisson de mer	6,942	6,634
Other products — Autres produits	10,673	10,110
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	167,018	297,621
Sea fish — Total — Poissons de mer	167,018	297,621
Groundfish — Total — Poissons de fond	24,081	34,150
Cod, gray — Morue grise	5,255	5,741
Halibut(2) — Flétan(2)	12,873	18,378
Lingcod — Morue-lingue	1,857	2,113
Sablefish — Morue charbonnière	981	956
Soles	2,814	4,075
Other — Autres	301	2,887

^f footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Value of Products for Selected Species, Canada, 1975 and 1976 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur des produits, certaines espèces, Canada, 1975 et 1976 - fin

	1975 ¹	1976
	thousands of dollars — milliers de dollars	
Pacific Coast - Concluded - Côte du Pacifique - fin:		
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	136,473	252,744
Herring(1) - Hareng(1)	34,867	65,100
Salmon - Total - Saumon	99,748	187,045
Chum - Kêta	11,588	27,075
Coho	19,783	29,906
Pink - Rose	21,040	37,085
Sockeye - Rouge	19,538	45,701
Spring - Quinnet	20,270	29,314
Other - Autres	7,529	17,964
Tuna - Thon	116	434
Other - Autres	1,742	136
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	5,408	9,270
Clams - Coques:		
Butter, little neck, razor, etc. - Coque jaune, amande de mer, cou-		
teau, etc.	794	1,182
Crabs - Crabes	2,295	2,259
Oysters - Huîtres	1,090	1,077
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,010	3,747
Other - Autres	219	1,005
Other sea fish products - Autres produits de poissons de mer	1,056	1,457
Other products - Autres produits	—	—
Inland - Total - Intérieur	46,229	52,342
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	42,466	47,892
Bass, white - Achigan blanc	1,432	1,038
Carp - Carpe	171	374
Catfish - Poisson-chat	730	636
Herring, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac (cisco, tullibi)	2,950	3,346
Minnows - Vairons	336	356
Perch - Perche	9,161	10,343
Pickereel and sauger - Doré et doré noir	8,013	10,847
Pike - Brochet	2,592	3,556
Sturgeon - Esturgeon	346	387
Trout, lake - Truite de lac	887	1,122
Whitefish - Corégone	10,094	11,005
Other - Autres	5,754	4,882
Sea fish caught inland - Poissons de mer pris à l'intérieur	3,763	4,450
Alewives - Gaspereau	284	328
Eels - Anguilles	952	878
Shad - Alose	10	26
Smelts - Éperlans	2,404	2,712
Tomcod - Poulamon	40	52
Other - Autres	73	454

(1) Includes sardines. - Inclus les sardines.

(2) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1975 et 1976

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^r	1976	1975	1976	1975 ^r	1976
	thousands of pounds — milliers de livres		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total .....	...	...	...	...	291,727 ^r	391,672
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	...	...	190,117	223,749
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,776,391	1,946,524	805 756	882 946	184,609	219,488
Groundfish — Poissons de fond:						
Cod — Morue	322,258	426,695	146 176	193 547	30,598	42,998
Haddock — Églefin	42,859	42,589	19 441	19 319	7,118	8,147
Redfish — Perche rose	226,890	197,649	102 915	89 652	12,043	11,446
Halibut — Flétan	2,967	2,903	1 346	1 317	1,994	2,137
Plaice — Plie	128,796	175,250	58 421	79 492	9,913	14,658
Turbot (Greenland) — (Groënland)	20,644	25,378	9 365	11 512	1,382	1,901
Flounders and soles — Flets et soles	73,904	68,029	33 522	30 860	5,673	5,721
Pollock — Gouberge	58,735	51,237	26 643	23 240	3,655	3,362
Hake — Merlu	27,538	23,311	12 492	10 574	1,848	1,724
Cusk — Brosme	12,197	7,085	5 532	3 213	878	663
Catfish (wolffish) — Poisson-chat (poisson-loup)	6,072	9,050	2 755	4 106	321	506
Tomcod — Poulamon	—	—	—	—	—	—
All other groundfish — Tous autres poissons de fond	5,515	6,105	2 501	2 770	313	346
Groundfish — Total — Poissons de fond	928,375	1,035,281	421 109	469 602	75,736	93,609
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:						
Herring(1) — Hareng(1)	533,314	497,034	241 908	225 451	13,799	15,829
Mackerel — Maquereau	28,113	34,715	12 751	15 748	1,641	2,087
Swordfish — Espadon	46	132	21	60	9	97
Tuna — Thon	23,432	15,507	10 628	7 034	6,525	4,749
Alewives — Gaspereau	9,961	12,074	4 519	5 478	459	549
Eels — Anguilles	1,412	1,146	641	520	857	649
Salmon — Saumon	4,876	4,815	2 211	2 185	3,617	4,270
Smelts — Éperlans	4,086	4,723	1 855	2 143	505	599
All other pelagic and estuarial — Tous autres poissons pélagiques et d'estuaire	11,790	26,647	5 341	12 090	313	590
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques et d'estuaire	617,030	596,793	279 875	270 709	27,725	29,419
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:						
Clams, soft-shelled — Coques, mye	5,401	5,262	2 449	2 387	765	990
Clams, other — Coques, autres	—	—	—	—	—	—
Oysters — Huîtres	3,595	2,444	1 630	1 109	739	523
Scallops — Pétoncles	146,131	206,248	66 284	93 553	25,709	38,880
Lobsters — Homards	38,557	35,440	17 491	16 075	48,379	46,049
Crabs — Crabes	15,737	23,892	7 138	10 838	2,459	4,770
All other molluscs and crustaceans — Tous autres mollusques et crustacés	18,510	36,627	8 394	16 615	2,944	4,443
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	227,931	309,913	103 386	140 577	80,995	95,655

^r footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of pounds — milliers de livres		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin:						
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:						
Fish viscera, scales, etc. - Viscères de poissons, écailles, etc.	3,055	4,537	1 386	2 058	153	801
Seaweeds - Herbes marines:						
Irish moss, wet - Mousse d'Irlande, verre	79,547	57,727	36 081	24 370	3,377	1,884
Other seaweeds - Autres herbes marines	8,818	14,159	4 000	6 422	145	94
Seaweeds - Total - Herbes marines	88,365	71,886	40 081	30 792	3,522	1,978
Other - Autres:						
Seal skins - Peaux de phoques .....	..	..	..	..	..	..
Seal oil - Huile de phoques .....	..	..	..	..	..	..
Whales - Baleines .....	..	..	..	..	..	..
Bait worms - Vers à boîte .....	..	..	..	..	..	..
Other - Autres .....	..	..	..	..	1,986	2,283
Other - Total - Autres .....	...	...	...	...	1,986	2,283
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique .....	...	...	...	...	79,681	141,851
Sea fish - Total - Poissons de mer	279,243	383,883	126 662	174 126	79,681	141,851
Groundfish - Total - Poissons de fond	46,513	60,426	21 097	27 409	15,120	21,056
Cod, gray - Morue grise	18,316	17,752	8 308	8 052	2,231	2,227
Flounders - Flets	202	112	92	50	12	7
Halibut(2) - Flétan(2)	11,345	12,001	5 146	5 444	10,125	15,005
Lingcod - Morue-lingue	4,291	3,486	1 946	1 581	848	886
Rockfish - Sébaste	811	8,787	368	3 986	103	685
Sablefish - Morue charbonnière	1,387	1,181	629	536	467	447
Soles	9,805	11,340	4 447	5 144	1,310	1,461
Other - Autres	356	5,767	161	2 616	24	338
Pelagic and estuarial - Total - Poissons pélagiques et d'estuaire	219,024	303,488	99 348	137 660	61,226	115,899
Eulachons - Oulachons	61	81	28	37	16	24
Herring - Hareng	131,480	178,804	59 638	81 104	13,267	23,442
Salmon - Total - Saumon	76,172	121,802	34 551	55 248	46,913	91,942
Chum - Kêta	11,860	24,067	5 380	10 916	7,206	14,835
Coho	15,633	18,259	7 091	8 282	12,401	21,331
Pink - Rose	21,960	37,189	9 961	16 869	6,900	12,124
Sockeye - Rouge	12,423	27,107	5 635	12 296	8,184	20,656
Spring - Quinnet	14,189	15,078	6 436	6 839	12,172	22,919
Steelhead - Truite arc-en-ciel	107	102	48	46	50	77
Tuna - Thon	222	590	101	268	63	241
Other - Autres	11,089	2,211	5 030	1 003	967	250

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 -- Concluded

TABEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèces, Canada, 1975 et 1976 -- fin

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^r	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of pounds — milliers de livres		metric tonnes — métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
Pacific Coast — Concluded — Côte du Pacifique — fin:						
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:						
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	13,706	19,856	6 217	9 006	3,335	4,682
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Jaune, amande de mer, couteau, etc.	2,586	2,599	1 173	1 178	333	340
Crabs — Crabes	2,513	2,193	1 140	995	1,435	1,044
Oysters — Huîtres	6,694	6,694	3 036	3 036	883	877
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses ...	1,729	7,722	784	3 503	534	1,532
Other — Autres	184	648	83	294	150	879
Viscera — Total — Viscères	—	113	—	51	—	214
Grayfish livers — Foies de chien de mer	—	—	—	—	—	—
Other viscera — Autres viscères	—	113	—	51	—	214
Other landings — Autres débarquements	—	—	—	—	—	—
Inland — Total — Intérieur	94,737	89,409	42 972	40 555	21,929	26,072
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce	72,204	65,380	32 751	29 655	20,048	23,954
Bass, white — Achigan blanc	2,580	1,130	1 170	513	709	519
Carp — Carpe	86	713	39	323	9	147
Catfish — Poisson-chat	1,260	1,025	572	465	364	318
Herring, lake (cisco, tullibee) — Hareng de lac (cisco, tullibi)	4,919	3,877	2 231	1 758	1,302	1,598
Minnows — Vairons	57	48	26	22	168	178
Perch — Perche	10,197	7,233	4 625	3 281	4,545	5,125
Pickrel — Doré	8,303	10,170	3 766	4 612	3,764	5,891
Pike — Brochet	6,875	7,839	3 118	3 555	886	1,057
Sauger — Doré noir	4,258	3,642	1 931	1 652	1,414	1,631
Sturgeon — Esturgeon	173	167	78	76	153	159
Suckers and mullets — Catostomes et moxostomes	1,454	1,555	660	705	57	59
Trout, lake — Truite de lac	1,273	1,630	577	740	420	504
Whitefish — Corégone	17,026	18,401	7 723	8 348	5,270	6,003
Other — Autres	13,743	7,950	6 234	3 605	987	765
Sea fish caught inland — Total — Poissons de mer pris à l'intérieur	22,533	24,029	10 221	10 900	1,881	2,118
Alewives — Gaspereau	4,147	4,600	1 881	2 087	1,111	1,144
Eels — Anguilles	847	850	384	386	1,176	1,189
Shad — Alose	74	96	34	43	5	11
Smelts — Éperlans	17,332	18,245	7 862	8 276	1,202	1,159
Tomcod — Poulamon	83	101	38	46	26	28
Other — Autres	50	137	22	62	11	12

^r Includes sardines. — Inclus les sardines.

Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^r	1976	1975	1976	1975 ^r	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métriques		thousands of dolla — milliers de dollar	
Canada, total .....	...	...	...	...	696,732	975,835
Atlantic Coast Fisheries — Pêches de la côte de l'Atlanti- c	...	...	...	...	483,485	625,872
Pacific Coast fisheries — Pêches de la côte du Pacifique ..	...	...	...	...	167,018	297,621
Inland fisheries — Pêches intérieures .....	...	...	...	...	46,229	52,342
<u>GROUND FISH, PELAGIC AND ESTUARIAL FISH — POISSONS DE</u> <u>FOND, PÉLAGIQUES ET D'ESTUAIRES</u>						
(Excluding inland fisheries) — (Non compris les pêches intérieures)						
<u>Fresh, round or dressed — Frais, entiers ou habillés</u>						
Canada, total	168,641	...	76,235	...	43,081	49,959
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	153,306	123,306	69 538	55 933	28,894	25,511
Catfish — Poisson-chat	90	262	41	119	13	27
Cod — Morue	7,553	8,144	3 426	3 694	2,213	2,339
Flounders and soles — Flets et soles	2,734	3,137	1 240	1 423	626	581
Haddock — Églefin	6,071	7,403	2 754	3 358	2,265	2,910
Halibut — Flétan	2,132	1,759	967	798	3,321	2,437
Pollock — Goberge	1,259	1,413	571	641	158	209
Redfish — Perche rose	311	163	141	74	73	54
Turbot (Greenland) — (Groenland)	40	82	18	37	6	31
Herring (includes sardines)(2) — Hareng (inclus les sardines)(2)	107,133	71,786	48 595	32 562	11,582	8,122
Mr. Kerel — Marquereau	5,582	7,573	2 532	3 435	898	1,349
Salmon — Saumon	2,630	1,722	1 193	781	4,414	3,158
Smelts — Éperlans	3,371	3,582	1 529	1 625	750	787
Swordfish(3) — Espadon(3)	—	2	—	1	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond	3,019	1,879	1 369	853	458	306
Other (not specified) — Autres (sans précision)	11,381	14,399	5 162	6 532	2,117	3,201
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	14,765	...	6 697	...	14,185	24,448
Cod, gray — Morue grise	2,121	..	962	..	227	2,557
Eulachons — Oulachons	61	29(5)	28	13(5)	24	7(5)
Halibut(4) — Flétan(4)	4,515	5,364	101	2 433	4,266	7,462
Herring (includes sardines) — Hareng (inclus sardines) ..	549	2,684	2 048	1 217	161	579
Lingcod — Morue-lingue	385	..	249	..	155	1,248(5)
Rockfish — Sébaste	177	557	175	253	45	149
Salmon — Total — Saumon	6,553	6,088	2 972	2 761	9,153	10,922
Chum — Kéta	580	885	263	401	819	1,329
Coho	2,078	1,990	943	903	3,052	3,585
Pink — Rose	750	192	340	87	767	224
Sockeye — Rouge	924	300	419	136	1,075	421
Spring — Quinнат	2,212	2,707	1 003	1,228	3,428	5,340
Steelhead — Truite arc-en-ciel	9	14	4	6	12	23
Soles	223	421	101	191	46	99
Sturgeon — Esturgeon	33	..	15	..	29	31
Other — Autres	148	..	67	..	79	1,394

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLÉAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^r	1976	1975	1976	1975 ^r	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Fresh, round or dressed - Concluded - Frais, entiers ou habillés - fin</u>						
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..	..	..
Sea fish caught inland - Total - Poissons de mer pris à l'intérieur .....	..	..	..	..	..	..
<u>Frozen, round or dressed - Congelés, entiers ou habillés</u>						
Canada, total	73,598	...	33 381	...	68,954	...
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlanti- que	38,414	49,622	17 425	22 509	24,035	32,983
Catfish - Poissons-chat	—	—	—	—	—	—
Cod - Morue	712	328	323	149	383	147
Flounders and soles - Flets et soles	686	368	311	167	227	112
Haddock - Eglefin	(8)	—	(8)	—	(8)	—
Halibut - Flétan	368	348	167	158	457	423
Pollock - Gouberge	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)
Redfish - Perche rose	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)
Turbot (Greenland) - (Groenland)	—	(8)	—	(8)	—	(8)
Herring - Hareng	8,871	12,075	4 024	5 477	1,542	2,485
Mackerel - Maquereau	2,740	3,772	1 243	1 711	398	679
Salmon - Saumon	1,457	1,466	661	665	2,468	2,719
Smelts - Eperlans	1,781	2,246	808	1 019	496	569
Swordfish - Espadon	(9)	(9)	(9)	(9)	(9)	(9)
Other groundfish - Autres poissons de fond ..	1,230	937	558	425	251	182
Other (not specified) - Autres (sans pré- cision)	20,569	28,082	9 330	12 738	17,813	25,667
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	35,178	...	15 956	...	44,919	...
Cod, gray - Morue grise	309	(10)	140	(10)	63	(10)
Gulachons - Oulachons	—	(10)	—	(10)	—	(10)
Halibut - Flétan	6,421	6,316	2 913	2 865	7,984	10,060
Herring - Hareng	2,654	6,580(11,12)	1 204	2 985(11,12)	674	2,207(11,12)
Kingcod - Morue-lingue	428	(10)	194	(10)	172	(10)
Rockfish - Sébaste	162	(10)	73	(10)	58	(10)
Sablefish - Morue charbonnière	344	1,014	156	460	217	956
Salmon - Total - Saumon	24,402	33,184	11 068	15 052	35,526	60,715
Chum - Kéta	5,568	12,004	2 525	5 444	7,358	18,404
Coho	7,302	10,072	3 312	4 569	11,084	19,189
Pink - Rose	2,711	1,167	1 230	529	3,195	1,435
Sockeye - Rouge	556	1,034	252	469	862	1,705
Spring - Quinmat	8,228	8,835	3 732	4 008	12,968	19,877
Steelhead - Truite arc-en-ciel	37	72	17	33	59	105
Soles	197	...	...	...	85	...
Thon	190	(13)	86	(13)	100	(13)
Other - Autres	72	—	33	—	40	—
Land - Total - Intérieur .....	..	..	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..	..	..

8. footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Fresh fillets - Filets frais</u>						
Canada, total	29,755	...	13 497	...	24,326	29,700
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	26,462	30,902	12 003	14 017	21,869	25,400
Catfish - Poisson-chat	130	337	59	153	67	200
Cod - Morue	7,090	8,750	3 216	3 969	5,357	7,700
Flounders and soles - Flets et soles	3,569	2,917	1 619	1 323	3,806	3,400
Haddock - Églefin	4,621	4,808	2 096	2 181	4,821	5,400
Halibut - Flétan	29	9	13	4	47	100
Pollock - Gouberge	1,171	1,944	531	882	605	1,000
Redfish - Perche rose	9,087	6,682	4 122	3 031	6,737	5,600
Turbot (Greenland) - (Groënland)	49	40	22	18	29	200
Other groundfish - Autres poissons de fond	579	681	263	309	365	400
Other (not specified) - Autres (sans précision)	137	4,734	62	2 147	35	1,360
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3,293	...	1 494	...	2,457	4,320
Cod, gray - Morue grise	1,582	2,056	718	932	1,143	1,560
Flounders and soles - Flets et soles	855	925	388	420	859	1,000
Halibut - Flétan	3	..	1	..	4	850
Lingcod - Morue-lingue	450	370	204	168	339	350
Rockfish - Sébaste	51	729	23	331	32	480
Other - Autres	352	—	160	—	80	—
<u>Frozen fillets - Filets congelés</u>						
Canada, total	184,609	...	83 739	...	121,090	...
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	178,134	212,613	80 802	96 441	115,505	152,260
Catfish - Poisson-chat	1,693	1,947	768	883	1,164	1,580
Cod - Morue	23,624	32,015	10 716	14 522	16,173	26,080
Flounders and soles - Flets et soles	40,437	50,296	18 342	22 814	37,291	54,640
Haddock - Églefin	7,035	6,550	3 191	2 971	6,256	6,280
Halibut - Flétan	68	64	31	29	97	900
Pollock - Gouberge	7,240	6,155	3 284	2 792	3,409	3,040
Redfish - Perche rose	60,119	51,592	27 270	23 402	39,241	41,790
Turbot (Greenland) - (Groënland)	5,051	5,176	2 291	2 348	3,245	3,960
Other groundfish - Autres poissons de fond	932	604	423	274	459	320
Other (not specified) - Autres (sans précision)	31,935	58,214	14 486	26 406	8,170	14,430
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	6,475	...	2 937	...	5,585	...
Cod, gray - Morue grise	2,722	2,047	1 235	928	2,027	1,620
Halibut (including flitches) - Flétan (y compris flèches)	115	(14)	50	(14)	231	(14)
Lingcod - Morue-lingue	759	530	344	240	624	510
Rockfish - Sébaste	77	(16)	35	(16)	47	(16)
Salmon - Total - Saumon	129	422	58	191	246	980
Chum - Kéta	(9)	—	(9)	—	(9)	—
Other - Autres	129	422	58	191	246	980
Flounders and soles - Flets et soles	1,794	1,903	814	863	1,842	2,440
Other - Autres	884	—	401	—	568	—
Inland - Total - Intérieur .....	..	..	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^r	1976	1975	1976	1975 ^r	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Frozen blocks - Blocs congelées</u>						
Canada, total	49,716	...	22 550	...	25,135	...
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	49,713	66,462	22 549	30 147	25,134	45,933
Flatfish - Poisson-chat	128	483	58	219	72	351
Cod - Morue	22,937	37,998	10 404	17 236	12,861	28,292
Flounders and soles - Flets et soles	6,903	8,845	3 131	4 012	4,087	7,821
Haddock - Églefin	1,664	1,627	755	738	1,091	1,382
Halibut - Flétan	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)	(8)
Pollock - Gouberge	7,604	5,238	3 449	2 376	3,336	2,571
Redfish - Perche rose	1,658	1,689	752	766	975	1,205
Turbot (Greenland) - (Groënland)	1,329	3,470	603	1 574	654	2,251
Other groundfish - Autres poissons de fond	1,246	838	565	330	395	328
Other (not specified) - Autres (sans précision)	6,244	6,274	2 832	2 846	1,663	1,752
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	3	x	1	x	?	x
cod, gray - Morue grise	—	—	—	—	—	—
halibut - Flétan	—	—	—	—	—	—
rockfish - Sébaste	(8)	x	(8)	x	(8)	x
Other groundfish - Autres poissons de fond	3	—	1	—	1	—
<u>Frozen sticks and portions - Baguettes et portions congelées</u>						
Canada, total	16,424	...	7 449	...	13,519	...
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	14,645	19,318	6 643	8 762	12,207	17,814
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,779	(15)	806	(15)	1,312	(15)
<u>Fresh and frozen steaks - Tranches fraîches et congelées</u>						
Canada, total	740	...	336	...	1,397	...
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	740	...	336	...	1,397	...
halibut - Flétan	(9)	—	(9)	—	(9)	—
lingcod - Morue-lingue	—	—	—	—	—	—
salmon - Total - Saumon	544	(10)	247	(10)	1,009	(10)
Chum - Kéta	(16)	—	(16)	—	(16)	—
Coho	112	(12)	51	(12)	236	(12)
Other salmon - Autres saumons	432	—	196	—	773	—
Other - Autres	196	—	89	—	382	—

See footnote(s) at end of table - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Bait, fresh and frozen - Boëtte fraîche et congelée</u>						
Canada, total	27,749	22,554	12 587	10 230	3,022	2,61
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique	25,059	21,527	11 367	9 764	2,411	2,48
Capelin - Capelan	1,651	880	749	399	90	5
Herring - Hareng	13,501	11,713	6 124	5 313	997	1,01
Mackerel - Maquereau	9,493	8,126	4 306	3 686	1,298	1,35
Other (not specified) - Autres (sans précision)	414	808	188	366	26	6
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	2,690	1,027	1 220	466	611	17
Herring - Hareng	2,690	1,027	1 220	466	611	17
Other - Autres	—	—	—	—	—	—
<u>Smoked, round or dressed - Fumés, entiers ou habillés</u>						
Canada, total	2,803	...	1 272	...	3,531	...
Atlantic Coast(1,7) - Total - Côte de l'Atlantique(1,7) ...	1,235	1,779	561	807	763	1,15
Haddock - Églefin	123	88	56	40	95	7
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	536	1,089	243	494	318	61
Other - Autres	576	602	262	273	350	45
Pacific coast - Total - Côte du Pacifique	1,568	...	711	...	2,768	...
Herring, bloaters - Hareng bouffi	—	—	—	—	—	—
Herring, kippered - Hareng légèrement fumé	16	..	7	..	11	..
Sablefish - Morue charbonnière	809	(10)	367	(10)	751	(10)
Salmon - Total - Saumon	738	822	334	373	1,997	2,90
Spring, smoked - Quinnet fumé	649	822	294	373	1,803	2,90
Spring, kippered - Quinnet légèrement fumé	14	—	6	—	23	—
Other salmon, smoked - Autres saumons fumés	75	—	34	—	172	—
Other - Autres	5	—	2	—	9	—
Inland - Total - Intérieur	—	—	—	—	—	—
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Smoked fillets - Filets fumés</u>						
Canada, total	1,907	...	864	...	1,857	...
Atlantic Coast(1,7) - Total - Côte de l'Atlantique(1,7) ...	1,354	1,505	614	683	1,325	1,418
Cod - Morue	1,246	1,373	565	623	1,236	1,322
Other - Autres	108	132	49	60	89	96
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	553	(17)	250	(17)	532	(17)
Cod, gray - Morue grise	497	(17)	225	(17)	483	(17)
Other - Autres	56	(17)	25	(17)	49	(17)
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>						
Canada, total	7,820	8,479	3 547	3 845	3,458	3,827
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	7,820	8,479	3 547	3 845	3,458	3,827
Herring, bloaters - Hareng bouffi	7,042	7,529	3 194	3 413	2,783	2,979
Herring, boneless - Hareng désossé	778	950	353	432	675	848
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	(17)	—	(17)	—	(17)	—
Herring, bloaters - Hareng bouffi	(17)	—	(17)	—	(17)	—
<u>Wet salted groundfish over 50% moisture content</u>						
Poissons de fond salés humides (50 % d'humidité ou plus)						
Canada, total	2,922	6,085	1 325	2 760	1,216	2,926
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	2,922	6,085	1 325	2 760	1,216	2,926
Cod - Morue	2,291	3,424	1 039	1 553	986	1,979
Other - Autres	631	2,661	286	1 207	230	947
<u>Dried salted groundfish 50% or less moisture content</u>						
Poissons de fond salés séchés (50 % d'humidité ou moins)						
Canada, total	26,169	39,487	11 870	17 911	18,880	29,056
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	26,169	39,487	11 870	17 911	18,880	29,056
Cod - Morue	17,959	31,599	8 146	14 333	14,505	25,039
Halibut - Merlu	3,148	3,126	1 428	1 418	1,679	1,611
Halibut - Gouberge	4,107	4,222	1 863	1 915	2,203	2,132
Other - Autres	955	540	433	245	493	274

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975 ^F	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Boneless salted groundfish — Poissons de fond désossés, salés</u>						
Canada, total	10,756	10,829	4 879	4 912	10,887	11,5
Atlantic Coast(1) — Total — Côte de l'Atlantique(1)	10,756	10,829	4 879	4 912	10,887	11,5
Cod — Morue	6,155	5,538	2 792	2 512	7,388	7,3
Other — Autres	4,601	5,291	2 087	2 400	3,499	4,1
<u>Pickled and vinegar cured, dressed — Habillés, marinés ou traités au vinaigre</u>						
	barrels — barils					
Canada, total	122,237	...	11 089	...	9,049 ^F	.
Atlantic Coast(7) — Total — Côte de l'Atlantique(7)	115,895	118,718	10 514	10 770	6,375	7,0
Alewives — Gaspereau	25,287	13,360	2 294	1 212	830	4
Herring — Hareng	81,625	93,948	7 405	8 523	5,033	5,8
Mackerel — Maquereau	8,631	8,587	783	779	444	5
Salmon — Saumon	154	154	14	14	46	
Turbot	(9)	2,513	(9)	228	(9)	2
Other — Autres	198	156	18	14	22	
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	6,342	...	575	...	2 674 ^F	.
Salmon — Total — Saumon	1,700	293	154	27	1,082	8
Spring — Quinmat	1,477	293	134	27	1,003	8
Other — Autres	223	—	20	—	79	—
Other — Autres	2,942	..	267	..	510 ^F	
<u>Pickled fillets — Filets saumurés</u>						
Canada, total	73,247	151,025	6 645	13 701	5,500	11,24
Atlantic Coast(7) — Total — Côte de l'Atlantique(7)	73,247	151,025	6 645	13 701	5,500	11,24
Herring — Hareng	71,373	136,265	6 475	12 362	5,384	10,39
Mackerel — Maquereau	1,874	14,760	170	1 339	116	85
Other — Autres	—	—	—	—	—	—
<u>Canned — En conserve</u>						
	cases — caisses					
Canada, total .....	...	...	...	...	75,789	...
Atlantic Coast(7) — Total — Côte de l'Atlantique(7) .....	...	...	15 486	15 717	30,978	33,04
Groundfish — Poissons de fond	lb. — 42 — liv	60,995	14,276	1 161	272	1,770
Mackerel — Maquereau	" 45 "	6,346	17,933	130	366	127
Salmon — Saumon	" 48 "	(9)	64	(9)	1	(9)
Sardines (small herring) — (petit hareng)	" 20 "	768,180	672,138	6 969	6 189	13,482
Other — Autres	" 48 "	331,929 ^F	407,644	7 226	8 889	15,599

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLEAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	cases — caisses (lb. — 48 — liv)		metric tonnes métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Canned — Concluded — En conserve — fin</u>						
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	564,701	...	11 368	...	44,811	...
Herring — Hareng	(9)	..	(9)	..	(9)	...
Herring, other — Hareng, autres	—	—	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	517,371	1,025,830	11 264	22 335	43,252	91,733
Chum — Kéta	37,093	85,540	807	1 863	2,412	5,722
Coho	61,081	69,850	1 330	1 521	5,341	6,692
Pink — Rose	240,593	483,054	5 238	10 517	17,055	35,350
Sockeye — Rouge	164,055	376,047	3 572	8 187	17,562	43,247
Spring — Quinnet	13,952	11,173	304	243	846	711
Steelhead — Truite arc-en-ciel	597	166	13	4	36	11
Tuna — Thon	—	(10)	—	(10)	—	(10)
Other — Autres	47,330	—	104	—	1,559	—
<u>Fish liver and body oil — Huile de foie et de chair de poisson</u>	thousands of lb. — milliers de liv					
Canada, total .....	...	...	...	...	4,048	...
Atlantic Coast(7) — Total — Côte de l'Atlantique(7)	22,833 ^r	17,361	10 357	7 875	3,574	2,213
Groundfish — Poissons de fond	10,630 ^r	8,745	4 822	3 967	1,777 ^r	1,128
Herring — Hareng	12,163 ^r	7,928	5 517	3 596	1,791	1,001
Other — Autres	40 ^r	688	18	312	6 ^r	84
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	...	...	474	...
	millions of units — millions de unités					
Vitamin — Total — Contenant des vitamines	—	—	—	—	—	—
Grayfish — Chien de mer	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—
	thousands of lb. — milliers de liv					
Industrial — Total — À usage industriel	3,152	..	1 430	..	474	..
Herring — Hareng	(9)	..	(9)	..	(9)	..
Salmon — Saumon	(9)	..	(9)	..	(9)	..
Other — Autres	3,152	..	1 430	..	474	..

^r footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	tons - tonnes		metric tonnes tonnes métrique		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Meal - Farine</u>						
Canada, total	53,404	...	48 448	...	12,756	...
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	44,780	55,997	40 624	50 799	10,946	16,542
Groundfish - Poissons de fond	28,338	36,967	25 708	33 536	6,960	10,543
Herring - Hareng	15,793	13,262	14 327	12 031	3,855	4,163
Other - Autres	649	5,768	589	5 232	131	1,836
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	8,624	(17)	7 824	(17)	1,810	(17)
Herring body - Chair de hareng	(9)	(17)	(9)	(17)	(9)	(17)
Salmon offal - Issue de saumon	(9)	(17)	(9)	(17)	(9)	(17)
Other - Autres	8,624	(17)	7 824	(17)	1,810	(17)
<u>Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés</u>						
	thousands of lb.					
<u>Fresh, in shell - Frais, dans la coquille ou la carapace</u>	milliers de liv					
Canada, total	29,631	31,180	13 440	14 144	39,330	42,811
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	28,605	29,536	12 975	13 398	38,773	41,835
Clams - Coques	2,066	1,877	937	852	439	460
Crabs - Crabes	534	1,338	242	607	211	507
Lobsters - Homards	21,748	21,164	9 865	9 600	36,862	39,220
Oysters - Huîtres	3,393	3,679	1 539	1 669	1,119	1,236
Scallops - Pétoncles	—	—	—	—	—	—
Shrimps - Crevettes	15	203	7	92	7	188
Other (not specified) - Autres (sans précision)	849	1,275	385	578	135	224
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,026	1,644	465	746	557	976
Clams - Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. - Jaune, amande de met, couteau, etc.	613	1 053(18)	278	478(18)	208	423(18)
Crabs - Crabes	187	522	85	237	187	447
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	53	69(19)	24	31(19)	57	106(19)
Other - Autres	173	—	78	—	105	—
<u>Frozen in shell - Congelés, dans la coquille ou la carapace</u>						
Canada, total	2,772	11,060	1 257	5 017	3,951	7,229
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	2,017	9,947	915	4 512	3,070	5,558
Lobsters - Homards	1,360	1,642	617	745	2,634	3,387
Shrimps - Crevettes	249	527	113	239	282	228
Other - Autres	408	7,778	185	3 528	154	1,943

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Continued

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - suite

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
<u>Frozen in shell - Concluded - Congelés, dans la coquille ou la carapace - fin</u>						
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	755	1,113	342	505	881	1,671
Crabs - Crabes	515	517	234	234	616	669
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	81	—	37	—	103	—
Other - Autres	159	596	72	270	162	1,002
<u>Fresh shucked - Frais, hors de la coquille ou la carapace</u>						
Canada, total	9,630	17,021	4 368	7 720	20,056	33,844
Atlantic Coast(1) - Total - Côte de l'Atlantique(1)	7,811	15,286	3 543	6 933	18,515	30,250
Lams - Coques	306	179	139	81	567	325
Crabs - Crabes	205	509	93	231	564	1,099
Obsters - Homards	(9)	(9)	(9)	(9)	(9)	(9)
Callops - Pêtoncles	7,189	14,387	3 261	6 526	17,141	28,477
Shrimps - Crevettes	—	84	—	38	—	183
Other - Autres	111	127	50	57	243	166
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	1,819	1 735	825	787	1,541	3,594
Crabs - Crabes	200	292	91	132	741	1,054
Oysters - Huîtres	1,385	672	628	305	185	1,023
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	202	771	92	350	573	1,517
Other - Autres	32	—	14	—	42	—
<u>Frozen shucked - Congelés, hors de la coquille ou la carapace</u>						
Canada, total	27,197 ^r	37,992	12 337	17 232	78,519 ^r	98,143
Atlantic Coast(7) - Total - Côte de l'Atlantique(7)	26,311 ^r	37,094	11 935	16 825	76,768 ^r	96,170
Crabs - Crabes	3,172 ^r	4,290	1 439	1 946	8,006 ^r	11,458
Obsters - Homards	4,583	5,461	2 079	2 477	25,313	32,711
Callops - Pêtoncles	15,049	21,676	6 826	9 832	36,529	45,542
Shrimps - Crevettes	2,542	3,047	1 153	1 382	6,266	5,770
Other - Autres	965	2,620	438	1 188	654	689
Pacific Coast - Total - Côte du Pacifique	886	898	402	407	1,751	1,973
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	137	898	62	407	254	1,973
Other - Autres	749	—	340	—	1,497	—

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Products, Quantity and Value by Species, Canada, 1975 and 1976 - Concluded

TABLERAU 3. Quantité et valeur des produits, par espèces, Canada, 1975 et 1976 - fin

	Quantity — Quantité				Value — Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	cases — caises		metric tonnes — métriques		thousands of dolla — milliers de dolla	
<u>Canned — En conserve</u>						
Canada, total	73,767 ^r	...	1 118	...	7,492	13,8
Atlantic Coast(7) — Total — Côte de l'Atlantique(7)	63,611 ^r	...	897	1 397	7,001	12,7
Clams — Coques	lb. — 30 — liv	3,096	2,367	42	32	271
Crabs — Crabes	" 30 "	35,683	72,533	486	987	3,535
Lobster meat — Chair de homard	" 30 "	11,171	12,133	152	165	2,395
Lobster, other — Homard, autres	" 30 "	13,320	12,643	216	206	793
Other — Autres	" 30 "	341 ^r	2,075	1	7	7
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique	10,156	...	221	...	491	1,0
Clams — Coques:						
Butter, little neck, etc. — Coque jaune, amande de mer, etc.	lb. — 48 — liv	(9)	..	(9)	..	(9)
Crabs — Crabes	" 48 "	(9)	..	(9)	..	(9)
Oysters — Huîtres	" 48 "	—	..	—	..	—
Other — Autres	" 48 "	10,156	..	221	..	491
<u>Other molluscs and crustaceans — Autres mollusques et crustacés</u>		thousands of lbs. — milliers de liv.				
Canada, Total .....	...	...	...	...	402	2,0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique	102	840	47	381	215	2,0
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	...	...	187	
<u>Other sea fish products(20) — Autres produits de poissons de mer(20)</u>						
Canada, total .....	...	...	...	...	43,855 ^r	89,0
Atlantic Coast — Total — Côte de l'Atlantique .....	...	...	...	...	4,513 ^r	4,6
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	...	...	39,342	84,3
<u>Other — Autres</u>						
Canada, total .....	...	...	...	...	10,673	10,1
Atlantic Coast(7) — Côte de l'Atlantique(7) .....	...	...	...	...	10,673	10,1
Pacific Coast — Total — Côte du Pacifique .....	...	...	...	...	—

(1) Net Sales. — Ventes nettes. (2) Based on residual method (total landings less round weight equivalent to all other her ring products) in the Maritimes. Net sales used in Québec and Newfoundland. — Fondé sur une méthode de résidu (les débarquements globaux moins les quantités exprimées en poids en chiffres ronds équivalent à tous les autres produits de hareng) dans les Maritimes. Ventes nettes employées dans le Québec et Terre-Neuve. (3) Exports. — Exportations. (4) Includes halibut landed in United States ports. — Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis. (5) May include smoked. — Fumé peut-être inclu. (6) May include canned, fresh and frozen. — En conserves, d'eau douce et congelé peuvent être inclus (7) Production. (8) Confidential, included with "Other groundfish". — Confidential, inclus avec "Autres poissons de fond". (9) Confidential, included with "Other not specified". — Confidential, inclus avec "Autres, sans précision". (10) Included with fresh. — Compris avec poissons d'eau douce. (11) May include fresh fillets. — Peut inclure filets d'eau douce. (12) May include frozen fillets. — Peut inclure filets congelés. (13) May include canned fish. — Peut inclure poisson en conserve. (14) Included with fresh fillets. — Compris avec filets d'eau douce. (15) Value of products in combination and speciality items are included with the proper species. — La valeur des produits en mélanges et les spécialités sont inclus avec les espèces appropriées. (16) Confidential, included with "Other salmon". — Confidential, compris avec "Autres saumon". (17) Included with "Other sea fish products". — Compris avec "Autres produits de poissons de mer". (18) Includes other processed clams. — Y compris autres coques traitées. (19) May include frozen. — Congelé peut-être inclu. (20) Includes animal foods, bones, fertilizers, glue, livers, roes, scales, fish skins, solubles, sounds, tongues and cheeks. The data is impure to the extent that it includes some seaweed and bloodworms. — Inclus les aliments pour animaux, les os, les engrais, la colle, les foies, les oeufs de poissons écaillés, la peau de poissons, les solubilisés, les noues, les langues et les joues. Les données sont falsifiées parce qu'elles incluent quelques herbes marines et vers.

TABLE 4. Landings of Sea and Inland Fish, Quantity and Value, by Province, 1975 and 1976

TABEAU 4. Quantité et valeur débarquées des poissons de mer et d'eau douce, par province, 1975 et 1976

	Quantity - Quantité				Value - Valeur	
	1975	1976	1975	1976	1975	1976
	thousands of lb. — milliers de liv		metric tonnes métriques		thousands of dollars — milliers de dollars	
Canada, total	2,150,371	2,419,809	975 390	1 097 617	291,727 ^F	391,672
foundland - Terre-Neuve	562,369	748,795	255,088	339 650	45,728	64,716
nce Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	35,962	37,730	16 312	17 114	12,415	12,723
a Scotia - Nouvelle-Écosse	786,550	812,433	356 780	368 513	92,009	106,328
Brunswick - Nouveau-Brunswick	271,436	259,949	123 123	117 915	25,518	25,076
bec	125 986	93,853	57 135	42 576	15,433	15,902
ario	45,363	41,183	20 576	18 679	11,052	12,571
itoba	26,127	23,884	11 851	10 834	5,961	7,666
katchewan	10,412	10,847	4 723	4 920	3,238	2,771
erta	4,290	4,332	1 946	1 965	975	1,131
thwest Territories - Territoires du Nord-Ouest ...	2,568	2,846	1 165	1 291	677	871
tish Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	279,243	383,883	126 662	174 126	79,681	141,851
on	65	74	29	34	40	66

Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 5. Total Value of Fishery Products and By-products, (1) Canada, by Province, 1975 and 1976

TABEAU 5. Valeur totale des produits et sous-produits de la pêche(1), Canada, par province, 1975 et 1976

	1975	1976
	thousands of dollars - milliers de dollars	
Canada, (2), total	696,732 ^F	975,835
foundland - Terre-Neuve	120,753	191,300
nce Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	27,760	30,409
a Scotia - Nouvelle-Écosse	208,574	251,705
Brunswick - Nouveau-Brunswick	116,274	144,881
bec	30,609	30,488
ario	22,104	25,142
itoba	22,072	25,111
katchewan		
erta	167,018	297,621
thwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		
tish Columbia(3) - Colombie-Britannique(3)	81	97
on		

Final sales for the provinces by fish processors, handlers and fishermen. - Valeur finale des ventes des conditionneurs, intermédiaires et pêcheurs par province. (2) The sum of the provincial totals differ from the Canada total as duplications (inter shipments between provinces) have been removed from the Atlantic Coast totals. - La somme des totaux provinciaux diffère du total du Canada, vu que, les duplications (expéditions interprovinciales) ont été supprimées des totaux de la Côte de l'Atlantique. (3) Includes halibut landed in United States ports. - Inclus le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.

TABLE 6. Annual Sales of Freshwater Fish, May 1, 1976 to April 30, 1977

TABEAU 6. Ventes annuelles du poisson d'eau douce, 1^{er} mai 1976 au 30 avril 1977

	Quantity		Value
	Quantité		Valeur
	thousands of lb. — milliers de liv	metric tonnes métrique	thousands of dollars — milliers de dollars
ling, lake (cisco, tullibee) - Hareng de lac cisco, tullibi)	683	310	306
erel and sauger - Doré et doré noir	7,177	3 255	11 802
h - Brochet	4,559	2 068	3 152
geon - Esturgeon	29	13	69
ut - Truite	956	434	815
hefish - Corégone	11,127	5 047	8 041
er - Autres	3,321	1 506	926
tal	27,852	12 633	25,111

TABLE 7. Number and Value of Craft Engaged in Fishing, Canada, 1975 and 1976

TABEAU 7. Nombre d'embarcations utilisées dans la pêche, Canada, 1975 et 1976

	Number - Nombre		Value - Valeur	
	1975	1976	1975	1976
			thousands of dollars — milliers de dollars	
Atlantic Coast(1) - Côte de l'Atlantique(1):				
Vessels - Bateaux:				
10- 24.9 tons - tonnes .....	..	2,217	..	7,9
25- 49.9 " " .....	..	301	..	8,8
50- 99.9 " " .....	..	159	..	10,8
100-149.9 " " .....	..	38	..	6,9
150 tons and over - tonnes et plus .....	..	162	..	69,5
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes .....	..	15,742	..	17,7
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
Vessels(2) - Bateaux(2):				
10- 24.9 tons - tonnes	2,152	2,144	101,311	115,9
25- 49.9 " "	424	413	45,998	51,6
50- 99.9 " "	203	189	38,769	44,3
100-149.9 " "	78	64	15,748	15,8
150 tons and over - tonnes et plus	32	23	9,724	11,5
Boats under 10 tons - Barques de moins de 10 tonnes	4,639	4,556	59,058	65,8
Inland fisheries - Pêches intérieures:				
Boats - Barques:				
Gasoline - Moteur à essence .....	..	..	..	..
Skiffs and canoes - Yoles et canots .....	..	..	..	..

(1) Excludes Newfoundland. - Exclut Terre-Neuve.

(2) Includes gasoline, diesel and steam vessels, sail and row boats. - Inclus les bateaux à moteur diesel, à essence, à vapeur, barques à voiles et à rames.

TABLE 8. Employment in Primary Operations, by Province, 1975 and 1976

TABEAU 8. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par province, 1975 et 1976

	Sea fisheries — Pêches maritimes		Inland fisheries — Pêches intérieures	
	1975	1976	1975	1976
	number - nombre			
Canada, total	97	..
Newfoundland - Terre-Neuve
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,866	..	..
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10,409	..	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,486	..	..
Québec	6,470	6,083	694	60
Ontario	2,220	2,17
Manitoba	1,688	1,88
Saskatchewan	1,651	1,63
Alberta	1,279	1,91
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	136	11
British Columbia - Colombie-Britannique	12,578	13,899	..	..
Yukon	91	9

TABLE 9. Value of Exports and Imports of Fish and Fishery Products, 1970-1976

TABEAU 9. Valeur des exportations et des importations de poisson et produits de la pêche, 1970-1976

	Exports — Exportations	Imports — Importations
	thousands of dollars - milliers de dollars	
1970	278,425	54,458
1971	291,788	60,860
1972	346,171	81,574
1973	472,859	111,274
1974	408,500	118,628
1975	460,883 ^r	133,981
1976	607,665	186,062



AUG 16 1983

